

# SAMSUNG

# FULL MANUAL

---

## MX-ST50B

Imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.









To receive more complete service, please register  
your product at [www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# SAFETY INFORMATION

## SAFETY WARNINGS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

Refer to the table below for an explanation of symbols which may be on your Samsung product.

	<p style="text-align: center;"><b>CAUTION</b> <b>RISK OF ELECTRIC SHOCK.</b> <b>DO NOT OPEN.</b></p>	
	<p>This symbol indicates that high voltage is present inside. It is dangerous to make any kind of contact with any internal part of this product.</p>	
	<p>This symbol indicates that this product comes with important literature concerning operation and maintenance.</p>	
	<p>Class II product : This symbol indicates that a safety connection to electrical earth (ground) is not required. If this symbol is not present on a product with a power cord, the product MUST have a reliable connection to protective earth (ground).</p>	
	<p>AC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is AC voltage.</p>	
	<p>DC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is DC voltage.</p>	
	<p>Caution. Consult Instructions for use : This symbol instructs the user to consult the user manual for further safety related information.</p>	

## WARNING

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
- This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.
- The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

## CAUTION

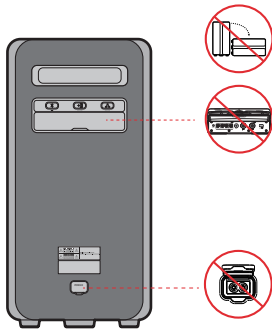
- TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.
- This apparatus shall always be connected to a AC outlet with a protective grounding connection.
- To disconnect the apparatus from the mains, the plug must be pulled out from the mains socket, therefore the mains plug shall be readily operable.
- Do not expose this apparatus to dripping or splashing. Do not put objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- To turn this apparatus off completely, you must pull the power plug out of the wall socket. Consequently, the power plug must be easily and readily accessible at all times.



## To avoid deterioration of water resistant

Check the following and use the unit correctly.

- Deformation or damage from dropping the unit or subjecting it to mechanical shock may cause deterioration of the water resistant.
- This unit does not have a design that is resistant to water pressure. Use of the unit in a location where high water pressure is applied, such as in the shower, may cause a malfunction.
- Do not pour high-temperature water or blow hot air from a hair dryer or any other appliance on the unit directly. Also never use the unit in a place subject to high temperatures, such as in a sauna or near a heat source.
- Handle the cap with care. Port cover and AC plug cover plays a very important role in maintenance of the water resistant. When using the unit, make sure that the cap is closed completely. When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. If the cap is not closed completely the water resistant may deteriorate and may cause a malfunction of the unit as a result of water entering the unit.
- IPX5 cannot be met when any JACK or AC power is plugged in.
- The product cannot be dumped to ensure it is water resistant.



- The Sound Tower provides durability by IPX5.

Protection against solids	IP		Protection against water
	0	5	
No requirements	X	X	No requirements
No protection	0	0	No protection
Solids > 50 mm	1	1	Vertically falling water
Solids > 12 mm	2	2	Vertically water-enclosure tilted 15°
Solids > 2.5 mm	3	3	Sprayed water 60° from vertical
Solids > 1.0 mm	4	4	Splashed water from all directions
Dust Protected	5	5	Hosing jets from all directions
Dust tight	6	6	Strong hosing jets from all directions
-		7	Temporary Immersion: 1m for 30 minutes
-		8	Immersion: manufacture defined depth and time

# PRECAUTIONS

1. Ensure that the AC power supply in your house complies with the power requirements listed on the identification sticker located on the rear of your product. Install your product horizontally, on a suitable base (furniture), with enough space around it for ventilation (7–10 cm). Make sure the ventilation slots are not covered. Do not place the unit on amplifiers or other equipment which may become hot. This unit is designed for continuous use. To fully turn off the unit, disconnect the AC plug from the wall outlet. Unplug the unit if you intend to leave it unused for a long period of time.
2. During thunderstorms, disconnect the AC plug from the wall outlet. Voltage peaks due to lightning could damage the unit.
3. Do not expose the unit to direct sunlight or other heat sources. This could lead to overheating and cause the unit to malfunction.
4. Protect the product from moisture (i.e. vases), and excess heat (e.g. a fireplace) or equipment creating strong magnetic or electric fields. Unplug the power cable from the AC wall socket if the unit malfunctions. Your product is not intended for industrial use. It is for personal use only. Condensation may occur if your product has been stored in cold temperatures. If transporting the unit during the winter, wait approximately 2 hours until the unit has reached room temperature before using.
5. The battery used with this product contains chemicals that are harmful to the environment. Do not dispose of the battery in the general household trash. Do not expose the battery to excess heat, direct sunlight, or fire. Do not short circuit, disassemble, or overheat the battery.

**CAUTION:** Danger of explosion if the battery is replaced incorrectly. Replace only with the same or equivalent type.

## Others

- As the battery is manufactured only for this product, do not use the battery for other electronic appliances or other purposes.
- When discarding a dead battery, put it into a battery collection box for recycling.
- Do not disassemble the battery.
- To protect the battery, the battery cannot be charged when the temperature is lower than 3 °C or higher than 42 °C.
- When the battery level is low, recharge it. If the level of the battery remains low for a long period of time, it can cause the performance of the battery to degrade.
- Do not apply heat to the battery and do not put the battery in a fire.
- Do not disassemble the battery.
- To protect the battery, the Sound Tower may not operate when the temperature is lower than -17 °C or higher than 57 °C.

# ABOUT THIS MANUAL

The user manual has two parts: this simple paper USER MANUAL and a detailed FULL MANUAL you can download.



## **USER MANUAL**

See this manual for safety instructions, product installation, components, connections, and product specifications.



## **FULL MANUAL**

You can access the FULL MANUAL on Samsung's on-line customer support centre by scanning the QR code on the left. To see the manual on your PC or mobile device, download the manual in document format from Samsung's website. (<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

Design and specifications are subject to change without prior notice.

# CONTENTS

<b>01</b>	<b>Checking the Components</b>	<b>1</b>
	Inserting Batteries before using the Remote Control (AAA batteries X 2)	1
<b>02</b>	<b>Product Overview</b>	<b>2</b>
	Top Panel of the Sound Tower	2
	Rear Panel of the Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Connecting the Sound Tower</b>	<b>5</b>
	Connecting Electrical Power	5
	How to use Audio Group	6
<b>04</b>	<b>Connecting an External Device</b>	<b>12</b>
	Connecting using an Analogue Audio (AUX) Cable	12
	Connecting a mobile device via Bluetooth	13
	Connecting the Samsung TV via Bluetooth	16
<b>05</b>	<b>Connecting a USB Storage Device</b>	<b>17</b>
	Software Update	18
	Connecting an External Microphone	19
<b>06</b>	<b>Using the Remote Control</b>	<b>20</b>
	How to Use the Remote Control	20
	How to use Sound Mode	23
	How to use the DJ Effect	23

<b>07</b>	<b>Using the Samsung Sound Tower App</b>	<b>25</b>
	Install Samsung Sound Tower App	_____ 25
	Launching the Samsung Sound Tower App	_____ 25
<b>08</b>	<b>Troubleshooting</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>LICENCE</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Open Source LICENCE Notice</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Important Notes About Service</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Specifications and Guide</b>	<b>29</b>
	Specifications	_____ 29

# 01 CHECKING THE COMPONENTS



Sound Tower Main Unit

Remote Control / Batteries

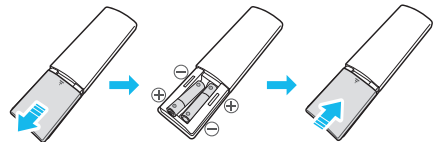
Power Cord

- For more information about the power supply and power consumption, refer to the label attached to the product. (Label: Rear of the Sound Tower Main Unit)
- To purchase additional components or optional cables, contact a Samsung Service Centre or Samsung Customer Care.
- When moving the product, do not drag or pull the product from the ground. Lift the product when moving the product.
- Design and specifications are subject to change without prior notice.



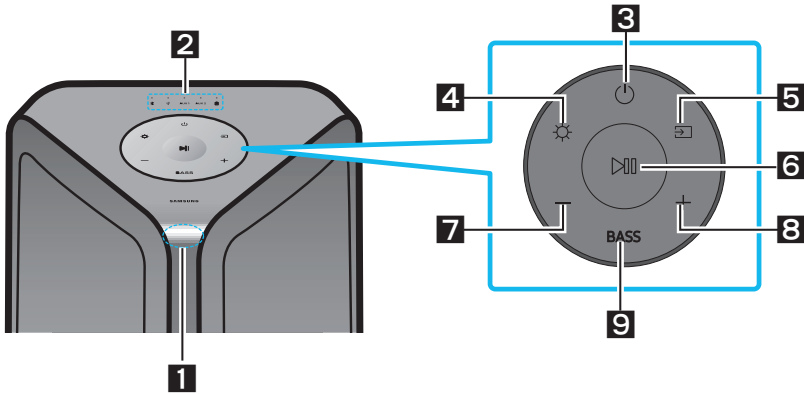
## Inserting Batteries before using the Remote Control (AAA batteries X 2)








Slide the battery cover in the direction of the arrow until it is completely removed. Insert 2 AAA batteries (1.5V) oriented so that their polarity is correct. Slide the battery cover back into position.



# 02 PRODUCT OVERVIEW

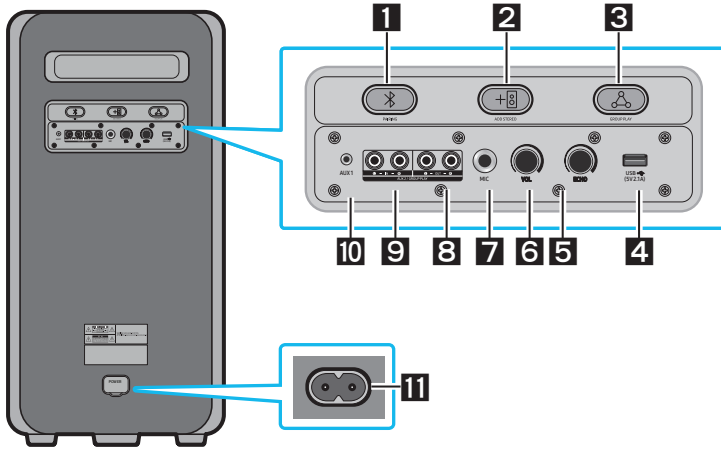
## Top Panel of the Sound Tower



<b>1</b>	<b>Remote Sensor</b>	When operating the Sound Tower system, please aim the front of the remote control at the remote sensor.
<b>2</b>	<b>LED Indicator</b>	Displays operating messages or current source of the Sound Tower system. The information sources represented by each LED are as follows:  (BT)  (USB) <b>AUX 1</b> (AUX1) <b>AUX 2</b> (AUX2)  (Power/Battery)
<b>3</b>	<b>Power</b>	Turns the Sound Tower on and off.
<b>4</b>	<b>Light</b>	Press the  ( <b>Light</b> ) button to turn the Lighting Mode on.
<b>5</b>	<b>Source</b>	Press to select a source connected to the Sound Tower. Press and hold the  ( <b>Source</b> ) button for more than 5 seconds to enter the "SEARCHING TV" mode.
<b>6</b>	<b>Play/Pause</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Play/Pause</b> Press the  button to pause a music file temporarily. When you press the button again, the music file plays.</li> <li>• <b>Demo play</b> Press and hold the  button for more than 5 seconds to start the Demo play while the system is turned on. 5 LEDs flashing simultaneously and it plays demo music for 90 seconds. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Please be careful as it may play louder than the set volume.</li> </ul> </li> </ul>
<b>7</b>	<b>Volume down</b>	Press the <b>— (Volume down)</b> button to lower the volume.
<b>8</b>	<b>Volume up</b>	Press the <b>+ (Volume up)</b> button to raise the volume.
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Press the <b>BASS</b> button to use the powerful bass sound.



# Rear Panel of the Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Press the <b>PAIRING</b> button to enter pairing mode, "PAIRING" LED on the rear plane will be fast blink.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Press the <b>ADD STEREO</b> button to connect to another same model Sound Tower wirelessly.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Press the <b>GROUP PLAY</b> button to connect up to ten Sound Tower systems wirelessly.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Connect a USB device to the <b>USB</b> ports on the main unit. If you connect your cell phone to the <b>USB</b> port, you can charge it. <ul style="list-style-type: none"> <li>Press the <b>Source</b> button to select <b>USB</b>.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	You can give an echo effect to the sound from a connected microphone ( <b>MIC</b> ) by adjusting the <b>ECHO</b> knob.
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Use the <b>VOL</b> knob to adjust the volume of a connected microphone ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Connect your microphone to the <b>MIC</b> jack.
<b>8</b>	<b>GROUP PLAY OUT Terminals</b>	Use an Audio Cable (not supplied) to connect <b>GROUP PLAY (OUT)</b> terminals on the main unit to Audio In on an external analogue output device.
<b>9</b>	<b>GROUP PLAY IN Terminals</b>	Use an Audio Cable (not supplied) to connect <b>AUX2(IN)</b> terminals on the main unit to Audio Out on an external analogue output device.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Use an Audio (AUX) Cable (not supplied) to connect <b>AUX1</b> jack on the main unit to Audio Out on an external device.
<b>11</b>	<b>Power</b>	Connect the power cord to the <b>Power</b> jack and connect the other end of the power cord to a wall socket to supply electrical power to the Sound Tower.

Charge LED State of the Sound Tower:

Sound Tower state	Charging state	Charge LED (AC Mode)	Charge LED (DC Mode)	Remark
Off	Fully charged	Off(black)	Off (black)	
Off	Charging	Green blinks	N/A	
Off	Not in charging	Off (black)	Off (black)	The AC cable is not inserted.
Stand by	Fully charged	Blue on	N/A	There is no standby mode in DC mode.
Stand by	Charging	Green blinks	N/A	The charging LED is the same as when Sound Tower is shut down.
On	Fully charged	Blue on	Blue on	When turned on, Sound Tower mainly reflects the current battery state.
On	Charging	Green blinks	N/A	
On	Not in charging and 30%~98%power	Green on	Green on	
On	Not in charging and 5% ~ 29% power	Red on	Red on	
On	Not in charging and below 5% power	Red on	Power off after Light bar orange blink once	

In DC mode shutdown, the entire system power will be turned off. So in the off state, compared with AC mode, the following functions are not supported.

Feature
Wake up via bluetooth
Shop mode
Power Off Setting
Customer Reset
Power on via IR
Battery Charge
AUI on/off
UI feedback of LED lighting bar(front) on/off

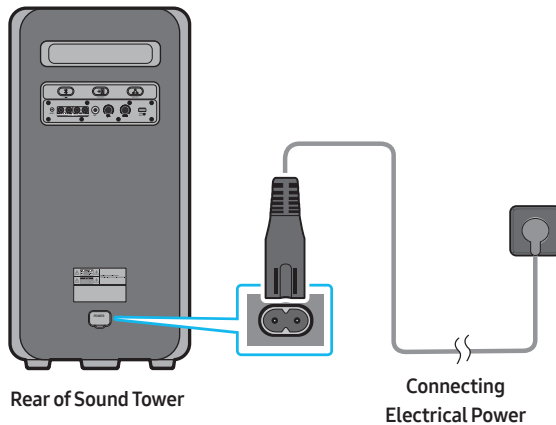
# 03 CONNECTING THE SOUND TOWER

## Connecting Electrical Power

Use the power cord to connect the Sound Tower to an electrical outlet in the following order: Connect the power cord to the Sound Tower and then to a wall socket.

See the illustrations below.

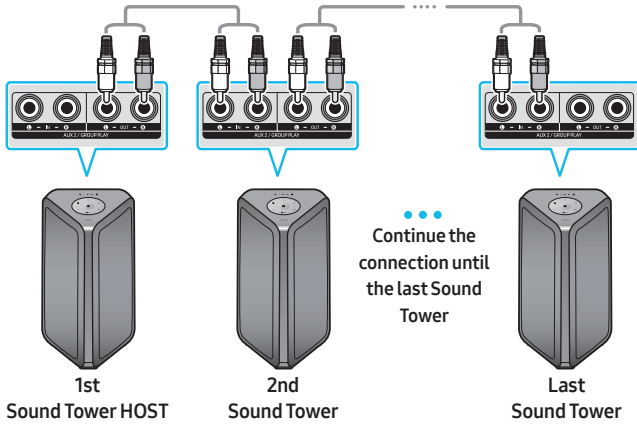
- When the AC cord is pressed in, the built-in battery will be charged automatically until the battery is fully charged. The LED indicator on the top panel will show the current charging state (refer to page ENG - 4).
- When you unplug the set to run on battery, the volume level drops dramatically.
- For more information about the required electrical power and power consumption, refer to the label attached to the product. (Label: Rear of the Sound Tower)




# How to use Audio Group

You can connect multiple audio systems in a group to create a party environment and produce higher sound output. Set one Sound Tower as the HOST and any music played on it will be shared among any other Sound Tower systems in the Audio group.

## Connecting the wired Group Play mode



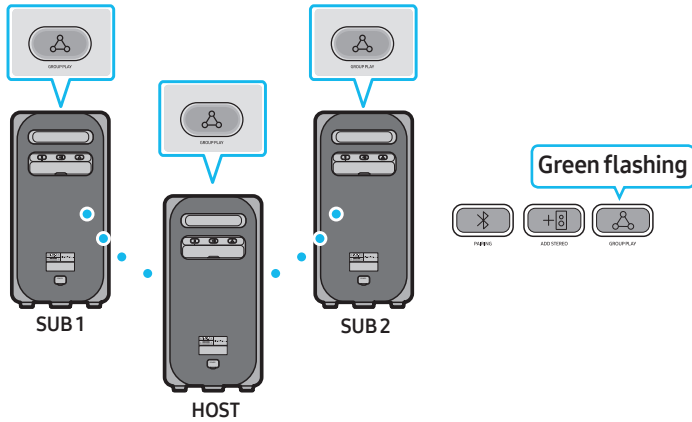
Set up Group Play by connecting all the systems using audio cables (not supplied). Use the **AUX** or  **(Source)** button to change the source to **AUX2** for every Sound Tower system except the 1st (or HOST) Sound Tower system.

### NOTES

- The 1st Sound Tower HOST can play music from any source.
- Depending on the length or characteristics of the cable, there may be a difference in operating distance.

## Connecting the wireless Group Play mode

You can connect up to ten Sound Tower systems with the wireless Group Play function.



1. Press the **GROUP PLAY** button on the **HOST** Sound Tower system, After “GROUP LED” solw blinks 10 seconds, “**GROUP PLAY**”LED will be fast blink (30s).
2. Press the **GROUP PLAY** button on the 2nd Sound Tower system (SUB 1).“**GROUP PLAY**”LED will be blink.And then SUB1 will be connected with HOST,“**GROUP PLAY**”LED of SUB1 and HOST will stop blinking and turn on.
3. Press the **GROUP PLAY** button on the 3rd Sound Tower system (SUB 2). Tone prompt instead the **GROUP PLAY** button on the system stops blinking.
4. If you want to add more Sound Tower systems, repeat step 3.
5. Play music on the HOST Sound Tower. Sound outputs from all the connected systems.

### NOTES

- In Group play mode, “HOST” Sound Tower (Figure 1) can connect to the Samsung TV. After the connection is successful, the Group play mode automatically exits.
- The wireless Group Play connection is available for MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST40B.
- Environmental conditions or other factors with connected devices may have effect on playback quality.
- If the red LED is on the **GROUP PLAY** button, an error has occurred in the wireless Group Play connection. Try step 1 to step 5 again.
- The **ADD STEREO** button and **PAIRING** button on the SUB Sound Tower systems are not available while in wireless Group Play mode.
- The **ADD STEREO** button on the HOST Sound Tower system is not available while in wireless Group Play mode.
- Long press “**GROUP PLAY**” in BT Source state to enter Group mode as “HOST”.

- All SUB units must be connected one by one. For example, after HOST is connected, press **GROUP PLAY** button on SUB 1 to connect, and after SUB 1 is connected, you should connect SUB 2 and SUB 3 one by one sequentially.
- While using Group Play, currently connected Bluetooth devices are disconnected and Bluetooth connection is disabled.
- Bluetooth devices can search and connect with the HOST Sound Tower only.
- When in Group Play mode, the SUB cannot connect to a Bluetooth device.
- If you power off and then power on the Sound Tower or select any source other than **BT** on a SUB unit, in Group Play mode, the Group Play mode is disconnected.
- This product does not support aptX audio stream with Wireless Group Play mode.

### Disconnecting the wireless Group Play mode

1. Press and hold the **GROUP PLAY** button over 5 seconds (HOST or SUB) after Group Play is connected or press the **GROUP PLAY** button (HOST or SUB) before Group Play is connected.
  - Tone prompt instead and the LED above the **GROUP PLAY** button is off.
2. If you select any source other than **BT** on the SUB units or turn off the HOST Sound Tower, the Group Play mode is disconnected.
  - If the disconnection is made from the HOST Sound Tower, Group Play is disconnected.

### LED Indications

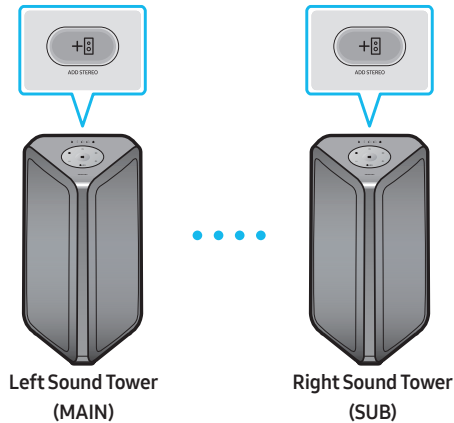
LED	STATE	Description
Green	Blink	Waiting for a wireless Group Play connection.
	Solid	The wireless Group Play connection was successful.
Red	Solid	There is an error with the wireless Group Play connection.

### NOTE

- In wireless connection, Playback quality can be unstable depending on Bluetooth environment. For better play, please keep the device in wired Group Play mode.
- The first bluetooth connection should be within 1m.


## Using a Smartphone and Stereo Group mode

Connect two Sound Tower and use them with your smartphone to enjoy stereo sound.



1. Press the **ADD STEREO** button on the left Sound Tower system. The LED blinks on the **ADD STEREO** button.
2. Press the **ADD STEREO** button on the right Sound Tower system. The LED blinks on the **ADD STEREO** button.
3. When the connection is made, tone prompt. Back plane ADD LED Green Indicator Steady on.
  - The MAIN Sound Tower system outputs left channel sound and the SUB Sound Tower system outputs right channel sound. Press the **ADD STEREO** button on the MAIN or SUB Sound Tower to change the sound channel of the Sound Tower.
4. Play music by connecting your smartphone to the MAIN Sound Tower and Bluetooth. Sound is output from both Sound Tower.

### NOTES

- To use the Stereo Group mode, both Sound Tower systems must be the same model.
- Environmental conditions or other factors with connected devices may have effect on playback quality.
- If the red LED is on the **ADD STEREO**, an error has occurred in the Stereo Group connection. Try step 1 and step 3 again.
- Remote Controller, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** and  (**Source**) buttons on the SUB Sound Tower systems are disabled while in Stereo Group mode.
- The **GROUP PLAY** button on the MAIN Sound Tower system is not available while in Stereo Group mode.

- In mode other than “BT” (ex. **USB, AUX** mode), music is played only in MAIN Sound Tower and music is not played in SUB Sound Tower.
- The lighting colours between MAIN Sound Tower and SUB Sound Tower may vary.
- This product does not support aptX audio stream with Stereo Group mode.
- If you try to connect a Bluetooth device while Stereo Group is connecting, the Stereo Group mode may fail.

### Terminate the Stereo Group mode

Press the **ADD STEREO** button (MAIN or SUB) for at least 5 seconds while the Stereo Group is connected.

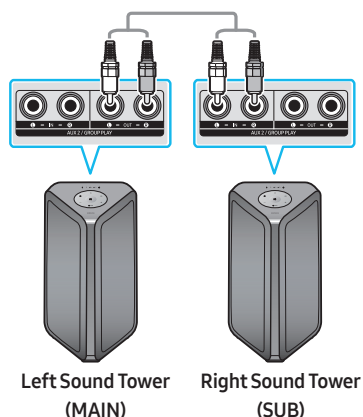
- Tone prompt and the LED above the **ADD STEREO** button is off.

### LED Indications

LED	STATE	Description
Green	Blink	Waiting for a Stereo Group connection.
	Solid	The Stereo Group connection is successful.
Red	Solid	There is an error with the Stereo Group connection.

### Using Samsung TV and Stereo Group mode

Connect two Sound Tower by wire and use them with Samsung TV to enjoy stereo sound.




1. Connect two sound towers via stereo mode by press the **ADD STEREO** button on the two Sound Tower.
2. Connect the RCA cable to the **AUX2 OUT** on the MAIN and **AUX2 IN** on the SUB as shown by using the RCA cable (not supplied).
3. In “BT” mode, press the “AUX” button on the MAIN Sound Tower remote control for at least 5 seconds. The LED blinks on the **ADD STEREO** button.



4. When the connection is complete, the “ADD STEREO” LED turn on and then the current output. Tone prompt instead.
5. When the connection is complete, the SUB top panel “AUX2” LED turn on.
  - The MAIN Sound Tower outputs the left channel sound and the SUB Sound Tower outputs the right channel sound. Press the **ADD STEREO** button on the MAIN or SUB Sound Tower to change the sound channel of the Sound Tower.
6. Connect a TV and MAIN Sound Tower via Bluetooth to play music. Sound is output from both Sound Tower.

## NOTES

- To use Stereo Group mode, both Sound Tower must be the same model.
- A red light on the LED on the **ADD STEREO** button indicates an error in the Stereo Group connection. Try Step 1 to 5 again.
- In Stereo Group mode, the remote control, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY**, and  (**Source**) buttons on the SUB Sound Tower are disabled.
- The **GROUP PLAY** button on the MAIN Sound Tower is not available in Stereo Group mode.
- If Samsung TV supports a simple connection, the connection pop-up is automatically displayed on the TV, and if you select “**Yes**”, it connects to the TV. If there is a previous connection history between Samsung TV and Sound Tower, it will be connected to Samsung TV without pop-up. For a simple connection to Samsung TV, refer to page 16.
- The lighting colours may vary between the MAIN Sound Tower and the SUB Sound Tower.

## Terminating the Stereo Group mode connection

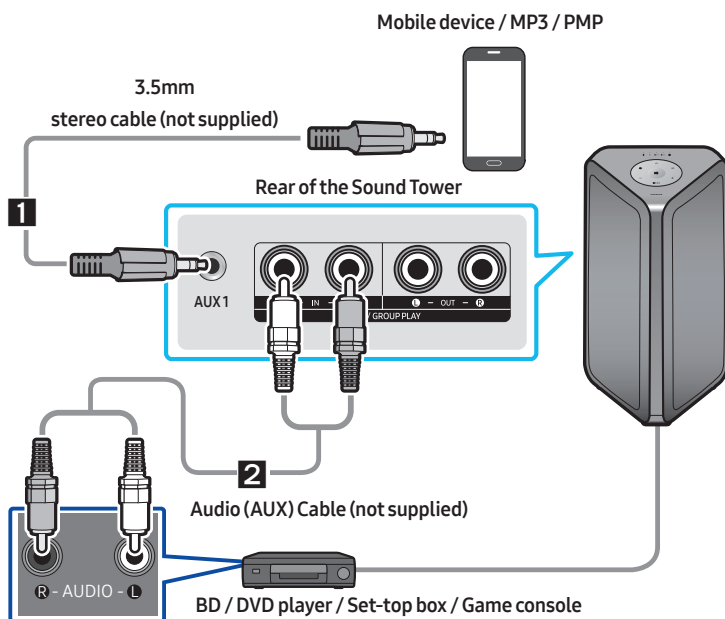
Press the **ADD STEREO** button (MAIN or SUB) for at least 5 seconds after the Stereo Group is connected.

- “**OFF-STEREO MODE**” tone prompt and the LED on the **ADD STEREO** button turns off.


# 04 CONNECTING AN EXTERNAL DEVICE

Connect to an external device via a wired or wireless network to play the external device's sound through the Sound Tower.


## Connecting using an Analogue Audio (AUX) Cable



### 1 3.5mm stereo Cable (AUX1)

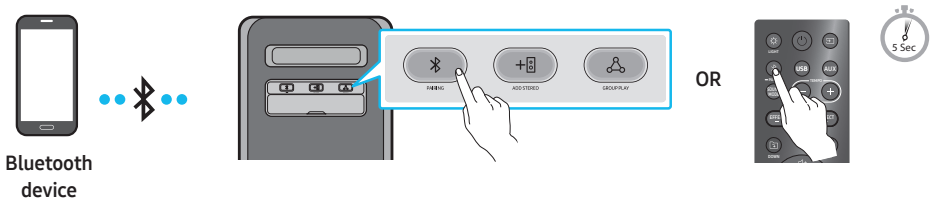
1. Connect **AUX1** jack on the main unit to the AUDIO OUT jack of the Source Device using an 3.5mm stereo cable.
2. Select "**AUX1**" mode by pressing the  (**Source**) button on the top panel or on the remote control.
  - You can also select a source using **AUX** button on the remote control.

### 2 Audio Cable (AUX2)

1. Connect **AUX2 (IN)** terminals on the main unit to the AUDIO OUT terminals of the Source Device using an audio cable.
2. Select "**AUX2**" mode by pressing the  (**Source**) button on the top panel or on the remote control.
  - You can also select a source using **AUX** button on the remote control.

# Connecting a mobile device via Bluetooth

When a mobile device is connected using Bluetooth, you can hear stereo sound without the hassle of cabling.



\* In battery mode, when the Sound Tower is power off, Bluetooth connection and the party audio app are not available.

## The initial connection

1. Press and hold the **BT PAIRING** button on the remote control for more than 5 seconds to enter the “**BT PAIRING**” mode.  
**(OR)** Press the **BT PAIRING** button on the rear panel.
2. On your device, select “[AV] MX-ST5B Series” from the list that appears.
  - After the device is connected. The third light on the top panel blinks three times cyan, and the bluetooth light on the rear panel is steady on.
3. Play music files from the device connected via Bluetooth through the Sound Tower.

## If the device fails to connect

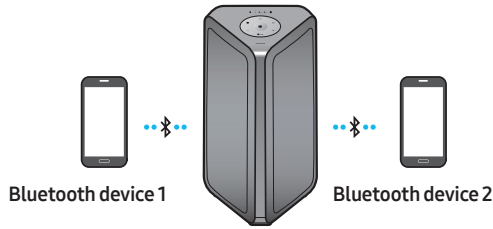
- Sound tower will play voice prompt via bluetooth disconnected.
- If a previously connected Sound Tower listing (e.g. “[AV] MX-ST5B Series”) appears in the list, delete it.
- Then repeat steps 1 and 2.

## What is the difference between BT READY and BT PAIRING?

- **BT READY** : In this mode, you can use the previously connected TV or mobile device to connect to Sound Tower.
- **BT PAIRING** : In this mode, you can connect a new device to the Sound Tower.  
(Press and hold the **BT PAIRING** button on the remote control for more than 5 seconds or press the **BT PAIRING** button on the rear of the Sound Tower to enter the “**BT PAIRING**” mode.)

## Bluetooth Multi connection

Sound Tower supports up-to two simultaneous Bluetooth device connections. Sound Tower can play music through one of the connected Bluetooth devices without disconnecting the second device.



1. Connect Sound Tower to the first device and the second device respectively for the first time.  
(See page 13)
2. Music can be played on only one of the two connected devices, and when the music is played on the other device, the music on the playing device is paused.

### NOTES

- If you want to connect Sound Tower to a third device, you can disconnect Sound Tower from one of the two currently connected devices and then connect Sound Tower to the third device.  
(Device include Samsung TV)
- With the Sound Tower and two devices currently connected, when pairing to a new Bluetooth device, the devices currently connected maybe disconnected.
- You can connect to two Bluetooth devices at the same time.
- Environmental conditions or other factors with connected devices may have effect on playback quality.
- The Sound Tower automatically turns off after 18 minutes with no command input in the ready state.
- The Sound Tower may not perform Bluetooth search or connection correctly under the following circumstances:
  - If there is a strong electrical field around the Sound Tower.
  - If several Bluetooth devices are simultaneously paired with the Sound Tower.
  - If the Bluetooth device is turned off, not in place, or malfunctions.
- Electronic devices may cause radio interference. Devices that generate electromagnetic waves must be kept away from the Sound Tower main unit - e.g., microwaves, wireless LAN devices, etc.
- Bluetooth Multi connection may not be supported depending on the connected device's specifications.
- Removable/detachable Bluetooth devices (Ex:Dongle etc.), windows phone, laptops, TV, etc. do not support Bluetooth Multi connection.
- After Bluetooth Multi connection pairing, there may be a slight delay before music starts playing depending on the Bluetooth devices.
- If you move too far out of range from the Sound Tower without first disconnecting your Bluetooth

device, it may take a few minutes to connect other Bluetooth devices. If you turn the Sound Tower off and back on, you can connect other Bluetooth devices without waiting.

## LED Indications

LED	STATE	Description
Blue	Fast Blink	BT PAIRING mode
	Blink	BT READY mode
	Solid	A Bluetooth device is connected.

## Using Bluetooth Power On

When the Sound Tower is turned off, you can connect your smart device via a Bluetooth connection to turn it on. Battery status cannot use Bluetooth power on.

1. Press and hold the **BASS** button on the remote control or on the top panel to set the Bluetooth Power On function on. Lighting bar will be blink white once.
2. When the Sound Tower is off, connect your smart device via Bluetooth. (For information on Bluetooth connections, refer to your smart device's manual.)
3. When the connection is complete, the Sound Tower turns itself on automatically in Bluetooth mode.
  - Select the desired music to play from your smart device.

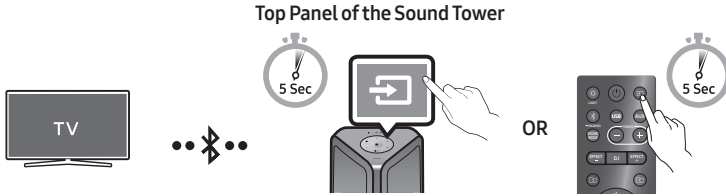
## NOTE

- Each time you press and hold the **BASS** button for 5 seconds. LED lighting bar will be blink white once and status switched:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


# Connecting the Samsung TV via Bluetooth

If Sound Tower connected with Samsung TV via Bluetooth, Sound Tower can be controlled by TV UI.  
(Volume +/-, Mute On/Off and Power On/Off)





## Easy connect with Samsung TV (SEARCHING TV mode)

Sound Tower has "**SEARCHING TV**" mode for easy connect with Samsung TV.

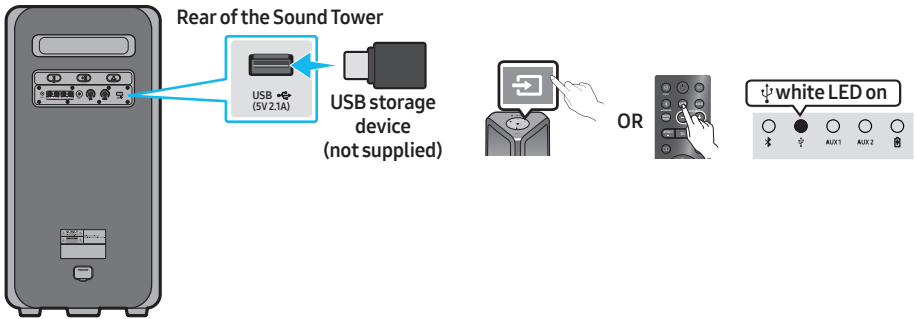
1. Press and hold  (**Source**) bottom for more than 5 seconds on remote control or top panel then Sound Tower will start to search Samsung TV. Lighting bar will blink white once and then blink cyan, The back plane "PAIRING" LED will be slow blink. (Or, when the wired Stereo Group mode connection is complete, the "**SEARCHING TV**" mode is automatically activated.)
2. If Samsung TV support easy connection, connection popup will be displayed on TV.  
If Samsung TV has connected with Sound Tower before, Samsung TV will be connected without popup.
3. If Sound Tower can not find any Samsung TV within 5 minutes, Sound Tower will terminate "**SEARCHING TV**" mode and turn to "**BT PAIRING**" mode. If find any Samsung TV, Sound Tower will request connection to those TV.

## NOTES

- While in wireless Group Play mode, searching TV is not available.
- To stop searching Samsung TV, turn off the Sound Tower or press the  (**Source**) or  **PAIRING** button.
- Sound Tower does not support multi connection if Samsung TV is connected.
- While Samsung TV is connected, Sound mode is **PARTY** and **SOUND MODE** button is not available.
- While Samsung TV is connected, Sound Tower APP can not connect with Sound Tower.
- Connection popup may not be displayed according to TV spec.
- You can select and connect directly from the Bluetooth speaker list on your TV when the connection pop-up does not appear on your TV.
- When the Sound Tower is connected to your TV by Bluetooth connection, the video on the TV and audio from the Sound Tower may not be synchronised because the distance between the Sound Tower and the TV is too far. It is recommended to move the Sound Tower closer to your TV within 1 meter.

# 05 CONNECTING A USB STORAGE DEVICE

You can play music files located on USB storage devices through the Sound Tower.



1. Connect a USB storage device to the USB jacks on your Sound Tower.
2. Press the **→** (**Source**) button on the top panel or on the remote control, and then select “**USB**”.
  - You can also select a source using **USB** button on the remote control.
3. The second **USB** indicator on the top panel is steady on.
4. Play music files from the USB storage device through the Sound Tower.
  - The Sound Tower automatically turns off (Auto Power Down) if USB device is not connected, playback stopped, or there is no input for more than 18 minutes.

## NOTES

- This product only supports USB storage devices that are formatted in the FAT and FAT32 file system.
- This product does not support HDD storage or storage on mobile devices.
- A maximum of 999 files can be played per USB storage device.
- A maximum of 256 folders can be read per USB storage device.

## Supported Audio Formats

File Extension	Audio Codec	Sampling Rate	Bit Rate
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### NOTES

- This product does not support WMA Professional codec.
- The above table shows supported sampling rates and bit rates. Files in formats that are not supported will not play.
- AAC files only support the ADTS native format.

## Software Update

### Samsung may offer updates for the Sound Tower's system firmware in the future.

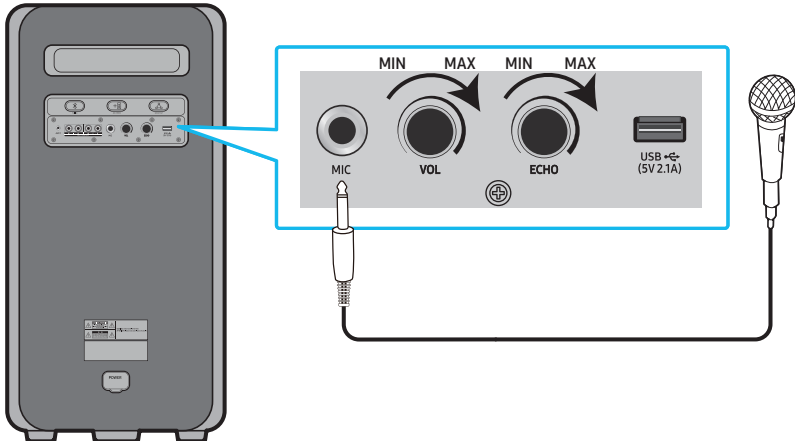
If an update is offered, you can update the firmware by connecting a USB device with the firmware update stored on it to the **USB** port on your Sound Tower. For more information about how to download update files, go to the Samsung Electronics website at [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/).

Then, enter or select the model number of your Sound Tower, select the Software & Apps option, and then Downloads. Note that the option names can vary.



# Connecting an External Microphone

You can output your voice from the system by connecting a dynamic microphone with a normal plug (not supplied).



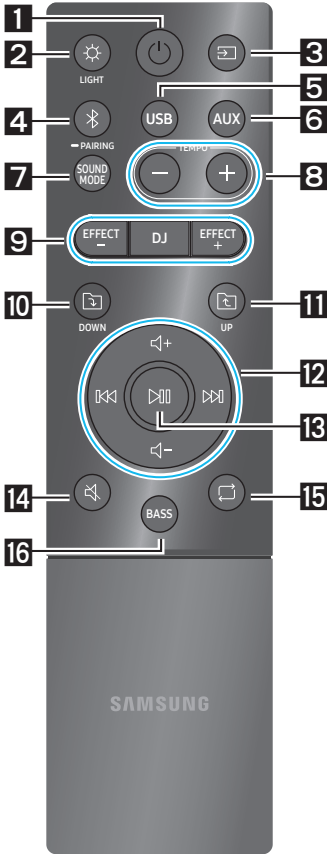
1. Turn the MIC LEVEL knob to MIN to reduce the microphone volume level.
2. Connect an optional microphone to the MIC jack on the unit.
3. Adjust the volume using the MIC "VOL" knob.
4. Adjust the Effect of the echo using the MIC "ECHO" knob.
5. Speak or sing into the connected microphone.

## NOTES











- When using the wireless Group mode or stereo mode function, sound from the microphone is only output from the system to which the microphone is connected.
- When Sound Tower is in battery mode, the MIC sound level will be lower.




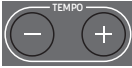




# 06 USING THE REMOTE CONTROL


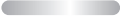


























## How to Use the Remote Control



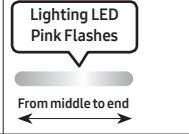


\* To reduce battery drain, the product does not turn on when press the power button of remote control while the battery is in use.

<p><b>1</b></p>	 <p><b>Power</b></p>	<p>Turn the Sound Tower on and off.</p>
<p><b>2</b></p>	 <p><b>LIGHT</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p> 	<p>Press the  (LIGHT) button to turn the Lighting Mode on. (Only during music playback is effective) Press the button repeatedly to cycle through the available light modes: <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> or <b>OFF</b>.</p>
<p><b>3</b></p>	 <p><b>Source</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p> <p>White LED moves to right on</p> 	<p>Press to select a source connected to the Sound Tower. Press the button repeatedly to cycle through the available sources: <b>BT, USB, AUX1</b> or <b>AUX2</b>.</p> <p>LED indicator on the top of the product</p>
<p><b>4</b></p>	 <p><b>Bluetooth PAIRING</b></p> <p>Lighting LED Cyan flashes</p> 	<p>Press to select a source connected directly to "BT" mode. Press and hold the button for more than 5 seconds to enter the "<b>BT PAIRING</b>" mode. You can connect the Sound Tower to a new Bluetooth device in this mode by selecting the Sound Tower from the Bluetooth device's search list.</p> <p>LED indicator on the top of the product</p>
<p><b>5</b></p>	 <p><b>USB</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p> 	<p>Press to select the <b>USB</b> source connected to the Sound Tower.</p> <p>LED indicator on the top of the product</p>

<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p>	<p>Press to select the <b>AUX1</b> or <b>AUX2</b> sources connected to the Sound Tower.</p>  <p>LED indicator on the top of the product</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p>	<p>Press the button repeatedly to cycle through the available sound effects: <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> or <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY</b>: Term for more upbeat music effect ,like a party</li> <li>• <b>Standard</b>: Term for raw musical effects, like no EQ.</li> <li>• <b>HIPHOP</b>: term for Dynamic dance and music.</li> <li>• <b>EDM</b>: A more “generalized concept” genre than electronic music.</li> <li>• <b>ROCK</b>: Band music.</li> <li>• <b>LATIN</b>: Term for the music of many South American countries.</li> <li>• <b>HOUSE</b>: Fast beat dance music played on electronic instruments.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p>	<p>Press the <b>TEMPO +</b> or <b>TEMPO -</b> buttons to change the tempo of the music up or down.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• This function only works in the <b>USB</b> mode.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p>	<p>This function lets you turn on the DJ effect function.</p> <p>Press the button repeatedly to cycle through the available DJ sound effects: <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> or <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE</b>: Mixing white noise into the original sound.</li> <li>• <b>FILTER</b>: Filter out the sound of some frequencies.</li> <li>• <b>CRUSH</b>: Make the original sound sharp.</li> <li>• <b>CHORUS</b>: Separate the original sound into several track and delay them separately,then mix again. Create a chorus effect.</li> <li>• <b>WAHWAH</b>: WAHWAH effect created by enhancing some specific frequencies of original sound.</li> </ul>
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p>	<p>Press the <b>EFFECT +</b> or <b>EFFECT -</b> buttons to change the level of the each DJ sound effect up or down.</p> <p>Effect value default is 5, can be changed to - 15 ~ 0 ~ +15.</p>
<p><b>10</b></p>  <p><b>Folder DOWN</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p>	<p>Press the  (<b>DOWN</b>) button to move to the next folder in the USB device.</p>

<p><b>11</b></p>  <p><b>Folder UP</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p> 		<p>Press the  (<b>UP</b>) button to move to the previous folder in the USB device.</p>
<p><b>12</b></p>  <p><b>Volume up, Volume down / Skip</b></p> <p>Lighting LED White Flashes</p>  <p> + From down to up</p>  <p> - From top to bottom</p> 		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Volume up, Volume down</b> Press the + (<b>Volume up</b>) or - (<b>Volume down</b>) to adjust the volume level up or down.</li> <li>• <b>Music Skip</b> Press the  button to select the next music file. Press the  button once to play the current music again. Pass the  button twice to select the previous music file. Press and hold the  button or the  button for more than 3 seconds in USB play mode to search forward or search backward. Press and hold the  button or the  button for more than 3 seconds again to get back to normal play.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>  <p><b>Play / Pause</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p> 		<p>Press the  button to pause a music file temporarily. When you press the button again, the music file plays.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Auto Power Down Function</b> To turn off Auto Power Down function while the unit is in <b>AUX1, AUX2</b> mode, press and hold the  button for more than 5 seconds. Lighting bar will be blink white once.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>  <p><b>Mute</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p> 		<p>Press the  (<b>Mute</b>) button to mute the sound. Press it again to unmute the sound.</p>
<p><b>15</b></p>  <p><b>Repeat</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p> 		<p>Press the  (<b>Repeat</b>) button to use the Repeat function in “<b>USB</b>” mode. Press the button repeatedly to cycle through the available repeat functions: <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> or <b>OFF</b>.</p>


<b>16</b>		<p>Press the <b>BASS</b> button to use the powerful bass sound. Press it again to return to the normal sound. Press and hold the <b>BASS</b> button for more than 5 seconds to turn on or off the <b>BLUETOOTH POWER</b> function.</p>
	<p><b>Not available</b></p> 	<p>The remote control button function is not available in the current source.</p>

## How to use Sound Mode

Your Sound Tower provides predefined equalizer settings that are optimized for particular music genres.

1. Press the **SOUND MODE** button on the Remote control.
2. Each time you press the **SOUND MODE** button, the Sound Tower cycles through the available sound effects: **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** or **REGGAE**.

### NOTES


- Default sound mode is **PARTY**.
- When turned off, press and hold the  button on product or remote control for more than 5 seconds to turn on in the default Sound Mode setting.

## How to use the DJ Effect

The DJ Effect function lets you add DJ sound effects to your music. The level of each effect is adjustable.

1. Press the **DJ** button on the Remote control.
2. Each time you press the **DJ** button, the Sound Tower cycles through the available DJ Effects:
  - **NOISE**: Create white noise and mixed with the original sound through the filter and output.
  - **FILTER**: Creates an effect similar to the sound of only treble or bass.
  - **CRUSH**: Creates an effect that makes the original sound sharper.
  - **CHORUS**: Creates an effect similar to a singing chorus.
  - **WAHWAH**: Creates a 'Wah~ Wah~' effect.
  - **DJ EFFECT OFF**: Turns off the DJ Effect.
3. Press the **EFFECT +** or **EFFECT -** buttons to raise or lower the level of each of the DJ sound effects from -15 to +15.

**NOTE**

- When turned off, press and hold the  button on product or remote control for more than 5 seconds to turn on in the default DJ Effect setting.

# 07 USING THE SAMSUNG SOUND TOWER APP

## Install Samsung Sound Tower App

To control this product with your Smart Device and the Samsung Sound Tower app, download the Samsung Sound Tower App from the Google Play Store or Apple App Store, and install it on your Smart Device.

### NOTES

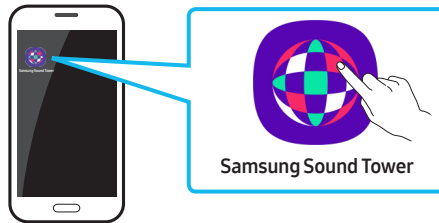
- The Samsung Sound Tower app is compatible with Android mobile phone devices running Android OS 8.0 or later.
- The Samsung Sound Tower app is compatible with Apple mobile devices running iOS 11.0 or later.

Market search : Samsung Sound Tower



## Launching the Samsung Sound Tower App

To launch and use the Samsung Sound Tower app, touch the Samsung Sound Tower icon on your smart device, and then follow the directions on the screen.



# 08 TROUBLESHOOTING

Before seeking assistance, check the following.

## The unit will not turn on.

- The battery may be fully discharged. Please connect the power plug and try to turn it on.

## A function does not work when the button is pressed.

- After removing the power plug, turn off the Sound Tower. And insert power plug again, turn on the Sound Tower.
- Power cycle the external device and try again.
- If there is no signal, the Sound Tower automatically turns off after a certain period of time. Turn on the power.

## Sound dropouts occur in BT mode.

- See the Bluetooth connection sections on page 13.

## Sound is not produced.

### Is the Mute function on?

- Press the  (Mute) button to cancel the mute function.

### Is the volume set to minimum?

- Adjust the Volume.

## The remote control does not work.

### Are the batteries drained?

- Replace them with new batteries.

### Is the distance between the remote control and Sound Tower main unit too far?

- Move the remote control closer to the Sound Tower main unit.

## Stereo Group connection is not working.

### Is the system in wireless Group Play mode?

- Disconnect the wireless Group Play mode and try Stereo Group connection again.

## It cannot make a Bluetooth connection.

### Is the system connected to another system in wireless Group Play mode or Stereo Group mode?

- Try Bluetooth connection again after disconnecting the wireless Group Play or Stereo Group connection.

### Are the two Bluetooth devices already connected?

- Try Bluetooth connection again after disconnecting other Bluetooth connections.

## The PAIRING button is not working.


### Is the system in wireless Group Play mode or Stereo Group mode?

- Try again after disconnecting the wireless Group Play or Stereo Group connection.

### I want to switch the HOST (MAIN) system to the other in wireless Group Play or Stereo Group connection.

- Disconnect Group Play mode, press the Speaker which you want make to HOST first, and after it use Group LED to judge instead connect the others one by one.
- With Stereo Group mode, MAIN is fixed. You can not change others as MAIN.

### I want to play AUX1 or AUX2 more than 8 hours without control input.

- Press and hold the remote control  button for more than 5 seconds in **AUX1** or **AUX2** mode to disable Auto Power Down Function. Change from **ON-AUTO POWER DOWN** to **OFF-AUTO POWER DOWN**.



---

**I can't connect a SUB to Group play.**

- After 1 hour, the HOST will block any additional SUB from being added. Press the **GROUP PLAY** button on HOST, the SUB can be reconnected.

---

**It cannot make a "Wireless/Wired Group/Add Stereo/Bluetooth" connection.****Is the distance between systems too far?**

- It is recommended to make a "Wireless/Wired Group/Add Stereo/Bluetooth" pairing within 1 meter from the system.
  - The recommended operating distance between Sound Tower systems is closer than 10 meters.
- 

## 09 LICENCE

---



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under licence. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

---



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

---



---

**[ENERGY STAR]****ENERGY STAR qualified model only**

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

**ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)**

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

**ENERGY STAR qualified model only (The other models)**

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.
-

# 10 OPEN SOURCE LICENCE NOTICE



To send inquiries and requests for questions regarding open sources, contact Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

# 11 IMPORTANT NOTES ABOUT SERVICE

- Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance.
- An administration fee may be charged if either
  - (a) an engineer is called out at your request and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
  - (b) you bring the unit to a repair centre and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
- You will be informed of the administration fee amount before a technician visits.

# 12 SPECIFICATIONS AND GUIDE

## Specifications

Model Name	MX-ST50B	
USB	5V/2.1A	
Weight	11.94kg	
Dimensions (W x H x D)	329×665×301mm	
Operating Temperature Range	+5°C to +35°C	
Operating Humidity Range	10 % ~ 75 %	
AMPLIFIER Rated Output power	Power cord plug-in	240W
	Battery	90W
Overall Power Consumption	65W	
Battery Type	Lithium-ion 72Wh	
Battery play time	up to 18hrs	
Battery charge time	<3.5hrs	
Li-ion Rechargeable Battery	Battery Model	EB-T24C-00, 21NR19/65-4
	Nominal Voltage	7.34 V 
	Rate Capacity	9800 mAh, 71.93 Wh
	Limited Charge Voltage	8.4 V 
	Typical Capacity	10000 mAh, 73.40 Wh
WIRELESS DEVICE OUTPUT POWER BT max transmitter power	100 mW at 2,4 GHz - 2,4835 GHz	
Overall Standby Power Consumption (W)	2.0W	
Bluetooth Port deactivation method	Press and hold the <b>BASS</b> button for more than 5 seconds to turn off Bluetooth Power function.	

## NOTES

- Samsung Electronics Co., Ltd reserves the right to change the specifications without notice.
- Weight and dimensions are approximate.
- Battery Play time and Battery charge time vary with use conditions.
- In an extremely cold or hot environment, charging stops for safety. To resolve these issues, disconnect the AC power cord and connect it again in an operating temperature between 5°C and 35°C.

Hereby, Samsung declares that this radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant UK statutory requirements.

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.samsung.com> go to Support and enter the model name.



This equipment may be operated in all EU countries and in the UK.



**[Correct disposal of batteries in this product]**

**(Applicable in countries with separate collection systems)**

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.



**Correct Disposal of This Product  
(Waste Electrical & Electronic Equipment)**

**(Applicable in countries with separate collection systems)**

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.







For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit:

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ КАПАК). ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ. Вижте таблицата по-долу за обяснение на символите, които може да са на вашия продукт Samsung.

	<b>ВНИМАНИЕ</b> <b>РИСК ОТ ТОКОВ УДАР ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ</b>	
	Този символ показва, че вътре има високо напрежение. Опасно е да осъществявате какъвто и да е било контакт с вътрешната част на продукта.	
	Този символ показва, че в продукта е включена важна документация за работата и поддръжката.	
	Продукт от клас II: Този символ показва, че не е необходима връзка за безопасност към земята (заземяване). Ако този символ не присъства на продукт със захранващ кабел, продуктът ТРЯБВА да бъде надеждно свързан към защитно заземяване.	
	АС напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е АС напрежение.	
	DC напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е DC напрежение.	
	Внимание, направете справка в инструкциите за използване: Този символ инструктира потребителя да направи справка в ръководството на потребителя за допълнителна информация за безопасността.	

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да намалите риска от пожар или електрически шок, не излагайте апаратурата на дъжд или влага.
- Този продукт съдържа химикали, за които на властите в щата Калифорния е известно, че причиняват рак и вродени дефекти, или други репродуктивни увреждания.
- Батерията (батерията, батериите или външната батерия) не трябва да се излага на прекомерна топлина, като например слънчева светлина, огън или други подобни.

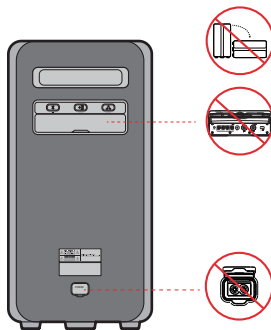
## ВНИМАНИЕ

- ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЕТЕ ЩЕПСЕЛА В ПОДХОДЯЩ КОНТАКТ, КАТО ГО ВКЛЮЧИТЕ ДОКРАЙ.
- Апаратурата трябва винаги да бъде свързана към променливотоков източник на захранване със защитна заземителна връзка.
- За да изключите прибора от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Поради тази причина, контактът трябва да бъде удобен.
- Апаратът не бива да бъде излаган на капене или пръски. Не поставяйте предмети, пълни с течности, напр. вази, върху уреда.
- За да изключите напълно уреда, трябва да извадите щепсела на захранващия кабел от контакта. Следователно щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен по всяко време.

## За да избегнете повреда на водоустойчивите компоненти

Проверете следното и използвайте уреда правилно.

- Деформация или повреда от изпускане на уреда или подлагане на механичен удар може да доведе до повреда на водоустойчивите компоненти.
- Този уред не притежава дизайн, устойчив на водно налягане. Използването на уреда на място, където има високо налягане на вода, като например под душа, може да причини повреда.
- Не изсипвайте вода с висока температура и не духайте с горещ въздух от сешоар или друг уред директно към уреда. Също така никога не използвайте уреда на място, изложено на високи температури, като например в сауна или близо до източник на топлина.
- Използвайте капачката внимателно. Капакът на порта и капакът на АС щепсела играят много важна роля при поддръжката на водоустойчивите компоненти. Когато използвате уреда, се уверете, че капачката е затворена изцяло. При затваряне на капачката внимавайте да не попаднат външни предмети вътре. Ако капачката не е затворена изцяло, водоустойчивите компоненти може да се повредят и това може да доведе до повреда на уреда в резултат на навлизането на вода.
- Стандартът IPX5 не може да бъде изпълнен, когато има включен ЖАК или АС захранване.
- Продуктът не бива да се потапя във вода, за да се уверите, че е водоустойчив.



- Sound Tower осигурява устойчивост съгласно IPX5.

Защита от проникване на твърди частици	IP		Защита от проникване на вода
	0	5	
Няма изисквания	X	X	Няма изисквания
Без защита	0	0	Без защита
Твърди частици > 50 mm	1	1	Вертикално падаща вода
Твърди частици > 12 mm	2	2	Вертикално падаща вода – корпус под ъгъл 15°
Твърди частици > 2,5 mm	3	3	Водни пръски под ъгъл 60°, вертикални
Твърди частици > 1,0 mm	4	4	Пръскане на вода от всички посоки
Защита от прах	5	5	Водни струи от всички посоки
Прахонепропускливост	6	6	Силни водни струи от всички посоки
-		7	Временно потапяне: 1 m за 30 минути
-		8	Потапяне: определени от производителя дълбочина и време



# ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

1. Уверете се, че АС захранването в дома ви съответства на изискванията за електрозахранване, изброени върху идентификационния стикер, разположен от долната страна на продукта. Инсталирайте своя продукт хоризонтално, върху подходяща основа (мебел), с достатъчно място около него за вентилация 7~10 см. Внимавайте да не бъдат покрити вентилационните отвори. Не поставяйте устройството върху усилватели или друго оборудване, което може да се нагорещи. Устройството е предназначено за непрекъсната употреба. За да изключите напълно устройството, извадете адаптера за променлив ток от стенния контакт. Извадете щепсела на устройството от контакта, ако възнамерявате да не го използвате дълъг период от време.
2. По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят уреда.
3. Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или други източници на топлина. Това може да доведе до прегряване и неизправност на уреда.
4. Пазете уреда от влага (напр. вази) и прекомерна топлина (напр. камина), или оборудване, което създава силни магнитни или електрически полета. Извадете щепсела от контакта на електрозахранването. Продуктът не е предназначен за промишлена употреба. Използвайте този продукт само за лично ползване. Ако продуктът или дискът са били съхранявани на студено, възможно е

да се образува конденз. Ако транспортирате уреда през зимата, изчакайте приблизително 2 часа докато уредът достигне стайна температура, преди да го използвате.

5. Батериите, които се използват в този продукт, съдържат химикали, които са вредни за околната среда. Не изхвърляйте батериите с общите домакински отпадъци. Не изхвърляйте батериите в огън. Не създавайте късо напрежение, не разглобявайте и не прегрявайте батериите.  
**ВНИМАНИЕ** : Ако батериите не се сменят правилно, има опасност от експлозия. Сменяйте само със същия тип или еквивалентни.

## Други

- Тъй като батерията е произведена само за този продукт, не използвайте батерията за други електронни уреди или за други цели.
- Когато изхвърляте повредена батерия, я поставете в контейнер за събиране на батерии за рециклиране.
- Не разглобявайте батерията.
- За да предпазите мотора и батерията, батерията не може да се зарежда, когато температурата е по-ниска от 3°C или по-висока от 42°C.
- Когато нивото на батерията е ниско, я заредете. Ако нивото на батерията остане ниско за дълъг период от време, това може да доведе до влошаване на производителността на батерията.
- Не прилагайте топлина към батерията и не поставяйте батерията в огън.
- Не разглобявайте батерията.
- За да предпазите мотора и батерията, Sound Tower може да не работи, когато температурата е по-ниска от 17°C или по-висока от 57°C.

# ЗА ТОВА РЪКОВОДСТВО

Ръководството на потребителя има две части: това обикновено РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ и подробното ПЪЛНО РЪКОВОДСТВО, което можете да изтеглите.



## РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Прочетете това ръководство за инструкции за безопасност, информация за монтиране на продукта, компоненти, свързване и спецификации на продукта.



## ПЪЛНО РЪКОВОДСТВО

Можете да получите достъп до ПЪЛНО РЪКОВОДСТВО в онлайн центъра на Samsung за поддръжка на потребителите, като сканирате QR кода. За да четете ръководството на вашия компютър или мобилно устройство, изтеглете го в документен формат от уеб сайта на Samsung.

(<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

# CONTENTS

<b>01</b>	<b>Проверка на компонентите</b>	<b>1</b>
	Вкарване на батериите преди използване на дистанционното управление (AAA батерии X 2)	1
<b>02</b>	<b>Преглед на продукта</b>	<b>2</b>
	Горен панел на Sound Tower	2
	Заден панел на Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Свързване на Sound Tower</b>	<b>5</b>
	Свързване на електрическо захранване	5
	Как да използвате Audio Група	6
<b>04</b>	<b>Свързване на външно устройство</b>	<b>12</b>
	Свързване чрез аналогов аудио (AUX) кабел	12
	Свързване на мобилно устройство чрез Bluetooth	13
	Свързване на телевизор Samsung чрез Блютус	16
<b>05</b>	<b>Свързване на USB устройство за съхранение</b>	<b>17</b>
	Софтуерна актуализация	18
	Свързване на външен микрофон	19
<b>06</b>	<b>Folosirea telecomenzii</b>	<b>20</b>
	Как да се използва дистанционното управление	20
	Как да използвате Режим на звук	23
	Как да използвате DJ ефект	23

<b>07</b>	<b>Използване на приложение Samsung Sound Tower</b>	<b>25</b>
	Инсталация на приложение Samsung Sound Tower	_____ 25
	Стартиране на приложението Samsung Sound Tower	_____ 25
<b>08</b>	<b>Отстраняване на неизправности</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Лиценз</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Бележка за лиценза за отворен код</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Важни бележки за обслужването</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Спецификации и ръководство</b>	<b>29</b>
	Спецификация	_____ 29

# 01 ПРОВЕРКА НА КОМПОНЕНТИТЕ



Sound Tower Основен модул

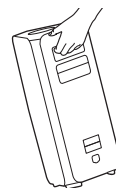
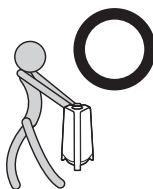
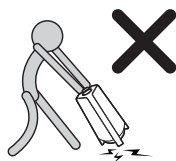


Дистанционно управление /  
батерии



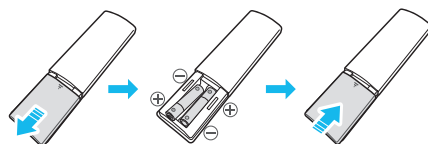
Захранващ кабел

- За повече информация относно електрозахранването и консумацията на енергия, вижте прикачения към продукта етикет. (Етикет: Задна страна Sound Tower Основен модул)
- За закупуване на допълнителни компоненти или допълнителни кабели, обърнете се към сервизен център или към Отдела за клиентско обслужване на Samsung.
- Когато местите продукта, не го влачете и не го дърпайте по земята. Повдигнете продукта, когато го местите.
- Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.



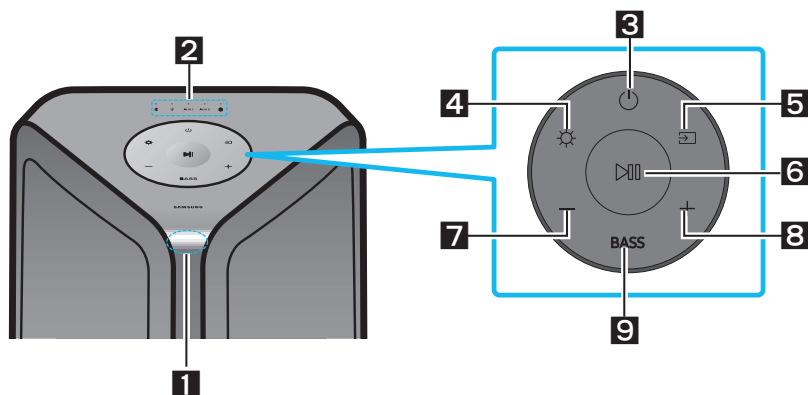
## Вкарване на батериите преди използване на дистанционното управление (AAA батерии X 2)

Плъзнете капака на отделениято за батерии в посоката, указана със стрелка, докато не се отстрани напълно. Вкарайте 2 батерии AAA (1,5V) ориентирани правилно спрямо поляритета си. Плъзнете капака на батериите на мястото му докато щракне.



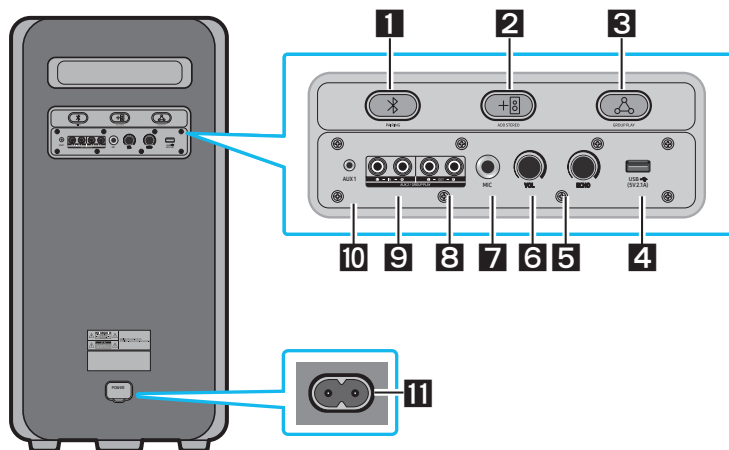
## 02 ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

### Горен панел на Sound Tower



<b>1</b>	Сензор на дистанционното управление	Когато работите със системата Sound Tower, моля насочете предната част на дистанционното управление към сензора.
<b>2</b>	LED Индикатор	Показва работните съобщения или текущия източник на системата Sound Tower. Източниците на информация, представени от всеки светодиода, са следните: 🔊 (BT)    📶 (USB)    AUX 1 (AUX1)    AUX 2 (AUX2)    🔋 (Захранване/Батерия)
<b>3</b>	Захранване	Включва и изключва Sound Tower.
<b>4</b>	Светлина	Натиснете бутон 🌞 (Светлина), за да включите осветен режим.
<b>5</b>	Източник	Натиснете, за да изберете източникът, свързан към Sound Tower. Натиснете и задръжте бутон ➡️ (Източник) за повече от 5 секунди, за да влезете в режим "SEARCHING TV".
<b>6</b>	Възпроизвеждане/Пауза	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Възпроизвеждане/Пауза</b> Натиснете бутон ⏸️ за да спрете временно музикален файл. Като натиснете отново бутона, музикалният файл продължава възпроизвеждането си.</li><li>• <b>Демо възпроизвеждане</b> Натиснете и задръжте бутона ⏸️ за повече от 5 секунди, за да стартира възпроизвеждането на демото, докато системата е включена. 5 LED индикатора мигат едновременно и възпроизвежда демо музика за 90 секунди.<ul style="list-style-type: none"><li>– Please be careful as it may play louder than the set volume.</li></ul></li></ul>
<b>7</b>	Намаляване на звука	Натиснете бутон — (Намаляване на звука), за да регулирате силата на звука.
<b>8</b>	Увеличаване на звука	Натиснете бутон + (Усилване на звука) за да увеличите силата на звука.
<b>9</b>	BASS	Натиснете бутона BASS, за да използвате мощен басов звук.

## Заден панел на Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Натиснете бутон <b>PAIRING</b> , за да влезете в режим на сдвояване, LED индикаторът PAIRING на задния панел ще мига бързо.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Натиснете бутон <b>ADD STEREO</b> , за да се свържете със същия модел Sound Tower безжично.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Натиснете бутон <b>GROUP PLAY</b> , за да направите безжична връзка към до десет Sound Tower системи.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Свържете USB устройство към <b>USB</b> порт на главния модул. Ако свържете мобилния си телефон към <b>USB</b> порта, можете да го заредите. <ul style="list-style-type: none"> <li>Натиснете бутон <b>↔</b> (<b>Източник</b>), за да изберете <b>USB</b>.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Можете да придадете ефект на ехо на звука от свързан микрофон ( <b>MIC</b> ) чрез регулиране на копчето <b>ECHO</b> .
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Използвайте копчето <b>VOL</b> , за да регулирате силата на звука на свързан микрофон ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Свържете своя микрофон към жака <b>MIC</b> .
<b>8</b>	<b>GROUP PLAY OUT Клеми</b>	Използвайте аудио кабел (не е доставен) за свързване на клемите <b>GROUP PLAY (OUT)</b> на главния модул към аудио вход на външно устройство с аналогов изход.
<b>9</b>	<b>GROUP PLAY IN Клеми</b>	Използвайте аудио кабел (не е доставен), за да свържете клемите <b>AUX2 (IN)</b> на главния модул за изход на аудио към външно устройство с аналогов изход.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Използвайте Аудио (AUX) кабел (не е доставен) за свързване на <b>AUX1</b> жак на главния модул към Аудио изход на външно устройство.
<b>11</b>	<b>Захранване</b>	Свържете захранващ кабел към жак <b>Захранване</b> , а другия край на кабела към стенен контакт за електрозахранване на Sound Tower.

Състояние на LED за зареждане на Sound Tower:

Състояние на Sound Tower	Състояние на зареждане	Зареждане на LED (AC режим)	Зареждане на LED (DC режим)	Забележка
Изключено	Напълно заредено	Изключено (черно)	Изключено (черно)	
Изключено	Зареждане	Green blinks	Няма	
Изключено	Не се зарежда	Изключено (черно)	Изключено (черно)	AC кабелът не е включен.
В режим на готовност	Напълно заредено	Синият индикатор е включен	Няма	Няма режим на готовност в DC режим.
В режим на готовност	Зареждане	Зеленият индикатор мига	Няма	LED индикаторът за зареждане е същият като когато Sound Tower е изключено.
Включено	Напълно заредено	Синият индикатор е включен	Синият индикатор е включен	Когато е включено, Sound Tower отразява основно текущото състояние на батерията.
Включено	Зареждане	Зеленият индикатор мига	Няма	
Включено	Не се зарежда и 30%~98% мощност	Зеленият индикатор е включен	Зеленият индикатор е включен	
Включено	Не се зарежда и 5% ~ 29% мощност	Червеният индикатор е включен	Червеният индикатор е включен	
Включено	Не се зарежда и е под 5% мощност	Червеният индикатор е включен	Захранването се изключва, след като оранжевата светлинна лента премигне веднъж	

При изключване в DC режим се изключва цялото захранване на системата. Така че в изключено състояние, в сравнение с AC режима, следните функции не се поддържат.

Функция
Събуждане през Bluetooth
Режим „Магазин“
Настройка на изключено захранване
Потребителско нулиране
Включване през ИЧ
Зареждане на батерия
Включване/изключване на AUI
Включване/изключване на потребителския интерфейс за обратна връзка от (предната) LED светлинна лента



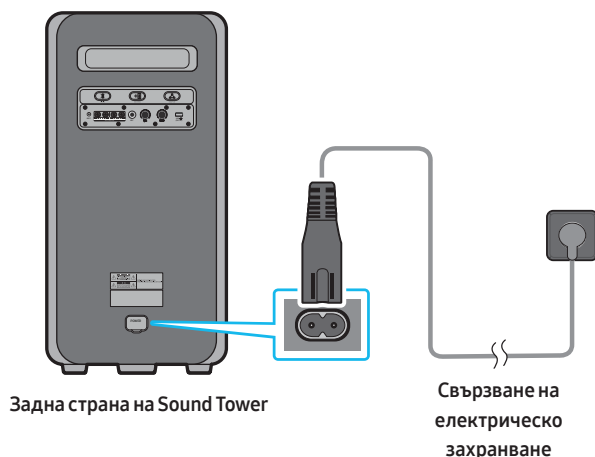
# 03 СВЪРЗВАНЕ НА SOUND TOWER

## Свързване на електрическо захранване

Използвайте захранващия кабел, за да свържете Sound Tower към електрически контакт в следния ред: Свържете захранващия кабел към Sound Tower, а след това към стенен контакт.

Вижте илюстрацията по-долу.

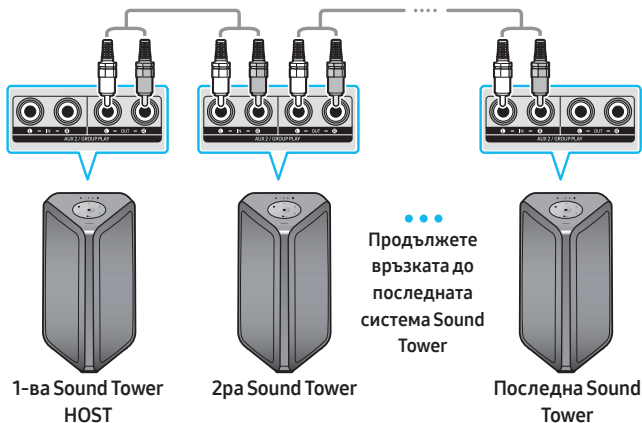
- Когато АС кабелът е вкаран, вградената батерия ще се зарежда автоматично до нейното пълно зареждане. LED индикаторът на горния панел показва текущото състояние на зареждане (вижте страница BG – 4)
- Когато изключите уреда от електрическата мрежа, за да работи на батерия, нивото на звука рязко спада.
- За допълнителна информация относно необходимото електрозахранване и консумация на енергия вижте етикета, поставен на продукта. (Етикет: Заден панел на Sound Tower)



## Как да използвате Audio Група

Вие можете да свържете няколко аудио системи в група, за да създадете среда за тържество и да получите по-силен изходен звук. Задайте една система Sound Tower като HOST и възпроизвежданата на нея музика ще бъде споделена с други системи Sound Tower в аудиогрупата.

### Свързване на Group Play в кабелен режим



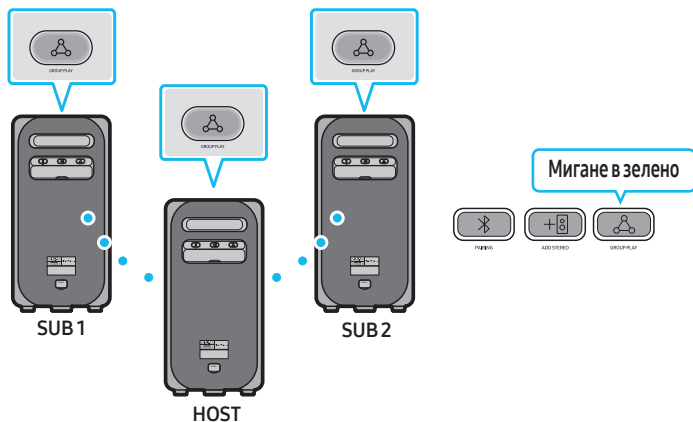
Задайте Group Play като свържете всички системи, използвайки аудио кабел (не е в комплекта). Използвайте бутон **AUX** или (**Източник**), за да смените източника към **AUX2** за всяка Sound Tower система, освен 1-вата (или HOST).

#### БЕЛЕЖКИ

- 1-вата система Sound Tower HOST може да възпроизвежда музика от всеки източник.
- В зависимост от дължината или характеристиките на кабела, може да има разлики в оперативната дистанция.

## Свързване на Group Play в безжичен режим

Вие можете да свържете до десет системи Sound Tower чрез безжична функция Group Play.



1. Натиснете бутона **GROUP PLAY** на **HOST** системата на Sound Tower, „GROUP PLAY„ LED ще мига. След 10 секунди „GROUP PLAY“ LED ще мига бързо (30 сек)
2. Натиснете бутона **GROUP PLAY** на втората система на Sound Tower (SUB 1). „GROUP PLAY“ LED ще мига. А SUB1 ще бъде свързано с HOST, „GROUP PLAY“ LED на SUB1 и HOST ще спрат да мигат и ще се включат.
3. Натиснете бутона **GROUP PLAY** на третата система Sound Tower (SUB 2). Получава се звукова подкана и бутонът **GROUP PLAY** на системата спира да мига.
4. Ако искате да добавите повече системи Sound Tower, повторете стъпка 3.
5. Възпроизвеждайте музика на HOST Sound Tower. Звукът се възпроизвежда от всички свързани системи.

### БЕЛЕЖКИ

- В режим Group play HOST Sound Tower (фигура 1) може да се свърже към телевизор Samsung. След като връзката е успешна, режимът Group play автоматично се прекратява.
- Безжична връзка Group Play е налична за MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST50B.
- Условието на околната среда или други фактори около свързаните устройства може да повлияят на качеството на възпроизвеждане.
- Ако червен светодиод на бутона **GROUP PLAY** е включен, то в безжичната връзка Group Play има грешка. Опитайте отново стъпка от 1 до 5.
- Бутонът **ADD STEREO** и бутонът **PAIRING** на системите SUB Sound Tower не са налични в безжичен режим Group Play.
- Бутонът **ADD STEREO** на системата HOST Sound Tower не е наличен в безжичен режим Group Play.

- Натиснете продължително **GROUP PLAY** в състояние „BT източник“, за да влезете в Group mode като HOST.
- Всички SUB системи трябва да бъдат свързани една по една. Например, след като е свързан HOST, натиснете бутона **GROUP PLAY** на SUB 1, за да я свържете, и след като SUB 1 е свързана, може след това да свържете последователно SUB 2 и SUB 3 една по една.
- Докато използвате Group Play, текущо свързаните Bluetooth устройства се прекъсват, а Bluetooth връзката е деактивирана.
- Bluetooth устройствата могат да търсят и да се свързват само с HOST Sound Tower.
- В режим Group Play системите SUB не могат да се свързват с Bluetooth устройство.
- Ако изключите и след това включите Sound Tower или изберете източник, различен от **BT**, на SUB система, в режим Group Play режимът Group Play е изключен.
- Този продукт не поддържа aptX аудио поток в безжичен режим Group Play.

### Прекъсване на безжичен режим Group Play

1. Натиснете задръжте бутон **GROUP PLAY** повече от 5 секунди (HOST или SUB системи) след като Group Play е свързан или натиснете бутон **GROUP PLAY** (HOST или SUB системи) преди свързване на Group Play.
  - Получава се звукова подкана и LED индикаторът над бутона **GROUP PLAY** се изключва.
2. Ако изберете различен от **BT** източник на SUB системите или изключите HOST Sound Tower, режим Group Play се изключва.
  - Ако изключването е извършено от HOST Sound Tower, Group Play се изключва.

### Светодиодни индикации

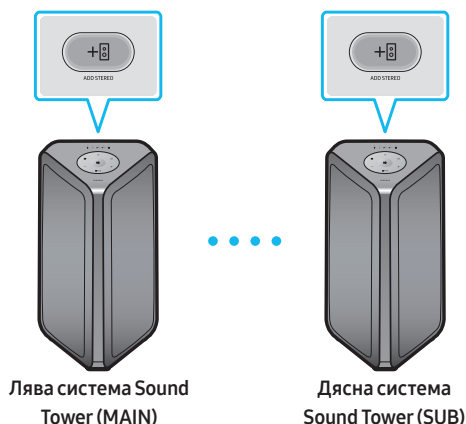
Светодиод	СЪСТОЯНИЕ	Описание
Зелен	Мига	Изчакване за безжична връзка Group Play.
	Включен	Безжичната връзка Group Play е осъществена.
Червен	Включен	Има грешка с безжичната връзка Group Play.

### ЗАБЕЛЕЖКА

- При безжична връзка качеството на възпроизвеждане може да е нестабилно в зависимост от Bluetooth средата.  
За по-добро възпроизвеждане поддържайте устройството в кабелен Group Play режим.
- Първото свързване през Bluetooth трябва да се осъществи в рамките на 1 m.


## Използване на смартфон и групов режим Stereo

Свържете две системи Sound Tower и ги използвайте с Вашия смартфон, за да се насладите на стереозвук.



1. Натиснете бутон **ADD STEREO** на лявата система Sound Tower. LED индикаторът мига на бутон **ADD STEREO**.
2. Натиснете бутон **ADD STEREO** на дясната система Sound Tower. LED индикаторът мига на бутон **ADD STEREO**.
3. Когато се осъществи връзка, се издава звукова подкана. Системната платка добавя постоянно светещ LED зелен индикатор.
  - MAIN Sound Tower системата възпроизвежда звук по левия канал, а SUB Sound Tower системата възпроизвежда звук по десния канал. Натиснете бутон **ADD STEREO** на MAIN или SUB Sound Tower системата, за да промените канала на звука на Sound Tower.
4. Възпроизвеждайте музика, като свържете Вашия смартфон към MAIN Sound Tower система и Bluetooth. Звукът се възпроизвежда и от двете системи Sound Tower.

### **БЕЛЕЖКИ**

- За да използвате групов режим Stereo, двете системи Sound Tower трябва да са от един модел.
- Условиата на околната среда или други фактори около свързаните устройства може да повлияят на качеството на възпроизвеждане.
- Ако червеният светодиод на бутон **ADD STEREO** свети, има грешка във връзката на Stereo групата. Опитайте отново стъпка от 1 до 3.
- Бутоните на дистанционното управление **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** и  (**Източник**) на системите SUB Sound Tower са неактивни в групов режим Stereo.
- Бутонът **GROUP PLAY** на системата MAIN Sound Tower е неактивен в групов режим Stereo.

- В режим, различен от “BT” (например режим **USB, AUX**), музиката се възпроизвежда само на системата MAIN Sound Tower и не се възпроизвежда на системата SUB Sound Tower.
- Цветовете на осветлението на MAIN Sound Tower и SUB Sound Tower може да се различават.
- Този продукт не поддържа aptX аудио поток с Stereo Групов режим.
- Ако опитате да свържете Bluetooth устройство, докато Stereo група е свързана, режимът Stereo група може да спре.

## Прекратете Stereo Групов режим

Натиснете бутона **ADD STEREO** (MAIN или SUB) за най-малко 5 секунди след свързване на група Stereo.

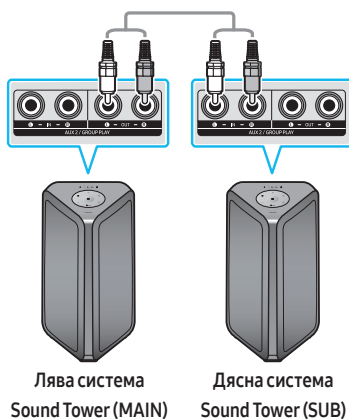
- Появява се звукова подкана и LED индикаторът над бутона **ADD STEREO** се изключва.

## Светодиодни индикации

Светодиод	СЪСТОЯНИЕ	Описание
Зелен	Мига	Изчакване за групова Stereo връзка.
	Включен	Връзката Stereo група е успешна.
Червен	Включен	Има грешка във връзката на Stereo група.

## Използване на телевизор Samsung и групов режим Stereo


Свържете две системи Sound Tower с кабел и ги използвайте с телевизор Samsung, за да се насладите на стереозвук.



1. Свържете две кули Sound Tower чрез режим „Сtereo“, като натиснете бутона ADD STEREO на двете кули Sound Tower.
2. Свържете RCA кабела към изхода **AUX2 OUT** на MAIN системата и входа **AUX2 IN** на SUB системата с RCA кабела (не е включен в комплекта).

3. В режим **“BT”** натиснете бутона **“AUX”** на дистанционното управление на MAIN Sound Tower за най-малко 5 секунди. LED индикаторът на бутона ADD STEREO мига.
4. Когато връзката е завършена, LED индикаторът **„ADD STEREO“** се включва и след това текущият изход. Появява се звукова подкана.
5. Когато връзката е завършена, LED индикаторът на горния SUB панел **„AUX2“** се включва.
  - MAIN Sound Tower възпроизвежда звука по левия канал, а SUB Sound Tower възпроизвежда звука по десния канал. Натиснете бутона **ADD STEREO** на MAIN или на SUB Sound Tower, за да промените канала на звука на Sound Tower.
6. Свържете през Bluetooth телевизора и MAIN Sound Tower, за да възпроизвеждате музика. Звукът се възпроизвежда от двете системи Sound Tower.

## БЕЛЕЖКИ

- За да използвате групов режим Stereo, и двете системи Sound Tower трябва да бъдат един и същи модел.
- Червена светлина на светодиода на бутона **ADD STEREO** означава грешка в свързването на група Stereo. Повторете стъпки от 1 до 5.
- В групов режим Stereo бутоните на дистанционното управление **BT PAIRING, GROUP PLAY** и  (**Източник**) на SUB Sound Tower са неактивни.
- Бутонът **GROUP PLAY** на MAIN Sound Tower е неактивен в групов режим Stereo.
- Ако Вашият телевизор Samsung поддържа просто свързване, изскачащото съобщение за свързване автоматично се показва на екрана и ако изберете **“Да”**, системата се свързва с телевизора. Ако е имало предходно свързване между телевизора Samsung и системата Sound Tower, тя ще се свърже с телевизора Samsung без изскачащо съобщение. За просто свързване с телевизор Samsung вижте стр. 16.
- Цветовете на осветлението на MAIN Sound Tower и SUB Sound Tower може да се различават.

## Прекратяване на връзката в групов режим Stereo

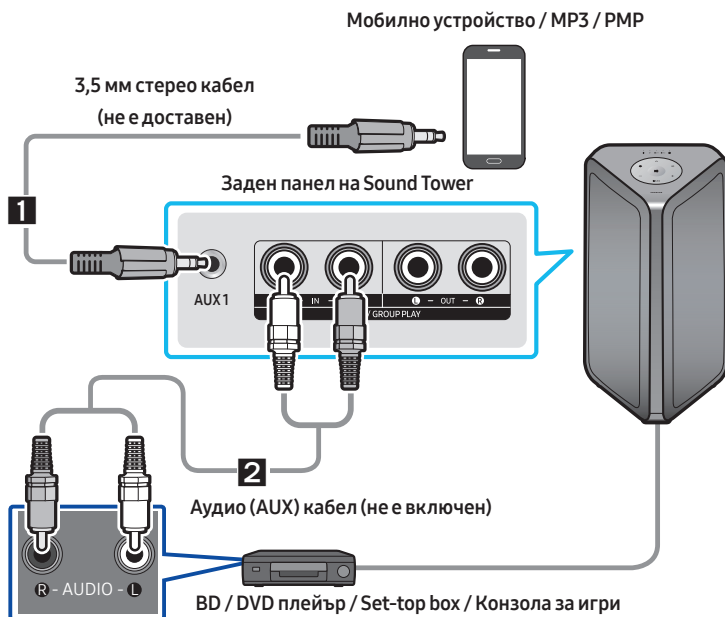
Натиснете бутона **ADD STEREO** (MAIN или SUB) за най-малко 5 секунди след свързване на група Stereo.

- Появява се звукова подкана **„OFF-STEREO MODE“** и LED индикаторът на бутона **ADD STEREO** се изключва.


# 04 СВЪРЗВАНЕ НА ВЪНШНО УСТРОЙСТВО

Свържете външно устройство чрез кабелна или безжична мрежа за възпроизвеждане на звук от външно устройство през система Sound Tower.


## Свързване чрез аналогов аудио (AUX) кабел



### 1 3,5 мм стерео Кабел (AUX1)

1. Свържете **AUX1** жак към главния модул към AUDIO OUT жак на устройството източник като използвате 3,5 мм стерео кабел.
2. Изберете режим **"AUX1"** като натиснете бутон  (**Източник**) на горния панел на дистанционното управление.
  - Можете, също така да изберете източник като използвате бутон **AUX** на дистанционното управление.

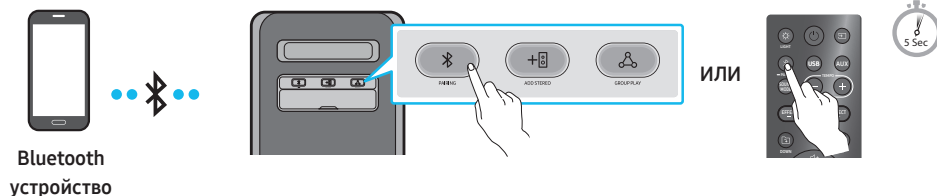
### 2 Аудио кабел (AUX2)

1. Свържете клемите **AUX2 (IN)** на главния модул към клемите AUDIO OUT на устройството източник като използвате аудио кабел.
2. Изберете режим **"AUX2"** като натиснете бутон  (**Източник**) на горния панел на дистанционното управление.
  - Можете, също така да изберете източник като използвате бутон **AUX** на дистанционното управление.



# Свързване на мобилно устройство чрез Bluetooth

Когато чрез Bluetooth бъде свързано мобилно устройство, можете да слушате стерео звук без нуждата от кабели.



\* В режим на батерия, когато Sound Tower е с изключено захранване, не може да се използва събуждане чрез Bluetooth.

## Първоначална връзка

1. Натиснете и задръжте бутон **PAIRING** на дистанционното управление за повече от 5 секунди, за да влезете в режим **"BT PAIRING"**.
- (ИЛИ) Натисни **PAIRING** бутон на задния панел.
2. На Вашето устройство, изберете **"[AV] MX-ST4B Series"** от списъка, който се появява.
  - След като устройството е свързано. Третият индикатор на горния панел мига три пъти в циан, а индикаторът на Bluetooth на задния панел свети постоянно.
3. Пускате музикални файлове от устройството, свързано чрез Bluetooth през системата Sound Tower.

## Ако устройството не може да бъде свързано

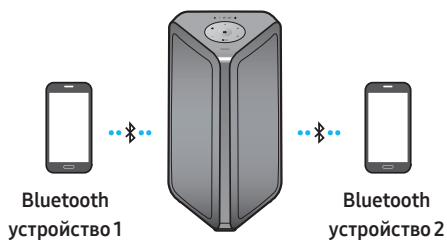
- Sound tower ще възпроизведе гласова подкана, указваща, че връзката чрез Bluetooth е неуспешна.
- Ако преди това свързани системи Sound Tower (напр. **"[AV] MX-ST4B Series"**) се появят в списъка, изтрийте ги.
- След това повторете стъпки 1 и 2.

## Каква е разликата между BT READY и BT PAIRING?

- **BT READY** : В този режим, можете да използвате свързан по-рано телевизор или мобилно устройство, за да се свържете със Sound Tower.
- **BT PAIRING** : В този режим, Вие можете да свържете ново устройство към системата Sound Tower. (Натиснете и задръжте **PAIRING** бутон на дистанционното управление за повече от 5 секунди или натиснете **PAIRING** бутон от задната страна на Sound Tower за да влезете в **"BT PAIRING"** режим.)

## **Bluetooth Мулти връзка**

Sound Tower поддържа едновременно свързване на най-много две Bluetooth устройства. Sound Tower може да възпроизвежда музика през някое от свързаните Bluetooth устройства, без да изключва второто устройство.



1. Първоначално свързване на Sound Tower с първото и съответно второто устройство. (вж. стр. 13)
2. Музика може да се възпроизвежда само на едното от двете свързани устройства и когато възпроизвеждането е на другото устройство, музиката от възпроизвеждащото устройство се поставя на пауза.

### **БЕЛЕЖКИ**

- Ако желаете да свържете Sound Tower с трето устройство, можете да прекъснете връзката на Sound Tower с едно от двете свързани в момента устройства и след това да свържете Sound Tower с третото устройство. (Устройствата включват телевизор Samsung)
- При включена система Sound Tower и две свързани в момента устройства, при сдвояване с ново Bluetooth устройство връзката с двете свързани в момента устройства може да бъде прекъсната.
- Можете да свържете едновременно не повече от две Bluetooth устройства.
- Условиата на околната среда или други фактори около свързаните устройства може да повлияят на качеството на възпроизвеждане.
- Системата Sound Tower се изключва автоматично след 18 минути без въведена команда в режим на готовност.
- Системата Sound Tower може да не осъществи търсене на Bluetooth или да не изпълни правилно връзката при следните обстоятелства:
  - Ако има мощно електрическо поле около системата Sound Tower.
  - Ако няколко Bluetooth устройства са свързани едновременно със системата Sound Tower.
  - Ако Bluetooth устройството е изключено, не е на мястото или не е изправно.
- Електронни устройства могат да причиняват радио смущения. Устройствата, които генерират електромагнитни вълни трябва да бъдат държани на разстояние от главния модул на системата Sound Tower - напр., микровълнови фурни, безжични LAN устройства и пр.
- Bluetooth мулти връзката може да не бъде поддържана в зависимост от спецификациите на свързаните устройства.
- Отстраними/сменяеми Bluetooth устройства (Пр: донгъл и пр..), windows телефон, лаптопи, телевизор и пр. не поддържат Bluetooth мулти връзка.
- След сдвояване на Bluetooth мулти връзка е необходимо известно време за

възпроизвеждане на музиката в зависимост от Bluetooth устройствата.

- Ако преместите прекалено далеч от обхвата от системата Sound Tower без първо да прекъснете своето Bluetooth устройство, може да са необходими няколко минути за свързване на други Bluetooth устройства. Ако изключите системата Sound Tower и я включите отново, можете да свържете други Bluetooth устройство без изчакване.

## Светодиодни индикации

Светодиод	СЪСТОЯНИЕ	Описание
Син	Мига бързо	Режим BT PAIRING
	Мига	Режим BT READY
	Включен	Bluetooth устройство е свързано.

## Използване на Bluetooth Включване (Bluetooth Power On)

Когато Sound Tower е изключена, Вие можете да свържете вашето смарт устройство към продукта чрез Bluetooth връзка, за да го включите. Статусът на батерията не може да използва включване на Bluetooth Power.

1. Натиснете и задръжте бутона **BASS** на дистанционното управление или на горния панел, за да включите функцията Bluetooth Включване. Светлинната лента ще мигне в бяло веднъж.
2. Когато системата Sound Tower е изключена, свържете Вашето смарт устройство към продукта чрез Bluetooth. (За информация относно Bluetooth връзките, вижте ръководството на Вашето смарт устройство.)
3. Когато връзката е осъществена, системата Sound Tower се включва автоматично в режим Bluetooth.
  - Изберете исканата музика за възпроизвеждане от Вашето смарт устройство.

## ЗАБЕЛЕЖКА

- Всеки път натиснете и задръжте бутона **BASS** за 5 секунди. LED светлинната лента ще мигне в бяло веднъж и състоянието превключва:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


# Свързване на телевизор Samsung чрез Блютус

Ако Sound Tower е свързан с Samsung TV чрез Bluetooth, Sound Tower може да се контролира от TV UI. (Сила на звука +/-, изключване/включване/изключване и захранването включване/изключване)



## Лесно свързване към телевизор Samsung (SEARCHING TV режим)

Sound Tower има режим **“SEARCHING TV”** за лесна връзка с Samsung TV.

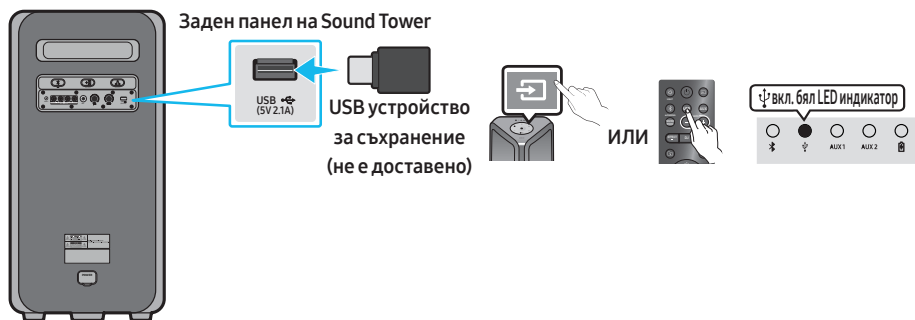
1. Натиснете и задръжте бутона  (**Източник**) за повече от 5 секунди на дистанционното управление или на горния панел, след което Sound Tower ще започне да търси телевизор Samsung. Светлинната лента ще мигне в бяло веднъж и след това ще мигне в цианово. LED индикаторът „PAIRING“ на системната платка ще започне да мига бавно. (Или след завършване на свързването с кабел в групов режим Stereo режим **“SEARCHING TV”** се активира автоматично.)
2. Ако телевизорът на Samsung поддържа лесно свързване, на изскачащ прозорец свързване ще се показва на телевизора. Ако Samsung TV се е свързвал с Sound Tower преди, Samsung TV ще бъде свързан без изскачащ прозорец.
3. Ако Sound Tower не може да намери нито един Samsung телевизор в рамките на 5 минути, Sound Tower ще прекрати режим **“SEARCHING TV”** и ще премине в режим **“BT PAIRING”**. Ако намерите някоя Samsung TV, Sound Tower ще поиска свързване с този телевизор.

## БЕЛЕЖКИ

- Докато сте в Group Play режим, търсенето на телевизия не е достъпно.
- За да спрете да търсите Samsung TV, изключете Sound Tower или натиснете бутона  (**Източник**) или  **PAIRING**.
- Sound Tower не поддържа мулти свързване, ако Samsung TV е свързан.
- Докато Samsung TV е свързан, режим на звука е **PARTY**, а бутонът **SOUND MODE** не е достъпен.
- Докато Samsung TV е свързан, Sound Tower APP не може да се свърже с Sound Tower.
- Изскачащ прозорец свързване не може да се появи в съответствие със спецификациите на TV.
- Можете да изберете и да се свърже директно от списъка високоговорители Bluetooth на TV, когато се появи прозорец свързване не се показва на TV.
- Когато системата Sound Tower е свързана към Вашия телевизор чрез Bluetooth връзка, видео възпроизвеждането на телевизора и аудио възпроизвеждането от Sound Tower може да не са синхронизирани поради дистанцията между Sound Tower и телевизора. Препоръчително е да преместите Sound Tower по-близо до телевизора до 1 метър.

# 05 СВЪРЗВАНЕ НА USB УСТРОЙСТВО ЗА СЪХРАНЕНИЕ

Можете да пуснете музикални файлове от Ваше USB устройство за съхранение през системата Sound Tower.



1. Свържете USB устройство за съхранение към USB порт Вашата Sound Tower.
2. Натиснете бутон **↻ (Източник)** на горния панел или на дистанционното управление и изберете "USB".
  - Освен това можете да изберете източник като използвате бутона USB на дистанционното управление.
3. Вторият индикатор на горния панел светва (USB индикатор)
4. Пуснете музика от USB устройството за съхранение през Sound Tower.
  - Системата Sound Tower автоматично се изключва (Автоматично изключване) ако USB устройство не е свързано, възпроизвеждането спира ако няма заявка за вход за повече от 18 минути.

## БЕЛЕЖКИ

- Този продукт поддържа само USB устройства за съхранение, които са форматиращи във FAT и FAT32 формат.
- Този продукт не поддържа HDD памети и такива на мобилни устройства.
- Максимално броят файлове, който може да бъдат пуснати е 999 на USB устройство за съхранение.
- Максимално 256 папки могат да бъдат прочетени на USB устройство за съхранение.

## SPоддържани аудио формати

Разширение на файл	Аудио кодек	Честота на семплиране	Скорост в битове
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### БЕЛЕЖКИ

- Този продукт не поддържа професионален кодек WMA.
- Таблицата по-горе показва поддържаните честоти на семплиране и скорости в битове. Файловете във формати, които не са поддържани няма да бъдат възпроизведени.
- AAC файлове поддържат само оригинален ADTS формат.

## Софтуерна актуализация

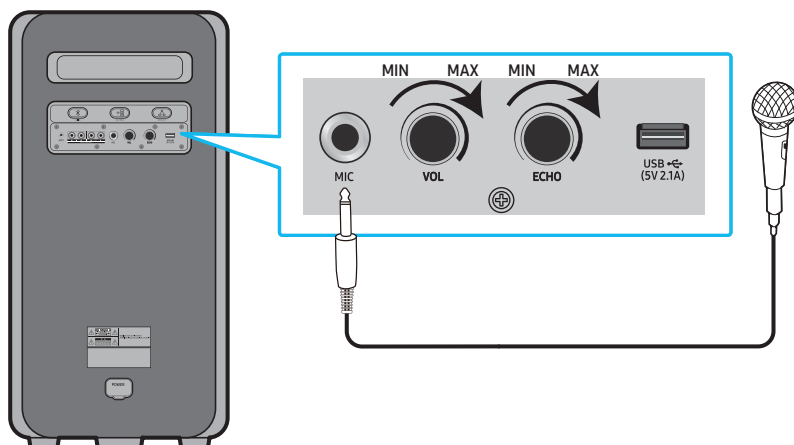
**Samsung може да предложи актуализации за системния фърмуер на системата Sound Tower.**

Ако бъде предложена актуализация, Вие можете да актуализирате фърмуера като свържете USB устройство със съхранена актуализацията на фърмуера към **USB** порт на Вашата система Sound Tower. За повече информация относно това как да изтеглите файловете за актуализация, посетете уеб сайта на Samsung на адрес [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/).

След това въведете или изберете номера на модела на Вашата система Sound Tower, изберете опцията Software & Apps, а след това Downloads. Имайте предвид, че имената на опциите може да се различават.

## Свързване на външен микрофон

Можете да излъчвате гласа си от системата, като свържете динамичен микрофон с нормален щепсел (не се доставя с комплекта).



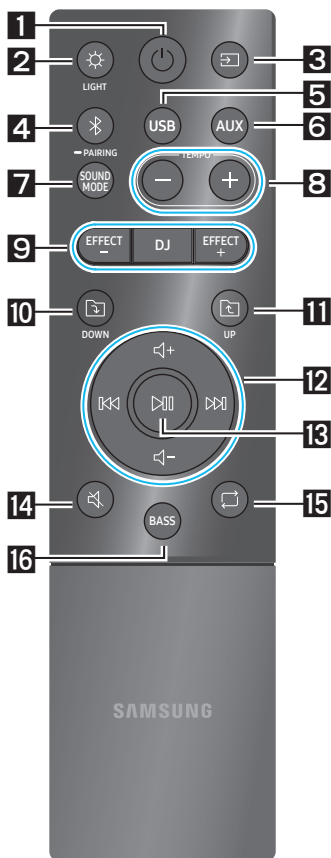
1. Завъртете копчето MIC LEVEL на MIN, за да намалите нивото на силата на звука на микрофона.
2. Свържете микрофон по избор към жака MIC на устройството.
3. Регулирайте силата на звука чрез копчето MIC „VOL“.
4. Регулирайте ефекта за ехо чрез копчето MIC „ECHO“.
5. Говорете или пейте в свързания микрофон.

### БЕЛЕЖКИ







- Когато използвате безжичната функцията за режим „Група“ или режим „Стерео“, звукът от микрофона се излъчва само от системата, към която е свързан микрофонът.
- Когато Sound Tower е в режим на батерия, нивото на звука от MIC ще е по-ниско.

# 06 FOLOSIREA TELECOMENZII







## Как да се използва дистанционното управление


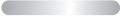




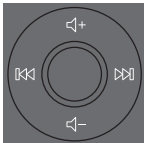




























\* За да се намали изтощаването на батерията, продуктът не се включва, когато натиснете бутона за захранване на дистанционното управление, докато батерията се използва.

1	 <b>Захранване</b>	Включване и изключване на системата Sound Tower.
2	 <b>LIGHT</b> LED светлинната лента мига в бяло x1	Натиснете бутон  ( <b>LIGHT</b> ) за да включите режима за осветяване. (Прилага се само по време на възпроизвеждане не музика) Всеки път, когато натискате бутона, избирате искан режим на осветеност между <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> или <b>OFF</b> .
3	 <b>Източник</b> LED светлинната лента мига в бяло x1	Натиснете, за да изберете източникът, свързан към Sound Tower. С всяко натискане на бутона можете да изберете искан източник <b>BT, USB, AUX1</b> или <b>AUX2</b> . Белият LED индикатор се придвижва надясно
4	 <b>Bluetooth PAIRING</b> LED светлинната лента премигва в цианово	Натиснете, за да изберете източник директно в "BT" режим. Натиснете и задръжте бутона за повече от 5 секунди, за да влезете в режим "BT PAIRING". Можете да свържете Sound Tower към ново Bluetooth устройство в този режим като изберете Sound Tower от списъка за търсене на Bluetooth устройства. вкл. бял LED индикатор
5	 <b>USB</b> LED светлинната лента мига в бяло x1	Натиснете, за да изберете <b>USB</b> устройството, свързано с Sound Tower. вкл. бял LED индикатор



<p><b>6</b></p>  <p>AUX</p> <p>LED светлинната лента мига в бяло x1</p>	<p>Натиснете, за да изберете <b>AUX1</b> или <b>AUX2</b> източници, свързани към Sound Tower.</p>  <p>AUX1 вкл. бял LED индикатор      или      AUX2 вкл. бял LED индикатор</p> <p>LED индикатор над продукта.</p>
<p><b>7</b></p>  <p>SOUND MODE</p> <p>LED светлинната лента мига в бяло x1</p>	<p>Всеки път, когато натискате бутона, избирате искан режим на осветеност между <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> или <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>HIPHOP</b>: термин за динамичен танц и музика.</li> <li>• <b>EDM</b>: Жанр с „по-обща концепция“ от електронната музика.</li> <li>• <b>ROCK</b>: Групова музика.</li> <li>• <b>LATIN</b>: Термин за музиката на много южноамерикански държави.</li> <li>• <b>HOUSE</b>: Танцова музика с бърз ритъм, изпълнена на електронни инструменти.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p>TEMPO +, -</p> <p>LED светлинната лента мига в бяло x1</p>	<p>Натиснете бутона <b>TEMPO +</b> или <b>TEMPO -</b> за да смените темпото на музиката.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Тази функция работи само в режим <b>USB</b>.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p>DJ</p> <p>LED светлинната лента мига в бяло x1</p>	<p>Тази функция позволява да включите DJ ефект.</p> <p>Всеки път, когато натискате бутона, избирате искан режим на осветеност между <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> или <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE</b>: Смесване на бял шум с оригиналния звук.</li> <li>• <b>FILTER</b>: Филтриране на звука на някои честоти.</li> <li>• <b>CRUSH</b>: Прави оригиналния звук остър.</li> <li>• <b>CHORUS</b>: Разделя оригиналния звук на няколко песни и ги забавя поотделно, след което ги смесва отново. Създава ефект на хор.</li> <li>• <b>WAHWAH</b>: WAH-WAH ефект, създаден чрез усилване на някои специфични честоти на оригиналния звук.</li> </ul>
 <p>EFFECT +, -</p> <p>LED светлинната лента мига в бяло x1</p>	<p>Натиснете бутона <b>EFFECT +</b> или <b>EFFECT -</b>, за да смените нивото на всеки DJ звуков ефект.</p> <p>Стойността на ефекта по подразбиране е 5, може да се промени на - 15 ~ 0 ~ +15.</p>

<p><b>10</b></p>	 <p><b>Папка DOWN</b></p> <p>LED светлинната лента мига в бяло x1</p> 	<p>Натиснете бутон  (<b>DOWN</b>), за да преминете към следващата папка в USB устройството.</p>
<p><b>11</b></p>	 <p><b>Папка UP</b></p> <p>LED светлинната лента мига в бяло x1</p> 	<p>Натиснете бутон  (<b>UP</b>) за да преминете към предишната папка в USB устройството.</p>
<p><b>12</b></p>	 <p><b>Увеличаване на звука, Намаляване на звука/ Пропусни / Skip</b></p> <p>LED светлинната лента премигва в бяло</p>  <p> + От долу нагоре →</p> <p> - От горе до долу ←</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Увеличаване на звука, Намаляване на звука</b> Натиснете бутон + (<b>Увеличаване на звука</b>) или - (<b>Намаляване на звука</b>), за да регулирате силата на звука.</li> <li>• <b>Пропускане музика</b> Натиснете бутон  за да изберете следващия музикален файл. Натиснете бутон  веднъж за възпроизвеждане на текущата музика отново. Натиснете бутон  два пъти, за да изберете предишния музикален файл. Натиснете и задръжте бутоните  или  за повече от 3 секунди в USB play mode, за да търсите напред или назад. Натиснете и задръжте бутоните  или  за повече от 3 секунди отново, за да се върнете назад към нормално възпроизвеждане.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>	 <p><b>Възпроизвеждане / Пауза</b></p> <p>LED светлинната лента мига в бяло x1</p> 	<p>Натиснете бутон  за да спрете временно музикален файл. Като натиснете отново бутон, музикалният файл продължава възпроизвеждането си.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Функция Auto Power Down</b> За да изключите функцията Auto Power Down, докато модулът е в режим <b>AUX1, AUX2</b>, натиснете и задръжте бутон  за повече от 5 секунди. Светлинната лента ще мигне в бяло веднъж.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>	 <p><b>Заглушаване</b></p> <p>LED светлинната лента мига в бяло x1</p> 	<p>Натиснете бутон  (<b>Заглушаване</b>), за да заглушите звука. Натиснете отново, за да се върнете към нормалния звук.</p>


<p><b>15</b></p>	 <p><b>Повторение</b></p> <p>LED светлинната лента мига в бяло x1</p> 	<p>Натиснете бутон  (<b>Повторение</b>), за да използвате функцията за повторение в режим "USB". Всеки път, когато натискате бутона, избирате исканата функция за повторение между <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> или <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>	 <p><b>BASS</b></p> <p>LED светлинната лента мига в бяло x1</p> 	<p>Натиснете бутона <b>BASS</b>, за да използвате мощен басов звук. Натиснете го отново, за да се върнете към нормален звук. Натиснете и задръжте бутона <b>BASS</b> за повече от 5 секунди, за да включите или изключите функцията <b>BLUETOOTH POWER</b>. Продуктът не работи с функцията <b>BLUETOOTH POWER</b>, докато използва батерията.</p>
<p>✖</p>	<p><b>Не е наличен</b></p> <p>LED светлинната лента премигва в розово</p>  <p>От средата към края</p> 	<p>Функцията „Бутон на дистанционното управление“ не е налична в текущия източник.</p>

## Как да използвате Режим на звук

Вашата система Sound Tower предлага предварително дефинирани настройки на еквалайзери, които са оптимизирани за съответния музикален жанр.

1. Натиснете бутон **SOUND MODE** на дистанционното управление.
2. С всяко натискане на бутона **SOUND MODE** избирате ефект на звука между **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** или **REGGAE**.

### БЕЛЕЖКИ

- Стойността на Режим на звука по подразбиране е **PARTY**.
- Когато е изключена, натиснете и задръжте бутон  на продукта или на дистанционното управление за повече от 5 секунди, за да включите с настройки по подразбиране Режим на звука.


## Как да използвате DJ ефект

Функцията DJ ефект позволява да включите звуков ефект DJ ефект. Нивото на всеки ефект е регулируемо.

1. Натиснете бутон **DJ** на дистанционното управление.
2. Всеки път, когато натискате бутона **DJ**, системата Sound Tower преминава през наличните DJ ефекти:
  - **NOISE**: Създава „бял“ шум и смесен с оригиналния звук през филтър и извод.
  - **FILTER**: Създава ефект, подобен на звук само от ниски и високи честоти.
  - **CRUSH**: Създава ефект, който прави оригиналния звук по-остър.

- **CHORUS**: Създава звук, подобен на пеене на хор.
  - **WANWAN**: Създава „Уа-Уа“ ефект.
  - **DJ EFFECT OFF**: Изключва функцията DJ ефект.
3. Натиснете бутони **EFFECT +** или **EFFECT -**, за да повишите или намалите нивото на всеки от DJ звуковите ефекти от -15 до +15.

### **ЗАБЕЛЕЖКА**

- Когато е изключена, натиснете и задръжте бутон  на продукта или на дистанционното управление за повече от 5 секунди, за да включите с настройки по подразбиране DJ ефект.

# 07 ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕ SAMSUNG SOUND TOWER

## Инсталация на приложение Samsung Sound Tower

За да контролирате този продукт с Вашето смарт устройство и приложението Samsung Sound Tower, изтеглете приложението Samsung Sound Tower от Google Play Store или Apple App Store и го инсталирайте на Вашето смарт устройство.

### БЕЛЕЖКИ

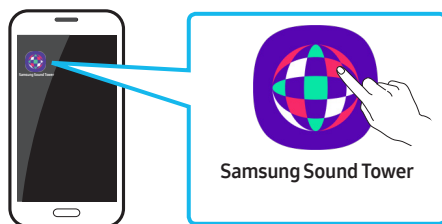
- Приложението Samsung Sound Tower е съвместимо с мобилни телефони Android, работещи с Android OS 8.0 или по-нова версия.
- Приложението Samsung Sound Tower е съвместимо с мобилни телефони Apple, работещи с iOS 11.0 или по-нова версия.

Пазарно търсене: Samsung Sound Tower



## Стартиране на приложението Samsung Sound Tower

За да стартирате и използвате приложението Samsung Sound Tower, докоснете иконата Samsung Sound Tower на своето смарт устройство и следвайте инструкциите на екрана.



# 08 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да поискате сервизно обслужване, проверете следното.

## Уредът не се включва.

- Възможно е батерията да е напълно разредена. Свържете захранващия щепсел и се опитайте да го включите.

## Функция не работи при натискане на бутон.

- Изключете Sound Tower, след като извадите захранващия щепсел. Включете Sound Tower, след като поставите захранващия щепсел отново.
- Изключете и включете захранването на външното устройство, след което опитайте отново.
- Ако няма сигнал, Sound Tower автоматично се изключва след определен период от време. Включете захранването.

## В BT режим се получават спадове на звука.

- Вижте разделите за Bluetooth връзка на страница 13.

## Не се чува звук.

### Включена ли е функцията Заглушаване?

- Натиснете бутон  (Заглушаване), за да отмените функцията за заглушаване.

### Силата на звука поставена ли е на минимум?

- Регулирайте силата на звука.

## Дистанционното управление не функционира.

### Изтощени ли са батериите?

- Сменете батериите с нови.

### Прекалено голямо ли е разстоянието между дистанционното управление и системата Sound Tower?

- Преместете дистанционното управление по-близо до главния модул на системата Sound Tower.

## Връзката Stereo група не работи.

### Системата в безжичен режим Group Play ли е?

- Прекъснете безжичният режим Group Play и опитайте отново свързване на Stereo група.

## Не може да се осъществи Bluetooth връзка.

### Системата свързана ли е с друга система в безжичен режим Group Play или Stereo група?

- Опитайте отново Bluetooth връзка след като прекъснете безжичната връзка Group Play или Stereo група.

### Вече свързани ли са две Bluetooth устройства?

- Опитайте отново Bluetooth връзка след като прекъснете другите Bluetooth връзки.

## The PAIRING button is not working. Бутонът PAIRING не работи.


### Системата свързана ли е в безжичен режим Group Play или Stereo група?

- Опитайте отново след като прекъснете безжичната връзка Group Play или Stereo група.

## Искам да включа HOST (MAIN) системата към други системи в безжично свързване Group Play или Stereo група.

- Прекъснете режима Group Play и първо натиснете високоговорителя, който искате да зададете като HOST, а след това използвайте Group LED, за да включите другите един по един.
- В режим Stereo група MAIN системата е фиксирана. Не можете да променят останалите системи на MAIN.

## Искам да пусна AUX1 или AUX2 повече от 8 часа без заявка за вход.

- Натиснете и задръжте бутона  на дистанционното управление за повече от 5 секунди в режим AUX1 или AUX2, за да забраните функцията „Автоматично намаляване на захранването“. Променете от ON-AUTO POWER DOWN на OFF-AUTO POWER DOWN.

## Не мога да свържа подчинена система SUB в Group play.

- След 1 час HOST ще блокира добавянето на всякакви допълнителни SUB системи. Натиснете бутона **GROUP PLAY** на HOST, SUB може да се свърже отново.

## Не може да се осъществи връзка “Безжично/Кабелна група/Добави Стерео/Bluetooth”.

### Прекалено голямо ли е разстоянието между системите?

- Препоръчително е да направите вдвояването “Безжично/Кабелна група/Добави Стерео /Bluetooth” в рамките на 1 метър от системата.
- Препоръчително е да работите на разстояние между системите Sound Tower по-малко от 10 метра.



### [ENERGY STAR]

#### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

#### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

#### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.

## 09 ЛИЦЕНЗ



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

## 10 БЕЛЕЖКА ЗА ЛИЦЕНЗА ЗА ОТВОРЕН КОД

За да изпратите запитвания и заявки по въпроси, свързани с отворените кодове, свържете се със Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 11 ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕТО



- Цифрите и илюстрациите в това ръководство за потребителя са предоставени само за справка и могат да се различават от действителния изглед на изделието.
- Же да се начисли такса за администриране, ако:
  - a. техник е извикан в дома ви по ваше настояване и няма дефект в продукта;
  - b. занесете уреда в сервизен център и няма дефект в продукта.
- Ще бъдете уведомени за размера на административната такса, преди да бъде извършена каквато и да е работа или да бъде направено посещение в дома.



# 12 СПЕЦИФИКАЦИИ И РЪКОВОДСТВО

## Спецификация

Наименование на модела	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Тегло	11,94kg
Размери (Ш x В x Д)	329×665×301mm
Диапазон на работна температура	+5 °C до +35 °C
Диапазон на работна влажност	10 % до 75 %
УСИЛВАТЕЛ Изходяща мощност	Включване на захранващия кабел 240W
	Батерия 90W
Обща консумация на енергия	65W
Тип на батерията	Литиевойонна 72Wh
Време за възпроизвеждане на батерия	до 18 часа
Време за зареждане на батерията	<3,5 часа

Литиевойонна акумулаторна батерия	Модел на батерията	EB-T24C-00, 21NR19/65-4
	Номинално напрежение	7.34 V 
	Номинален капацитет	9800 mAh, 71,93 Wh
	Ограничено напрежение на зареждане	8.4 V 
	Типичен капацитет	10000 mAh, 73,40 Wh

ИЗХОДНА МОЩНОСТ НА БЕЗЖИЧНОТО УСТРОЙСТВО Макс. мощност на предавателя при BT връзка	100mW при 2,4GHz – 2,4835GHz
Обща консумация на енергия в режим на готовност (W)	2,0W
Bluetooth Метод за деактивиране на порт	Натиснете и задръжте бутона <b>BASS</b> за повече от 5 секунди, за да изключите функцията Bluetooth Power.

## **БЕЛЕЖКИ**

- Samsung Electronics Co., Ltd си запазва правото да променя спецификацията без предизвестие.
- Теглото и размерите са приблизителни.
- Времето за възпроизвеждане с батерия и времето за зареждане на батерията зависят от условията на използване.
- В изключително студена или гореща среда зареждането се прекратява с цел безопасност. За да разрешите тези проблеми, изключете АС захранващия кабел и го свържете отново при работна температура между 5°C и 35°C.

С настоящото Samsung декларира, че това радиооборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и с приложимите законови изисквания на Обединеното кралство.

Пълният текст на декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес:

<http://www.samsung.com>, като отидете на Поддръжка и въведете името на модела.

Този уред може да се използва във всички страни на ЕС и в Обединеното кралство.



#### **[Правилно изхвърляне на батериите в този продукт]**

#### **(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)**

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО.

Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.



#### **Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)**

#### **(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)**

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

За информация относно ангажиментите на Samsung по отношение на околната среда и специфичните за продукта регулаторни задължения, например REACH, WEEE, батерии, посетете: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)









# SIGURNOSNE INFORMACIJE

## SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE ODSTRANJUJTE POKLOPAC (ILI POLEĐINU).

U UNUTRAŠNOSTI NEMA DIJELOVA KOJE MOŽE SERVISIRATI KORISNIK. PREPUSTITE SERVISIRANJE KVALIFICIRANOM SERVISNOM OSOBLJU.

Objašnjenje simbola koji se mogu nalaziti na vašem proizvodu Samsung potražite u donjoj tablici.

	<b>OPREZ</b> <b>OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA NE OTVARAJTE</b>	
	Ovaj simbol znači da je struja u unutrašnjosti visokog napona. Opasno je dolaziti u bilo kakav doticaj s unutarnjim sklopovima proizvoda.	
	Ovaj simbol naznačuje da je uz uređaj priložena važna dokumentacija o njegovom radu i održavanju.	
	Proizvod II. razreda: Ovaj simbol označava da nije potrebna sigurnosna veza s uzemljenjem. Ako se taj simbol ne nalazi na proizvodu s kablom za napajanje, proizvod MORA imati pouzdan spoj na zaštitno uzemljenje.	
	AC napon: Ovaj simbol označava da nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja AC napon.	
	DC napon: Ovaj simbol označava da nazivni napon označen navedenim simbolom predstavlja DC napon.	
	Oprez, pogledajte upute za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da potraži dodatne informacije u pogledu sigurnosti u korisničkom priručniku.	

## UPOZORENJE

- Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
- A készülék Kalifornia állam adatai szerint rákot és születési rendellenességeket, valamint egyéb reprodukív károsodást okozó vegyi anyagokat tartalmaz.
- Az akkumulátor(csomago)t nem szabad túlzott hő, például napsugárzás vagy tűz hatásának kitenni.

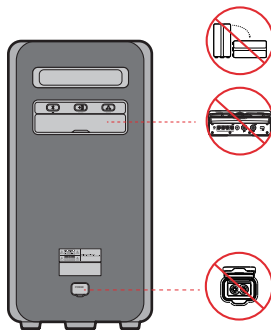
## OPREZ

- DA BISTE SPRIJEČILI ELEKTRIČNI UDAR, NAMJESTITE ŠIROKE KONTAKTE UTIKAČA U ŠIROK UTOR, UMETNUT DO KRAJA.
- Ovaj uređaj treba uvijek biti spojen na utičnicu izmjenične struje sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste isključili uređaj iz struje, morate izvući utikač iz strujne utičnice. Stoga strujni utikač treba biti spreman za rad.
- Ne izlažite ovaj uređaj kapanju ili prskanju tekućina. Ne stavljajte predmete pune tekućine, poput vaza, na uređaj.
- Da biste potpuno isključili ovaj uređaj, morate izvući utikač za napajanje iz zidne utičnice. Stoga utikač mora uvijek biti lako dostupan.

## Kako bi se izbjeglo smanjenje učinka vodootpornosti

Provjerite sljedeće i jedinicu upotrebljavajte ispravno.

- Deformacija ili oštećenje uslijed pada jedinice ili izlaganja mehaničkom udaru može uzrokovati smanjenje učinka vodootpornosti.
- Ova jedinica nema dizajn otporan na tlak vode. Uporaba jedinice na mjestu gdje se primjenjuje visoki tlak vode, kao što je tuš, može uzrokovati kvar.
- Nemojte sipati vrelu vodu ili puhati vrući zrak iz sušila za kosu ili bilo kojeg drugog uređaja izravno na jedinicu. Također jedinicu nikada nemojte upotrebljavati na mjestu izloženom visokim temperaturama, kao što je u sauni ili blizu izvora topline.
- Pažljivo rukujte poklopcem. Poklopci priključka i utičnice izmjenične struje igraju iznimno značajnu ulogu u održavanju vodootpornosti. Kada upotrebljavate jedinicu, provjerite je li poklopac potpuno zatvoren. Tijekom zatvaranja poklopcu pazite da unutra ne dospiju strani predmeti. Ako poklopac nije potpuno zatvoren, učinak vodootpornosti može oslabiti i uzrokovati kvar jedinice zbog prodiranja vode u nju.
- Standard IPX5 ne može se ispuniti kada je uključen bilo koji UTIKAČ ili napajanje izmjeničnom strujom.
- Proizvod se ne može uranjati kako bi se provjerilo je li vodootporan.



- Sound Tower osigurava trajnost prema standardu IPX5.

Protection against solids	IP		Zaštita od vode
	0	5	
Nema preduvjeta	X	X	Nema preduvjeta
Nema zaštite	0	0	Nema zaštite
Krute čestice > 50 mm	1	1	Voda koja pada okomito
Krute čestice > 12 mm	2	2	Voda koja pada okomito – kućište nagnuto 15°
Krute čestice > 2,5 mm	3	3	Prskanje vode 60° od okomice
Krute čestice > 1,0 mm	4	4	Prskanje vode iz svih smjerova
Zaštita od prašine	5	5	Mlazovi vode iz svih smjerova
Otporno na prašinu	6	6	Jaki mlazovi vode iz svih smjerova
-		7	Privremeno uranjanje: 1 m u trajanju od 30 min
-		8	Uranjanje: dubinu i vrijeme određuje proizvođač

# MJERE OPREZA

1. Osigurajte da napajanje izmjeničnom strujom u kući bude kompatibilno sa zahtjevima napajanja navedenim na identifikacijskoj naljepnici na dnu proizvoda. Proizvod postavite vodoravno na prikladnu površinu (namještaj) s dovoljno prostora za ventilaciju 7~10 cm. Pobrinite se da ventilacijski otvori ne budu prekriveni. Ne postavljajte jedinicu na pojačala ili drugu opremu koja se grije. Ova jedinica dizajnirana je za neprekidnu uporabu. Za potpuno isključivanje jedinice izvucite strujni utikač iz zidne utičnice. Ako ne namjeravate upotrebljavati jedinicu dulje vrijeme, izvucite utikač.
2. Za vrijeme olujnog nevremena izvucite utikač za napajanje izmjeničnom strujom iz zidne utičnice. Vršni naponi zbog munja mogu oštetiti uređaj.
3. Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim izvorima topline. To može dovesti do pregrijavanja i kvara uređaja.
4. Zaštitite proizvod od vlage (npr. vaze) i prekomjerne topline (npr. kamin) ili od opreme koja stvara jaka magnetska ili električna polja. Isključite kabel za napajanje iz izvora napajanja izmjeničnom strujom ako jedinica neispravno radi. Proizvod nije namijenjen za industrijsku uporabu. On je namijenjen samo za osobnu uporabu. Ako su proizvod ili disk pohranjeni na niskim temperaturama, može doći do kondenzacije. Ako tijekom zime prenosite jedinicu, pričekajte oko 2 sata kako bi jedinica prije uporabe dosegla sobnu temperaturu.
5. Baterije korištene s ovim proizvodom sadržavaju kemikalije koje su štetne za okoliš. Ne odlažite baterije s otpadom kućanstva. Baterije nemojte bacati u vatru. Nemojte kratko spojati, rastavljati, ili pregrijavati baterije.

**OPREZ:** U slučaju zamjene neodgovarajućim baterijama postoji opasnost od eksplozije. Baterije mijenjajte samo baterijama iste ili ekvivalentne vrste.

## Ostalo

- Budući da je baterija proizvedena samo za ovaj proizvod, nemojte je upotrebljavati za druge elektroničke uređaje ili druge svrhe.
- Kada bacate istrošenu bateriju, stavite je u kutiju za prikupljanje baterija za recikliranje.
- Nemojte rastavljati bateriju.
- Radi zaštite motora i baterije, baterija se ne može puniti kada je temperatura niža od 3 °C ili viša od 42 °C.
- Kada je razina baterije niska, napunite je. Ako razina baterije ostane niska tijekom duljeg vremenskog razdoblja, to može uzrokovati slabljenje performansi baterije.
- Nemojte zagrijavati bateriju niti je stavljati u vatru.
- Nemojte rastavljati bateriju.
- Radi zaštite motora i baterije, Sound Tower ne može raditi kada je temperatura niža od -17 °C ili viša od 57 °C.

# O OVOM PRIRUČNIKU

Korisnički priručnik ima dva dijela: ovaj jednostavni KORISNIČKI PRIRUČNIK i detaljni POTPUNI PRIRUČNIK koji možete preuzeti.



## **KORISNIČKI PRIRUČNIK**

Pogledajte ovaj priručnik za sigurnosne upute, instalaciju proizvoda, komponente, povezivanje i specifikacije proizvoda.



## **POTPUNI PRIRUČNIK**

POTPUNI PRIRUČNIK možete pristupiti putem web-centra službe za korisnike tvrtke Samsung skeniranjem QR koda. Za pregled priručnika na računalu ili mobilnom uređaju preuzmite priručnik u formatu dokumenta s web-stranice tvrtke Samsung. (<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

Dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave.



# SADRŽAJ

<b>01</b>	<b>Provjera Komponenti</b>	<b>1</b>
	Umetanje baterija prije upotrebe daljinskog upravljača (baterije AAA X 2)	1
<b>02</b>	<b>Pregled proizvoda</b>	<b>2</b>
	Gornja ploča sustava Sound Tower	2
	Stražnja ploča sustava Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Spajanje sustava Sound Tower</b>	<b>5</b>
	Spajanje električne energije	5
	How to use Audio Group	6
<b>04</b>	<b>aPovezivanje s vanjskim uređajem</b>	<b>12</b>
	Povezivanje pomoću analognog audio (AUX) kabela	12
	Povezivanje mobilnog uređaja pomoću Bluetootha	13
	Povezivanje Samsung TV-a putem Bluetooth-a	16
<b>05</b>	<b>Povezivanje USB uređaja za pohranjivanje</b>	<b>17</b>
	Softversko ažuriranje	18
	Spajanje vanjskog mikrofona	19
<b>06</b>	<b>Uporaba daljinskog upravljača</b>	<b>20</b>
	Kako upotrebljavati daljinski upravljač	20
	Kako upotrebljavati Način zvuka	23
	Kako upotrebljavati funkciju DJ efekt	23

<b>07</b>	<b>Uporaba aplikacije Samsung Sound Tower</b>	<b>25</b>
	Instaliranje aplikacije Samsung Sound Tower	_____ 25
	Pokretanje aplikacije Samsung Sound Tower	_____ 25
<b>08</b>	<b>Otklanjanje poteškoća</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Licenca</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Obavijest o Licenci za Uporabu Softvera Otvorenog Koda</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Važna Napomena Vezana uz Servis</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Tehnički Podaci i Vodič</b>	<b>29</b>
	Tehnički podaci	_____ 29

# 01 PROVJERA KOMPONENTI

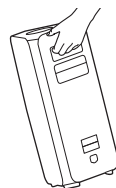
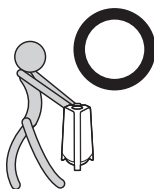
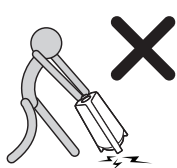


Glavna jedinica Sound Tower

Daljinski upravljač / baterije

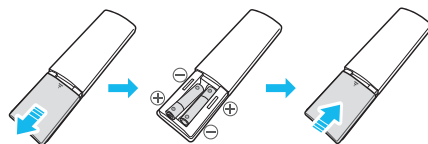
Kabel za napajanje

- Za više informacija o napajanju i potrošnji električne energije pogledajte oznaku na proizvodu. (Oznaka: na stražnjoj strani glavne jedinice Sound Tower)
- Dodatne komponente ili kabele možete kupiti putem Samsungovog servisnog centra ili Službe za korisničku podršku tvrtke Samsung.
- Proizvod nemojte vući ili povlačiti po podu prilikom premještanja. Proizvod podignite prilikom premještanja.
- Dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave.



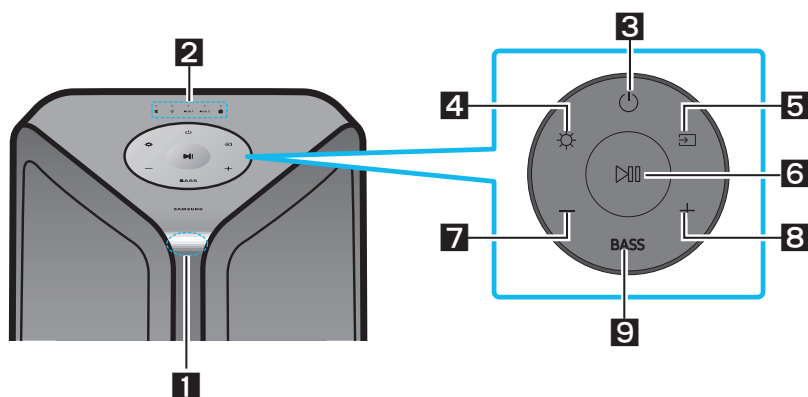
## Umetanje baterija prije upotrebe daljinskog upravljača (baterije AAA X 2)

Gurajte poklopac za baterije u smjeru strelice dok ga ne uklonite u potpunosti. Stavite dvije baterije AAA (1,5 V) tako da odgovaraju oznakama za polaritet. Vratite poklopac za baterije na mjesto.



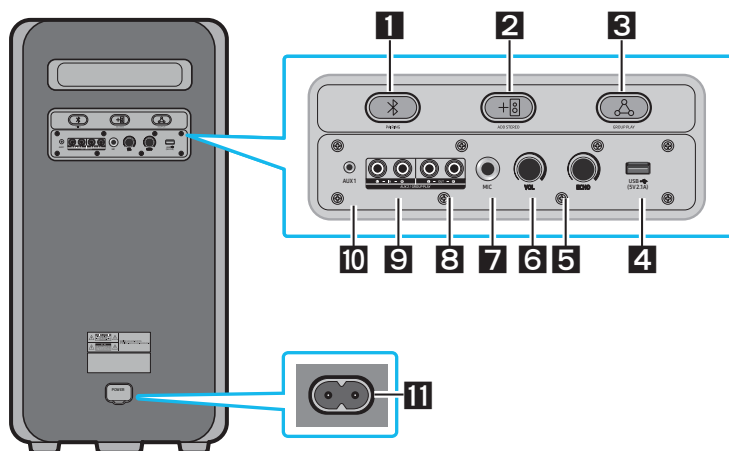
## 02 PREGLED PROIZVODA

### Gornja ploča sustava Sound Tower



<b>1</b>	Senzor za daljinsko upravljanje	Pri likom upravljanja sustavom Sound Tower usmjerite prednji dio daljinskog upravljača prema senzoru za daljinsko upravljanje.
<b>2</b>	LED Indikator	Prikazuje poruke o funkcioniranju ili trenutni izvor sustava Sound Tower. Izvori informacija koje predstavlja svaki LED indikator su sljedeći: 📶 (BT)    📶 (USB)    AUX1 (AUX1)    AUX2 (AUX2)    🔋 (napajanje/baterija)
<b>3</b>	Napajanje	Služi za uključivanje i isključivanje sustava Sound Tower.
<b>4</b>	Svjetlo	Pritisnite tipku 🌞 (Svjetlo) da biste uključili način osvjetljenja.
<b>5</b>	Izvor	Pritisnite za odabir izvora koji je povezan sa sustavom Sound Tower. Pritisnite i držite tipku 📶 (Izvor) duže od 5 sekundi da biste ušli u način rada „SEARCHING TV“.
<b>6</b>	Reprodukcija/Pauza	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Reprodukcija/Pauza</b> Pritisnite tipku ▶⏸ da biste privremeno pauzirali glazbenu datoteku. Ako ponovno pritisnete tipku, glazbena će se datoteka reproducirati.</li><li>• <b>Probna reprodukcija</b> Pritisnite i zadržite ▶⏸ gumb dulje od 5 sekundi kako biste pokrenuli Demo reprodukciju dok je sustav isključen. Istodobno treperi 5 LEDS indikatora i reproducira se demo glazba 90 sekundi.<ul style="list-style-type: none"><li>– Budite oprezni jer može igrati glasnije od zadane glasnoće.</li></ul></li></ul>
<b>7</b>	Smanjivanje glasnoće	Pritisnite tipku — (Smanjivanje glasnoće) da biste smanjili glasnoću zvuka.
<b>8</b>	Pojačavanje glasnoće	Pritisnite tipku + (Pojačavanje glasnoće) da biste povećali glasnoću.
<b>9</b>	BASS	Pritisnite tipku BASS za aktivaciju snažnog zvuka basa.

## Stražnja ploča sustava Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Pritisnite gumb <b>PAIRING</b> kako biste nijeli način rada za uparivanje. LED indikator funkcije „PAIRING“ na stražnjoj ravnoj plohi brzo će treperiti.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Pritisnite gumb <b>ADD STEREO</b> za bežično povezivanja s drugim istim modelom uređaja Sound Tower.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Pritisnite tipku <b>GROUP PLAY</b> da biste se bežično povezali s najviše deset sustava Sound Tower.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Priključite USB uređaj u utor <b>USB</b> na glavnoj jedinici. Ako svoj mobitel spojite na <b>USB</b> priključak, možete ga puniti. <ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite tipku  (<b>Izvor</b>) da biste odabrali utor <b>USB</b>.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Zvuku koji dolazi iz spojenog mikrofona ( <b>MIC</b> ) možete dati efekt jekne prilagodbom gumba <b>ECHO</b> .
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Upotrijebite gumb <b>VOL</b> kako biste prilagodili glasnoću spojenog mikrofona ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Spojite mikrofona <b>MIC</b> na priključak.
<b>8</b>	<b>Terminali GROUP PLAY OUT</b>	Audio kabelom (nije isporučeno) spojite terminale <b>GROUP PLAY (OUT)</b> na glavnoj jedinici s ulazom za zvuk na eksternom analognom izlaznom uređaju.
<b>9</b>	<b>Terminali GROUP PLAY IN</b>	Audio kabelom (nije isporučeno) povežite terminale <b>AUX2 (IN)</b> na glavnoj jedinici s izlazom za zvuk na eksternom analognom izlaznom uređaju.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Audio (AUX) kabelom (nije isporučeno) povežite utor <b>AUX1</b> na glavnoj jedinici s izlazom za zvuk na eksternom uređaju.
<b>11</b>	<b>Napajanje</b>	Priključite kabel za napajanje u utor za <b>Napajanje</b> , a drugi kraj kabela za napajanje ukopčajte u zidnu utičnicu da biste sustav Sound Tower opskrbili električnom energijom.

Stanje LED indikatora za punjenje uređaja Sound Tower:

Stanje uređaja Sound Tower	Standardno punjenja	Punjenje LED (AC način rada)	Punjenje LED (DC način rada)	Opaska
Isključeno	Potpuno napunjen	Isključeno (crne boje)	Isključeno (crne boje)	
Isključeno	Punjenje	Treperi u zelenoj boji	N/D	
Isključeno	Nije na punjenju	Isključeno (crne boje)	Isključeno (crne boje)	AC kabel nije ukopčan.
Stanje mirovanja	Potpuno napunjen	Svijetli u plavoj boji	N/D	U načinu rada s napajanjem DC ne postoji načina rada na čekanju.
Stanje mirovanja	Punjenje	Treperi u zelenoj boji	N/D	LED indikator punjenja isti je onaj koji signalizira isključivanje uređaja Sound Tower.
Uključeno	Potpuno napunjen	Svijetli u plavoj boji	Svijetli u plavoj boji	Kada se uključi, Sound Tower uglavnom odražava trenutno stanje baterije.
Uključeno	Punjenje	Treperi u zelenoj boji	N/D	
Uključeno	Nije na punjenju i ima 30 % ~ 98 % snage	Svijetli u zelenoj boji	Svijetli u zelenoj boji	
Uključeno	Nije na punjenju i ima 5 % ~ 29 % snage	Svijetli u crvenoj boji	Svijetli u crvenoj boji	
Uključeno	Nije na punjenju i ispod je 5 % snage	Svijetli u crvenoj boji	Isključite napajanje nakon što svjetlosna traka narančaste boje jednom zatreperi	

U načinu rada istosmjerne struje isključit će se cjelokupno napajanje sustava. Tako u isključenom stanju, u usporedbi s načinom rada na izmjeničnu struju, sljedeće funkcije nisu podržane.

Funkcija
Buđenje putem Bluetooth veze
Način za dobivanje informacija iz trgovine
Postavka isključivanja napajanja
Korisničko vraćanje izvornih postavki
Uključivanje putem IC-a
Punjenje baterije
AUI uključen/isključen
Povratna informacija korisničkog sučelja o traci s LED rasvjetom (sprijeda) uključeno/isključeno

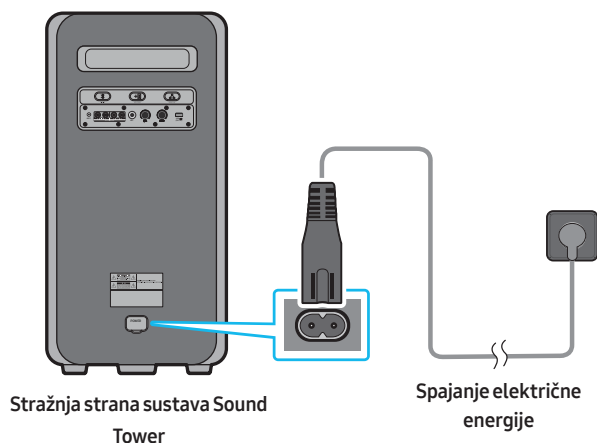
## 03 SPAJANJE SUSTAVA SOUND TOWER

### Spajanje električne energije

Kabelom za napajanje priključite sustav Sound Tower u utičnicu na sljedeći način: Kabel za napajanje prvo priključite u sustav Sound Tower, a zatim ga ukopčajte u zidnu utičnicu.

Pogledajte donje slike.

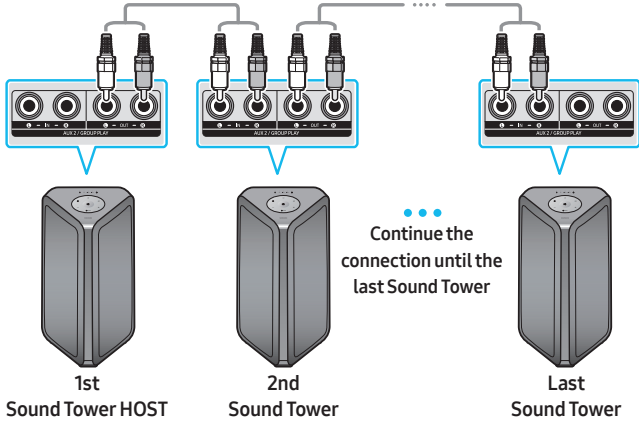
- Kada se umetne kabel izmjenične struje, ugrađena baterija će se automatski puniti dok se baterija potpuno ne napuni. LED indikator na gornjoj ploči pokazat će trenutno stanje punjenja (pogledajte stranicu HRV – 4)
- Kada iskopčate uređaj kako bi radio s baterijom, razina glasnoće značajno pada.
- Za više informacija o napajanju i potrošnji energije pogledajte naljepnicu na proizvodu. (Oznaka: stražnja strana sustava Sound Tower)



# How to use Audio Group

You can connect multiple audio systems in a group to create a party environment and produce higher sound output. Set one Sound Tower as the HOST and any music played on it will be shared among any other Sound Tower systems in the Audio group.

## Connecting the wired Group Play mode



Set up Group Play by connecting all the systems using audio cables (not supplied). Use the **AUX** or **Source** button to change the source to **AUX2** for every Sound Tower system except the 1st (or HOST) Sound Tower system.

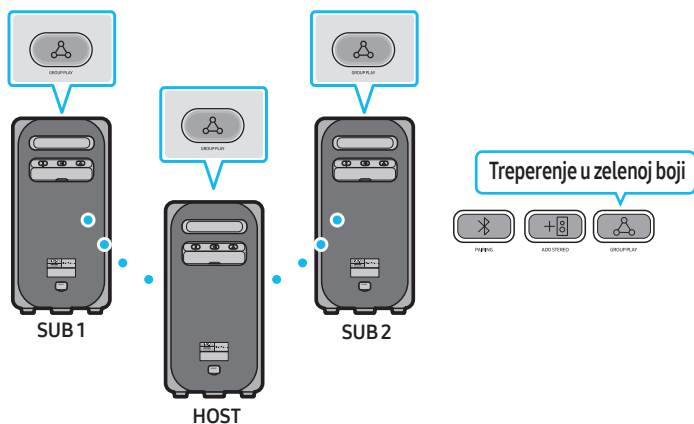
### NOTES

- The 1st Sound Tower HOST can play music from any source.
- Depending on the length or characteristics of the cable, there may be a difference in operating distance.



## Spajanje načina Group Play bežično

Pomoću funkcije Group Play možete spojiti do deset sustava Sound Tower bežičnim putem.



1. Pritisnite gumb **GROUP PLAY** na **HOST** sustavu uređaja Sound Tower, zatrepit će „GROUP PLAY“ LED indikator. Nakon 10 sekundi „GROUP PLAY“ LED indikator treperit će brzo (30 s)
2. Pritisnite gumb **GROUP PLAY** na drugom sustavu Sound Tower (SUB 1). Zatrepit će „GROUP PLAY“ LED indikator. Zatim će se SUB1 povezati s funkcijom HOST, „GROUP PLAY“ LED indikator značajki SUB1 i HOST prestat će treperiti i uključit će se.
3. Pritisnite tipku **GROUP PLAY** na trećem sustavu Sound Tower (SUB 2). Čut će se zvučni signal i prestat će treperiti gumb GROUP PLAY na sustavu.
4. Ako želite dodati više sustava Sound Tower, ponovite treći korak.
5. Reproducirajte glazbu u HOST Sound Toweru. Zvuk će se reproducirati na svim povezanim sustavima.

### NAPOMENE

- U načinu Group play, „HOST“ Sound Tower (slika 1) može se spojiti na Samsung TV uređaj. Nakon uspješnog povezivanja, način Group play automatski se reproducira.
- Bežična veza za funkciju Group play dostupna je za modele MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST50B.
- Okolišni uvjeti ili drugi faktori s povezanim uređajima mogu utjecati na kvalitetu reprodukcije.
- Ako svijetli crveni LED indikator na tipki **GROUP PLAY**, znači da je došlo do pogreške prilikom bežičnog spajanja funkcije Group Play. Pokušajte ponoviti prvi i peti korak.
- Tipka **ADD STEREO** i tipka **PAIRING** u sustavima SUB Sound Tower nisu dostupne u bežičnom načinu Group Play.
- Tipka **ADD STEREO** u sustavu HOST Sound Tower nije dostupna u bežičnom načinu Group Play.

- Dugo držite pritisnut gumb „**GROUP PLAY**“ u stanju BT Source kako biste ušli u značajku Group mode kao „HOST“.
- Sve jedinice SUB moraju se pojedinačno povezivati. Na primjer, nakon što se poveže HOST, pritisnite tipku **GROUP PLAY** na SUB 1 za povezivanje, a nakon što se SUB 1 poveže, trebate povezati SUB 2 i SUB 3 pojedinačno i po redu.
- Dok koristite Group Play, trenutačno povezani Bluetooth uređaji se isključuju i Bluetooth veza se onemogućava.
- Bluetooth uređaji mogu pretraživati i povezivati se samo s HOST Sound Towerom.
- U načinu Group Play SUB se ne mogu povezati s Bluetooth uređajem.
- Ako isključite i potom uključite Sound Tower ili odaberete izvor koji nije **BT** na jedinici SUB, u načinu Group Play, način Group Play će se odspojiti.
- Ovaj proizvod ne podržava strujanje zvuka uz kodek aptX u bežičnom načinu Group Play.

### Prekid bežičnog načina Group Play

1. Pritisnite i držite tipku **GROUP PLAY** 5 sekundi (HOST ili SUB) nakon što se uspostavila veza pomoću funkcije Group Play ili pritisnite tipku **GROUP PLAY** (HOST ili SUB) prije uspostavljanja veze pomoću funkcije Group Play.
  - Čut će se zvučni signal i isključit će se LED indikator iznad gumba **GROUP PLAY**.
2. Ako odaberete izvor koji nije **BT** na jedinici SUB ili isključite HOST Sound Tower, način Group Play će se odspojiti.
  - Ako se odspojite s HOST Sound Towera, Group Play će se odspojiti.

### LED indikatori

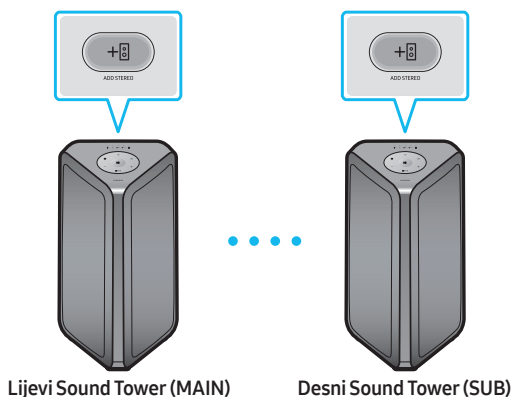
LED	STANJE	Opis
Zeleni	Treptanje	Čekanje na bežičnu vezu funkcije Group Play.
	Uključeno	Bežično povezivanje Group Play bilo je uspješno.
Crveni	Uključeno	Došlo je do pogreške s bežičnim povezivanjem Group Play.

### NAPOMENA

- U bežičnoj vezi, kvaliteta reprodukcije može biti nestabilna ovisno o Bluetooth okruženju. Za bolju igru, molimo vas da držite uređaj u žičnom režimu Group Play.
- Prva bluetooth veza trebala bi biti unutar 1 m.


## Upotreba pametnog telefona i načina Stereo grupe

Povežite dva Sound Towera i potom ih upotrijebite s pametnim telefonom kako biste mogli uživati u stereo zvuku.



1. Pritisnite tipku **ADD STEREO** na lijevom sustavu Sound Tower. LED indikator na gumbu **ADD STEREO** treperi.
2. Pritisnite tipku **ADD STEREO** na desnom sustavu Sound Tower. LED indikator na gumbu **ADD STEREO** treperi.
3. Kada se veza uspostavi, čut će se zvučni signal. LED indikator funkcije Backplane ADD postojano svijetli u zelenoj boji.
  - Sustav MAIN Sound Tower reproducira zvuk lijevog kanala, a sustav SUB Sound Tower reproducira zvuk desnog kanala. Pritisnite tipku **ADD STEREO** u MAIN ili SUB Sound Toweru kako biste promijenili kanal zvuka u Sound Toweru.
4. Reproducirajte glazbu povezivanjem pametnog telefona s MAIN Sound Towerom i Bluetoothom. Zvuk će se reproducirati na oba Sound Towera.

### NAPOMENE

- Da biste koristili način Stereo grupe, sustavi Sound Tower moraju biti istog modela.
- Okolišni uvjeti ili drugi faktori s povezanim uređajima mogu utjecati na kvalitetu reprodukcije.
- Ako svijetli crveni LED indikator na tipki **ADD STEREO**, znači da je došlo do pogreške prilikom spajanja u načinu Stereo grupe. Pokušajte ponoviti prvi i 3 korak.
- Tipke daljinskog upravljača, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** i  (**Izvor**) u sustavima SUB Sound Tower onemogućene su u načinu Stereo grupe.
- Tipka **GROUP PLAY** u sustavu MAIN Sound Tower nije dostupna u načinu Stereo grupe.

- U načinu koji nije „BT” (npr. način **USB**, **AUX**), glazba će se reproducirati samo u MAIN Sound Toweru, dok se u SUB Sound Toweru glazba neće reproducirati.
- Boje osvjetljenja u MAIN Sound Toweru i SUB Sound Toweru mogu se razlikovati.
- Ovaj proizvod ne podržava aptX audio stream sa Stereo Grupni način rada.
- Ako pokušate povezati Bluetooth uređaj dok se povezuje grupa Stereo, način rada grupe Stereo možda neće uspjeti.

### Prekini Stereo Grupni način rada

Pritisnite tipku **ADD STEREO** (MAIN ili SUB) najmanje 5 sekundi nakon što je povezana Stereo grupa.

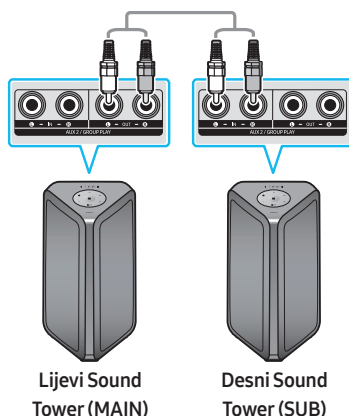
- Zvučni signal i LED indikator iznad gumba **ADD STEREO** isključeni su.

### LED indikatori

LED	STANJE	Opis
Zeleni	Treptanje	Čekanje na vezu Stereo grupe.
	Uključeno	Povezivanje grupe Stereo je uspješno.
Crveni	Uključeno	Došlo je do pogreške s povezivanjem grupe Stereo.

### Upotreba Samsung TV-a i načina Stereo grupe


Žično povežite dva Sound Towera i upotrijebite ih sa Samsung TV-om kako biste uživali u stereo zvuku.



1. Povežite dva uređaja Sound Tower putem mogućnosti stereo mode pritiskom na gumb ADD STEREO na obadva uređaja Sound Tower.
2. Povežite RCA kabel s **AUX2 OUT** u MAIN i **AUX2 IN** u SUB kako je prikazano koristeći RCA kabel (nije uključen).
3. U načinu „BT”, pritisnite tipku „AUX” na daljinskom upravljaču za MAIN Sound Tower najmanje 5 sekundi. LED indikator na gumbu ADD STEREO treperi.

4. Kada je povezivanje dovršeno, uključuje se LED indikator „ADD STEREO“, a nakon njega trenutačni izlaz. Čuje se zvučni signal.
5. Kada je povezivanje dovršeno, uključuje se LED indikator „AUX2“ na gornjoj SUB ploči.
  - MAIN Sound Tower reproducira zvuk lijevog kanala, a SUB Sound Tower reproducira zvuk desnog kanala. Pritisnite tipku **ADD STEREO** na MAIN ili SUB Sound Toweru kako biste izmijenili kanal zvuka za Sound Tower.
6. Spojite TV i MAIN Sound Tower preko Bluetootha kako biste reproducirali glazbu. Zvuk se reproducira iz oba Sound Towera.

## NAPOMENE

- Kako biste mogli koristiti način Stereo grupe, oba Sound Towera moraju biti istog modela.
- Crveno svjetlo na LED indikatoru tipke **ADD STEREO** označava pogrešku u povezivanju Stereo grupe. Ponovite korake od 1 do 5.
- U načinu Stereo grupe, tipke daljinskog upravljača, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY**, i  (**Izvor**) u SUB Sound Toweru onemogućene su.
- Tipka **GROUP PLAY** u MAIN Sound Toweru nije dostupna u načinu Stereo grupe.
- Ako Samsung TV podržava jednostavno povezivanje, na TV-u će se automatski prikazati skočni prozor, a ako odaberete „**Da**“, povezat će se s TV-om. Ako već postoji povijest povezivanja Samsung TV-a i Sound Towera, povezat će se sa Samsung TV-om bez skočnog prozora. Za jednostavno povezivanje na Samsung TV pogledajte stranicu 16.
- Boje osvjetljenja u MAIN Sound Toweru i SUB Sound Toweru mogu se razlikovati.

## Prekid povezivanja načina Stereo grupe

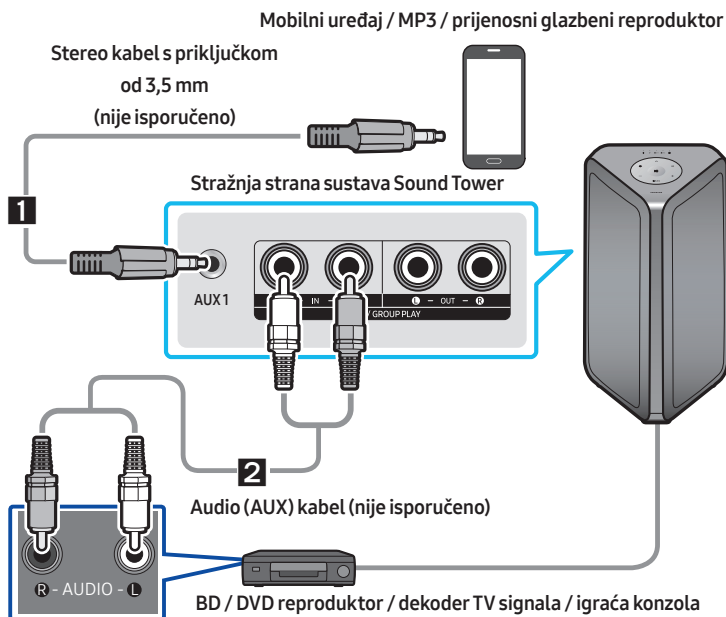
Pritisnite tipku **ADD STEREO** (MAIN ili SUB) najmanje 5 sekundi nakon što je Stereo grupa povezana.

- Isključuju se zvučni signal značajke „**OFF-STEREO MODE**“ i LED indikator na gumbu **ADD STEREO**.


# 04 APOVEZIVANJE S VANJSKIM UREĐAJEM

Povežite se s vanjskim uređajem putem žičane ili bežične mreže da biste reproducirali zvuk eksternog uređaja na sustavu Sound Tower.


## Povezivanje pomoću analognog audio (AUX) kabela



### 1 Stereo kabl s priključkom od 3,5 mm - AUX1

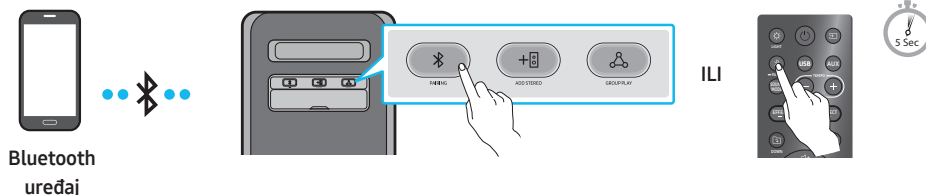
1. Stereo kablom s priključkom od 3,5 mm povežite utor **AUX1** glavne jedinice s utorom AUDIO OUT izvornog uređaja.
2. Odaberite način „**AUX1**” pritiskom tipke  (**Izvor**) na gornjoj ploči ili na daljinskom upravljaču.
  - Izvor možete odabrati i pritiskom tipke **AUX** na daljinskom upravljaču.

### 2 Audio kabl (AUX2)

1. Audio kablom povežite terminal **AUX2 (IN)** glavne jedinice s terminalom AUDIO OUT izvornog uređaja.
2. Odaberite način „**AUX2**” pritiskom tipke  (**Izvor**) na gornjoj ploči ili na daljinskom upravljaču.
  - Izvor možete odabrati i pritiskom tipke **AUX** na daljinskom upravljaču.

# Povezivanje mobilnog uređaja pomoću Bluetootha

Oglasit će se stereo zvuk kada se mobilni uređaj poveže pomoću Bluetootha, bez gnjavaže oko povezivanja kabelima.



\* U načinu rada s baterijom, kada je Sound Tower isključen, mobilni uređaj ne može uključiti uređaj party audio putem Bluetooth veze.

## Prvo povezivanje

1. Pritisnite i držite tipku **BT PAIRING** na daljinskom upravljaču duže od 5 sekundi da biste ušli u način rada „**BT PAIRING**”.

**(ILI)** Pritisni **BT PAIRING** gumb na stražnjoj ploči.

2. Na uređaju odaberite „**[AV] MX-ST4B Series**” s prikazanog popisa.
  - Nakon povezivanja uređaja. Treće svjetlo na gornjoj ploči treperi tri puta u cijan boji, a svjetlo bluetootha na stražnjoj ploči postojano svijetli.
3. Reproducirajte glazbene datoteke s uređaja povezanog Bluetoothom putem sustava Sound Tower.

## Ako povezivanje uređaja ne bude uspješno

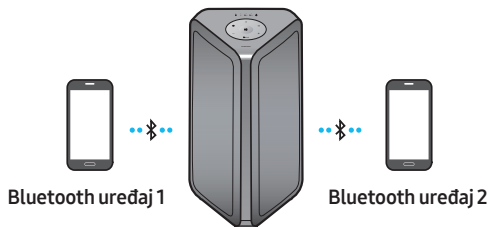
- Sound tower će reproducirati glasovnu poruku putem Bluetooth veze ukazujući da veza nije uspostavljena.
- Ako se prethodno povezana stavka sustava Sound Tower (npr. „**[AV] MX-ST4B Series**”) pojavi na popisu, obrišite je.
- Ponovite prvi i drugi korak.

## Koja je razlika između načina BT READY i BT PAIRING?

- **BT READY** : U ovom načinu, za spajanje na uređaj Sound Tower možete upotrijebiti prethodno povezani TV ili mobilni uređaj.
- **BT PAIRING** : U ovom načinu možete povezati novi uređaj sa sustavom Sound Tower. (Pritisnite i držite **BT PAIRING** tipku na daljinskom upravljaču držite duže od 5 sekundi ili pritisnite **BT PAIRING** gumb na stražnjoj strani Sound Tower ući u „**BT PAIRING**” Način.)

## Višestruko povezivanje putem Bluetootha

Sound Tower podržava do dvije istodobne veze Bluetooth uređaja. Sound Tower može reproducirati glazbu putem jednog od povezanih Bluetooth uređaja bez isključivanja drugog uređaja.



1. Povežite Sound Tower sa prvim uređajem, a drugi će uređaj odgovarati odmah sa prvim. (Vidi stranicu 13)
2. Music can be played on only one of the two connected devices, and when the music is played on the other device, the music on the playing device is paused.

### NOTES

- Ako želite spojiti Sound Tower s trećim uređajem, možete prekinuti vezu Sound Tower uređaja s jednog od dva trenutno povezana uređaja i zatim povezati Sound Tower na treći uređaj. (Uređaj, uključujući Samsung TV uređaj)
- Kad su Sound Tower i dva uređaja trenutno spojena, pri uparivanju s novim Bluetooth uređajem, trenutno povezani uređaji mogu izgubiti vezu.
- Možete se istovremeno povezati s dva Bluetooth uređaja.
- Okolišni uvjeti ili drugi faktori s povezanim uređajima mogu utjecati na kvalitetu reprodukcije.
- Sound Tower se automatski isključuje nakon 18 minuta ako nema unosa naredbe u stanju spremnosti.
- Sound Tower ne može pravilno izvršiti Bluetooth pretraživanje ili povezivanje pod sljedećim uvjetima:
  - Ako postoji jako električno polje oko sustava Sound Tower.
  - Ako je nekoliko Bluetooth uređaja istovremeno upareno sa sustavom Sound Tower.
  - Ako Bluetooth uređaj nije uključen, nije na mjestu ili ne radi ispravno.
- Elektronički uređaji mogu uzrokovati radiofrekvencijske smetnje. Uređaje koji stvaranju elektromagnetske valove držite podalje od glavne jedinice Sound Tower – npr. mikrovalna pećnica, bežični LAN uređaji itd.
- Način Višestruka povezanost putem Bluetootha možda nije podržan, ovisno o specifikacijama povezanog uređaja.
- Bluetooth uređaji koji se mogu ukloniti/odvojiti (pr.: Hardverski klučič, itd.), windows telefon, prijenosna računala, televizor, itd. ne podržavaju više Bluetooth povezivanja.



- Nakon uparivanja više Bluetooth povezivanja, može doći do malog kašnjenja prije nego se glazba počne reproducirati, što ovisi o Bluetooth uređajima.
- Ako se previše udaljite od Sound Tower a da prije toga niste odspojili vaš Bluetooth uređaj, možda će trebati nekoliko minuta za povezivanje drugih Bluetooth uređaja. Ako isključite, a potom ponovo uključite Sound Tower, možete povezati druge Bluetooth uređaje bez čekanja.

## LED indikatori

LED	STANJE	Opis
Plavi	Brzo treptanje	Način BT PAIRING
	Treptanje	Način BT READY
	Uključeno	Bluetooth uređaj je povezan.

## Uporaba funkcije Uključen Bluetooth (Bluetooth Power On)

Kada je Sound Tower isključen, možete povezati svoj pametni uređaj s proizvodom putem Bluetootha kako biste ga uključili. Stanje baterije ne može upotrebljavati uključenu Bluetooth vezu.

1. Pritisnite i držite tipku **BASS** na daljinskom upravljaču ili na gornjoj ploči kako biste uključili funkciju Uključen Bluetooth. Traka osvijetljenja jednom će zatreperiti u bijeloj boji.
2. Kada je Sound Tower isključen, povežite svoj pametni uređaj s proizvodom putem Bluetootha. (Za više informacija o Bluetooth vezama pogledajte priručnik svog pametnog uređaja.)
3. Kada je povezivanje završeno, sustav Sound Tower automatski će se uključiti u Bluetooth načinu.
  - Odaberite željenu glazbu koja će se reproducirati s vašeg pametnog uređaja.

## NAPOMENA

- Svaki put kad pritisnete i zadržite gumb **BASS** pet sekundi. Traka LED osvijetljenja jednom će zatreperiti u bijeloj boji i stanje će se promijeniti:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


# Povezivanje Samsung TV-a putem Bluetooth-a

Ako se Sound Tower povezao sa Samsung TV putem Bluetooth-a, Sound Tower može se upravljati putem TV UI. (Svezak +/-, nijem Uključi/isključi i napajanja Uključi/isključi)




## Jednostavno povezivanje sa Samsung TV-om (SEARCHING TV način)

Sound Tower ima način „**SEARCHING TV**” za jednostavno povezivanje sa Samsung TV-om.

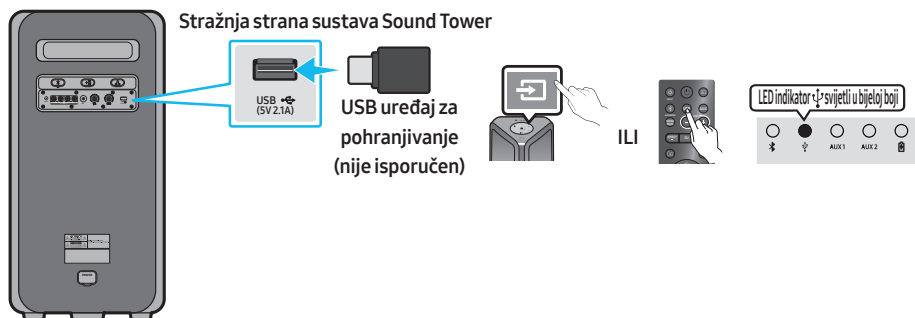
1. Pritisnite i držite gumb  (**Izvor**) na daljinskom upravljaču ili gornjoj ploči više od pet sekundi, nakon čega će Sound Tower započeti pretraživanje Samsung TV uređaja. Traka osvjetenja jednom će zatreperiti u bijeloj boji, a zatim će zatreperiti u tirkiznoj boji. LED indikator „PAIRING” na stražnjoj ploči polako će treperiti.  
(Ili, kada je dovršeno povezivanje žičanog načina Stereo grupe, način „**SEARCHING TV**” automatski će se aktivirati.)
2. Ako Samsung TV podržava jednostavnu veza, na TV će se pojaviti skočni prozor za veza. Ako se Samsung TV prethodno povezao s Sound Tower, Samsung TV bit će povezao bez skočnog prozora.
3. Ako Sound Tower ne uspije pronaći nijedan Samsung TV u roku od 5 minuta, Sound Tower ukida način rada „**SEARCHING TV**” i prelazi u „**BT PAIRING**” način rada. Ako nađe bilo koji Samsung TV, Sound Tower će zatražiti veza s tim TV.

## NAPOMENE

- Dok se nalazite u načinu bežične Group Play, pretraživanje televizije nije dostupno.
- Da biste prestali pretraživati Samsung TV, isključite Sound Tower ili pritisnite gumb  (**Izvor**) ili **PAIRING**.
- Sound Tower ne podržava više veza ako je spojen Samsung TV.
- Dok je Samsung TV povezao, način zvuka je **PARTY**, a tipka **SOUND MODE** nije dostupna.
- Dok je Samsung TV povezao, Sound Tower APP se ne može povezati s Sound Tower.
- Pop-up veza možda se neće prikazati u skladu s TV specifikacijama.
- Možete odabrati i spojiti izravno s popisa Bluetooth zvučnika na TV kada se skočni prozor veza ne pojavi na vašem TV.
- Kada je Sound Tower povezan s vašim televizorom putem Bluetooth veze, slika televizora i zvuk sustava Sound Tower možda neće biti sinkronizirani ako je udaljenost između sustava Sound Tower i televizora prevelika. Preporučujemo da približite Sound Tower televizoru tako da udaljenost ne bude veća od 1 metra.

## 05 POVEZIVANJE USB UREĐAJA ZA POHRANJIVANJE

Možete reproducirati glazbene datoteke koje se nalaze na USB uređaju za pohranjivanje putem sustava Sound Tower.



1. Umetnite USB uređaj za pohranjivanje u utor USB na svom sustavu Sound Tower.
2. Pritisnite tipku (**Izvor**) na gornjoj ploči ili na daljinskom upravljaču, a zatim odaberite „USB“.
  - Izvor možete odabrati i pritiskom tipke USB na daljinskom upravljaču.
3. Indikator drugog USB-a na gornjoj ploči postojano svijetli.
4. Reproducirate glazbene datoteke s USB uređaja za pohranjivanje putem sustava Sound Tower.
  - Sound Tower se automatski isključuje (Automatsko isključivanje) ako USB uređaj nije priključen, reprodukcija zaustavljena ili nema unosa duže od 18 minuta.

### NAPOMENE

- Proizvod podržava isključivo USB uređaje za pohranu koji su formatirani u datotečnom sustavu FAT i FAT32.
- Proizvod ne podržava datoteke pohranjene na tvrdom disku ili mobilnim uređajima.
- Moguće je reproducirati najviše 999 datoteka po jednom USB uređaju za pohranjivanje.
- Moguće je očitati najviše 256 mapa po jednom USB uređaju za pohranjivanje.

## Podržani audioformati

Datotečni nastavak	Audiokodek	Brzina uzorkovanja	Brzina prijena
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kB/s ~ 320 kB/s
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kB/s ~ 160 kB/s
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kB/s ~ 160 kB/s
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kB/s ~ 320 kB/s
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kB/s
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kB/s
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kB/s
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mb/s
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mb/s

### NAPOMENE

- Proizvod ne podržava kodek formata WMA Professional.
- Prethodna tablica sadrži podržane brzine uzorkovanja i brzine prijena. Datoteke u formatima koji nisu podržani neće se reproducirati.
- AAC datoteke podržavaju jedino nativni format ADTS.

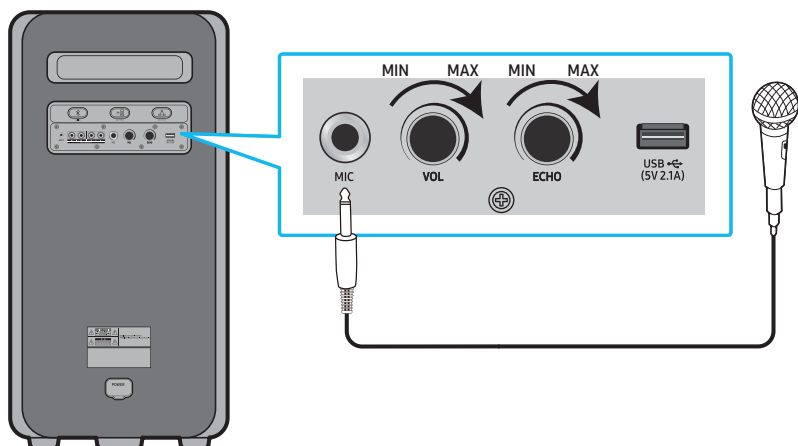
## Softversko ažuriranje

### Samsung će možda u budućnosti ponuditi ažuriranja za opremu sustava Sound Tower.

Ako ažuriranje bude ponuđeno, moći ćete ažurirati opremu tako da umetnete USB uređaj koji sadrži ažuriranje opreme u utor **USB** na svom sustavu Sound Tower. Za više informacija o tome kako preuzeti datoteku s ažuriranjem posjetite mrežno mjesto tvrtke Samsung na [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/). Zatim unesite ili odaberite broj modela vašeg sustava Sound Tower, odaberite opciju Softver i aplikacije, a zatim Preuzimanja. Nazivi opcija mogu se razlikovati.

## Spajanje vanjskog mikrofona

Svoj glas možete emitirati iz sustava spajanjem dinamičkog mikrofona s normalnim utikačem (nije isporučen).



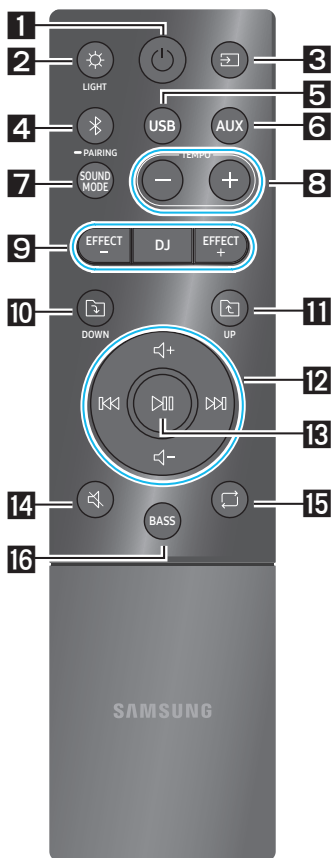
1. Postavite gumb MIC LEVEL na MIN kako biste smanjili razinu glasnoće mikrofona.
2. Spojite dodatni mikrofona na priključak MIC jedinice.
3. Prilagodite glasnoću gumbom MIC „VOL”.
4. Prilagodite efekt jeke gumbom MIC „ECHO”.
5. Govorite ili pjevajte u spojeni mikrofona.

### NAPOMENE
















- Kada upotrebljavate funkciju bežičnog Group ili stereo načina, zvuk iz mikrofona emitira se samo iz sustava na koji je mikrofona spojen.
- Kada Sound Tower radi u načinu baterije, razina zvuka MIC se smanjuje.









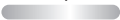


# 06 UPORABA DALJINSKOG UPRAVLJAČA




























## Kako upotrebljavati daljinski upravljač









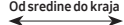
\* To reduce battery drain, the product does not turn on when press the power button of remote control while the battery is in use.

<p><b>1</b></p>  <p><b>Napajanje</b></p>	<p>Uključite i isključite sustav Sound Tower.</p>
<p><b>2</b></p>  <p><b>LIGHT</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 	<p>Pritisnite tipku  (LIGHT) da biste uključili način osvjetljenja. (Učinkovito je samo tijekom reprodukcije glazbe) Svaki put kada pritisnete tipku možete izabrati željeni način osvjetljenja: <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> ili <b>OFF</b>.</p>
<p><b>3</b></p>  <p><b>Source</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 	<p>Pritisnite za odabir izvora koji je povezan sa sustavom Sound Tower. Svaki puta kada pritisnete tipku, možete odabrati željeni izvor: <b>BT, USB, AUX1</b> ili <b>AUX2</b>.</p> <p>LED svjetla bijele boje kreću se udesno</p>  <p>LED indikator na gornjoj strani proizvoda.</p>
<p><b>4</b></p>  <p><b>Bluetooth PAIRING</b></p> <p>Treperi LED svjetlo tirkizne boje</p> 	<p>Pritisnite za izravan odabir načina „BT”. Pritisnite i držite tipku duže od 5 sekundi da biste ušli u način rada „BT PAIRING”. U ovom načinu možete povezati sustav Sound Tower s novim Bluetooth uređajem odabirom sustava Sound Tower s popisa za pretraživanje Bluetooth uređaja.</p> <p>LED indikator  svijetli u bijeloj boji</p>  <p>LED indikator na gornjoj strani proizvoda.</p>
<p><b>5</b></p>  <p><b>USB</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 	<p>Pritisnite za odabir <b>USB</b> izvora spojenog na Sound Tower.</p> <p>LED indikator  svijetli u bijeloj boji</p>  <p>LED indikator na gornjoj strani proizvoda.</p>

<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 	<p>Pritisnite za odabir izvora <b>AUX1</b> ili <b>AUX2</b> povezanih sa sustavom Sound Tower.</p> <p>LED indikator AUX1 svijetli u bijeloj boji ili LED indikator AUX2 svijetli u bijeloj boji</p>  <p>LED indikator na gornjoj strani proizvoda.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 	<p>Svaki put kada pritisnete tipku, možete odabrati željeni zvučni učinak: <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> ili <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY:</b> Izraz za veseliji glazbeni učinak, poput zabave</li> <li>• <b>Standard:</b> Izraz za neobrađene glazbene efekte, kao bez EQ-a.</li> <li>• <b>HIPHOP:</b> izraz za dina-mični ples i glazbu.</li> <li>• <b>EDM:</b> Žanr „gener-alizir-anijeg kon-cepta“ od el-ek-troničke glaz-be.</li> <li>• <b>ROCK:</b> Glazba vokalnoin-stru-men-talnih sastava.</li> <li>• <b>LATIN:</b> Iz-raz za glazbu mnogih južnoameričkih zemalja.</li> <li>• <b>HOUSE:</b> Plesna glazba „fast beat“ izvedena el-ek-troničkim in-stru-men-tima.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 	<p>Pritisnite tipku <b>TEMPO +</b> ili <b>TEMPO -</b> za povećavanje ili smanjivanje brzine glazbe.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ova funkcija funkcioniра samo u načinu rada <b>USB</b>.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 	<p>Ova funkcija omogućuje vam uključivanje funkcije DJ efekt.</p> <p>Svaki put kada pritisnete tipku, možete odabrati željeni DJ efekt: <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> ili <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE:</b> Mi-ješanje više frekvencija šuma istog in-tenziteta s izvornim zvukom.</li> <li>• <b>FILTER:</b> Fil-trirajte zvuk nekih frekvencija.</li> <li>• <b>CRUSH:</b> Napravite oštrije izvorni zvuk.</li> <li>• <b>CHORUS:</b> Odvojite izvorni zvuk na nekoli-ko sta-za i odgo-dite ih zasebno, a zatim ih ponov-no pomi-ješajte. Stvorite efekt refrena.</li> <li>• <b>WAHWAH:</b> WAH-WAH efekt nastao je pojačavanjem nekih specifičnih frekvencija izvornog zvuka.</li> </ul>
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 	<p>Pritisnite tipku <b>EFFECT +</b> ili <b>EFFECT -</b> kako biste povećali ili smanjili razinu pojedinog DJ zvučnog efekta.</p> <p>Zadana vrijednost efekta je 5 i može se promijeniti u - 15 ~ 0 ~ +15.</p>

<p><b>10</b></p>  <p><b>DOWN mapa</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 		<p>Pritisnite tipku  (<b>DOWN</b>) za pomicanje na sljedeću mapu u USB uređaju.</p>
<p><b>11</b></p>  <p><b>UP mapa</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 		<p>Pritisnite tipku  (<b>UP</b>) za pomicanje na prethodnu mapu u USB uređaju.</p>
<p><b>12</b></p>  <p><b>Pojačavanje glasnoće, Smanjivanje glasnoće, Smanjivanje glasnoće / Preskakanje</b></p> <p>Treperi LED svjetlo bijele boje</p>  <p> + Od dolje prema gore</p>  <p> - Od vrha do dna</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pojačavanje glasnoće, Smanjivanje glasnoće</b> Pritisnite tipku + (<b>Pojačavanje glasnoće</b>) ili - (<b>Smanjivanje glasnoće</b>) za povećavanje ili smanjivanje glasnoće.</li> <li>• <b>Preskakanje glazbe</b> Pritisnite tipku  za odabir sljedeće glazbene datoteke. Jednom pritisnite gumb  za ponovnu reprodukciju trenutne glazbe. Dvaput pritisnite gumb  za odabir prethodne glazbene datoteke. Pritisnite gumb  ili  i držite ga dulje od 3 sekunde u načinu USB play mode kako biste pretraživali prema naprijed i prema nazad. Ponovno pritisnite gumb  ili  i držite ga dulje od 3 sekunde kako biste se vratili na uobičajenu reprodukciju.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>  <p><b>Reprodukcija/Pauza</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 		<p>Pritisnite tipku  da biste privremeno pauzirali glazbenu datoteku. Ako ponovno pritisnete tipku, glazbena će se datoteka reproducirati.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funkcija Auto Power Down</b> Kako biste isključili funkciju Auto Power Down dok se jedinica nalazi u načinu <b>AUX1</b> ili <b>AUX2</b>, pritisnite i držite gumb  dulje od 5 sekundi. Traka osvjjetljenja jednom će zatreperti u bijeloj boji.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>  <p><b>Isključivanje zvuka</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 		<p>Pritisnite tipku  (<b>Isključivanje zvuka</b>) kako biste isključili zvuk. Pritisnite je ponovno kako biste uključili zvuk.</p>




<p><b>15</b></p>	 <p><b>Ponavljanje</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 	<p>Pritisnite tipku  (<b>Ponavljanje</b>) za aktiviranje funkcije ponavljanja u načinu „<b>USB</b>“. Svaki put kada pritisnete tipku, možete odabrati željenu funkciju ponavljanja: <b>ONE</b>, <b>FOLDER</b>, <b>ALL</b>, <b>RANDOM</b> ili <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>	 <p><b>BASS</b></p> <p>LED indikator zasvijetli jednom u bijeloj boji</p> 	<p>Pritisnite tipku <b>BASS</b> za aktivaciju snažnog zvuka basa. Pritisnite ga ponovno kako biste se vratili na uobičajeni zvuk. Pritisnite gumb <b>BASS</b> i držite ga više od 5 sekundi kako biste uključili ili isključili funkciju <b>BLUETOOTH POWER</b>.</p>
<p>※</p>	<p><b>Nije dostupno</b></p> <p>Treperi LED svjetlo ružičaste boje</p>  <p>Od sredine do kraja</p> 	<p>Funkcija gumba na daljinskom upravljaču nije dostupna u trenutačnom izvoru.</p>

## Kako upotrebljavati Način zvuka

Vaš sustav Sound Tower pruža unaprijed određene postavke ekvilizatora koje su optimizirane za određeni glazbeni žanr.

1. Pritisnite tipku **SOUND MODE** na daljinskom upravljaču.
2. Svaki put kada pritisnete tipku **SOUND MODE**, možete odabrati željeni zvučni učinak: **PARTY**, **STANDARD**, **HIPHOP**, **EDM**, **ROCK**, **LATIN**, **HOUSE** ili **REGGAE**.

### NAPOMENE

- Zadani način zvuka jest **PARTY**.
- Kad je isključena, pritisnite i držite tipku  na proizvodu ili daljinskom upravljaču duže od 5 sekundi da biste je uključili u zadanoj postavci Način rada za zvuk.


## Kako upotrebljavati funkciju DJ efekt

Funkcija DJ efekt omogućuje vam aktiviranje zvučnog efekta DJ efekt. Razinu svakog efekta moguće je podesiti.

1. Pritisnite tipku **DJ** na daljinskom upravljaču.
2. Svaki put kada pritisnete tipku **DJ**, Sound Tower se kružno kreće kroz dostupne DJ efekti:
  - **NOISE**: Stvara bijeli šum pomiješan s originalnim zvukom putem filtra i izlaza.
  - **FILTER**: Stvara efekt sličan zvuku samo visokih tonova ili basa.
  - **CRUSH**: Stvara efekt koji čini originalni zvuk oštrijim.

- **CHORUS:** Stvara efekt sličan pjevanju zbora.
  - **WAHWAH:** Stvara 'Wah~ Wah~' efekt.
  - **DJ EFFECT OFF:** Isključuje DJ efekt.
3. Pritisnite tipku **EFFECT +** ili **EFFECT -** da biste podigli ili smanjili razinu svakog DJ zvučnog efekta od -15 do +15.

#### **NAPOMENA**

- Kad je isključen, pritisnite i držite tipku  na proizvodu ili daljinskom upravljaču duže od 5 sekundi da biste ga uključili u zadanoj postavci DJ efekta.

# 07 UPORABA APLIKACIJE SAMSUNG SOUND TOWER

## Instaliranje aplikacije Samsung Sound Tower

Za upravljanje ovog proizvoda svojim pametnim uređajem i aplikacijom Samsung Sound Tower, preuzmite aplikaciju Samsung Sound Tower putem trgovine Google Play Store ili Apple App Store te je instalirajte na svoj pametni uređaj.

### NAPOMENE

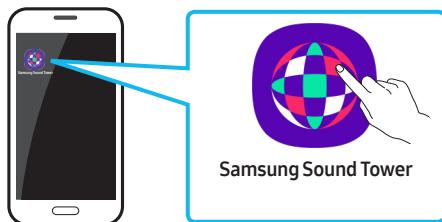
- Aplikacija Samsung Sound Tower kompatibilna je s mobilnim telefonima Android koji koriste sustav Android OS 8.0 ili noviji.
- Aplikacija Samsung Sound Tower kompatibilna je s mobilnim telefonima Apple koji koriste sustav iOS 11.0 ili noviji.

Pretraživanje u trgovini: Samsung Sound Tower



## Pokretanje aplikacije Samsung Sound Tower

Za pokretanje i upotrebljavanje aplikacije Samsung Sound Tower, dodirnite ikonu aplikacije Samsung Sound Tower na svom pametnom uređaju, a zatim pratite upute na zaslonu.



# 08 OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

Prije traženja pomoći provjerite sljedeće.

## Jedinica se ne može uključiti.

- Baterija može biti potpuno ispražnjena. Ukopčajte utikač i pokušajte ga uključiti.

## Funkcija se ne može aktivirati pritiskom tipke.

- Nakon uklanjanja utikača, isključite uređaj Sound Tower. Zatim ponovno umetnite utikač i uključite uređaj Sound Tower.
- Isključite i ponovno uključite vanjski uređaj te pokušajte ponovno.
- Ako nema signala, Sound Tower se automatski isključuje nakon nekog vremena. Uključite napajanje.

## U načinu BT dolazi do gubitka zvuka.

- Vidjeti dijelove o Bluetooth vezi na stranici 13.

## Nema zvuka.

### Je li uključena funkcija isključivanja zvuka?

- Pritisnite tipku  (Isključivanje zvuka) kako biste poništili funkciju isključivanja zvuka.

### Je li glasnoća do kraja smanjena?

- Podesite glasnoću.

## Daljinski upravljač ne radi.

### Jesu li baterije prazne?

- Zamijenite ih novim baterijama.

### Je li udaljenost između daljinskog upravljača i glavne jedinice Sound Tower prevelika?

- Približite daljinski upravljač glavnoj jedinici Sound Tower.

## Veza Stereo grupe ne radi.

### Je li sustav u bežičnom načinu Group Play?

- Prekinite vezu bežičnog načina Group Play i ponovno provjerite vezu Stereo grupe.

## Uređaj ne može uspostaviti Bluetooth vezu.

### Je li sustav povezan s drugim sustavom u bežičnom načinu Group Play ili načinu Stereo grupe.

- Ponovno pokušajte uspostaviti Bluetooth vezu nakon što prekinete bežičnu vezu Group Play ili vezu Stereo grupe.

### Jesu li već povezana dva Bluetooth uređaja?

- Ponovno pokušajte uspostaviti Bluetooth vezu nakon što prekinete druge Bluetooth veze.

## Tipka PAIRING ne radi.


### Je li sustav u bežičnom načinu Group Play ili načinu Stereo grupe?

- Pokušajte ponovno nakon što prekinete bežičnu vezu Group Play ili vezu Stereo grupe.

## Želim promijeniti sustav HOST (MAIN) u drugi žičani sustav povezivanja Group Play ili Stereo grupe.

- Prekinite vezu način **Group Play** (skupna reprodukcija) i pritisnite zvučnik koji najprije želite postaviti kao HOST pa zatim upotrijebite Group LED indikator za preslušavanje, umjesto povezivanja ostalih jednog po jednog.
- U načinu Stereo grupe MAIN je fiksna. Ostale ne možete promijeniti u MAIN.

## Želim reproducirati AUX1 ili AUX2 dulje od 8 sati bez unosa naredbe.

- Pritisnite i zadržite gumb  na daljinskom upravljaču dulje od 5 sekundi u načinu rada **AUX1** ili **AUX2** kako biste onemogućili funkciju Auto Power Down (automatsko isključivanje napajanja). Promijenite iz **ON-AUTO POWER DOWN** u **OFF-AUTO POWER DOWN**.

---

### Ne mogu povezati SUB na Group play.

- Nakon 1 sata HOST će blokirati dodavanje svih dodatnih SUB. Pritisnite gumb **GROUP PLAY** na funkciji HOST i SUB se ponovno može spojiti.

---

### Uređaj ne može uspostaviti „bežičnu/žičanu Group/Add Stereo/Bluetooth“ vezu.

#### Je li udaljenost između sustava prevelika?

- Preporučujemo da izvršite „bežično/žičano Group/Add Stereo/Bluetooth“ uparivanje unutar jednog metra od sustava.
  - Preporučujemo da udaljenost između sustava Sound Tower bude manja od 10 metara.
- 

## 09 LICENCA

---



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

---



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

---



---

### [ENERGY STAR]

#### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

#### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

#### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.
-

# 10 OBAVIJEST O LICENCI ZA UPORABU SOFTVERA OTVORENOG KODA



Želite li poslati upite i zahtjeve u vezi sa softverom otvorenog koda, obratite se grupi Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

# 11 VAŽNA NAPOMENA VEZANA UZ SERVIS

- Slike u ovom korisničkom priručniku služe kao samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda.
- Moguća je naplata administrativne pristojbe u slučaju
  - a. Inženjer se na vaš zahtjev poziva u vaš dom i nema kvara na proizvodu.
  - b. Donijeli ste jedinicu u servisni centar, a ustanovi se da je proizvod ispravan.
- Bit ćete obaviješteni o iznosu administrativne naknade prije nego što se obavi neki posao ili kućni posjet.

# 12 TEHNIČKI PODACI I VODIČ

## Tehnički podaci

Naziv modela	MX-ST50B	
USB	5V/2,1A	
Težina	11,94 kg	
Dimenzije (Š x V x D)	329 × 665 × 301 mm	
Raspon radne temperature	+5°C do +35°C	
Raspon vlažnosti	10 % ~ 75 %	
POJAČALO Nazivna izlazna snaga	Utikač kabela za napajanje	240 W
	Baterija	90 W
Ukupna potrošnja energije	65 W	
Vrsta baterije	Litij-ionska 72 Wh	
Vrijeme trajanja baterije pri reprodukciji	do 18 h	
Vrijeme punjenja baterije	<3,5 óra	
Litij-ionska izmjenjiva baterija	Model baterije	EB-T24C-00, 21NR19/65-4
	Nominalni napon	7,34 V 
	Nazivni kapacitet	9800 mAh, 71,93 Wh
	Ograničeni napon punjenja	8,4 V 
	Karakterističan kapacitet	10000 mAh, 73,40 Wh
IZLAZNA SNAGA BEŽIČNOG UREĐAJA Maks. snaga BT odašiljača	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz	
Ukupna potrošnja energije u stanju mirovanja (W)	2,0 W	
Bluetooth Način isključivanja ulaza	Pritisnite i držite gumb <b>BASS</b> dulje od 5 sekundi da biste isključili funkciju Bluetooth Power.	

## NAPOMENE

- Samsung Electronics Co., Ltd pridržava pravo promjene specifikacija bez prethodne obavijesti.
- Težina i dimenzije su približni.
- Vrijeme reprodukcije i vrijeme punjenja baterije ovisi o uvjetima uporabe.
- U iznimno hladnom ili vrućem okruženju, punjenje se zaustavlja radi sigurnosti. Kako biste riješili ove probleme, iskopčajte kabel za napajanje izmjeničnom strujom i ponovno ga ukopčajte na radnoj temperaturi između 5 °C i 35 °C.



Tvrtka Samsung ovime izjavljuje da je ova radio-oprema sukladna Direktivi 2014/53/EU te relevantnim zakonskim odredbama Ujedinjenog Kraljevstva.

Cijeli tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.samsung.com>.

Idite na stavku Podrška i unesite naziv modela.

Ova se oprema smije koristiti u svim državama članicama EU i Ujedinjenom Kraljevstvu.



#### **[Ispravno odlaganje baterija iz ovog proizvoda]**

#### **(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)**

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju ukazuje na to da se istrošene baterije iz ovog proizvoda ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd ili Pb označuju da baterija sadrži živu, kadmij ili olovo u količinama višim od referentnih razina navedenih u dokumentu Europske unije "EC Directive 2006/66". Ukoliko baterije nisu ispravno odložene, navedene tvari mogu narušiti zdravlje ljudi ili naštetiti okolišu.

Radi zaštite prirodnih resursa i promicanja ponovne upotrebe materijala, molimo vas da odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirajte ih putem lokalnog, besplatnog sustava za odlaganje baterija.



#### **Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)**

#### **(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)**

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojednosto o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš. Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Informacije o obvezama tvrtke Samsung u pogledu zaštite okoliša i određenim zakonskim obvezama u vezi s proizvodom, npr. REACH, WEEE, baterije, možete potražiti na adresi:

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)







# BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

## BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODNÍMEJTE ZADNÍ KRYT PŘÍSTROJE.

UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÁ SERVISNÍ MÍSTA. OPRAVU SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU TECHNIKOVÍ.

Popis symbolů, které se mohou vyskytovat na vašem produktu Samsung, najdete v níže uvedené tabulce.

	<b>VÝSTRAHA</b> <b>RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍREJTE!</b>	
	Tento symbol znamená, že součásti uvnitř jsou pod vysokým napětím. Jakýkoli kontakt s vnitřní částí přístroje je nebezpečný.	
	Tento symbol označuje, že k tomuto přístroji byla přiložena důležitá dokumentace týkající se provozu a údržby.	
	Výrobek třídy II: Tento symbol indikuje, že zařízení nevyžaduje ochranné elektrické uzemnění. Nenachází-li se na produktu s napájecím kabelem tento symbol, MUSÍ být produkt spolehlivě uzemněn.	
	Střídavé napětí (AC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je střídavé napětí.	
	Stejnoseměrné napětí (DC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je stejnosměrné napětí.	



Upozornění, nahlédněte do pokynů k použití: Tento symbol radí uživateli, aby nahlédl do uživatelské příručky, kde najde další informace související s bezpečností.

## VAROVÁNÍ

- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.
- Tento výrobek obsahuje chemické látky, o nichž je státu Kalifornie známo, že způsobují rakovinu a vrozené vady nebo jiné reprodukční poškození.
- Baterie (baterie nebo bateriový modul) nesmí být vystavena nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni nebo podobně.

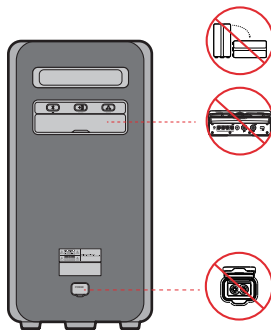
## VÝSTRAHA

- ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ZASUŇTE ŠIROKOU ČÁST VIDLICE SÍŤOVÉ ZÁSTRČKY DO ŠIROKÉHO VÝŘEZU AŽ NA DORAZ.
- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.
- Pro odpojování přístroje od sítě je třeba odpojit síťový napájecí kabel ze síťové zástrčky, a z tohoto důvodu musí být tato zástrčka snadno přístupná.
- Nevystavujte tento přístroj kapající nebo stříkající vodě. Neumísťujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy.
- Pro úplné vypnutí přístroje je nutné vytáhnout napájecí zásuvku ze zástrčky. Napájecí zásuvka proto musí být vždy dobře přístupná.

## Jak zabránit narušení voděodolnosti

Přečtěte si následující body a používejte jednotku správně.

- Deformace nebo poškození způsobené pádem jednotky z výšky na zem nebo mechanickým otřesem může způsobit narušení voděodolnosti.
- Konstrukce jednotky není odolná vůči tlaku vody. Používání jednotky na místě, kde působí vysoký vodní tlak, například ve sprše, může způsobit selhání zařízení.
- Nelijte vodu o vysoké teplotě nebo nefoukejte horký vzduch z vysoušeče vlasů nebo jiného spotřebiče přímo na jednotku. Také jednotku nikdy nepoužívejte na místě s vysokými teplotami, například v sauně nebo poblíž zdroje tepla.
- S víčkem manipulujte opatrně. Kryt portu a kryt elektrické zástrčky hrají velmi důležitou roli v zajištění voděodolnosti. Při používání jednotky zkontrolujte, zda je víčko úplně uzavřené. Při zavírání víčka dávejte pozor, aby se dovnitř nedostaly žádné nečistoty. Pokud by víčko nebylo úplně zavřené, mohlo by dojít k narušení voděodolnosti a k selhání jednotky v důsledku zatečení vody do jednotky.
- Když je zapojený jakýkoli konektor nebo je připojené střídavé napájení, nelze dosáhnout stupně krytí IPX5.
- Aby byla zajištěna voděodolnost produktu, nesmí se pokládat na bok.



- Sound Tower poskytuje odolnost stupně krytí IPX5.

Ochrana před vniknutím cizích předmětů	IP		Ochrana před vniknutím vody
	0	5	
Žádné požadavky	X	X	Žádné požadavky
Bez ochrany	0	0	Bez ochrany
Cizí předměty > 50 mm	1	1	Svisle padající voda
Cizí předměty > 12 mm	2	2	Svisle padající voda – kryt nakloněný o 15°
Cizí předměty > 2,5 mm	3	3	Stříkající voda v úhlu 60° od svislé osy
Cizí předměty > 1,0 mm	4	4	Stříkající voda ze všech směrů
Chráněno proti prachu	5	5	Tryskající voda ze všech směrů
Prachotěsné	6	6	Intenzivně tryskající voda ze všech směrů
-		7	Dočasné ponoření: do hloubky 1 m na 30 minut
-		8	Ponoření: hloubku a dobu určí výrobce

# BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Ujistěte se, že zdroj napětí AC ve vašem domě odpovídá požadavkům napájení uvedeným na identifikačním štítku nalepeném na spodní straně produktu. Přístroj instalujte ve vodorovné poloze na vhodný podklad (např. nábytek) s dostatečným prostorem okolo pro větrání 7 – 10 cm. Neblokujte ventilační otvory. Neumísťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívát. Přístroj je navržen pro nepřetržitě používání. Pro úplné vypnutí přístroje odpojte napájecí zástrčku od zásuvky. Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, odpojte jej od zásuvky.
2. Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě. Napěťové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.
3. Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům tepla. Hrozí přehřátí a následná porucha přístroje.
4. Přístroj chraňte před vlhkostí (např. vázy) a horkem (např. krb) a neumísťujte jej do blízkosti zdrojů silných magnetických nebo elektrických polí. V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě. Přístroj není určen k průmyslovému využití. Používejte jej pouze pro osobní účely. Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci. Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než získá pokojovou teplotu.

5. Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí. Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu. Nevyhazujte baterie do ohně. Nezkratujte, nerozebírejte nebo nepřehřívejte baterie.

**VÝSTRAHA:** V případě nesprávné výměny baterie hrozí riziko výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za baterii stejného typu.

## Jiné

- Protože baterie je vyrobená speciálně pro tento produkt, nepoužívejte ji v jiných elektronických zařízeních nebo k jiným účelům.
- Úplně vybitou baterii odložte do sběrného boxu pro baterie určené k recyklaci.
- Baterii nerozebírejte.
- Abyste chránili motor a baterii, baterie se nesmí dobíjet při teplotě nižší než 3 °C a vyšší než 42 °C.
- Když je baterie téměř vybitá, dobijte ji. Když úroveň nabití baterie zůstává po dlouho dobu nízká, může se výkon baterie zhoršit.
- Nevystavujte baterii působení tepla a nevhazujte ji do ohně.
- Baterii nerozebírejte.
- Abyste chránili motor a baterii, Sound Tower se nesmí používat při teplotě nižší než -17 °C a vyšší než 57 °C.

# O PŘÍRUČCE

Uživatelská příručka má dvě části: tato UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA v tištěné podobě a podrobná KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA, kterou si můžete stáhnout.



## UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Tato příručka obsahuje bezpečnostní pokyny, informace o instalaci výrobku, součástech, připojeních a specifikaci výrobku.



## KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA

Po naskenování QR kódu získáte přístup ke KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA ve středisku online zákaznické podpory společnosti Samsung. Chcete-li si tuto příručku zobrazit na svém počítači nebo mobilním zařízení, stáhněte si ji z webu společnosti Samsung ve formátu dokumentu.

(<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

Změny konstrukce a specifikace bez předchozího upozornění jsou vyhrazeny.

# OBSAH

<b>01</b>	<b>Kontrola součástí</b>	<b>1</b>
	Vložení baterií před použitím dálkového ovladače (2 baterie AAA)	1
<b>02</b>	<b>Popis výrobku</b>	<b>2</b>
	Horní panel zařízení Sound Tower	2
	Zadní panel systému Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Připojení systému Sound Tower</b>	<b>5</b>
	Připojení elektrické energie	5
	Jak používat skupinu audio	6
<b>04</b>	<b>Připojení externího zařízení</b>	<b>12</b>
	Připojení s použitím analogového audio kabelu (AUX)	12
	Připojení mobilního zařízení prostřednictvím Bluetooth	13
	Připojení TV Samsung přes Bluetooth	16
<b>05</b>	<b>Připojení úložného zařízení USB</b>	<b>17</b>
	Aktualizace softwaru	18
	Připojení externího mikrofону	19
<b>06</b>	<b>Používání dálkového ovladače</b>	<b>20</b>
	Jak používat dálkový ovladač	20
	Jak používat Režim zvuku	23
	Jak používat DJ efekt	24

<b>07</b>	<b>Použití aplikace Samsung Sound Tower</b>	<b>25</b>
	Instalace aplikace Samsung Sound Tower	_____ 25
	Spuštění aplikace Samsung Sound Tower	_____ 25
<b>08</b>	<b>Zjišťování a odstraňování poruch</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Licence</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Poznámka k licenci otevřeného softwaru</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Důležité upozornění k servisu</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Technické údaje a další informace</b>	<b>29</b>
	Technické údaje	_____ 29



# 01 KONTROLA SOUČÁSTÍ



Hlavní jednotka Sound Tower

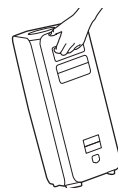
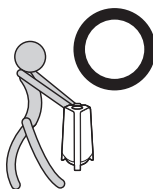
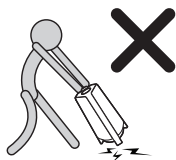


Dálkový ovladač / Baterie



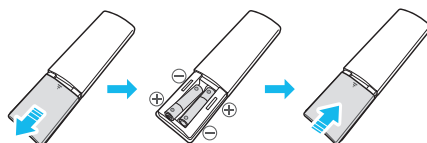
Napájecí kabel

- Další informace k napájení a spotřebě energie naleznete na štítku připevněném na výrobku (štítek: zadní strana hlavní jednotky Sound Tower)
- Chcete-li zakoupit další součásti nebo volitelné kabely, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na oddělení péče o zákazníky společnosti Samsung.
- Při přemísťování výrobek nevěste ani je nezvedejte tahem ze země. Při přemísťování výrobek zvedněte.
- Změny konstrukce a specifikace bez předchozího upozornění jsou vyhrazeny.



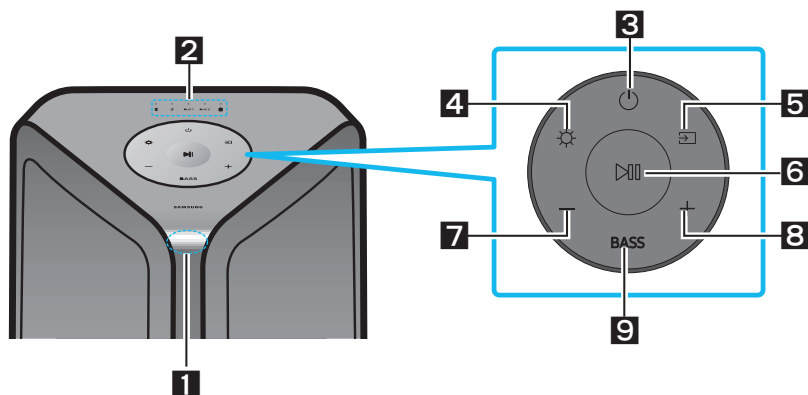
## Vložení baterií před použitím dálkového ovladače (2 baterie AAA)

Posouvejte kryt baterií ve směru šipky a celý jej sejměte. Vložte 2 baterie AAA (1,5 V), dbejte na správnou polaritu. Nasuňte kryt baterií zpět na místo.



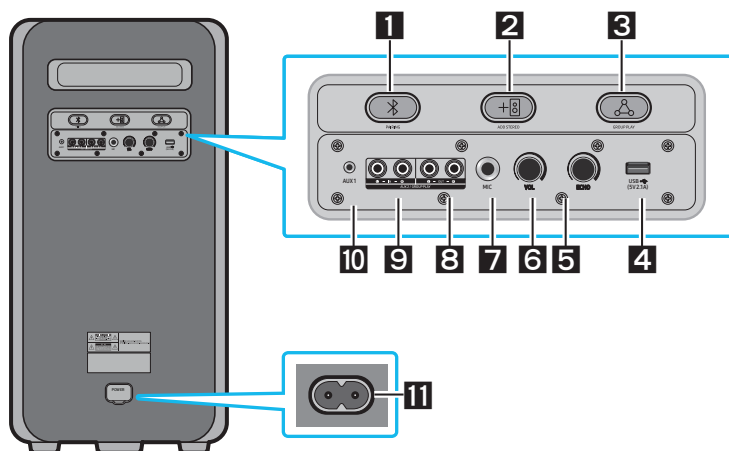
## 02 POPIS VÝROBKU

### Horní panel zařízení Sound Tower



<b>1</b>	<b>Dálkový snímač</b>	Při obsluze systému Sound Tower nasměrujte přední stranu dálkového ovladače na snímač dálkového ovladače.
<b>2</b>	<b>LED indikátor</b>	Zobrazuje provozní hlášení nebo aktuální zdroj systému Sound Tower. Zdroje informací představované jednotlivými kontrolkami LED jsou následující: 🔊 (BT)    📶 (USB)    AUX1 (AUX1)    AUX2 (AUX2)    🔋 (napájení/baterie)
<b>3</b>	<b>Napájení</b>	Zapne a vypne systém Sound Tower.
<b>4</b>	<b>Osvětlení</b>	Stisknutím tlačítka 🌞 ( <b>Osvětlení</b> ) se zapne režim osvětlení.
<b>5</b>	<b>Zdroj</b>	Stisknutím se vybere zdroj připojený k systému Sound Tower. Stiskněte a podržte tlačítko ➡ ( <b>Zdroj</b> ) déle než 5 sekund pro spuštění režimu „SEARCHING TV“.
<b>6</b>	<b>Přehrávat/ Pozastavit</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Přehrávat/Pozastavit</b> Stisknutím tlačítka ▶   se dočasně pozastaví hudební soubor. Po dalším stisknutí tlačítka se hudební soubor přehraje.</li><li>• <b>Přehrávání ukázky</b> Stisknutím a podržením tlačítka ▶   na déle než 5 sekund při zapnutém systému spustíte režim demo. 5 LED diod bude současně blikat a po dobu 90 sekund se bude přehrávat ukázka hudby.<ul style="list-style-type: none"><li>- Buďte opatrní, protože může hrát hlasitěji, než je nastavená hlasitost.</li></ul></li></ul>
<b>7</b>	<b>Snížení hlasitosti</b>	Stisknutím tlačítka — ( <b>Snížení hlasitosti</b> ) snížíte úroveň hlasitosti.
<b>8</b>	<b>Zvýšení hlasitosti</b>	Tiskněte tlačítko + ( <b>Zvýšení hlasitosti</b> ) pro zvýšení hlasitosti.
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Po stisknutí tlačítka <b>BASS</b> se aktivuje silný zvuk basů.

## Zadní panel systému Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Stisknutím tlačítka <b>PAIRING</b> vstoupíte do režimu párování. LED kontrolka „PAIRING“ na zadní straně bude rychle blikat.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Stisknutím tlačítka <b>ADD STEREO</b> se bezdrátově připojíte ke stejnému modelu Sound Tower.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Stisknutím tlačítka <b>GROUP PLAY</b> lze bezdrátově připojit až deset systémů Sound Tower.
<b>4</b>	<b>USB</b>	K portu <b>USB</b> na hlavní jednotce připojte zařízení USB. Pokud připojíte mobilní telefon k portu <b>USB</b> , můžete ho nabíjet. <ul style="list-style-type: none"> <li>Stisknutím tlačítka <b>→ (Zdroj)</b> vyberte vývod <b>USB</b>.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Zvuku z připojeného mikrofону ( <b>MIC</b> ) můžete dodat efekt ozvěny otáčením knoflíku <b>ECHO</b> .
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Knoflíkem <b>VOL</b> nastavte hlasitost připojeného mikrofону ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Zapojte mikrofon do konektoru <b>MIC</b> .
<b>8</b>	<b>Vývody GROUP PLAY OUT</b>	Za pomoci audio kabelu (není součástí dodávky) připojte vývody <b>GROUP PLAY (OUT)</b> na hlavní jednotce ke vstupu audia na externím zařízení s analogovým výstupem.
<b>9</b>	<b>Vývody GROUP PLAY IN</b>	S použitím audio kabelu (není součástí dodávky) připojte vývody <b>AUX2 (IN)</b> na hlavní jednotce k výstupu audia na externím zařízení s analogovým výstupem.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Za pomoci audio kabelu ( <b>AUX</b> ) (není součástí dodávky) připojte konektor <b>AUX1</b> na hlavní jednotce k výstupu audia na externím zařízení.
<b>11</b>	<b>Napájení</b>	Ke konektoru <b>Napájení</b> připojte síťový kabel a druhý konec síťového kabelu připojte k nástěnné zásuvce za účelem přívodu elektrické energie do systému Sound Tower.

Stav kontrolky LED nabíjení systému Sound Tower:

Stav Sound Tower	Stav nabíjení	LED kontrolka nabíjení (režim AC)	LED kontrolka nabíjení (režim DC)	Poznámka
Vyp	Plně nabitó	Nesvítí (černá)	Nesvítí (černá)	
Vyp	Nabíjení	Bliká zeleně	–	
Vyp	Nenabíjí se	Nesvítí (černá)	Nesvítí (černá)	Kabel AC není zapojený.
Pohotovostní režim	Plně nabitó	Svítí modře	–	V režimu DC není k dispozici pohotovostní režim.
Pohotovostní režim	Nabíjení	Bliká zeleně	–	LED kontrolka nabíjení se chová stejně, jako když je Sound Tower vypnutý.
Zap	Plně nabitó	Svítí modře	Svítí modře	Po zapnutí Sound Tower v zásadě kopíruje aktuální stav baterie.
Zap	Nabíjení	Bliká zeleně	–	
Zap	Nenabíjí se a úroveň nabití je 30 až 98 %	Svítí zeleně	Svítí zeleně	
Zap	Nenabíjí se a úroveň nabití je 5 až 29 %	Svítí červeně	Svítí červeně	
Zap	Nenabíjí se a úroveň nabití je pod 5 %	Svítí červeně	Vypne se poté, co světelná lišta jednou oranžově blikne	

Při vypnutí v režimu DC se kompletně vypne napájení systému. Ve vypnutém stavu nejsou ve srovnání s režimem AC podporovány následující funkce.

Funkce
Probuzení přes Bluetooth
Režim prodejny
Nastavení vypnutí
Reset zákazníkem
Zapnutí přes IR rozhraní
Nabíjení baterie
Zapnutí/vypnutí AUI
Zapnutí/vypnutí zpětné vazby UI světelné lišty LED (přední)

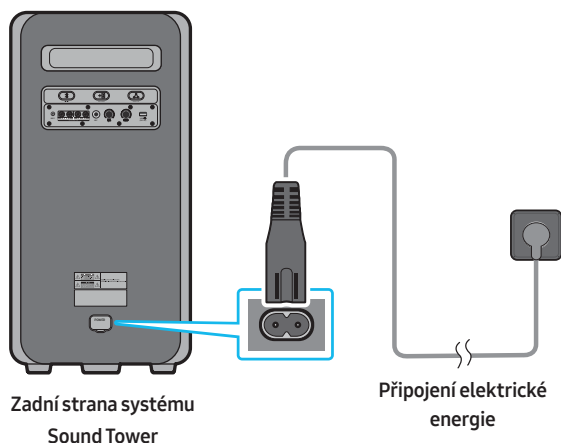
# 03 PŘIPOJENÍ SYSTÉMU SOUND TOWER

## Připojení elektrické energie

S použitím síťového kabelu připojte systém Sound Tower k elektrické zásuvce v následujícím pořadí: Síťový kabel připojte k systému Sound Tower a potom k nástěnné zásuvce.

Viz obrázky níže.

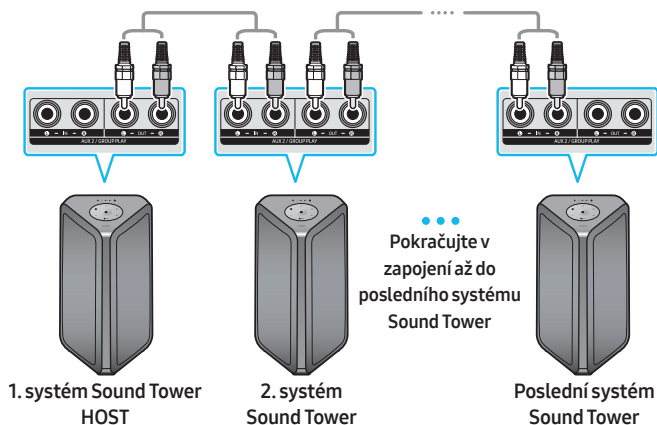
- Po připojení síťového kabelu se vestavěná baterie automaticky nabíjí, dokud není plně nabitá. Kontrolka LED na horním panelu zobrazuje aktuální stav nabíjení (viz stranu CZ – 4).
- Když soupravu vypojíte ze sítě, aby byla napájena z baterie, úroveň hlasitosti se výrazně sníží.
- Další informace týkající se požadovaného napájení a spotřeby energie naleznete na štítku výrobku. (štítek: zadní strana systému Sound Tower)




## Jak používat skupinu audio

Více audio systémů můžete spojit do skupiny, vytvořit tak party prostředí a získat vyšší zvukový výstup. Nastavte jednu Sound Tower jako HOST a hudbu, kterou přehrává, můžete sdílet na kterýkoli jiný systém Sound Tower ve Zvukové skupině.

### Připojení pevně připojeného režimu Group Play



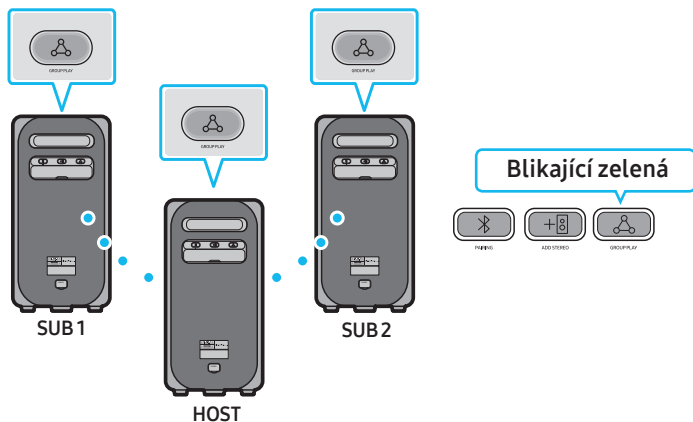
Nastavte Group Play připojením všech systémů používajících audio kabely (nejsou součástí dodávky). Použijte tlačítko **AUX** nebo  (**Zdroj**) pro změnu zdroje na **AUX2** pro každý systém Sound Tower kromě 1. (nebo HOST) systému Sound Tower.

### POZNÁMKY

- První Sound Tower HOST může přehrávat hudbu z kteréhokoli zdroje.
- Podle délky nebo charakteristik kabelu může být rozdíl v pracovní vzdálenosti.

## Připojení bezdrátového režimu Group Play

Za pomoci funkce bezdrátové Group Play můžete připojit až deset systémů Sound Tower.



1. Stiskněte tlačítko **GROUP PLAY** na systému **HOST** Sound Tower. Bude blikat LED kontrolka „GROUP PLAY“. Za 10 sekund začne LED kontrolka „GROUP PLAY“ rychle blikat (30 s).
2. Stiskněte tlačítko **GROUP PLAY** na druhém systému Sound Tower (SUB 1). Bude blikat LED kontrolka „GROUP PLAY“. Potom se systém SUB1 připojí k systému HOST, LED kontrolky „GROUP PLAY“ systémů SUB1 a HOST přestanou blikat a systémy se zapnou.
3. Na třetím systému Sound Tower (SUB 2) stiskněte tlačítko **GROUP PLAY**. Zazní tón a tlačítko **GROUP PLAY** na systému přestane blikat.
4. Pokud chcete přidat další systémy Sound Tower, opakujte krok č. 3.
5. Přehrávejte hudbu na HOST Sound Tower. Se zvukovým výstupem ze všech připojených systémů.

### POZNÁMKY

- V režimu Group play, lze Sound Tower „HOST“ (obrázek 1) připojit k Samsung TV. Po úspěšném připojení se režim Group play automaticky ukončí.
- Bezdrátové připojení Group Play je dostupné pro MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST50B.
- Kvalitu přehrávání mohou ovlivnit podmínky životního prostředí nebo jiné faktory s připojenými zařízeními.
- Pokud na tlačítku **GROUP PLAY** svítí červený LED indikátor, došlo k chybě v bezdrátovém připojení Group Play. Zkuste znovu kroky č. 1 až 5.
- V bezdrátovém režimu Group Play nejsou na systémech SUB Sound Tower dostupná tlačítka **ADD STEREO** a **PAIRING**.
- V bezdrátovém režimu Group Play není v systému HOST Sound Tower dostupné tlačítko **ADD STEREO**.

- Dlouhým stisknutím tlačítka „**GROUP PLAY**“ ve stavu BT Source přepnete do režimu Group mode jako „HOST“.
- Všechny SUB jednotky musejí být zapojeny jedna po druhé. Například po zapojení HOST stiskněte pro připojení tlačítko **GROUP PLAY** na SUB 1, po připojení SUB 1 je třeba připojit SUB 2 a SUB 3 postupně po sobě.
- Při používání Group Play se aktuálně připojená zařízení Bluetooth odpojí a připojení Bluetooth se vypne.
- Zařízení Bluetooth lze vyhledávat a připojit pouze k HOST Sound Tower.
- V režimu Group Play nelze SUB připojit k Bluetooth zařízení.
- Pokud v Group Play režimu Sound Tower vypnete a znovu zapnete nebo na jednotce SUB vyberete jiný zdroj než **BT**, bude režim Group Play přerušen.
- Tento výrobek nepodporuje audio stream aptX s bezdrátovým režimem Group Play.

### Odpojení bezdrátového režimu Group Play

1. Po připojení režimu Group Play stiskněte tlačítko **GROUP PLAY** a přidržte jej déle než 5 sekund (HOST nebo SUB) nebo před připojením Group Play stiskněte tlačítko **GROUP PLAY** (HOST nebo SUB).
  - Zazní tón a LED kontrolka nad tlačítkem **GROUP PLAY** zhasne.
2. Pokud na jednotkách SUB zvolíte jiný zdroj než **BT** nebo HOST Sound Tower vypnete, bude režim Group Play přerušen.
  - V případě odpojení od HOST Sound Tower je režim Group Play přerušen.

### Indikace LED indikátory

LED indikátor	STAV	Popis
Zelený	Blikání	Čeká na bezdrátové připojení Group Play.
	Zapnuto	Bezdrátové připojení Group Play bylo úspěšné.
Červený	Zapnuto	V bezdrátovém připojení Group Play se vyskytla chyba.

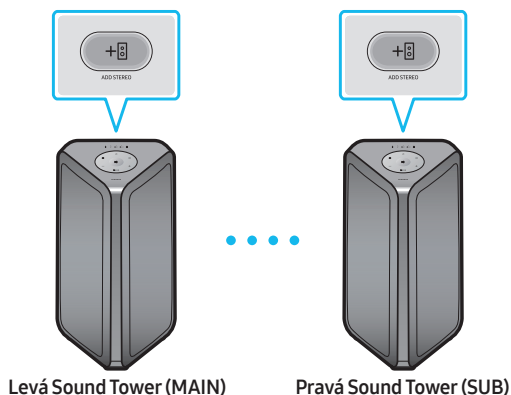
### POZNÁMKA

- V bezdrátovém připojení může být kvalita přehrávání nestabilní, což závisí na prostředí Bluetooth. Pro lepší výkon přehrávání ponechte prosím zařízení v kabelovém režimu Group Play.
- První připojení Bluetooth by mělo být do vzdálenosti 1 m.




## Použití chytrého telefonu a režimu Stereo skupiny

Připojte dvě Sound Tower a díky svému chytrému telefonu si vychutnáte stereo zvuk.



1. Stiskněte tlačítko **ADD STEREO** na levém systému Sound Tower. LED kontrolka u tlačítka **ADD STEREO** bliká.
2. Stiskněte tlačítko **ADD STEREO** na pravém systému Sound Tower. LED kontrolka u tlačítka **ADD STEREO** bliká.
3. Po navázání připojení zazní tón. Zelený LED indikátor Backplane ADD svítí.
  - Na výstupu ze systému MAIN Sound Tower je levý zvukový kanál a na výstupu ze systému SUB Sound Tower je pravý zvukový kanál. Na systému MAIN nebo SUB Sound Tower stiskněte tlačítko **ADD STEREO** pro změnu zvukového kanálu Sound Tower.
4. Přehrávejte hudbu připojením svého chytrého telefonu k MAIN Sound Tower a Bluetooth. Zvukový výstup je z obou Sound Tower systémů.

### **POZNÁMKY**

- Pro použití režimu skupiny Stereo musí být systémy Sound Tower stejného modelu.
- Kvalitu přehrávání mohou ovlivnit podmínky životního prostředí nebo jiné faktory s připojenými zařízeními.
- Pokud na tlačítku **ADD STEREO** svítí červený LED indikátor, došlo k chybě v připojení skupiny Stereo. Zkuste znovu krok č. 1 a 3.
- V režimu Stereo skupiny jsou tlačítka **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** a  (**Zdroj**) i dálkové ovládání na systémech SUB Sound Tower vypnutá.
- V režimu Stereo skupiny není tlačítko **GROUP PLAY** na systému MAIN Sound Tower dostupné.

- V jiném než „BT“ režimu (např. režim **USB** nebo **AUX**) se hudba přehrává pouze na MAIN Sound Tower, nepřehrává se na SUB Sound Tower.
- Barvy osvětlení se u MAIN Sound Tower a SUB Sound Tower mohou lišit.
- Tento produkt nepodporuje zvukový proud aptX pomocí Stereo Skupinový režim.
- Pokusíte-li se připojit zařízení Bluetooth při připojení skupiny Stereo, může režim skupiny Stereo selhat.

## Ukončete Stereo Skupinový režim

Po připojení Stereo skupiny stiskněte a držte tlačítko **ADD STEREO** (MAIN nebo SUB) po dobu nejméně 5 sekund.

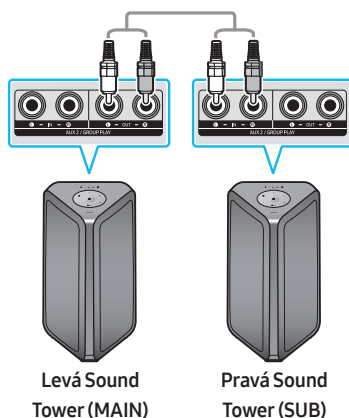
- Zazní tón a LED kontrolka nad tlačítkem **ADD STEREO** zhasne.

## Indikace LED indikátorů

LED indikátor	STAV	Popis
Zelený	Blikání	Čekání na připojení skupiny Stereo.
	Zapnuto	Připojení skupiny Stereo je úspěšné.
Červený	Zapnuto	V bezdrátovém připojení skupinu Stereo se vyskytla chyba.

## Použití Samsung TV a režimu Stereo skupiny


Propojte dva systémy Sound Tower kabelem a díky Samsung TV si vychutnejte stereo zvuk.



1. Spojte dva systémy Sound Tower v režimu stereofonního zvuku stisknutím tlačítka **ADD STEREO** na druhém systému Sound Tower.
2. Připojte RCA kabel k **AUX2 OUT** na MAIN a **AUX2 IN** na SUB, jak je znázorněno (není součástí dodávky).

3. V režimu „**BT**“ stiskněte na dálkovém ovládacím systému MAIN Sound Tower tlačítko „**AUX**“ a držte jej nejméně 5 sekund. LED kontrolka u tlačítka **ADD STEREO** bliká.
4. Po dokončení připojení se rozsvítí kontrolka LED „**ADD STEREO**“ a poté aktuální výstup. Zazní tón.
5. Po dokončení připojení se rozsvítí LED kontrolka „**AUX2**“ na horním panelu systému SUB.
  - Na výstupu ze systému MAIN Sound Tower je levý zvukový kanál a na výstupu ze systému SUB Sound Tower je pravý zvukový kanál. Na systému MAIN nebo SUB Sound Tower stiskněte tlačítko **ADD STEREO** pro změnu zvukového kanálu Sound Tower.
6. Pro přehrávání hudby propojte TV a systém MAIN Sound Tower pomocí Bluetooth. Zvukový výstup je z obou Sound Tower systémů.

## POZNÁMKY

- Pro použití režimu Stereo skupiny musí být model obou systémů Sound Tower shodný.
- Červené světlo na LED u tlačítka **ADD STEREO** signalizuje chybu připojení Stereo skupiny. Zkuste opakovat kroky 1 až 5.
- V režimu Stereo skupiny jsou tlačítka **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** a  (**Zdroj**) i dálkové ovládacím na systémech SUB Sound Tower vypnutá.
- V režimu Stereo skupiny není tlačítko **GROUP PLAY** na systému MAIN Sound Tower dostupné.
- Pokud Samsung TV podporuje jednoduché připojení, na TV se automaticky zobrazí dotaz na připojení, pokud zvolíte „**Ano**“, připojí se k TV. Pokud je k dispozici historie předchozích připojení mezi Samsung TV a systémem Sound Tower, připojí se bez dotazování. Více informací o jednoduchém připojení Samsung TV naleznete na str. 16.
- Barvy osvětlení se u MAIN Sound Tower a SUB Sound Tower mohou lišit.

## Ukončení režimu připojení Stereo skupiny

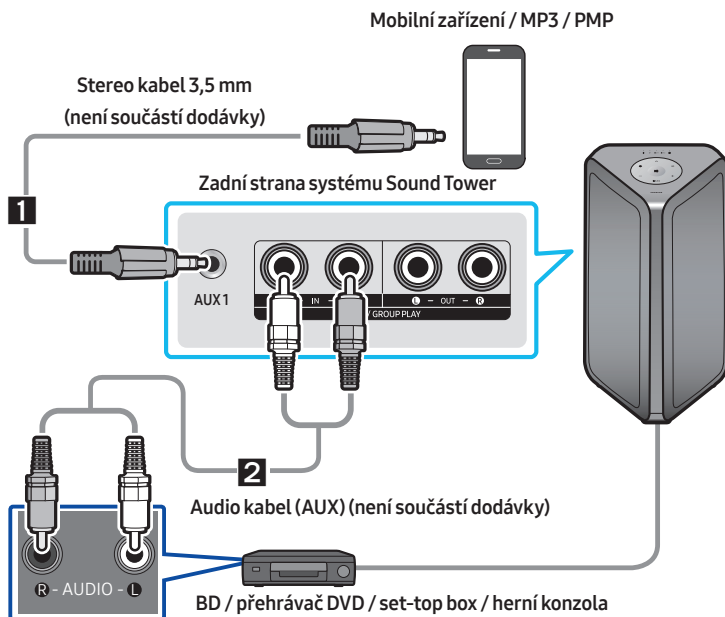
Po připojení Stereo skupiny stiskněte tlačítko **ADD STEREO** (MAIN nebo SUB) a držte jej po dobu alespoň 5 sekund.

- „**OFF-STEREO MODE**“ Zazní tón a LED kontrolka u tlačítka **ADD STEREO** zhasne.


# 04 PŘIPOJENÍ EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ

Pro přehrávání zvuku externího zařízení prostřednictvím systému Sound Tower připojte k externímu zařízení přes drátovou nebo bezdrátovou síť.


## Připojení s použitím analogového audio kabelu (AUX)



### 1 Stereo kabel (AUX1) 3,5 mm

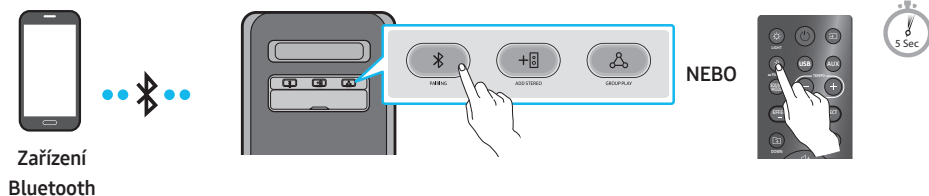
1. Za pomoci stereo kabelu 3,5 mm připojte konektor **AUX1** na hlavní jednotce ke konektoru AUDIO zdrojového zařízení.
2. Stisknutím tlačítka  (**Zdroj**) na horním panelu nebo na dálkovém ovladači vyberte režim „**AUX1**“.
  - Zdroj můžete vybrat také za pomoci tlačítka **AUX** na dálkovém ovladači.

### 2 Audio kabel (AUX2)

1. Za pomoci audio kabelu připojte konektory **AUX2 (IN)** na hlavní jednotce ke konektorům AUDIO OUT zdrojového zařízení.
2. Stisknutím tlačítka  (**Zdroj**) na horním panelu nebo na dálkovém ovladači vyberte režim „**AUX2**“.
  - Zdroj můžete vybrat také za pomoci tlačítka **AUX** na dálkovém ovladači.

# Připojení mobilního zařízení prostřednictvím Bluetooth

Po připojení mobilního zařízení s použitím Bluetooth můžete poslouchat stereo zvuk bez potíží s kabely.



\* Když je Sound Tower vypnutý v režimu baterie, nelze použít funkci probuzení přes Bluetooth.

## První připojení

1. Stiskněte a přidržte tlačítko **PAIRING** déle než 5 sekund pro spuštění režimu „**BT PAIRING**“.  
(NEBO) Stiskněte **PAIRING** tlačítko na zadním panelu.
2. Na zařízení vyberte ze zobrazeného seznamu položku „**[AV] MX-ST4B Series**“.
  - Po připojení zařízení třikrát azurově zabliká třetí kontrolka na horním panelu a rozsvítí se kontrolka Bluetooth na zadním panelu.
3. Ze zařízení připojeného přes zařízení Bluetooth prostřednictvím systému Sound Tower přehrávejte hudební soubory.

## Pokud se zařízení nepřipojí

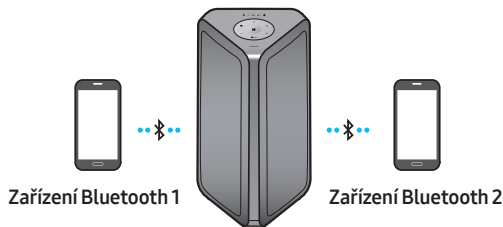
- Při odpojení Bluetooth přehraje Sound Tower hlasovou výzvu.
- Pokud se v seznamu zobrazí seznamy předtím připojeného systému Sound Tower (např. „**[AV] MX-ST4B Series**“), vymažte je.
- Potom zopakujte kroky č. 1 a 2.

## Jaký je rozdíl mezi BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : V tomto režimu můžete znovu připojit televizor nebo mobilní zařízení, které jste k systému Sound Tower připojili dříve.
- **BT PAIRING** : V tomto režimu můžete k systému Sound Tower připojit nové zařízení. (Stiskněte a podržte klávesu **PAIRING** na dálkovém ovladači déle než 5 sekund nebo stiskněte tlačítko **PAIRING** tlačítko na zadní straně Sound Tower vstoupit do „**BT PAIRING**“ režim.)

## Připojení více zařízení Bluetooth

Sound Tower podporuje až dvě současná připojení zařízení Bluetooth. Sound Tower může přehrávat hudbu prostřednictvím jednoho z připojených zařízení Bluetooth bez odpojení druhého zařízení.



1. Připojte Sound Tower prvýkrát k prvému zariadeniu a druhému zariadeniu prvýkrát. (Viz strana 13)
2. Hudbu lze přehrávat pouze na jednom ze dvou připojených zařízení. Když je hudba přehrávána na druhém zařízení, hudba na přehrávaném zařízení je pozastavena.

### **POZNÁMKY**

- Pokud chcete připojit Sound Tower k třetímu zařízení, můžete odpojit Sound Tower od jednoho ze dvou aktuálně připojených zařízení a poté připojit Sound Tower ke třetímu zařízení. (Zařízení včetně Samsung TV)
- Když je Sound Tower a dvě zařízení aktuálně připojena, mohou se při spárování s novým zařízením Bluetooth odpojit právě připojená zařízení.
- Můžete se připojit ke dvěma zařízeními Bluetooth současně.
- Kvalitu přehrávání mohou ovlivnit podmínky životního prostředí nebo jiné faktory s připojenými zařízeními.
- Sound Tower se automaticky vypne po 18 minutách bez jakéhokoli příkazu v režimu připravenosti.
- Systém Sound Tower nemusí aktuálně provést vyhledávání nebo připojení zařízení Bluetooth za následujících okolností:
  - V okolí systému Sound Tower je silné elektrické pole.
  - Pokud je k systému Sound Tower současně připojeno více zařízení Bluetooth.
  - Pokud se zařízení Bluetooth vypne, není na svém místě, nebo má poruchu.
- Elektronická zařízení mohou způsobovat rušení rádiového signálu. Zařízení generující elektromagnetické vlny musí být v dostatečné vzdálenosti od hlavní jednotky Sound Tower – např. mikrovlny, bezdrátová zařízení LAN atd.
- Připojení více zařízení Bluetooth nemusí být podporováno, závisí na specifikaci připojeného zařízení.
- Odnímatelná/odpojovací zařízení Bluetooth (např.: Dongle atd.) , telefon windows, laptopy, TV atd. nepodporují vícenásobné připojení Bluetooth.
- Po spárování k vícenásobnému připojení Bluetooth může dojít k nepatrné prodlevě, než se začne hudba přehrávat na zařízeních Bluetooth.

- Pokud se vzdálíte mimo dosah zařízení Sound Tower, aniž byste zařízení Bluetooth nejprve odpojili, může pár minut trvat, než dojde k připojení k jiným zařízením Bluetooth. Pokud Sound Tower vypnete a zapnete, můžete připojit jiná zařízení Bluetooth bez čekání.

## Indikace LED indikátorů

Indikátor LED	STAV	Popis
Modrý	Rychlé blikání	Režim BT PAIRING
	Blikání	Režim BT READY
	Zapnuto	Připojeno zařízení Bluetooth.

## Použití Zapnutí napájení zařízení Bluetooth (Bluetooth Power On)

Po vypnutí systému Sound Tower můžete k výrobku připojit inteligentní zařízení přes připojení zařízení Bluetooth a zapnout jej. Stav baterie nemůže používat funkci Bluetooth Power On.

1. Stisknutím a přidržením tlačítka **BASS** na dálkovém ovladači nebo na horním panelu nastavte zapnutí funkce Zapnutí napájení zařízení Bluetooth. Světelná lišta jednou blikne bílou barvou.
2. Po vypnutí systému Sound Tower připojte k výrobku inteligentní zařízení přes zařízení Bluetooth (informace o připojeních zařízení Bluetooth naleznete v příručce k inteligentnímu zařízení).
3. Po dokončení připojení se systém Sound Tower sám automaticky zapne v režimu Bluetooth.
  - Vyberte požadovanou hudbu, kterou chcete přehrát z inteligentního zařízení.

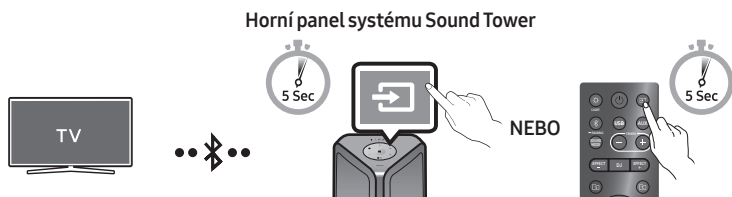
## POZNÁMKA

- Pokaždé stiskněte a podržte tlačítko **BASS** na 5 sekund. Světelná lišta LED jednou blikne bílou barvou a přepne se stav.

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


# Připojení TV Samsung přes Bluetooth

Pokud je Sound Tower připojen k Samsung TV přes Bluetooth, Sound Tower lze ovládat pomocí TV UI. (Hlasitost +/-, Ztlumit Zapnutí/vypnutí a napájení Zapnutí/vypnutí)





## Snadné připojení pomocí Samsung TV (režim SEARCHING TV)

Sound Tower má režim „SEARCHING TV“ pro snadné připojení k Samsung TV.

1. Stiskněte a na více než 5 sekund podržte tlačítko  (Zdroj) na dálkovém ovladači nebo na horním panelu. Sound Tower poté začne hledat Samsung TV. Světelná lišta jednou blikne bílou barvou a pak blikne azurovou barvou. Kontrolka LED „PAIRING“ na zadní stěně bude pomalu blikat. (Případně pokud je kabelové připojení režimu Stereo skupiny dokončeno, aktivuje se režim „SEARCHING TV“ automaticky.)
2. Pokud Samsung TV podporuje snadné připojení, na TV se zobrazí vyskakovací okno připojení. Pokud se Samsung TV dříve připojil k Sound Tower, Samsung TV se připojí bez vyskakovacího okna.
3. Pokud Sound Tower nemůže najít žádný Samsung TV do 5 minut, Sound Tower ukončí režim „SEARCHING TV“ a přepne se do režimu „BT PAIRING“. Pokud najdete nějaký televizor Samsung, Sound Tower bude vyžadovat připojení k těmto televizorům.

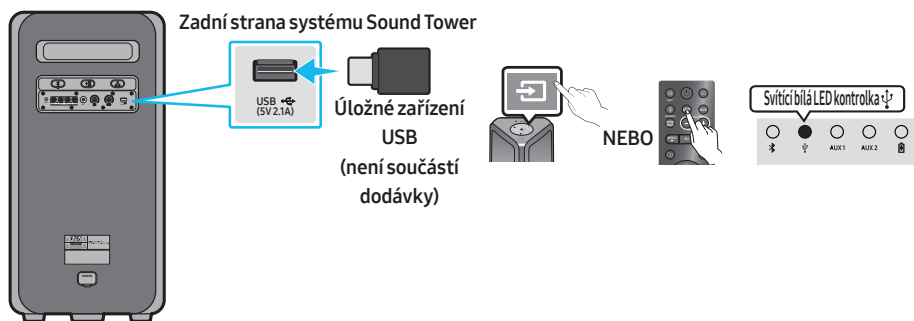
### POZNÁMKY


- V režimu bezdrátového Group play není vyhledávání TV dostupné.
- Chcete-li ukončit vyhledávání Samsung TV, vypněte Sound Tower nebo stiskněte tlačítko  (Zdroj) nebo  PAIRING.
- Sound Tower nepodporuje vícenásobné připojení, pokud je připojena Samsung TV.
- Když je připojen televizor Samsung, zvukový režim je **PARTY** a tlačítko **SOUND MODE** není k dispozici.
- Když je Samsung TV připojen, aplikace Sound Tower APP se nemůže připojit k Sound Tower.
- Rozbalovací nabídka připojení se nemusí zobrazit podle specifikací TV.
- Pokud se vyskakovací okno připojení na vašem TV nezobrazí, můžete vybrat a připojit se přímo ze seznamu reproduktorů Bluetooth na TV.
- Po připojení systému Sound Tower k televizi přes připojení Bluetooth nemusí být video v televizi a audio ze systému Sound Tower vzhledem k příliš velké vzdálenosti mezi systémem Sound Tower a televizi synchronizované. Doporučuje se přemístit systém Sound Tower blíže k televizi, do vzdálenosti 1 metr.



# 05 PŘIPOJENÍ ÚLOŽNÉHO ZAŘÍZENÍ USB

Prostřednictvím systému Sound Tower můžete přehrávat hudební soubory umístěné na úložných zařízeních USB.



1. Připojte úložné zařízení USB ke konektorům USB na systému Sound Tower.
2. Stiskněte tlačítko  (**Zdroj**) na horním panelu nebo na dálkovém ovladači a potom vyberte možnost „USB“.
  - Zdroj můžete vybrat také za pomoci tlačítka USB na dálkovém ovladači.
3. Druhý USB indikátor na horním panelu trvale svítí.
4. Hudební soubory ze skladovacího zařízení USB přehrávejte prostřednictvím systému Sound Tower.
  - Sound Tower se automaticky vypne (Automatické vypnutí napájení), pokud není připojeno zařízení USB, přehrávání se zastavilo nebo nedojde k žádnému vstupu déle než 18 minut.

## POZNÁMKY

- Tento výrobek podporuje pouze úložná zařízení USB, která jsou naformátována v systému souborů FAT a FAT32.
- Tento výrobek nepodporuje úložiště HDD a úložiště na mobilních zařízeních.
- Přes úložné zařízení USB lze přehrávat až maximálně 999 souborů.
- Přes úložné zařízení USB lze číst maximálně 256 složek.

## Podporované audio formáty

Koncovka souboru	Audio Codec	Vzorkovací frekvence	Přenosová rychlost
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### POZNÁMKY

- Tento výrobek nepodporuje WMA Professional codec.
- Ve výše uvedené tabulce jsou uvedeny podporované vzorkovací frekvence a přenosové rychlosti. Soubory v nepodporovaných formátech se nepřehrají.
- Soubory AAC podporují pouze nativní formát ADTS.

## Aktualizace softwaru

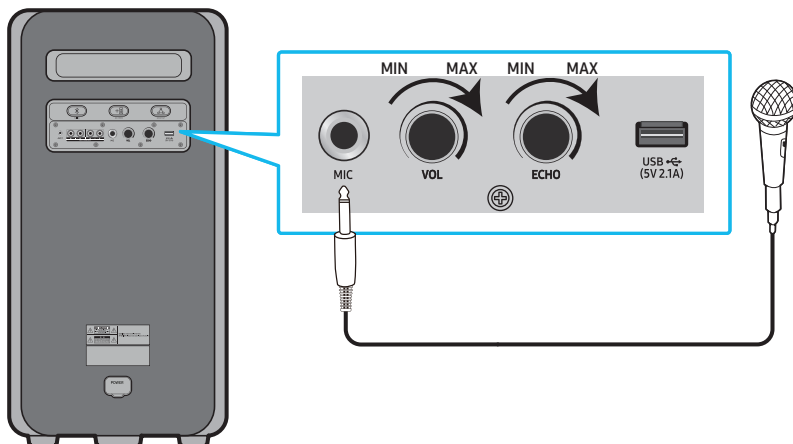
### Společnost Samsung může v budoucnu nabídnout aktualizace pro firmware systému Sound Tower.

V případě nabídky aktualizace můžete firmware aktualizovat připojením zařízení USB s na něm uloženou aktualizací firmware k portu **USB** na systému Sound Tower. Další informace ke způsobu stahování souborů s aktualizacemi naleznete na webu společnosti Samsung na stránce [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/).

Potom zadejte nebo vyberte číslo modelu systému Sound Tower, vyberte možnost Software a aplikace a potom Ke stažení. Pamatujte na to, že názvy možností se mohou lišit.

## Připojení externího mikrofону

Svůj hlas můžete ze systému vysílat připojením dynamického mikrofónu s běžným konektorem (není součástí dodávky).



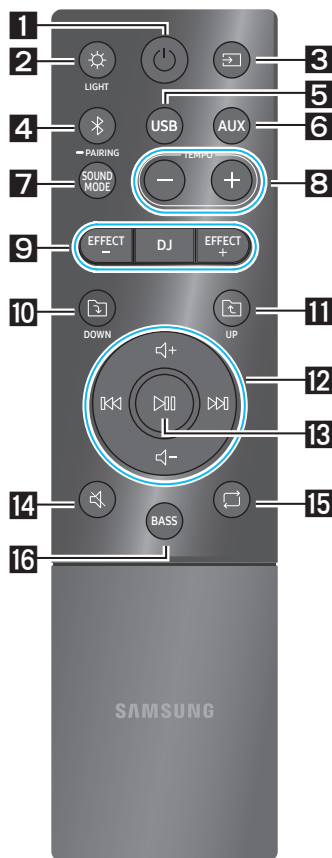
1. Otočením knoflíku MIC LEVEL do polohy MIN snížíte úroveň hlasitosti mikrofónu.
2. Připojte volitelný mikrofón do konektoru MIC na jednotce.
3. Knoflíkem MIC "VOL" nastavte hlasitost.
4. Knoflíkem MIC "ECHO" nastavte efekt ozvěny.
5. Mluvte nebo zpívejte do připojeného mikrofónu.

### POZNÁMKY







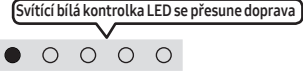






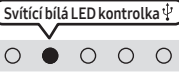

- Při používání funkce bezdrátového režimu Skupina nebo režimu Stereo je zvuk z mikrofónu vysílán pouze ze systému, ke kterému je mikrofón připojen.
- Když je Sound Tower v režimu baterie, úroveň zvuku MIC bude nižší.



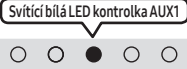
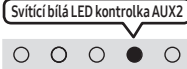





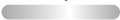


# 06 POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE


























## Jak používat dálkový ovladač







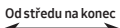


\* Aby se snížilo vybíjení baterie, výrobek se při stisknutí tlačítka napájení na dálkovém ovladači nezapne, když je používána baterie.

<b>1</b>	 <b>Napájení</b>	Zapnutí a vypnutí systému Sound Tower.
<b>2</b>	 <b>LIGHT</b>  Světelná kontrolka LED jednou blikne bílou barvou	Stisknutím tlačítka  ( <b>LIGHT</b> ) zapnete režim osvětlení. (Funguje pouze během přehrávání hudby.) Každým stisknutím tlačítka lze vybrat požadovaný režim osvětlení z následujících <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> nebo <b>OFF</b> .
<b>3</b>	 <b>Source</b>  Světelná kontrolka LED jednou blikne bílou barvou	Stisknutím vyberte zdroj připojený k systému Sound Tower. Každým stisknutím tlačítka lze vybrat požadovaný zdroj z následujících <b>BT, USB, AUX1</b> nebo <b>AUX2</b> .  Svítící bílá kontrolka LED se přesune doprava
<b>4</b>	 <b>Bluetooth PAIRING</b>  Bliká azurová světelná kontrolka LED	Stisknutím vyberte zdroj přímo pro režim „ <b>BT</b> “. Stiskněte a přidržte tlačítko déle než 5 sekund pro spuštění režimu „ <b>BT PAIRING</b> “. V tomto režimu můžete připojit systém Sound Tower k novému zařízení Bluetooth vybraním možnosti Sound Tower ze seznamu vyhledávání zařízení Bluetooth.  Svítící bílá LED kontrolka 
<b>5</b>	 <b>USB</b>  Světelná kontrolka LED jednou blikne bílou barvou	Stisknutím vyberte zdroj <b>USB</b> připojený k Sound Tower.  Svítící bílá LED kontrolka 

<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>Světelná kontrolka LED jednou klikne bílou barvou</p> 	<p>Stisknutím vyberte zdroj <b>AUX1</b> nebo <b>AUX2</b> připojený k systému Sound Tower.</p>  <p>Svítilící bílá LED kontrolka AUX1</p> <p>nebo</p>  <p>Svítilící bílá LED kontrolka AUX2</p> <p>Kontrolka LED na horní straně produktu.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>Světelná kontrolka LED jednou klikne bílou barvou</p> 	<p>Každým stisknutím tlačítka lze vybrat požadovaný zvukový efekt z následujících <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> nebo <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY</b>: Výraz pro energičtější hudební efekt, jako párty.</li> <li>• <b>Standard</b>: Výraz pro surové hudební efekty, jako bez ekvalizéru.</li> <li>• <b>HIPHOP</b>: Výraz pro dynamický tanec a hudbu.</li> <li>• <b>EDM</b>: Žánr s obecnějším pojetím než elektronická hudba.</li> <li>• <b>ROCK</b>: Huda živých kapel.</li> <li>• <b>LATIN</b>: Výraz pro hudbu mnoha jihoamerických zemí.</li> <li>• <b>HOUSE</b>: Rychlá taneční hudba hraná na elektronické nástroje.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>Světelná kontrolka LED jednou klikne bílou barvou</p> 	<p>Stisknutím tlačítka <b>TEMPO +</b> nebo <b>TEMPO -</b> zvýšíte nebo snížíte tempo hudby.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tato funkce funguje pouze v režimu <b>USB</b>.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>Světelná kontrolka LED jednou klikne bílou barvou</p> 	<p>Tato funkce umožní zapnout funkci DJ efekt.</p> <p>Každým stisknutím tlačítka lze vybrat požadovaný DJ zvukový efekt z následujících <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> nebo <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE</b>: Přimíchání bílého šumu do původního zvuku.</li> <li>• <b>FILTER</b>: Odfiltrování zvuku některých frekvencí.</li> <li>• <b>CRUSH</b>: Zos-tření původního zvuku.</li> <li>• <b>CHORUS</b>: Rozdělení původního zvuku do několika stop, jejich jednotlivé zpoždění a následovně opětovné smíchání. Vytvoří efekt pěveckého sboru.</li> <li>• <b>WAHWAH</b>: Wah-wah efekt vytvořený zesílením některých specifických frekvencí původního zvuku.</li> </ul>
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>Světelná kontrolka LED jednou klikne bílou barvou</p> 	<p>Stisknutím tlačítka <b>EFFECT +</b> nebo <b>EFFECT -</b> zvýšíte nebo snížíte úroveň každého DJ zvukového efektu.</p> <p>Výchozí hodnota efektu je 5, lze ji změnit na -15 ~ 0 ~ +15.</p>

<p><b>10</b></p>  <p><b>DOWN složka</b></p> <p>Světelná kontrolka LED jednou blikne bílou barvou</p> 		<p>Stisknutím tlačítka  (<b>DOWN</b>) přejdete k další složce v zařízení USB.</p>
<p><b>11</b></p>  <p><b>UP složka</b></p> <p>Světelná kontrolka LED jednou blikne bílou barvou</p> 		<p>Stisknutím tlačítka  (<b>UP</b>) přejdete k předchozí složce v zařízení USB.</p>
<p><b>12</b></p>  <p><b>Zvýšení hlasitosti, Snížení hlasitosti / Vynechat</b></p> <p>Bliká bílá světelná kontrolka LED</p> <p> + Zezdola nahoru</p> <p> - Seshora dolů</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Zvýšení hlasitosti, Snížení hlasitosti</b> Stisknutím tlačítka + (<b>Zvýšení hlasitosti</b>) nebo - (<b>Snížit hlasitost</b>) zvýšíte nebo snížíte úroveň hlasitosti.</li> <li>• <b>Vynechání hudby</b> Stisknutím tlačítka  vyberete další hudební soubor. Jedním stisknutím tlačítka  přehrajete znovu aktuální hudbu. Dvojitým stisknutím tlačítka  vyberete předchozí hudební soubor. V režimu USB play mode stiskněte a podržte tlačítko  nebo  na déle než 3 sekundy, abyste spustili vyhledávání dopředu nebo dozadu. Dalším stisknutím a podržením tlačítka  nebo  na déle než 3 sekundy se vrátíte zpět k normálnímu přehrávání.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>  <p><b>Přehrávání/ Pozastavení</b></p> <p>Světelná kontrolka LED jednou blikne bílou barvou</p> 		<p>Stisknutím tlačítka  dočasně pozastavíte hudební soubor. Po dalším stisknutí tlačítka se hudební soubor přehraje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funkce Auto Power Down</b> Chcete-li vypnout funkci Auto Power Down v režimu <b>AUX1, AUX2</b>, podržte na déle než 5 sekund stisknuté tlačítko . Světelná lišta jednou blikne bílou barvou.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>  <p><b>Ztlumení</b></p> <p>Světelná kontrolka LED jednou blikne bílou barvou</p> 		<p>Stisknutím tlačítka  (<b>Ztlumení</b>) ztlumíte zvuk. Dalším stisknutím ztlumení zvuku vypnete.</p>


<p><b>15</b></p>	 <p><b>Opakování</b></p> <p>Světelná kontrolka LED jednou blikne bílou barvou</p> 	<p>Stisknutím tlačítka  (<b>Opakování</b>) v režimu „<b>USB</b>“ použijete funkci Opakování. Každým stisknutím tlačítka lze vybrat požadovanou funkci opakování z následujících: <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> nebo <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>	 <p><b>BASS</b></p> <p>Světelná kontrolka LED jednou blikne bílou barvou</p> 	<p>Stisknutím tlačítka <b>BASS</b> použijete silný zvuk basů. Opětvným stisknutím se vrátíte k normálnímu zvuku. Stisknutím a podržením tlačítka <b>BASS</b> na déle než 5 sekund zapnete či vypnete funkci <b>BLUETOOTH POWER</b>.</p>
<p>※</p>	<p><b>Není k dispozici</b></p> <p>Bliká růžová světelná kontrolka LED</p>  <p>Od středu na konec</p> 	<p>Funkce tlačítka dálkového ovladače není v aktuálním zdroji k dispozici.</p>

## Jak používat Režim zvuku

Systém Sound Tower poskytuje předem definovaná nastavení ekvalizéru, která jsou optimalizována pro konkrétní hudební žánr.

1. Stiskněte tlačítko **SOUND MODE** na dálkovém ovladači.
2. Každým stisknutím tlačítka **SOUND MODE** lze vybrat požadovaný zvukový efekt z následujících: **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** nebo **REGGAE**.

### POZNÁMKY


- Výchozí hodnota zvukového režimu je **PARTY**.
- Po vypnutí stiskněte a přidržte tlačítko  na výrobku nebo dálkovém ovládání déle než 5 sekund, abyste zapnuli výchozí nastavení Režim zvuku.

## Jak používat DJ efekt

Funkce DJ efekt umožní zapnout zvukový efekt DJ efekt. Úroveň každého efektu je nastavitelná.

1. Stiskněte tlačítko **DJ** na dálkovém ovladači.
2. Kdykoli stisknete tlačítko **DJ**, Sound Tower prochází dostupné DJ efekt:
  - **NOISE**: Vytvoří bílý zvuk a prostřednictvím filtru a výstupu se smísí s původním zvukem.
  - **FILTER**: Vytvoří efekt podobný zvuku pouze sopránu nebo basu.
  - **CRUSH**: Vytvoří efekt ostřejšího původního zvuku.
  - **CHORUS**: Vytvoří efekt podobný zpívajícímu chóru.
  - **WAHWAH**: Vytvoří efekt „Wah~ Wah~“.
  - **DJ EFFECT OFF**: Vypne DJ efekt.
3. Stiskem tlačítek **EFFECT +** nebo **EFFECT -** zvýšíte nebo snížíte úroveň každého ze zvukových efektů DJ v rozpětí -15 až +15.

### POZNÁMKA

- Po vypnutí stiskněte a přidržte tlačítko  na výrobku nebo dálkovém ovládacím děle než 5 sekund, abyste zapnuli výchozí nastavení DJ efekt.



# 07 POUŽITÍ APLIKACE SAMSUNG SOUND TOWER

## Instalace aplikace Samsung Sound Tower

Za účelem ovládnání tohoto výrobku inteligentním zařízením a aplikací Samsung Sound Tower stáhněte aplikaci Samsung Sound Tower z Google Play Store nebo Apple App Store a nainstalujte ji na inteligentní zařízení.

### POZNÁMKY

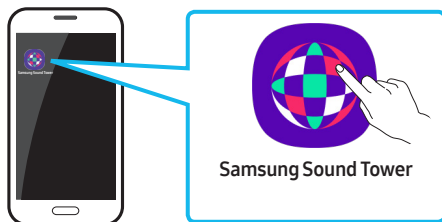
- Aplikace Samsung Sound Tower je kompatibilní s mobilními telefony Android s aplikací Android OS 8.0 nebo novější.
- Aplikace Samsung Sound Tower je kompatibilní s mobilními zařízeními Apple s aplikací iOS 11.0 nebo pozdější.

Vyhledávání trhu: Samsung Sound Tower



## Spuštění aplikace Samsung Sound Tower

Aplikaci Samsung Sound Tower spustíte a použijete dotykem na ikonu Samsung Sound Tower na inteligentním zařízení, potom postupujte podle pokynů na obrazovce.



# 08 ZJIŠŤOVÁNÍ A ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Dříve, než se obrátíte na servis, zkontrolujte níže uvedené.

## Zařízení se nezapne.

- Baterie je možná plně vybitá. Připojte zástrčku napájení a zkuste jednotku znovu zapnout.

## Funkce po stisknutí tlačítka nefunguje.

- Odpojte zástrčku napájení a vypněte Sound Tower. Znovu zapojte zástrčku napájení a zapněte Sound Tower.
- Vypněte a znovu zapněte externí zařízení a opakujte akci.
- Pokud není k dispozici žádný signál, Sound Tower se po určité době automaticky vypne. Zapněte napájení.

## V režimu BT dochází k výpadkům zvuku.

- Nahlédněte do částí o připojení zařízení Bluetooth na straně 13.

## Není slyšet zvuk.

### Je zapnutá funkce ztlumení?

- Stisknutím tlačítka  (Ztlumit) zrušte funkci ztlumení.

### Je hlasitost nastavena na minimum?

- Upravte hlasitost.

## Nefunguje dálkový ovladač.

### Jsou vybité baterie?

- Vyměňte je za nové baterie.

### Je vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a hlavní jednotkou Sound Tower příliš velká?

- Přemístěte dálkový ovladač blíže k hlavní jednotce Sound Tower.

## Nefunguje připojení skupiny Stereo.

### Je systém v bezdrátovém režimu Group Play?

- Odpojte bezdrátový režim Group Play a zkuste znovu připojit skupinu Stereo.

## Nelze provést připojení zařízení Bluetooth.

### Je systém připojen k jinému systému v bezdrátovém režimu Group Play nebo režimu skupiny Stereo?

- Odpojte bezdrátový režim Group Play nebo připojení skupiny Stereo a zkuste zařízení Bluetooth připojit znovu.

### Jsou obě zařízení Bluetooth již připojena?

- Odpojte další připojená zařízení Bluetooth a zkuste zařízení Bluetooth připojit znovu.

## Nefunguje tlačítko .


### Je systém v bezdrátovém režimu Group Play nebo v režimu skupiny Stereo?

- Odpojte bezdrátový režim Group Play nebo připojení skupiny Stereo a zkuste to znovu.

## Chci přepojit systém HOST (MAIN) na jiné bezdrátové připojení Group Play nebo Stereo skupinu.

- Odpojte režim **Group Play**, a potom stiskněte reproduktor, který chcete nastavit jako HOST. Pomocí LED kontrolky Group Play vyberte ostatní reproduktory, místo abyste je připojovali postupně po jednom.
- V režimu Stereo skupiny je MAIN fixní. Nelze změnit jiné na MAIN.

## Chci hrát přes AUX1 nebo AUX2 déle než 8 hodin bez zadání příkazu.

- Stisknutím a podržením tlačítka  na dálkovém ovladači na déle než 5 sekund v režimu **AUX1** nebo **AUX2** vypněte funkci Auto Power Down. Přepněte z **ON-AUTO POWER DOWN** na **OFF-AUTO POWER DOWN**.

---

### Nemohu připojit SUB do Group play.

- Po 1 hodině HOST zablokuje možnost přidání dalších SUB.  
Stiskněte tlačítko **GROUP PLAY** na systému HOST. Potom můžete připojit další reproduktor.

---

### Nemohu provést připojení „Bezdrátová/ drátová skupina / Přidat stereo/Bluetooth“

#### Je vzdálenost mezi systémy příliš velká?

- Spojení „Bezdrátová/drátová skupiny / Přidat stereo/Bluetooth“ se doporučuje provést do vzdálenosti 1 meter od systému.
  - Doporučuje se, aby vzdálenost mezi systémy Sound Tower byla menší než 10 metrů.
- 

## 09 LICENCE

---



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

---



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

---



---

### [ENERGY STAR]

#### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

#### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

#### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.
-

# 10 POZNÁMKA K LICENCI OTEVŘENÉHO SOFTWARE

Dotazy a požadavky týkající se otevřených zdrojů  
směřujte na Samsung Open Source  
(<http://opensource.samsung.com>)



# 11 DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ K SERVISU

- Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou pouze informativní a mohou se lišit od vlastního vzhledu přístroje.
- Může být účtován režijní poplatek, pokud
  - a. Na vaši žádost je k vám domů přivolán technik a na výrobku není odhalena žádná závada.
  - b. Přinesete výrobek do opravárenského střediska a na výrobku není odhalena žádná závada.
- Výše správného poplatku vám bude oznámena předtím, než bude provedena jakákoli práce nebo dojde k návštěvě u vás doma.

# 12 TECHNICKÉ ÚDAJE A DALŠÍ INFORMACE

## Technické údaje

Název modelu	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Hmotnost	11,94 kg
Rozměry (Š x V x H)	329 × 665 × 301 mm
Rozsah provozních teplot	+5°C až +35°C
Rozsah provozní vlhkosti	10 % ~ 75 %
ZESILOVAČ Jmenovitý výstupní výkon	Připojení napájecího kabelu 240 W
	Baterie 90 W
Celkový příkon	65 W
Typ baterie	Lithium-iontová, 72 Wh
Doba hraní na baterii	až 18 h
Doba nabíjení baterie	<3,5 h

Li-ion nabíjecí baterie	Model baterie	EB-T24C-00, 2INR19/65-4
	Jmenovité napětí	7,34 V 
	Jmenovitá kapacita	9800 mAh, 71,93 Wh
	Omezené nabíjecí napětí	8,4 V 
	Typická kapacita	10000 mAh, 73,40 Wh

VÝSTUPNÍ VÝKON BEZDRÁTOVÉHO ZAŘÍZENÍ Maximální výkon vysílače (BT)	100mW při 2,4GHz – 2,4835GHz
Celkový příkon v pohotovostním režimu (W)	2,0 W
Bluetooth Metoda deaktivace portu	Chcete-li vypnout funkci Bluetooth Power, podržte stisknuté tlačítko <b>BASS</b> na déle než 5 sekund.

## POZNÁMKY

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Doba přehrávání a doba nabíjení baterie se liší v závislosti na podmínkách používání.
- V extrémně chladném nebo horkém prostředí se nabíjení z bezpečnostních důvodů zastaví. Tyto problémy vyřešíte odpojením kabelu střídavého napájení a jeho opětovným připojením při provozní teplotě mezi 5 °C a 35 °C.

Společnost Samsung tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení vyhovuje požadavkům Směrnice 2014/53/EU a příslušných zákonných podmínek ve Spojeném království.

Úplný text prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<http://www.samsung.com>. Přejděte do menu Podpora a zadejte název modelu.

Toto zařízení může být provozováno ve všech zemích EU a ve Spojeném království.



#### **[Správná likvidace baterií v tomto výrobku]**

#### **(Platí pro země se systémem odděleného sběru)**

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úroveň stanovené směrnici ES 2006/66.

Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí. Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



#### **Správná likvidace výrobku (Elektrický & elektronický odpad)**

#### **(Platí pro země se systémem odděleného sběru)**

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin. Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.








Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Informace o závazcích společnosti Samsung v oblasti životního prostředí a dodržování zákonných povinností v souvislosti s jednotlivými produkty, jako je např. REACH, OEEZ, baterie, najdete na: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# SICHERHEITSINFORMATIONEN

## HINWEISE ZUR SICHERHEIT

ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DARF DIESES GERÄT NICHT GEÖFFNET WERDEN. ES ENTHÄLT KEINE BAUTEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET ODER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN DÜRFEN NUR VON FACHPERSONAL AUSGEFÜHRT WERDEN. In der nachstehenden Tabelle finden Sie eine Erklärung zu Symbolen, die sich möglicherweise auf Ihrem Samsung-Produkt befinden.

	<b>ACHTUNG</b> <b>GEFAHR ELEKTRISCHER SCHLÄGE! GERÄT NICHT ÖFFNEN!</b>	
	Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren Hochspannung vorhanden ist. Es ist gefährlich, Teile im Inneren dieses Bildschirms zu berühren.	
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass diesem Gerät wichtige Anweisungen zum Betrieb und zur Wartung beigelegt sind.	
	Produkt der Klasse-II: Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät keinen elektrischen Erdungsanschluss (Masse) benötigt. Wenn dieses Symbol bei einem Produkt mit Netzkabel nicht vorhanden ist, MUSS das Produkt zuverlässig mit einem Schutzleiter (Erde) verbunden sein.	
	Wechselspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit diesem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um eine Wechselspannung handelt.	
	Gleichspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass es sich bei der mit diesem Symbol gekennzeichneten Nennspannung um eine Gleichspannung handelt.	
	Achtung! Gebrauchsanweisung beachten: Dieses Symbol weist den Benutzer an, weitere sicherheitsrelevante Informationen der Gebrauchsanweisung zu entnehmen.	

## WARNUNG

- Setzen Sie das Gerät nicht Nässe oder Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes bzw. eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält Chemikalien, von denen im Bundesstaat Kalifornien bekannt ist, dass sie Krebs, Geburtsfehler oder andere Reproduktionsschäden verursachen.
- Der Akku (Akku oder Batterien oder Akkupaket) dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.

## ACHTUNG

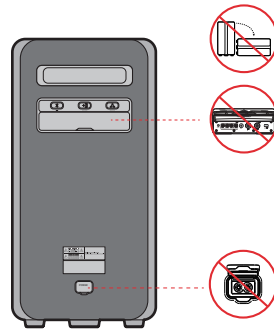
- UM ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN, RICHTEN SIE DEN BREITEN KONTAKTSTIFT DES STECKERS AN DEM BREITEN STECKPLATZ AUS, UND STECKEN SIE DEN STECKER VOLL EIN.
- Dieses Gerät darf nur an eine Netzsteckdose mit Schutzerdung angeschlossen werden.
- Um das Gerät vom Netzbetrieb zu trennen, muss der Stecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Deshalb sollte der Netzstecker jederzeit zugänglich und leicht trennbar sein.
- Das Gerät keinem Spritz- oder Tropfwasser aussetzen. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie Vasen auf das Gerät stellen.
- Um das Gerät vollständig auszuschalten, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Somit muss der Netzstecker immer bequem erreichbar sein.



## So vermeiden Sie eine Verminderung der Wasserfestigkeit

Prüfen Sie Folgendes und verwenden Sie die Einheit korrekt.

- Wenn die Einheit durch Fallenlassen verformt oder beschädigt oder mechanischen Stößen ausgesetzt wird, kann dies die Wasserfestigkeit vermindern.
- Diese Einheit wurde nicht auf Widerstandsfähigkeit gegen Wasserdruck konzipiert. Die Verwendung der Einheit an Orten, an denen hoher Wasserdruck angewendet wird, z. B. in einer Dusche, kann eine Fehlfunktion verursachen.
- Gießen Sie kein hochtemperiertes Wasser auf das Gerät und blasen Sie keine heiße Luft von einem Fön oder einem anderen Gerät direkt auf die Einheit. Verwenden Sie die Einheit auch niemals an einem Ort, der hohen Temperaturen ausgesetzt sein kann, z. B. in einer Sauna oder in der Nähe einer Wärmequelle.
- Lassen Sie im Umgang mit der Kappe Sorgfalt walten. Die Anschlussabdeckung und die Abdeckung des Netzanschlusses spielen bei der Aufrechterhaltung der Wasserfestigkeit eine sehr wichtige Rolle. Vergewissern Sie sich bei Verwendung der Einheit, dass die Kappe vollständig geschlossen ist. Achten Sie beim Schließen der Kappe darauf, dass keine Fremdkörper ins Innere gelangen. Wenn die Kappe nicht vollständig geschlossen ist, kann sich die Wasserfestigkeit vermindern, und durch eindringendes Wasser kann eine Fehlfunktion der Einheit verursacht werden.
- IPX5 kann nicht eingehalten werden, wenn ein beliebiger STECKER und das Wechselstromkabel angeschlossen sind.
- Das Produkt darf nicht weggeworfen werden, um die Wasserfestigkeit sicherzustellen.



- Der Sound Tower bietet eine Haltbarkeit gemäß IPX5.

Schutz vor Feststoffen	IP		Schutz vor Wasser
	0	5	
Keine Anforderungen	X	X	Keine Anforderungen
Kein Schutz	0	0	Kein Schutz
Feststoffe > 50 mm	1	1	Senkrecht fallendes Wasser
Feststoffe > 12 mm	2	2	Senkrechtes Wasser – Gehäuse um 15° gekippt
Feststoffe > 2,5 mm	3	3	Spitzwasser 60° von der Senkrechten
Feststoffe > 1,0 mm	4	4	Spritzwasser aus allen Richtungen
Staubgeschützt	5	5	Wasserstrahlen aus Schläuchen aus allen Richtungen
Staubsicher	6	6	Starke Wasserstrahlen aus Schläuchen aus allen Richtungen
-		7	Zeitweises Eintauchen: 1 m für 30 Minuten
-		8	Eintauchen: vom Hersteller definierte Tiefe und Zeit

# HINWEISE

1. Stellen Sie sicher, dass das Netzteil in Ihrem Haus den auf dem Kennzeichnungsschild auf der Rückseite Ihres Produkts aufgeführten Leistungsanforderungen entspricht. Stellen Sie Ihr Produkt horizontal auf einer geeigneten Unterlage (Möbel) auf, so dass rundherum ausreichend Platz 7-10 cm zur Belüftung bleibt. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht abgedeckt sind. Stellen Sie das Gerät nicht auf Verstärker oder andere Geräte, die heiß werden können. Das Gerät ist für Dauerbetrieb eingerichtet. Um das Gerät vollständig auszuschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts wenn Sie beabsichtigen, es für längere Zeit nicht zu nutzen.
2. Ziehen Sie bei Gewittern das Stromkabel aus der Steckdose. Durch Blitze verursachte Spannungsspitzen können zur Beschädigung des Geräts führen.
3. Halten Sie das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen fern. Dies kann zu einer Überhitzung führen und zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.
4. Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit (z. B. Vasen), übermäßiger Hitze (z. B. Kamine) oder Geräten, die starke magnetische oder elektrische Felder erzeugen. Trennen Sie das Netzkabel bei Fehlfunktionen des Geräts von der Stromversorgung. Ihr Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den privaten Bereich. Wenn Ihr Produkt oder die CD bei kalten Temperaturen aufbewahrt wurden, kann Kondensation auftreten. Wenn Sie das Gerät bei kalten Temperaturen transportiert haben, warten Sie mit der Inbetriebnahme circa 2 Stunden, bis das Gerät Raumtemperatur erreicht hat.

5. Die in diesem Produkt verwendeten Batterien enthalten umweltschädliche Chemikalien. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie Batterien niemals in einem Feuer. Schließen Sie die Batterien nicht kurz, zerlegen und überhitzen Sie sie nicht.

**ACHTUNG:** Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Setzen Sie nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs ein.

## Sonstiges

- Da der Akku nur für dieses Produkt hergestellt wurde, verwenden Sie ihn nicht für andere elektronische Geräte oder andere Zwecke.
- Geben Sie den Akku bei Entsorgung zwecks Recycling an eine Batteriesammelstelle.
- Zerlegen Sie den Akku nicht.
- Zum Schutz des Motors und des Akkus darf der Akku bei einer Temperatur unter 3° C oder über 42° C nicht aufgeladen werden.
- Laden Sie den Akku bei niedrigem Ladestand auf. Falls der Akkuladestand lange Zeit niedrig ist, kann dies zu einer Leistungsverschlechterung des Akkus führen.
- Setzen Sie den Akku keiner Hitze aus und legen Sie ihn nicht ins Feuer.
- Zerlegen Sie den Akku nicht.
- Zum Schutz des Akkus funktioniert der Sound Tower möglicherweise bei einer Temperatur unter -17° C oder über 57° C nicht.

# ÜBER DIESES HANDBUCH

Das Benutzerhandbuch hat zwei Teile: dieses einfache BENUTZERHANDBUCH auf Papier und ein detailliertes VOLLSTÄNDIGES HANDBUCH, welches Sie herunterladen können.



## **BENUTZERHANDBUCH**

Siehe dieses Handbuch für Sicherheitshinweise, Produktinstallation, Komponenten, Verbindungen und Produktspezifikationen.



## **VOLLSTÄNDIGES HANDBUCH**

Sie können auf die VOLLSTÄNDIGES HANDBUCH im Online-Kundendienstcenter von Samsung durch Scannen des QR-Codes zugreifen. Um die Gebrauchsanweisung auf Ihrem PC oder Mobilgerät anzusehen, laden Sie sich die Gebrauchsanweisung im Dokumentenformat von der Samsung-Webseite herunter.  
(<http://www.samsung.com/support>)

Design und technische Daten können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

# INHALT

<b>01</b>	<b>Überprüfung der Komponenten</b>	<b>1</b>
	Das Einfügen von Batterien vor der Verwendung der Fernbedienung (AAA Batterien X 2)	1
<b>02</b>	<b>Produktübersicht</b>	<b>2</b>
	Oberes Bedienfeld des Sound Tower	2
	Rückseite des Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Sound Tower verbinden</b>	<b>5</b>
	Elektrische Energie anschließen	5
	Wie wird Audiogruppe verwendet	6
<b>04</b>	<b>Anschluss eines externen Geräts</b>	<b>12</b>
	Anschluss über ein analoges Audio (AUX) - Kabel	12
	Anschluss eines mobilen Geräts über Bluetooth	13
	Anschluss des Samsung TV über Bluetooth	16
<b>05</b>	<b>Anschluss eines USB-Speichergeräts</b>	<b>17</b>
	Softwareupdate	18
	Anschließen eines externen Mikrofons	19
<b>06</b>	<b>Mit der Fernbedienung</b>	<b>20</b>
	Wie wird die Fernbedienung verwendet	20
	Wie wird der Klangmodus verwendet	23
	Wie man den DJ-Effekt verwendet	24

<b>07</b>	<b>Mit der Samsung Sound Tower-App</b>	<b>25</b>
	Installieren Sie die Samsung Sound Tower-App	_____ 25
	Starten die Samsung Sound Tower-App	_____ 25
<b>08</b>	<b>Fehlerbehebung</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Lizenz</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Bekanntmachung zu Open Source Lizenzen</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Wichtige Hinweise zum Kundendienst</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Spezifikationen Und leitfaden</b>	<b>29</b>
	Spezifikation	_____ 29

# 01 ÜBERPRÜFUNG DER KOMPONENTEN

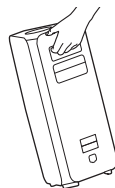
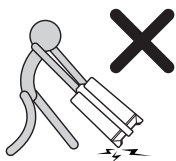


Sound Tower Zentraleinheit

Fernbedienung / Batterien

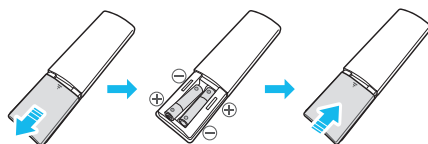
Netzkabel

- Weitere Informationen zur Stromversorgung und zum Stromverbrauch finden Sie auf dem Etikett, das dem Produkt beigelegt ist. (Etikett: Auf der Rückseite der Sound Tower Haupteinheit)
- Um zusätzliche Komponenten oder optionale Kabel zu kaufen, wenden Sie sich an ein Samsung Service Center oder den Samsung Kundendienst.
- Wenn Sie das Produkt bewegen, ziehen Sie das Produkt über den Boden. Heben Sie das Produkt an, wenn Sie es bewegen.
- Design und technische Daten können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.



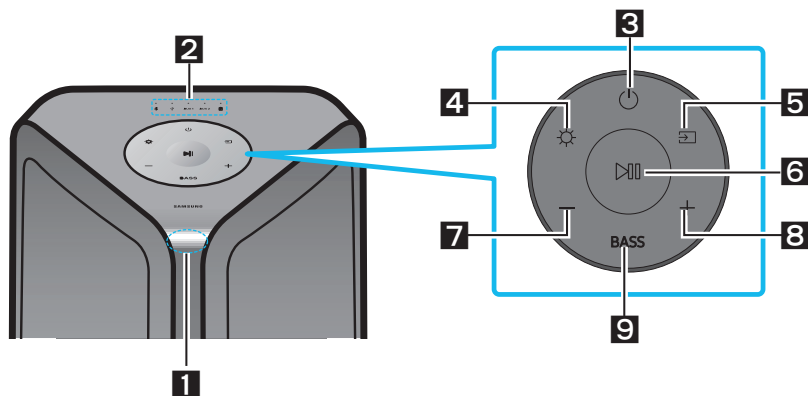
## Das Einfügen von Batterien vor der Verwendung der Fernbedienung (AAA Batterien X 2)

Schieben Sie die Batterieabdeckung in Pfeilrichtung, bis Sie vollständig entfernt ist. Legen Sie 2 AAA-Batterien (1,5 V) so ein, dass Ihre Polarität korrekt ist. Schieben Sie die Batterieabdeckung wieder in position.



# 02 PRODUKTÜBERSICHT

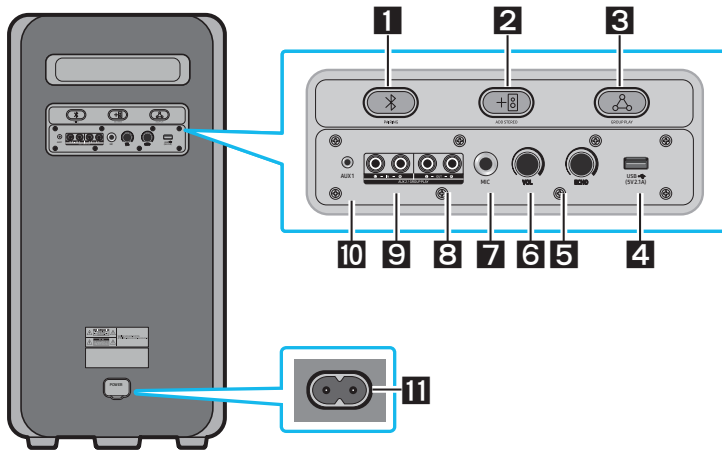
## Oberes Bedienfeld des Sound Tower



<b>1</b>	Fernbedienungssensor	Wenn Sie das Sound Tower System bedienen, richten Sie bitte die Vorderseite der Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor.
<b>2</b>	LED-Anzeige	Zeigt die Betriebsmeldungen oder aktuelle Quelle des Sound Tower-Systems. Die über die LED dargestellten Informationen lauten folgendermaßen: (BT)     (USB) <b>AUX 1</b> (AUX1) <b>AUX 2</b> (AUX2)     (Stromversorgung/Akku)
<b>3</b>	Stromversorgung	Schaltet den Sound Tower ein und aus.
<b>4</b>	Licht	Drücken Sie die Taste  (Licht), um den Lichtmodus einzuschalten. Drücken
<b>5</b>	Quelle	Drücken Sie, um eine mit dem Sound Tower verbundene Quelle auszuwählen. Halten Sie die Taste  (Quelle) länger als 5 Sekunden gedrückt, um in den Modus "SEARCHING TV" zu gelangen.
<b>6</b>	Abspielen/ Pause	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Abspielen/Pause</b> Drücken Sie die Taste , um eine Musikdatei vorübergehend anzuhalten. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Musikdatei abgespielt.</li> <li>• <b>Demo Wiedergabe</b> Drücken und halten Sie die -Taste mindestens 5 Sekunden, um die Demowiedergabe bei eingeschaltetem System zu starten. 5 LEDs blinken gleichzeitig und 90 Sekunden lang wird Demomusik wiedergegeben. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Bitte seien Sie vorsichtig, da es möglicherweise lauter als die eingestellte Lautstärke spielt.</li> </ul> </li> </ul>
<b>7</b>	Lautstärke verringern	Drücken Sie die Taste  (Lautstärke verringern), um die Lautstärke zu verringern.
<b>8</b>	Lautstärke erhöhen	Drücken Sie die Taste  (Lautstärke erhöhen), um die Lautstärke zu erhöhen.
<b>9</b>	BASS	Drücken Sie die <b>BASS</b> -Taste, um den vollen Bass-Klang zu verwenden.



## Rückseite des Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Drücken Sie die <b>PAIRING</b> -Taste, um in den Pairing-Modus zu gelangen, die „PAIRING“-LED auf der Rückseite leuchtet auf sei schnell blinken.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Drücken Sie die Taste <b>ADD STEREO</b> , um eine drahtlose Verbindung mit einem anderen Sound Tower des gleichen Modells herzustellen.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Drücken Sie die <b>GROUP PLAY</b> -Taste, um bis zu zehn Sound Tower Systeme drahtlos zu verbinden.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Schließen Sie ein USB-Gerät an die <b>USB</b> -Anschlüsse der Haupteinheit an. Wenn Sie Ihr Mobiltelefon an den <b>USB</b> -Anschluss anschließen, können Sie es aufladen. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie die Taste  (<b>Quelle</b>), um <b>USB</b> auszuwählen.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Sie können dem Klang eines angeschlossenen Mikrofons ( <b>MIC</b> ) einen Echo-Effekt verleihen, indem Sie den <b>ECHO</b> -Regler drehen.
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Verwenden Sie den <b>VOL</b> -Knopf an der Haupteinheit, um die Lautstärke des Mikrofons ( <b>MIC</b> ) einzustellen.
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Schließen Sie Ihr Mikrofon an der <b>MIC</b> -Buchse an.
<b>8</b>	<b>GROUP PLAY OUT - Klemmen</b>	Verwenden Sie ein Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um <b>GROUP PLAY (OUT)</b> -Klemmen an der Haupteinheit mit Audio-In an einem externen analogen Ausgangsgerät zu verbinden.
<b>9</b>	<b>GROUP PLAY IN - Klemmen</b>	Verwenden Sie ein Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um <b>AUX2 (IN)</b> -Klemmen an der Haupteinheit mit einem externen analogen Ausgangsgerät zu verbinden.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Verwenden Sie ein Audio (AUX)-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um die <b>AUX1</b> -Buchse an der Haupteinheit an ein externes Ausgangsgerät anzuschließen.
<b>11</b>	<b>Netzstromversorgung</b>	Schließen Sie das Netzkabel am <b>Netzstecker</b> an und schließen Sie das andere Ende des Netzkabels an eine Netzsteckdose an, um Sound Tower mit Strom zu versorgen.

Lade-LED-Zustände des Sound Tower:

Kein Schutz	Ladezustand	Aufladen-LED (AC-Modus)	Aufladen-LED (DC-Modus)	Hinweis
Aus	Vollständig aufgeladen	Aus (schwarz)	Aus (schwarz)	
Aus	Lädt auf	Grün blinkt	k/A	
Aus	Lädt nicht auf	Aus (schwarz)	Aus (schwarz)	Das AC-Kabel ist nicht eingesteckt.
Standby	Vollständig aufgeladen	Blau ein	k/A	Im DC-Modus gibt es keinen Standby-Modus.
Standby	Lädt auf	Grün blinkt	k/A	Die LED beim Aufladen und bei ausgeschaltetem Sound Tower ist gleich.
Ein	Vollständig aufgeladen	Blau ein	Blau ein	Ausschalten, nachdem alle LEDs 1-mal rot blinken
Ein	Lädt auf	Grün blinkt	k/A	
Ein	Lädt nicht auf und 30 %~98 % Energie	Grün ein	Grün ein	
Ein	Lädt nicht auf und 5 %~29 % Energie	Rot an	Rot an	
Ein	Lädt nicht auf und unter 5 % Energie	Rot an	Ausschalten, nachdem die Lichtleiste einmal orange blinkt	

Bei der Abschaltung des Gleichstrommodus wird die gesamte Systemenergie ausgeschaltet. Daher werden verglichen mit dem Wechselstrommodus folgende Funktionen nicht unterstützt.

Funktion
Aktivierung per Bluetooth
Geschäftsmodus
Ein-/Aus-Einstellung
Zurücksetzen durch Kunde
Einschalten per IR
Akkuwechsel
AUI-Ein/Aus
UI-Feedback der LED-Lichtleiste (Front) Ein/Aus

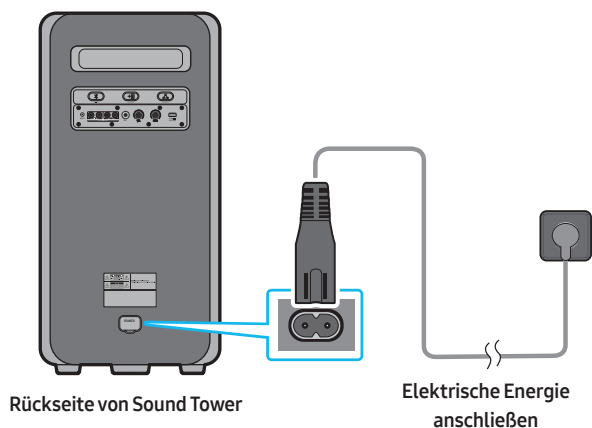
# 03 SOUND TOWER VERBINDEN

## Elektrische Energie anschließen

Verwenden Sie das Netzkabel, um das Sound Tower an eine Steckdose anzuschließen, in folgender Reihenfolge: Schließen Sie das Netzkabel am Sound Tower und dann an einer Steckdose an.

Siehe die Abbildungen unten.

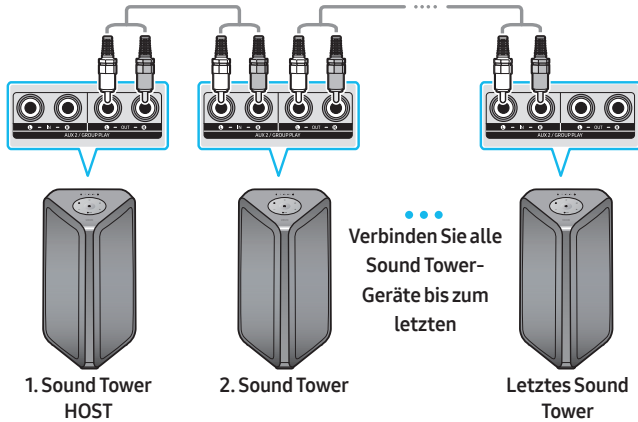
- Wenn das Wechselstromkabel eingesteckt wird, wird der integrierte Akku automatisch geladen, bis die er vollständig geladen ist. Die LED-Anzeige auf dem oberen Bedienfeld zeigt den aktuellen Ladezustand (siehe Seite DEU – 4)
- Wenn Sie das Gerät für Akkubetrieb vom Strom trennen, wird die Lautstärke deutlich verringert.
- Weitere Informationen zur benötigten Stromversorgung und zum Stromverbrauch finden Sie auf dem Etikett am Gerät. (Etikett: Rückseite von Sound Tower)



# Wie wird Audiogruppe verwendet

Sie können mehrere Audiosysteme in einer Gruppe verbinden, um eine Partyumgebung zu erstellen und eine höhere Klangausgabe zu erzeugen. Stellen Sie einen Sound Tower als HOST ein, und die darauf abgespielte Musik wird von allen anderen Sound Tower in der Gruppe Audio gemeinsam genutzt.

## Anschluss des verdrahteten Group Play modus



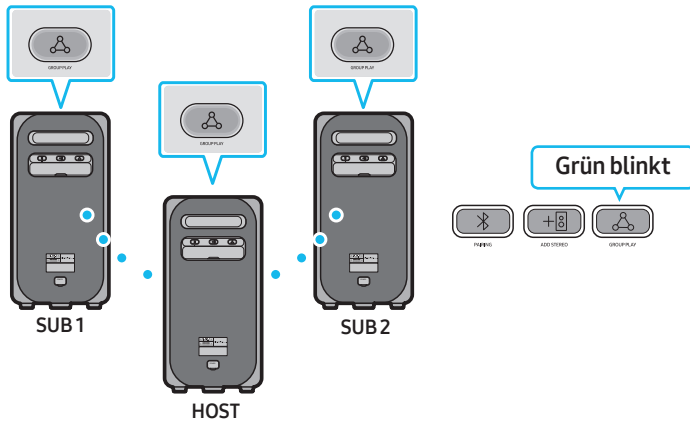
Richten Sie Group Play ein, indem Sie alle Systeme über Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) verbinden. Verwenden Sie die Taste **AUX** oder (**Quelle**), um die Quelle für jedes Sound Tower-System außer dem ersten Sound Tower-System (oder HOST) auf **AUX2** umzustellen.

### HINWEISE

- Der 1. Sound Tower HOST kann Musik aus jeder beliebigen Quelle abspielen.
- Abhängig von der Länge oder den Eigenschaften des Kabels kann es zu einem Unterschied im Betriebsabstand kommen.

## Anschluss des drahtlosen Group Play modus

Sie können bis zu zehn Sound Tower-Systeme durch die drahtlose Group Play funktion verbinden.



1. Drücken Sie die Taste **GROUP PLAY** auf dem **HOST** Sound Tower-System. Die „GROUP PLAY“-LED blinkt. Nach 10 Sekunden blinkt die „GROUP PLAY“-LED schnell (30 s).
2. Drücken Sie die Taste **GROUP PLAY** am zweiten Sound Tower-System (SUB 1). Die „GROUP PLAY“-LED blinkt. Anschließend wird SUB1 mit HOST. „GROUP PLAY“-LED von SUB1 verbunden, und HOST hört zu blinken auf und wird eingeschaltet.
3. Drücken Sie die Taste **GROUP PLAY** auf dem 3. Sound Tower System (SUB 2). Stattdessen ein Tonsignal und die Taste **GROUP PLAY** auf dem System hört zu blinken auf.
4. Wenn Sie mehr Sound Tower Systeme hinzufügen möchten, wiederholen Sie Schritt 3.
5. Musik auf dem HOST Sound Tower abspielen. Tonausgaben von allen angeschlossenen Systemen.

### HINWEISE

- Im Modus „Group Play“ kann „HOST“ Sound Tower (Abbildung 1) eine Verbindung mit dem Samsung-TV herstellen. Nach erfolgreicher Verbindung wird der Modus „Group Play“ automatisch beendet.
- erfolgreicher Verbindung wird der Modus „Group Play“ automatisch beendet.
- Die drahtlose Verbindung für „Group Play“ ist für MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST40B verfügbar.
- Umgebungsbedingungen oder andere Faktoren bei angeschlossenen Geräten können die Wiedergabequalität beeinflussen.
- Wenn die rote LED auf der Taste **GROUP PLAY** erscheint, ist ein Fehler in der drahtlosen Group Play verbindung aufgetreten. Versuchen Sie Schritt 1 bis Schritt 5 erneut.
- Die **ADD STEREO**-Taste und **PAIRING**-Taste an den SUB Sound Tower Systemen sind im drahtlosen Group Play modus nicht verfügbar.
- Die Taste **ADD STEREO** am HOST Sound Tower-System ist im drahtlosen Group Play Modus nicht verfügbar.
- Im BT-Quelle-Zustand „GROUP PLAY“ lange drücken, um HOST zu aktivieren.

- Alle SUB-Einheiten müssen nacheinander angeschlossen werden. Drücken Sie zum Beispiel nach dem Anschluss von HOST die Taste **GROUP PLAY** auf SUB 1, um die Verbindung herzustellen, und nachdem SUB 1 angeschlossen ist, sollten Sie SUB 2 und SUB 3 nacheinander nacheinander anschließen.
- Während der Group Play-Wiedergabe werden die aktuell verbundenen Bluetooth-Geräte getrennt und die Bluetooth-Verbindung deaktiviert.
- Bluetooth-Geräte können nur den HOST Sound Tower suchen und sich mit ihm verbinden.
- Im Group Play modus können die SUB keine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät herstellen.
- Wenn Sie den Sound Tower ausschalten und dann wieder einschalten oder eine andere Quelle als **BT** an einem SUB-Gerät wählen, wird im Group Play modus der Group Play modus unterbrochen.
- Dieses Produkt unterstützt keinen aptX-Audiostream mit drahtlosem Group Play-Modus.

### Trennen des drahtlosen Group Play modus

1. Drücken und halten Sie die Taste **GROUP PLAY** länger als 5 Sekunden (HOST oder SUB) nach der Aktion Group Play verbunden oder drücken Sie die Taste **GROUP PLAY** (HOST oder SUB) vor der Aktion Group Play verbunden.
  - Stattdessen ein Tonsignal und die LED über der Taste **GROUP PLAY** ist aus.
2. Wenn Sie an den SUB-Einheiten eine andere Quelle als **BT** wählen oder den HOST Sound Tower ausschalten, wird der Group Play modus unterbrochen.
  - Wenn die Verbindung zum HOST Sound Tower unterbrochen wird, wird das Group Play unterbrochen.

### LED-Anzeigen

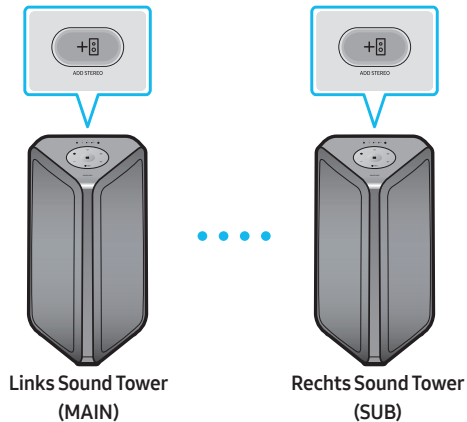
LED	STATUS	Beschreibung
Grün	Blinken	Warten auf eine drahtlose Group Play verbindung.
	An	Die drahtlose Group Play-Verbindung war erfolgreich.
Rot	An	Es liegt ein Fehler bei der drahtlosen Group Play-Verbindung vor.

### HINWEIS

- Bei einer drahtlosen Verbindung kann die Wiedergabequalität abhängig von der Bluetooth-Umgebung instabil sein.  
Lassen Sie das Gerät für eine bessere Wiedergabe im verkabelten Group Play-Modus.
- Die erste Bluetooth-Verbindung sollte innerhalb von 1 m hergestellt werden.


## Verwendung eines Smartphones und Stereo Gruppenmodus

Verbinden Sie zwei Sound Tower und nutzen Sie sie mit Ihrem Smartphone, um Stereoklang zu genießen.



1. Drücken Sie die Taste **ADD STEREO** auf dem linken Sound Tower System. Die LED auf der Taste **ADD STEREO** blinkt.
2. Drücken Sie die Taste **ADD STEREO** auf dem rechten Sound Tower System. Die LED auf der Taste **ADD STEREO** blinkt.
3. Tonsignal bei Verbindungsherstellung. Die grüne HINZUFÜGEN-LED-Anzeige des Backplane leuchtet kontinuierlich.
  - Das MAIN Sound Tower-System gibt den Ton des linken Kanals und das SUB Sound Tower-System den Ton des rechten Kanals aus. Drücken Sie die Taste **ADD STEREO** auf dem MAIN oder SUB Sound Tower, um den Tonkanal des Sound Tower zu ändern.
4. Spielen Sie Musik ab, indem Sie Ihr Smartphone mit dem MAIN Sound Tower und Bluetooth verbinden. Der Ton wird von beiden Sound Tower ausgegeben.

### HINWEISE

- Um den Stereo-Gruppenmodus zu verwenden, müssen beide Sound Tower Systeme das gleiche Modell sein.
- Umgebungsbedingungen oder andere Faktoren bei angeschlossenen Geräten können die Wiedergabequalität beeinflussen.
- Wenn die rote LED auf der Taste **ADD STEREO** aufscheint, ist ein Fehler in der Stereo-Gruppenverbindung aufgetreten. Versuchen Sie Schritt 1 und Schritt 3 wieder.
- Die Tasten Remote Controller, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** und  (**Quelle**) an den SUB Sound Tower-Systemen sind im Stereo-Gruppenmodus deaktiviert.
- Die Taste **GROUP PLAY** am MAIN Sound Tower-System ist im Stereo-Gruppenmodus nicht verfügbar.

- In einem anderen Modus als “**BT**” (Beispiel **USB, AUX**-Modus) wird Musik nur im MAIN Sound Tower und nicht im SUB Sound Tower abgespielt.
- Die Lichtfarben zwischen MAIN Sound Tower und SUB Sound Tower können variieren.
- Dieses Produkt unterstützt keinen aptX Audio stream mit Stereo gruppenmodus.
- Wenn Sie versuchen, ein Bluetooth-Gerät zu verbinden, während die Stereogruppe eine Verbindung herstellt, schlägt der Stereo-Gruppenmodus möglicherweise fehl.

### Beenden Sie den Stereo Gruppenmodus

Drücken Sie die Taste **ADD STEREO** (MAIN oder SUB) mindestens 5 Sekunden lang, nachdem die Stereo Gruppe angeschlossen ist.

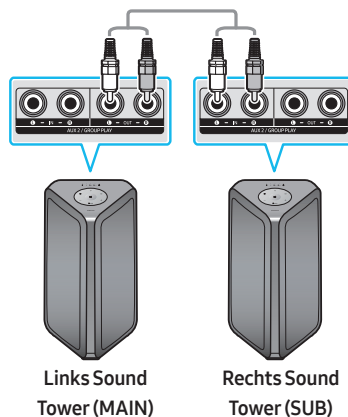
- Tonsignal und die LED über der Taste **ADD STEREO** ist aus.

### LED-Anzeigen

LED	STATUS	Beschreibung
Grün	Blinken	Warten auf eine Stereogruppenverbindung.
	An	Die Verbindung der Stereogruppe ist erfolgreich.
Rot	An	Es liegt ein Fehler bei der drahtlosen Stereo-Gruppenverbindung vor.

### Verwendung von Samsung TV und Stereo Gruppenmodus

Verbinden Sie zwei Sound Tower per Kabel und verwenden Sie sie mit Samsung TV, um Stereoton zu genießen.




1. Schließen Sie zwei Sound Tower über den Stereo-Modus an, indem Sie die **ADD STEREO**-Taste auf den beiden Sound Tower drücken.
2. Schließen Sie das RCA-Kabel wie gezeigt mit dem RCA-Kabel (nicht mitgeliefert) an den **AUX2 OUT** am MAIN und den **AUX2 IN** am SUB an.



3. Drücken Sie im **“BT”**-Modus mindestens 5 Sekunden lang die **“AUX”**-Taste auf der Fernbedienung des MAIN Sound Tower. Die LED auf der Taste **ADD STEREO** blinkt.
4. Bei abgeschlossener Verbindungsherstellung leuchtet die „ADD STEREO“-LED und erscheint dann in der aktuellen Ausgabe. Stattdessen Tonsignal.
5. Bei Abschluss der Verbindungsherstellung leuchtet die „AUX2“-LED des oberen Steuerungsbereichs von SUB.
  - Der MAIN Sound Tower gibt den Ton des linken Kanals und der SUB Sound Tower den Ton des rechten Kanals aus. Drücken Sie die Taste **ADD STEREO** auf dem MAIN- oder SUB Sound Tower, um den Tonkanal des Sound Tower zu ändern.
6. Verbinden Sie einen Fernseher und den MAIN Sound Tower über Bluetooth, um Musik abzuspielen. Der Ton wird von beiden Sound Tower ausgegeben.

## HINWEISE

- Um den Stereo Gruppenmodus zu verwenden, müssen beide Sound Tower das gleiche Modell sein.
- Ein rotes Licht auf der LED auf der Taste **ADD STEREO** zeigt einen Fehler in der Stereo Gruppenverbindung an. Versuchen Sie Schritt 1 bis 5 erneut.
- Im Stereo Gruppenmodus sind die Fernbedienung, die Tasten **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** und  (**Quelle**) am SUB Sound Tower deaktiviert.
- Die Taste **GROUP PLAY** am MAIN Sound Tower ist im Stereo Gruppenmodus nicht verfügbar.
- Wenn Samsung TV eine einfache Verbindung unterstützt, wird das Verbindungs-Popup automatisch auf dem Fernseher angezeigt, und wenn Sie **“Ja”** wählen, wird die Verbindung zum Fernseher hergestellt. Wenn zwischen Samsung TV und dem Sound Tower eine frühere Verbindung besteht, wird der Fernseher ohne Popup-Fenster mit dem Samsung-Fernseher verbunden. Eine einfache Verbindung mit dem Samsung-Fernsehgerät finden Sie auf Seite 16.
- Die Lichtfarben können zwischen dem MAIN Sound Tower und dem SUB Sound Tower variieren.

## Beenden der Verbindung im Stereo Gruppenmodus

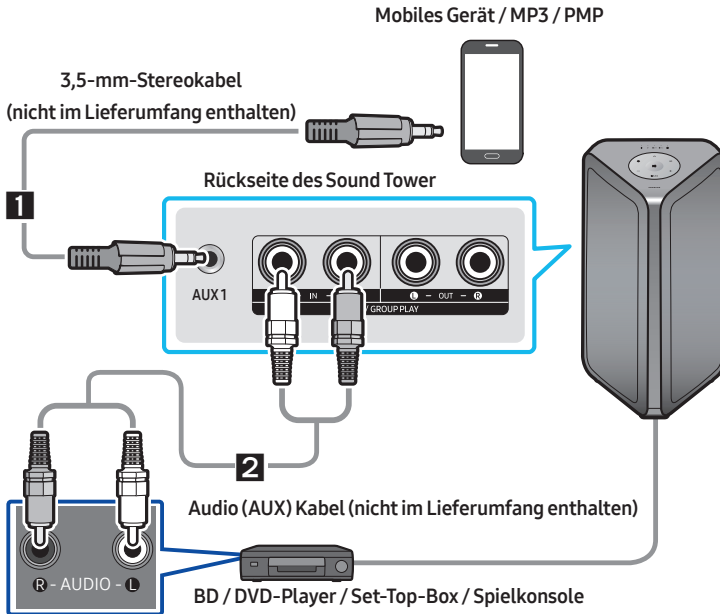
Drücken Sie die Taste **ADD STEREO** (MAIN oder SUB) mindestens 5 Sekunden lang, nachdem die Stereo Gruppe angeschlossen ist.

- **“OFF-STEREO MODE”**-Tonsignal und die LED auf der Taste **ADD STEREO** erlischt.

# 04 ANSCHLUSS EINES EXTERNEN GERÄTS

Verbinden Sie sich über ein kabelgebundenes oder drahtloses Netzwerk mit einem externen Gerät, um den Klang des externen Geräts über das Sound Tower abzuspielen.

## Anschluss über ein analoges Audio (AUX) - Kabel



### 1 3,5-mm-Stereokabel (AUX1)

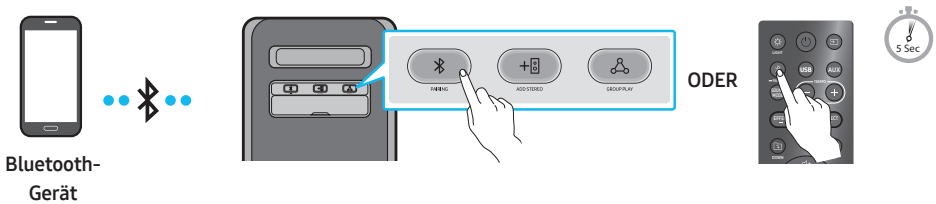
1. Schließen Sie die **AUX1**-Buchse am Hauptgerät mit einem 3,5-mm-Stereokabel an die AUDIO-OUT-Buchse des Quellgeräts an.
2. Wählen Sie den "**AUX1**" Modus durch Drücken der Taste (**Quelle**) auf der Oberseite oder auf der Fernbedienung.
  - Sie können auch eine Quelle mit der **AUX**-Taste auf der Fernbedienung auswählen.

### 2 Audiokabel (AUX2)

1. Verbinden Sie die **AUX2 (IN)** - Klemmen am Hauptgerät mit den AUDIO OUT-Klemmen des Quellgeräts über ein Audiokabel.
2. Wählen Sie den "**AUX2**" Modus durch Drücken der Taste (**Quelle**) auf der Oberseite oder auf der Fernbedienung.
  - Sie können auch eine Quelle mit der **AUX**-Taste auf der Fernbedienung auswählen.

# Anschluss eines mobilen Geräts über Bluetooth

Wenn ein mobiles Gerät mit Bluetooth verbunden ist, können Sie Stereoklang ohne lästige Verkabelung hören.



\* Im Akkumodus sind bei ausgeschaltetem Sound Tower Bluetooth-Verbindung und die party audio-App nicht verfügbar.

## Die anfängliche Verbindung

1. Halten Sie die Taste **BT PAIRING** an der Fernbedienung länger als 5 Sekunden gedrückt, um in den Modus **"BT PAIRING"** zu gelangen.

**(ODER)** Drücken Sie die Taste **BT PAIRING** auf der Rückseite.

2. Wählen Sie auf Ihrem Gerät **"[AV] MX-ST5B Series"** aus der Liste, die angezeigt wird.
  - Danach ist das Gerät verbunden. Das dritte Licht im oberen Steuerungsbereich blinkt dreimal in der Farbe Cyan und das Bluetooth-Licht auf der Rückplatte des Geräts leuchtet kontinuierlich.
3. Spielen Sie Musikdateien vom Gerät, das über Bluetooth mit dem Sound Tower verbunden ist ab.

## Wenn das Gerät nicht angeschlossen wird

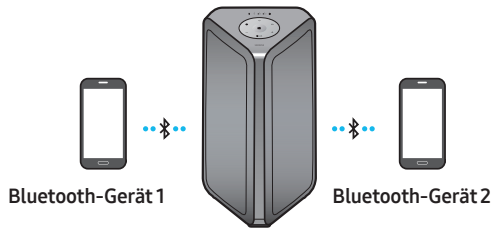
- Sound Tower gibt über getrenntes Bluetooth eine Sprachaufforderung wieder.
- Wenn eine zuvor verbundene Sound Tower Auflistung (z. B. **"[AV] MX-ST5B Series"**) in der Liste erscheint, löschen Sie diese.
- Wiederholen Sie dann die Schritte 1 und 2.

## Was ist der Unterschied zwischen BT READY und BT PAIRING?

- **BT READY** : In diesem Modus können Sie mit dem zuvor verbundenen TV- oder Mobilgerät eine Verbindung mit dem Sound Tower herstellen.
- **BT PAIRING** : In diesem Modus können Sie ein neues Gerät mit dem Sound Tower verbinden. (Halten Sie die Taste **BT PAIRING** auf der Fernbedienung länger als 5 Sekunden gedrückt oder drücken Sie die Taste **BT PAIRING** auf der Rückseite des Sound Tower um den Modus **"BT PAIRING"** aufzurufen.)

## **Bluetooth-Multiverbindung**

Sound Tower erlaubt die gleichzeitige Verbindung von bis zu zwei bluetoothfähigen Geräten. Mittels Sound Tower kann Musik über ein verbundenes Bluetooth-Gerät abgespielt werden, ohne die Verbindung zum zweiten Gerät zu trennen.



1. Sound Tower mit dem ersten Gerät bzw. zweiten Gerät erstmalig verbinden. (Siehe Seite 13)
2. Nur auf einem der beiden verbundenen Geräte kann Musik abgespielt werden. Wenn Musik auf dem jeweils anderen Gerät abgespielt werden soll, pausiert die Wiedergabe auf dem gerade wiedergebenden Gerät.

### **HINWEISE**

- Falls Sie Sound Tower mit einem dritten Gerät verbinden möchten, können Sie Sound Tower von einem der beiden bereits verbundenen Geräte trennen und anschließend Sound Tower mit dem dritten Gerät verbinden. (Gerät umfasst Samsung-TV)
- Eine bestehende Verbindung von zwei bereits mit dem Sound Tower gekoppelten Geräten könnte beim Koppeln mit einem dritten Gerät getrennt werden.
- Sie können die Verbindung zu zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig herstellen.
- Umgebungsbedingungen oder andere Faktoren bei angeschlossenen Geräten können die Wiedergabequalität beeinflussen.
- Der Sound Tower-Modus schaltet sich nach 18 Minuten automatisch aus, wenn keine Befehlseingabe im Bereitschaftszustand erfolgt.
- Das Sound Tower könnte unter folgenden Umständen keine korrekte Bluetooth-Suche oder -Verbindung durchführen:
  - Es gibt ein starkes elektrisches Feld um das Sound Tower.
  - Wenn mehrere Bluetooth-Geräte gleichzeitig mit dem Sound Tower gekoppelt sind.
  - Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet, nicht vorhanden ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Elektronische Geräte können Funkstörungen verursachen. Geräte, die elektromagnetische Wellen erzeugen, müssen von der Sound Tower-Haupteinheit ferngehalten werden - z. B. Mikrowellen, WLAN-Geräte usw.
- Eine Bluetooth-Multi-Verbindung kann je nach den Spezifikationen des angeschlossenen Geräts nicht unterstützt werden.
- Abnehmbare/abtrennbare Bluetooth-Geräte (z. B: Dongle etc..) Windows-Telefone, Laptops, Fernseher usw. unterstützen keine Bluetooth-Multi-Verbindung.
- Nach der Kopplung einer Bluetooth-Multi-Verbindung kann es je nach Bluetooth-Gerät zu einer leichten Verzögerung kommen, bevor die Musikwiedergabe beginnt.

- Wenn Sie sich zu weit außerhalb der Reichweite des Sound Tower-Bereichs bewegen, ohne zuerst die Verbindung zu Ihrem Bluetooth-Gerät zu trennen, kann es einige Minuten dauern, bis andere Bluetooth-Geräte verbunden werden können. Wenn Sie den Sound Tower-Modus aus- und wieder einschalten, können Sie andere Bluetooth-Geräte verbinden, ohne zu warten.

## LED-Anzeigen

LED	STATUS	Beschreibung
Blau	Schnelles Blinken	BT PAIRING-Modus
	Blinken	BT READY-Modus
	An	Ein Bluetooth-Gerät ist angeschlossen.

## Verwendung von Bluetooth Ein (Bluetooth Power On)

Wenn das Sound Tower ausgeschaltet ist, können Sie Ihr Smart-Gerät über eine Bluetooth-Verbindung an das Produkt anschließen. Akkustatus kann kein aktiviertes Bluetooth verwenden.

1. Drücken und halten Sie die **BASS**-Taste auf der Fernbedienung oder auf der Oberseite, um die Funktion Bluetooth an einzustellen. Die Lichtleiste blinkt einmal weiß.
2. Wenn das Sound Tower ausgeschaltet ist, schließen Sie Ihr Smart-Gerät über Bluetooth an das Produkt an. (Informationen zu Bluetooth-Verbindungen finden Sie im Handbuch Ihres Smart-Geräts.)
3. Wenn die Verbindung abgeschlossen ist, schaltet sich das Sound Tower automatisch im Bluetooth-Modus ein.
  - Wählen Sie die gewünschte Musik von Ihrem Smart-Gerät aus, das Sie wiedergeben möchten.

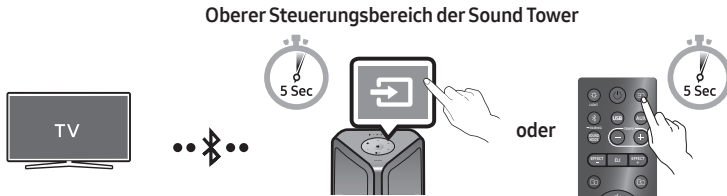
## HINWEIS

- Jedes Mal, wenn Sie die BASS-Taste 5 Sekunden lang drücken und halten. Die LED-Lichtleiste blinkt einmal weiß und der Zustand wechselt:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**

# Anschluss des Samsung TV über Bluetooth

Wenn Sound Tower angeschlossen mit Samsung TV via Bluetooth, Sound Tower kann kontrolliert werden durch die TV UI. (Lautstärke +/-, Stummschaltung ein/aus und Leistung ein/aus)



## Leicht zu verbinden mit Samsung TV (SEARCHING TV - Modus)

Sound Tower hat, **“SEARCHING TV“** Modus für eine einfache Verbindung mit Samsung TV.

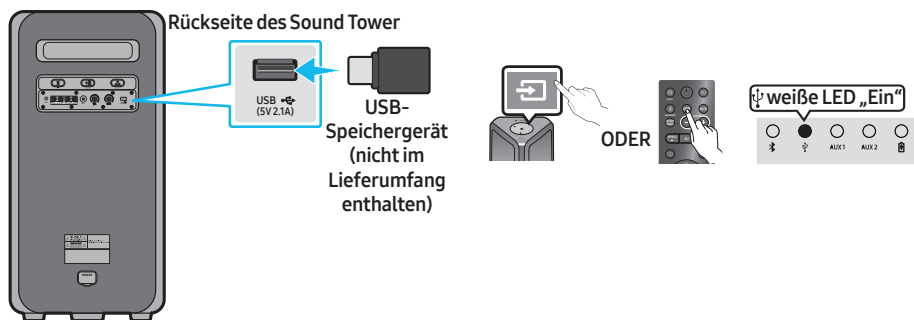
1. Drücken und halten Sie die (**Quelle**)-Taste auf der Fernbedienung oder dem oberen Bedienfeld länger als 5 Sekunden, damit der Sound Tower mit der Suche nach einem Samsung-TV beginnt. Die Lichtleiste blinkt einmal weiß und dann in Cyan. Die „PAIRING“-LED auf der Rückseite blinkt langsam. (Oder, wenn die verdrahtete Verbindung im Stereo Gruppenmodus abgeschlossen ist, wird automatisch der Modus **“SEARCHING TV“** aktiviert).
2. Wenn Samsung TV eine einfache Verbindung unterstützt, wird das Verbindungs-Popup auf dem Fernseher angezeigt. Wenn Samsung TV angeschlossen hat mit Sound Tower vor, Samsung-TV angeschlossen wird, ohne popup.
3. Wenn Sound Tower nicht finden können, jeder Samsung TV innerhalb von 5 Minuten, Sound Tower wird beendet **“SEARCHING TV“** Modus und schalten Sie **“BT PAIRING“** Modus. Wenn jeder Samsung TV, Sound Tower ersuchen die Verbindung zu TV.

## **HINWEISE**

- Während in der drahtlosen Group Play Modus, Suche TV ist nicht verfügbar.
- Um die Suche zu beenden Samsung TV haben, schalten Sie die Sound Tower oder drücken Sie die Taste (**Quelle**) oder **PAIRING** Taste.
- Sound Tower unterstützt nicht multi Anschluss, wenn Samsung TV angeschlossen ist.
- Während Samsung TV angeschlossen, Sound-Modus ist **PARTY** und **SOUND MODE** Taste ist nicht verfügbar.
- Während Samsung TV angeschlossen ist, Sound Tower - APP kann keine Verbindung mit Sound Tower.
- Verbindung popup kann nicht angezeigt werden nach TV-spec.
- Sie können direkt aus der Bluetooth-Lautsprecherliste Ihres TV auswählen und eine Verbindung herstellen, wenn das Popup-Fenster für die Verbindung nicht auf Ihrem TV angezeigt wird.
- Wenn das Sound Tower per Bluetooth-Verbindung mit Ihrem Fernseher verbunden ist, kann das Video auf dem Fernseher und das Audio aus dem Sound Tower möglicherweise nicht synchronisiert werden, da der Abstand zwischen dem Sound Tower und dem TV zu weit ist. Es wird empfohlen, das Sound Tower näher an Ihren Fernseher innerhalb von 1 Meter zu bewegen.

# 05 ANSCHLUSS EINES USB-SPEICHERGERÄTS

Sie können Musikdateien auf USB-Speichergeräten über das Sound Tower abspielen.



1. Schließen Sie ein USB-Speichergerät an die USB1-oder USB2-Buchsen Ihres Sound Tower an.
2. Drücken Sie die Taste (**Quelle**) auf der Oberseite oder auf der Fernbedienung und wählen Sie dann **USB**.
  - Sie können auch eine Quelle mit der Taste **USB** auf der Fernbedienung auswählen.
3. Die zweite Anzeige im oberen Steuerungsbereich leuchtet auf (USB-Anzeige)
4. Spielen Sie Musikdateien vom USB-Speichergerät über das Sound Tower ab.
  - Der Sound Tower-Modus wird automatisch ausgeschaltet (Automatische Abschaltung), wenn das USB-Gerät nicht angeschlossen ist, die Wiedergabe gestoppt wurde oder länger als 20 Minuten keine Eingabe erfolgt.

## HINWEISE

- Dieses Produkt unterstützt nur USB-Speichergeräte, die im FAT- und FAT32-Dateisystem formatiert sind.
- Dieses Produkt unterstützt keine Festplatten und Speicher auf mobilen Geräten.
- Pro USB-Speichergerät können maximal 999 Dateien abgespielt werden.
- Pro USB-Speichergerät können maximal 256 Ordner gelesen werden.

## Unterstützte Audioformate

Dateierweiterung	Audiocodec	Abtastraten	Bitrate
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbit / s ~ 320 kbit / s
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbit / s ~ 160 kbit / s
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbit / s ~ 160 kbit / s
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbit / s ~ 320 kbit / s
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbit / s
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbit / s
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbit / s
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbit / s
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbit / s

### HINWEISE

- Dieses Produkt unterstützt WMA-Professional-Codec.
- Die obige Tabelle zeigt unterstützte Abtastraten und Bitraten. Dateien in nicht unterstützten Formaten werden nicht abgespielt.
- AAC-Dateien unterstützen nur das native ADTS-Format.

## Softwareupdate

### Samsung kann in Zukunft Updates für die System-Firmware des Sound Tower anbieten.

Wenn ein Update angeboten wird, können Sie die Firmware aktualisieren, indem Sie ein USB-Gerät mit dem darauf gespeicherten Firmware-Update an den **USB**-Anschluss Ihres Sound Tower anschließen.

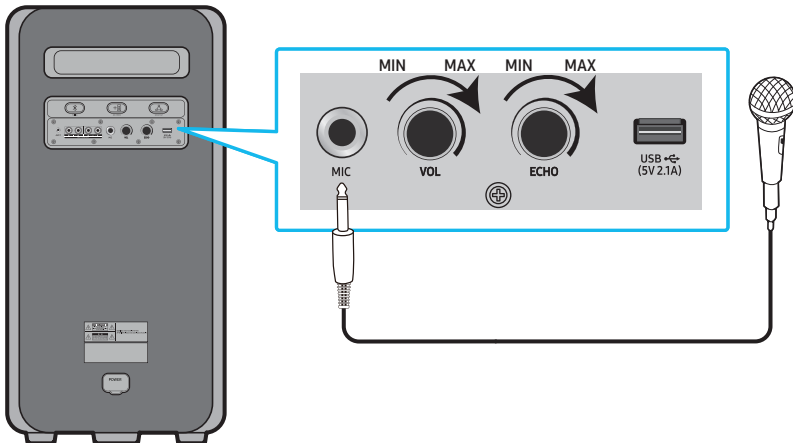
Weitere Informationen zum Herunterladen von Update-Dateien finden Sie auf der Samsung-Website unter [www.samsung.com](http://www.samsung.com)→Support.

Dann geben Sie oder wählen Sie die Modellnummer Ihres Sound Tower ein, wählen Sie die Option Software & Apps und dann Downloads. Beachten Sie, dass die Optionsnamen variieren können.



# Anschließen eines externen Mikrofons

Sie können Ihre Stimme über das System ausgeben, indem Sie ein dynamisches Mikrofon an einem normalen Anschluss anschließen (nicht enthalten).



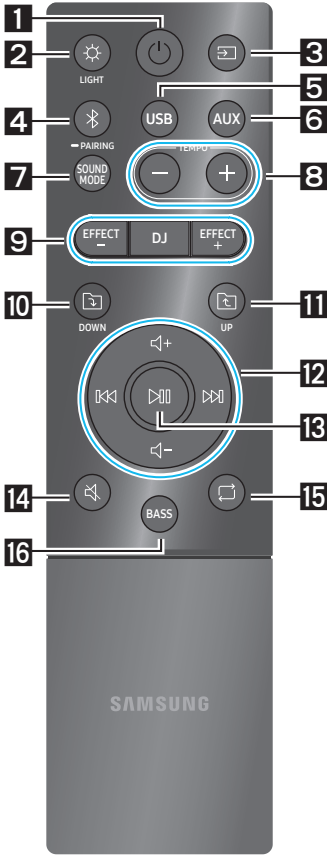
1. Drehen Sie den „MIC LEVEL“-Knopf auf „MIN“, um die Mikrofonlautstärke zu verringern.
2. Schließen Sie ein optionales Mikrofon an den MIC-Anschluss der Einheit an.
3. Stellen Sie die Lautstärke mit dem „MIC VOL“-Knopf ein.
4. Stellen Sie den Echoeffekt mit dem „MIC ECHO“-Knopf ein.
5. Sprechen oder singen Sie in das angeschlossene Mikrofon.

## HINWEISE














- Bei Verwendung des drahtlosen Gruppenmodus oder der Stereomodusfunktion wird Ton vom Mikrofon nur aus dem System ausgegeben, an dem das Mikrofon angeschlossen ist.
- Befindet sich der Sound Tower im Akkumodus, ist die Lautstärke des MIC-Tons geringer.


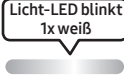
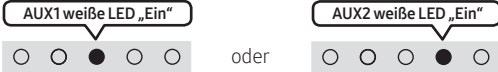

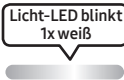
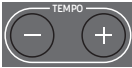
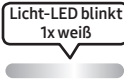

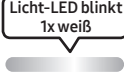


# 06 MIT DER FERNBEDIENUNG




























## Wie wird die Fernbedienung verwendet










\* Um das Entleeren des Akkus zu verringern, wird das Produkt bei Akkubetrieb nicht eingeschaltet, wenn die Ein-/Aus-Taste auf der Fernbedienung gedrückt wird.

<p><b>1</b></p>	 <b>Stromversorgung</b>	<p>Schaltet den Sound Tower ein und aus.</p>
<p><b>2</b></p>	 <b>LIGHT</b> Licht-LED blinkt 1x weiß 	<p>Drücken Sie die Taste  (<b>LIGHT</b>), um den Beleuchtungsmodus einzuschalten. (Nur bei Musikwiedergabe wirksam)                  Bei jedem Tastendruck wird ein Lichtmodus angezeigt, aus dem Sie Folgende wählen können: <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> oder <b>OFF</b>.</p>
<p><b>3</b></p>	 <b>Quelle</b> Licht-LED blinkt 1x weiß 	<p>Drücken Sie, um eine mit dem Sound Tower verbundene Quelle auszuwählen.                  Bei jedem Tastendruck wird eine Quelle angezeigt, aus der Sie Folgende wählen können: <b>BT, USB, AUX1</b> oder <b>AUX2</b>.</p> <p><b>Weiß LED bewegt sich nach rechts auf „Ein“</b>  </p> <p>LED-Anzeige oben auf dem Produkt.</p>
<p><b>4</b></p>	 <b>Bluetooth PAIRING</b> Licht-LED blinkt in Cyan 	<p>Drücken Sie, um eine Quelle direkt in den "BT" - Modus auszuwählen.                  Halten Sie die Taste länger als 5 Sekunden gedrückt, um in den Modus "BT PAIRING" zu gelangen.                  Sie können das Sound Tower in diesem Modus mit einem neuen Bluetooth-Gerät verbinden, indem Sie das Sound Tower aus der Suchliste des Bluetooth-Geräts auswählen.</p> <p><b>weiße LED „Ein“</b>  </p> <p>LED-Anzeige oben auf dem Produkt.</p>
<p><b>5</b></p>	 <b>USB</b> Licht-LED blinkt 1x weiß 	<p>Drücken Sie diese Taste, um die <b>USB1</b>-Quellen zu wählen, die mit dem Sound Tower verbunden sind.</p> <p><b>weiße LED „Ein“</b>  </p> <p>LED-Anzeige oben auf dem Produkt.</p>

<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>Licht-LED blinkt 1x weiß</p> 	<p>Drücken Sie, um die <b>AUX1</b>- oder <b>AUX2</b>-Quellen zu wählen, die mit dem Sound Tower verbunden sind.</p>  <p>LED-Anzeige oben auf dem Produkt.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>Licht-LED blinkt 1x weiß</p> 	<p>Bei jedem Tastendruck wird ein Klang-Effekt angezeigt, aus dem Sie Folgende wählen können: <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> oder <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY</b>: Begriff für Musikeffekt für gute Stimmung wie eine Party</li> <li>• <b>Standard</b>: Begriff für rohe musikalische Effekte wie ohne EQ.</li> <li>• <b>Standard</b>: Term for raw musical effects, like no EQ.</li> <li>• <b>HIPHOP</b>: Begriff für dynamisches Tanzen und dynamische Musik.</li> <li>• <b>EDM</b>: Ein Genre mit einem „allgemeineren Konzept“ als elektronische Musik.</li> <li>• <b>ROCK</b>: Musik von Bands.</li> <li>• <b>LATIN</b>: Begriff für die Musik vieler südamerikanischer Länder.</li> <li>• <b>HOUSE</b>: Auf elektronischen Instrumenten gespielte Tanzmusik mit schnellen Beats.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>Licht-LED blinkt 1x weiß</p> 	<p>Drücken Sie die Taste <b>TEMPO +</b> oder <b>TEMPO -</b>, um das Tempo der Musik zu erhöhen oder zu senken.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diese Funktion funktioniert nur im Modus <b>USB1</b>.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>Licht-LED blinkt 1x weiß</p> 	<p>Mit dieser Funktion können Sie die DJ-Effekt-Funktion aktivieren.</p> <p>Bei jedem Tastendruck wird ein DJ-Sound-Effekt angezeigt, aus dem Sie Folgende wählen können: <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> oder <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE</b>: Einmischen von Rauschen in den Originalton.</li> <li>• <b>FILTER</b>: Herausfiltern von Tönen derselben Frequenz.</li> <li>• <b>CRUSH</b>: Den Originalton schärfen.</li> <li>• <b>CHORUS</b>: Den Originalton in mehrere Tracks trennen und separat verzögern; dann erneut mischen. Einen Choreffekt erstellen.</li> <li>• <b>WAHWAH</b>: Der durch Verbesserung einiger bestimmter Frequenzen des Originaltons erstellter WAHWAH-Effekt.</li> </ul>
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>Licht-LED blinkt 1x weiß</p> 	<p>Press the <b>EFFECT +</b> or <b>EFFECT -</b> buttons to change the level of the each DJ sound effect up or down.</p> <p>Effect value default is 5, can be changed to -15 ~ 0 ~ +15.</p>

<p><b>10</b></p>	 <p><b>Ordner DOWN</b></p> <p>Licht-LED blinkt 1x weiß</p> 	<p>Drücken Sie die Taste  (<b>DOWN</b>), um zum nächsten Ordner im USB-Gerät zu gelangen.</p>
<p><b>11</b></p>	 <p><b>Ordner UP</b></p> <p>Licht-LED blinkt 1x weiß</p> 	<p>Drücken Sie die Taste  (<b>UP</b>), um zum vorherigen Ordner im USB-Gerät zu gelangen.</p>
<p><b>12</b></p>	 <p><b>Lautstärke erhöhen, Lautstärke senken / Überspringen</b></p> <p>Licht-LED blinkt in Weiß</p>  <p> + von unten nach oben</p>  <p> - von oben nach unten</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Lautstärke nach oben, Lautstärke nach unten</b> Drücken Sie + (<b>Lautstärke erhöhen</b>) oder - (<b>Lautstärke senken</b>), um die Lautstärke zu erhöhen oder zu senken.</li> <li>• <b>Musik überspringen</b> Drücken Sie die Taste , um die nächste Musikdatei auszuwählen. Drücken Sie die Taste  einmal, um die aktuelle Musik erneut wiederzugeben. Drücken Sie die Taste  zweimal, um die vorherige Musikdatei auszuwählen. Drücken und halten Sie die -Taste oder die -Taste länger als 3 Sekunden im USB-Wiedergabemodus, um vorwärts oder rückwärts zu suchen. Drücken und halten Sie die -Taste oder die -Taste erneut länger als 3 Sekunden, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>	 <p><b>Wiedergabe / Pause</b></p> <p>Licht-LED blinkt 1x weiß</p> 	<p>Drücken Sie die Taste , um eine Musikdatei vorübergehend anzuhalten. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Musikdatei abgespielt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Automatische Abschaltungsfunktion (Auto Power Down)</b> Hvis du vil slå funktionen automatisk tænd/sluk fra, mens enheden er i <b>AUX1</b>, <b>AUX2</b>-tilstand, skal du holde knappen  nede i mere end 5 sekunder. Lyslinjen blinker hvidt én gang.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>	 <p><b>Stumm</b></p> <p>Licht-LED blinkt 1x weiß</p> 	<p>Drücken Sie die Taste  (<b>Stumm</b>), um den Ton zu stumm zu schalten. Drücken Sie sie erneut, um den Ton einzuschalten.</p>


<p><b>15</b></p>	 <p><b>Wiederholen</b></p> <p>Licht-LED blinkt 1x weiß</p> 	<p>Drücken Sie die Taste  (<b>Wiederholen</b>), um die Wiederholfunktion im Modus "<b>USB1</b>" zu verwenden.</p> <p>Bei jedem Tastendruck können Sie aus folgenden Wiederholungsfunktionen wählen: <b>ONE</b>, <b>FOLDER</b>, <b>ALL</b>, <b>RANDOM</b> oder <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>	 <p><b>BASS</b></p> <p>Licht-LED blinkt 1x weiß</p> 	<p>Drücken Sie die <b>BASS</b>-Taste, um den vollen Bass-Sound zu verwenden.</p> <p>Drücken Sie sie erneut, um zum normalen Klang zurückzukehren.</p> <p>Halten Sie die Taste <b>BASS</b> länger als 5 Sekunden gedrückt, um in den Modus <b>BLUETOOTH POWER</b> zu gelangen.</p>
<p>✖</p>	<p><b>Nicht verfügbar</b></p> <p>Licht-LED blinkt in Rosa</p>  <p>Von der Mitte zum Ende</p> 	<p>Die Funktion der Fernbedienungstaste ist bei der aktuellen Quelle nicht verfügbar.</p>

## Wie wird der Klangmodus verwendet

Ihr Sound Tower bietet vordefinierte Equalizer-Einstellungen, die für bestimmte Musikgenres optimiert sind.

1. Drücken Sie die Taste **SOUND MODE** auf der Fernbedienung.
2. Bei jedem Druck auf die Taste **SOUND MODE** wird ein Klang-Effekt angezeigt, aus dem Sie Folgende wählen können: **PARTY**, **STANDARD**, **HIPHOP**, **EDM**, **ROCK**, **LATIN**, **HOUSE** oder **REGGAE**.

### HINWEISE


- Der Standard-Klangmodus-Wert ist **PARTY**.
- Wenn das Produkt ausgeschaltet ist, halten Sie die -Taste am Produkt oder an der Fernbedienung länger als 5 Sekunden gedrückt, um es im Standard-Klangmodus einzuschalten.

# Wie man den DJ-Effekt verwendet

Mit der DJ-Effekt-Funktion können Sie den DJ-Effekt-sound-Effekt einschalten. Die Höhe jedes Effekts ist einstellbar.

1. Drücken Sie die **DJ** Taste auf der Fernbedienung.
2. Jedes Mal, wenn Sie die **DJ**-Taste drücken, durchläuft das Sound Tower die verfügbaren DJ-Effekte:
  - **NOISE**: Erstellen Sie weißes Rauschen und mischen Sie es mit dem Originalklang durch den Filter und Ausgang.
  - **FILTER**: Es erzeugt einen Effekt, der dem Klang von nur Höhen oder nur Bässen ähnelt.
  - **CRUSH**: Erzeugt einen Effekt, der den ursprünglichen Klang schärfer macht.
  - **CHORUS**: Erzeugt einen Effekt, der einem singenden Chor ähnelt.
  - **WAHWAH**: Erzeugt einen 'Wah~ Wah~' - Effekt.
  - **DJ EFFECT OFF**: Schaltet den DJ-Effekt aus.
3. Drücken Sie die Tasten **EFFECT +** oder **EFFECT -**, um den Pegel jedes der DJ-Soundeffekte von -15 auf +15 zu erhöhen oder zu senken.

## HINWEIS

- Wenn das Produkt ausgeschaltet ist, halten Sie die -Taste am Produkt oder an der Fernbedienung länger als 5 Sekunden gedrückt, um es im Standard-DJ-Effekt einzuschalten.

# 07 MIT DER SAMSUNG SOUND TOWER-APP

## Installieren Sie die Samsung Sound Tower-App

Um dieses Produkt mit Ihrem Smart Gerät und der Samsung Sound Tower App zu steuern, laden Sie die Samsung Sound Tower App aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smart Gerät.

### HINWEISE

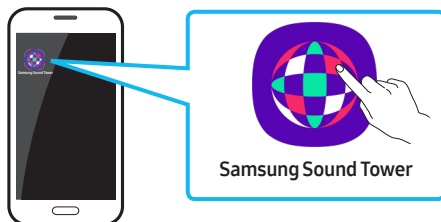
- Die Samsung Sound Tower App ist kompatibel mit mobilen Android-Geräten, die Android OS 8.0 oder höher haben.
- Die Samsung Sound Tower App ist mit mobilen Apple Geräten kompatibel, die iOS 11.0 oder höher haben.

Marktsuche : Samsung Sound Tower



## Starten die Samsung Sound Tower-App

Berühren Sie zum Starten und Verwenden der Samsung Sound Tower App das Samsung Sound Tower Symbol auf Ihrem Smart-Gerät und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.



# 08 FEHLERBEHEBUNG

Bevor Sie Hilfe suchen, überprüfen Sie Folgendes.

## **Das Gerät schaltet sich nicht ein.**

- Der Akku ist möglicherweise vollständig geladen. Schließen Sie den Netzstecker an und versuchen Sie das Gerät einzuschalten.

## **Eine Funktion funktioniert nicht, wenn die Taste gedrückt wird.**

- Nachdem Sie das Netzkabel entfernt haben, schalten Sie den Sound Tower aus. Schließen Sie dann das Netzkabel wieder an und schalten Sie den Sound Tower ein.
- Schalten Sie das externe Gerät aus und wieder ein und versuchen Sie es erneut.
- Wenn kein Signal vorhanden ist, schaltet sich der Sound Tower nach einer bestimmten Zeitspanne automatisch aus. Schalten Sie die Stromversorgung ein.

## **Klangausfälle treten im BT-Modus auf.**

- Siehe die Abschnitte Bluetooth-Verbindung auf Seite 13.

## **Klang wird nicht ausgegeben.**

### **Ist die Stummschalte-Funktion eingeschaltet?**

- Drücken Sie die Taste  (Stumm), um die Stummschalte-Funktion abzubrechen.

### **Ist die Lautstärke auf Minimum eingestellt?**

- Passen Sie die Lautstärke an.

## **Die Fernbedienung funktioniert nicht.**

### **Sind die Batterien leer?**

- Ersetzen Sie sie durch neue Batterien.

### **Ist der Abstand zwischen Fernbedienung und Sound Tower Haupteinheit zu weit?**

- Halten Sie die Fernbedienung näher an die Sound Tower-Haupteinheit.

## **Stereo-Gruppenverbindung funktioniert nicht.**

### **Ist das System im drahtlosen Group Play modus?**

- Trennen Sie den drahtlosen Group Play modus und versuchen Sie die Stereo-Gruppenverbindung erneut.

## **Es kann keine Bluetooth-Verbindung hergestellt werden.**

### **Ist das System mit einem anderen System im drahtlosen Group Play modus oder Stereo-Gruppenmodus verbunden?**

- Versuchen Sie die Bluetooth-Verbindung nach dem Trennen der drahtlosen Group Play- oder Stereo-Gruppenverbindung erneut.

### **Sind die beiden Bluetooth-Geräte bereits angeschlossen?**

- Versuchen Sie die Bluetooth-Verbindung wieder herzustellen nachdem andere Bluetooth-Verbindungen getrennt wurden.

## **Die Taste PAIRING funktioniert nicht.**


### **Ist das System im drahtlosen Group Play modus oder Stereo-Gruppenmodus?**

- Versuchen Sie es nach dem Trennen der drahtlosen Group Play- oder Stereo-Gruppenverbindung erneut.

## **Ich möchte das HOST (MAIN)-System bei drahtloser Group Play- oder Stereo Gruppenverbindung auf das andere umschalten.**

- Trennen Sie den Modus Group Play und drücken Sie zuerst den Lautsprecher, den Sie als HOST festlegen möchten und verwenden Sie die Gruppe-LED danach, um stattdessen die anderen einfach nacheinander zu verbinden.
- Im Stereo Gruppenmodus ist MAIN fest eingestellt. Sie können andere nicht als MAIN ändern.

## **Ich möchte AUX1 oder AUX2 mehr als 8 Stunden ohne Befehlseingang spielen.**

- Drücken und halten Sie die Taste  auf der Fernbedienung länger als 5 Sekunden im Modus **AUX1** oder **AUX2**, um die Funktion für das automatische Ausschalten zu deaktivieren. Wechseln Sie von **ON-AUTO POWER DOWN** zu **OFF-AUTO POWER DOWN**.



---

## **Ich kann eine SUB nicht mit einem Group play verbinden.**

- Nach 1 Stunde blockiert der HOST das Hinzufügen weiterer SUB. Drücken Sie die Taste **GROUP PLAY** auf HOST, damit SUB wieder verbunden werden kann.

## **Es kann keine "Drahtlose / Verdrahtete Gruppe / Stereo hinzufügen / Bluetooth"-Verbindung herstellen.**

### **Ist der Abstand zwischen den Systemen zu groß?**

- Es wird empfohlen, eine "drahtlose/verdrahtete Gruppen/Stereo hinzufügen/Bluetooth" Kopplung innerhalb von 1 Meter vom System zu machen.
  - Es wird empfohlen, dass der Betriebsabstand zwischen Sound Tower-Systemen näher als 10 Meter beträgt.
- 



---

## **[ENERGY STAR]**

### **ENERGY STAR qualified model only**

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

### **ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)**

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

### **ENERGY STAR qualified model only (The other models)**

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.
- 

---

# 09 LIZENZ



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

---



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

---

## 10 BEKANNTMACHUNG ZU OPEN SOURCE LIZENZEN



Zum Senden von Anfragen und Anliegen  
betreffend Open Source kontaktieren Sie  
Samsung Open Source  
(<http://opensource.samsung.com>)

## 11 WICHTIGE HINWEISE ZUM KUNDENDIENST

- Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz und können sich vom aktuellen Produkt unterscheiden.
- Es kann eine Gebühr erhoben werden, wenn:
  - a. Auf Ihren Wunsch ein Ingenieur zu Ihnen geschickt wird, und kein Defekt des Produkts vorliegt.
  - b. Sie das Gerät in eine Reparaturwerkstatt bringen, und es liegt kein Defekt des Geräts vor.
- Die Höhe der fälligen Verwaltungsgebühr wird Ihnen vor der Durchführung von Arbeiten oder dem Besuch eines Technikers mitgeteilt.

# 12 SPEZIFIKATIONEN UND LEITFADEN

## Spezifikation

Modellname	MX-ST50B	
USB	5V/2,1A	
Gewicht	11,94 kg	
Abmessungen (B × H × T)	329 × 665 × 301 mm	
Betriebstemperatur	+5°C bis +35°C	
Zulässige Luftfeuchtigkeit	10 % – 75 %	
VERSTÄRKER Nennausgangsleistung	Netzkabelanschluss	240W
	Akku	90W
Allgemeiner Stromverbrauch	65W	
Akkutyp	Lithium-Ion 72Wh	
Akkulaufzeit	bis zu 18 Std.	
Zeit für Akkuwechsel	<3,5 Std.	
Li-Ion-Akku	Akkumodell	EB-T24C-00, 21NR19/65-4
	Nominalspannung	7,34 V 
	Nennleistung	9800 mAh, 71,93 Wh
	Begrenzte Ladespannung	8,4 V 
	Typische Kapazität	10000 mAh, 73,40 Wh
AUSGANGSLEISTUNG DES DRAHTLOSGERÄTS BT max. Transmitterleistung	100 mW bei 2,4 GHz - 2,4835 GHz	
Gesamtstromverbrauch im Bereitschaftszustand (W)	2,0 W	
Bluetooth Anschlussdeaktivierungsmethode	Halten Sie die Taste <b>BASS</b> für mindestens 5 Sekunden gedrückt, um die Bluetooth Ein-Funktion auszuschalten.	

## HINWEISE

- Samsung Electronics Co., Ltd behält sich das Recht auf unangekündigte Änderungen vor.
- Gewicht und Abmessungen können von den Angaben abweichen.
- Zeit der Akkuviedergabe und Zeit der Akkuaufladung sind je nach Verwendung unterschiedlich.
- In einer extrem kalten oder warmen Umgebung wird das Aufladen zur Sicherheit eingestellt. Um dies zu beheben, trennen Sie das Wechselstromkabel und schließen Sie es bei einer Betriebstemperatur zwischen 5 °C und 35 °C wieder an.

Hiermit erklärt Samsung, dass diese Radioausstattung der Direktive 2014/53/EU und den relevanten gesetzlichen Anforderungen von Großbritannien konform ist.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

<http://www.samsung.com> navigieren Sie dort zu „Support“ und geben Sie den Modellnamen ein.

Dieses Gerät kann in allen Ländern in der EU und in Großbritannien verwendet werden.



### **[Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts]**

#### **(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)**

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie- Rücknahmesystem entsorgen.



### **Korrekte Entsorgung von Altgeräten**

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf einem Elektro- oder Elektronikgerät, der Verpackung, Gebrauchsanweisung oder dem Garantieschein weist darauf hin, dass das Elektro- oder Elektronikgerät nicht im unsortierten Siedlungsabfall (Hausmüll) entsorgt werden darf, sondern einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Sie sind verpflichtet, dieses Gerät und Zubehörteile einer vom Hausmüll getrennten Erfassung zuzuführen.

Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, sind vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle zerstörungsfrei vom Altgerät zu trennen. Vertreter von Elektro- oder Elektronikgeräten, einschließlich des Lebensmitteleinzel-, Fernabsatz- und Versandhandels, sind ab einer bestimmten Verkaufs-, Lager- bzw. Versandflächengröße gesetzlich grundsätzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn Sie bei dem Vertreter ein neues Gerät kaufen oder es sich um ein kleines Altgerät handelt, das bestimmte Maße nicht überschreitet. Nähere Informationen und Einzelheiten zu diesen Rücknahmemöglichkeiten und -pflichten erhalten Sie von dem jeweiligen Vertreter.

Endnutzer einschließlich privater Nutzer wenden sich an ihren öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, um in Erfahrung zu bringen, wo sie das Altgerät für eine umweltfreundliche Entsorgung zurückgeben können. Gewerblichen Endnutzern stehen zusätzliche herstellereigene Möglichkeiten zur Rückgabe zur Verfügung, die sie direkt beim Hersteller erfragen können. Bitte löschen Sie vor Abgabe an einer Erfassungsstelle selbstständig alle personenbezogenen Daten auf Ihrem Gerät.









Für Informationen über die Umweltverpflichtungen und produktspezifischen regulatorischen Verpflichtungen von Samsung wie z. B. REACH, WEEE, Batterien, besuchen Sie:  
[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# OHUTUSTEAVE

## HOIATUSED

ELEKTRILÖÖGIOHU VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KAANT (EGA TAGAPANEELI). SEADMES POLE KASUTAJA HOOLDATAVAID OSI. HOOLDAMISEKS PÖÖRDUGE KVALIFITSEERITUD TEENINDUSTÖÖTAJATE POOLE.

Sümboleid, mis võivad teie Samsungi tootel olla, on selgitatud alltoodud tabelis.

	<b>ETTEVAATUST!</b> <b>MITTE AVADA,</b> <b>ELEKTRILÖÖGIOHT</b>	
	See sümbol tähendab, et seade sisaldab kõrgepinge all olevaid osi. Toote mis tahes seesmiste osade puudutamine on ohtlik.	
	See sümbol tähendab, et seadmega on kaasas selle kasutamist ja hooldamist puudutav oluline dokumentatsioon.	
	Il klassi toode: selle sümboliga tähistatud toode ei nõua ohutuks ühendamiseks elektrimaandust. Kui toitejuhtmega seadmel ei ole seda sümbolit, PEAB seadmel olema toimiv ühendus maandusega.	
	Vahelduvvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on vahelduvvoolupinge.	
	Alalisvoolupinge: selle sümboliga tähistatud nimipinge on alalisvoolupinge.	
	Ettevaatust, vaadake kasutusjuhendit: see sümbol annab teada, et kasutaja peab täpsemat ohutusteavet vaatama kasutusjuhendist.	

## HOIATUS

- Tulekahju- või elektrilöögiohu vähendamiseks ei tohi seade kokku puutuda vihmavee ega niiskusega.
- See toode sisaldab kemikaale, mis California osariigile teadaolevalt põhjustavad vähki ja sünnidefekte või muud reproduktiivset kahju.
- Aku (aku või akud või akukomplekt) ei tohi puutuda kokku tugeva kuumusega, nagu päikesevalgusega, lahtise tulega vms.

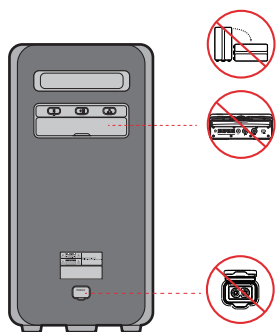
## ETTEVAATUST!

- ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISEKS PANGE PISTIKU LAI HARU TÄIELIKULT LAIA PILUSSE.
- Seade peab alati olema ühendatud kaitsemaandusega vahelduvvoolu pistikupessa.
- Seadme lahtiühendamiseks toiteallikast tuleb pistik elektrikontaktist välja tõmmata. Seetõttu peab toitepistik olema alati kergesti juurdepääsetav.
- Vältige seadme kokkupuudet veetilkade või -priitsmetega. Ärge pange seadmele vedelikega täidetud anumaid, nt vaase.
- Seadme täielikult väljalülitamiseks peate toitepistiku seinakontaktist välja tõmbama. Seetõttu peab toitepistik alati olema kergesti juurdepääsetav.

## Veekindluse halvenemise vältimiseks toimige järgmiselt

Kontrollige järgmist ja kasutage seadet õigesti.

- Seadme mahapillamisest või mehaanilisest löögist tulenev deformeerumine või kahjustus võib põhjustada veekindluse halvenemise.
- Seadme kujundusel puudub vastupidavus veesurvele. Seadme kasutamine suure veesurvega koha (nt duši all) võib seadet rikkuda.
- Seadmele ei tohi valada kuuma vett ega puhuda otse kuuma õhku foonist. Seadet ei tohi kunagi kasutada ka kõrge temperatuuri käes, nt saunas või soojusallika läheduses.
- Katet tuleb ettevaatlikult käsitseda. Pordi kattel ja vahelduvvoolu pistikukattel on oluline osa veekindluse säilitamisel. Seadme kasutamisel veenduge, et kaas oleks täielikult suletud. Kaane sulgemisel jälgige, et sisemusse ei satuks võõrkehi. Kui kaas pole täielikult suletud, võib veekindlus halveneda ja põhjustada seadme rikke vee sisenemise tõttu seadmesse.
- IPX5 pole täidetav, kui mõni PISTIKUPESA või VAHELDUVVOOLU toide on ühendatud.
- Toodet ei tohi veekindluse säilimise jaoks maha visata.



- Sound Tower tagab kestvuse standardiga IPX5.

Kaitse tahkiste eest	IP		Kaitse vee eest
	0	5	
Nõuded puuduvad	X	X	Nõuded puuduvad
Kaitse puudub	0	0	Kaitse puudub
Tahkised > 50 mm	1	1	Vertikaalselt langev vesi
Tahkised > 12 mm	2	2	Vertikaalselt langev vesi – korpuse kalle on 15°
Tahkised > 2,5 mm	3	3	Vertikaalselt 60° langevad veepritsmed
Tahkised > 1,0 mm	4	4	Kõigist suundadest pritsiv vesi
Kaitstud tolmu eest	5	5	Voolikust kõigist suundadest pritsivad veejoad
Tolmukindel	6	6	Voolikust kõigist suundadest pritsivad tugevad veejoad
-		7	Ajutine veesolek: 1 m sügavusel 30 minutit
-		8	Veesolek: tootja määratletud sügavus ja aeg



# ETTEVAATUSABINÕUD

1. Veenduge, et teie maja vahelduvvoolu toitevarustus vastaks toote põhjal asuval identifitseerimiskleebisel toodud toitenõuetele. Paigaldage toode horisontaalselt sobivale alusele (mööblieseemele), jättes ventileerimiseks piisavalt ruumi (7–10 cm). Veenduge, et ventilatsioonivad poleks kaetud. Ärge asetage seadet võimenditele ega muudele seadmetele, mis võivad muutuda kuumaks. See seade on mõeldud pidevaks kasutamiseks. Seadme täielikult väljalülitamiseks eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist. Eemaldage seade vooluvõrgust, kui te ei kavatseda seda pikemat aega kasutada.
2. Äikesetormi ajal eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist. Äikesest tingitud pingetipud võivad seadet kahjustada.
3. Ärge hoidke seadet otsese päikesevalguse käes ega muude soojusallikate lähedal. See võib põhjustada ülekuumenemist ja seadme riket.
4. Kaitske toodet niiskuse (nt lillevaasid) ja liigse kuumuse (nt kolderuum) või seadmete eest, mis loovad tugevaid magnet- või elektrivälju. Seadme rikke korral eemaldage toitekaabel vahelduvvoolu-toiteallikast. Toode ei ole mõeldud tööstuslikuks kasutuseks. See on mõeldud ainult isiklikuks kasutamiseks. Kui toodet on hoitud madalal temperatuuril, võib tekkida kondensatsioon. Kui transportide seadet talvisel ajal, siis oodake enne kasutamist umbes kaks tundi, kuni seade on saavutanud toatemperatuuri.

5. Tootega kasutatavad patareid sisaldavad keskkonnale kahjulikke kemikaale. Ärge visake patareid olmeprügisse. Ärge visake kasutatud patareid tulle. Ärge laske patareidel lühistuda, ärge võtke neid koost lahti ega laske neil üle kuumeneda.  
**ETTEVAATUST!** : Patarei valesti paigaldamisel tekib plahvatusoht. Asendage ainult sama või samaväärset tüüpi patareiga.

## Muu

- Kuna aku on toodetud ainult selle toote jaoks, ärge kasutage akut muudes elektroonikaseadmetes ega muudel eesmärkidel.
- Tühja aku kasutuselt kõrvaldamiseks asetage see ringlussevõtu jaoks akude kogumiskasti.
- Akut ei tohi lahti võtta.
- Mootori ja aku kaitsmiseks ei tohi akut laadida, kui temperatuur on madalam kui 3 °C või kõrgem kui 42 °C.
- Kui aku hakkab tühjenema, laadige seda. Kui aku on pikemat aega tühi, võib see põhjustada aku jõudluse halvenemist.
- Akut ei tohi kuumutada ega panna tulle.
- Akut ei tohi lahti võtta.
- Mootori ja aku kaitsmiseks ei tohi Sound Tower töötada, kui temperatuur on madalam kui –17 °C või kõrgem kui 57 °C.

# TEAVE SELLE JUHENDI KOHTA

Kasutusjuhend koosneb kahest osast: sellest paberkandjal lihtsast KASUTUSJUHENDIST ja põhjalikumast TÄIELIKUST KASUTUSJUHENDIST, mille saab alla laadida.



## KASUTUSJUHENDIST

See kasutusjuhend käsitleb ohutussuuniseid, teavet toote paigaldamise, komponentide ja ühenduste kohta ning toote tehnilisi andmeid.



## TÄIELIKUST KASUTUSJUHENDIST

TÄIELIKUST KASUTUSJUHENDIST pääsete juurde Samsungi veebipõhises klienditoekeskuses, skannides QR-koodi. Juhendi vaatamiseks arvutis või mobiilsideseadmes laadige see dokumendi vormingus Samsungi veebisaidilt alla. (<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

Disain ja tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata.

# SISUKORD

<b>01</b>	<b>Komponentide Kontrollimine</b>	<b>1</b>
	Patareide sisestamine enne kaugjuhtimispuldi kasutamist (AAA patareid x 2)	1
<b>02</b>	<b>Toote ülevaade</b>	<b>2</b>
	Sound Tower ülemine paneel	2
	Sound Tower tagumine paneel	3
<b>03</b>	<b>Sound Tower ühendamine</b>	<b>5</b>
	Elektritoite ühendamine	5
	Audiorühma kasutamine	6
<b>04</b>	<b>Välise seadme ühendamine</b>	<b>12</b>
	Ühendamine analoogse audiokaabli (AUX) abil	12
	Mobiilseadme ühendamine Bluetoothi abil	13
	Ühendamine Samsung TV kau-du Bluetooth	16
<b>05</b>	<b>USB-salvestusseadme ühendamine</b>	<b>17</b>
	Tarkvaravärskendus	18
	Välise mikrofoni ühendamine	19
<b>06</b>	<b>Kaugjuhtimispuldi kasutamine</b>	<b>20</b>
	Kaugjuhtimispuldi kasutamine	20
	Helirežiimi kasutamine	23
	DJ-efekti kasutamine	24

<b>07</b>	<b>Samsung Sound Tower rakenduse kasutamine</b>	<b>25</b>
	Paigaldage Samsung Sound Tower rakendus	_____ 25
	Samsung Sound Tower App käivitamine	_____ 25
<b>08</b>	<b>Vigade leidmine</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Litsents</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Avatud Lähtekoodi Litsentsi Teatis</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Oluline Teenusega Seotud Märkus</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Tehnilised Andmed ja Teave</b>	<b>29</b>
	Tehnilised andmed	_____ 29

# 01 KOMPONENTIDE KONTROLLIMINE

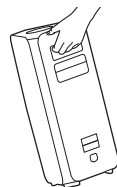
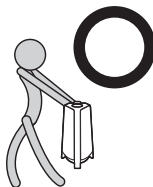
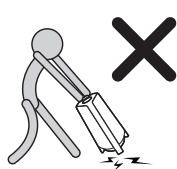


Sound Tower põhiseade

Kaugjuhtimispult / patareid

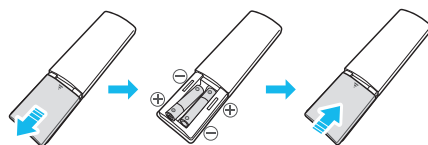
Toitejuhe

- Teavet toiteallika ja voolutarbe kohta leiате toote sildilt. (Joonis: Sound Tower põhiseadme tagakülg)
- Lisakomponentide või valikuliste kaablite ostmiseks võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega või Samsungi klienditeenindusega.
- Toote liigutamisel ärge lohistage ega tõmmake seda mööda maapinda. Toote liigutamisel tõstke see üles.
- Disain ja tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata.



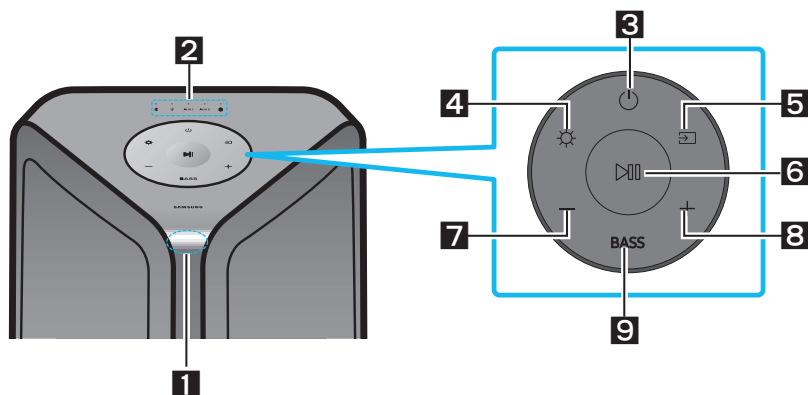
## Patareide sisestamine enne kaugjuhtimispuldi kasutamist (AAA patareid x 2)

Lükake patareipesa kaant noolel näidatud suunas, kuni see on korpusest täiesti eemaldatud. Sisestage kaks AAA patareid (1,5 V) selliselt, et nende polaarsus on õige. Lükake patareipesa kaas tagasi oma kohale.



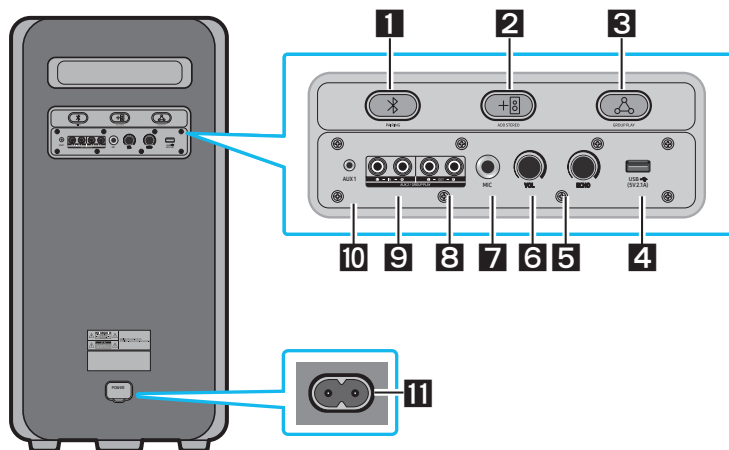
# 02 TOOTE ÜLEVAADE

## Sound Tower ülemine paneel



<b>1</b>	<b>Kaugsensor</b>	Sound Tower süsteemi kasutamisel suunake kaugjuhtimispuldi esitsi kaugsensori suunas.
<b>2</b>	<b>LED-näidik</b>	Näitab Sound Toweri süsteemi tööteateid või praegu kasutatavat allikat. Teabeallikad iga LED-i juures on järgmised: 🔗 (BT)    📶 (USB)    AUX1 (AUX1)    AUX2 (AUX2)    🔋 (toide/aku)
<b>3</b>	<b>Toide</b>	Lülitab Sound Tower sisse ja välja.
<b>4</b>	<b>Valgustus</b>	Vajutage valgustusrežiimi sisse lülitamiseks nuppu  (Valgustus).
<b>5</b>	<b>Allikas</b>	Vajutage nuppu Sound Tower süsteemiga ühendatud allika valimiseks. Vajutage ja hoidke nuppu  (Allikas) all üle 5 sekundi, et aktiveerida režiim „SEARCHING TV“.
<b>6</b>	<b>Mängi/Paus</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Mängi/Paus</b> Vajutage muusikafaili ajutiseks peatamiseks nuppu . Nupu uuesti vajutamisel hakkab muusikafail mängima.</li><li>• <b>Mängi katkend</b> Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu  ja hoidke seda kauem kui 5 sekundit all demo esitamiseks, kui süsteem on sisse lülitatud. 5 LED-märgutuld hakkavad samaaegselt vilkuma ja seade esitab demomuusikat 90 sekundit.<ul style="list-style-type: none"><li>– Palun ole ettevaatlik, kuna see võib mängida valjemini kui valitud helitugevus.</li></ul></li></ul>
<b>7</b>	<b>Helitugevuse vähendamine</b>	Vajutage helitugevuse vähendamiseks nuppu  ( <b>Helitugevuse vähendamine</b> ).
<b>8</b>	<b>Helitugevuse suurendamine</b>	Helitugevuse suurendamiseks vajutage nuppu  ( <b>Helitugevuse suurendamine</b> ).
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Vajutage võimsa bassiheli kasutamiseks nuppu <b>BASS</b> .

## Sound Tower tagumine paneel



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Vajutage Soundbari kaugjuhtimispuldil nuppu <b>PAIRING</b> , et siseneda sidumisrežiimi, tagaplaadil hakkab funktsiooni PAIRING märgutuli kiiresti vilkuma.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Sama mudeli Sound Toweriga juhtmevabaks ühendamiseks vajutage nuppu <b>ADD STEREO</b> .
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Vajutage kuni kümne Sound Tower süsteemi juhtmevabalt ühendamiseks nuppu <b>GROUP PLAY</b> .
<b>4</b>	<b>USB</b>	Ühendage USB-seade põhiseadmel olevasse <b>USB</b> porti. Kui ühendate mobiiltelefoni pordiga USB, saate seda laadida. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vajutage <b>USB</b> valimiseks nuppu <b>↔</b> (Allikas).</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Võite helile anda kajaefekti ühendatud mikrofoni ( <b>MIC</b> ) kaudu, reguleerides nuppu <b>ECHO</b> .
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Kasutage nuppu <b>VOL</b> , et reguleerida ühendatud mikrofoni ( <b>MIC</b> ) helitugevust.
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Ühenda oma mikrofoni pistikuga <b>MIC</b> .
<b>8</b>	<b>GROUP PLAY OUT terminalid</b>	Ühendage põhiseadme <b>GROUP PLAY (OUT)</b> terminalid välise analoogväljundseadme helisisendi terminaliga audiokaabli (ei kuulu tarnekomplekti) abil.
<b>9</b>	<b>GROUP PLAY IN terminalid</b>	Ühendage põhiseadme <b>AUX2 (IN)</b> terminalid välise analoogväljundseadme heliväljundi terminaliga audiokaabli (ei kuulu tarnekomplekti) abil.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Ühendage põhiseadme <b>AUX1</b> pistik välise seadme heliväljundi terminaliga audiokaabli ( <b>AUX</b> -kaabli) (ei kuulu tarnekomplekti) abil.
<b>11</b>	<b>Toide</b>	Ühendage toitejuhe toitepesasse ja ühendage <b>Toitejuhtme</b> teine ots Sound Tower süsteemile elektritoite andmiseks pistikupesasse.

Sound Toweri laadimise olekut näitavad LED-tuled.

Sound Toweri olek	Laadimisolek	Laadimise LED (AC režiim)	Laadimise LED (DC režiim)	Märkus
Väljas	Täielikult laetud	Väljas (must)	Väljas (must)	
Väljas	Laadimine	Vilgub roheliselt	N/A	
Väljas	Ei laadita	Väljas (must)	Väljas (must)	AC-kaabel pole ühendatud.
Ooterežiim	Täielikult laetud	Põleb siniselt	N/A	DC-režiimis pole ooterežiimi.
Ooterežiim	Laadimine	Vilgub roheliselt	N/A	Laadimise LED on sama, mis siis, kui Sound Tower on välja lülitatud.
Sees	Täielikult laetud	Põleb siniselt	Põleb siniselt	Sisselülitatuna näitab Sound Tower praegust akuolekut.
Sees	Laadimine	Vilgub roheliselt	N/A	
Sees	Ei laeta ja 30%~98% toidet	Põleb roheliselt	Põleb roheliselt	
Sees	Ei laeta ja 5%~29% toidet	Põleb punaselt	Põleb punaselt	
Sees	Ei laeta ja alla 5% toidet	Põleb punaselt	Toide on väljas, kui valgusnäidik vilgub üks kord oranžilt	

DC-režiimis väljalülituse korral lülitatakse kogu süsteemi toide välja. Võrreldes AC-režiimiga, ei toetata väljalülitatud olekus järgmisi funktsioone.

Funktsioon
Äratus Bluetoothi kaudu
Osturežiim
Toite väljalülituse säte
Kliendi lähtestamine
Toite sisselülitamine IR-i kaudu
Aku laadimine
AUI sees/väljas
LED-valgusriba (eesmine) UI tagasiside sees/väljas



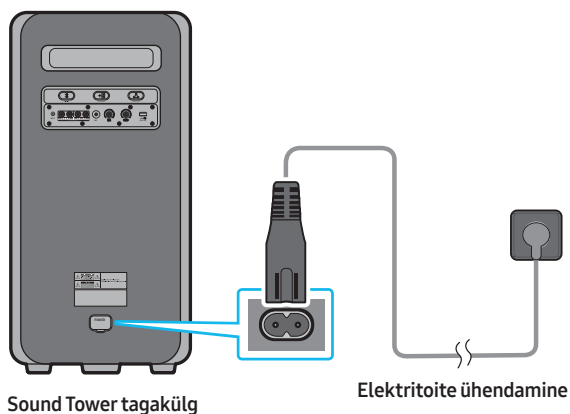
# 03 SOUND TOWER ÜHENDAMINE

## Elektritoite ühendamine

Ühendage Sound Tower toitejuhtme abil elektripistikusse järgmises järjekorras: ühendage toitejuhe Sound Tower süsteemiga ja siis seinakontakti.

Vaadake allolevaid jooniseid.

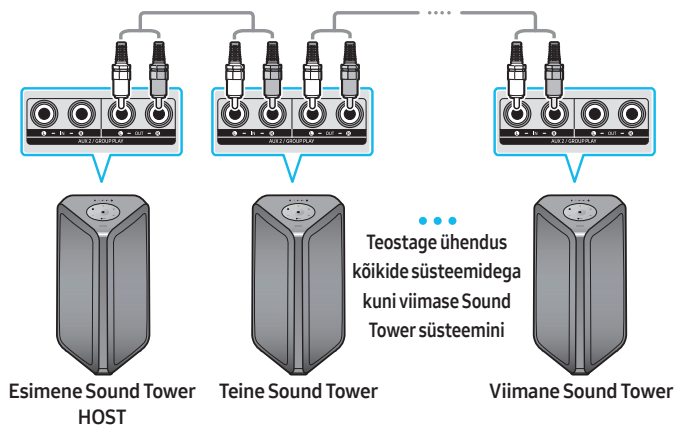
- Kui vahelduvvoolujuhe on ühendatud, laaditakse sisseehitatud akut automaatselt, kuni see on täielikult laetud. LED-näidik paneeli ülaosas näitab laadimise hetkeolekut (vt lk 4 (EST))
- Kui ühendate komplekti akust lahti, siis helitase langeb märkimisväärselt.
- Teavet vajaliku elektritoite ja voolutarbe kohta leiate tootel olevalt sildilt. (Joonis: Sound Tower tagakülg)




# Audiorühma kasutamine

Peomeeleolu loomiseks ja suurema heliväljundi tagamiseks võib ühendada rühmas mitu audiosüsteemi. Määrake üks Sound Tower HOST olema. Kõik selles esitatav muusika leiab jagamist teiste Audio gruppi kuuluvate Sound Tower süsteemidega.

## Juhtmega Group Play režiimi ühendamine



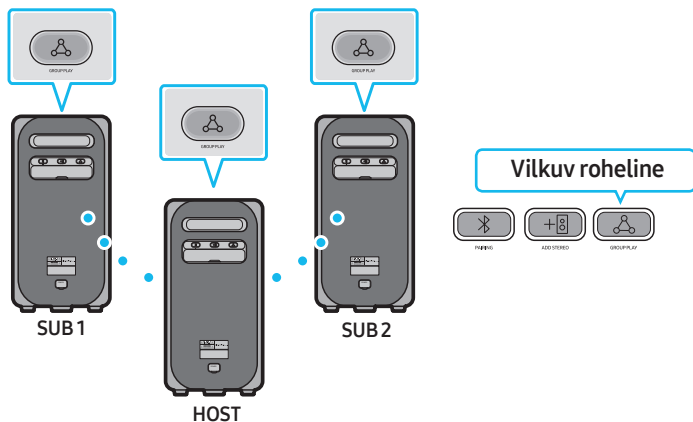
Seadistage režiim Group Play, ühendades omavahel kõik süsteemid helikaablite abil (ei kuulu komplekti). Kasutage pesa **AUX** või nuppu  (**Allikas**), et määrata **AUX2** kõikide Sound Tower süsteemide allikaks, v.a 1. Sound Tower süsteemi (või HOST) jaoks.

### MÄRKUSED

- Esimene Sound Tower HOST võib esitada muusikat ükskõik millisest allikast.
- Sõltuvalt kaabli pikkusest või omadusest võib töökaugus olla erinev.

## Juhtmevaba Group Play režiimi ühendamine

Juhtmevaba Group Play funktsiooni abil saab ühendada kuni kümme Sound Tower süsteemi.



1. Vajutage **HOST** Sound Toweri süsteemi nuppu **GROUP PLAY**, „GROUP PLAY“ LED hakkab vilkuma. Pärast 10 sekundi hakkab „GROUP PLAY“ LED kiiresti vilkuma (30s)
2. Vajutage teise Sound Toweri süsteemi (SUB 1) nuppu **GROUP PLAY**, „GROUP PLAY“ LED hakkab vilkuma. Seejärel luuakse ühenduse SUB1 ja HOST-i vahel, SUB1 ja HOST-i „GROUP PLAY“ LED lõpetab vilkumise ja lülitub sisse.
3. Vajutage kolmandal Sound Tower süsteemil (SUB 2) **GROUP PLAY** nuppu. Aktiveerige selle asemel toon ja süsteemi nupp **GROUP PLAY** lõpetab vilkumise.
4. Kui soovite lisada rohkem Sound Tower süsteeme, korrake sammu 3.
5. Esitage HOST Sound Toweri seadmes muusika. Heli väljastatakse kõigi ühendatud süsteemide kaudu.

### MÄRKUSED

- Režiimis Group play, saab „HOST“ Sound Toweri (joonis 1) ühendada Samsungi teleriga. Pärast õnnestunud ühendamist on režiim Group play automaatselt olemas.
- Juhtmevaba režiimi Group Play ühendus on saadaval MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST50B jaoks.
- Keskkonningimused või muud ühendatud seadmeid puudutavad tegurid võivad mõjutada taasesituse kvaliteeti.
- Kui **GROUP PLAY** nupul põleb punane LED-tuli, on juhtmevabas Group Play ühenduses esinenud rike. Korrake uuesti samme 1 kuni 5.
- Juhtmevaba Group Play režiimi kasutades ei ole SUB Sound Tower süsteemides võimalik kasutada **ADD STEREO** ega **PAIRING** nuppu.
- Juhtmevaba Group Play režiimi kasutades ei ole HOST Sound Tower süsteemides võimalik kasutada **ADD STEREO** nuppu.

- Vajutage BT-s pikalt valikut "**GROUP PLAY**", et siseneda režiimi Group mode HOST-ina.
- Kõik SUB seadmed peavad olema ükshaaval ühendatud. Näiteks, pärast seda, kui HOST on ühendatud, siis vajutage ühendamiseks nupule **GROUP PLAY** seadmel SUB 1 ning pärast SUB 1 ühendamist, ühendage ükshaaval järjestikku SUB 2 ja SUB 3.
- Funktsiooni Group Play kasutamisel lahutatakse ühendatud Bluetooth-seadmed ja Bluetooth-ühendus inaktiveeritakse.
- Bluetoothi seadmed saavad otsida ja ühenduda ainult HOST Sound Toweriga.
- Režiimis Group Play, ei saa SUBid Bluetoothi kaudu muu seadmega ühenduda.
- Kui lülitate Sound Toweri välja ja seejärel uuesti sisse või valite Group Play režiimis SUB seadmel muu allika, kui **BT**, siis ühendatakse Group Play režiim lahti.
- See seade ei toeta juhtmevabas Group Play režiimis aptX audiovoogedastust.

### Juhtmevaba Group Play režiimi lahtiühendamine

1. Kui Group Play on ühendatud, vajutage ja hoidke **GROUP PLAY** nuppu 5 sekundit all (HOST või SUBid) või vajutage enne Group Play ühendamist **GROUP PLAY** nuppu (HOST või SUBid).
  - Aktiveerige selle asemel toon ja nupu **GROUP PLAY** kohal olev LED lülitub välja.
2. Kui valite SUB seadmetel mistahes muu allika kui **BT** või lülitate välja HOST Sound Toweri, siis katkestatakse Group Play režiimi ühendus.
  - Ühenduse katkestamisel HOST Sound Toweri kaudu, katkestatakse Group Play ühendus.

### LED-tuled

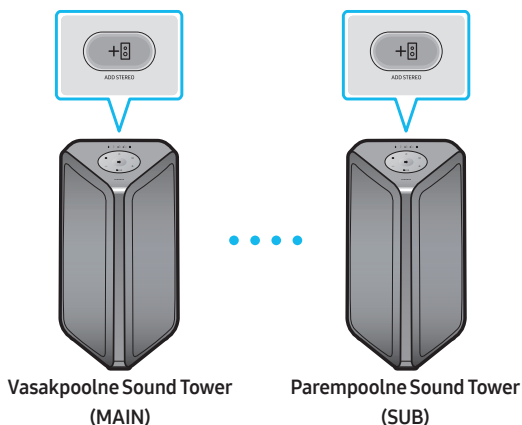
LED	OLEK	Kirjeldus
Roheline	Vilgub	Ootab juhtmevaba Group Play ühendust.
	Põleb	Juhtmevaba Group Play ühenduse loomine õnnestus.
Punane	Põleb	Juhtmevaba Group Play ühendamisel on tekkinud tõrge.

### MÄRKUS

- Traadita ühenduse korral võib taasesituse kvaliteet olenevalt Bluetooth-keskkonnast ebastabiilne olla.  
Parema mängimise huvides hoidke seadet juhtmega Group Play režiimis.
- Esimene Bluetooth-ühendus peab olema 1 m läheduses.


## Nutitelefonid ja Stereo grupp režiimi kasutamine

Ühendage kaks Sound Towerit ja kasutage neid oma nutitelefoni stereo heli nautimiseks.



1. Vajutage vasakpoolsel Sound Tower süsteemil **ADD STEREO** nuppu. LED vilgub nupul **ADD STEREO**.
2. Vajutage parempoolsel Sound Tower süsteemil **ADD STEREO** nuppu. LED vilgub nupul **ADD STEREO**.
3. Kui ühendus on loodud, aktiveerige toon. Põhiplaadi LISAMISE LED roheline märgutuli põleb püsivalt.
  - MAIN Sound Tower süsteem edastab vasaku kanali heli ja SUB Sound Tower süsteem parema kanali heli. Vajutage nupule **ADD STEREO** MAIN või SUB Sound Tower süsteemis selleks, et muuta Sound Toweri helikanalit.
4. Edastage muusikat, ühendades selleks oma nutitelefoni MAIN Sound Toweri ja Bluetoothiga. Heli väljastatakse mõlema Sound Toweri kaudu.

### MÄRKUSED

- Stereorühma režiimi kasutamiseks peavad mõlemad Sound Tower süsteemid olema sama mudeli süsteemid.
- Keskkonnamõjud või muud ühendatud seadmeid puudutavad tegurid võivad mõjutada taasesituse kvaliteeti.
- Kui **ADD STEREO** nupul põleb punane LED-tuli, on stereorühma ühenduses esinenud rike. Korra kee uuesti samme 1 kuni 3.
- Juhtimispuhvel, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** ja  (**Allikas**)-nuppe ei ole SUB Sound Tower süsteemides võimalik kasutada, kui seade on Stereo grupp režiimis.
- **GROUP PLAY** nupp MAIN Sound Tower süsteemis ei ole Stereo grupp režiimis saadaval.

- Muus režiimis kui „**BT**“ (näiteks **USB**, **AUX** režiim), edastatakse muusikat ainult MAIN Sound Toweri kaudu, muusikat ei esitata SUB Sound Toweri kaudu.
- MAIN Sound Toweri ja SUB Sound Toweri valgustusvärvid võivad varieeruda.
- See toode ei toeta aptX heli voogu koos Stereo Grupirežiim.
- Kui te püüate Stereo rühma ühendamise ajal ühendada mõnda Bluetooth-seadet, siis võib Stereo rühma režiimi aktiveerimine ebaõnnestuda.

## Lõpetage Stereo Grupirežiim

Vajutage nupule **ADD STEREO** (MAIN või SUB) vähemalt 5 sekundiks pärast Stereo grupp ühendamist.

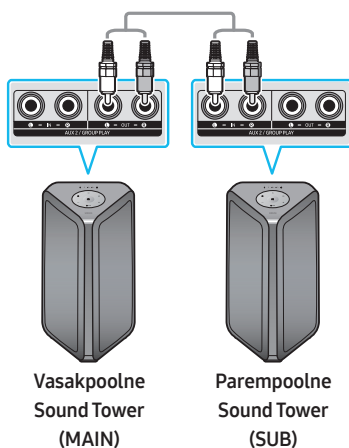
- Aktiveerige toon ja nupu **ADD STEREO** kohal olev LED lülitub välja.

## LED-tuled

LED	OLEK	Kirjeldus
Roheline	Vilgub	Ootab stereorühma ühendust.
	Põleb	Stereo rühma ühenduse loomine õnnestus.
Punane	Põleb	Stereo rühma ühendamisel on tekkinud tõrge.

## Samsung TV ja Stereo grupp režiimi kasutamine

Ühendage kaks Sound Towerit juhtme kaudu ja kasutage neid koos Samsung TV-ga, nautimaks stereoheli.




1. Kahe sound toweri ühendamiseks stereo mode'i kaudu vajutage kahe Sound Toweri nuppu ADD STEREO.
2. Ühendage RCA-kaabel porti **AUX2 OUT** MAIN seadmel ja porti **AUX2 IN** SUB seadmel, nii nagu näidatud RCA-kaabli kasutamise juures (kaabel ei kuulu komplekti).
3. Režiimis „**BT**“, vajutage Main Sound Toweri juhtimispuldil nupule „**AUX**“ vähemalt 5 sekundiks. LED

vilgub nupul ADD STEREO.

4. Kui ühendus on loodud, kuvatakse kuval „ADD STEREO“ sisselülitamise LED-tuli ja seejärel praegune väljund. Aktiveerige selle asemel toon.
5. Kui ühendus on loodud, lülitub SUB-i ülemise paneeli „AUX2“ LED sisse.
  - MAIN Sound Tower esitab vasaku kanali heli ja SUB Sound Tower parema kanali heli. Vajutage MAIN või SUB Sound Toweril nupule **ADD STEREO** selleks, et vahetada Sound Toweri helikanalit.
6. Muusika mängimiseks ühendage televiisor ja MAIN Sound Tower Bluetoothi kaudu. Heli esitatakse mõlema Sound Toweri kaudu.

## MÄRKUSED

- Stereo grupp režiimi kasutamiseks peavad mõlemad Sound Towerid olema sama mudeli tooted.
- Nupul **ADD STEREO** süttiv punane LED-tuli annab märku tõrkest Stereo grupp ühenduses. Korrake sammusid 1 kuni 5.
- Juhtimispuul, **BT PAIRING, GROUP PLAY** ja  (**Allikas**)-nuppe ei ole SUB Sound Tower süsteemides võimalik kasutada, kui seade on Stereo grupp režiimis.
- **GROUP PLAY** nupp MAIN Sound Tower süsteemis ei ole Stereo grupp režiimis saadaval.
- Kui Samsung TV toetab lihtsat ühendust, siis kuvatakse ühendamist võimaldav hüpikaken automaatselt televiisori ekraanil, vajutades selles hüpikaknas „**Jah**“, ühendate televiisori ära. Kui Samsung TV ja Sound Tower on olnud varem ühendatud, siis ühendatakse see Samsung TV-ga ilma hüpikaknata. Lihtsa ühenduse loomiseks Samsung TV-ga pöörduge leheküljele 16.
- MAIN Sound Toweri ja SUB Sound Toweri valgustusvärvid võivad varieeruda.

## Stereo grupp režiimi ühenduse lõpetamine

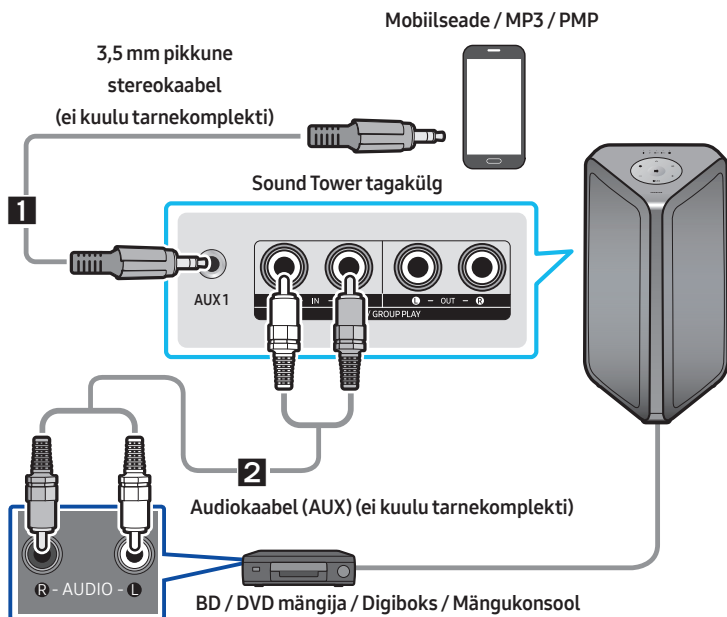
Vajutage Stereo grupp režiimiga ühendamise järel vähemalt 5 sekundiks nupule **ADD STEREO** (MAIN või SUB).

- „**OFF-STEREO MODE**“ tooni aktiveerimine ja LED nupul **ADD STEREO** lülitub välja.

# 04 VÄLISE SEADME ÜHENDAMINE

Ühendage väline seade juhtmega või juhtmevaba võrgu abil, et mängida Sound Tower süsteemi kaudu välise seadme heli.

## Ühendamine analoogse audiokaabli (AUX) abil



### 1 3,5 mm pikkune stereokaabel (AUX1)

1. Ühendage põhiseadme **AUX1** pesa 3,5 mm pikkuse stereokaabliga allikseadme AUDIO OUT pesasse.
2. Valige režiim „**AUX1**“, vajutades ülemisel paneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu (**Allikas**).
  - Allika saab valida ka kaugjuhtimispuldil nupuga **AUX**.

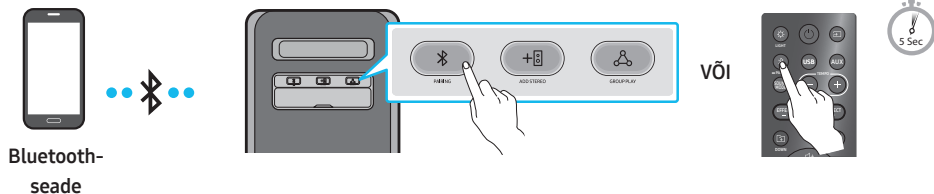
### 2 Audiokaabel (AUX2)

1. Ühendage põhiseadme **AUX2 (IN)** terminalid audiokaabli abil allikseadme AUDIO OUT terminalidega.
2. Valige režiim „**AUX2**“, vajutades ülemisel paneelil või kaugjuhtimispuldil nuppu (**Allikas**).
  - Allika saab valida ka kaugjuhtimispuldil nupuga **AUX**.



# Mobiilseadme ühendamine Bluetoothi abil

Kui mobiilseade on Bluetoothi abil ühendatud, kuuleb stereoheli ilma kaablit.



\* Akurežiimis, kui Sound Toweri toide on välja lülitatud, Bluetooth-ühendus.

## Esiolgne ühendus

1. Vajutage ja hoidke kaugjuhtimispuldi nuppu **PAIRING** all üle 5 sekundi, et aktiveerida režiim „**BT PAIRING**“.

(VÕI) Vajutage nuppu **PAIRING** nuppu tagapaneelil.

2. Valige seadmel kuvatavast nimekirjast „**[AV] MX-ST4B Series**“.
  - Pärast seadme ühendamist. Ülemise paneeli kolmas tuli vilgub kolm korda tsüaaniselt ja Bluetoothi tuli jääb tagumisel paneelil põlema.
3. Mängige Sound Tower süsteemis Bluetoothi abil ühendatud seadmest muusikafaile.

## Kui seadme ühendamine ei õnnestu

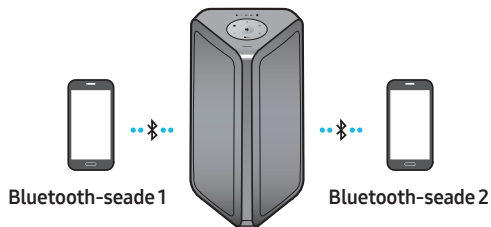
- Sound tower esitab häälteate lahutatud Bluetoothi kaudu.
- Kui loendis kuvatakse varasemalt ühendatud Sound Tower nimi (nt „**[AV] MX-ST4B Series**“), siis kustutage see.
- Seejärel korrake samme 1 ja 2.

## Mis on valikute „BT READY“ ja „BT PAIRING“ erinevus?

- **BT READY** : Selles režiimis saate eelnevalt ühendatud teleri või mobiilseadme ühendada Sound Toweriga.
- **BT PAIRING** : selles režiimis saab ühendada Sound Tower süsteemiga uue seadme. (Vajutage ja hoidke all nuppu **PAIRING** nuppu kauem kui 5 sekundit või vajutage nuppu **PAIRING** nuppu tagaküljel Sound Tower siseneda „**BT PAIRING**“ režiim.)

## Bluetooth-multiühendus

Sound Tower toetab samaaegselt kuni kahe Bluetooth seadme ühendamist. Sound Tower võimaldab esitada muusikat ühe ühendatud Bluetooth seadme kaudu, ilma teist seadet lahti ühendamata.



1. Ühendage Sound Tower esimesse seadmesse ja teise seadmesse vastavalt esimest korda. (Vt lk 13)
2. Muusikat on võimalik ühel ajal esitada ainult ühest ühendatud seadmest, kui muusikat esitada teisel seadmel, siis peatatakse seni muusikat esitanud seadmest muusika esitamine.

### **MÄRKUSED**

- Kui soovite ühendada Sound Tower kolmanda seadmega, siis on võimalik Sound Tower ühendada lahti ühest ühendatud seadmest ja ühendada Sound Tower seejärel kolmanda seadmega. (Seade hõlmab Samsungi telerit)
- Uue Bluetooth seadmega Sound Tower sidumisel võidakse katkestada kahe seni Sound Tower külge ühendatud seadme ühendus.
- Teil on võimalik samaaegselt ühendada kaks Bluetooth seadet.
- Keskkonningimused või muud ühendatud seadmeid puudutavad tegurid võivad mõjutada taasesituse kvaliteeti.
- Sound Tower lülitub automaatselt välja, kui ooterežiimis ei sisestata 18 minuti vältel ühtki käsklust.
- Sound Tower süsteemil ei pruugi Bluetooth-otsing või ühendus järgmistel tingimustel õigesti toimida:
  - kui Sound Tower süsteemi ümber on tugev elektrivälja;
  - kui Sound Tower süsteemiga on samaaegselt paaristatud mitu Bluetooth-seadet;
  - kui Bluetooth-seade on väljalülitatud, pole oma kohas või selles esineb rike.
- Elektroonikaseadmed võivad põhjustada raadiohäireid. Elektromagnetilisi laineid tekitavad seadmed (nt mikrolaineahjud, juhtmevabad LAN-seadmed jne) tuleb hoida Sound Tower põhiseadmest eemal.
- Sõltuvalt ühendatud seadme tehnilistest andmetest ei pruugi Bluetooth-multiühendus olla võimalik.
- Eemaldatavad/lahutatavad Bluetooth-seadmed (nt tongel vms), Windowsi telefonid, sülearvutid, telerid ei toeta Bluetoothiga mitmikühendamist.

- Pärast Bluetoothiga mitmikühendamise abil sidumist võib tekkida Bluetooth-seadmetest tingitud väike viivitus, enne kui muusika hakkab mängima.
- Kui te liigute Sound Tower seadmest liiga kaugemale, ilma et oleksite ühendanud oma Bluetooth-seadme, võib teiste Bluetooth-seadmetega ühenduse loomine kesta mõni minut. Kui te lülitate Sound Tower välja ja seejärel uuesti sisse, saate ühendada teisi Bluetooth-seadmeid ilma ooteajata.

## LED-tuled

LED	OLEK	Kirjeldus
Sinine	Vilgub kiiresti	BT PAIRING režiim
	Vilgub	BT READY režiim
	Põleb	Bluetooth-seade on ühendatud.

## Bluetooth-toite kasutamine (Bluetooth Power On)

Kui Sound Tower on väljalülitatud, saab ühendada nutiseadme Bluetooth-ühenduse abil Sound Toweriga, et seade sisse lülitada. Aku oleku jaoks ei saa kasutada sisselülitatud Bluetooth-toidet.

1. Vajutage ja hoidke Bluetooth-toite funktsiooni sisse lülitamiseks kaugjuhtimispuldil või ülemisel paneelil olevat **BASS** nuppu all. Valgusriba vilgub ühe korra valgena.
2. Kui Sound Tower on väljalülitatud, ühendage nutiseade Bluetoothi abil seadmega. (Lisateavet Bluetooth-ühenduste kohta leiab nutiseadme kasutusjuhendist.)
3. Kui ühendus on loodud, lülitab Sound Tower end automaatselt Bluetooth-režiimis sisse.
  - Valige nutiseadmest mängitav muusika.

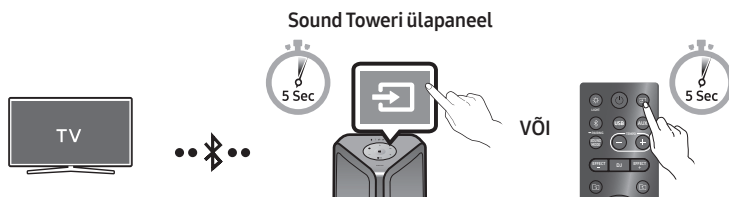
## MÄRKUS

- Iga kord vajutage ja hoidke nuppu **BASS** 5 sekundit. LED- valgusriba vilgub ühe korra valgena ja olekut lülitatakse ümber:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


# Ühendamine Samsung TV kau-du Bluetooth

Kui Sound Tower seotud Samsung TV Blue-tooth, Sound Tower saab kontrollida TV UI. (Volume +/-, Lülita Sisse/Välja ja Võim Sisse/Välja)





## Lihntne ühendada Samsung TV (SEARCHING TV režiimi)

Sound Tower on „**SEARCHING TV**“ režiimi lihtne ühendamine Samsung TV.

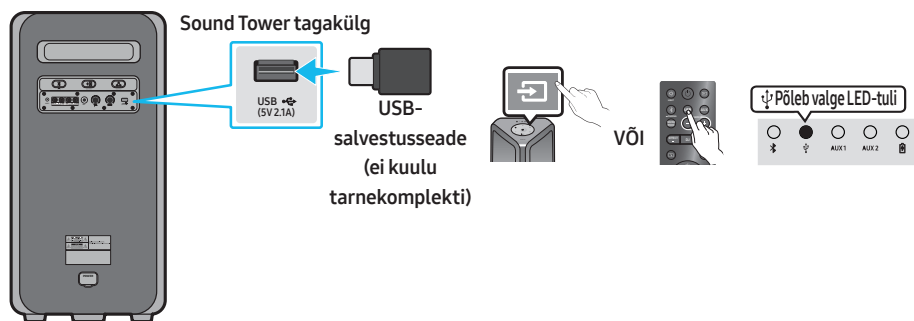
1. Hoidke kaugjuhtimispuldil või ülemisel paneelil nuppu  (**Allikas**) kauem kui 5 sekundit vajutatuna, seejärel hakkab Sound Tower otsima Samsungi telerit. Valgusriba vilgub ühe korra valgena, seejärel tsüaansiniselt, põhiplaadi LED-tuli „PAIRING“ vilgub aeglaselt. (või, kui juhtmega Stereo grupp režiimi ühendus loodud on, siis aktiveeritakse automaatselt režiim „**SEARCHING TV**“.)
2. Kui Samsung TV toetada lihtne - ühendus, ühendus popup kuvatakse TV. Kui Samsung TV on seotud Sound Tower enne, Samsung TV on ühendatud ilma popup.
3. Kui Sound Tower ei leia ühtegi Samsung TV 5 minuti jooksul, Sound Tower lõpeb „**SEARCHING TV**“ režiim ja pöörduda „**BT PAIRING**“ režiim. Kui leida mingit Samsung TV, Sound Tower küsiks seoses nende TV.

## MÄRKUSED

- Kuigi traadita Group Play režiim, otsides TV on ei ole saadaval.
- Otsingu lõpetamiseks Samsung TV, pööra maha Sound Tower või vajutage  (**Allikas**) või  **PAIRING** nupp.
- Sound Tower ei toeta multi ühendus, kui Samsung TV on ühendatud.
- Kuigi Samsung TV on ühendatud, Heli režiimi on **PARTY** ja **SOUND MODE** nuppu ei ole saadaval.
- Kuigi Samsung TV on ühendatud, Sound Tower APP ei saa ühendust koos Sound Tower.
- Ühendus popup ei kuvata vastavalt TV spec.
- Saate valida ja ühendada otse alates Bluetooth kõlar nimekirja TV kui ühendus pop-up ei kuvata TV.
- Kui Sound Tower on ühendatud Bluetooth-ühenduse abil teleriga, ei pruugi teleri video ja Sound Tower heli olla Sound Tower ja teleri vahelise liiga suure kauguse tõttu sünkroonis. Soovitatav on viia Sound Tower telerile lähemale, sellest kuni 1 meeter eemale.

# 05 USB-SALVESTUSSEADME ÜHENDAMINE

Sound Tower abil saab mängida USB-salvestusseadmetel olevaid muusikafaile.



1. Ühendage USB-salvestusseade Sound Tower USB pesasse.
2. Vajutage ülemisel paneelil või kaugjuhtimispuldil (**Allikas**) nuppu ja valige siis „USB“.
  - Allika saab valida ka kaugjuhtimispuldil USB nupuga.
3. Ülemise paneeli 2. USB-märgutuli jääb põlema.
4. Sound Tower abil saab USB-salvestusseadmelt muusikafaile mängida.
  - Sound Tower lülitub automaatselt välja (Automaatne väljalülitus), kui mõni USB-seade ei ole ühendatud, taasesitus lõppes või rohkem kui 18 minuti vältel ei sisestata ühtki käsklust.

## MÄRKUSED

- Seade toetab ainult FAT ja FAT32 failisüsteemis USB-salvestusseadmeid.
- Seade ei toeta HDD-mäluseadmeid või mobiilseadmete mälusid.
- Ühelt USB-salvestusseadmelt saab mängida kuni 999 faili.
- Ühelt USB-salvestusseadmelt saab lugeda kuni 256 kausta.

## Toetatud audiofaili formaadid

Faililaiend	Audiokoodek	Diskreetimissagedus	Bitikiirus
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### MÄRKUSED

- Seade ei toeta WMA Professional koodekit.
- Ülaltoodud tabel sisaldab toetatud diskreetimissagedusi ja bitikiirusi. Mittetoetatud formaatides faile ei mängita.
- AAC-failid toetavad ainult ADTSi algvormingut.

## Tarkvaravärskendus

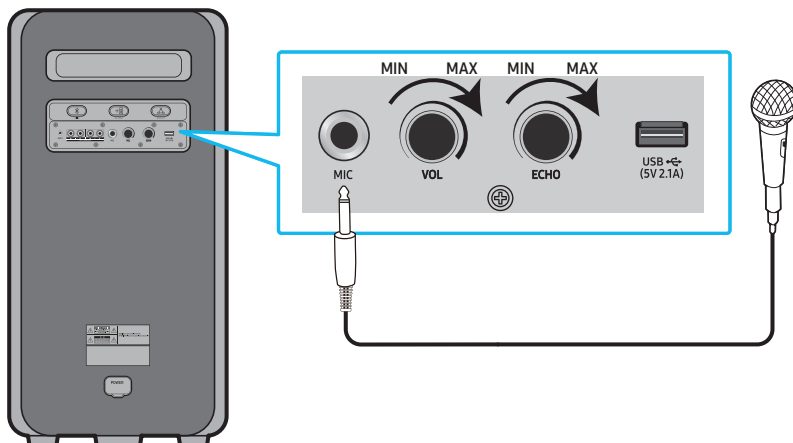
### Samsung võib tulevikus pakkuda Sound Tower süsteemi püsivaravärskendusi.

Värskenduse pakkumisel saate püsivara värskendada, kui ühendate salvestatud riistvaravärskendust sisaldava USB-seadme Sound Tower **USB** porti. Lisateavet värskendusfailide allalaadimise kohta leiab Samsung veebilehelt [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/).

Sisestage või valige Sound Tower mudeli number, valige tarkvara ja rakenduste menüüvalik ja siis allalaadimised. Pange tähele, et menüüvalikute nimed võivad olla erinevad.

## Välise mikrofoni ühendamine

Saate oma häält süsteemi kaudu kasutada, kui ühendate dünaamilise mikrofoni tavalise pistikuga (pole komplektis).



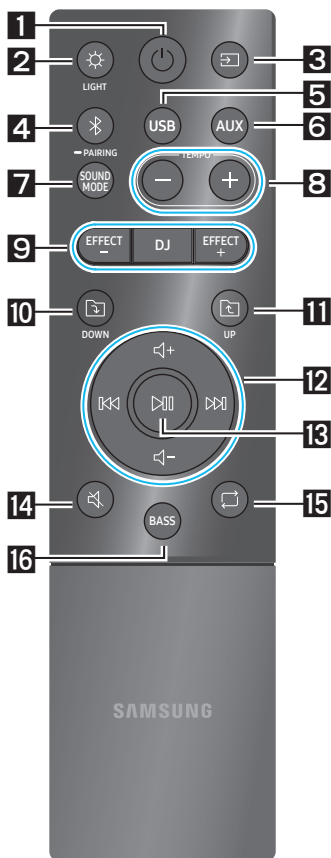
1. Pöörake nupp „MIC LEVEL” miinimumini, et vähendada mikrofoni helitugevust.
2. Ühendage täiendav mikrofoni seadme pistikuga MIC.
3. Helitugevuse reguleerimiseks kasutage nuppu MIC „VOL”.
4. Kajaefekti reguleerimiseks kasutage nuppu MIC „ECHO”.
5. Rääkige või laulge ühendatud mikrofoni.

### MÄRKUSED












- Kui kasutatakse juhtmevaba grupi- või stereo režiimi, on mikrofoni heli ainuke väljund süsteemis, mis on mikrofoni ühendatud.
- Kui Sound Tower on akurežiimis, on MIC helitase madalam.

# 06 KAUGJUHTIMISPULDI KASUTAMINE













## Kaugjuhtimispuldi kasutamine



































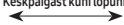
\* Aku tühjenemise vältimiseks ei lülitu toode sisse, kui vajutatakse toitenuppu kaugjuhtimispuldil, aku kasutamise ajal.

<p><b>1</b></p>  <p><b>Toide</b></p>	<p>Lülitab Sound Tower sisse ja välja.</p>
<p><b>2</b></p>  <p><b>LIGHT</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 	<p>Vajutage valgustusrežiimi sisse lülitamiseks nuppu <b>LIGHT</b>. (ainult muusika esitamise ajal) Iga nupuvajutusega saate valida soovitud valgustusrežiimi <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> või <b>OFF</b>.</p>
<p><b>3</b></p>  <p><b>Allikas</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> <p>Põleb valge LED-tuli, liigub paremale</p> 	<p>Vajutage nuppu Sound Tower süsteemiga ühendatud allika valimiseks. Nupu igakordsel vajutamisel saab valida soovitud allikaks <b>BT, USB, AUX1</b> või <b>AUX2</b>.</p> <p>LED-näidik toote ülaosas.</p>
<p><b>4</b></p>  <p><b>Bluetooth PAIRING</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub tsüaaniliselt</p> 	<p>Vajutage nuppu, et valida allikaks vahetult „<b>BT</b>“ režiim. Vajutage ja hoidke nuppu all üle 5 sekundi, et aktiveerida režiim „<b>BT PAIRING</b>“. Selles režiimis saab ühendada Sound Tower uue Bluetooth-seadmega, valides selleks Bluetooth-seadme otsinguloendist Sound Tower.</p> <p>Põleb valge LED-tuli</p>  <p>LED-näidik toote ülaosas.</p>
<p><b>5</b></p>  <p><b>USB</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 	<p>Vajutage nupule, et valida Sound Tower külge ühendatud <b>USB</b>-allikas.</p> <p>Põleb valge LED-tuli</p>  <p>LED-näidik toote ülaosas.</p>



<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 	<p>Vajutage nuppu, et valida Sound Tower süsteemiga ühendatud allikaks <b>AUX1</b> või <b>AUX2</b>.</p>  <p>AUX1 Põleb valge LED-tuli</p> <p>või</p>  <p>AUX2 Põleb valge LED-tuli</p> <p>LED-näidik toote ülaosas.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 	<p>Iga nupuvajutusega saate valida soovitud heliefekti: <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> või <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY</b>: termin elavama muusikalise efekti kohta, nt pidu</li> <li>• <b>Standard</b>: termin lihtsate muusikaliste efektide kohta, nt puudub EQ.</li> <li>• <b>HIPHOP</b>: termin dü-naami-lise tantsu ja muusika koh-ta.</li> <li>• <b>EDM</b>: üldisem žanri kontseptsioon kui ele-krooniline muusika.</li> <li>• <b>ROCK</b>: bändimuusika.</li> <li>• <b>LATIN</b>: muusikatermin paljudes Lõu-na-Ameerika riikides.</li> <li>• <b>HOUSE</b>: kiiretempo-line tantsumuusika, mida mäng-itakse el-ek-troonil-istel instru-mentidel.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 	<p>Vajutage muusika tempo kiirendamiseks või aeglustamiseks <b>TEMPO +</b> või <b>TEMPO -</b> nuppu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• See funktsioon töötab ainult režiimides <b>USB</b>.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 	<p>See funktsioon võimaldab lülitada sisse DJ-efekti.</p> <p>Iga nupuvajutusega saate valida soovitud DJ-efekti <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> või <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE</b>: valge müra ühen-damine al-gupärase heli-ga.</li> <li>• <b>FILTER</b>: fil-treeritakse välja müra teatud sagedustel.</li> <li>• <b>CRUSH</b>: muud-ab origi-naalheli tera-vaks.</li> <li>• <b>CHORUS</b>: origi-naalheli jaga-takse mitmeks looks ja neid ajata-takse eraldi, seejärel miksitakse uuesti. Looge koori efekt.</li> <li>• <b>WAHWAH</b>: WAH-WAH-efekt luuakse origi-naalheli mõne spetsi-ifilise sageduse tugevdamise-ga.</li> </ul>
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 	<p>Vajutage DJ-heliefekti suurendamiseks või vähendamiseks <b>EFFECT +</b> või <b>EFFECT -</b> nuppu.</p> <p>Efekti väärtus vaikimis on 5, võib muuta -15 ~ 0 ~ +15.</p>

<p><b>10</b></p>  <p><b>Kaust DOWN</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 		<p>Vajutage USB-seadmes järgmise kausta liikumiseks  (<b>DOWN</b>) nuppu.</p>
<p><b>11</b></p>  <p><b>Kaust UP</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 		<p>Vajutage USB-seadmes eelmisesse kausta liikumiseks  (<b>UP</b>) nuppu.</p>
<p><b>12</b></p>  <p><b>Helitugevuse suurendamine, Helitugevuse vähendamine / loo vahele jätmine</b></p> <p>Valgustav valge LED-tuli vilgub</p>  <p> + Alt üles →</p> <p> - Ülevallt alla ←</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Helitugevuse suurendamine, Helitugevuse vähendamine</b> Vajutage helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks + (<b>Helitugevuse suurendamine</b>) või - (<b>Helitugevuse vähendamine</b>) nuppu.</li> <li>• <b>Muusikafaili vahele jätmine</b> Vajutage järgmise muusikafaili valimiseks nuppu . Vajutage valitud muusika uuesti esitamiseks üks kord nuppu . Eelmise muusikafaili valimiseks puudutage nuppu . Ooterežiimis vajutage ja hoidke edasi- või tagasisuunas otsimiseks kaugjuhtimispuldi nuppu  või  režiimis USB play mode kauem kui 3 sekundit all. Tavaasitusse naasmiseks vajutage ja hoidke nuppu  või  all kauem kui kolm sekundit.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>  <p><b>Mängi/Paus</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 		<p>Vajutage muusikafaili ajutiseks peatamiseks  nuppu. Nupu uuesti vajutamisel hakkab muusikafail mängima.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Automaatse väljalülitamise funktsioon</b> Funktsiooni Auto Power Down väljalülitamiseks, kui seade on režiimis <b>AUX1</b>, <b>AUX2</b> vajutage nuppu  ja hoidke seda kauem kui 5 sekundit all. Valgusriba vilgub ühe korra valgena.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>  <p><b>Vaigista</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 		<p>Vajutage heli vaigistamiseks  (<b>Vaigista</b>) nuppu. Vajutage nuppu heli aktiveerimiseks uuesti.</p>


<p><b>15</b></p>	 <p><b>Korda</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 	<p>Vajutage „USB“ režiimis kordusfunktsiooni kasutamiseks  (<b>Korda</b>) nuppu. Iga nupuvajutusega saate valida soovitud kordusfunktsiooni <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> või <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>	 <p><b>BASS</b></p> <p>Valgustav LED-tuli vilgub 1 korra</p> 	<p>Vajutage võimsa bassiheli kasutamiseks nuppu <b>BASS</b>. Vajutage nuppu <b>BASS</b> ja hoidke seda kauem kui 5 sekundit all, et funktsioon <b>BLUETOOTH POWER</b> sisse või välja lülitada.</p>
<p>✘</p>	<p><b>Pole saadaval</b></p> <p>Valgustav roosa LED-tuli vilgub</p>  <p>Keskpaigast kuni lõpuni</p> 	<p>Kaugjuhtimispuldi nupu funktsioon ei ole saadaval praeguse allika korral.</p>

## Helirežiimi kasutamine

Sound Tower süsteemis on eelnevalt kindlaksmääratud konkreetsele muusikažanrile vastavaks optimeeritud ekvalaiseri seadistused.

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil **SOUND MODE** nuppu.
2. Iga kord, kui vajutate **SOUND MODE** nuppu, saate valida soovitud heliefekti: **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** või **REGGAE**.

### MÄRKUSED


- Vaikimisi helirežiimiks on **PARTY**.
- Kui see on välja lülitatud, vajutage ja hoidke seadme või kaugjuhtimispuldi nuppu  all üle 5 sekundi, et lülitada sisse helirežiim vaikesättes.

## DJ-efekti kasutamine

DJ-efekti funktsioon võimaldab aktiveerida DJ-efekti heliefekti. Iga efekti taset saab reguleerida.

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil **DJ** nuppu.
2. Iga kord, kui te vajutate nuppu **DJ**, sirvib Sound Tower saadaval funktsioone DJ-efekti:
  - **NOISE**: tekitab valget müra ja segab selle filtri ja väljundi abil originaalheliga.
  - **FILTER**: tekitab ainult kõrgete helide või bassiga sarnaneva efekti.
  - **CRUSH**: tekitab efekti, mis muudab originaalheli teravamaks.
  - **CHORUS**: tekitab laulva kooriga sarnaneva efekti.
  - **WAHWAH**: tekitab „wah-wah“ efekti.
  - **DJ EFFECT OFF**: lülitab DJ-efekti välja.
3. Vajutage nuppu **EFFECT +** või **EFFECT -**, et suurendada või vähendada iga heliefekti DJ tugevust skaalal -15 kuni +15.

### MÄRKUS

- Kui see on välja lülitatud, vajutage ja hoidke seadme või kaugjuhtimispuldi nuppu  all üle 5 sekundi, et lülitada sisse diskoriefekt vaikesättes.

# 07 SAMSUNG SOUND TOWER RAKENDUSE KASUTAMINE

## Paigaldage Samsung Sound Tower rakendus

Seadme juhtimiseks nutiseadme ja Samsung Sound Tower rakenduse abil, laadige Google Play Store'ist või Apple App Store'ist alla Samsung Sound Tower rakendus ja paigaldage see nutiseadmesse.

### MÄRKUSED

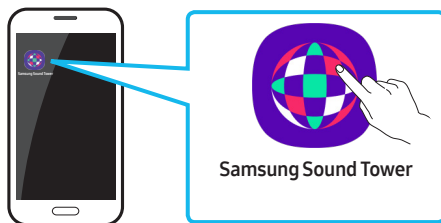
- Samsung Sound Tower rakendus ühildub Android OS 8.0 või uuema operatsioonisüsteemiga Androidi mobiilseadmetega.
- Samsung Sound Tower rakendus ühildub iOS 11.0 või uuema operatsioonisüsteemiga Apple'i mobiilseadmetega.

Turuotsing: Samsung Sound Tower



## Samsung Sound Tower App käivitamine

Samsung Sound Tower rakenduse käivitamiseks ja kasutamiseks puudutage nutiseadmes Samsung Sound Tower ikooni ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.



# 08 VIGADE LEIDMINE

Enne hoolduse taotlemist kontrollige järgmist.

## Seade ei hakka tööle.

- Aku võib olla täiesti tühi. Ühendage toitejuhe ja proovige sisse lülitada.

## Funktsioon ei tööta nupule vajutamisel.

- Pärast toitepistikute eemaldamist lülitage Sound Tower välja. Sisestage toitepistik uuesti ja lülitage Sound Tower sisse.
- Taaskäivitage välisseade ja proovige uuesti.
- Kui puudub signaal, lülitub Sound Tower kindla aja möödudes automaatselt välja. Lülitage seade sisse.

## BT-režiimis esineb helikatkestusi.

- Lugege Bluetooth-ühenduse peatükke leheküljel 13.

## Süsteemist ei kostu heli.

### Kas vaigistamise funktsioon on sisselülitatud?

- Vajutage vaigistamise funktsiooni tühistamiseks  (**Vaigista**) nappu.

Kas helitugevus on maha keeratud?

- Reguleerige helitugevust.

## Kaugjuhtimispult ei tööta.

### Kas patareid on tühjad?

- Paigaldage uued patareid.

### Kas kaugus kaugjuhtimispuldi ja Sound Tower põhiseadme vahel on liiga suur?

- Viige kaugjuhtimispult Sound Tower põhiseadmele lähemale.

## Stereorühma ühendus ei toimi.

### Kas süsteem on juhtmevabas Group Play režiimis?

- Ühendage juhtmevaba Group Play režiim lahti ja proovige stereorühma ühendust uuesti.

## Bluetooth-ühenduse loomine ei õnnestu.

### Kas süsteem on ühendatud Group Play või stereorühma režiimis teise süsteemiga?

- Proovige Bluetooth-ühendust pärast juhtmevaba Group Play või stereorühma ühenduse välja lülitamist uuesti.

### Kas kaks Bluetooth-seadet on juba ühendatud?

- Proovige Bluetooth-ühendust pärast teiste Bluetooth-ühenduste välja lülitamist uuesti.

## PAIRING napp ei tööta.


### Kas süsteem on juhtmevabas Group Play või stereorühma režiimis?

- Proovige pärast juhtmevaba Group Play või stereorühma ühenduse välja lülitamist uuesti.

## Ma soovin vahetada HOST (MAIN) süsteemi juhtmevabas Group Play või Stereo grupp ühenduses.

- Lahutage režiim **Group Play** ja vajutage kõlarit, mille soovite esmalt määrata HOST-i ja pärast seda kasutage valikut Rühma LED, kui soovite selle asemel teisi ükshaaval ühendada.
- Stereo grupp režiimis on MAIN fikseeritud. Teisi seadmeid ei ole võimalik teha MAIN-seadmeks.

## Soovin, et AUX1 või AUX2 mängiks ilma käsklust sisestamata kauem kui 8 tundi.

- Vajutage **AUX1** - või **AUX2** -režiimis pikalt (üle 5 sekundi) kaugjuhtimispuldi nappu  , et keelata automaatse väljalülitamise funktsioon. Asendage olek **ON-AUTO POWER DOWN** olekuga **OFF-AUTO POWER DOWN**.

---

### Ma ei saa SUBi Group Play režiimi ühendada.

- HOST blokeerib 1 tunni möödudes täiendavate SUBide lisamise.
- Vajutage HOST-i nuppu **GROUP PLAY**, SUB saab uuesti ühendada.

---

### „Juhtmevaba/juhtmega rühma/lisa stereo/Bluetooth“ ühenduse loomine ei õnnestu.

#### Kas süsteemide vaheline kaugus on liiga suur?

- Soovitav on luua „juhtmevaba/juhtmega rühma/lisa stereo/Bluetooth“ ühendus 1 meetri kaugusel süsteemist.
  - Soovitav töökaugus Sound Tower süsteemide vahel on all 10 meetri.
- 

## 09 LITSENTS

---



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

---



Qualcomm®  
aptX™

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

---



---

### [ENERGY STAR]

#### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

#### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

#### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.
-

## 10 AVATUD LÄHTEKOODI LITSENTSI TEATIS

Avatud lähtekoodidega seotud päringute ja küsimuste saatmiseks võtke ühendust Samsung Open Source'iga (<http://opensource.samsung.com>).

## 11 OLULINE TEENUSEGA SEOTUD MÄRKUS



- Selles kasutusjuhendis toodud pildid ja joonised on vaid viiteks ning võivad toote tegelikust välimusest erineda.
- Rakenduda võivad administratiivtasud, kui
  - a. te kutsute tehniku oma koju toodet üle vaatama, aga tootel ei leita vigu;
  - b. te toote seadme remonti, aga tootel ei leita vigu.
- Haldustasu summa teatatakse teile enne mis tahes töö või koduvisiidi tegemist.



# 12 TEHNILISED ANDMED JA TEAVE

## Tehnilised andmed

Mudeli nimi	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Mass	11,94 kg
Mõõtmed (L × K × S)	329 × 665 × 301 mm
Töötemperatuuri vahemik	+5°C kuni +35°C
Õhuniiskuse vahemik	10 % ~ 75 %
VÕIMENDI Nimiväljundvõimsus	Ühendatud toitejuhtmega 240 W
	Akuga 90 W
Üldine elektritarve	65 W
Aku tüüp	Liitiumioon, 72 Wh
Aku tööaeg	kuni 18 h
Aku laadimisaeg	<3,5 h

Liitiumioon aku	Aku mudel	EB-T24C-00, 2INR19/65-4
	Nominaalpinge	7,34 V 
	Nimimahutavus	9800 mAh, 71,93 Wh
	Piiratud laadimispinge	8,4 V 
	Tavaline mahutavus	10000 mAh, 73,40 Wh

JUHTMEVABA SEADME VÄLJUNDVÕIMSUS BT maksimaalne saatja võimsus	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz korral
Üldine voolutarve puhkerežiimis (W)	2,0 W
Bluetooth Pordi inaktiveerimise meetod	Hoidke nuppu <b>BASS</b> all kauem kui 5 sekundit, et Bluetooth Power funktsioon välja lülitada.

## MÄRKUSED

- Samsung Electronics Co., Ltd jätab endale õiguse tehnilisi andmeid ette teatamata muuta.
- Mass ja mõõtmed on ligikaudsed.
- Aku tööaeg ja laadimisaeg võivad kasutustingimuste tõttu erineda.
- Äärmuslikult kuumas või külmas keskkonnas katkestatakse laadimine ohutuse tagamiseks. Nende probleemide lahendamiseks lahutage vahelduvvoolu toitejuhe ja ühendage uuesti, kui töötemperatuur on vahemikus 5–35 °C.

Käesolevaga kinnitab Samsung, et see raadioseade vastab direktiivi 2014/53/EL ja Ühendkuningriigi asjakohaste õigusaktide nõuetele.

Vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate järgmiselt veebiaadressilt: <http://www.samsung.com>, avage jaotis Tootetugi ja sisestage mudeli nimi.

Antud seadet võib kasutada kõigis EL-i riikides ja Ühendkuningriigis.



#### **[Selle toote patareide õige lõppkäitlemine]**

#### **(Kehtib eraldi jäätmekogumissüsteemidega riikides)**

Selline märgistus patareil, kasutusjuhendil või pakendil viitab sellele, et selles tootes sisalduvaid patareid ei tohi tööea lõpus kasutusest kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Patareil olev keemiliste sümbolite Hg, Cd või Pb märgistus näitab, et patarei elavhõbeda-, kaadmiumi- või plüümsisaldus on üle EÜ direktiivis 2006/66 nimetatud etalontaseme. Kui patareid ei visata nõuetekohaselt ära, võivad need ained kahjustada inimeste tervist või keskkonda.

Loodusvarade kaitsmiseks ja materjalide taaskasutamise soodustamiseks eraldage patareid muudest jäätmetest ning lõppkäideldge need kohaliku tasuta patareitagastussüsteemi kaudu.



#### **Selle toote õige lõppkäitlemine**

#### **(Elektri- ja elektrooniliste seadmete jäätmed)**

#### **(Kehtib eraldi jäätmekogumissüsteemidega riikides)**

Selline märgistus tootel, tarvikutel või kirjanduses viitab sellele, et toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadijat, peakomplekti, USB-kaablit) ei tohi tööea lõpus kasutusest kõrvaldada koos teiste olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmekäitluse käigus keskkonna või inimeste tervise kahjustamist, eraldage need seadmed muud tüüpi jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult ringlusse, et edendada materjalivarude jätkusuutlikku taaskasutust.

Kodukasutajad peavad võtma ühendust kas edasimüüjaga, kellelt nad toote ostsid, või kohaliku omavalitsusega, et saada lisateavet selle kohta, kuhu ja kuidas on võimalik viia seadmed keskkonnahoidlikuks taaskasutuseks.

Ärikasutajad peavad võtma ühendust tarnijaga ja kontrollima ostulepingu tingimusi. Seda toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude äritegevuses tekkivate jäätmete hulka.









Teavet Samsungi keskkonnavalaste kohustuste ja tootespetsiifiliste sätestatud kohustuste kohta, nagu REACH, WEEE, akud, vt järgmiselt aadressilt:

[www.samsung.com/ee/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/ee/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

## AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTÉZ PAS LE CAPOT. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour une explication des symboles pouvant figurer sur votre produit Samsung.

 <b>ATTENTION</b>  <b>RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR</b>	
	Ce symbole indique que ce produit est alimenté par haute tension. Il est dangereux de toucher la moindre pièce située à l'intérieur de ce produit.
	Ce symbole indique qu'une documentation importante relative au fonctionnement et à l'entretien est fournie avec le produit.
	Produit de classe II : ce symbole indique qu'aucun branchement de sécurité à la terre (prise de terre) n'est requis. Si ce symbole n'est pas présent sur un produit avec un cordon d'alimentation, le produit DOIT avoir une connexion de protection fiable à la terre.
	Tension CA : ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension CA.
	Tension CC : ce symbole indique que la tension nominale indiquée par le symbole est une tension CC.
	Mise en garde, Consulter le mode d'emploi : ce symbole avertit l'utilisateur qu'il doit consulter le manuel d'utilisation pour en savoir plus sur les informations relatives à la sécurité.

## AVERTISSEMENT

- Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ce produit contient des produits chimiques qui peuvent, selon l'État de Californie, être cancérigènes ou causer des anomalies congénitales ou des troubles génésiques.
- La batterie (concerne toute batterie interne, pile ou batterie externe) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, par exemple aux rayons du soleil, au feu ou autre.

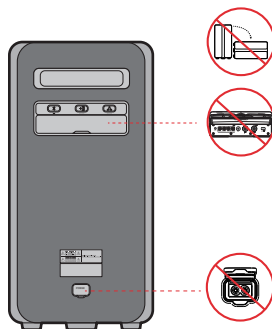
## ATTENTION

- POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES, BRANCHEZ LA FICHE AU FOND, EN PRENANT SOIN D'INSÉRER LA TIGE LARGE DANS LA FENTE LARGE.
- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale ; il est de ce fait nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.
- Évitez toute projection d'eau sur l'appareil. Ne posez jamais d'objet contenant un liquide (ex : un vase) dessus.
- Pour éteindre complètement l'appareil, vous devez retirer le cordon d'alimentation de la prise murale. Par conséquent, le cordon d'alimentation doit être facilement accessible à tout moment.

## Consignes pour ne pas compromettre l'étanchéité

Lisez les consignes ci-dessous et respectez-les lors de l'utilisation de l'unité.

- Toute déformation ou tout dommage suite à une chute ou à un choc peut compromettre l'étanchéité de l'unité.
- Cette unité ne résiste pas à l'eau sous pression. L'utilisation de l'unité dans un endroit soumis à de l'eau sous pression, comme dans une douche, peut entraîner un dysfonctionnement.
- Ne pas soumettre directement l'unité à de l'eau très chaude ou à de l'air chaud propulsé par un sèche-cheveux ou tout autre appareil.
- Ne jamais utiliser l'unité à un endroit soumis à des températures élevées, tel qu'un sauna, ou proche d'une source de chaleur.
- Manipuler le capot avec précaution. Les caches des connecteurs et de la prise d'alimentation jouent un rôle très important dans la préservation de l'étanchéité. Lors de l'utilisation de l'unité, s'assurer que le capot est complètement fermé. Lors de la fermeture du capot, veiller à ne pas laisser de corps étranger à l'intérieur. Si le capot n'est pas complètement fermé, l'étanchéité peut être compromise et entraîner un dysfonctionnement de l'unité dû à la pénétration d'eau à l'intérieur.
- La classe de protection IPX5 ne peut pas être garantie quand un connecteur ou la prise d'alimentation CA est utilisé(e).
- Le produit ne doit pas être mis dans l'eau afin de tester son étanchéité.



- La Sound Tower offre le niveau de robustesse de la classe IPX5.

Protection contre les solides	IP		Protection contre l'eau
	0	5	
Pas d'exigences	X	X	Pas d'exigences
Pas de protection	0	0	Pas de protection
Solides > 50 mm	1	1	Écoulement d'eau vertical
Solides > 12 mm	2	2	Écoulement d'eau vertical, boîtier incliné à 15°
Solides > 2,5 mm	3	3	Projection d'eau à 60° de la verticale
Solides > 1,0 mm	4	4	Projection d'eau de toutes les directions
Protégé de la poussière	5	5	Jets d'eau de toutes les directions
Hermétique à la poussière	6	6	Jets d'eau puissants de toutes les directions
-		7	Immersion temporaire : à 1 m pendant 30 minutes
-		8	Immersion : profondeur et durée définies par le fabricant

# PRÉCAUTIONS

1. Assurez-vous que l'alimentation CA de votre maison est conforme aux critères d'alimentation indiqués sur l'étiquette d'identification située à l'arrière de votre produit. Posez votre produit à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7 à 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation correcte de celui-ci. Faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne posez pas l'ensemble sur un amplificateur ou un autre appareil susceptible de chauffer. Cet ensemble est conçu pour une utilisation en continu. Pour entièrement éteindre l'appareil, débranchez la fiche CA de la prise murale. Débranchez l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser durant une longue période.
2. En cas d'orage, débranchez la fiche de l'appareil de la prise murale. Les surtensions occasionnées par l'orage pourraient endommager votre appareil.
3. N'exposez pas l'ensemble aux rayons directs du soleil ou à toute autre source de chaleur. Ceci pourrait entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement de l'appareil.
4. Protégez le produit de l'humidité (comme les vases) et d'une chaleur excessive (comme une cheminée) ou de tout équipement capable de créer des champs magnétiques ou électriques. Débranchez le câble d'alimentation en cas de dysfonctionnement. Votre produit n'est pas prévu pour un usage industriel. Ce produit ne peut être utilisé qu'à des fins personnelles. Une condensation peut se former si le produit ou un disque a été stocké à basse température. Si vous devez transporter l'ensemble pendant l'hiver, attendez environ 2 heures que l'appareil ait atteint la température de la pièce avant de l'utiliser.

5. Les piles utilisées dans ce produit peuvent contenir des produits chimiques dangereux pour l'environnement. Ne jetez pas les piles dans votre poubelle habituelle. Ne vous débarrassez pas des piles en les faisant brûler. Ne court-circuitez pas, ne désassemblez pas ni ne faites pas surchauffer les batteries.

**ATTENTION :** Le remplacement incorrect de la batterie entraîne un risque d'explosion. Ne la remplacez que par une batterie du même type.

## Autres

- La batterie est fabriquée spécifiquement pour ce produit, par conséquent il ne faut pas l'utiliser avec un autre appareil électronique ou à d'autres fins.
- Lorsque la batterie est épuisée, il faut la jeter dans un conteneur adéquat afin qu'elle soit recyclée.
- Ne pas démonter la batterie.
- Afin de protéger le moteur et la batterie, celle-ci doit être chargée quand la température se situe entre 3 °C et 42 °C.
- Lorsque le niveau de la batterie est faible, recharger celle-ci. Si la batterie reste à un niveau faible pendant une période prolongée, ses performances peuvent se dégrader.
- Ne pas exposer la batterie à la chaleur et ne pas la jeter au feu.
- Ne pas démonter la batterie.
- Afin de protéger le moteur et la batterie, la Sound Tower doit être utilisée quand la température se situe entre -17 °C et 57 °C.

# À PROPOS DE CE MANUEL

Le manuel d'utilisateur est composé de deux parties : ce MANUEL D'UTILISATEUR sur papier et un MANUEL COMPLET détaillé à télécharger.



## MANUEL D'UTILISATEUR

Consultez ce manuel pour en savoir plus sur les consignes de sécurité, l'installation du produit, les connexions et les spécifications du produit.



## MANUEL COMPLET

Vous pouvez accéder au MANUEL COMPLET sur le centre d'assistance clientèle en ligne de Samsung ou en scannant le code QR. Pour consulter le manuel sur votre PC ou appareil mobile, téléchargez-le au format document depuis le site Web de Samsung. (<http://www.samsung.com/support>)

La présentation et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.



# SOMMAIRE

<b>01</b>	<b>Verification des composants</b>	<b>1</b>
	Insertion des piles avant d'utiliser la Télécommande (2 piles AAA)	1
<b>02</b>	<b>Présentation du produit</b>	<b>2</b>
	Panneau supérieur de Sound Tower	2
	Panneau arrière de Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Connexion de Sound Tower</b>	<b>5</b>
	Branchement de l'alimentation électrique	5
	Comment utiliser l'Audio Groupe	6
<b>04</b>	<b>Connexion d'un appareil externe</b>	<b>12</b>
	Connexion à l'aide d'un câble audio analogique (AUX)	12
	Connexion d'un appareil mobile via Bluetooth	13
	Connecter le télévision Samsung via Bluetooth	16
<b>05</b>	<b>Connexion d'un périphérique de stockage USB</b>	<b>17</b>
	Mise à jour du logiciel	18
	Connexion d'un microphone externe	19
<b>06</b>	<b>Utilisation de la télécommande</b>	<b>20</b>
	Comment utiliser la télécommande Alimentation	20
	Comment utiliser le Mode Son	23
	Comment utiliser l'effet DJ	23

<b>07</b>	<b>Utilisation de l'application Samsung Sound Tower</b>	<b>25</b>
	Installer l'application Samsung Sound Tower	_____ 25
	Lancement de l'application Samsung Sound Tower	_____ 25
<b>08</b>	<b>Dépannage</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Licence</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Avis de Licence Libre</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Remarque Importante à Propos du Service</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Spécifications et Guide</b>	<b>29</b>
	Spécifications	_____ 29

# 01 VERIFICATION DES COMPOSANTS

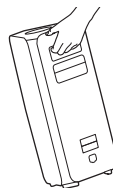
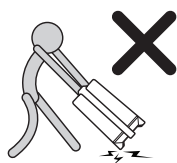


Unité principale Sound Tower

Télécommande/Piles

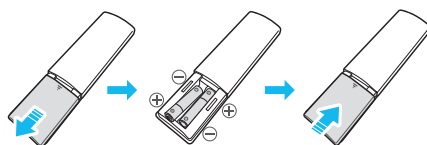
Câble d'alimentation

- Pour plus d'informations sur l'alimentation et la consommation électrique, reportez-vous à l'étiquette du produit. (Étiquette : Arrière de l'unité principale Sound Tower)
- Pour acheter des composants supplémentaires ou des câbles facultatifs, contactez un centre de service Samsung ou le service clientèle Samsung.
- Ne pas faire glisser ou tirer le produit hors du sol lorsque vous le déplacez. Soulever le produit pour le déplacer.
- La présentation et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.



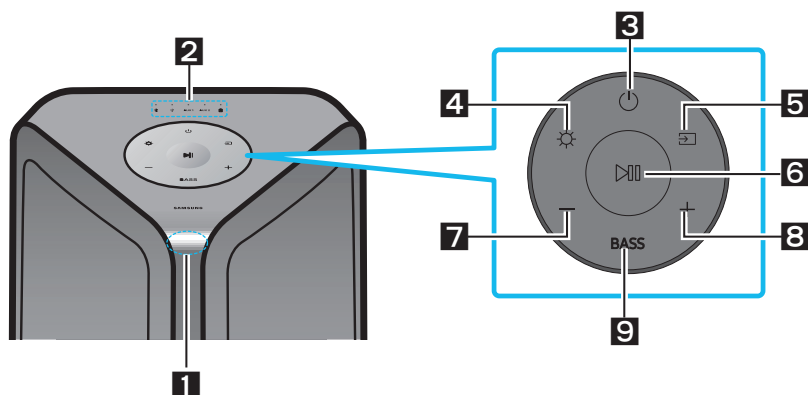
## Insertion des piles avant d'utiliser la Télécommande (2 piles AAA)

Faire glisser le couvercle du compartiment à piles dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'il soit complètement retiré. Insérer 2 piles AAA (1,5V) en respectant la polarité. Replacer le couvercle du compartiment à piles.



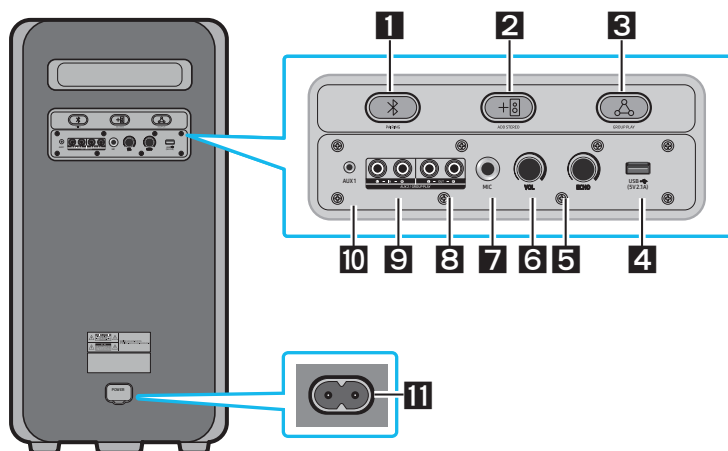
## 02 PRÉSENTATION DU PRODUIT

### Panneau supérieur de Sound Tower



<b>1</b>	<b>Capteur de télécommande</b>	Pour faire fonctionner le système Sound Tower, pointer l'avant de la télécommande vers le capteur de la télécommande.
<b>2</b>	<b>Voyant LED</b>	Affiche les messages de fonctionnement ou l'état actuel du système Sound Tower. Les sources sont représentées par les voyants LED de la manière suivante : (BT)     (USB) <b>AUX1</b> (AUX1) <b>AUX2</b> (AUX2)     (Marche)
<b>3</b>	<b>Alimentation</b>	Active et désactive la fonction Sound Tower.
<b>4</b>	<b>Lumière</b>	Appuyer sur la touche  ( <b>Lumière</b> ) pour activer le mode d'éclairage.
<b>5</b>	<b>Source</b>	Appuyer pour sélectionner une source connectée à Sound Tower. Maintenez appuyée la touche  ( <b>Source</b> ) pendant plus de 5 secondes pour entrer dans le mode « <b>SEARCHING TV</b> ».
<b>6</b>	<b>Lecture/Pause</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Lecture/Pause</b> Appuyer sur la touche  pour mettre temporairement un fichier musical en pause. En appuyant de nouveau sur la touche, le fichier musical est lu.</li> <li>• <b>Lecture de la démo</b> Appuyez sur la touche  pendant plus de 5 secondes alors que le système est allumé pour démarrer la Démo. Les 5 voyants LED clignotent en même temps et une musique de démo est jouée pendant 90 secondes. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Veuillez être prudent, car il peut jouer plus fort que le niveau du volume.</li> </ul> </li> </ul>
<b>7</b>	<b>Volume bas</b>	Appuyer sur le bouton <b>— (Volume bas)</b> pour régler le niveau de volume plus bas.
<b>8</b>	<b>Volume fort</b>	Appuyez sur la touche <b>+ (Volume fort)</b> pour augmenter le volume.
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Appuyez sur le bouton <b>BASS</b> pour utiliser la puissance des basses.

## Panneau arrière de Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Appuyez sur le bouton <b>PAIRING</b> pour entrer en mode appairage, la LED "PAIRING" sur le plan arrière clignotera rapidement.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Appuyez sur la touche <b>ADD STEREO</b> pour connecter sans fil une autre Sound Tower du même modèle.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Appuyer sur le bouton <b>GROUP PLAY</b> pour se connecter sans fil à un maximum de dix systèmes Sound Tower maximum.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Connecter un périphérique USB aux ports <b>USB</b> de l'unité principale. En connectant votre téléphone portable au port <b>USB</b> , vous pouvez le recharger. <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyer sur la touche <b>Source</b> pour sélectionner <b>USB</b>.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Vous pouvez donner un effet d'écho au son d'un microphone connecté ( <b>MIC</b> ) en ajustant la touche <b>ECHO</b> .
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Utiliser le bouton <b>VOL</b> de l'unité principale pour régler le volume du micro ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Connecter votre micro à la prise jack <b>MIC</b> .
<b>8</b>	<b>Terminaux de GROUP PLAY OUT</b>	Utiliser un câble audio (non fourni) pour connecter les bornes <b>GROUP PLAY (OUT)</b> de l'unité principale à l'entrée audio d'un périphérique de sortie analogique externe.
<b>9</b>	<b>Terminaux de GROUP PLAY IN</b>	Utiliser un câble audio (non fourni) pour connecter les bornes <b>AUX2 (IN)</b> de l'unité principale à la sortie audio sur une sortie analogique externe.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Utiliser un câble audio (AUX) (non fourni) pour connecter la prise <b>AUX1</b> de l'unité principale à la sortie audio d'un appareil externe.
<b>11</b>	<b>Alimentation</b>	Connecter le cordon d'alimentation à la prise <b>Alimentation</b> et brancher l'autre extrémité du cordon d'alimentation à une prise murale pour alimenter le Sound Tower en électricité.

État du voyant LED de charge de la Sound Tower :

État de la Sound Tower	État de charge	Voyant LED de charge (mode AC)	Voyant LED de charge (mode DC)	Remarque
Éteinte	Charge complète	Éteint (noir)	Éteint (noir)	
Éteinte	En charge	Vert clignotant	N/A	
Éteinte	Pas en charge	Éteint (noir)	Éteint (noir)	Le câble AC n'est pas branché.
Veille	Charge complète	Bleu allumé	N/A	Il n'y a pas de mode veille en mode DC.
Veille	En charge	Vert clignotant	N/A	Le voyant LED de charge est le même que lorsque la Sound Tower est éteinte.
Allumée	Charge complète	Bleu allumé	Bleu allumé	Lorsque la Sound Tower est allumée, elle reflète globalement l'état de charge de la batterie.
Allumée	En charge	Vert clignotant	N/A	
Allumée	Pas en charge et niveau 30 % à 98 %	Vert allumé	Vert allumé	
Allumée	Pas en charge et niveau 5 % à 29 %	Rouge allumé	Rouge allumé	
Allumée	Pas en charge et niveau inférieur à 5 %	Rouge allumé	Mise hors tension après que la barre lumineuse orange clignote une fois	

Lors de l'arrêt en mode CC, l'ensemble du système d'alimentation est mis hors tension. Dans ce cas, par rapport au mode CA, les fonctions suivantes ne sont pas prises en charge.

Fonction
Sortie de veille via Bluetooth
Mode démo
Configuration de l'extinction
Réinitialisation par le client
Mise sous tension par IR
Recharge de la batterie
On/Off AUI
On/Off réaction de l'interface via le bandeau de voyants LED (à l'avant)

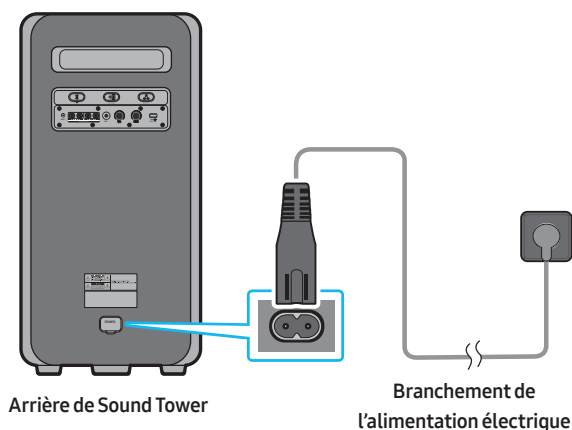
# 03 CONNEXION DE SOUND TOWER

## Branchement de l'alimentation électrique

Utiliser le cordon d'alimentation pour brancher le Sound Tower à une prise électrique dans l'ordre suivant : Brancher le cordon d'alimentation sur le Sound Tower, puis sur une prise murale.

Voir les illustrations ci-dessous.

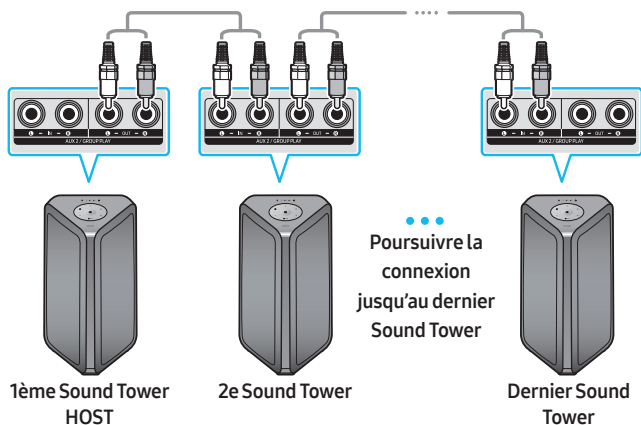
- Lorsque le cordon d'alimentation secteur est branché, la batterie intégrée se recharge automatiquement jusqu'à la recharge complète. Le voyant LED sur le panneau supérieur indique l'état de charge actuel (voir page FRA - 4)
- Lorsque le cordon est débranché pour une utilisation sur batterie, le volume sonore baisse fortement.
- Pour plus d'informations sur l'alimentation et la consommation électriques requises, reportez-vous à l'étiquette collée sur le produit. (Étiquette : Arrière du Sound Tower)




## Comment utiliser l'Audio Groupe

Il est possible de connecter plusieurs systèmes audio dans un groupe pour créer un environnement de fête et produire un son plus puissant. Mettez en place une Sound Tower tant que l'HOST et toute musique y jouée sera partagée entre tous les autres systèmes Sound Tower du groupe Audio.

### Connexion du mode Group Play avec câble



Configurez Group Play en connectant tous les systèmes à l'aide de câbles audio (non fournis). Utilisez la touche **AUX** ou  (**Source**) pour changer la source à **AUX2** pour tous les systèmes Sound Tower sauf le premier système Sound Tower (ou HOST).

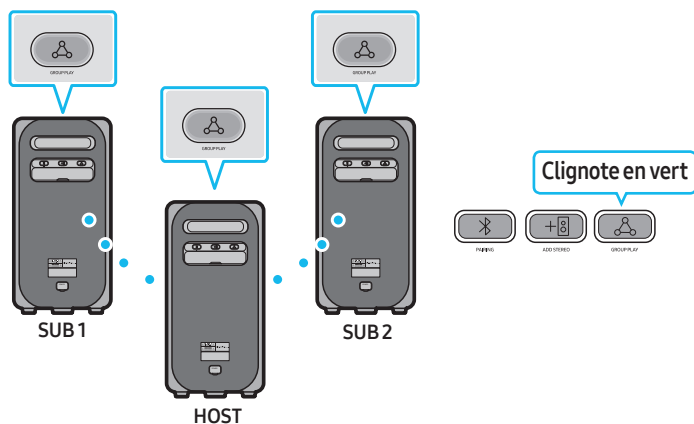
#### REMARQUES

- Le 1ème Sound Tower HOST peut jouer la musique de toute source.
- Selon la longueur ou les caractéristiques du câble, il peut y avoir une différence de distance de détection.



## Connexion du mode Group Play sans file

Il est possible de connecter jusqu'à dix systèmes Sound Tower par la fonction Group Play sans fil.



1. Appuyez sur la touche **GROUP PLAY** du système Sound Tower **HOST**. Le voyant LED « GROUP PLAY » clignote pendant 10 secondes, puis le voyant LED « **GROUP PLAY** » clignote rapidement (pendant 30 s).
2. Appuyez sur la touche **GROUP PLAY** sur le 2e système Sound Tower (SUB 1). Le voyant LED « **GROUP PLAY** » se met à clignoter. Ensuite, le SUB1 se connecte au système HOST, le voyant LED « **GROUP PLAY** » de SUB1 et du système HOST s'arrêtent de clignoter et restent allumés.
3. Appuyez sur la touche **GROUP PLAY** du 3ème système Sound Tower (SUB 2). Un signal sonore est émis et le voyant de la touche **GROUP PLAY** du système s'arrête de clignoter.
4. Pour ajouter d'autres systèmes Sound Tower, répétez l'étape 3.
5. Jouez la musique sur l'HOST Sound Tower. Le son émet de tous les systèmes liés.

### REMARQUES

- En mode Group Play, la Sound Tower hôte (« HOST », figure 1) peut se connecter à la TV Samsung. Une fois la connexion établie, le mode Group Play se désactive automatiquement.
- La connexion sans fil Group Play est disponible sur les modèles MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST40B.
- Les conditions ambiantes ou d'autres facteurs liés aux périphériques connectés peuvent avoir un effet sur la qualité de lecture.
- Si la LED rouge se trouve sur le bouton **GROUP PLAY**, une erreur s'est produite dans la connexion sans fil Group Play. Recommencez les étapes 1 à 5.
- Le bouton **ADD STEREO** et le bouton **PAIRING** sur les systèmes de SUB Sound Tower ne sont pas disponibles alors qu'en mode Group Play sans fil.
- Le bouton **ADD STEREO** sur le système HOST Sound Tower n'est pas disponible alors qu'en mode Group Play sans fil.
- Appuyez longtemps sur « **GROUP PLAY** » alors que la source est BT pour accéder au système HOST.

- Toutes les unités SUB doivent être connectées une par une. Par exemple, une fois qu'HOST est connecté, appuyez sur le bouton **GROUP PLAY** sur SUB 1 pour vous connecter, et après que SUB 1 est connecté, vous devez séquentiellement connecter SUB 2 et SUB 3 un par un.
- Lors de l'utilisation de Group Play, les périphériques Bluetooth connectés actuellement sont déconnectés et la connexion Bluetooth est désactivée.
- Les périphériques Bluetooth peuvent rechercher et se connecter uniquement à la HOST Sound Tower.
- En mode Group Play, les SUB ne peuvent pas se connecter au périphérique Bluetooth.
- Si vous éteignez puis rallumez la Sound Tower ou sélectionnez une source autre que **BT** sur une unité SUB, en mode Group Play, le mode Group Play est déconnecté.
- Ce produit ne prend pas en charge le flux audio aptX avec le mode Group Play sans fil.

### Déconnexion du mode Group Play sans fil.

1. Appuyer sur la touche **GROUP PLAY** et la maintenir enfoncée pendant 5 secondes (HOST ou SUB) après le mode Group Play connecté ou appuyer sur la touche **GROUP PLAY** (HOST ou SUB) avant le mode Group Play connecté.
  - Un signal sonore est émis et le voyant LED au-dessus de la touche **GROUP PLAY** s'éteint.
2. Si vous sélectionnez une source autre que **BT** sur les unités SUB ou éteignez l'HOST Sound Tower, le mode Group Play est déconnecté.
  - Si la déconnexion est effectuée à partir de la HOST Sound Tower, la Group Play est déconnectée.

### Indications par LED

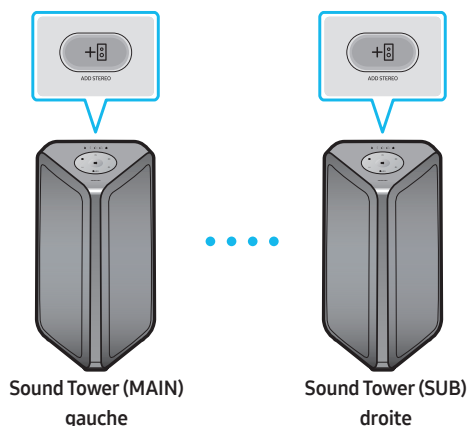
LED	ÉTAT	Description
Vert	Clignotement	En attente d'une connexion Group Play sans fil.
	On	La connexion sans fil Group Play a réussi.
Rouge	On	Une erreur a eu lieu lors de la connexion sans fil Group Play.

### REMARQUE

- Dans une connexion sans fil, la qualité de lecture peut être instable selon l'environnement Bluetooth.  
Pour une meilleure lecture, veuillez garder l'appareil en mode Group Play câblé.
- La première connexion Bluetooth doit se faire à 1 m de distance maximum.


## En utilisant un Smartphone et le mode Groupe Stereo

Connectez les deux Sound Tower et les utilisez avec votre smartphone pour profiter du son stéréo.



1. Appuyer sur le bouton **ADD STEREO** du système Sound Tower de gauche. Le voyant LED de la touche **ADD STEREO** clignote.
2. Appuyer sur le bouton **ADD STEREO** du système Sound Tower droit. Le voyant LED de la touche **ADD STEREO** clignote.
3. Lorsque la connexion est établie, un signal sonore est émis. Le voyant LED **ADD STEREO** du fond de panier s'allume en vert.
  - Le système MAIN Sound Tower émet le son du canal gauche et le système SUB Sound Tower émet le son du canal droit. Appuyez sur le bouton **ADD STEREO** sur la MAIN ou SUB Sound Tower pour changer le canal de son de la Sound Tower.
4. Jouez la musique en connectant son smartphone à la MAIN Sound Tower et le Bluetooth. Le son émet à partir des deux Sound Tower.

### REMARQUES

- Pour utiliser le mode Groupe Stereo, les deux systèmes Sound Tower doivent être du même modèle.
- Les conditions ambiantes ou d'autres facteurs liés aux périphériques connectés peuvent avoir un effet sur la qualité de lecture.
- Si la LED rouge est sur le bouton **ADD STEREO**, une erreur s'est produite dans la connexion du Groupe Stereo. Répéter l'étape 1 et l'étape 3.
- Le Télécommande, les boutons **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** et  (**Source**) sur les systèmes SUB Sound Tower sont désactivés lorsqu'en mode Groupe Stereo.
- Le bouton **GROUP PLAY** sur le système MAIN Sound Tower n'est pas disponible lorsqu'en mode Groupe Stereo.

- En mode autre que « **BT** » (par exemple, mode **USB, AUX**), la musique est jouée uniquement dans la MAIN Sound Tower et la musique n'est pas lue dans la SUB Sound Tower.
- Les couleurs d'éclairage entre la MAIN Sound Tower et la SUB Sound Tower peuvent varier.
- Ce produit ne prend pas en charge aptX le flux audio avec Stereo mode de Groupe.
- Si vous essayez de vous connecter à un périphérique Bluetooth pendant que le groupe Stereo est en cours de connexion, le mode groupe Stereo peut échouer.

### Mettre fin à la Stereo mode de Groupe

Appuyez sur le bouton **ADD STEREO** (MAIN ou SUB) pour au moins 5 secondes après de la connexion du Groupe Stereo.

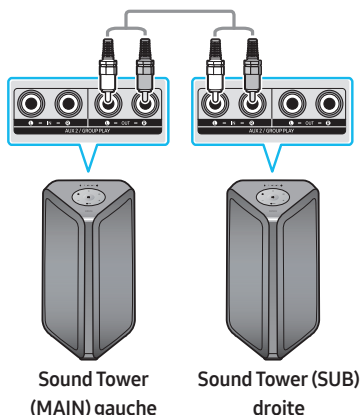
- Un signal sonore est émis et le voyant LED au-dessus de la touche **ADD STEREO** s'éteint.

### Indications par LED

LED	ÉTAT	Description
Vert	Clignotement	En attente d'une connexion Groupe Stereo.
	On	La connexion du groupe Stereo a réussi.
Rouge	On	Une erreur a eu lieu lors de la connexion du groupe Stereo.

### En utilisant la TV Samsung et le mode Groupe Stereo


Connectez les deux Sound Tower par fil et utilisez-les avec TV Samsung pour profiter du son stéréo.



1. Connectez deux Sound Tower via le mode Stereo en appuyant sur le bouton **ADD STEREO** des deux Sound Tower.
2. Connectez le câble RCA à **AUX2 OUT** sur MAIN et **AUX2 IN** sur le SUB comme indiqué en utilisant le câble RCA (non fourni).
3. En mode « **BT** », appuyez sur le bouton « **AUX** » de la télécommande de MAIN Sound Tower pendant au moins 5 secondes. Le voyant LED de la touche **ADD STEREO** clignote.

4. Lorsque la connexion est établie, le voyant LED « ADD STEREO » s'allume et le système émet la source sonore. Un signal sonore est émis.
5. Une fois la connexion établie, le voyant LED « AUX2 » sur le panneau supérieur du SUB s'allume.
  - La MAIN Sound Tower émet le son du canal gauche et la SUB Sound Tower émet le son du canal droit. Appuyez sur le bouton **ADD STEREO** de la MAIN ou SUB Sound Tower pour changer le canal de son de la Sound Tower.
6. Connectez un TV et la MAIN Sound Tower via Bluetooth pour jouer la musique. Le son est émis par les deux Sound Tower.

## REMARQUES

- Pour utiliser le mode Groupe Stereo, les deux Sound Tower doivent être du même modèle.
- Un voyant rouge sur la LED du bouton **ADD STEREO** indique une erreur dans la connexion du Groupe Stereo. Essayez à nouveau les Étapes 1 à 5.
- En mode Groupe Stereo, la télécommande, les boutons **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** et  (**Source**) de la SUB Sound Tower sont désactivés.
- Le bouton **GROUP PLAY** de la MAIN Sound Tower n'est pas disponible en mode Groupe Stereo.
- Si la TV Samsung soutient une connexion simple, la fenêtre contextuelle de connexion s'affiche automatiquement sur la TV et si vous sélectionnez « **Oui** », il se connecte à la TV. S'il existe un historique de connexion précédente entre la TV Samsung et la Sound Tower, il sera connecté à TV Samsung sans fenêtre contextuelle. Pour une connexion simple à TV Samsung, reportez-vous à la page 16.
- Les couleurs d'éclairage peuvent varier entre la MAIN Sound Tower et la SUB Sound Tower.

## Mettre fin à la connexion en mode Groupe Stereo

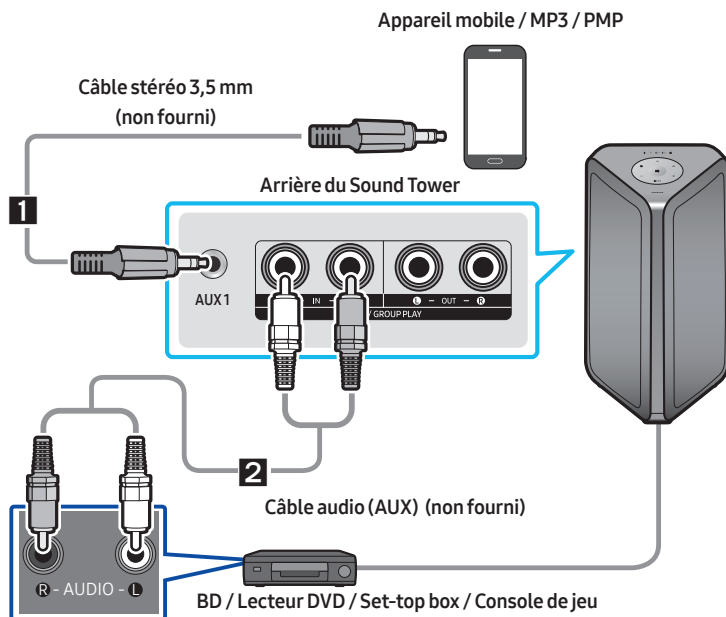
Appuyez sur le bouton **ADD STEREO** (MAIN ou SUB) pendant au moins 5 secondes après la connexion du Groupe Stereo.

- Le signal sonore de « **OFF-STEREO MODE** » est émis et le voyant LED de la touche **ADD STEREO** s'éteint.

# 04 CONNEXION D'UN APPAREIL EXTERNE

Il est possible de se connecter à un appareil externe via un réseau câblé ou sans fil pour écouter le son de l'appareil externe avec le système Sound Tower.

## Connexion à l'aide d'un câble audio analogique (AUX)



### 1 Câble stéréo 3,5 mm (AUX1)

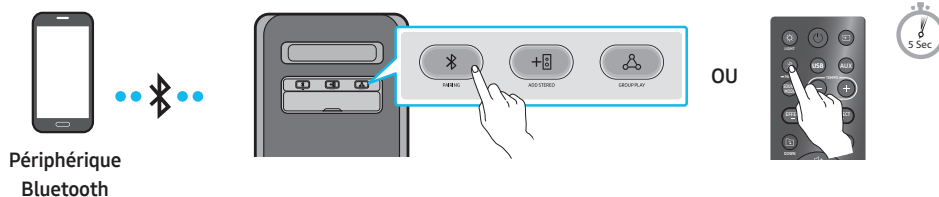
1. Connecter la prise **AUX1** de l'unité principale à la prise AUDIO OUT du périphérique source à l'aide d'un câble stéréo de 3,5 mm.
2. Sélectionner le mode « **AUX1** » en appuyant sur la touche (**Source**) du panneau supérieur ou de la télécommande.
  - Vous pouvez également sélectionner une source à l'aide de la touche **AUX** de la télécommande.

### 2 Câble audio (AUX2)

1. Connecter les bornes **AUX2 (IN)** de l'unité principale aux bornes AUDIO OUT du périphérique source à l'aide d'un câble audio.
2. Sélectionner le mode « **AUX2** » en appuyant sur la touche (**Source**) du panneau supérieur ou de la télécommande.
  - Vous pouvez également sélectionner une source à l'aide de la touche **AUX** de la télécommande.

# Connexion d'un appareil mobile via Bluetooth

Lorsqu'un appareil mobile est connecté à l'aide du Bluetooth, il est possible d'entendre un son stéréo sans les inconvénients d'un câblage.



\* En mode batterie, quand la Sound Tower est éteinte, la connexion Bluetooth et l'application party audio ne sont pas disponibles.

## La connexion initiale

1. Maintenez appuyée la touche **BT PAIRING** pendant plus de 5 secondes pour entrer dans le mode « **BT PAIRING** ».

**(OU)** Appuyez sur la **BT PAIRING** bouton sur le panneau arrière.

2. Sur votre appareil, sélectionner « **[AV] MX-ST5B Series** » dans la liste qui apparaît.
  - Une fois l'appareil connecté, le troisième voyant du panneau supérieur clignote trois fois en cyan et le voyant Bluetooth du panneau arrière reste allumé.
3. Lecture de fichiers musicaux à partir de l'appareil connecté via Bluetooth grâce au Sound Tower.

## Si l'appareil ne parvient pas à se connecter

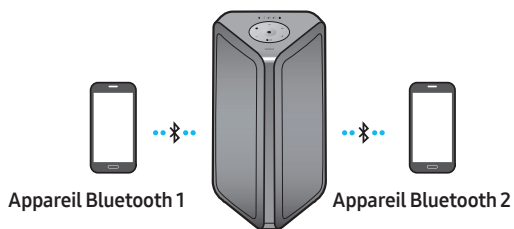
- La Sound Tower émet un message vocal indiquant que la connexion Bluetooth a échoué.
- Si une liste des Sound Tower précédemment connectés (par exemple « **[AV] MX-ST5B Series** ») apparaît dans la liste, supprimez-la.
- Répéter ensuite les étapes 1 et 2.

## Quelle est la différence entre BT READY et BT PAIRING ?

- **BT READY** : dans ce mode, vous pouvez utiliser le téléviseur ou l'appareil mobile précédemment connecté pour le connecter à la Sound Tower.
- **BT PAIRING** : Ce mode vous permet de connecter un nouvel appareil au Sound Tower. (Appuyez sur la touche et maintenez-le **BT PAIRING** bouton sur la télécommande pendant plus de 5 secondes ou appuyez sur la **BT PAIRING** bouton sur l'arrière de la Sound Tower pour entrer dans le « **BT PAIRING** » mode.)

## Connexion multiple Bluetooth

Sound Tower prend en charge jusqu'à deux connexions simultanées d'appareils Bluetooth. Sound Tower peut jouer de la musique via l'un des appareils Bluetooth connectés sans déconnecter le second appareil.



1. Connectez pour la première fois Sound Tower au premier appareil et au second appareil respectivement. (voir page 13)
2. La musique ne peut être jouée que sur l'un des deux appareils connectés, et lorsque la musique est jouée sur l'autre appareil, la musique sur l'appareil de lecture est mise en pause.

### REMARQUES

- Si vous souhaitez connecter Sound Tower à un troisième appareil, vous pouvez déconnecter Sound Tower de l'un des deux appareils actuellement connectés, puis connecter Sound Tower au troisième appareil. (Appareil qui peut être une TV Samsung)
- Si le Sound Tower et les deux appareils sont connectés, lors du couplage avec un nouvel appareil Bluetooth, les appareils connectés peuvent être déconnectés.
- Vous pouvez vous connecter à deux appareils Bluetooth en même temps.
- Les conditions ambiantes ou d'autres facteurs liés aux périphériques connectés peuvent avoir un effet sur la qualité de lecture.
- Le Sound Tower s'éteint automatiquement au bout de 20 minutes sans qu'aucune commande n'ait été saisie à l'état prêt.
- Il se peut que Sound Tower n'effectue pas correctement la recherche ou la connexion Bluetooth dans les circonstances suivantes :
  - S'il y a un fort champ électrique autour du Sound Tower.
  - Si plusieurs appareils Bluetooth sont appariés simultanément avec l'audio Sound Tower.
  - Si le périphérique Bluetooth est éteint, n'est pas en place ou fonctionne mal.
- Les appareils électroniques peuvent causer des interférences radio. Les appareils qui génèrent des ondes électromagnétiques doivent être tenus éloignés de l'unité principale Sound Tower - par exemple, les micro-ondes, les appareils LAN sans fil, etc.



- Il se peut que la Connexion multiple Bluetooth ne soit pas prise en charge en fonction des spécifications de l'appareil connecté.
- Les périphériques Bluetooth amovibles (ex : dongles, etc.), les téléphones windows, les ordinateurs portables, les téléviseurs, etc., ne supportent pas la connexion Bluetooth Multi.
- Après le couplage de la connexion Bluetooth Multi, il peut y avoir un léger délai avant que la musique ne commence à être lue selon les périphériques Bluetooth.
- Si vous vous éloignez trop de la portée du Sound Tower sans déconnecter votre périphérique Bluetooth, la connexion d'autres périphériques Bluetooth peut prendre quelques minutes. Si vous éteignez et rallumez votre Sound Tower, vous pouvez connecter vos périphériques.

## Indications par LED

LED	ÉTAT	Description
Bleu	Clignotement rapide	Mode BT PAIRING
	Clignotement	Mode BT READY
	On	Un périphérique Bluetooth est connecté.

## Utilisation de la Mise sous tension Bluetooth (Bluetooth Power On)

Lorsque la fonction Sound Tower est désactivée, il est possible de connecter votre appareil intelligent au produit via une connexion Bluetooth pour l'allumer. L'état de la batterie ne permet pas d'utiliser une connexion Bluetooth active.

1. Appuyer et maintenir enfoncée la touche **BASS** de la télécommande ou du panneau supérieur pour activer la fonction Mise sous tension Bluetooth. Le bandeau lumineux clignote une fois en blanc.
2. Lorsque la fonction Sound Tower est désactivée, connecter votre appareil intelligent au produit via Bluetooth. (Pour plus d'informations sur les connexions Bluetooth, reportez-vous au manuel de votre appareil intelligent).
3. Une fois la connexion établie, Sound Tower s'allume automatiquement en mode Bluetooth.
  - Sélectionner la musique que vous souhaitez écouter à partir de votre appareil intelligent.

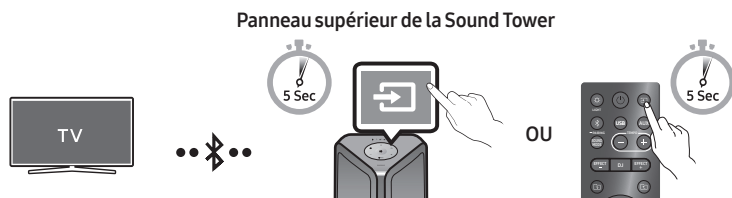
## REMARQUE

- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton **BASS** pendant 5 secondes, le bandeau de voyants LED clignote une fois en blanc et l'état change ainsi :

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


# Connecter le téléviseur Samsung via Bluetooth

Si Sound Tower est connecté à Samsung TV via Bluetooth, Sound Tower peut être contrôlé par l'interface utilisateur de la télévision. (Volume +/-, mise en sourdine et mise sous tension)




## Easy connect with Samsung TV (SEARCHING TV mode)

Sound Tower has “**SEARCHING TV**” mode for easy connect with Samsung TV.

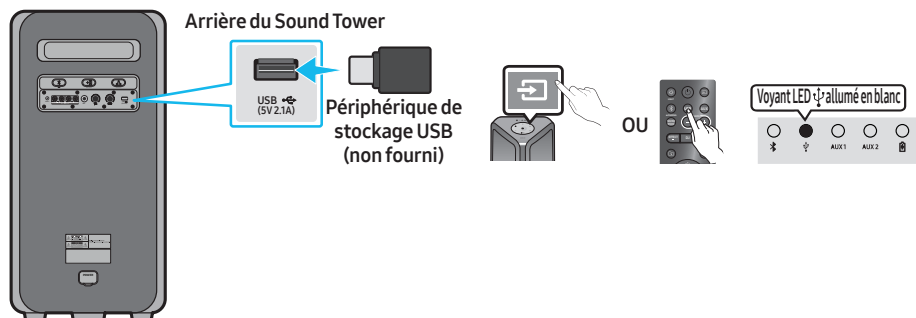
1. Appuyez sur le bouton  (**Source**) pendant plus de 5 secondes sur la télécommande ou sur le panneau supérieur. La Sound Tower commence à rechercher la TV Samsung. Le bandeau lumineux clignote une fois en blanc, puis en cyan. Le voyant LED « **PAIRING** » du fond de panier clignote lentement.  
(Ou, lorsque la connexion du mode filaire Groupe Stereo est terminée, le mode « **SEARCHING TV** » est automatiquement activé.)
2. Si les téléviseurs Samsung prennent en charge la connexion facile, une fenêtre contextuelle de connexion s'affichera sur la télévision. Si Samsung TV s'est déjà connecté avec Sound Tower auparavant, Samsung TV sera connecté sans fenêtre contextuelle.
3. Si Sound Tower ne trouve aucun Samsung TV dans les 5 minutes, Sound Tower terminera le mode « **SEARCHING TV** » et se mettra en mode « **BT PAIRING** ». Si vous trouvez un Samsung TV, Sound Tower demandera la connexion à ce téléviseur.

## REMARQUES

- En mode de Group Play sans fil, la recherche sur la télévision n'est pas disponible.
- Pour arrêter la recherche sur la télévision Samsung, éteindre Sound Tower ou appuyer sur le bouton  (**Source**) ou  **PAIRING**.
- Sound Tower ne supporte pas la multi-connexion si le Samsung TV est connecté.
- Lorsque la Samsung TV est connectée, le mode sonore est **PARTY** et le bouton **SOUND MODE** n'est pas disponible.
- Tant que Samsung TV est connecté, Sound Tower APP ne peut pas se connecter avec Sound Tower.
- La fenêtre contextuelle de connexion ne peut pas être affichée selon les spécifications de la télévision.
- Vous pouvez sélectionner et vous connecter directement à partir de la liste des haut-parleurs Bluetooth sur votre téléviseur lorsque la fenêtre contextuelle de connexion n'apparaît pas sur votre télévision.
- Lorsque Sound Tower est connecté à votre téléviseur par connexion Bluetooth, la vidéo du téléviseur et l'audio de Sound Tower peuvent ne pas être synchronisées car la distance entre Sound Tower et le téléviseur est trop grande. Il est recommandé de rapprocher le Sound Tower de votre téléviseur à moins d'un mètre de votre téléviseur.

# 05 CONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE USB

Il est possible de lire des fichiers musicaux situés sur des périphériques de stockage USB grâce au système Sound Tower.



1. Connecter un périphérique de stockage USB aux ports USB1 ou USB2 de votre Sound Tower.
2. Appuyer sur la touche **Source** du panneau supérieur ou de la télécommande, puis sélectionner « **USB** ».
  - Il est également possible de sélectionner une source à l'aide de la touche **USB** de la télécommande.
3. Le deuxième voyant (USB) du panneau supérieur s'allume
4. Lecture de fichiers musicaux à partir du périphérique de stockage USB grâce au système Sound Tower.
  - Le Sound Tower s'éteint automatiquement (Mise hors tension automatique) si le périphérique USB n'est pas connecté, si la lecture est arrêtée ou s'il n'y a pas de saisie pendant plus de 20 minutes.

## REMARQUES

- Ce produit ne prend en charge que les périphériques de stockage USB formatés dans le système de fichiers FAT et FAT32.
- Ce produit ne prend pas en charge le stockage des disques durs et des appareils mobiles.
- Un maximum de 999 fichiers peuvent être lus par périphérique de stockage USB.
- Un maximum de 256 dossiers peuvent être lus par périphérique de stockage USB.

## Formats audio pris en charge

Codec audio	Codec audio	Fréquence d'échantillonnage	Débit binaire
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### REMARQUES

- Ce produit ne supporte pas le codec WMA Professional.
- Le tableau ci-dessus montre les taux d'échantillonnage et les débits binaires pris en charge. Les fichiers dans des formats qui ne sont pas pris en charge ne seront pas lus.
- Les fichiers AAC ne supportent que le format natif ADTS.

## Mise à jour du logiciel

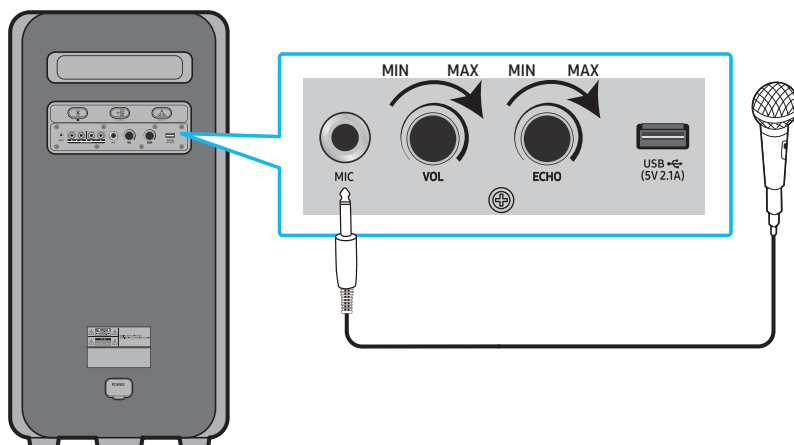
### Samsung peut offrir des mises à jour pour le firmware du système de Sound Tower à l'avenir.

Si une mise à jour est proposée, il est possible de mettre à jour le firmware en connectant un périphérique USB avec la mise à jour du firmware stockée sur celui-ci au port **USB** de votre Sound Tower. Pour plus d'informations sur la façon de télécharger les fichiers de mise à jour, rendez-vous sur le site Web de Samsung à l'adresse [www.samsung.com](http://www.samsung.com)→Support.

Ensuite, entrer ou sélectionner le numéro de modèle de votre Sound Tower, sélectionner l'option Software & Apps, puis Downloads. Notez que les noms des options peuvent varier.

## Connexion d'un microphone externe

Le son de votre voix peut être émis par le système en connectant un microphone dynamique disposant d'un connecteur classique (non fourni).



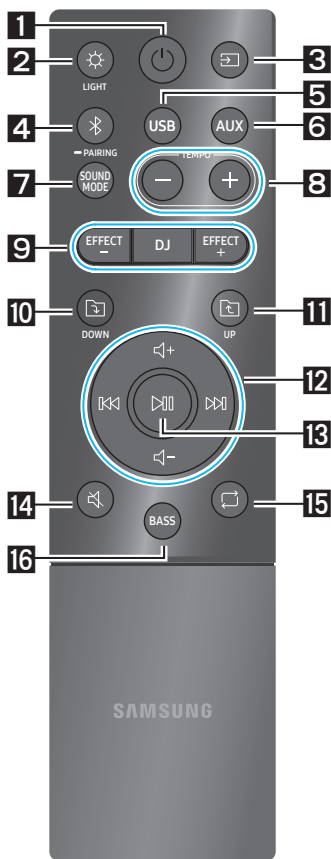
1. Tournez le bouton MIC LEVEL jusqu'à MIN pour réduire le volume du microphone.
2. Connectez un microphone, en option, à la prise MIC de l'unité.
3. Réglez le volume à l'aide du bouton MIC « VOL ».
4. Réglez l'effet d'écho à l'aide du bouton MIC « ECHO ».
5. Parlez ou chantez dans le microphone connecté.

### REMARQUES
















- Lors de l'utilisation du mode Groupe sans fil ou de la fonction mode stéréo, le son du microphone n'est émis que par le système auquel ce dernier est connecté.
- Quand la Sound Tower fonctionne sur batterie, le son de MIC est moins fort.













# 06 UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE





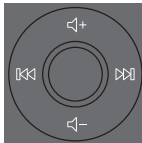














## Comment utiliser la télécommande Alimentation









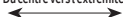
\* Pour réduire la décharge de la batterie, le produit ne s'allume pas si vous appuyez sur le bouton d'alimentation de la télécommande alors que le produit est sur batterie.

1	 <b>Alimentation</b>	Active et désactive le Sound Tower.
2	 <b>LIGHT</b> Le voyant LED clignote en blanc 1x 	Appuyez sur le bouton  ( <b>LIGHT</b> ) pour activer le mode d'éclairage. (Uniquement pendant la lecture de musique) A chaque pression sur la touche, le mode d'éclairage souhaité est sélectionné en choisissant <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> ou <b>OFF</b> .
3	 <b>Source</b> Le voyant LED clignote en blanc 1x 	Appuyer sur pour sélectionner une source connectée au Sound Tower. Chaque fois que vous appuyez sur la touche pour sélectionner une source souhaitée en choisissant <b>BT, USB, AUX1</b> ou <b>AUX2</b> Le voyant LED blanc se déplace vers la droite  Voyant LED en haut du produit.
4	 <b>Bluetooth PAIRING</b> Le voyant LED clignote en cyan 	Appuyer sur pour sélectionner une source directement en mode « <b>BT</b> ». Maintenez appuyée la touche pendant plus de 5 secondes pour entrer dans le mode « <b>BT PAIRING</b> ». Il est possible de connecter le Sound Tower à un nouveau périphérique Bluetooth dans ce mode en sélectionnant le Sound Tower dans la liste de recherche du périphérique Bluetooth. Voyant LED  allumé en blanc  Voyant LED en haut du produit.
5	 <b>USB</b> Le voyant LED clignote en blanc 1x 	Appuyer pour sélectionner les sources <b>USB</b> connectées au Sound Tower. Voyant LED  allumé en blanc  Voyant LED en haut du produit.

<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>Le voyant LED clignote en blanc 1x</p> 	<p>Appuyer sur pour sélectionner les sources <b>AUX1</b> ou <b>AUX2</b> connectées au Sound Tower.</p>	 <p>Voyant LED AUX1 allumé en blanc</p> <p>ou</p>  <p>Voyant LED AUX2 allumé en blanc</p> <p>Voyant LED en haut du produit.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>Le voyant LED clignote en blanc 1x</p> 	<p>A chaque pression sur la touche, on sélectionne l'effet sonore souhaité parmi <b>PARTY</b>, <b>STANDARD</b>, <b>HIPHOP</b>, <b>EDM</b>, <b>ROCK</b>, <b>LATIN</b>, <b>HOUSE</b> ou <b>REGGAE</b>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY</b>: effets sonores pour une musique plus entraînante, comme pour une fête</li> <li>• <b>Standard</b>: effets sonores neutres, comme sans égaliseur.</li> <li>• <b>HIPHOP</b>: effets dynamiques pour la musique et la danse.</li> <li>• <b>EDM</b>: pour des styles de musique électronique de type «dance».</li> <li>• <b>ROCK</b>: pour la musique de groupes rock.</li> <li>• <b>LATIN</b>: pour la musique des pays latino-américains.</li> <li>• <b>HOUSE</b>: pour la musique dance rapide jouée sur des instruments électroniques.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>Le voyant LED clignote en blanc 1x</p> 	<p>Appuyer sur les boutons <b>TEMPO +</b> ou <b>TEMPO -</b> pour changer le tempo de la musique vers le haut ou le bas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La fonction est uniquement disponible dans les modes <b>USB</b>.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>Le voyant LED clignote en blanc 1x</p> 	<p>Cette fonction permet d'activer la fonction d'effet DJ.</p> <p>A chaque pression sur la touche, on sélectionne l'effet sonore DJ désiré en choisissant <b>NOISE</b>, <b>FILTER</b>, <b>CRUSH</b>, <b>CHORUS</b>, <b>WAHWAH</b> ou <b>OFF</b>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE</b>: pour mixer du bruit blanc avec le son d'origine.</li> <li>• <b>FILTER</b>: pour exclure certaines fréquences du son.</li> <li>• <b>CRUSH</b>: pour rendre le son plus clair.</li> <li>• <b>CHORUS</b>: pour séparer le son d'origine en différentes pistes, les désynchroniser, puis les remixer. Crée l'effet d'un chœur.</li> <li>• <b>WAHWAH</b>: pour créer un effet WAHWAH en amplifiant certaines fréquences du son d'origine.</li> </ul>
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>Le voyant LED clignote en blanc 1x</p> 	<p>Appuyer sur les boutons <b>EFFECT +</b> ou <b>EFFECT -</b> pour changer le niveau de chaque effet sonore DJ vers le haut ou le bas. La valeur par défaut des effets est de 5, mais elle peut varier sur l'échelle -15 ~ 0 ~ +15.</p>	

<p><b>10</b></p>	 <p><b>Dossier DOWN</b></p> <p>Le voyant LED clignote en blanc 1x</p>	<p>Appuyer sur le bouton  (<b>DOWN</b>) pour passer au dossier suivant du périphérique USB.</p>
<p><b>11</b></p>	 <p><b>Dossier UP</b></p> <p>Le voyant LED clignote en blanc 1x</p>	<p>Appuyer sur le bouton  (<b>UP</b>) pour passer au dossier précédent du périphérique USB.</p>
<p><b>12</b></p>	 <p><b>Volume haut, Volume bas / Passer</b></p> <p>Lighting LED White Flashes</p> <p>+ Augmenter</p> <p>- Baisser</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Volume haut, Volume bas</b> Appuyer sur + (<b>Volume haut</b>) ou - (<b>Volume bas</b>) pour régler le niveau de volume haut ou bas.</li> <li>• <b>Passer la musique</b> Appuyez sur la touche  pour sélectionner le titre suivant. Appuyez une fois sur la touche  pour réécouter le titre actuel. Appuyez deux fois sur la touche  pour sélectionner le titre précédent. Maintenez enfoncée la touche  ou  pendant plus de 3 secondes en mode de lecture USB pour effectuer une recherche vers l'avant ou vers l'arrière. Maintenez de nouveau enfoncée la touche  ou  pendant plus de 3 secondes pour revenir en mode de lecture normale.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>	 <p><b>Lecture / Pause</b></p> <p>Le voyant LED clignote en blanc 1x</p>	<p>Appuyer sur la touche  pour interrompre temporairement un fichier musical. Lorsque vous appuyez de nouveau sur la touche, le fichier musical est lu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Fonction Auto Power Down</b> Pour désactiver la fonction Auto Power Down (Mise hors tension automatique) lorsque l'unité est en mode <b>AUX1</b>, <b>AUX2</b>, maintenez enfoncée la touche  pendant plus de 5 secondes. Le bandeau lumineux clignote une fois en blanc.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>	 <p><b>Mute</b></p> <p>Le voyant LED clignote en blanc 1x</p>	<p>Appuyer sur le bouton  (<b>Muet</b>) pour couper le son. Appuyer de nouveau sur cette touche pour rétablir le son.</p>




<p><b>15</b></p>	 <p><b>Répéter</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">Le voyant LED clignote en blanc 1x</div> 	<p>Appuyer sur la touche  (<b>Répéter</b>) pour utiliser la fonction Repeat en mode « <b>USB1</b> ».</p> <p>A chaque pression sur la touche, il est possible de sélectionner la fonction de répétition désirée en choisissant <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> ou <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>	 <p><b>BASS</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">Le voyant LED clignote en blanc 1x</div> 	<p>Appuyer sur le bouton <b>BASS</b> pour utiliser le son de basse puissant.</p> <p>Appuyer de nouveau sur cette touche pour revenir au son normal.</p> <p>Maintenez appuyée la touche <b>BASS</b> pendant plus de 5 secondes pour activer ou désactiver la fonction <b>BLUETOOTH POWER</b>.</p>
<p>✖</p>	<p><b>Non disponible</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">Le voyant LED clignote en rose</div>  <p>Du centre vers l'extrémité</p> 	<p>La fonction du bouton de la télécommande n'est pas disponible avec la source actuelle.</p>

## Comment utiliser le Mode Son

Votre Sound Tower fournit des réglages d'égaliseur prédéfinis qui sont optimisés pour un genre musical particulier.

1. Appuyer sur le bouton **SOUND MODE** de la télécommande.
2. A chaque pression sur la touche **SOUND MODE** pour sélectionner l'effet sonore désiré en choisissant **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** ou **REGGAE**.

### REMARQUES

- La valeur par défaut du mode sonore est **PARTY**.
- Quand l'appareil est éteint, maintenez appuyée la touche  sur le produit ou la télécommande pendant plus de 5 secondes pour allumer avec le réglage par défaut Mode Sonore.


## Comment utiliser l'effet DJ

La fonction DJ Effect permet d'activer l'effet sonore DJ Effect. Le niveau de chaque effet est réglable.

1. Appuyer sur la touche **DJ** de la télécommande.
2. Dès que vous appuyez sur la touche **DJ**, le Sound Tower navigue dans les effets DJ disponibles :
  - **NOISE** : Créer du bruit blanc et mixé avec le son original à travers le filtre et la sortie.
  - **FILTER** : Crée un effet similaire au son des aigus ou des basses uniquement.
  - **CRUSH** : Crée un effet qui rend le son original plus aigu.
  - **CHORUS** : Crée un effet similaire à un chœur chantant.
  - **WAHWAH** : Crée un effet 'Wah~ Wah~ Wah~'.

- **DJ EFFECT OFF** : Désactive l'effet DJ.
3. Appuyez sur les touches **EFFECT +** ou **EFFECT -** pour augmenter ou diminuer les niveau de chaque effet sonore DJ de -15 à +15.

#### **REMARQUE**

- Quand l'appareil est éteint, maintenez appuyée la touche  sur le produit ou la télécommande pendant plus de 5 secondes pour allumer avec le réglage par défaut effet DJ.

# 07 UTILISATION DE L'APPLICATION SAMSUNG SOUND TOWER

## Installer l'application Samsung Sound Tower

Pour contrôler ce produit avec votre Smart Device et l'application Samsung Sound Tower, télécharger l'application Samsung Sound Tower depuis Google Play Store ou Apple App Store, et l'installer sur votre Smart Device.

### REMARQUES

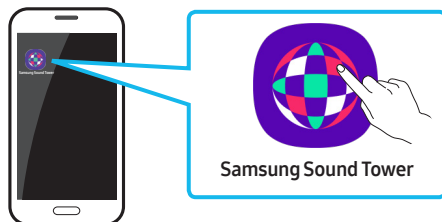
- L'application Samsung Sound Tower est compatible avec les téléphones mobiles Android fonctionnant sous Android OS 8.0 ou ultérieur.
- L'application Samsung Sound Tower est compatible avec les appareils mobiles Apple fonctionnant sous iOS 11.0 ou supérieur.

Recherche de marché : Samsung Sound Tower



## Lancement de l'application Samsung Sound Tower

Pour lancer et utiliser l'application Samsung Sound Tower, touchez l'icône Samsung Sound Tower sur votre appareil intelligent, puis suivre les instructions à l'écran.



# 08 DÉPANNAGE

Avant de demander de l'aide, vérifiez ce qui suit.

## L'appareil ne s'allume pas.

- La batterie est peut-être complètement déchargée. Veuillez brancher la prise d'alimentation et essayez de mettre en marche l'unité.

## Une fonction ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur la touche.

- Après avoir débranché la prise d'alimentation, éteignez la Sound Tower. Ensuite, rebranchez la prise d'alimentation et allumez la Sound Tower.
- Mettez l'appareil externe hors tension, puis sous tension, et réessayez.
- En l'absence de signal, la Sound Tower s'éteint automatiquement après un certain temps. Allumez l'alimentation.

## Les pertes de son se produisent en mode BT.

- Voir les sections Connexion Bluetooth à la page 13.

## Le son n'est pas produit.

### La fonction Muet est-elle activée ?

- Appuyer sur la touche  (Muet) pour annuler la fonction mute.

### Le volume est-il réglé au minimum ?

- Régler le volume.

## La télécommande ne fonctionne pas.

### Les piles sont déchargées ?

- Remplacer les piles par des piles neuves.

### La distance entre la télécommande et l'unité principale Sound Tower est-elle trop grande ?

- Rapprocher la télécommande de l'unité principale Sound Tower.

## La connexion du groupe Stereo ne fonctionne pas.

### Le système est-il en mode Group Play sans fil ?

- Déconnecter le mode de Group Play sans fil et réessayer la connexion de Groupe Stereo.

## Impossible d'établir de connexion Bluetooth.

### Le système est-il connecté à un autre système en mode sans fil Group Play ou en mode Groupe Stereo ?

- Essayer à nouveau la connexion Bluetooth après avoir déconnecté la connexion sans fil Group Play ou de Groupe Stereo.

### Les deux appareils Bluetooth sont-ils déjà connectés ?

- Essayer à nouveau la connexion Bluetooth après avoir déconnecté les autres connexions Bluetooth.

## Le bouton PAIRING ne fonctionne pas.


### Le système est-il en mode Group Play sans fil ou en mode Groupe Stereo ?

- Essayer de nouveau après avoir déconnecté la connexion sans fil de Group Play ou de Groupe Stereo.

### Je souhaite commuter le système HOST (MAIN) à l'autre en mode Group Play sans fil ou de connexion Groupe Stereo.

- Désactivez le mode Group Play, puis appuyez d'abord sur l'enceinte dont vous voulez faire le système HOST, et utilisez ensuite la touche à voyant LED Group Play pour connecter les autres systèmes l'un après l'autre.
- Avec le mode Groupe Stereo, MAIN est fixe. Vous ne pouvez pas changer les autres en tant que MAIN.

### Je veux lire AUX1 ou AUX2 plus de 8 heures sans saisie de commande.

- Maintenez enfoncé le bouton  de la télécommande pendant plus de 5 secondes en mode AUX1 ou AUX2 pour désactiver la fonction d'extinction automatique Auto Power Down. Passez de ON-AUTO POWER DOWN à OFF-AUTO POWER DOWN.

---

### Je ne peux pas connecter un SUB à Group Play.

- Après 1 heure, l'HOST bloquera tous SUB supplémentaires d'être ajouté. Appuyez sur la touche **GROUP PLAY** sur le système HOST afin de connecter le SUB.

---

### Impossible d'établir une connexion « Sans fil/ Groupe câblé/Groupe câblé/Stéréo/Bluetooth ».

#### La distance entre les systèmes est-elle trop grande ?

- Il est recommandé d'effectuer un appairage « Sans fil/Groupe câblé/Groupe câblé/Stéréo/Bluetooth » à moins de 1 mètre du système.
  - Il est recommandé que la distance de fonctionnement entre les systèmes Sound Tower soit inférieure à 10 mètres.
- 

## 09 LICENCE

---



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

---



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

---



---

### [ENERGY STAR]

#### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

#### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

#### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.
-

## 10 AVIS DE LICENCE LIBRE

Pour envoyer des questions et des demandes concernant des logiciels libres, contactez Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)



## 11 REMARQUE IMPORTANTE À PROPOS DU SERVICE

- Les figures et les illustrations du présent Manuel d'utilisation sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'apparence du produit réel.
- Des frais supplémentaires pourront vous être facturés dans les cas suivants :
  - a. Un technicien intervient à votre domicile à votre demande et que le produit ne comporte aucun défaut.
  - b. Vous apportez le produit dans un centre de réparation alors qu'il ne comporte aucun défaut.
- Le montant de ces frais d'administration vous sera signifié avant la réalisation de toute prestation ou visite à domicile.

# 12 SPÉCIFICATIONS ET GUIDE

## Spécifications

Nom du modèle	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Poids	11,94 kg
Dimensions (L x H x P)	329 × 665 × 301 mm
Plage de températures en fonctionnement	+5°C à +35°C
Plage d'humidité en fonctionnement	10 % - 75 %
AMPLIFICATEUR Puissance de sortie nominale	Cordon d'alimentation branché 240W
	Sur batterie 90W
Consommation d'énergie globale	65W
Type de batterie	Lithium-ion 72Wh
Durée de lecture sur batterie	up to 18hrs
Durée de recharge de la batterie	<3,5hrs

Batterie lithium-ion rechargeable	Modèle de batterie	EB-T24C-00, 21NR19/65-4
	Tension nominale	7,34 V 
	Capacité nominale	9800 mAh, 71,93 Wh
	Tension de recharge limitée	8,4 V 
	Capacité type	10000 mAh, 73,40 Wh

PUISSANCE DE SORTIE DE L'APPAREIL SANS FIL Puissance de transmission BT max.	100 mW at 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Consommation électrique totale en veille (W)	2,0W
Bluetooth Méthode de désactivation du port	Appuyez et maintenez enfoncée la touche <b>BASS</b> pendant plus de 5 secondes pour désactiver la fonction Bluetooth Power.

## REMARQUES

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- La durée de lecture sur batterie et la durée de recharge de la batterie varient avec les conditions d'utilisation.
- Dans un environnement extrêmement chaud ou froid, la recharge s'arrête pour des raisons de sécurité. Afin d'éviter ce problème, débranchez le cordon d'alimentation CA, puis rebranchez-le à une température de fonctionnement comprise entre 5 °C et 35 °C.



Par la présente, Samsung déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE et répond à toutes les exigences réglementaires du Royaume-Uni.

Le texte complet de la déclaration de conformité est accessible à l'adresse <http://www.samsung.com> : accédez à Assistance, puis saisissez le nom du modèle. Cet équipement peut fonctionner dans tous les pays de l'UE et au Royaume-Uni.



#### **[Élimination des batteries de ce produit]**

#### **(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)**

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66.

Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



#### **Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques & électroniques)**

#### **(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)**

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage. Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.








Pour obtenir des informations sur les engagements environnementaux de Samsung et sur les obligations réglementaires spécifiques à l'appareil, par ex. la réglementation REACH WEEE, rendez-vous sur : [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ. Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΕΡΙΧΕΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.

Για την επεξήγηση των συμβόλων που μπορεί να συναντήσετε στο προϊόν Samsung, ανατρέξτε στον πίνακα παρακάτω.

	<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b> <b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ</b> <b>ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ</b>	
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει υψηλή τάση στο εσωτερικό της συσκευής. Είναι επικίνδυνο να έρχεστε σε επαφή με οποιοδήποτε εσωτερικό εξάρτημα αυτού του προϊόντος.	
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν συνοδεύεται από σημαντικά έντυπα αναφορικά με τη λειτουργία και τη συντήρηση.	
	Προϊόν κατηγορίας II: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι δεν απαιτείται σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρική γείωση. Αν αυτό το σύμβολο δεν υπάρχει σε κάποιο προϊόν με καλώδιο τροφοδοσίας, το προϊόν ΠΡΕΠΕΙ να συνδεθεί με γείωση.	
	Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση εναλλασσόμενου ρεύματος.	
	Τάση συνεχούς ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με το σύμβολο είναι τάση συνεχούς ρεύματος.	



Προσοχή, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης: Αυτό το σύμβολο καθοδηγεί το χρήστη να συμβουλευτεί το εγχειρίδιο χρήσης για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Αυτό το προϊόν περιέχει χημικά τα οποία είναι γνωστό στην Πολιτεία της Καλιφόρνια ότι προκαλούν καρκίνο, γενετικές ανωμαλίες ή άλλες βλάβες στο αναπαραγωγικό σύστημα.
- Η μπαταρία (μπαταρία ή μπαταρίες ή συστοιχία μπαταριών) δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως είναι το φως του ήλιου, η φωτιά ή τα συναφή.

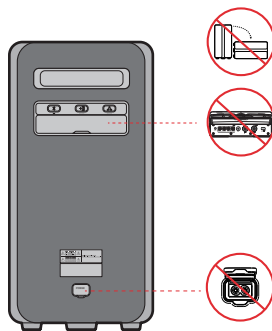
## ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΦΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΠΡΙΖΑΣ.
- Η συσκευή αυτή θα πρέπει πάντα να συνδέεται σε δίκτυο AC με προστατευτική σύνδεση γείωσης.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, θα πρέπει να τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα, κατά συνέπεια η πρίζα θα πρέπει να είναι κατάλληλη.
- Μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλίσματα υγρών. Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, επάνω στη συσκευή.
- Για να απενεργοποιήσετε πλήρως αυτή τη συσκευή, θα πρέπει να αποσυνδέσετε το φισ ρεύματος από την πρίζα. Για το λόγο αυτόν, το φισ ρεύματος θα πρέπει να είναι εύκολα και άμεσα προσπελάσιμο συνεχώς.

## Για να αποφύγετε τη μείωση της ανθεκτικότητας στο νερό

Ελέγξτε τα παρακάτω και χρησιμοποιήστε τη μονάδα σωστά.

- Η παραμόρφωση ή η φθορά από πτώση της μονάδας ή έκθεσή της σε μηχανικούς κραδασμούς μπορεί να μειώσει την ανθεκτικότητά της στο νερό.
- Η παρούσα μονάδα δεν διαθέτει σχεδίαση ανθεκτική στην πίεση του νερού. Η χρήση της μονάδας σε μέρος με υψηλή πίεση νερού, όπως στο ντους, μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία.
- Μην ρίχνετε νερό με πολύ υψηλή θερμοκρασία ή μην φυσάτε ζεστό αέρα από σεσουάρ ή άλλη συσκευή απευθείας στη μονάδα. Επίσης, μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη μονάδα σε μέρος που υπόκειται σε υψηλές θερμοκρασίες, όπως σε σάουνα ή κοντά σε πηγή θερμότητας.
- Να χειρίζεστε το καπάκι με προσοχή. Το κάλυμμα της θύρας και το κάλυμμα του βύσματος AC παίζουν πολύ σημαντικό ρόλο στη διατήρηση της ανθεκτικότητας στο νερό. Κατά τη χρήση της μονάδας, βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι εντελώς κλειστό. Όταν κλείνετε το καπάκι, προσέξτε να μην εισέλθουν ξένα αντικείμενα. Εάν δεν κλείσετε εντελώς το καπάκι, ενδέχεται να μειωθεί η ανθεκτικότητα στο νερό και μπορεί η μονάδα να παρουσιάσει δυσλειτουργία εξαιτίας της εισροής νερού σε αυτήν.
- Δεν είναι δυνατή η τήρηση της προδιαγραφής IPX5 όταν έχει συνδεθεί καλώδιο σε κάποια ΥΠΟΔΟΧΗ ή στην υποδοχή ρεύματος AC.
- Δεν είναι δυνατή η τοποθέτηση του προϊόντος οριζόντια για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητάς του στο νερό.



- Η ανθεκτικότητα του Sound Tower πληροί το πρότυπο IPX5.

Προστασία έναντι στερεών αντικειμένων	IP		Προστασία έναντι του νερού
	0	5	
Καμία απαίτηση	X	X	Καμία απαίτηση
Καμία προστασία	0	0	Καμία προστασία
Στερεά αντικείμενα > 50 mm	1	1	Νερό που πέφτει κατακόρυφα
Στερεά αντικείμενα > 12 mm	2	2	Νερό που πέφτει κατακόρυφα -περίβλημα υπό γωνία 15°
Στερεά αντικείμενα > 2,5 mm	3	3	Σταγονίδια νερού υπό γωνία 60° από κατακόρυφη θέση
Στερεά αντικείμενα > 1,0 mm	4	4	Πιτσίλισμα νερού από όλες τις κατευθύνσεις
Προστασία έναντι της σκόνης	5	5	Πίδακες νερού από όλες τις κατευθύνσεις
Αδιαπέραστο από σκόνη	6	6	Ισχυροί πίδακες νερού από όλες τις κατευθύνσεις
-		7	Προσωρινή βύθιση: 1 λεπτό για 30 λεπτά
-		8	Βύθιση: βάθος και χρόνος όπως ορίζονται από τον κατασκευαστή

# ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

1. Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος στο σπίτι σας συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις τροφοδοσίας που αναφέρονται στην ετικέτα αναγνώρισης που βρίσκεται στην κάτω πλευρά του προϊόντος. Τοποθετήστε το προϊόν οριζόντια, σε κατάλληλη βάση (έπιπλο), προβλέποντας αρκετό χώρο γύρω της για εξαερισμό 7~10 εκατοστά. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές αερισμού δεν είναι καλυμμένες. Μην τοποθετείτε τη μονάδα επάνω σε ενισχυτές ή άλλον εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να θερμανθεί. Αυτή η μονάδα έχει σχεδιαστεί για συνεχή χρήση. Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τη μονάδα, αποσυνδέστε το φις εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα. Αποσυνδέστε τη μονάδα αν σκοπεύετε να την αφήσετε αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα.
2. Κατά τη διάρκεια καταιγίδων, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος. Απότομες κορυφές της τάσης τροφοδοσίας λόγω κεραυνών μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη μονάδα.
3. Μην εκθέτετε την συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή άλλες πηγές θερμότητας. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και δυσλειτουργία της μονάδας.
4. Προστατέψτε τη συσκευή από υγρασία (π.χ. ανθοδοχεία) και υπερβολική ζέστη (π.χ. τζάκι) ή από εξοπλισμό που προκαλεί ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία (π.χ. ηχεία). Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία. Το προϊόν δεν προορίζεται για βιομηχανική χρήση. Προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική χρήση. Ενδέχεται να προκύψει συμπίκνωση υγρασίας εάν το προϊόν ή ο δίσκος

βρίσκονται σε περιβάλλον με σε χαμηλές θερμοκρασίες. Εάν κατά τη διάρκεια του χειμώνα πρέπει να μεταφέρετε τη μονάδα σε άλλον χώρο, περιμένετε περίπου για 2 ώρες ώστε να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου προτού τη θέσετε σε λειτουργία.

5. Οι μπαταρίες που χρησιμοποιεί το προϊόν περιέχει χημικά που είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά. Μην βραχυκυκλώνετε, μην αποσυναρμολογείτε και μην υπερθερμαίνετε τις μπαταρίες.

**ΠΡΟΣΟΧΗ :** Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν αντικαταστήσετε εσφαλμένα την μπαταρία. Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.

## Άλλα

- Επειδή η μπαταρία κατασκευάζεται μόνο για αυτό το προϊόν, μην τη χρησιμοποιείτε για άλλες ηλεκτρονικές συσκευές ή για άλλους σκοπούς.
- Κατά την απόρριψη μιας εξαντλημένης μπαταρίας, τοποθετήστε τη σε κουτί συλλογής μπαταριών για ανακύκλωση.
- Μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία.
- Για λόγους προστασίας του μηχανισμού και της μπαταρίας, δεν είναι δυνατή η φόρτιση της μπαταρίας σε θερμοκρασία χαμηλότερη από 3 °C ή υψηλότερη από 42 °C.
- Όταν το επίπεδο της μπαταρίας είναι χαμηλό, επαναφορτίστε την. Εάν το επίπεδο της μπαταρίας παραμένει χαμηλό για μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορεί να μειωθεί η απόδοση της μπαταρίας.
- Μην θερμάνετε την μπαταρία και μην την πετάξετε σε φωτιά.
- Μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία.
- Για λόγους προστασίας του μηχανισμού και της μπαταρίας, το Sound Tower ενδέχεται να μην λειτουργεί σε θερμοκρασία χαμηλότερη από -17 °C ή υψηλότερη από 57 °C.

# ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Το εγχειρίδιο αποτελείται από δύο μέρη: το παρόν απλό έντυπο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ και ένα λεπτομερές ΠΛΗΡΕΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ το οποίο διατίθεται προς λήψη ηλεκτρονικά.



## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Ανατρέξτε στο παρόν εγχειρίδιο για οδηγίες ασφαλείας, εγκατάσταση του προϊόντος, εξαρτήματα, συνδέσεις και προδιαγραφές του προϊόντος.



## ΠΛΗΡΕΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Μπορείτε να δείτε το ΠΛΗΡΕΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ στο online κέντρο υποστήριξης πελατών της Samsung σαρώνοντας τον κωδικό QR. Για να δείτε το εγχειρίδιο στον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή σας, κατεβάστε το (ως έγγραφο) από την τοποθεσία web της Samsung.

(<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές μπορούν να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

# ΠΕΡΙΕΧΌΜΕΝΑ

<b>01</b>	<b>Έλεγχος των εξαρτημάτων</b>	<b>1</b>
	Τοποθέτηση μπαταριών πριν από τη χρήση του τηλεχειριστηρίου (μπαταρίες AAA x 2)	1
<b>02</b>	<b>Επισκοπήση προϊόντος</b>	<b>2</b>
	Επάνω τμήμα του Sound Tower	2
	Πίσω τμήμα του Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Σύνδεση του Sound Tower</b>	<b>5</b>
	Σύνδεση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος	5
	Πώς να χρησιμοποιήσετε την Ομάδα Ήχου	6
<b>04</b>	<b>Σύνδεση εξωτερικής συσκευής</b>	<b>12</b>
	Σύνδεση με τη χρήση ενός αναλογικού καλωδίου ήχου (AUX)	12
	Σύνδεση μιας κινητής συσκευής μέσω Bluetooth	13
	Σύνδεση της Samsung TV μέσω Bluetooth	16
<b>05</b>	<b>Σύνδεση συσκευής αποθηκευσης USB</b>	<b>17</b>
	Ενημέρωση λογισμικού	18
	Σύνδεση εξωτερικού μικροφώνου	19
<b>06</b>	<b>Χρήση του τηλεχειριστηρίου</b>	<b>20</b>
	Πώς να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο	20
	Οδηγίες χρήσεως Λειτουργία ήχου	23
	Οδηγίες χρήσεως Εφέ DJ	23

<b>07</b>	<b>Χρήση της εφαρμογής Samsung Sound Tower</b>	<b>25</b>
	Εγκατάσταση της εφαρμογής Samsung Sound Tower	_____ 25
	Εκκίνηση της εφαρμογής Samsung Sound Tower	_____ 25
<b>08</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Άδεια</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Ειδοποίηση για τις άδειες χρήσης λογισμικού ανοιχτού κώδικα</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Σημαντική σημείωση σχετικά με το σερβίς</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Προδιαγραφές και οδηγίες</b>	<b>29</b>
	Προδιαγραφές	_____ 29



# 01 ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



Κεντρική μονάδα του Sound Tower

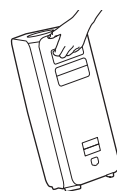
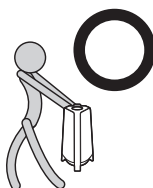
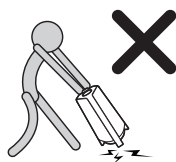


Τηλεχειριστήριο / Μπαταρίες



Καλώδιο τροφοδοσίας

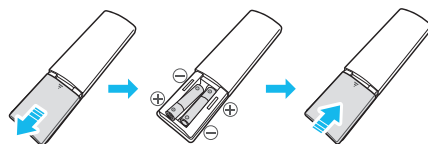
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την παροχή ρεύματος και την κατανάλωση ρεύματος, ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος. (Ετικέτα: Στο πίσω μέρος της Κεντρικής μονάδας του Sound Tower)
- Για αγορά πρόσθετων εξαρτημάτων ή προαιρετικών καλωδίων, επικοινωνήστε με το Κέντρο σέρβις ή με το Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Samsung.
- Όταν μετακινείτε το προϊόν, μην τραβάτε ή σέρνετε το προϊόν στο έδαφος. Να ανασηκώνετε το προϊόν όταν το μετακινείτε.
- Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές μπορούν να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.



## Τοποθέτηση μπαταριών πριν από τη χρήση του τηλεχειριστηρίου (μπαταρίες AAA x 2)

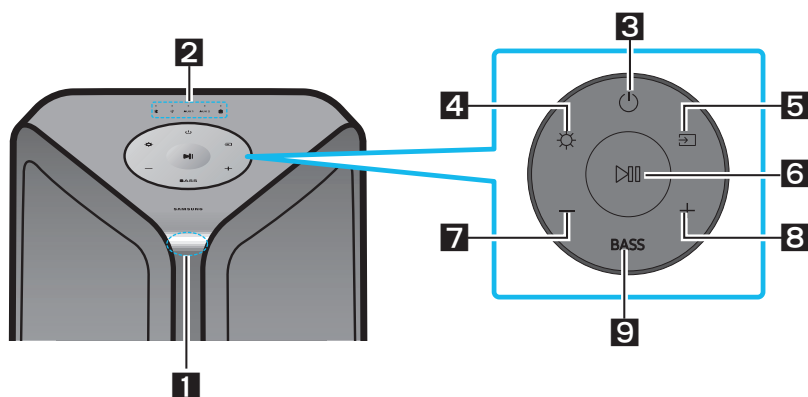
Σύρετε το κάλυμμα των μπαταριών προς τη φορά του βέλους, και αφαιρέστε το εντελώς.

Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA (1,5V) προσανατολισμένες στη σωστή πολικότητα. Σύρετε το κάλυμμα των μπαταριών πίσω στη θέση του.



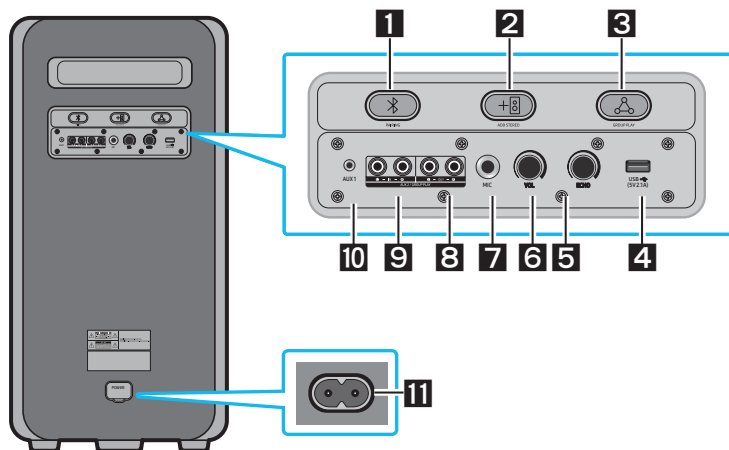
## 02 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

### Επάνω τμήμα του Sound Tower



<b>1</b>	<b>Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου</b>	Κατά τη λειτουργία του συστήματος Sound Tower, στρέψτε το μπροστινό μέρος του τηλεχειριστηρίου προς τον αισθητήρα τηλεχειριστηρίου.
<b>2</b>	<b>Ένδειξη LED</b>	Προβάλλει μηνύματα λειτουργίας ή την τρέχουσα πηγή του συστήματος Sound Tower. Οι πληροφορίες που αντιπροσωπεύονται από κάθε LED είναι οι εξής: (BT)     (USB) <b>AUX1</b> (AUX1) <b>AUX2</b> (AUX2)     (Λειτουργία/Μπαταρία)
<b>3</b>	<b>Ισχύς</b>	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το Sound Tower.
<b>4</b>	<b>Φως</b>	Πατήστε το πλήκτρο  (Φως) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία φωτισμού.
<b>5</b>	<b>Πηγή</b>	Πατήστε για να επιλέξετε μια πηγή συνδεδεμένη με το Sound Tower. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  (Πηγή) για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα, ώστε να εισέλθετε στη λειτουργία "SEARCHING TV".
<b>6</b>	<b>Αναπαραγωγή/Παύση</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Αναπαραγωγή/Παύση</b> Πατήστε το πλήκτρο  για να διακόψετε προσωρινά ένα αρχείο μουσικής. Όταν πατήσετε το πλήκτρο ξανά, το μουσικό αρχείο θα συνεχίσει την αναπαραγωγή.</li> <li><b>Αναπαραγωγή επίδειξης</b> Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα, για να ξεκινήσει η Αναπαραγωγή επίδειξης ενώ το σύστημα είναι ενεργοποιημένο. Θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν 5 LED ταυτόχρονα και θα ξεκινήσει να παίζει μουσική επίδειξης για 90 δευτερόλεπτα. <ul style="list-style-type: none"> <li>Παρακαλώ να είστε προσεκτικοί, καθώς μπορεί να παίξει πιο δυνατά από το σύνολο του όγκου.</li> </ul> </li> </ul>
<b>7</b>	<b>Μείωση έντασης</b>	Πατήστε το πλήκτρο <b>—</b> (Μείωση έντασης) για να μειώσετε τη στάθμη της έντασης.
<b>8</b>	<b>Αύξηση έντασης</b>	Πατήστε το πλήκτρο <b>+</b> (Αύξηση έντασης) για να ανεβάσετε την ένταση του ήχου.
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Πατήστε το πλήκτρο <b>BASS</b> για να χρησιμοποιήσετε τον δυνατό ήχο των μπάσων.

## Πίσω τμήμα του Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Πατήστε το κουτί <b>PAIRING</b> για να μεταβείτε στη λειτουργία ζεύξης. Το LED «PAIRING» στο πίσω πάνελ θα αναβοσβήνει γρήγορα.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Πατήστε το κουμπί <b>ADD STEREO</b> για να συνδεθείτε ασύρματα σε άλλο Sound Tower του ίδιου μοντέλου.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Πατήστε το πλήκτρο <b>GROUP PLAY</b> για να συνδεθείτε ασύρματα με έως και δέκα συστήματα Sound Tower.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Συνδέστε μια συσκευή USB στις θύρες <b>USB</b> στην κεντρική μονάδα. Εάν συνδέσετε το κινητό σας τηλέφωνο στη θύρα <b>USB</b> , μπορείτε να το φορτίσετε. <ul style="list-style-type: none"> <li>Πατήστε το πλήκτρο <b>(Πηγή)</b>, για να επιλέξετε <b>USB1</b>.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Μπορείτε να προσθέσετε ηχώ στον ήχο από ένα συνδεδεμένο μικρόφωνο ( <b>MIC</b> ) προσαρμόζοντας τον επιλογέα <b>ECHO</b> .
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Χρησιμοποιήστε τον επιλογέα <b>VOL</b> για να προσαρμόσετε την ένταση ήχου ενός συνδεδεμένου μικροφώνου ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Συνδέστε το μικρόφωνό σας στην υποδοχή <b>MIC</b> .
<b>8</b>	<b>Τερματικά GROUP PLAY OUT</b>	Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ήχου (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε τα τερματικά <b>GROUP PLAY (OUT)</b> της κεντρικής μονάδας στην είσοδο ήχου σε μια εξωτερική αναλογική συσκευή εξόδου.
<b>9</b>	<b>Τερματικά GROUP PLAY IN</b>	Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ήχου (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε τα τερματικά <b>AUX2 (IN)</b> της κεντρικής μονάδας στην έξοδο ήχου σε μια εξωτερική αναλογική συσκευή εξόδου.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ήχου (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε τη θύρα <b>AUX1</b> της κεντρικής μονάδας στην έξοδο ήχου σε μια εξωτερική συσκευή.
<b>11</b>	<b>Ισχύς</b>	Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή <b>Ισχύς</b> και συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου τροφοδοσίας σε μια επιτοίχια πρίζα για να παράσχετε ηλεκτρικό ρεύμα στο Sound Tower.

Κατάσταση LED φόρτισης του Sound Tower:

Κατάσταση Sound Tower	Κατάσταση φόρτισης	LED φόρτισης (Λειτουργία AC)	LED φόρτισης (Λειτουργία DC)	Παρατηρήσεις
Απενεργοποιημένο	Πλήρως φορτισμένο	Σβηστό (μαύρο)	Σβηστό (μαύρο)	
Απενεργοποιημένο	Φόρτιση	Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	M/Δ	
Απενεργοποιημένο	Δεν φορτίζει	Σβηστό (μαύρο)	Σβηστό (μαύρο)	Το καλώδιο AC δεν είναι συνδεδεμένο.
Κατάσταση αναμονής	Πλήρως φορτισμένο	Αναμμένο με μπλε χρώμα	M/Δ	Δεν υπάρχει κατάσταση αναμονής στη λειτουργία DC.
Κατάσταση αναμονής	Φόρτιση	Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	M/Δ	Το LED φόρτισης είναι το ίδιο όπως όταν τερματίζεται το Sound Tower.
Ενεργοποιημένο	Πλήρως φορτισμένο	Αναμμένο με μπλε χρώμα	Αναμμένο με μπλε χρώμα	Όταν είναι ενεργό, το Sound Tower αντικατοπτρίζει κυρίως την τρέχουσα κατάσταση της μπαταρίας.
Ενεργοποιημένο	Φόρτιση	Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	M/Δ	
Ενεργοποιημένο	Δεν φορτίζει και η ισχύς είναι 30%~98%	Αναμμένο με πράσινο χρώμα	Αναμμένο με πράσινο χρώμα	
Ενεργοποιημένο	Δεν φορτίζει και η ισχύς είναι 5% ~ 29%	Αναμμένο με κόκκινο χρώμα	Αναμμένο με κόκκινο χρώμα	
Ενεργοποιημένο	Δεν φορτίζει και η ισχύς είναι κάτω από 5%	Αναμμένο με κόκκινο χρώμα	Απενεργοποιείται αφού η φωτεινή μπάρα αναβοσβήσει μία φορά με πορτοκαλί χρώμα	

Στην κατάσταση τερματισμού σε λειτουργία DC, απενεργοποιείται πλήρως το σύστημα. Επομένως, στην κατάσταση απενεργοποίησης, σε σύγκριση με τη λειτουργία AC, δεν υποστηρίζονται οι παρακάτω λειτουργίες.

Λειτουργία
Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth
Λειτουργία καταστήματος
Ρύθμιση απενεργοποίησης
Επικοινωνία πελάτη
Ενεργοποίηση μέσω IR
Φόρτιση μπαταρίας
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση AUI
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ανταπόκρισης περιβάλλοντος χρήστη της φωτεινής μπάρας (μπροστά)

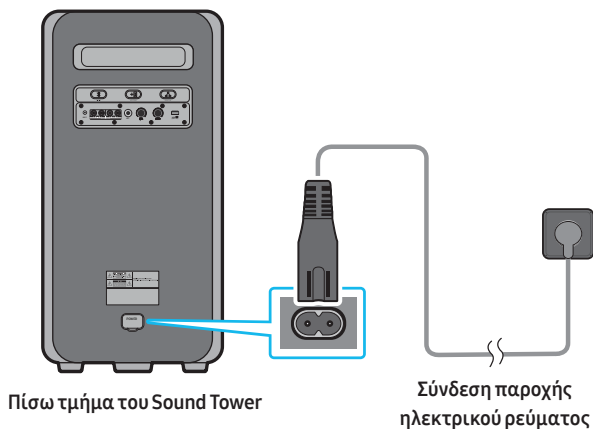
## 03 ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ SOUND TOWER

### Σύνδεση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο τροφοδοσίας για να συνδέσετε το Sound Tower σε μια ηλεκτρική πρίζα ακολουθώντας την παρακάτω σειρά: Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο Sound Tower και, στη συνέχεια, σε μια επιτοίχια πρίζα.

Δείτε τις παρακάτω εικόνες.

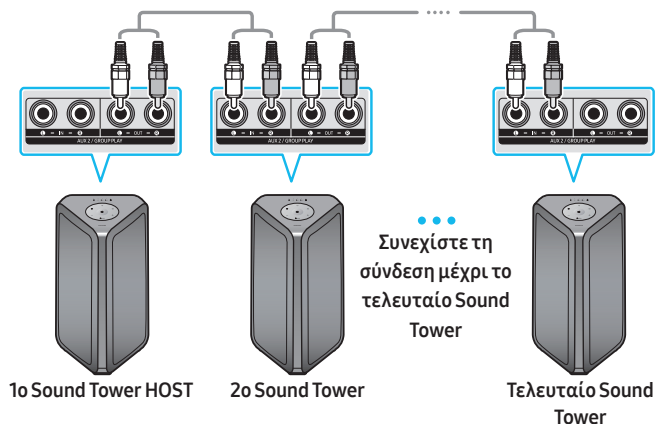
- Όταν είναι συνδεδεμένο το καλώδιο AC, η ενσωματωμένη μπαταρία θα φορτίζεται αυτόματα μέχρι να φορτιστεί πλήρως. Η ένδειξη LED στο επάνω πλαίσιο θα δείχνει την τρέχουσα κατάσταση της φόρτισης (ανατρέξτε στη σελίδα GR - 4)
- Όταν αποσυνδέετε το σετ από την πρίζα για να λειτουργεί με την μπαταρία, το επίπεδο της έντασης ήχου μειώνεται σημαντικά.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το απαιτούμενο ρεύμα και την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στην ετικέτα που βρίσκεται πάνω στο προϊόν. (Ετικέτα: Στο πίσω τμήμα του Sound Tower)




## Πώς να χρησιμοποιήσετε την Ομάδα Ήχου

Μπορείτε να συνδέσετε πολλαπλά συστήματα ήχου σε μια ομάδα για να δημιουργήσετε γιορτινή ατμόσφαιρα και να παραγάγετε υψηλότερη απόδοση ήχου. Ορίστε τον ένα Sound Tower ως HOST και η μουσική που αναπαράγεται σε αυτόν θα διαμοιράζεται στα άλλα συστήματα Sound Tower του συνόλου ήχου.

### Σύνδεση ενσύρματης λειτουργίας Group Play



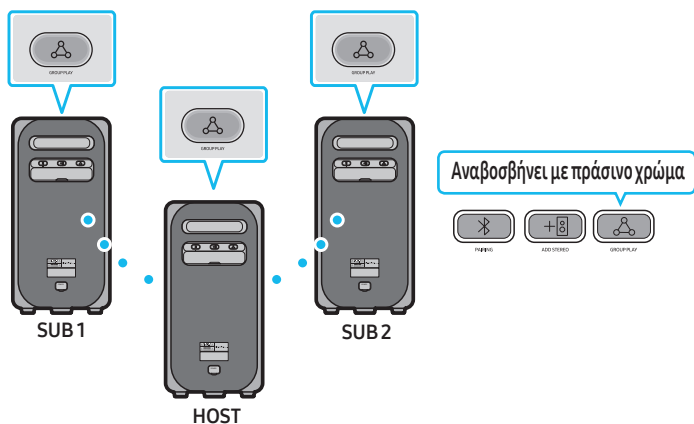
Ρυθμίστε το Group Play, συνδέοντας όλα τα συστήματα με καλώδια ήχου (δεν παρέχονται). Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **AUX** ή  (Πηγή) για να αλλάξετε την πηγή σε **AUX2** για όλα τα συστήματα Sound Tower εκτός από το πρώτο σύστημα Sound Tower (ή HOST).

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Ο 1ο Sound Tower HOST μπορεί να αναπαράγει μουσική από οποιαδήποτε πηγή.
- Ανάλογα με το μήκος ή τα χαρακτηριστικά του καλωδίου, ενδέχεται να υπάρχει διαφορά στην απόσταση λειτουργίας.

## Σύνδεση ασύρματης λειτουργίας Group Play

Μπορείτε να συνδέσετε έως δέκα συστήματα Sound Tower με ασύρματη λειτουργία Group Play.



1. Πατήστε το κουμπί **GROUP PLAY** στο σύστημα Sound Tower **HOST** και το **GROUP PLAY** LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Μετά από 10 δευτερόλεπτα, το **GROUP PLAY** LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα (30 δευτ.)
2. Πατήστε το κουμπί **GROUP PLAY** στο 2ο σύστημα Sound Tower (SUB 1). Το **GROUP PLAY** LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Στη συνέχεια, το SUB1 θα συνδεθεί με το HOST και το **GROUP PLAY** LED του SUB1 και του HOST θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα ανάψει σταθερά.
3. Πατήστε το πλήκτρο **GROUP PLAY** στο 3ο σύστημα Sound Tower (SUB 2). Θα ακουστεί ηχητική ειδοποίηση και το κουμπί **GROUP PLAY** στο σύστημα θα σταματήσει να αναβοσβήνει.
4. Εάν θέλετε να προσθέσετε περισσότερα συστήματα Sound Tower, επαναλάβετε το βήμα 3.
5. Αναπαραγάγετε μουσική στον HOST Sound Tower. Ο ήχος εξέρχεται από όλα τα συνδεδεμένα συστήματα.

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Στη λειτουργία Group play, το Sound Tower «HOST» (Εικόνα 1) μπορεί να συνδεθεί στη Samsung TV. Μετά την επιτυχή σύνδεση, η λειτουργία Group play απενεργοποιείται αυτόματα.
- Η ασύρματη σύνδεση Group Play είναι διαθέσιμη για τα μοντέλα MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST50B.
- Οι περιβαλλοντικές συνθήκες ή άλλοι παράγοντες με συνδεδεμένες συσκευές ενδέχεται να επηρεάσουν την ποιότητα αναπαραγωγής.
- Εάν η κόκκινη λυχνία LED είναι αναμμένη στο πλήκτρο **GROUP PLAY**, τότε έχει παρουσιαστεί σφάλμα στην ασύρματη σύνδεση Group Play. Δοκιμάστε ξανά τα βήματα 1 έως 5.
- Το κουμπί **ADD STEREO** και το κουμπί **PAIRING** στα συστήματα SUB Sound Tower δεν είναι διαθέσιμα στην ασύρματη λειτουργία Group Play.
- Το κουμπί **ADD STEREO** στο σύστημα HOST Sound Tower δεν είναι διαθέσιμο στην ασύρματη λειτουργία Group Play.

- Πατήστε παρατεταμένα το «**GROUP PLAY**» στην Κατάσταση πηγής BT για να εισέλθετε στη λειτουργία Group mode ως «HOST».
- Όλες οι μονάδες SUB πρέπει να συνδεθούν μία-μία. Για παράδειγμα, αφότου συνδέσετε τον HOST πατήστε το κουμπί **GROUP PLAY** στον SUB 1 για να τον συνδέσετε και αφού συνδεθεί ο SUB 1 θα πρέπει να συνδέσετε τον SUB 2 και τον SUB 3 έναν-έναν, με τη σειρά.
- Ενώ χρησιμοποιείτε το Group Play, οι τρέχουσες συνδεδεμένες συσκευές Bluetooth αποσυνδέονται και η σύνδεση Bluetooth απενεργοποιείται.
- Οι συσκευές Bluetooth μπορούν να κάνουν αναζήτηση και να συνδεθούν μόνο με τον HOST Sound Tower.
- Όταν βρίσκονται σε λειτουργία Group Play οι SUB δεν μπορούν να συνδεθούν σε συσκευή Bluetooth.
- Αν απενεργοποιήσετε και στη συνέχεια ενεργοποιήσετε τον Sound Tower ή επιλέξετε οποιαδήποτε άλλη πηγή εκτός από το **BT** σε μια μονάδα SUB, σε λειτουργία Group Play, η λειτουργία Group Play αποσυνδέεται.
- Αυτό το προϊόν δεν υποστηρίζει aptX συνεχή ροή ήχου με ασύρματη λειτουργία Group Play.

### Αποσύνδεση ασύρματης λειτουργίας Group Play

1. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **GROUP PLAY** για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα (HOST ή SUB) μετά τη σύνδεση του Group Play ή πατήστε το πλήκτρο **GROUP PLAY** (HOST ή SUB) πριν από τη σύνδεση του Group Play.
  - Θα ακουστεί ηχητική ειδοποίηση και το LED πάνω από το κουμπί **GROUP PLAY** θα σβήσει.
2. Αν επιλέξετε οποιαδήποτε άλλη πηγή εκτός από το **BT** στις μονάδες SUB ή απενεργοποιήσετε τον HOST Sound Tower, η λειτουργία Group Play αποσυνδέεται.
  - Αν η αποσύνδεση πραγματοποιηθεί από τον HOST Sound Tower, το Group Play αποσυνδέεται.

### Ενδείξεις λυχνίας LED

LED	ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	Περιγραφή
Πράσινη	Αναλάμπουσα	Σε αναμονή για μια ασύρματη σύνδεση Group Play.
	Σε λειτουργία	Η ασύρματη σύνδεση Group Play ήταν επιτυχής.
Κόκκινη	Σε λειτουργία	Υπάρχει κάποιο σφάλμα στην ασύρματη σύνδεση Group Play.

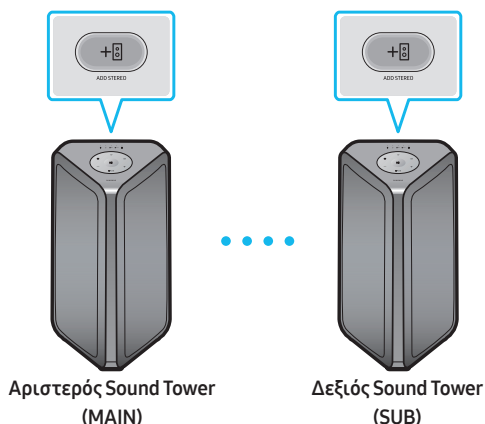
### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Σε ασύρματη σύνδεση, η ποιότητα αναπαραγωγής μπορεί να είναι ασταθής ανάλογα με το περιβάλλον Bluetooth.  
Για καλύτερη αναπαραγωγή, διατηρήστε τη συσκευή σε ενσύρματη λειτουργία Group Play.
- Η πρώτη σύνδεση Bluetooth πρέπει να γίνει εντός 1 λεπτού.




## Χρήση κινητού και λειτουργίας Σύνολο Stereo

Συνδέστε δύο στύλους Sound Tower και χρησιμοποιήστε τους μαζί με το κινητό σας για να απολαύσετε στερεοφωνικό ήχο.



1. Πατήστε το πλήκτρο **ADD STEREO** στο αριστερό σύστημα Sound Tower. Το LED αναβοσβήνει στο κουμπί **ADD STEREO**.
2. Πατήστε το πλήκτρο **ADD STEREO** στο δεξί σύστημα Sound Tower. Το LED αναβοσβήνει στο κουμπί **ADD STEREO**.
3. Όταν πραγματοποιηθεί η σύνδεση, θα ακουστεί ηχητική ειδοποίηση. Το πράσινο LED Backplane ADD ανάβει σταθερά.
  - Από το σύστημα MAIN Sound Tower εξέρχεται ο ήχος της αριστερής δίοδου και από το σύστημα SUB Sound Tower εξέρχεται ο ήχος της δεξιάς δίοδου. Πατήστε το κουμπί **ADD STEREO** στον MAIN ή στον SUB Sound Tower για να αλλάξετε τη δίοδο ήχου του Sound Tower.
4. Αναπαραγάγετε μουσική συνδέοντας το κινητό σας στον MAIN Sound Tower και στο Bluetooth. Ο ήχος εξέρχεται και από τους δύο στύλους Sound Tower.

### **ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ**

- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Ομάδας Stereo, και τα δύο συστήματα Sound Tower πρέπει να είναι του ίδιου μοντέλου.
- Οι περιβαλλοντικές συνθήκες ή άλλοι παράγοντες με συνδεδεμένες συσκευές ενδέχεται να επηρεάσουν την ποιότητα αναπαραγωγής.
- Εάν η κόκκινη λυχνία LED είναι αναμμένη στο πλήκτρο **ADD STEREO**, τότε έχει παρουσιαστεί σφάλμα στην Ομάδας Stereo. Δοκιμάστε ξανά τα βήματα 1 και 3.
- Το τηλεχειριστήριο, το **BT PAIRING**, το **GROUP PLAY** και τα κουμπιά  (Πηγή) στα συστήματα SUB Sound Tower απενεργοποιούνται στη λειτουργία Σύνολο Stereo.
- Το κουμπί **GROUP PLAY** στο σύστημα MAIN Sound Tower δεν είναι διαθέσιμο σε λειτουργία Σύνολο Stereo.

- Σε λειτουργία άλλη εκτός από **BT** (παραδείγμα λειτουργία **USB, AUX**), η μουσική αναπαράγεται μόνο στον MAIN Sound Tower και δεν αναπαράγεται στον SUB Sound Tower.
- Τα χρώματα φωτισμού στον MAIN Sound Tower και τον SUB Sound Tower μπορεί να διαφέρουν μεταξύ τους.
- Αυτό το προϊόν δεν υποστηρίζει aptX audio stream με Stereo λειτουργία της Ομάδας.
- Αν προσπαθήσετε να συνδέσετε μια συσκευή Bluetooth, ενόσω συνδέεται η ομάδα Stereo, η ομαδική λειτουργία Stereo θα αποτύχει.

## Να τερματίσει η Stereo λειτουργία της Ομάδας

Κρατήστε πατημένο το κουμπί **ADD STEREO** (MAIN ή SUB) για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα αφότου συνδεθεί το Σύνολο Stereo.

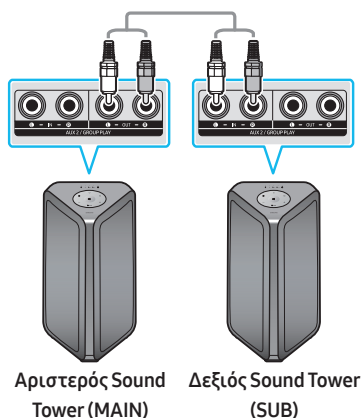
- Θα ακουστεί ηχητική ειδοποίηση και το LED πάνω από το κουμπί **ADD STEREO** θα σβήσει.

## Ενδείξεις λυχνίας LED

LED	ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	Περιγραφή
Πράσινη	Αναλάμπουσα	Σε αναμονή για μια σύνδεση Ομάδας Stereo.
	Σε λειτουργία	Η ομαδική σύνδεση Stereo είναι επιτυχής.
Κόκκινη	Σε λειτουργία	Υπάρχει κάποιο σφάλμα με την ομαδική σύνδεση Stereo.

## Χρήση συσκευής τηλεόρασης Samsung και λειτουργίας Σύνολο Stereo


Συνδέστε δύο στύλους Sound Tower με καλώδιο και χρησιμοποιήστε τους με συσκευή τηλεόρασης Samsung για να απολαύσετε στερεοφωνικό ήχο.



1. Συνδέστε δύο sound tower μέσω της στερεοφωνικής λειτουργίας, πατώντας το κουμπί ADD STEREO στα δύο Sound Tower.
2. Συνδέστε το καλώδιο RCA με το **AUX2 OUT** στον MAIN και στο **AUX2 IN** στον SUB όπως φαίνεται στην εικόνα, χρησιμοποιώντας το καλώδιο RCA (δεν παρέχεται).

3. Σε λειτουργία **“BT”** πατήστε το κουμπί **“AUX”** στο τηλεχειριστήριο του MAIN Sound Tower και κρατήστε το πατημένο για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα. Το LED αναβοσβήνει στο κουμπί ADD STEREO.
4. Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση, ανάβει το LED «ADD STEREO» και, στη συνέχεια, ενεργοποιείται η τρέχουσα έξοδος. Ακούγεται ηχητική ειδοποίηση.
5. Όταν πραγματοποιηθεί η σύνδεση, το AUX2 LED του επάνω πλαισίου SUB ενεργοποιείται.
  - Ο MAIN Sound Tower είναι η έξοδος ήχου της αριστερής διόδου και ο SUB Sound Tower είναι η έξοδος ήχου της δεξιάς διόδου. Πατήστε το κουμπί **ADD STEREO** στον MAIN ή στον SUB Sound Tower για να αλλάξετε τη διόδο ήχου του Sound Tower.
6. Συνδέστε μια τηλεόραση και τον MAIN Sound Tower μέσω Bluetooth για να αναπαραγάγετε μουσική. Ο ήχος εξέρχεται και από τους δύο Sound Tower.

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Σύνολο Stereo και οι δύο στύλοι Sound Tower πρέπει να είναι το ίδιο μοντέλο.
- Όταν το φωτάκι LED στο κουμπί **ADD STEREO** είναι κόκκινο υποδεικνύει ότι υπάρχει σφάλμα στην σύνδεση Σύνολο Stereo. Επαναλάβετε και πάλι τα βήματα 1 έως 5.
- Στη λειτουργία Σύνολο Stereo, το τηλεχειριστήριο, το **BT PAIRING**, το **GROUP PLAY**, και τα κουμπιά  (Πηγή) στον SUB Sound Tower είναι απενεργοποιημένα.
- Το κουμπί **GROUP PLAY** στον MAIN Sound Tower δεν είναι διαθέσιμο σε λειτουργία Σύνολο Stereo.
- Αν η συσκευή τηλεόρασης Samsung υποστηρίζει απλή σύνδεση, το αναδυόμενο μήνυμα σύνδεσης εμφανίζεται αυτόματα στην συσκευή και αν επιλέξετε **“Ναι”** συνδέεται στην τηλεόραση. Αν υπάρχει προηγούμενο ιστορικό σύνδεσης μεταξύ της τηλεόρασης Samsung και του Sound Tower, θα συνδεθεί στην τηλεόραση Samsung χωρίς αναδυόμενο μήνυμα. Για απλή σύνδεση με συσκευή τηλεόρασης Samsung, ανατρέξτε στη σελίδα 16.
- Τα χρώματα φωτισμού στον MAIN Sound Tower και τον SUB Sound Tower μπορεί να διαφέρουν μεταξύ τους.

## Τερματισμός της λειτουργίας σύνδεσης Σύνολο Stereo

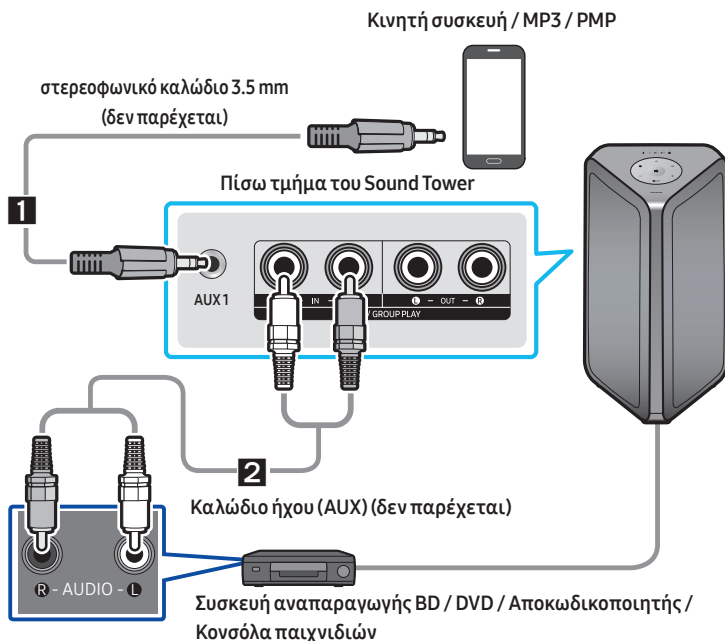
Πατήστε το κουμπί **ADD STEREO** (MAIN ή SUB) και κρατήστε το πατημένο για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα αφότου συνδεθεί το Σύνολο Stereo

- Ακούγεται ηχητική ειδοποίηση **“OFF-STEREO MODE”** και το LED στο κουμπί **ADD STEREO** απενεργοποιείται.


## 04 ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Συνδεθείτε σε μια εξωτερική συσκευή μέσω ενσύρματου ή ασύρματου δικτύου για την αναπαραγωγή του ήχου της εξωτερικής συσκευής μέσω του Sound Tower.


### Σύνδεση με τη χρήση ενός αναλογικού καλωδίου ήχου (AUX)



#### 1 στερεοφωνικό καλώδιο 3.5 mm (AUX1)

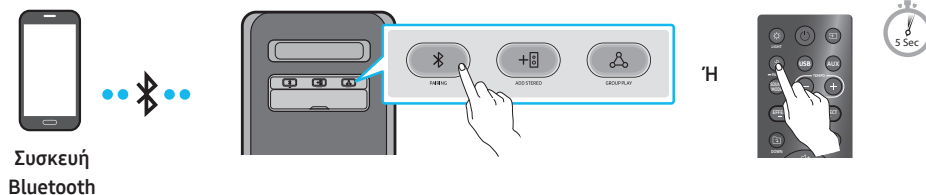
1. Συνδέστε την υποδοχή **AUX1** της κεντρικής μονάδας με την υποδοχή AUDIO OUT της Συσκευής Πηγής χρησιμοποιώντας το στερεοφωνικό καλώδιο 3.5 mm.
2. Επιλέξτε τη λειτουργία “**AUX1**” πατώντας το πλήκτρο  (Πηγή) στο επάνω μέρος ή στο τηλεχειριστήριο.
  - Μπορείτε επίσης να επιλέξετε μια πηγή χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **AUX** στο τηλεχειριστήριο.

#### 2 Καλώδιο ήχου (AUX2)

1. Συνδέστε τα τερματικά **AUX2 (IN)** της κεντρικής μονάδας με τα τερματικά AUDIO OUT της Συσκευής Πηγής χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο ήχου.
2. Επιλέξτε τη λειτουργία “**AUX2**” πατώντας το πλήκτρο  (Πηγή) στο επάνω μέρος ή στο τηλεχειριστήριο.
  - Μπορείτε επίσης να επιλέξετε μια πηγή χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **AUX** στο τηλεχειριστήριο.

# Σύνδεση μιας κινητής συσκευής μέσω Bluetooth

Όταν μια κινητή συσκευή συνδέεται μέσω Bluetooth, μπορείτε να ακούτε στερεοφωνικό ήχο χωρίς τον μπελά των καλωδίων.



\* Στη λειτουργία μπαταρίας, όταν το Sound Tower απενεργοποιείται, δεν είναι δυνατή η ενεργοποίησή του μέσω Bluetooth.

## Η αρχική σύνδεση

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **PAIRING** στο τηλεχειριστήριο για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα, για να εισέλθετε σε λειτουργία **“BT PAIRING”**.

**(H)** Πατήστε το **PAIRING** κουμπί στην πίσω πλευρά.

2. Στη συσκευή σας, επιλέξτε **“[AV] MX-ST4B Series”** από την εμφανιζόμενη λίστα.
  - Μετά τη σύνδεση της συσκευής, η τρίτη φωτεινή ένδειξη στο επάνω πλαίσιο αναβοσβήνει τρεις φορές με κυανό χρώμα και η φωτεινή ένδειξη bluetooth στο πίσω πάνελ ανάβει σταθερά.
3. Αναπαραγωγή αρχείων μουσικής από τη συσκευή που είναι συνδεδεμένη μέσω Bluetooth μέσω του Sound Tower.

## Εάν η σύνδεση της συσκευής αποτύχει

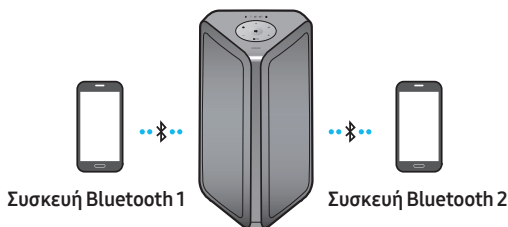
- Το Sound Tower θα αναπαράγει ένα ηχητικό μήνυμα που θα υποδεικνύει την αποτυχία σύνδεσης μέσω Bluetooth.
- Αν εμφανίζεται στη λίστα καταχώριση συστήματος Sound Tower που είχε συνδεθεί νωρίτερα (π.χ. **“[AV] MX-ST4B Series”**), διαγράψτε τη.
- Στη συνέχεια, επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2.

## Ποια η διαφορά μεταξύ «BT READY» και «BT PAIRING»;

- **BT READY** : Σε αυτήν τη λειτουργία, Μπορείτε να συνδέσετε στο Sound Tower την τηλεόραση ή την κινητή συσκευή που είχατε συνδέσει παλαιότερα.
- **BT PAIRING** : Σε αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να συνδέσετε μια νέα συσκευή στο Sound Tower. (Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PAIRING** κουμπί στο τηλεχειριστήριο για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα ή πατήστε το **PAIRING** κουμπιού στο πίσω μέρος του Sound Tower για να εισάγετε το **“BT PAIRING”** λειτουργία.)

## Πολλαπλές συνδέσεις Bluetooth

Το Sound Tower υποστηρίζει μέχρι και δύο ταυτόχρονες συνδέσεις συσκευών Bluetooth. Το Sound Tower μπορεί να αναπαράγει μουσική μέσω της μίας από τις συνδεδεμένες συσκευές Bluetooth χωρίς να αποσυνδεθεί η δεύτερη συσκευή.



1. Συνδέστε το Sound Tower στην πρώτη και τη δεύτερη συσκευή αντίστοιχα την πρώτη φορά. (βλ. σελ. 13)
2. Μπορείτε να αναπαράγετε μουσική στη μία μόνο από τις δύο συνδεδεμένες συσκευές και όταν αναπαράγεται η μουσική στην άλλη συσκευή, η μουσική στη συσκευή αναπαραγωγής διακόπτεται.

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Αν θέλετε να συνδέσετε το Sound Tower σε μια τρίτη συσκευή, μπορείτε να αποσυνδέσετε το Sound Tower από τη μία από τις δύο συσκευές που είναι συνδεδεμένο τη δεδομένη στιγμή και στη συνέχεια να συνδέσετε το Sound Tower στην τρίτη συσκευή. (Στις συσκευές περιλαμβάνονται και οι Samsung TV)
- Ενώσω το Sound Tower είναι συνδεδεμένο σε δύο συσκευές, όταν κάνετε ζεύξη με νέα συσκευή Bluetooth, οι δύο ήδη συνδεδεμένες συσκευές μπορεί να αποσυνδεθούν.
- Μπορείτε να συνδεθείτε σε δύο συσκευές Bluetooth ταυτόχρονα.
- Οι περιβαλλοντικές συνθήκες ή άλλοι παράγοντες με συνδεδεμένες συσκευές ενδέχεται να επηρεάσουν την ποιότητα αναπαραγωγής.
- Το Sound Tower αυτομάτως απενεργοποιείται μετά από 18 λεπτά χωρίς εισαγωγή εντολών σε κατάσταση ετοιμότητας.
- Το Sound Tower μπορεί να μην πραγματοποιήσει αναζήτηση Bluetooth ή να συνδεθεί σωστά στις ακόλουθες περιπτώσεις:
  - Αν υπάρχει ένα ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το Sound Tower.
  - Εάν έχουν συζευχθεί ταυτόχρονα πολλές συσκευές Bluetooth με το Sound Tower.
  - Εάν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, δεν βρίσκεται στη θέση της, ή δυσλειτουργεί.
- Οι ηλεκτρονικές συσκευές ενδέχεται να προκαλέσουν ραδιοηλεκτρικά παράσιτα. Οι συσκευές που παράγουν ηλεκτρομαγνητικά κύματα πρέπει να διατηρούνται μακριά από την κεντρική μονάδα Sound Tower - π.χ., φούρνοι μικροκυμάτων, ασύρματες συσκευές LAN, κ.λπ.
- Η λειτουργία Bluetooth πολλαπλών συνδέσεων μπορεί να μην υποστηρίζεται αναλόγως των προδιαγραφών της συνδεδεμένης συσκευής.

- Αφαιρούμενες / Αποσπώμενες συσκευές Bluetooth, (π.χ.: κλειδιά προστασίας λογισμικού κλπ), κινητά με Windows, λαπτόπ, τηλεοράσεις κλπ δεν υποστηρίζουν την πολλαπλή σύνδεση Bluetooth.
- Μετά την αντιστοίχιση πολλαπλής σύνδεσης Bluetooth, μπορεί να υπάρξει μια μικρή καθυστέρηση πριν αρχίσει η αναπαραγωγή της μουσικής, αναλόγως με τις συσκευές Bluetooth.
- Εάν μετακινηθείτε πολύ μακριά εκτός εύρους του Sound Tower, χωρίς να αποσυνδέσετε πρώτα τη συσκευή Bluetooth, ενδέχεται να χρειαστούν μερικά λεπτά για τη σύνδεση άλλων συσκευών Bluetooth. Αν απενεργοποιήσετε και μετά ενεργοποιήσετε εκ νέου το Sound Tower, μπορείτε να συνδέσετε άλλες συσκευές Bluetooth χωρίς να περιμένετε.

## Ενδείξεις λυχνίας LED

LED	ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	Περιγραφή
Μπλε	Αναλάμπουσα με γρήγορο ρυθμό	Λειτουργία BT PAIRING
	Αναλάμπουσα	Λειτουργία BT READY
	Σε λειτουργία	Μια συσκευή Bluetooth είναι συνδεδεμένη.

## Χρήση του Ενεργοποίηση Bluetooth (Bluetooth Power On)

Όταν το Sound Tower είναι απενεργοποιημένο, μπορείτε να συνδέσετε την έξυπνη συσκευή σας στο προϊόν μέσω σύνδεσης Bluetooth για να την ενεργοποιήσετε. Όταν χρησιμοποιείται η μπαταρία, δεν είναι δυνατή η χρήση της λειτουργίας «Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth».

1. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **BASS** στο τηλεχειριστήριο ή στο επάνω μέρος της συσκευής για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ενεργοποίηση Bluetooth. Η φωτεινή μπάρα θα αναβοσβήσει μία φορά με λευκό χρώμα.
2. Όταν το Sound Tower είναι απενεργοποιημένο, συνδέστε την έξυπνη συσκευή σας στο προϊόν μέσω Bluetooth. (Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδέσεις Bluetooth, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της έξυπνης συσκευής).
3. Όταν η σύνδεση ολοκληρωθεί, το Sound Tower τίθεται αυτόματα σε λειτουργία Bluetooth.
  - Επιλέξτε τη μουσική που επιθυμείτε να αναπαραγάγετε από την έξυπνη συσκευή.

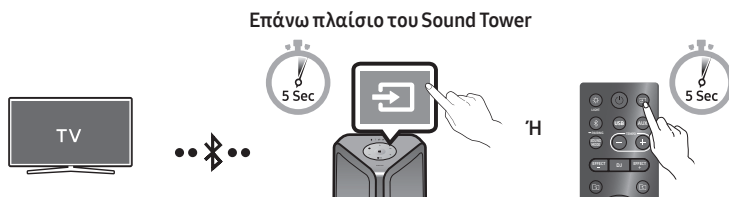
## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Κάθε φορά που πατάτε παρατεταμένα το κουμπί BASS για 5 δευτερόλεπτα. Η φωτεινή μπάρα θα αναβοσβήνει μία φορά με λευκό χρώμα και η κατάσταση θα αλλάξει:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


# Σύνδεση της Samsung TV μέσω Bluetooth

Av Sound Tower συνδεδεμένο με Samsung TV μέσω Bluetooth, Sound Tower μπορεί να ελεγχθεί από το TV UI. Ένταση +/-, Σίγαση Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση και εξουσία Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση.





## Εύκολη σύνδεση με τη Samsung TV (SEARCHING TV τρόπος)

Sound Tower έχει **“SEARCHING TV”** λειτουργία για εύκολη σύνδεση με τη Samsung TV.

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  (Πηγή) για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα στο τηλεχειριστήριο ή στο επάνω πλαίσιο και, στη συνέχεια, το Sound Tower θα ξεκινήσει την αναζήτηση της Samsung TV. Η φωτεινή μπάρα θα αναβοσβήσει μία φορά με λευκό χρώμα και, στη συνέχεια, με κίτρινο χρώμα. Το LED «PAIRING» στο πίσω πλαίσιο θα αναβοσβήνει αργά. (Η όταν ολοκληρωθεί η ενσύρματη σύνδεση της λειτουργίας Σύνολο Stereo η λειτουργία **“SEARCHING TV”** ενεργοποιείται αυτόματα.)
2. Εάν το Samsung TV υποστηρίζει εύκολη σύνδεση, το αναδυόμενο παράθυρο σύνδεση θα εμφανίζεται στην TV. Εάν η Samsung TV έχει συνδεθεί με Sound Tower πριν, η Samsung TV θα συνδεθεί χωρίς αναδυόμενο παράθυρο.
3. Εάν Sound Tower δεν μπορεί να βρω Samsung TV μέσα σε 5 λεπτά, Sound Tower θα τερματίσει **“SEARCHING TV”** λειτουργία και στροφή σε **“BT PAIRING”** λειτουργία. Εάν βρείτε οποιαδήποτε Samsung TV, Sound Tower θα ζητήσει σύνδεση με αυτήν την τηλεόραση.

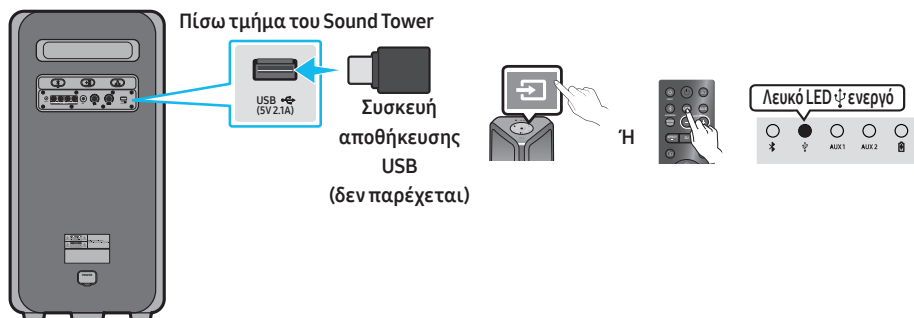
## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ


- Ενώ βρίσκεστε σε ασύρματο Group Play λειτουργία, η αναζήτηση τηλεόρασης δεν είναι διαθέσιμη.
- Για να σταματήσετε την αναζήτηση Samsung TV, απενεργοποιήστε το Sound Tower ή πατήστε το  (Πηγή) ή  PAIRING κουμπί.
- Sound Tower δεν υποστηρίζει πολλαπλή σύνδεση εάν είναι συνδεδεμένη η Samsung TV.
- Ενώ η Samsung TV είναι συνδεδεμένη, η λειτουργία ήχου είναι **PARTY** και **SOUND MODE** το κουμπί δεν είναι διαθέσιμο.
- Ενώ η Samsung TV είναι συνδεδεμένη, Sound Tower Η εφαρμογή APP δεν μπορεί να συνδεθεί Sound Tower.
- Το αναδυόμενο παράθυρο σύνδεση ενδέχεται να μην εμφανίζεται σύμφωνα με τις προδιαγραφές της τηλεόρασης.
- Μπορείτε να επιλέξετε και να συνδεθείτε απευθείας από τη λίστα ηχείων Bluetooth στην τηλεόρασή σας όταν το αναδυόμενο παράθυρο σύνδεση δεν εμφανίζεται στην τηλεόρασή σας.
- Όταν το Sound Tower είναι συνδεδεμένο στην τηλεόρασή σας μέσω σύνδεσης Bluetooth, το βίντεο στην τηλεόραση και ο ήχος από Sound Tower μπορεί να μην είναι συγχρονισμένα, διότι η απόσταση μεταξύ του Sound Tower και της τηλεόρασης είναι μεγάλη. Συνιστάται να μετακινήσετε το Sound Tower πιο κοντά στην τηλεόρασή σας σε ακτίνα 1 μέτρου.



# 05 ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ USB

Μπορείτε να αναπαράγετε μουσικά αρχεία που βρίσκονται σε συσκευές αποθήκευσης USB μέσω του Sound Tower.



1. Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB στις θύρες USB στο Sound Tower.
2. Πατήστε το πλήκτρο  (Πηγή) στο επάνω μέρος της συσκευής ή στο τηλεχειριστήριο και, στη συνέχεια, επιλέξτε "USB".
  - Μπορείτε επίσης να επιλέξετε μια πηγή χρησιμοποιώντας το πλήκτρο USB στο τηλεχειριστήριο.
3. Η δεύτερη ένδειξη USB στο επάνω πλαίσιο ανάβει σταθερά.
4. Αναπαραγωγή αρχείων μουσικής από τη συσκευή αποθήκευσης USB μέσω του Sound Tower.
  - Το Sound Tower απενεργοποιείται αυτόματα (Αυτόματη διακοπή ισχύος) αν δεν συνδεθεί συσκευή USB, αν η αναπαραγωγή έχει σταματήσει ή αν δεν υπάρχει εισαγωγή για περισσότερο από 18 λεπτά.

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Το προϊόν αυτό υποστηρίζει μόνο συσκευές αποθήκευσης USB που έχουν διαμορφωθεί στο σύστημα αρχείων FAT και FAT32.
- Το προϊόν αυτό δεν υποστηρίζει αποθηκεύσεις σε HDD και σε κινητές συσκευές.
- 999 αρχεία μπορούν να αναπαραχθούν κατά το μέγιστο ανά συσκευή αποθήκευσης USB.
- 256 αρχεία μπορούν να διαβαστούν κατά το μέγιστο ανά συσκευή αποθήκευσης USB.

## Υποστηριζόμενοι μορφότυποι ήχου

Επέκταση αρχείου	Κωδικοποιητής ήχου	Ρυθμός δειγματοληψίας	Ρυθμός μετάδοσης bit.
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Το προϊόν αυτό δεν υποστηρίζει κωδικοποιητή WMA Professional.
- Στον ανωτέρω πίνακα αναγράφονται οι υποστηριζόμενοι ρυθμοί δειγματοληψίας και ρυθμοί μετάδοσης bit. Αρχεία σε μη υποστηριζόμενο μορφότυπο δεν θα αναπαραχθούν.
- Τα αρχεία AAC υποστηρίζουν μόνο το προεπιλεγμένο μορφότυπο ADTS.

## Ενημέρωση λογισμικού

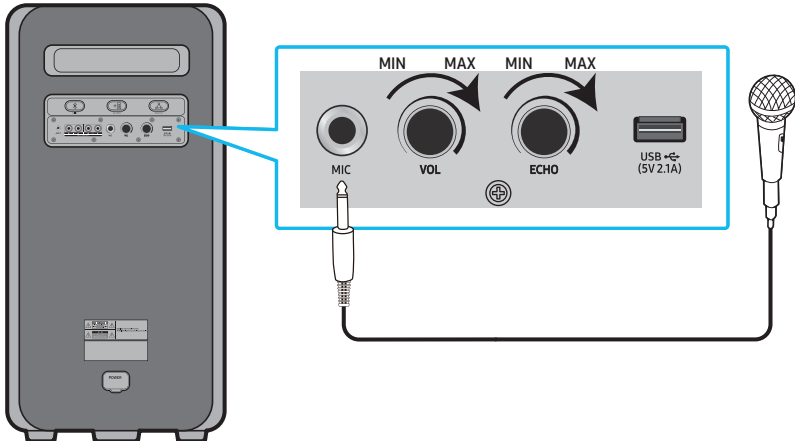
**Η Samsung ενδέχεται να παράσχει ενημερώσεις για υλικολογισμικό του συστήματος Sound Tower στο μέλλον.**

Εάν παρασχεθεί μια ενημέρωση, μπορείτε να ενημερώσετε το υλικολογισμικό συνδέοντας μια συσκευή USB με την αποθηκευμένη ενημέρωση υλικολογισμικού στη θύρα **USB** στο Sound Tower. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πώς να κάνετε λήψη αρχείων ενημερώσεων, μεταβείτε στον ιστότοπο της Samsung στη διεύθυνση [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/).

Στη συνέχεια, επιλέξτε ή εισαγάγετε τον αριθμό μοντέλου του Sound Tower που διαθέτετε, επιλέξτε την επιλογή Λογισμικό & Εφαρμογές και, στη συνέχεια, Λήψεις. Σημειώστε ότι τα ονόματα των επιλογών μπορούν να ποικίλουν.

## Σύνδεση εξωτερικού μικροφώνου

Μπορείτε να ακούσετε τη φωνή σας από το σύστημα, συνδέοντας ένα δυναμικό μικρόφωνο με κανονικό βύσμα (δεν παρέχεται).



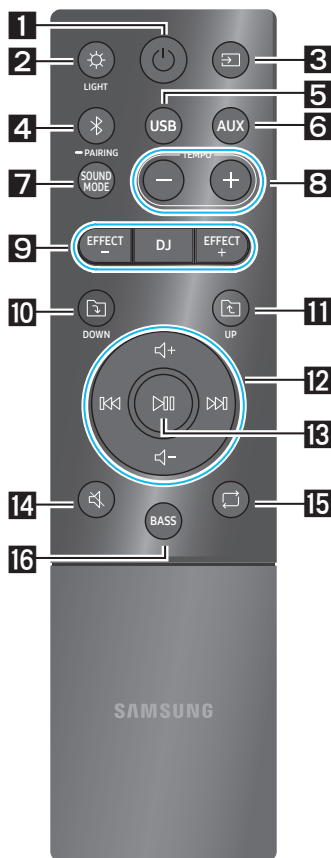
1. Γυρίστε τον επιλογή MIC LEVEL στο MIN για να μειώσετε το επίπεδο έντασης ήχου του μικροφώνου.
2. Συνδέστε ένα μικρόφωνο στην υποδοχή MIC της μονάδας.
3. Προσαρμόστε την ένταση ήχου χρησιμοποιώντας τον επιλογή MIC «VOL».
4. Προσαρμόστε την ηχώ χρησιμοποιώντας τον επιλογή MIC «ECHO».
5. Μιλήστε ή τραγουδήστε στο συνδεδεμένο μικρόφωνο.

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ














- Όταν χρησιμοποιείτε την ασύρματη σύνδεση Group play ή τη στερεοφωνική λειτουργία, ο ήχος από το μικρόφωνο ακούγεται μόνο από το σύστημα στο οποίο είναι συνδεδεμένο το μικρόφωνο.
- Όταν το Sound Tower είναι σε λειτουργία μπαταρίας, το επίπεδο ήχου MIC θα είναι χαμηλότερο.












# 06 ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ






















## Πώς να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο






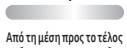


\* Για τη μείωση της κατανάλωσης μπαταρίας, το προϊόν δεν ενεργοποιείται όταν πατάτε το κουμπί λειτουργίας στο τηλεχειριστήριο κατά τη χρήση της μπαταρίας.

<p><b>1</b></p>  <p><b>Ισχύς</b></p>	<p>Ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε το Sound Tower.</p>
<p><b>2</b></p>  <p><b>LIGHT</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p> 	<p>Πατήστε το πλήκτρο  (<b>LIGHT</b>) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία φωτισμού. (Έχει αποτέλεσμα μόνο κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μουσικής)</p> <p>Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία φωτισμού επιλέγοντας <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> ή <b>OFF</b>.</p>
<p><b>3</b></p>  <p><b>Πηγή</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p> 	<p>Πατήστε για να επιλέξετε μια πηγή συνδεδεμένη με το Sound Tower.</p> <p>Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο για να επιλέξετε την επιθυμητή πηγή επιλέγοντας <b>BT, USB, AUX1</b> ή <b>AUX2</b>.</p> <p>Το ενεργό λευκό LED μετακινείται δεξιά</p>  <p>Ένδειξη LED στο επάνω τμήμα του προϊόντος.</p>
<p><b>4</b></p>  <p><b>Bluetooth PAIRING</b></p> <p>Η ένδειξη LED αναβοσβήνει με κοκκινόχρωμα</p> 	<p>Πατήστε για να επιλέξετε μια πηγή απευθείας στη λειτουργία "<b>BT</b>".</p> <p>Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε σε λειτουργία "<b>BT PAIRING</b>".</p> <p>Μπορείτε να συνδέσετε το Sound Tower σε μια νέα συσκευή Bluetooth στη λειτουργία αυτή επιλέγοντας το Sound Tower από τη λίστα αναζήτησης της συσκευής Bluetooth.</p> <p>Λευκό LED ❌ ενεργό</p>  <p>Ένδειξη LED στο επάνω τμήμα του προϊόντος.</p>
<p><b>5</b></p>  <p><b>USB</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p> 	<p>Πατήστε για να επιλέξετε την πηγή <b>USB</b> που είναι συνδεδεμένη στο Sound Tower.</p> <p>Λευκό LED ✅ ενεργό</p>  <p>Ένδειξη LED στο επάνω τμήμα του προϊόντος.</p>

<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p> 	<p>Πατήστε για να επιλέξετε την πηγή <b>AUX1</b> ή <b>AUX2</b> που είναι συνδεδεμένη με το Sound Tower.</p>  <p>Ένδειξη LED στο επάνω τμήμα του προϊόντος.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p> 	<p>Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο για να επιλέξετε το επιθυμητό εφέ ήχου επιλέγοντας <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> ή <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY</b>: Όρος που αναφέρεται σε εφέ ανεβαστικής μουσικής, όπως σε πάρτι</li> <li>• <b>Standard</b>: Όρος που αναφέρεται σε ανεπεξέργαστα εφέ μουσικής, όπως όταν δεν χρησιμοποιείται EQ</li> <li>• <b>HIPHOP</b>: Όρος για δυναμικό χορό και μουσική.</li> <li>• <b>EDM</b>: Είδος που αναφέρεται σε μια πιο γενικευμένη έννοια σε σχέση με την ηλεκτρονική μουσική.</li> <li>• <b>ROCK</b>: Μουσική από συγκροτήματα.</li> <li>• <b>LATIN</b>: Όρος που αναφέρεται στη μουσική πολλών χωρών της Νότιας Αμερικής.</li> <li>• <b>HOUSE</b>: Γρήγορη, ρυθμική και χορευτική μουσική στην οποία χρησιμοποιούνται ηλεκτρονικά όργανα.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p> 	<p>Πατήστε τα πλήκτρα <b>TEMPO +</b> ή <b>TEMPO -</b> για να αλλάξετε το ρυθμό της μουσικής προς τα πάνω ή προς τα κάτω.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Αυτή η δυνατότητα δουλεύει μόνο σε λειτουργία <b>USB</b>.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p> 	<p><b>Αυτή η επιλογή επιτρέπει την ενεργοποίηση της λειτουργίας Εφέ DJ.</b></p> <p>Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο για να επιλέξετε το επιθυμητό εφέ ήχου DJ επιλέγοντας <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> ή <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE</b>: Μίξη λευκού θορύβου με τον αρχικό ήχο.</li> <li>• <b>FILTER</b>: Εξάλειψη ήχων ορισμένων συχνοτήτων.</li> <li>• <b>CRUSH</b>: Κάντε τον αρχικό ήχο πιο οξύ.</li> <li>• <b>CHORUS</b>: Διαχωρίστε τον αρχικό ήχο σε διάφορα κομμάτια, προσθέστε καθυστέρηση ξεχωριστά και κάντε μίξη ξανά. Δημιουργήστε ένα εφέ χορωδίας.</li> <li>• <b>WAHWAH</b>: Εφέ WAHWAH που δημιουργείται με τη βελτίωση συγκεκριμένων συχνοτήτων του αρχικού ήχου.</li> </ul>
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p> 	<p>Πατήστε τα πλήκτρα <b>EFFECT +</b> ή <b>EFFECT -</b> για να αλλάξετε το επίπεδο κάθε εφέ ήχου DJ προς τα πάνω ή προς τα κάτω.</p> <p>Η προεπιλεγμένη τιμή του εφέ είναι 5. Μπορείτε να επιλέξετε άλλη τιμή μεταξύ -15 ~ 0 ~ +15.</p>

<p><b>10</b></p>	 <p><b>Φάκελος DOWN</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p>	<p>Πατήστε το πλήκτρο  (<b>DOWN</b>) για να μεταβείτε στον επόμενο φάκελο στη συσκευή USB.</p>
<p><b>11</b></p>	 <p><b>Φάκελος UP</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p>	<p>Πατήστε το πλήκτρο  (<b>UP</b>) για να μεταβείτε στον προηγούμενο φάκελο στη συσκευή USB.</p>
<p><b>12</b></p>	 <p><b>Αύξηση έντασης, Μείωση έντασης / Παράλειψη</b></p> <p>Η ένδειξη LED αναβοσβήνει με λευκό χρώμα</p> <p> + Από κάτω προς τα επάνω</p> <p> - Από επάνω προς τα κάτω</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Αύξηση έντασης, Μείωση έντασης</b> Πατήστε το πλήκτρο + (<b>Αύξηση έντασης</b>) ή - (<b>Μείωση έντασης</b>) για να προσαρμόσετε τη στάθμη της έντασης προς τα πάνω ή προς τα κάτω.</li> <li>• <b>Παράλειψη μουσικής</b> Πατήστε το πλήκτρο  για να επιλέξετε το επόμενο αρχείο μουσικής. Πατήστε μία φορά το κουμπί  για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή της τρέχουσας μουσικής. Πατήστε το κουμπί  δύο φορές για να επιλέξετε το προηγούμενο αρχείο μουσικής. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  ή το κουμπί  για περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα στη λειτουργία USB play mode για αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Πατήστε ξανά παρατεταμένα το κουμπί  ή το κουμπί  για περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>	 <p><b>Αναπαραγωγή/Παύση</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p>	<p>Πατήστε το πλήκτρο  για να διακόψετε προσωρινά ένα αρχείο μουσικής. Όταν πατήσετε το πλήκτρο ξανά, το μουσικό αρχείο θα συνεχίσει την αναπαραγωγή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης</b> Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Αυτόματης απενεργοποίησης, όταν η μονάδα βρίσκεται στη λειτουργία AUX1 ή AUX2, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα. Η φωτεινή μπάρα θα αναβοσβήσει μία φορά με λευκό χρώμα.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>	 <p><b>Σίγαση</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p>	<p>Πατήστε το πλήκτρο  (<b>Σίγαση</b>) για να πραγματοποιήσετε σίγαση του ήχου. Πατήστε το ξανά για να αναιρέσετε τη σίγαση του ήχου.</p>


<p><b>15</b></p>  <p><b>Επανάληψη</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p> 		<p>Πατήστε το πλήκτρο  (<b>Επανάληψη</b>) για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης σε λειτουργία "USB".</p> <p>Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία επανάληψης επιλέγοντας <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> ή <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>  <p><b>BASS</b></p> <p>Η λευκή ένδειξη LED αναβοσβήνει x1</p> 		<p>Πατήστε το πλήκτρο <b>BASS</b> για να χρησιμοποιήσετε τον δυνατό ήχο των μπάσων.</p> <p>Πατήστε ξανά για να επιστρέψετε στον κανονικό ήχο.</p> <p>Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί <b>BASS</b> για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία <b>BLUETOOTH POWER</b>.</p>
<p>※</p> <p><b>Δεν διατίθεται</b></p> <p>Η ένδειξη LED αναβοσβήνει με ροζ χρώμα</p>  <p>Από τη μέση προς το τέλος</p>		<p>Η λειτουργία για το κουμπί του τηλεχειριστηρίου δεν είναι διαθέσιμη στην τρέχουσα πηγή.</p>

## Οδηγίες χρήσεως Λειτουργία ήχου

Η συσκευή σας Sound Tower παρέχει προκαθορισμένες ρυθμίσεις ισοσταθμιστή, που έχουν βελτιστοποιηθεί για συγκεκριμένο είδος μουσικής.

1. Πατήστε το πλήκτρο **SOUND MODE** στο τηλεχειριστήριο.
2. Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο **SOUND MODE** για να επιλέξετε το επιθυμητό εφέ ήχου επιλέγοντας **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** ή **REGGAE**.

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η προεπιλεγμένη ρύθμιση Λειτουργία ήχου είναι το **PARTY**.
- Όταν είναι απενεργοποιημένο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  πάνω στο προϊόν ή το τηλεχειριστήριο για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση στην προεπιλεγμένη ρύθμιση λειτουργία ήχου.


## Οδηγίες χρήσεως Εφέ DJ

Η λειτουργία Εφέ DJ επιτρέπει την ενεργοποίηση του εφέ ήχου Εφέ DJ. Το επίπεδο του κάθε αποτελέσματος είναι ρυθμιζόμενο.

1. Πατήστε το πλήκτρο **DJ** στο τηλεχειριστήριο.
2. Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο **DJ**, το Sound Tower εναλλάσσει ανάμεσα στα διαθέσιμα Εφέ DJ:
  - **NOISE**: Δημιουργία λευκού θορύβου και ανάμιξη με τον αρχικό ήχο μέσω του φίλτρου και της εξόδου.
  - **FILTER**: Δημιουργία εφέ που προσομοιάζει με τον ήχο μόνο πρίμων ή μπάσων.
  - **CRUSH**: Δημιουργία εφέ που καθιστά τον αρχικό ήχο πιο οξύ.

- **CHORUS:** Δημιουργία εφέ που προσομοιάζει με ένα τραγούδι χορωδίας.
  - **WAHWAH:** Δημιουργία εφέ 'Wah~ Wah~'.
  - **DJ EFFECT OFF:** Απενεργοποίηση Εφέ DJ.
3. Πατήστε τα πλήκτρα **EFFECT +** ή **EFFECT -** για να αυξήσετε ή να μειώσετε το επίπεδο καθενός από τα ηχητικά εφέ DJ από το -15 έως το +15.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όταν είναι απενεργοποιημένο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  πάνω στο προϊόν ή το τηλεχειριστήριο για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση στην προεπιλεγμένη ρύθμιση Εφέ DJ.



# 07 ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ SAMSUNG SOUND TOWER

## Εγκατάσταση της εφαρμογής Samsung Sound Tower

Για να ελέγξετε αυτό το προϊόν με την έξυπνη συσκευή σας και την εφαρμογή Samsung Sound Tower, κατεβάστε την εφαρμογή Samsung Sound Tower από το Google Play Store ή το Apple App Store, και εγκαταστήστε την στην έξυπνη συσκευή σας.

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η εφαρμογή Samsung Sound Tower είναι συμβατή με κινητές συσκευές Android που λειτουργούν με Android OS 8.0 ή μεταγενέστερη έκδοση.
- Η εφαρμογή Samsung Sound Tower είναι συμβατή με κινητές συσκευές της Apple που λειτουργούν με iOS 11.0 ή μεταγενέστερη έκδοση.

Έρευνα αγοράς: Samsung Sound Tower



## Εκκίνηση της εφαρμογής Samsung Sound Tower

Για να εκκινήσετε και να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή Samsung Sound Tower, αγγίξτε το εικονίδιο Samsung Sound Tower στην έξυπνη συσκευή σας και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.



# 08 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Προτού ζητήσετε βοήθεια, ελέγξτε τα παρακάτω.

## Η μονάδα δεν ενεργοποιείται.

- Η μπαταρία μπορεί να είναι πλήρως αποφορτισμένη. Συνδέστε το φιος και, στη συνέχεια, δοκιμάστε να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

## Μια επιλογή δεν λειτουργεί όταν το πλήκτρο είναι πατημένο.


- Αφού αφαιρέσετε το βύσμα τροφοδοσίας, απενεργοποιήστε το Sound Tower. Εισαγάγετε ξανά το βύσμα τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε το Sound Tower.
- Επανεκκινήστε την εξωτερική συσκευή και δοκιμάστε ξανά.
- Εάν δεν υπάρχει σήμα, το Sound Tower απενεργοποιείται αυτόματα μετά από ορισμένη χρονική περίοδο. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

## Παρουσιάζονται διακοπές ήχου σε λειτουργία BT.

- Δείτε τις ενότητες σύνδεσης Bluetooth στη σελίδα 13.

## Δεν παράγεται ήχος.

Είναι η λειτουργία Σίγασης ενεργοποιημένη;

- Πατήστε το πλήκτρο  (Σίγαση) για να ακυρώσετε τη λειτουργία σίγασης.

Έχει ρυθμιστεί η ένταση του ήχου στην ελάχιστη τιμή;

- Ρυθμίστε την ένταση.

## Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.

Έχουν εξαντληθεί οι μπαταρίες;

- Αντικαταστήστε τις με καινούργιες μπαταρίες.

Είναι η απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της κεντρικής μονάδας Sound Tower πολύ μεγάλη;

- Μετακινήστε το τηλεχειριστήριο πλησιέστερα προς την κεντρική μονάδα Sound Tower.

## Η σύνδεση Ομάδας Stereo δεν λειτουργεί.

Είναι το σύστημα σε κατάσταση ασύρματης λειτουργίας Group Play;

- Αποσυνδέστε την ασύρματη λειτουργία Group Play και ξαναδοκιμάστε τη σύνδεση Ομάδας Stereo.

## Η σύνδεση Bluetooth δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί.

Είναι το σύστημα συνδεδεμένο σε ένα άλλο σύστημα σε κατάσταση ασύρματης λειτουργίας Group Play ή σύνδεση Ομάδας Stereo;

- Ξαναδοκιμάστε τη σύνδεση Bluetooth μετά την αποσύνδεση της ασύρματης σύνδεσης Group Play ή Ομάδας Stereo.

Είναι οι δύο συσκευές Bluetooth ήδη συνδεδεμένες;

- Δοκιμάστε τη σύνδεση Bluetooth ξανά, αφού αποσυνδέσετε τις άλλες συνδέσεις Bluetooth.

## Το πλήκτρο PAIRING δεν λειτουργεί.


Είναι το σύστημα σε κατάσταση ασύρματης λειτουργίας Group Play ή Ομάδας Stereo;

- Ξαναδοκιμάστε μετά την αποσύνδεση της ασύρματης σύνδεσης Group Play ή Ομάδας Stereo.

Θέλω να αλλάξω το σύστημα HOST (MAIN) στο άλλο σε ενσύρματη σύνδεση Group Play ή Σύνολο Stereo.

- Αποσυνδέστε τη λειτουργία Group Play και πατήστε πρώτα το Ηχείο που θέλετε να ορίσετε ως HOST. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το Group LED για να συνδέσετε τα άλλα, ένα προς ένα.
- Με τη λειτουργία Σύνολο Stereo, το MAIN είναι σταθερό. Δεν μπορείτε να αλλάξετε άλλα σε MAIN.

**Θέλω να αναπαράγω AUX1 ή AUX2 για περισσότερο από 8 ώρες χωρίς καταχώρηση εντολής.**

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα στη λειτουργία **AUX1** ή στη λειτουργία **AUX2** για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης. Αλλάξτε από **ON-AUTO POWER DOWN** σε **OFF-AUTO POWER DOWN**.

**Δεν μπορώ να συνδέσω ένα SUB στο Group play.**

- Μετά από 1 ώρα, το HOST θα αποκλείει την προσθήκη οποιωνδήποτε επιπλέον SUB. Πατήστε το κουμπί **GROUP PLAY** στο HOST. Το SUB μπορεί να επανασυνδεθεί.

**Δεν μπορεί να κάνει "Ασύρματη/Ενσύρματη Ομάδας/Προσθήκη Στερεοφωνικού/Bluetooth" σύνδεση.**

**Είναι η απόσταση μεταξύ των συστημάτων πολύ μεγάλη;**

- Συνιστάται να κάνετε μια "Ασύρματη/Ενσύρματη Ομάδας/Προσθήκη Στερεοφωνικού/Bluetooth" σύζευξη εντός 1 μέτρου από το σύστημα.
- Συνιστάται η απόσταση λειτουργίας μεταξύ των συστημάτων Sound Tower να είναι μικρότερη των 10 μ..

## 09 ΑΔΕΙΑ



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.



#### [ENERGY STAR]

##### **ENERGY STAR qualified model only**

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

##### **ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)**

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

##### **ENERGY STAR qualified model only (The other models)**

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.

## 10 ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΔΕΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΑΝΟΙΧΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ

Για αποστολή ερωτήσεων ή αιτημάτων σχετικά με τα προγράμματα ανοιχτού κώδικα, επικοινωνήστε με τον ιστότοπο Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).



## 11 ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΣΕΡΒΙΣ

- Οι εικόνες που υπάρχουν σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης παρέχονται μόνο για αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν σε σχέση με την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος.
- Ενδέχεται να υπάρξει χρέωση για διαχειριστικές δαπάνες σε περίπτωση που συμβεί ένα από τα παρακάτω:
  - a. Κατόπιν αιτήματός σας κληθεί κάποιος τεχνικός στο σπίτι σας χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν.
  - b. Προσκομίσατε τη μονάδα σε ένα κέντρο επισκευών όπου δεν διαπιστώθηκε ελάττωμα στο προϊόν.
- Θα ενημερωθείτε για το ποσό της χρέωσης διεκπεραίωσης πριν από την έναρξη οποιασδήποτε εργασίας ή κατ' οίκον επίσκεψης.

# 12 ΠΡΟΔΙΑΓΡΦΕΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ

## Προδιαγραφές

Όνομα μοντέλου	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Βάρος	11,94 kg
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	329 × 665 × 301 mm
Θερμοκρασία λειτουργίας	+5 °C έως +35 °C
Υγρασία λειτουργίας	10 % έως 75 %
ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ Ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου	Με συνδεδεμένο το καλώδιο τροφοδοσίας 240 W
	Μπαταρία 90 W
Συνολική κατανάλωση ενέργειας	65 W
Τύπος μπαταρίας	Lithium-ion 72 Wh
Χρόνος λειτουργίας μπαταρίας	έως 18 ώρες
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας	<3,5 ώρες

Επαναφορτιζόμενη μπαταρία Li-ion	Μοντέλο μπαταρίας	EB-T24C-00, 2INR19/65-4
	Ονομαστική τάση	7,34 V 
	Ονομαστική χωρητικότητα	9800 mAh, 71,93 Wh
	Περιορισμένη τάση φόρτισης	8,4 V 
	Τυπική χωρητικότητα	10000 mAh, 73,40 Wh

ΙΣΧΥΣ ΕΞΟΔΟΥ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ Μέγιστη ισχύς μετάδοσης BT	100mW στα 2,4GHz – 2,4835GHz
Συνολική κατανάλωση ενέργειας (W) σε κατάσταση αναμονής	2,0 W
Bluetooth Μέθοδος απενεργοποίησης θύρας	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί <b>BASS</b> για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth Power.

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Η εταιρεία Samsung Electronics Co., Ltd επιφυλάσσει του δικαιώματος να τροποποιεί τις προδιαγραφές χωρίς ειδοποίηση.
- Οι τιμές βάρους και πλευρών είναι κατά προσέγγιση.
- Ο χρόνος λειτουργίας και φόρτισης της μπαταρίας διαφέρει ανάλογα με τις συνθήκες.
- Σε πολύ κρύο ή θερμό περιβάλλον, η φόρτιση διακόπτεται για λόγους ασφάλειας. Για την επίλυση αυτών των προβλημάτων, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος AC και συνδέστε το ξανά όταν η θερμοκρασία λειτουργίας είναι μεταξύ 5°C και 35°C.

Με την παρούσα, η Samsung δηλώνει ότι αυτός ο εξοπλισμός ραδιοσυχνοτήτων συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ και τις σχετικές νομικές απαιτήσεις του Ηνωμένου Βασιλείου.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση internet: <http://www.samsung.com>. Μεταβείτε στην Υποστήριξη και εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου.

Αυτός ο εξοπλισμός προορίζεται για χρήση σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το Ηνωμένο Βασίλειο.



### **[Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος]**

#### **(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)**

Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Όπου υπάρχουν, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2006/66.

Αν οι μπαταρίες δεν απορριφθούν σωστά, αυτές οι ουσίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλαβερές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον.

Παρακαλούμε διαχωρίζετε τις μπαταρίες από άλλους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώνετε τις μέσω του τοπικού σας, δωρεάν συστήματος ανακύκλωσης μπαταριών, για την προστασία των φυσικών πόρων και την προώθηση της επαναχρησιμοποίησης υλικών.



### **Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος (Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)**

#### **(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)**

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Για πληροφορίες σχετικά με τις περιβαλλοντικές δεσμεύσεις της Samsung και τις κανονιστικές υποχρεώσεις για συγκεκριμένα προϊόντα, π.χ. REACH, WEEE και μπαταρίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK









## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT.

A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSEN OLYAN ALKATRÉSZ, AMELYET HÁZILAG LEHETNE JAVÍTANI.

A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA SZAKEMBERRE.

Az alábbi táblázatban található az Ön Samsung termékén levő szimbólumok magyarázata.

	<b>FIGYELEM</b> <b>FESZÜLTÉG ALA TT! NE NYISSA KI A BURKOLATOT!</b>	
	Ez a jel a készülék belsejében uralkodó magasfeszültségre figyelmeztet. Semmiképpen ne érjen a készülék belsejében található alkatrészekhez. Veszélyes.	
	Ez a jel azt jelzi, hogy a terméket olyan fontos információkkal látták el, amelyek az üzemeltetésre és karbantartásra vonatkoznak.	
	II. osztályú termék: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy nincs szükség biztonsági elektromos földelésre. Ha ez a szimbólum nem szerepel a tápkábelrel ellátott terméken, a terméknek megbízható csatlakozással KELL rendelkeznie a védőföldeléshez (földelés).	
	Váltakozó áramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség váltakozó áramú.	
	Egyenáramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség egyenáramú.	
	Vigyázat! Olvassa el a használati utasításokat: Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy el kell olvasni a felhasználói kézikönyv biztonságra vonatkozó tudnivalóit.	

## FIGYELMEZTETÉS

- A tűz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadéknak, nedvességnek.
- A készülék Kalifornia állam adatai szerint rákot és születési rendellenességeket, valamint egyéb reprodukív károsodást okozó vegyi anyagokat tartalmaz.
- Az akkumulátor(csomago)t nem szabad túlzott hő, például napsugárzás vagy tűz hatásának kitenni.

## FIGYELEM

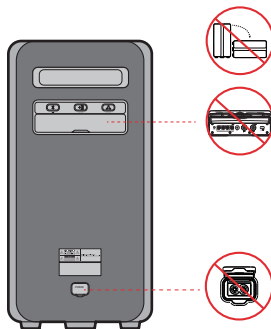
- AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A HÁLÓZATI CSATLAKOZÓT TELJESEN TOLJABE A CSATLAKOZÓALJZATBA.
- Ezt a berendezést mindig váltóáramú aljzathoz csatlakoztassa védővezeték csatlakozással.
- A berendezés hálózatról való leválasztásához, a dugót ki kell húzni a hálózati aljzataból, ezért a hálózati dugónak bármikor használatra készen kell állni.
- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy felcsapódó víznek. Ne helyezzen vízzel teli edényeket, például vázát a készülékre.
- Kapcsolja ki a teljesen a készüléket és húzza ki a konnektorból. Ezért a tápkábel dugójának mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.



## A vízállóság gyengülésének megelőzése

Ellenőrizze a következőket, és használja a készüléket helyesen.

- A készülék leesés vagy mechanikai behatás miatti deformációja vagy sérülése következtében gyengülhet a vízállóság.
- A készülék kialakítása nem biztosít ellenállást a víznyomással szemben. A készülék nagy víznyomású helyen, például zuhanyzóban történő használata hibás működést okozhat.
- Ne öntsön magas hőmérsékletű vizet és ne fújjon forró levegőt hajszárítóból vagy egyéb készülékből közvetlenül a készülékre. Soha ne használja a készüléket magas hőmérsékletű környezetben, például szaunában vagy hóforrás közelében.
- Óvatosan bánjon a sapkával. A port és a váltakozó áramú csatlakozó fedele nagyon fontos szerepet játszik a vízállóság fenntartásában. Ügyeljen rá, hogy a sapka a készülék használatakor tökéletesen le legyen zárva. A sapka lezárásakor ügyeljen rá, hogy ne kerüljön alá idegen tárgy. Ha a sapka nincs tökéletesen lezárva, gyengülhet a vízállóság, és a készülékbe jutó víz hibás működést okozhat.
- Az IPX5 nem biztosítható, ha bármilyen JACK vagy váltakozó áramú tápforrás csatlakoztatva van.
- A vízállóság biztosítása érdekében a készüléket álló helyzetben kell tartani.



- A Sound Tower IPX5 fokozatú védettséggel rendelkezik.

Szilárd anyagok elleni védelem	IP		Víz elleni védelem
	0	5	
Nincs követelmény	X	X	Nincs követelmény
Nincs védelem	0	0	Nincs védelem
Szilárd anyagok > 50 mm	1	1	Függőlegesen eső víz
Szilárd anyagok > 12 mm	2	2	Függőlegesen eső víz, 15°-ban megdöntött készülékház
Szilárd anyagok > 2,5 mm	3	3	A függőlegeshez képest 60°-os szögben permetezett víz
Szilárd anyagok > 1,0 mm	4	4	Bármilyen irányból fröccsenő víz
Por elleni védelem	5	5	Bármilyen irányból érkező vízszugár
Porálló	6	6	Bármilyen irányból érkező erős vízszugár
-		7	Ideiglenes bemerítés: 1 m-es mélység, 30 perc
-		8	Bemerítés: gyártó által meghatározott mélység és időtartam

# BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Győződjön meg arról, hogy az otthon levő AC tápforrás megfelel a készülék alján levő azonosító címkén felsorolt energiakövetelményeknek. Helyezze el a készüléket vízszintesen megfelelő felületre (bútorra), és hagyjon mellette elegendő helyet a szellőzéshez 7-10 cm. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ne helyezze a készüléket erősítőre vagy egyéb készülékre, amely melegekedhet. A készülék folyamatos használatra készült. A készülék áramtalanításához húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Áramtalanítsa a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja.
2. Vihar alatt húzza ki a dugót a konnektorból. A villámok miatt keletkező feszültséglökések tönkreteszhetik a készüléket.
3. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak. Ez túlmelegedéshez és meghibásodáshoz vezethet.
4. Tartsa távol a készüléket a nedvességtől (vízzel teli váza) és a túlzott hőtől (pl. radiátor), illetve az erős mágneses vagy elektromos mezőt gerjesztő eszközöktől. Meghibásodás esetén húzza ki a dugót a konnektorból. A termék nem ipari használatra készült. Csak személyes használatra tervezték. Ha hideg környezetből meleg környezetbe viszi, páralecsapódás keletkezhet. Ha télen szállítja a készüléket, várjon kb. 2 órát, amíg a készülék átveszi a szobahőmérsékletet.

5. A készülék által használt elemek környezetre káros vegyi anyagokat tartalmaznak. Ne dobja az elemeket a háztartási szemétkébe. Az elemeket ne dobja tűzbe. Ne zárja rövidre, szerelje szét vagy melegítse túl az elemeket.  
**FIGYELEM** : Az akkumulátor nem megfelelően végzett cseréje robbanást okozhat. Csak azonos vagy egyenértékű típusúra cserélje.

## Egyebek

- Mivel az akkumulátor kifejezetten ehhez a készülékhez van kialakítva, ne használja egyéb elektronikus készülékhez vagy egyéb célra.
- Az elhasználdott akkumulátort dobja az elemek és akkumulátorok újrahasznosítására szolgáló gyűjtőbe.
- Ne szedje szét az akkumulátort.
- A motor és az akkumulátor védelme érdekében 3 °C alatti, illetve 42 °C feletti hőmérsékleten az akkumulátor nem tölthető.
- Az alacsony töltöttségű akkumulátort töltsse fel. Ha az akkumulátor töltöttsége hosszabb ideig alacsony szinten marad, akkor romolhat az akkumulátor teljesítménye.
- Az akkumulátort ne tegye ki hő hatásának, és ne dobja tűzbe.
- Ne szedje szét az akkumulátort.
- A motor és az akkumulátor védelme érdekében -17 °C alatti, illetve 57 °C feletti hőmérsékleten a Sound Tower nem üzemeltethető.

# A KÉZIKÖNYVRŐL

A felhasználói kézikönyv két részből áll: az egyszerű, papíralapú FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV, valamint a részletes TELJES KÉZIKÖNYV, amelyet letölthet.



## FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Ebben a kézikönyvben a biztonsági utasítások, terméktelepítés, részegységek, csatlakoztatások és termékspecifikációk találhatóak.



## TELJES KÉZIKÖNYV

A TELJES KÉZIKÖNYV a Samsung online ügyféltámogatási központban, a QR-kód beszkenelésével érheti el. A kézikönyv megtekintéséhez számítógépen vagy mobilszközön, töltsse le a kézikönyvet dokumentum formátumban a Samsung honlapjáról.

(<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

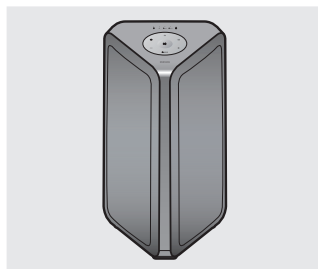
A megjelenés és a termékjellemzők előzetes figyelmeztetés nélkül is változhatnak.

# TARTALOMJEGYZÉK

<b>01</b>	<b>Részegységek Ellenőrzése</b>	<b>1</b>
	Az elemek behelyezése a távirányító használata előtt (AAA elemek X 2)	1
<b>02</b>	<b>Termék áttekintés</b>	<b>2</b>
	A Sound Tower felső panele	2
	A Sound Tower hátsó panele	3
<b>03</b>	<b>A Sound Tower csatlakoztatása</b>	<b>5</b>
	Az elektromos áram csatlakoztatása	5
	Az Audio Group használata	6
<b>04</b>	<b>Külső eszköz csatlakoztatása</b>	<b>12</b>
	Csatlakoztatás analóg audiovezetékekkel (AUX)	12
	Mobil eszköz csatlakoztatása Bluetooth segítségével	13
	Csatlakoztatás a Samsung TV készülék Bluetooth keresztül	16
<b>05</b>	<b>USB tárolóeszköz csatlakoztatása</b>	<b>17</b>
	Szoftver frissítés	18
	Külső mikrofon csatlakoztatása	19
<b>06</b>	<b>A távirányító használata</b>	<b>20</b>
	A távirányító használatának módja	20
	A Hang mód használata	23
	A DJ hatás használata	23

<b>07</b>	<b>Az Samsung Sound Tower alkalmazás használata</b>	<b>25</b>
	Az Samsung Sound Tower Alkalmazás telepítése	_____ 25
	Az Samsung Sound Tower alkalmazás elindítása	_____ 25
<b>08</b>	<b>Hibaelhárítás</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Szabadalmak</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Nyílt Forráskódú Licenc Megjegyzés</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Fontos Megjegyzés a Szervizzel Kapcsolatban</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Műszaki Adatok és Útmutató</b>	<b>29</b>
	Műszaki adatok	_____ 29

# 01 RÉSZEGYSÉGEK ELLENŐRZÉSE



Sound Tower főegység

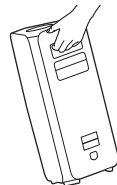
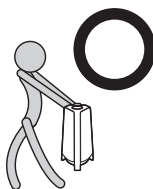
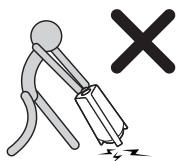


Távírányító / Elemek



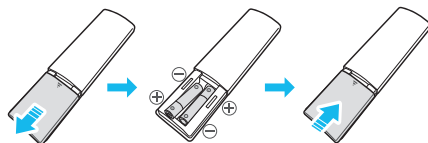
Tápkábel

- Az energiaellátásról és az energiafogyasztásról a termékhez csatolt címkén talál további információt. (Címke: A Sound Tower főegységének hátsó részén)
- A kiegészítő komponensek vagy opcionális kábelek vásárlásához vegye fel a kapcsolatot a Samsung Szervizközponttal vagy a Samsung Vevőszolgálattal.
- A termék mozgatásakor ne húzza vagy rángassa fel a terméket a földről. Ha mozgatja, emelje fel a terméket.
- A megjelenés és a termékjellemzők előzetes figyelmeztetés nélkül is változhatnak.



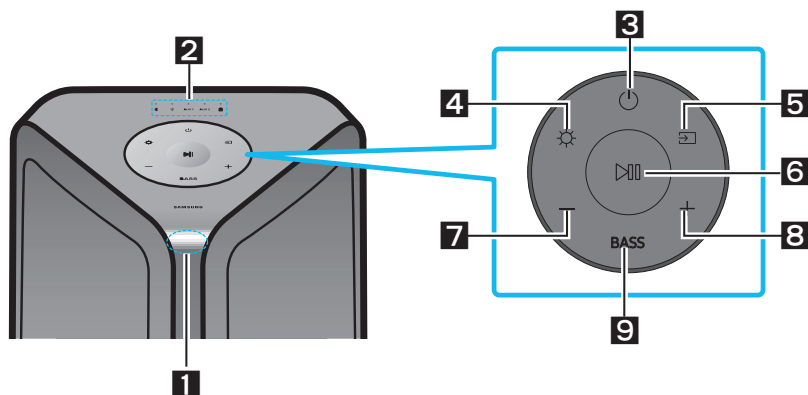
## Az elemek behelyezése a távirányító használata előtt (AAA elemek X 2)

Csúsztassa az elemtartó fedelét a nyíl irányába, amíg azt teljesen el nem távolítja. Helyezzen be 2 (1,5 V-os) AAA elemet úgy, hogy a polaritásuk megfelelő legyen. Csúsztassa vissza az elemek fedelét a helyére.



## 02 TERMÉK ÁTTEKINTÉS

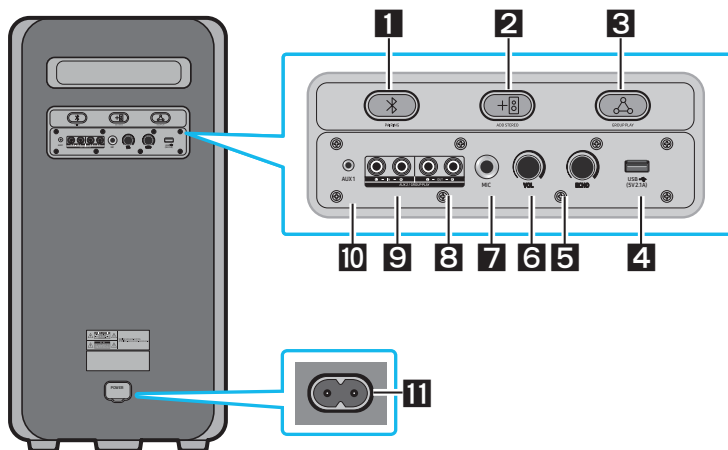
### A Sound Tower felső panele



<b>1</b>	Távérzékelő	A Sound Tower rendszer üzemeltetésekor kérjük, irányítsa a távirányító elejét a távérzékelőre.
<b>2</b>	LED-jelzőfény	Működési üzeneteket vagy a Sound Tower rendszer aktuális forrását jeleníti meg. Az egyes LED-ek által képviselt információforrások: (BT)     (USB) <b>AUX1</b> (AUX1) <b>AUX2</b> (AUX2)     (táp/akkumulátor)
<b>3</b>	Bekapcsolás	A Sound Tower be- és kikapcsolása.
<b>4</b>	Világítás	Nyomja meg a  ( <b>Világítás</b> ) gombot a Világítás mód bekapcsolásához.
<b>5</b>	Forrás	Nyomja meg a Sound Tower-hoz csatlakoztatott forrás kiválasztásához. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  ( <b>Forrás</b> ) gombot 5 másodpercnél hosszabb ideig a „SEARCHING TV” módba lépéshez.
<b>6</b>	Lejátszás/ Szünet	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Lejátszás/Szünet</b> A zenefájl ideiglenes szüneteltetéséhez nyomja meg a  gombot. Ha újra megnyomja a gombot, a zenefájl lejátszása folytatódik.</li> <li>• <b>Demo lejátszás</b> Tartsa nyomva a  gombot 5 másodpercnél hosszabban demó lejátszásának indításához a bekapcsolt rendszeren. A készülék 90 másodpercen át demózenét játszik le, miközben egyszerre villog az 5 LED. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kérjük, legyen óvatos, mert hangosabb lehet, mint a beállított hangerő.</li> </ul> </li> </ul>
<b>7</b>	Hangerő le	A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a <b>— (Hangerő le)</b> gombot.
<b>8</b>	Hangerő fel	A hangerő növeléséhez nyomja meg a <b>+ (Hangerő fel)</b> gombot.
<b>9</b>	BASS	Az erőteljes basszus hangzás használatához nyomja meg a <b>BASS</b> gombot.



## A Sound Tower hátsó panele



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Nyomja meg a <b>PAIRING</b> gombot a párosítás módba lépéshez. A hátsó panelen gyors villogásba kezd a „PAIRING” LED.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Azonos Sound Tower-modellhez történő vezeték nélküli kapcsolódáshoz nyomja meg az <b>ADD STEREO</b> gombot.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Nyomja meg a <b>GROUP PLAY</b> gombot maximum tíz Sound Tower rendszer vezeték nélküli csatlakoztatásához.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Csatlakoztasson egy USB eszközt a főegység <b>USB</b> portjához. Az <b>USB</b> -porthoz tölteni kívánt telefont is csatlakoztathat. <ul style="list-style-type: none"> <li>Nyomja meg a <b>(Forrás)</b> gombot az <b>USB</b> kiválasztásához.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Az <b>ECHO</b> gomb segítségével visszhang effektet adhat a csatlakoztatott mikrofon ( <b>MIC</b> ) hangjához.
<b>6</b>	<b>VOL</b>	A <b>VOL</b> gombbal szabályozhatja a csatlakoztatott mikrofon ( <b>MIC</b> ) hangerejét.
<b>7</b>	<b>MIC</b>	A mikrofont a <b>MIC</b> aljzatba csatlakoztassa.
<b>8</b>	<b>GROUP PLAY OUT csatlakozók</b>	Használjon audiovezeték (nem tartozék) a főegység <b>GROUP PLAY (OUT)</b> csatlakozóinak egy analóg kimeneti eszköz audio bemenetéhez való csatlakoztatásához.
<b>9</b>	<b>GROUP PLAY IN csatlakozók</b>	Használjon audiovezeték (nem tartozék) a főegység <b>AUX2 (IN)</b> csatlakozóinak egy analóg kimeneti eszköz audio kimenetéhez való csatlakoztatásához.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Használjon (AUX) audiovezeték (nem tartozék) a főegység <b>AUX1</b> csatlakozójának egy külső eszköz audio kimenetéhez való csatlakoztatásához.
<b>11</b>	<b>Bekapcsolás</b>	Csatlakoztassa a tápkábelt a <b>Hálózati</b> aljzathoz, és a tápkábel másik végét csatlakoztassa a fali aljzathoz, hogy elektromos áramot biztosítson a Sound Tower számára.

A Sound Tower töltésjelző LED-jének állapota:

A Sound Tower állapota	Töltés és töltöttség	Töltésjelző LED (AC mód)	Töltésjelző LED (DC mód)	Megjegyzés
Kikapcsolva	Teljesen feltöltve	Nem világít (fekete)	Nem világít (fekete)	
Kikapcsolva	Töltődik	Zölden villog	N/A	
Kikapcsolva	Nem töltődik	Nem világít (fekete)	Nem világít (fekete)	Az AC-kábel nincs csatlakoztatva.
Készenlét	Teljesen feltöltve	Kéken világít	N/A	DC módban nincs készenléti üzemmód.
Készenlét	Töltődik	Zölden villog	N/A	A töltésjelző LED ugyanúgy viselkedik, mint a Sound Tower kikapcsolt állapotában.
Bekapcsolva	Teljesen feltöltve	Kéken világít	Kéken világít	Bekapcsolt állapotban a Sound Tower jellemzően az akkumulátor aktuális állapotát jelzi.
Bekapcsolva	Töltődik	Zölden villog	N/A	
Bekapcsolva	Nem töltődik, 30–98%-os töltöttség	Zölden világít	Zölden világít	
Bekapcsolva	Nem töltődik, 5–29%-os töltöttség	Pirosan világít	Pirosan világít	
Bekapcsolva	Nem töltődik, 5% alatti töltöttség	Pirosan világít	A fénycsík egyszer narancssárgán felvillan, majd a készülék kikapcsol	

DC-üzemmódban történő leállítás esetén teljesen kikapcsol a rendszer tápellátása. Ilyen kikapcsolás esetén az AC-üzemmóddal ellentétben nincsenek támogatva a következő funkciók.

Funkció
Ébresztés Bluetoothon keresztül
Bolti üzemmód
Kikapcsolási beállítás
Ügyfél általi visszaállítás
Bekapcsolás IR-en keresztül
Töltöttség
AUI be/ki
Felhasználó felület visszajelzése a LED-fénycsíkval (elől) be/ki

# 03 A SOUND TOWER CSATLAKOZTATÁSA

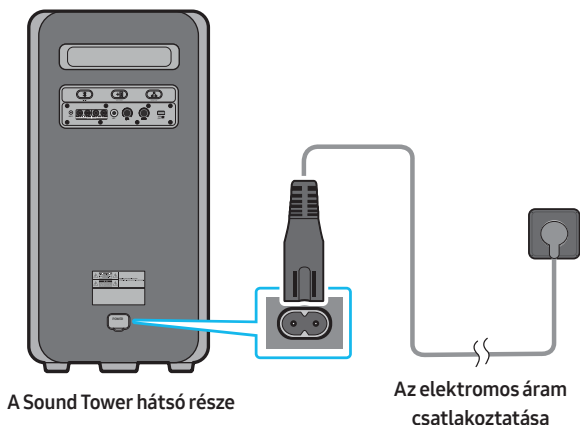
## Az elektromos áram csatlakoztatása

A tápkábellel csatlakoztassa a Sound Tower-t egy elektromos aljzathoz a következő sorrendben:

Csatlakoztassa a tápkábelt a Sound Tower-hoz, majd a fali aljzathoz.

Lásd az alábbi ábrákat.

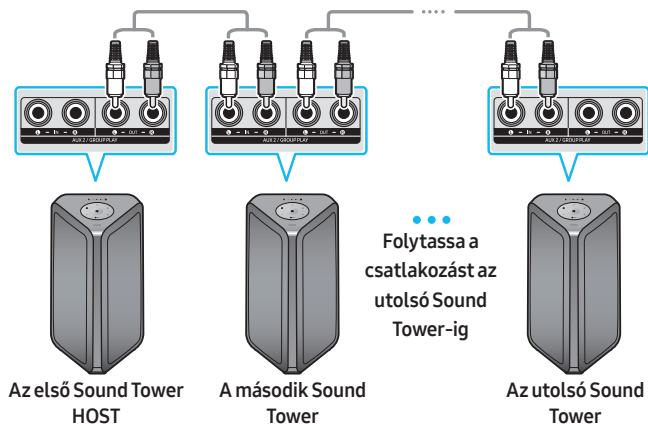
- A hálózati tápkábel csatlakoztatása esetén a beépített akkumulátor automatikusan töltődik a teljes feltöltöttség eléréséig. A töltés és töltöttség aktuális állapotát a felső panelen található LED-jelzőfény mutatja (lásd HUN - 4. oldal).
- A tápkábel kihúzásakor a készülék akkumulátoros működésre vált, a hangerő jelentősen csökken.
- A szükséges áramellátással és energiafelhasználással kapcsolatos további információért olvassa el a terméken található címkét. (Címke: A Sound Tower hátsó részén)




## Az Audio Group használata

Több audio rendszert csatlakoztathat egy csoportban a party környezet létrehozásához és magasabb hangteljesítmény eléréséhez. Állítson be egy Sound Tower-t HOST-ként, és a rajta lejátszott zene megosztásra kerül az Audio csoport többi Sound Tower rendszere között.

### A vezetékes Group Play mód csatlakoztatása



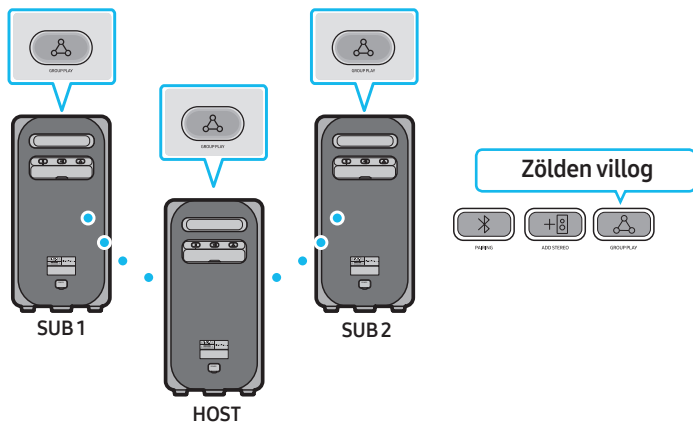
Állítsa be a Group Play-t úgy, hogy az összes rendszert audiovezetékkel (nem tartozék) csatlakoztatja. Használja az **AUX** vagy a  (**Forrás**) gombot, hogy a forrást **AUX2**-re változtassa mindegyik Sound Tower rendszerénél, kivéve az első (vagy HOST) Sound Tower rendszert.

### MEGJEGYZÉSEK

- Az első Sound Tower HOST bármilyen forrásból játszhat zenét.
- A vezeték hosszától vagy tulajdonságaitól függően eltérőek lehetnek a működési távolságok.

## A vezeték nélküli Group Play mód csatlakoztatása

Legfeljebb tíz Sound Tower rendszert csatlakoztathat a vezeték nélküli Group Play funkcióval.



1. Nyomja meg a **HOST** Sound Tower rendszer **GROUP PLAY** gombját. Villogni kezd a „GROUP PLAY” LED. 10 másodperc után a „GROUP PLAY” LED villogása felgyorsul (30 mp).
2. Nyomja meg a 2-es Sound Tower rendszer (SUB 1) **GROUP PLAY** gombját. Villogni kezd a „GROUP PLAY” LED. Ezután a SUB1 kapcsolódik a HOST-hoz, a SUB1 és a HOST „GROUP PLAY” LED-je pedig villogásból folyamatos világításra vált.
3. Nyomja meg a **GROUP PLAY** gombot harmadik Sound Tower rendszeren (SUB 2). Hangjelzés szólal meg, és leáll a rendszer **GROUP PLAY** gombjának villogása.
4. Ha további Sound Tower rendszereket szeretne hozzáadni, ismételje meg a 3. lépést.
5. Zene lejátszása a HOST Sound Tower-en. Az összes csatlakoztatott rendszer hangkimenete.

### MEGJEGYZÉSEK

- Group Play üzemmódban a „HOST” Sound Tower (1. ábra) kapcsolódni tud a Samsung TV-hez. A sikeres kapcsolódást követően a Group Play üzemmód automatikusan kikapcsol.
- A vezeték nélküli Group Play-kapcsolódás MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST50B esetén áll rendelkezésre.
- A környezeti feltételek vagy a csatlakoztatott eszközökkel kapcsolatos egyéb tényezők befolyásolhatják a lejátszás minőségét.
- Ha a piros LED világít a **GROUP PLAY** gombon, hiba történt a vezeték nélküli Group Play csatlakozásban. Próbálkozzon újra az 1-5. lépésekkel.
- Az **ADD STEREO** gomb és a **PAIRING** gomb a SUB Sound Tower rendszereken vezeték nélküli Group Play módban nem érhető el.
- Az **ADD STEREO** gomb a HOST Sound Tower rendszeren vezeték nélküli Group Play módban nem érhető el.

- A Group mode-ba történő belépéshez tartsa nyomva a „**GROUP PLAY**” gombot BT Source állapotban.
- Az összes SUB egységet egyesével kell csatlakoztatni. Például, miután a HOST-ot csatlakoztatta, nyomja meg a SUB 1-en a **GROUP PLAY** gombot a csatlakozáshoz, és miután az SUB 1-et csatlakoztatta, egymás után egyesével kell csatlakoztatnia az SUB 2-t és a SUB 3-at.
- A Group Play használata közben az éppen csatlakoztatott Bluetooth eszközök leválasztásra kerülnek, és a Bluetooth kapcsolat le van tiltva.
- A Bluetooth eszközök csak a HOST Sound Tower-rel kereshetnek és csatlakozhatnak.
- Group Play módban a SUB nem tudnak csatlakozni egy Bluetooth eszközhöz.
- Ha kikapcsolja, majd bekapcsolja a Sound Tower-t, vagy ha egy SUB egységnél a BT-től eltérő forrást választ, akkor Group Play módban a Group Play mód megszakad.
- Ez a termék nem támogatja az aptX audio stream-et vezeték nélküli Group Play módban.

## A vezeték nélküli Group Play mód leválasztása

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **GROUP PLAY** gombot 5 másodpercen keresztül (HOST vagy SUB) miután a Group Play csatlakozott vagy nyomja meg a **GROUP PLAY** gombot (HOST vagy SUB) mielőtt a Group Play csatlakozik.
  - Hangjelzés szólal meg, és kiálszik a **GROUP PLAY** gomb feletti LED.
2. Ha a SUB egységeken a **BT**-től eltérő forrást választ, vagy kikapcsolja a HOST Sound Tower-t, akkor a Group Play mód megszakad.
  - Ha a leválasztás a HOST Sound Tower-ből történik, akkor a Group Play megszakad.

## LED jelzések

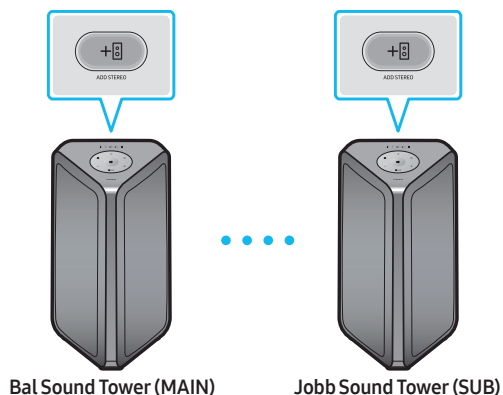
LED	ÁLLAPOT	Leírás
Zöld	Villog	Várakozás egy vezeték nélküli Group Play csatlakozásra.
	Néhány	A vezeték nélküli Group Play csatlakozás sikeres volt.
Piros	Néhány	Hiba történt a vezeték nélküli Group Play csatlakozásnál.

## MEGJEGYZÉS

- Vezeték nélküli kapcsolat esetén a lejátszás minősége a Bluetooth kapcsolattól függően instabil lehet.  
A jobb játékelmény érdekében kérjük, vezetékes Group Play módban használja az eszközt.
- Az első Bluetooth-kapcsolódáskor a távolság nem haladhatja meg az 1 métert.


## Okostelefon és Stereo Csoport mód használata

Csatlakoztasson két Sound Tower-t, és használja őket okostelefonjával a sztereó hangzás élvezetéhez.



1. Nyomja meg a **ADD STEREO** gombot a bal Sound Tower rendszeren. Villog a LED az **ADD STEREO** gombon.
2. Nyomja meg az **ADD STEREO** gombot a jobb Sound Tower rendszeren. Villog a LED az **ADD STEREO** gombon.
3. A kapcsolat létrejöttékor hangjelzés szólal meg. A hátlapon található ADD LED zölden világít.
  - A MAIN Sound Tower rendszer a bal csatorna hangját, a SUB Sound Tower rendszer a jobb csatorna hangját adja ki. A Sound Tower hangcsatornájának megváltoztatásához nyomja meg a MAIN vagy SUB Sound Tower **ADD STEREO** gombját.
4. Zenelejátszáshoz csatlakoztassa okostelefonját a MAIN Sound Tower-hez és a Bluetooth-hoz. A hang kiadása mindkét Sound Tower-ből történik.

### **MEGJEGYZÉSEK**

- A Stereo Csoport mód használatához mindkét Sound Tower rendszernek azonos modellnek kell lennie.
- A környezeti feltételek vagy a csatlakoztatott eszközökkel kapcsolatos egyéb tényezők befolyásolhatják a lejátszás minőségét.
- Ha a piros LED világít az **ADD STEREO** gombon, hiba történt a Stereo Csoport csatlakozásban. Próbálkozzon újra az 1. és a 3. lépésekkel.
- A Távwvezlő, a **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** és a  (**Forrás**) gombok a SUB Sound Tower rendszereknél Stereo Csoport módban le vannak tiltva.
- A MAIN Sound Tower rendszerben a **GROUP PLAY** gomb nem elérhető Stereo Csoport módban.

- A „BT”-től eltérő módban (például **USB, AUX** mód) a zene csak a MAIN Sound Tower-ben kerül lejátszásra, a SUB Sound Tower-ben nem.
- A MAIN Sound Tower és a SUB Sound Tower világítási színei eltérhetnek egymástól.
- Ez a termék nem támogatja az aptX audio stream et Stereo Csoport mód.
- Ha megkísérel egy Bluetooth eszközt csatlakoztatni, miközben a Stereo Csoport csatlakozik, a Stereo Csoport mód sikertelen lehet.

## A Stereo Csoport mód leállítása

A Stereo Csoport csatlakoztatása után legalább 5 másodpercig nyomja meg az **ADD STEREO** gombot (MAIN vagy SUB).

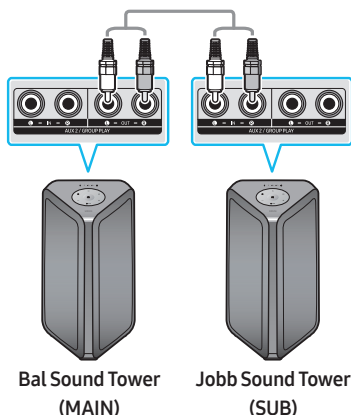
- Hangjelzés szólal meg, és kialszik az **ADD STEREO** gomb feletti LED.

## LED jelzések

LED	ÁLLAPOT	Leírás
Zöld	Villog	Várakozás egy Stereo Csoport csatlakozásra.
	Néhány	A Stereo Csoport csatlakozás sikeres.
Piros	Néhány	Hiba történt a Stereo Csoport csatlakozásnál.

## A Samsung TV és a Stereo Csoport mód használata

Csatlakoztasson két Sound Tower-t, és használja őket Samsung TV-jével a sztereó hangzás élvezetéhez.




1. Csatlakoztassa a két Sound Tower-t sztereó üzemmódban a két készülék **ADD STEREO** gombjának megnyomásával.
2. Csatlakoztassa az RCA kábelt a MAIN-en levő **AUX2 OUT**-hoz és a SUB-on levő **AUX2 IN**-hez az ábrán látható módon az RCA kábel (nem tartozék) segítségével.
3. „BT” módban nyomja meg legalább 5 másodpercig a MAIN Sound Tower távvezérlőjének „AUX” gombját. Villog a LED az **ADD STEREO** gombon.



4. A kapcsolat létrejötte után bekapcsol az „ADD STEREO” LED, majd az aktuális kimenet. Hangjelzés szólal meg.
5. A kapcsolat létrejötte után bekapcsol az „AUX2” LED a SUB felső paneljén.
  - A MAIN Sound Tower a bal csatorna hangját, a SUB Sound Tower a jobb csatorna hangját adja ki. A Sound Tower hangcsatornájának megváltoztatásához nyomja meg a MAIN vagy SUB Sound Tower **ADD STEREO** gombját.
6. Csatlakoztasson egy TV-t és a MAIN Sound Tower-t Bluetooth-on keresztül a zene lejátszásához. A hang kiadása mindkét Sound Tower-ből történik.

## MEGJEGYZÉSEK

- A Stereo Csoport mód használatához mindkét Sound Tower-nek azonos modellnek kell lennie.
- Az **ADD STEREO** gomb LED-jén lévő piros fény hibát jelez a Stereo Csoport csatlakozásban. Próbálja meg újra az 1-5. lépést.
- Stereo Csoport módban a távvezérlő, a **BT PAIRING**, a **GROUP PLAY** és a  (**Forrás**) gombok le vannak tiltva a SUB Sound Tower-ben.
- A MAIN Sound Tower-en a **GROUP PLAY** gomb nem elérhető Stereo Csoport módban.
- Ha a Samsung TV támogatja az egyszerű csatlakozást, a csatlakozás előugró ablak automatikusan megjelenik a TV-n, és ha az „Igen” lehetőséget választja, akkor csatlakozik a TV-hez. Ha korábbi kapcsolódási előzmények vannak a Samsung TV és a Sound Tower között, akkor előugró ablak nélkül csatlakozik a Samsung TV-hez. A Samsung TV-hez való egyszerű csatlakozáshoz lásd a 16. oldalt.
- A MAIN Sound Tower és a SUB Sound Tower világítási színei eltérhetnek egymástól.

## A Stereo Csoport kapcsolat leállítása

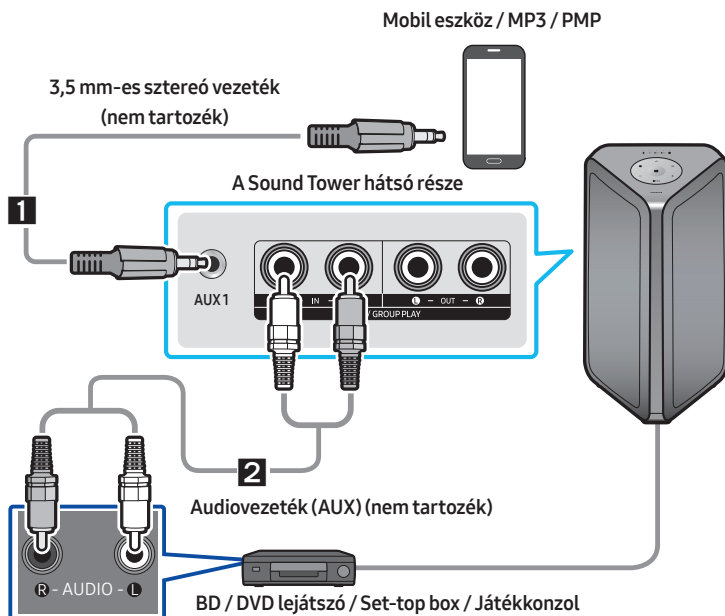
A Stereo Csoport csatlakoztatása után legalább 5 másodpercig nyomja meg az **ADD STEREO** gombot (MAIN vagy SUB).

- Megszólal az „**OFF-STEREO MODE**” hangjelzése, és kialszik a LED az **ADD STEREO** gombon.


# 04 KÜLSŐ ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

Csatlakoztasson egy külső eszközhöz vezetékes vagy vezeték nélküli hálózaton keresztül, hogy a külső eszköz hangját a Sound Tower segítségével lejátsssa.


## Csatlakoztatás analóg audiovezetékekkel (AUX)



### 1 3,5 mm-es sztereó vezeték (AUX1)

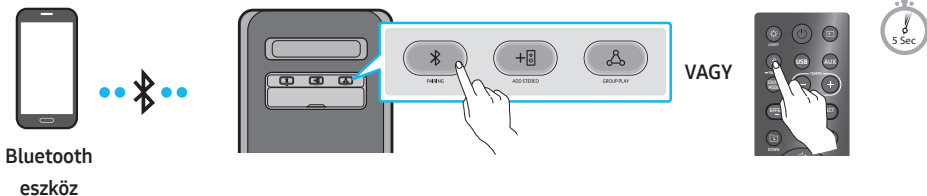
1. Csatlakoztassa a főegység **AUX1** csatlakozóját a Forrás eszköz **AUDIO OUT** csatlakozójához egy 3,5 mm-es sztereó vezeték segítségével.
2. válassza az „**AUX1**” módot a felső panelen vagy a távirányítón a  (**Forrás**) gomb megnyomásával.
  - Forrást a távirányító **AUX** gombjával is kiválaszthat.

### 2 Audiovezeték (AUX2)

1. Csatlakoztassa a főegység **AUX2 (IN)** csatlakozóját a Forrás eszköz **AUDIO OUT** csatlakozójához audiovezeték segítségével.
2. válassza az „**AUX2**” módot a felső panelen vagy a távirányítón a  (**Forrás**) gomb megnyomásával.
  - Forrást a távirányító **AUX** gombjával is kiválaszthat.

# Mobil eszköz csatlakoztatása Bluetooth segítségével

Ha egy mobil eszközt Bluetooth kapcsolaton keresztül csatlakoztatnak, sztereó hangot hallhat a vezetékek zavaró hatása nélkül.



\* Akkumulátoros üzemmódban, amikor a Sound Tower ki van kapcsolva, Bluetooth-csatlakozás.

## A kezdeti kapcsolat

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **PAIRING** gombot 5 másodpercnél hosszabb ideig a távirányítón a „**BT PAIRING**” módba lépéshez.

**(VAGY)** Nyomja meg a **PAIRING** gombot a hátsó panelen.

2. Az eszközön válassza ki a megjelenő listából az „**[AV] MX-ST4B Series**” elemet.
  - Az eszköz csatlakoztatása után. A felső panel harmadik lámpája hármat villan ciánkéken, a hátsó panelen található Bluetooth-jelzőlámpa pedig folyamatosan világít.
3. Zenefájlok lejátszása a Bluetooth segítségével csatlakoztatott eszközről a Sound Tower-n keresztül.

## Ha az eszköz nem tud csatlakozni

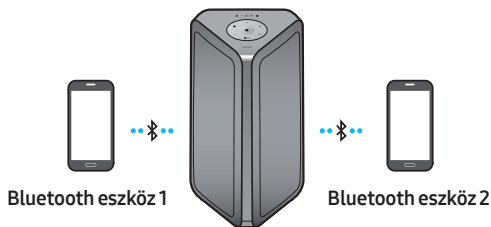
- Sikertelen Bluetooth-kapcsolat esetén a Sound Tower szöveges hangjelzést szólaltat meg.
- Ha egy korábban csatlakoztatott Sound Tower lista (például az „**[AV] MX-ST4B Series**”) megjelenik a listában, törölje azt.
- Ezután ismételje meg az 1. és 2. lépéseket.

## Mi a különbség a BT READY és a BT PAIRING között?

- **BT READY** : Ebben az üzemmódban előzőleg csatlakoztatott TV-t vagy mobileszközt csatlakoztathat a Sound Towerhez.
- **BT PAIRING** : Ebben az üzemmódban új eszközt csatlakoztathat a Sound Tower-hoz. (Tartsa nyomva a távirányítón a **PAIRING** gombot legalább öt másodpercig, vagy nyomja meg a **PAIRING** gombot a Sound Tower hátulján, hogy belépjen a „**BT PAIRING**” üzemmódba.)

## **Bluetooth Multi connection (Bluetooth Multi csatlakozás)**

A Sound Tower akár két Bluetooth-szolgáltatásra képes eszközzel létrehozott, egyidejű kapcsolatot is támogat. A Sound Tower az egyik csatlakoztatott, Bluetooth-szolgáltatásra képes eszközön keresztül a második eszköz leválasztása nélkül tud zenét lejátszani.



1. Csatlakoztassa a Sound Tower rendszert az első alkalommal először az egyik eszközhöz, majd a másik eszközhöz. (Lásd a 13. oldalt.)
2. Zene csak a két csatlakoztatott eszköz egyikén játszható le, és amikor a zene lejátszására a másik eszközön kerül sor, az első eszközön a zene lejátszása szünetel.

### **MEGJEGYZÉSEK**

- Amennyiben a Sound Tower rendszert harmadik eszközhöz kívánja csatlakoztatni, az aktuálisan csatlakoztatott két eszköz közül az egyik leválasztható a Sound Tower rendszerről, majd a Sound Tower rendszerre a harmadik eszköz csatlakoztatható. (Az eszköz Samsung TV is lehet.)
- Amikor a Sound Tower rendszerre aktuálisan két eszköz van csatlakoztatva, újabb, Bluetooth-szolgáltatásra képes eszköz párosítása esetén az aktuálisan csatlakoztatott eszközök lekapcsolódhatnak.
- Egyidejűleg két Bluetooth-szolgáltatásra képes eszköz csatlakoztatható.
- A környezeti feltételek vagy a csatlakoztatott eszközökkel kapcsolatos egyéb tényezők befolyásolhatják a lejátszás minőségét.
- A Sound Tower 18 perc elteltével automatikusan kikapcsol és nincs parancs bevitel készenléti állapotban.
- Előfordulhat, hogy a Sound Tower nem hajtja végre megfelelően a Bluetooth keresést vagy csatlakozást a következő esetekben:
  - Ha erős elektromos mező található a Sound Tower körül.
  - Ha egyszerre több Bluetooth eszköz van párosítva a Sound Tower-val.
  - Ha a Bluetooth eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén, vagy hibásan működik.
- Az elektromos eszközök rádió interferenciát okozhatnak. Az elektromágneses hullámokat generáló eszközöket - például mikrohullámú sütőket, vezeték nélküli LAN eszközöket stb. - távol kell tartani a Sound Tower főegységétől.
- A csatlakoztatott eszköz specifikációjától függően előfordulhat, hogy a Bluetooth Multi csatlakozás nem támogatott.
- Cserélhető/leválasztható Bluetooth eszközök (pl.: Dongle (kulcs) stb.), Windows telefon, laptopok, TV, stb. nem támogatják a Bluetooth Multi csatlakozást.

- A Bluetooth Multi csatlakozás párosítása után előfordulhat egy kis késleltetés, mielőtt a zene lejátszása elkezdődik, a Bluetooth eszköztől függően.
- Ha túlságosan távol mozog a Sound Tower hatótávolságától anélkül, hogy először lekapcsolná a Bluetooth eszközt, néhány percig eltarthat, amíg más Bluetooth eszközöket csatlakoztathat. Ha kikapcsolja és újra bekapcsolja a Sound Tower-t, várakozás nélkül is csatlakoztathat más Bluetooth eszközöket.

## LED jelzések

LED	ÁLLAPOT	Leírás
Kék	Gyorsan villog	BT PAIRING mód
	Villog	BT READY mód
	Be	Egy Bluetooth eszköz csatlakoztatva van.

## A Bluetooth bekapcsolás használata (Bluetooth Power On)

Ha a Sound Tower ki van kapcsolva, az okos eszközt Bluetooth csatlakozás segítségével csatlakoztathatja a készülékhez annak bekapcsolásához. Akkumulátoros működéskor a Bluetooth Power On funkció nem működik.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **BASS** gombot a távirányítón vagy a felső panelen a Bluetooth bekapcsolás funkció bekapcsolásához. A fénycsík egyszer fehéren felvillan.
2. Ha a Sound Tower ki van kapcsolva, csatlakoztassa az okos eszközt Bluetooth csatlakozás segítségével a készülékhez. (A Bluetooth csatlakozásról az okos eszköz kézikönyvében olvashat.)
3. Ha a csatlakozás létrejött, a Sound Tower automatikusan bekapcsol Bluetooth módban.
  - Válassza ki a lejátszani kívánt zenét az okos eszközéről.

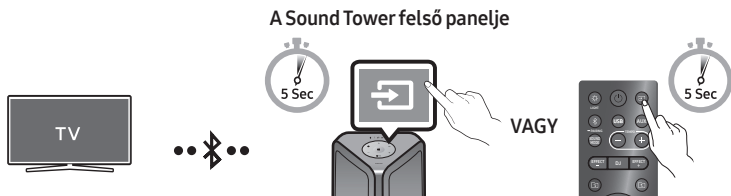
## MEGJEGYZÉS

- Ha 5 másodpercig nyomva tartja a **BASS** gombot, a fénycsík egyszer fehéren felvillan, és az állapot átkapcsol:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


# Csatlakoztatás a Samsung TV készülék Bluetooth keresztül

Ha Sound Tower csatlakoztatott Samsung TV Bluetooth keresztül, Sound Tower lehet vezérelni a TV UI. (Hangerő +/-, Néma Be/ki, Erő Be/ki)





## Könnyű csatlakoztassa a Samsung TV (SEARCHING TV mód)

Sound Tower van „**SEARCHING TV**” mód az egyszerű csatlakozás Samsung TV.

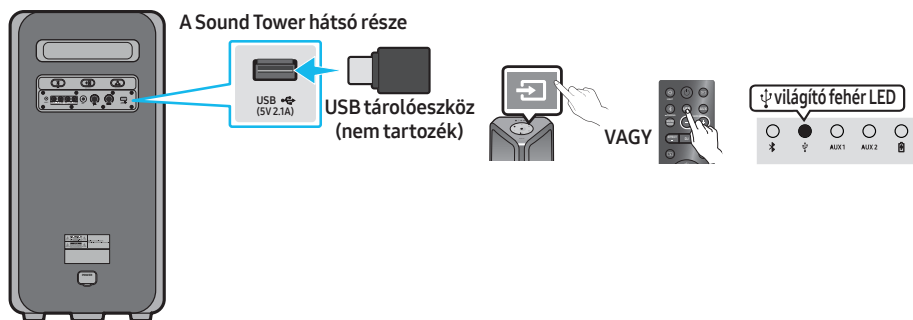
1. Tartsa nyomva a  (**Forrás**) gombot 5 másodpercnél hosszabban a távirányítón vagy a Sound Tower felső paneljén. A Sound Tower elkezd keresni a Samsung TV-t. A fénysáv egyszer fehéren felvillan, majd ciánkékkel villog. A hátlapon lassan villog a „PAIRING” LED. (Vagy ha a vezetékes Stereo Csoport mód csatlakoztatása befejeződött, a „**SEARCHING TV**” mód automatikusan aktiválódik.)
2. Ha Samsung TV támogatás könnyű kapcsolat, kapcsolat popup jelenik meg a TV. Ha a Samsung TV készülék csatlakozik a Sound Tower előtt, Samsung TV készülék csatlakoztatva nélkül popup.
3. Ha Sound Tower nem találja a Samsung TV 5 percen belül, Sound Tower megszűnik „**SEARCHING TV**” mód, majd kapcsolja be, hogy „**BT PAIRING**” mód. Ha bármilyen Samsung TV, Sound Tower fogja kérését, kapcsolat, hogy azok a TV.

## MEGJEGYZÉSEK

- Míg a vezeték nélküli Group Play mód, keresés TV nem áll rendelkezésre.
- A keresés leállításához Samsung TV, kapcsolja ki a Sound Tower , vagy nyomja meg a  (**Forrás**) vagy  **PAIRING** gombot.
- Sound Tower nem támogatja a multi kapcsolat, ha a Samsung TV készülék csatlakoztatva van.
- Míg a Samsung TV készülék csatlakoztatva van, a Hang mód **PARTY**, illetve **SOUND MODE** a nyomógomb nem elérhető.
- Míg a Samsung TV készülék csatlakoztatva van, Sound Tower APP nem tud csatlakozni a Sound Tower.
- Kapcsolat popup lehet, hogy nem megfelelően jelenik meg a TV spec.
- Akkor válassza ki, majd csatlakoztassa közvetlenül a Bluetooth hangszóró listán a TV, amikor a kapcsolat pop-up nem jelenik meg a TV készüléken.
- Ha a Sound Tower Bluetooth kapcsolat segítségével van csatlakoztatva van a Tv-hez, lehetséges, hogy a TV-n lévő videó és a Sound Tower hangja nem lesznek szinkronizálva, mert a Sound Tower és a TV közötti távolság túl nagy. Ajánlott a Sound Tower-t a TV-hez 1 méteren belül elhelyezni.

# 05 USB TÁROLÓESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

Az USB tárolóeszközökön található zenefájlokat lejátszhatja a Sound Tower-val.



1. Csatlakoztasson egy USB tárolóeszközt a Sound Tower USB portjához.
2. Nyomja meg a **FORRÁS** gombot a felső panelen vagy a távirányítón, és válassza ki az „USB” lehetőséget.
  - Forrást a távirányító USB gombjával is kiválaszthat.
3. A második USB-jelzőfény a felső panelen folyamatosan világít.
4. Játssza le az USB tárolóeszközökön található zenefájlokat a Sound Tower segítségével.
  - A Sound Tower automatikusan kikapcsol (Auto Kikapcsolás) ha az USB eszköz nincs csatlakoztatva, a lejátszás le van állítva és nincs bemenet 18 percnél hosszabb ideig.

## MEGJEGYZÉSEK

- Ez a termék csak a FAT és a FAT32 fájlrendszerben formázott USB tárolóeszközöket támogatja.
- Ez a termék nem támogatja a HDD tárolóeszközöket és a mobil eszközökön lévő tárolóeszközöket.
- Legfeljebb 999 fájl játszható le USB tárolóeszközönként.
- Legfeljebb 256 mappa olvasható USB tárolóeszközönként.

## Támogatott audio formátumok

Fájlkiterjesztés	Audio Kodek	Mintavételi sebesség	Átviteli sebesség
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### MEGJEGYZÉSEK

- Ez a termék nem támogatja a WMA Professional kodeket.
- A fenti táblázat a támogatott mintavételi sebességeket és átviteli sebességeket mutatja. A nem támogatott formátumú fájlok nem kerülnek lejátszásra.
- Az AAC fájlok csak az ADTS natív formátumát támogatják.

## Szoftver frissítés

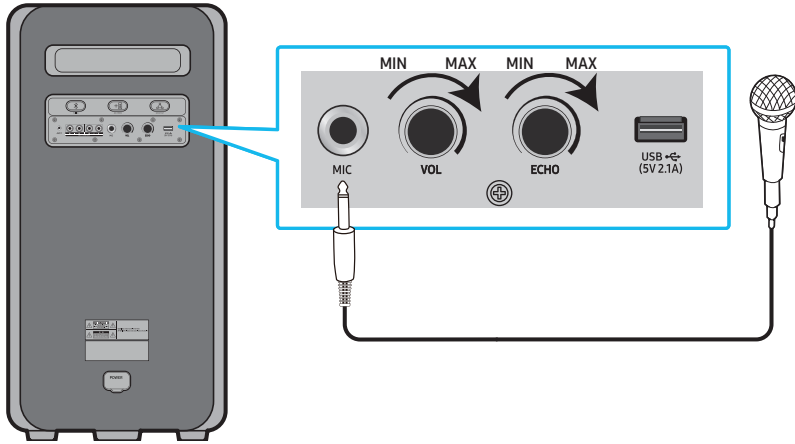
### Az Samsung a jövőben kínálhat frissítéseket a Sound Tower rendszere firmware-jéhez.

Ha frissítést kínálnak, frissítheti a firmware-t, ha egy USB eszközt csatlakoztat a rajta tárolt firmware-frissítéssel a Sound Tower **USB** portjához. A frissítési fájl letöltésével kapcsolatos további információkért keresse fel az Samsung webhelyet a [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/) oldalon. Ezután írja be vagy válassza ki a Sound Tower modellszámát, válassza a Szoftver és alkalmazások lehetőséget, majd a Letöltések lehetőséget. Vegye figyelembe, hogy az opciók nevei változhatnak.



## Külső mikrofon csatlakoztatása

Normál csatlakozóval rendelkező dinamikus mikrofon (nincs mellékelve) csatlakoztatásával megszólaltathatja saját hangját a rendszer segítségével.



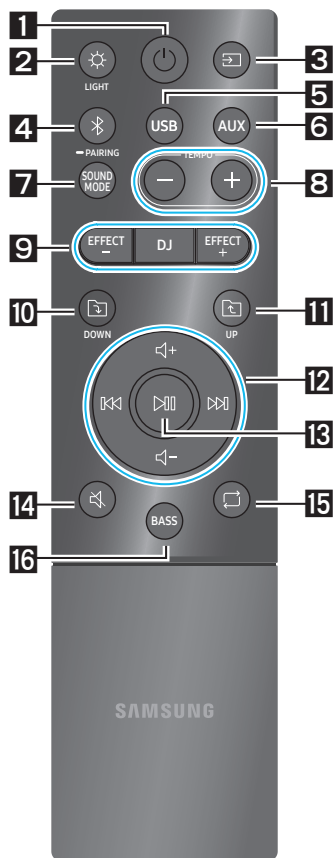
1. Fordítsa a MIC LEVEL gombot MIN állásba a mikrofonhangerő csökkentése érdekében.
2. Csatlakoztasson egy opcionális mikrofont a készülék MIC aljzatába.
3. Állítsa be a kívánt hangerőt a MIC „VOL” gombbal.
4. Állítsa be a kívánt visszhang effektet a MIC „ECHO” gombbal.
5. Beszéljen vagy énekeljen a csatlakoztatott mikrofonba.

### MEGJEGYZÉSEK














- Vezeték nélküli Group Play üzemmód vagy Sztereo üzemmód használatakor a mikrofon hangja csak abból a rendszerből szól, amelyhez a mikrofont csatlakoztatta.
- A Sound Tower akkumulátoros üzemmódjában kisebb a MIC hangereje.






# 06 A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA




















## A távirányító használatának módja



\* Az akkumulátor kímélése érdekében akkumulátoros működéskor a készülék nem kapcsol be a távirányító bekapcsológombjának megnyomására.

<p><b>1</b></p>  <p><b>Bekapcsolás</b></p>	<p>Kapcsolja a Sound Tower-t be- és ki.</p>
<p><b>2</b></p>  <p><b>LIGHT</b></p> <p>1× fehéren felvillanó LED</p> 	<p>Nyomja meg a  (<b>LIGHT</b>) gombot a Világítás mód bekapcsolásához. (Csak zenelejátszás közben használható.) Minden alkalommal, amikor megnyomja a gombot, hogy kiválassza a kívánt világítás módot az <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> vagy <b>OFF</b> beállításokkal.</p>
<p><b>3</b></p>  <p><b>Forrás</b></p> <p>1× fehéren felvillanó LED</p>  <p>Jobbra haladó fehér fény</p> 	<p>Nyomja meg a Sound Tower-hoz csatlakoztatott forrás kiválasztásához. Minden alkalommal, amikor megnyomja a gombot, hogy kiválassza a kívánt forrást a <b>BT, USB, AUX1</b> vagy <b>AUX2</b> beállításokkal.</p> <p>LED-jelzőfény a készülék tetején.</p>
<p><b>4</b></p>  <p><b>Bluetooth PAIRING</b></p> <p>Villogó ciánkék LED</p>  <p>✳világító fehér LED</p> 	<p>Nyomja meg a forrás közvetlen kiválasztásához, <b>"BT"</b> módba. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercnél hosszabb ideig a <b>"BT PAIRING"</b> módba lépéshez. Ebben az üzemmódban a Sound Tower-t egy új Bluetooth eszközhöz csatlakoztathatja, ha a Bluetooth eszköz keresési listájából kiválasztja a Sound Tower-t.</p> <p>LED-jelzőfény a készülék tetején.</p>
<p><b>5</b></p>  <p><b>USB</b></p> <p>1× fehéren felvillanó LED</p>  <p>✳világító fehér LED</p> 	<p>Kérjük, válassza ki a Sound Tower rendszerhez csatlakoztatott <b>USB</b>-forrást.</p> <p>LED-jelzőfény a készülék tetején.</p>

<p><b>6</b></p>	 <p><b>AUX</b></p> <p>1× fehérén felvillanó LED</p>	<p>Nyomja meg a Sound Tower-hoz csatlakoztatott <b>AUX1</b> vagy <b>AUX2</b> források kiválasztásához.</p> <p><b>AUX1 világító fehér LED</b>      <b>AUX2 világító fehér LED</b></p> <p>○ ○ ● ○ ○      vagy      ○ ○ ○ ● ○</p> <p>LED-jelzőfény a készülék tetején.</p>
<p><b>7</b></p>	 <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>1× fehérén felvillanó LED</p>	<p>Minden alkalommal, amikor megnyomja a gombot, hogy kiválassza a kívánt hanghatást a <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> vagy <b>REGGAE</b> beállításokkal.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY:</b> Vidám, partira illő zenei effektet jelző kifejezés.</li> <li>• <b>Standard:</b> Nyers, ekvalizer nélkül zenei effektet jelző kifejezés.</li> <li>• <b>HIPHOP:</b> Dina-mikus táncot és zenét jelző kifejezés.</li> <li>• <b>EDM:</b> Az el-ek-tronikus zen-énél „ál-talá-nosabb kon-cep-ciójú” műfaj.</li> <li>• <b>ROCK:</b> Élő együt-tes zenéje.</li> <li>• <b>LATIN:</b> Számos dél-ameri-kai ország zenéjét jelző kifejezés.</li> <li>• <b>HOUSE:</b> Gyors ütemű el-ek-tronikus tánczene.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>	 <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>1× fehérén felvillanó LED</p>	<p>Nyomja meg a <b>TEMPO +</b> vagy <b>TEMPO -</b> gombokat a zene ütemének gyorsításához vagy lassításához.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ez a funkció csak az <b>USB</b> módokban működik.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>	 <p><b>DJ</b></p> <p>1× fehérén felvillanó LED</p>	<p>Ez a funkció lehetővé teszi a DJ hatás funkció bekapcsolását. Minden alkalommal, amikor megnyomja a gombot, hogy kiválassza a kívánt DJ hanghatást a <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> vagy <b>OFF</b> beállításokkal.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE:</b> Fehé-rzaj kev-erése az eredeti hang-ba.</li> <li>• <b>FILTER:</b> Bi-zonyos frekvenciájú hangok kiszűrése.</li> <li>• <b>CRUSH:</b> Az eredeti hang élesebbé tétele.</li> <li>• <b>CHORUS:</b> Az eredeti hang szétválasztása több sávra, majd újbóli össze-kev-erésük eltérő ké-sleltetéssel. Kó-ruse-ffekt jön létre.</li> <li>• <b>WAHWAH:</b> WAH-WAH effekt az eredeti hang bi-zonyos frekvenciáinak felerősítésével.</li> </ul>
	 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>1× fehérén felvillanó LED</p>	<p>Nyomja meg a <b>EFFECT +</b> vagy <b>EFFECT -</b> gombokat a DJ hanghatás szintjének növeléséhez vagy csökkentéséhez.</p> <p>Az effekt alapértelmezett beállítása 5, ami a -15 – 0 – +15 tartományban állítható.</p>

<p><b>10</b></p>	 <p><b>Mappa DOWN</b></p> <p>1× fehérén felvillanó LED</p>	<p>Nyomja meg az  (<b>DOWN</b>) gombot az USB eszközön a következő mappához történő mozgatáshoz.</p>
<p><b>11</b></p>	 <p><b>Mappa UP</b></p> <p>1× fehérén felvillanó LED</p>	<p>Nyomja meg a  (<b>UP</b>) gombot az USB eszközön az előző mappához történő mozgatáshoz.</p>
<p><b>12</b></p>	 <p><b>Hangerő fel, Hangerő le / Kihagyás</b></p> <p>Villogó fehér LED</p> <p>+ Felfelé</p> <p>- Lefelé</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Hangerő fel, Hangerő le</b> Nyomja meg a  (<b>Hangerő fel</b>) vagy a  (<b>Hangerő le</b>) gombot a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.</li> <li>• <b>Zene kihagyás</b> Nyomja meg a  gombot a következő zenefájl kiválasztásához. Nyomja meg a  gombot egyszer az aktuális szám újbóli lejátszásához. Nyomja meg a  gombot kétszer az előző zenefájl kiválasztásához. Az előre, illetve hátrafelé történő kereséshez tartsa nyomva a  , illetve  gombot több mint 3 másodpercig USB play mode-ban. A normál lejátszáshoz történő visszatéréshez ismét tartsa nyomva a  , illetve  gombot több mint 3 másodpercig.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>	 <p><b>Lejátszás / Szünet</b></p> <p>1× fehérén felvillanó LED</p>	<p>A zenefájl ideiglenes szüneteltetéséhez nyomja meg a  gombot. Ha újra megnyomja a gombot, a zenefájl lejátszása folytatódik.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Auto Power Down funkció</b> Az Auto Power Down funkció kikapcsolásához az egység <b>AUX1</b> és <b>AUX2</b> üzemmódjában tartsa nyomva a  gombot több mint 5 másodpercig. A fénycsík egyszer fehérén felvillan.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>	 <p><b>Némítás</b></p> <p>1× fehérén felvillanó LED</p>	<p>Nyomja meg a  (<b>Némítás</b>) gombot a hang elnémításához. Nyomja meg ismét a hang elnémításának megszüntetéséhez.</p>


<p><b>15</b></p>  <p><b>Ismétlés</b></p> <p>1× fehérén felvillanó LED</p> 		<p>Nyomja meg a  (<b>Ismétlés</b>) gombot az Ismétlés funkció használatához az „USB” módokban.</p> <p>Minden alkalommal, amikor megnyomja a gombot, hogy kiválassza a kívánt Ismétlés funkciót a <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> vagy <b>OFF</b> beállításokkal.</p>
<p><b>16</b></p>  <p><b>BASS</b></p> <p>1× fehérén felvillanó LED</p> 		<p>Az erőteljes basszus hangzás használatához nyomja meg a <b>BASS</b> gombot.</p> <p>Nyomja meg újból a normál hangzásához történő visszatéréshez.</p> <p>Tartsa nyomva a <b>BASS</b> gombot legalább 5 másodpercig a <b>BLUETOOTH POWER</b> funkció be- vagy kikapcsolásához.</p>
<p>※</p> <p><b>Nem áll rendelkezésre</b></p>  <p>Villogó rózsaszín LED</p>  <p>Középről a végére</p> 		<p>A jelenlegi forrásban nem áll rendelkezésre a távirányító gombfunkciója.</p>

## A Hang mód használata

A Sound Tower előre megadott hangszínszabályzó beállításokat biztosít, amelyek az adott zenei műfajhoz vannak optimalizálva.

1. Nyomja meg a **SOUND MODE** gombot a távirányítón.
2. Minden alkalommal, amikor megnyomja a **SOUND MODE** gombot, hogy kiválassza a kívánt hanghatást a **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** vagy **REGGAE** beállításokkal.

### MEGJEGYZÉSEK

- Az alapértelmezett Hang mód érték a **PARTY**.
- Kikapcsolt állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a termék vagy a távirányító  gombját 5 másodpercnél hosszabb ideig, hogy bekapcsoljon az alapértelmezett Hang mód beállításban.


## A DJ hatás használata

A DJ hatás funkció lehetővé teszi a DJ hatás hanghatás bekapcsolását. Mindegyik hatás szintje állítható.

1. Nyomja meg a **DJ** gombot a távirányítón.
2. Minden alkalommal, amikor megnyomja a **DJ** gombot, a Sound Tower váltogat az elérhető DJ hatás-okon:
  - **NOISE:** Fehér zajt hoz létre, és összekeveri az eredeti hanggal a szűrőn és a kimeneten keresztül.
  - **FILTER:** A csak magas és csak mély hangokhoz hasonló hatást hoz létre.
  - **CRUSH:** Olyan hatást hoz létre, amely élesebbé teszi az eredeti hangot.

- **CHORUS:** Éneklő kórushoz hasonló hatást hoz létre.
  - **WAHWAH:** „Wah-wah” zenei hatást hoz létre.
  - **DJ EFFECT OFF:** Kikapcsolja a DJ hatást.
3. Nyomja meg az **EFFECT +** vagy az **EFFECT -** gombokat az összes DJ hanghatás szintjének növeléséhez vagy csökkentéséhez -15 és +15 között.

### **MEGJEGYZÉS**

- Kikapcsolt állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a termék vagy a távirányító  gombját 5 másodpercnél hosszabb ideig, hogy bekapcsoljon az alapértelmezett DJ hatás beállításban.

# 07 AZ SAMSUNG SOUND TOWER ALKALMAZÁS HASZNÁLATA

## Az Samsung Sound Tower Alkalmazás telepítése

Ennek a terméknek az okos eszközzel és az Samsung Sound Tower alkalmazásával történő vezérléséhez töltsse le az Samsung Sound Tower alkalmazást a Google Play Áruházból vagy az Apple App Store áruházból, és telepítse az okos eszközére.

### MEGJEGYZÉSEK

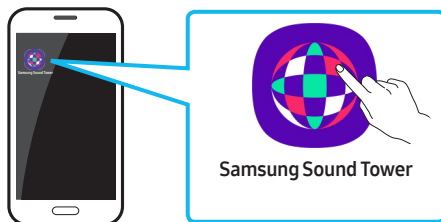
- Az Samsung Sound Tower alkalmazás kompatibilis az Android OS 8.0 vagy újabb verziót futtató Android mobiltelefon eszközökkel.
- Az Samsung Sound Tower alkalmazás kompatibilis az iOS 11.0 vagy újabb verziót futtató Apple mobilkészülékekkel.

Piaci keresés: Samsung Sound Tower



## Az Samsung Sound Tower alkalmazás elindítása

Az Samsung Sound Tower alkalmazás elindításához és használatához érintse meg a Samsung Sound Tower ikont az okos eszközén, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



# 08 HIBAEELHÁRÍTÁS

Mielőtt segítséget kérne, ellenőrizze a következőket:

## Az egység nem kapcsol be.

- Lehet, hogy teljesen lemerült az akkumulátor. Csatlakoztassa a tápkábelt, és próbálja bekapcsolni a készüléket.

## A gomb lenyomásakor a funkció nem működik.

- Húzza ki a tápcsatlakozót, és kapcsolja ki a Sound Towert. Csatlakoztassa ismét a tápcsatlakozót, és kapcsolja be a Sound Towert.
- Kapcsolja ki, majd be a külső eszközt, és próbálja újra.
- Ha nincs jel, a Sound Tower egy bizonyos idő elteltével automatikusan kikapcsol. Kapcsolja be a készüléket.

## Sound dropouts occur in BT mode.

- Lásd a Bluetooth csatlakozás fejezetét a 13. oldalon.

## Nem keletkezik hang.

### Be van kapcsolva a Némítás funkció?

- Nyomja meg a  (Némítás) gombot a Némítás funkció kikapcsolásához.

### A hangerő minimumra van állítva?

- Állítsa be a hangerőt.

## A távirányító nem működik.

### Lemerültek az elemek?

- Cseréljen elemet.

### Túl nagy a távolság a távirányító és a Sound Tower főegység között?

- Vigye a távirányítót közelebb a Sound Tower főegységéhez.

## A Stereo csoport kapcsolat nem működik.

### A rendszer vezeték nélküli Group Play módban van?

- Válassza le a vezeték nélküli Group Play módot és próbálja újra a Stereo csoport kapcsolatot.

## Nem képes Bluetooth csatlakozást létesíteni.

### Csatlakoztatva van a rendszer egy másik rendszerhez vezeték nélküli Group Play módban vagy Stereo csoport módban?

- A vezeték nélküli Group Play vagy Stereo csoport csatlakozás leválasztása után próbálkozzon újra a Bluetooth csatlakozással.

### A két Bluetooth eszköz már csatlakoztatva van?

- Más Bluetooth csatlakozások leválasztása után próbálja újra a Bluetooth csatlakozást.

## A PAIRING gomb nem működik.


### A rendszer vezeték nélküli Group Play módban vagy Stereo csoport módban van?

- A vezeték nélküli Group Play vagy Stereo csoport csatlakozás leválasztása után próbálkozzon újra.

### A HOST (MAIN) rendszert át szeretném váltani a másikra, a vezeték nélküli Group Play vagy Stereo Csoport kapcsolaton keresztül.

- Válassza le a **Group Play** módot, és nyomja meg először azt a hangszórót, amelyet HOST-ként kíván beállítani, majd a többi egyenkénti csatlakoztatása helyett a Group LED-et használja.
- Stereo Csoport módban a MAIN rögzítve van. Nem módosíthat másikat, csak a MAIN-t.

### Több mint 8 órán keresztül szeretnék lejátsszani az AUX1 vagy AUX2 kimeneten parancs bevitelle nélkül.

- Az Auto Power Down funkció kikapcsolásához tartsa nyomva 5 másodpercnél hosszabban a távirányító  gombját **AUX1** vagy **AUX2** módban. Átvált **ON-AUTO POWER DOWN**-ról **OFF-AUTO POWER DOWN**-ra.



## Nem tudok SUB-ot csatlakoztatni a Group Play-hez.

- 1 óra elteltével a HOST blokkolja a további SUB hozzáadását.  
Nyomja meg a HOST **GROUP PLAY** gombját; az SUB újracsatlakoztatható.

## Nem lehet létrehozni „Vezeték nélküli/Vezetékes Csoport/Stereo hozzáadása/Bluetooth” kapcsolatot.

### Túl nagy a rendszerek közötti távolság?

- Javasoljuk, hogy „Vezeték nélküli/Vezetékes Csoport/Stereo hozzáadása/Bluetooth” csatlakozást a rendszertől 1 méteren belül történő párosítással hozzon létre.
- Az ajánlott működési távolság a Sound Tower rendszerek között kisebb, mint 10 méter.



### [ENERGY STAR]

#### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

#### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

#### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.

## 09 SZABADALMAK



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm<sup>®</sup>  
aptX<sup>™</sup>

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

# 10 NYÍLT FORRÁSKÓDÚ LICENC MEGJEGYZÉS

A nyílt forrásokkal kapcsolatos kérdések és kérések küldéséhez vegye fel a kapcsolatot a Samsung Open Source-al (<http://opensource.samsung.com>).



# 11 FONTOS MEGJEGYZÉS A SZERVIZZEL KAPCSOLATBAN

- Az útmutatóban látható ábrák és illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.
- Adminisztrációs költséget számíthatunk fel, ha
  - a. Szerelőt hív, de a termék nem hibás.
  - b. Szervizbe viszi a terméket, de a termék nem hibás.
- Az adminisztrációs díj összegéről még a munka megkezdése vagy a kiszállás előtt tájékoztatást kap.

# 12 MŰSZAKI ADATOK ÉS ÚTMUTATÓ

## Műszaki adatok

Modellnév	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Tömeg	11,94 kg
Méretek (Szé x Ma x Mé)	329 × 665 × 301 mm
Működési hőmérséklet	+5°C - +35°C
Páratartalom	10 % - 75 %
ERŐSÍTŐ Névleges teljesítmény	Tápkábel csatlakoztatása 240 W
	Akkumulátor 90 W
Teljes energiafogyasztás	65 W
Akkumulátor típusa	Lítiumion 72 Wh
Akkumulátor üzemideje	akár 18 óra
Akkumulátor feltöltési ideje	<3,5 óra

Lítiumion-akkumulátor	Akkumulátor modellje	EB-T24C-00, 2INR19/65-4
	Névleges feszültség	7,34 V 
	Névleges kapacitás	9800 mAh, 71,93 Wh
	Korlátozott töltési feszültség	8,4 V 
	Tipikus kapacitás	10000 mAh, 73,40 Wh

VEZETÉK NÉLKÜLI ESZKÖZ KIMENETI TELJESÍTMÉNY BT max jeladó teljesítmény	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Teljes Energiafogyasztás Kikapcsolt Állapotban (W)	2,0 W
Bluetooth Port deaktiválási mód	Nyomja meg és tartsa nyomva a <b>BASS</b> gombot legalább 5 másodpercig a Bluetooth bekapcsolás funkció kikapcsolásához.

## MEGJEGYZÉSEK

- A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a műszaki adatok külön figyelmeztetés nélküli megváltoztatására.
- A súly- és méretadatok körülbelüli értékek.
- Az akkumulátor üzemideje és töltési ideje függhet a használat körülményeitől.
- Szélsőségesen hideg vagy meleg környezetben biztonsági okokból leáll a töltés. Az ilyen problémák megoldása érdekében válassza le a váltakozó áramú tápforrást, majd csatlakoztassa újra 5 és 35 °C közötti üzemi hőmérsékleten.

A Samsung kijelenti, hogy a jelen rádióberendezés megfelel az 2014/53/EU irányelvnek és az Egyesült Királyság vonatkozó jogszabályi követelményeinek.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat a <http://www.samsung.com> címen áll rendelkezésre; a

Terméktámogatás részben adja meg a modell nevét.

A jelen berendezés az EU valamennyi országában és az Egyesült Királyságban is működtethető.



#### **[A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása]**

#### **(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)**

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. Számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz.

Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.



#### **A termék hulladékba helyezése módszere**

#### **(WEEE – Elektromos & elektronikus berendezések hulladékai)**

#### **(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)**

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba szállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.









A Samsung környezetvédelem iránti elkötelezettségével és termékspecifikus jogszabályi kötelezettségeivel kapcsolatban, pl. REACH, WEEE, Akkumulátorok, látogasson el az alábbi weboldalra: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

## NORME PER LA SICUREZZA

PER RIDURRE I RISCHI DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO), ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER L'ASSISTENZA TECNICA FARE RIFERIMENTO A PERSONALE QUALIFICATO.

Fare riferimento alla seguente tabella per una descrizione dei simboli che è possibile trovare sul proprio prodotto Samsung.

	<b>ATTENZIONE</b> <b>RISCHIO DI FOLGORAZIONE.</b> <b>NON APRIRE.</b>	
	Questo simbolo indica che all'interno sono presenti tensioni pericolose. E' pericoloso toccare in qualsiasi modo le parti interne di questo prodotto.	
	Questo simbolo indica la disponibilità di informazioni importanti nella letteratura del prodotto relative al funzionamento e alla manutenzione del dispositivo.	
	Prodotto di Classe II: Questo simbolo indica che il prodotto non necessita di una connessione di sicurezza alla terra. Se questo simbolo non è presente su un prodotto con un cavo di alimentazione, il prodotto DEVE disporre di una connessione sicura a una presa di corrente dotata di messa a terra.	
	Tensione CA: Questo simbolo indica che la tensione contrassegnata con questo simbolo è di tipo CA.	
	Tensione CC : Questo simbolo indica che la tensione contrassegnata con questo simbolo è di tipo CC.	
	Attenzione, consultare le Istruzioni per l'uso: Questo simbolo indica all'utente la necessità di consultare il manuale dell'utente per ottenere ulteriori informazioni sulla sicurezza.	

## AVVERTENZA

- Per ridurre i rischi d'incendio e di scosse elettriche non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità.
- Il prodotto contiene sostanze chimiche che lo Stato della California ha accertato essere causa di cancro, difetti congeniti ed effetti dannosi per il sistema riproduttivo.
- La batteria (batteria, batterie) non deve essere esposta a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

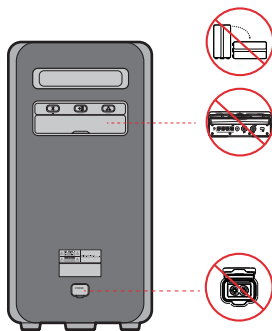
## ATTENZIONE

- PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE CORRETTAMENTE E COMPLETAMENTE LA SPINA.
  - Questo dispositivo deve essere sempre collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
  - Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, lo spinotto deve essere estratto dalla presa, pertanto esso deve essere facilmente raggiungibile.
  - Non schizzare o sgocciolare liquidi sull'apparecchio. Non sistemare oggetti pieni di liquidi, come dei vasi, sull'apparecchio.
  - Per spegnere completamente l'apparecchio, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di rete.
- Di conseguenza, la spina di alimentazione deve essere facilmente e prontamente accessibile in qualsiasi momento.

## Per impedire il deterioramento della resistenza all'acqua

Controllare quanto segue e usare l'unità correttamente.

- La deformazione o il danneggiamento a causa di cadute dell'unità o impatti meccanici può causare il deterioramento della resistenza all'acqua.
- Questa unità non è stata progettata per resistere alla pressione dell'acqua. L'uso dell'unità in luoghi in cui viene applicata un'elevata pressione dell'acqua, ad esempio sotto la doccia, può causare un malfunzionamento.
- Non versare acqua ad alta temperatura sull'unità né rivolgere aria calda da un asciugacapelli o altro dispositivo direttamente sull'unità. Inoltre, non utilizzare mai l'unità in un luogo che potrebbe essere esposto a temperature elevate, ad esempio in una sauna o vicino a una fonte di calore.
- Maneggiare il coperchio con cura. La copertura della porta e la copertura dell'alimentazione CA svolgono un ruolo molto importante nel mantenimento delle prestazioni di resistenza all'acqua. Quando si utilizza l'unità, assicurarsi che il coperchio sia completamente chiuso. Alla chiusura del coperchio, assicurarsi che non vi siano corpi estranei all'interno. Se il coperchio non è completamente chiuso, potrebbe verificarsi il deterioramento delle prestazioni di resistenza all'acqua e l'ingresso di acqua nell'unità potrebbero causarne il malfunzionamento.
- Non è possibile soddisfare lo standard IPX5 quando il JACK o l'alimentazione CA è collegato.
- Non è possibile bagnare il prodotto per verificarne la resistenza all'acqua.



- La Sound Tower garantisce la durata in base a IPX5.

Protezione contro gli agenti solidi	IP		Protection against water
	0	5	
Nessun requisito	X	X	Nessun requisito
Nessuna protezione	0	0	Nessuna protezione
Solidi > 50 mm	1	1	Тірінен ағатын ағын су
Solidi > 12 mm	2	2	Acqua che cade in verticale - involucro inclinato di 15°
Solidi > 2,5 mm	3	3	Acqua spruzzata di 60° da posizione verticale
Solidi > 1,0 mm	4	4	Acqua che schizza da tutte le direzioni
Protetto da polvere	5	5	Getti da tutte le direzioni
Ermetico contro la polvere	6	6	Forti getti da tutte le direzioni
-		7	Immersione temporanea: 1 m per 30 minuti
-		8	Immersione: profondità e tempo definiti dal produttore



# PRECAUZIONI

1. Accertarsi che l'alimentazione elettrica della propria casa sia conforme ai requisiti di alimentazione indicati sull'etichetta di identificazione situata sul retro del prodotto. Installare il prodotto orizzontalmente, su un supporto adeguato (mobile), verificando che vi sia spazio sufficiente per una corretta ventilazione 7 - 10 cm. Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano coperte. Non sistemare l'unità su amplificatori o altri dispositivi che possono diventare caldi. Questa unità è progettata per un uso continuo. Per spegnere completamente l'unità, scollegare il connettore CA dalla presa di rete. Scollegare l'unità dalla presa se si prevede di non utilizzarla per un periodo prolungato.
2. Durante i temporali, scollegare la spina di alimentazione dalla presa. I picchi di alta tensione provocati dai fulmini potrebbero danneggiare l'unità.
3. Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Questo potrebbe causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'unità.
4. Tenere il prodotto lontano da fonti di umidità (ad es. vasi) e calore eccessivo (ad es. fuoco) o da apparecchi che generano un forte campo magnetico o elettrico. In caso di malfunzionamento dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il prodotto non è destinato all'uso industriale. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale. Se il prodotto o il disco vengono conservati a basse temperature, potrebbe formarsi della condensa. Trasportando l'unità in inverno, attendere circa 2 ore prima di utilizzarla, in modo che ritorni a temperatura ambiente.

5. Le batterie utilizzate con questo prodotto contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente. Non smaltirle con i comuni rifiuti domestici. Non gettare le batterie nel fuoco. Non cortocircuitare, smontare o surriscaldare le batterie.

**ATTENZIONE** : Una installazione scorretta delle batterie può causarne l'esplosione. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o equivalenti.

## Altri

- Poiché la batteria è realizzata esclusivamente per questo prodotto, non utilizzarla per altri dispositivi elettronici o per altri scopi.
- Per smaltire la batteria, portarla in un punto di raccolta dedicato per il riciclaggio.
- Non disassemblare la batteria.
- Per proteggere il motore e la batteria, la batteria non deve essere caricata a temperature inferiori a 3 °C o superiori a 42 °C.
- Quando il livello di carica della batteria è basso, ricaricarla. Se il livello di carica della batteria è basso per lungo periodo di tempo, le prestazioni della batteria potrebbero peggiorare.
- Non esporre la batteria al calore o gettarla nel fuoco.
- Non disassemblare la batteria.
- Per proteggere il motore e la batteria, la Sound Tower potrebbe non funzionare a temperature inferiori a -17 °C o superiori a 57 °C.

# INFORMAZIONI SUL MANUALE

Il manuale utente è composto da due parti: il presente MANUALE UTENTE semplificato in formato cartaceo e un MANUALE COMPLETO dettagliato che è possibile scaricare.



## **MANUALE UTENTE**

Consultare questo manuale per istruzioni di sicurezza, informazioni sull'installazione del prodotto, i componenti, i collegamenti e le specifiche del prodotto.



## **MANUALE COMPLETO**

È possibile accedere al MANUALE COMPLETO nel centro di assistenza clienti Samsung online scansionando il codice QR. Per visualizzare il manuale sul proprio PC o dispositivo mobile, scaricarlo dal sito Web Samsung in formato documento. (<http://www.samsung.com/support>)

Le caratteristiche e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

# SOMMARIO

<b>01</b>	<b>Controllo dei componenti</b>	<b>1</b>
	Inserimento delle batterie prima di utilizzare il telecomando (2 batterie AAA)	1
<b>02</b>	<b>Panoramica del prodotto</b>	<b>2</b>
	Pannello Superiore di Sound Tower	2
	Pannello posteriore del Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Collegamento del Sound Tower</b>	<b>5</b>
	Collegamento all'alimentazione elettrica	5
	Come usare Audio Group	6
<b>04</b>	<b>Collegamento di un dispositivo esterno</b>	<b>12</b>
	Collegamento mediante un cavo audio analogico (AUX)	12
	Connessione di un dispositivo mobile tramite Bluetooth	13
	Collegare il Samsung TV via Bluetooth	16
<b>05</b>	<b>Collegamento di un dispositivo di archiviazione USB</b>	<b>17</b>
	Aggiornamento Software	18
	Connessione di un microfono esterno	19
<b>06</b>	<b>Uso del telecomando</b>	<b>20</b>
	Come usare il telecomando	20
	Come usare la Modalità Audio	23
	Come usare il Effetto DJ	23

<b>07</b>	<b>Usare l'app Samsung Sound Tower</b>	<b>25</b>
	Installa l'App Samsung Sound Tower	_____ 25
	Avviare l'app Samsung Sound Tower	_____ 25
<b>08</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Licenza</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Avviso di licenza open source</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Nota importante sul servizio</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Specifiche e guida</b>	<b>29</b>
	Specifiche	_____ 29

# 01 CONTROLLO DEI COMPONENTI

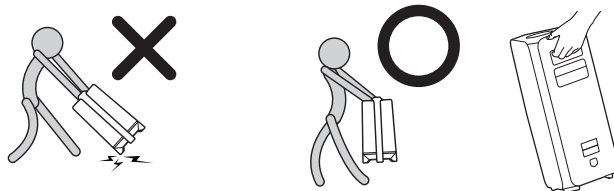


Unità Principale Sound Tower

Telecomando / Batterie

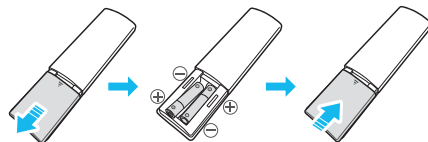
Cavo di Alimentazione

- Per ulteriori informazioni sull'alimentazione e sul consumo di energia, consultare l'etichetta allegata al prodotto. (Etichetta: parte posteriore dell'unità principale Sound Tower)
- Per acquistare componenti aggiuntivi o cavi opzionali, contattare un centro di assistenza Samsung o l'assistenza clienti Samsung.
- Quando si sposta il prodotto, non trascinare o tirare il prodotto a terra. Sollevare il prodotto quando lo si sposta.
- Le caratteristiche e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.



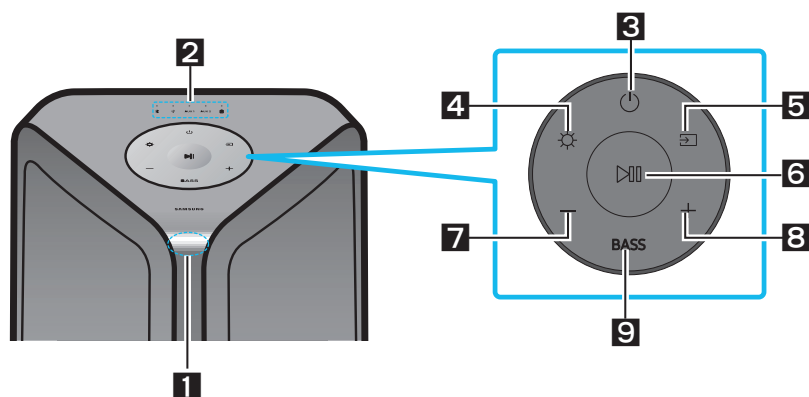
## Inserimento delle batterie prima di utilizzare il telecomando (2 batterie AAA)

Far scorrere il coperchio della batteria nella direzione della freccia fino a quando non viene completamente rimosso. Inserire 2 batterie AAA (1,5 V) orientate in modo che la loro polarità sia corretta. Far scorrere il coperchio della batteria in posizione.



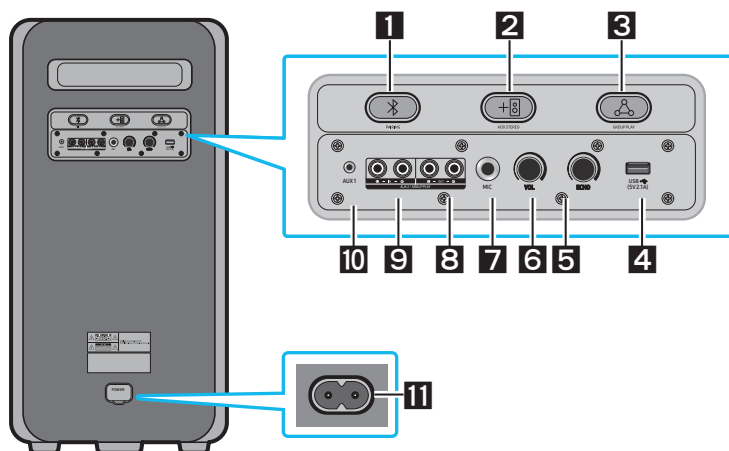
## 02 PANORAMICA DEL PRODOTTO

### Pannello Superiore di Sound Tower



<b>1</b>	<b>Sensore Telecomand</b>	Quando si utilizza il sistema Sound Tower, puntare la parte anteriore del telecomando verso il sensore.
<b>2</b>	<b>Indicatore LED</b>	Visualizza i messaggi operativi o lo stato corrente del sistema Sound Tower. Le informazioni indicate da ciascun LED sono le seguenti: (BT)     (USB) <b>AUX 1</b> (AUX1) <b>AUX 2</b> (AUX2)     (Tasto di accensione)
<b>3</b>	<b>Alimentazione</b>	Attiva e disattiva il Sound Tower.
<b>4</b>	<b>Luce</b>	Premere il tasto  ( <b>Luce</b> ) per attivare la Modalità Illuminazione.
<b>5</b>	<b>Sorgente</b>	Premi per selezionare una sorgente collegata al Sound Tower. Tenere premuto il pulsante  ( <b>Sorgente</b> ) per più di 5 secondi per accedere alla modalità "SEARCHING TV".
<b>6</b>	<b>Play/Pausa</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Play/Pausa</b> Premere il tasto  per mettere temporaneamente in pausa un file musicale. Quando si preme nuovamente il pulsante, il file musicale riparte.</li> <li>• <b>Dimostrazione</b> Tenere premuto il tasto  per almeno 5 secondi per avviare la riproduzione demo quando il sistema è attivo. 5 LED lampeggiano contemporaneamente e la musica demo viene riprodotta per 90 secondi. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Si prega di fare attenzione in quanto potrebbe suonare più forte del volume impostato.</li> </ul> </li> </ul>
<b>7</b>	<b>Abbassare Volume</b>	Premi il pulsante  ( <b>Abbassare Volume</b> ) per abbassare il volume.
<b>8</b>	<b>Aumenta volume</b>	Premere il pulsante  ( <b>Aumenta volume</b> ) per aumentare il volume.
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Premi il pulsante <b>BASS</b> per utilizzare i bassi potenti.

## Pannello posteriore del Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Premere il pulsante <b>PAIRING</b> per accedere alla modalità di associazione, il LED "PAIRING" sul piano posteriore lo farà sii veloce.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Premere il tasto <b>ADD STEREO</b> per effettuare la connessione in modalità wireless a un'altra Sound Tower dello stesso modello.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Premi il pulsante <b>GROUP PLAY</b> per connettersi a un massimo di dieci sistemi Sound Tower in modalità wireless.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Collegare un dispositivo USB alla porta <b>USB</b> sull'unità principale. Se si collega il cellulare alla porta <b>USB</b> , puoi ricaricarlo. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Premi il pulsante <b>→</b> (<b>Sorgente</b>) per selezionare <b>USB</b>.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	È possibile fornire un effetto eco al suono da un microfono collegato ( <b>MIC</b> ) regolando la manopola <b>ECHO</b> .
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Usa il controllo <b>VOL</b> sull'unità principale per regolare il volume del microfono ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Collega il tuo microfono all'ingresso <b>MIC</b> .
<b>8</b>	<b>Terminali GROUP PLAY OUT</b>	Utilizzare un cavo audio (non in dotazione) per il collegamento di dispositivi esterni agli ingressi <b>GROUP PLAY (OUT)</b> sull'unità principale.
<b>9</b>	<b>Terminali GROUP PLAY IN</b>	Utilizzare un cavo audio (non in dotazione) per il collegamento di dispositivi esterni agli ingressi <b>AUX2 (IN)</b> sull'unità principale.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Utilizzare un cavo audio (AUX) (non in dotazione) per il collegamento <b>AUX1</b> sull'unità principale con l'uscita audio su un dispositivo esterno.
<b>11</b>	<b>Alimentazione</b>	Collegare il cavo di alimentazione all'ingresso Power e collegare l'altra estremità del cavo di <b>Alimentazione</b> a una presa a muro per fornire energia elettrica a Sound Tower.

LED di stato della carica della Sound Tower:

Stato della Sound Tower	Stato della carica	LED di carica (modalità AC)	LED di carica (modalità DC)	Commento
Spento	Carica completa	Spento (nero)	Spento (nero)	
Spento	In carica	Verde lampeggiante	N/A	
Spento	Non in carica	Spento (nero)	Spento (nero)	Il cavo AC non è collegato.
Standby	Carica completa	Accesso (blu)	N/A	La modalità standby non è disponibile nella modalità DC.
Standby	In carica	Verde lampeggiante	N/A	Il LED durante la ricarica è lo stesso di quando la Sound Tower è spenta.
Accesso	Carica completa	Accesso (blu)	Accesso (blu)	Quando è accesa, la Sound Tower indica solo il livello corrente della batteria.
Accesso	In carica	Verde lampeggiante	N/A	
Accesso	Non in carica e 30% ~ 98% di energia	Accesso (verde)	Accesso (verde)	
Accesso	Non in carica e 5% ~ 29% di energia	Accesso (rosso)	Accesso (rosso)	
Accesso	Non in carica e al di sotto di 5% di energia	Accesso (rosso)	Spegnimento dopo che la barra luminosa arancione lampeggia una volta	

Nello spegnimento in modalità CC, l'intera alimentazione del sistema verrà disattivata. Quindi nello stato di spegnimento, rispetto alla modalità CA, non sono supportate le seguenti funzioni.

Funzioni
Attivazione tramite Bluetooth
Modalità di acquisto
Impostazione di spegnimento
Ripristino cliente
Accensione tramite IR
Ricarica della batteria
Attivazione/disattivazione AUI
Feedback dell'interfaccia utente dell'attivazione/della disattivazione della barra luminosa a LED (anteriore)



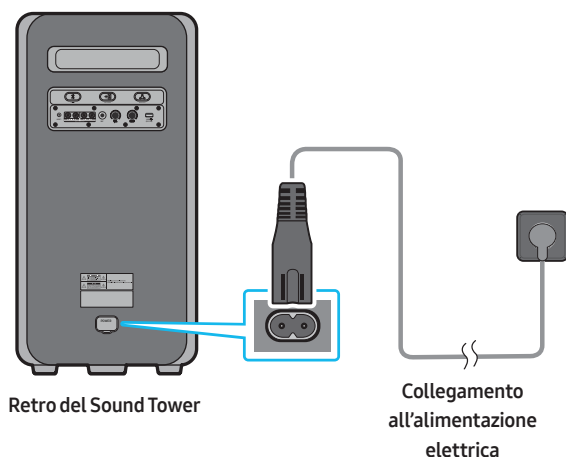
# 03 COLLEGAMENTO DEL SOUND TOWER

## Collegamento all'alimentazione elettrica

Utilizzare il cavo di alimentazione per collegare Sound Tower a una presa elettrica nel seguente ordine: Collegare il cavo di alimentazione a Sound Tower e quindi a una presa a muro.

Vedi le illustrazioni seguenti.

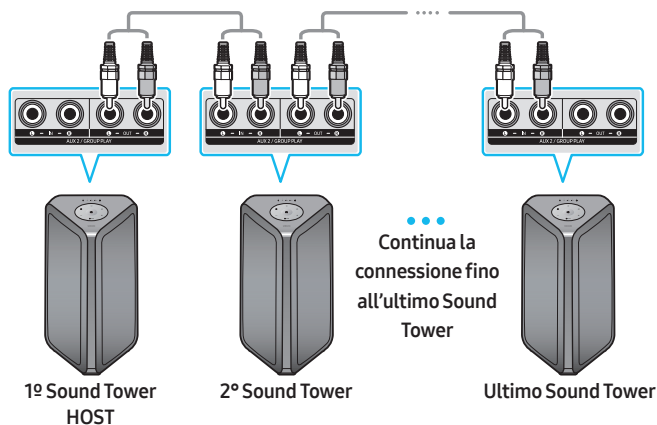
- Quando il cavo CA viene inserito, la batteria integrata verrà caricata automaticamente fino a quando non sarà completamente carica. L'indicatore LED sul pannello superiore mostrerà lo stato di carica attuale (fare riferimento a pagina ITA - 4)
- Quando il prodotto viene scollegato per consentirne il funzionamento a batteria, il livello di volume diminuisce drasticamente.
- Per ulteriori informazioni sulla potenza elettrica assorbita e sul consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto. (Etichetta: Retro del Sound Tower)




## Come usare Audio Group

È possibile collegare più sistemi audio in gruppo per creare un ambiente di festa e per produrre un suono più alto. Imposta una Sound Tower come HOST e tutta la musica suonata su di essa sarà condivisa con qualsiasi altro sistema Sound Tower del gruppo Audio.

### Collegamento via cavo alla modalità Group Play



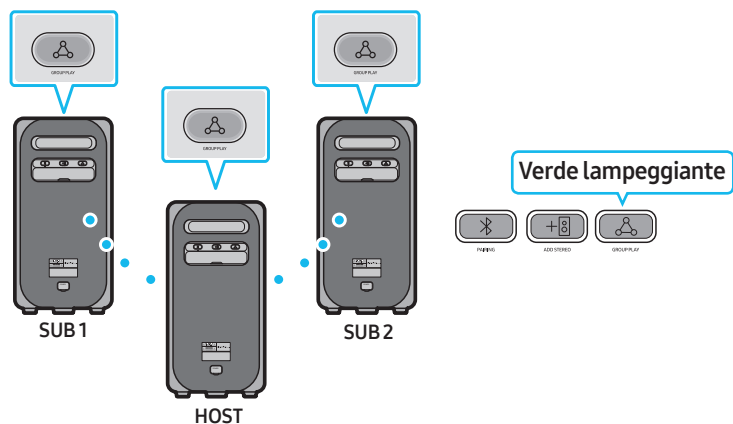
Imposta Group Play collegando tutti i sistemi tramite cavi audio (non forniti). Utilizzare il pulsante **AUX** o  (**Sorgente**) per cambiare la sorgente in **AUX2** per ogni sistema Sound Tower tranne che per il 1° (o HOST) sistema Sound Tower.

#### NOTE

- Il 1° Sound Tower HOST può riprodurre musica da qualsiasi fonte
- A seconda della lunghezza o delle caratteristiche del cavo, potrebbe esserci una differenza nella distanza operativa.

## Connessione dalla modalità wireless Group Play

È possibile connettere fino a dieci sistemi Sound Tower tramite la funzione wireless Group Play.



1. Premere il tasto **GROUP PLAY** sul sistema **HOST** Sound Tower. Dopo Il LED "GROUP PLAY" lampeggia. Dopo 10 secondi, il LED "GROUP PLAY" lampeggia velocemente (30 sec).
2. Premere il tasto **GROUP PLAY** sul secondo sistema Sound Tower (SUB 1). Il LED "**GROUP PLAY**" lampeggia. Quindi SUB1 si connette a HOST, il LED "**GROUP PLAY**" di SUB1 e HOST smette di lampeggiare e si accende.
3. Premi il tasto **GROUP PLAY** sul 3° Sound Tower (SUB 2). Avviso sonoro e il tasto GROUP PLAY smette di lampeggiare.
4. Se si desidera aggiungere altri sistemi Sound Tower, ripetere il passaggio 3.
5. Riprodurre musica sulla HOST Sound Tower. Uscite audio da tutti i sistemi collegati

### NOTE

- Nella modalità GROUP PLAY, la Sound Tower "HOST" (Figura 1) può connettersi alla TV Samsung. Una volta stabilita la connessione, la modalità GROUP PLAY viene disattivata automaticamente.
- La connessione wireless GROUP PLAY è disponibile per MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST40B.
- Le condizioni ambientali o altri fattori con i dispositivi collegati possono influire sulla qualità della riproduzione.
- Se il LED rosso è acceso sul pulsante **GROUP PLAY**, si è verificato un errore nella connessione wireless di Group Play. Prova di nuovo dal passaggio 1 al passaggio 5.
- Il pulsante **ADD STEREO** e il pulsante **PAIRING** dei sistemi SUB Sound Tower non sono disponibili in modalità wireless Group Play.
- Il pulsante **ADD STEREO** del sistema HOST Sound Tower non è disponibile in modalità wireless Group Play.
- Nello stato della sorgente BT, premere a lungo "**GROUP PLAY**" per attivare HOST.

- Tutte le unità SUB devono essere collegate una ad una. Per esempio, dopo che HOST è collegato, premere il pulsante **GROUP PLAY** sul SUB 1 per il collegamento, e dopo che il SUB 1 è collegato, si devono collegare il SUB 2 e il SUB 3 uno ad uno in sequenza.
- Durante l'utilizzo del Group Play, i dispositivi Bluetooth attualmente connessi vengono disconnessi e la connessione Bluetooth è disabilitata.
- I dispositivi Bluetooth possono cercare e collegarsi solo con la HOST Sound Tower.
- Quando sono in modalità Group Play, i SUB non possono connettersi a un dispositivo Bluetooth.
- Se si spegne e poi si accende la Sound Tower o si seleziona una qualsiasi sorgente diversa da **BT** su un'unità SUB, in modalità Group Play, la modalità Group Play è scollegata.
- Questo prodotto non supporta il flusso audio aptX con la modalità Group Play Wireless.

### Disconnessione dalla modalità wireless Group Play

1. Tenere premuto il tasto **GROUP PLAY** per più di 5 secondi (HOST o SUB) dopo la Group Play o premere il tasto **GROUP PLAY** (HOST o SUB) prima della Group Play.
  - Avviso sonoro e il LED sopra il tasto **GROUP PLAY** si spegne.
2. Se si seleziona una qualsiasi sorgente diversa da **BT** sulle unità SUB o si spegne la HOST Sound Tower, il modo Group Play viene scollegato.
  - Se la disconnessione viene effettuata dal HOST Sound Tower, il Group Play è scollegato.

### Indicazioni LED

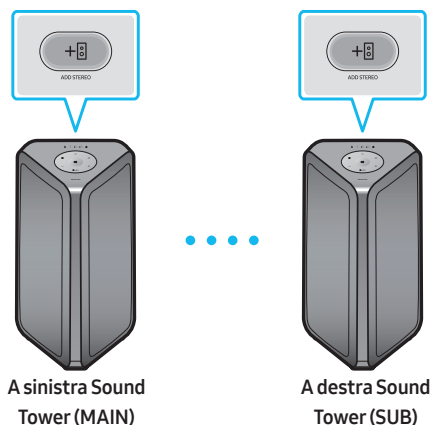
LED	STATO	Descrizione
Verde	Lampeggiante	In attesa di una connessione wireless per la Group Play.
	On	La connessione wireless Group Play ha avuto esito positivo.
Rosso	On	Si è verificato un errore con la connessione wireless Group Play.

### NOTA

- Nella connessione wireless, la qualità di riproduzione può essere instabile a seconda dell'ambiente Bluetooth.  
Per una migliore riproduzione, tenere il dispositivo in modalità Group Play cablata.
- La prima connessione Bluetooth dovrebbe essere entro 1 m.


## Utilizzo di uno Smartphone e della modalità Gruppo Stereo

Collega due Sound Tower e usale con il tuo smartphone per goderti il suono stereo.



1. Premere il tasto **ADD STEREO** pulsante sul sistema Sound Tower sinistro. Il LED lampeggia sul tasto ADD STEREO.
2. Premere il tasto **ADD STEREO** pulsante sul sistema Sound Tower destro. Il LED lampeggia sul tasto ADD STEREO.
3. Avviso sonoro una volta stabilita la connessione. Indicatore verde del LED ADD del backplane acceso fisso.
  - Il sistema MAIN Sound Tower emette il suono del canale sinistro e il sistema SUB Sound Tower emette il suono del canale destro. Premere il pulsante **ADD STEREO** sulla MAIN o SUB Sound Tower per cambiare il canale sonoro della Sound Tower.
4. Riprodurre la musica collegando lo smartphone alla MAIN Sound Tower e al Bluetooth. Il suono viene emesso da entrambe le Sound Tower.

### NOTE

- Per utilizzare la modalità Gruppo Stereo, entrambi i sistemi Sound Tower devono essere dello stesso modello.
- Le condizioni ambientali o altri fattori con i dispositivi collegati possono influire sulla qualità della riproduzione.
- Se il LED rosso è acceso sul pulsante **ADD STEREO**, si è verificato un errore nella connessione. Prova di nuovo il passaggio 1 e il passaggio 3.
- I pulsanti Remote Controller, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** e  (**Sorgente**) sui sistemi SUB Sound Tower sono disabilitati mentre sono in modalità Gruppo Stereo.
- Il pulsante **GROUP PLAY** del sistema MAIN Sound Tower non è disponibile in modalità Gruppo Stereo.

- In modalità diversa da “BT” (ad esempio **USB**, modalità **AUX**), la musica viene riprodotta solo in MAIN Sound Tower e la musica non viene riprodotta in SUB Sound Tower.
- I colori dell’illuminazione tra MAIN Sound Tower e SUB Sound Tower possono variare.
- Questo prodotto non supporta il flusso audio aptX con Stereo Modalità gruppo.
- Se si cerca di connettere un dispositivo Bluetooth mentre è in corso il collegamento Gruppo Stereo, la modalità Gruppo Stereo potrebbe avere esito negativo.

### Terminare il Stereo Modalità gruppo

Premere il pulsante **ADD STEREO** (MAIN o SUB) per almeno 5 secondi dopo che il Gruppo Stereo è stato collegato.

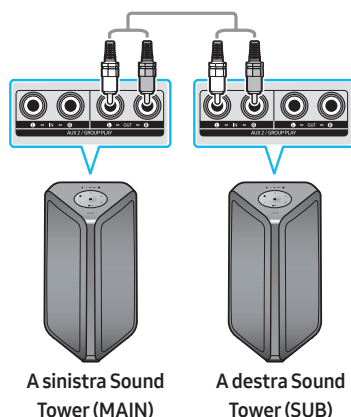
- Avviso sonoro e il LED sul tasto **ADD STEREO** si spegne.

### Indicazioni LED

LED	STATO	Descrizione
Verde	Lampeggiante	In attesa di una connessione stereo.
	On	La connessione del Gruppo Stereo ha esito positivo.
Rosso	On	Si è verificato un errore con la connessione wireless Gruppo Stereo.

### Utilizzo della modalità TV Samsung e Gruppo Stereo


Collegare due Sound Tower via cavo e utilizzarli con la TV Samsung per godere di un suono stereo.



1. Premere il pulsante **ADD STEREO** sulle due Sound Tower per connetterle in modalità stereo.
2. Collegare il cavo RCA all’uscita **AUX2 OUT** sul MAIN e **AUX2 IN** sul SUB come mostrato utilizzando il cavo RCA (non fornito).
3. In modalità “**BT**”, premere il tasto “**AUX**” sul telecomando MAIN Sound Tower per almeno 5 secondi. Il LED lampeggia sul tasto **ADD STEREO**.

4. Una volta completata la connessione, il LED "ADD STEREO" si accende e viene visualizzato nell'uscita corrente. Avviso sonoro.
5. Una volta completata la connessione, il LED sul pannello superiore del SUB "AUX2" si accende.
  - La MAIN Sound Tower emette il suono del canale sinistro e la SUB Sound Tower emette il suono del canale destro. Premere il tasto **ADD STEREO** sulla MAIN o SUB Sound Tower per cambiare il canale sonoro della Sound Tower.
6. Connect una TV e MAIN Sound Tower via Bluetooth per riprodurre la musica. Il suono viene emesso da entrambi i Sound Tower.

## NOTE

- Per utilizzare la modalità Stereo Gruppo, entrambe le Sound Tower devono essere dello stesso modello.
- Una luce rossa sul LED del pulsante **ADD STEREO** indica un errore nella connessione del Gruppo Stereo. Riprovare i passi da 1 a 5.
- In modalità Gruppo Stereo, il telecomando, il **BT PAIRING**, il **GROUP PLAY** e i tasti  (**Sorgente**) della SUB Sound Tower sono disabilitati.
- Il pulsante **GROUP PLAY** della MAIN Sound Tower non è disponibile in modalità Gruppo Stereo.
- Se Samsung TV supporta una semplice connessione, il pop-up di connessione viene visualizzato automaticamente sul televisore e se si seleziona "Si", si collega al televisore. Se c'è una precedente cronologia di connessione tra Samsung TV e Sound Tower, questa sarà collegata a Samsung TV senza pop-up. Per una semplice connessione a Samsung TV, fare riferimento a pagina 16.
- I colori dell'illuminazione possono variare tra la MAIN Sound Tower e la SUB Sound Tower.

## Terminare il collegamento in modalità Gruppo Stereo

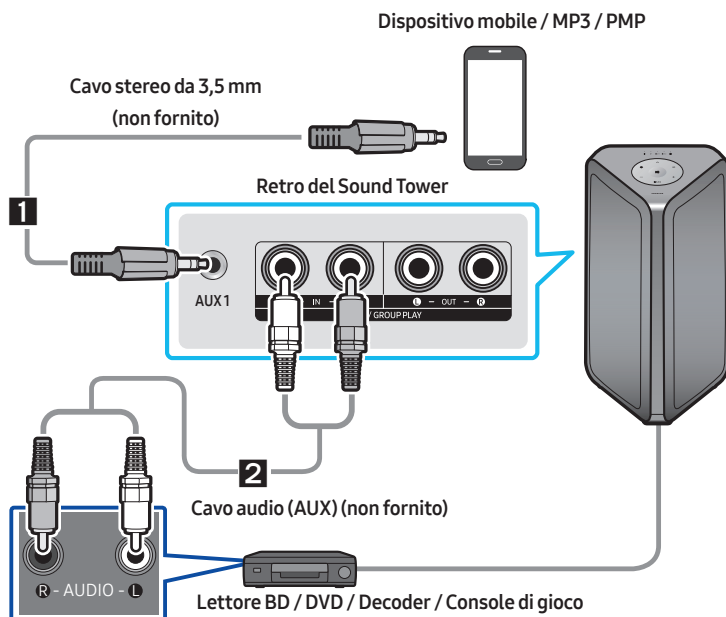
Premere il pulsante **ADD STEREO** (MAIN o SUB) per almeno 5 secondi dopo che il Gruppo Stereo è stato collegato.

- Avviso sonoro "**OFF-STEREO MODE**" e il LED sul tasto **ADD STEREO** si spegne.

# 04 COLLEGAMENTO DI UN DISPOSITIVO ESTERNO

Connettiti a un dispositivo esterno tramite cavo o wireless per riprodurre l'audio del dispositivo esterno con Sound Tower.

## Collegamento mediante un cavo audio analogico (AUX)



### 1 Cavo stereo da 3,5 mm (AUX1)

1. Connetti l'uscita **AUX1** sull'unità principale alla presa AUDIO OUT del dispositivo sorgente utilizzando un cavo stereo da 3,5 mm.
2. Selezionare "**AUX1**" premendo il tasto (**Sorgente**) sul pannello superiore o sul telecomando.
  - Puoi anche selezionare una sorgente usando il pulsante **AUX** sul telecomando.

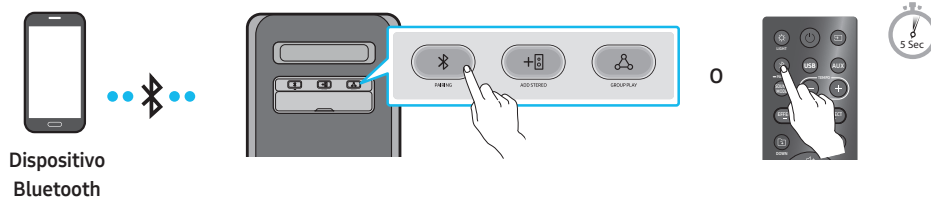
### 2 Cavo audio (AUX2)

1. Connetti l'uscita **AUX2 (IN)** sull'unità principale alla presa AUDIO OUT del dispositivo sorgente utilizzando un cavo audio.
2. Selezionare "**AUX2**" premendo il tasto (**Sorgente**) sul pannello superiore o sul telecomando.
  - Puoi anche selezionare una sorgente usando il pulsante **AUX** sul telecomando.



# Connessione di un dispositivo mobile tramite Bluetooth

Quando un dispositivo mobile è collegato tramite Bluetooth, è possibile ascoltare l'audio stereo senza il fastidio del cablaggio.



\* In modalità batteria, quando la Sound Tower è spenta, la connessione Bluetooth e l'app party audio non sono disponibili.

## Connessione iniziale

1. Tenere premuto il pulsante **PAIRING** per più di 5 secondi per accedere alla modalità **"BT PAIRING"**.
- (O) Premi il **PAIRING** pulsante sul pannello posteriore.
2. Sul dispositivo, seleziona **"[AV] MX-ST5B Series"** dall'elenco.
  - Una volta connesso il dispositivo, il terzo indicatore luminoso sul pannello superiore lampeggia in azzurro tre volte e l'indicatore Bluetooth sul pannello posteriore rimane fisso.
3. Riproduci file musicali dal dispositivo collegato tramite Bluetooth con Sound Tower.

## Se il dispositivo non riesce a connettersi

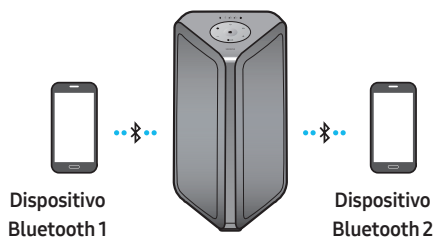
- La Sound Tower riprodurrà un messaggio vocale per indicare la disconnessione del Bluetooth.
- Se un Sound Tower precedentemente collegato (ad esempio **"[AV] MX-ST5B Series"**) appare nell'elenco, eliminalo.
- Quindi ripetere i passaggi 1 e 2.

## Qual è la differenza tra BT READY e BT PAIRING?

- **BT READY** : in questa modalità, è possibile utilizzare la TV connessa o il dispositivo mobile connesso in precedenza per effettuare la connessione alla Sound Tower.
- **BT PAIRING** : In questa modalità, è possibile collegare un nuovo dispositivo a Sound Tower. (Tenere premuto il tasto **PAIRING** tasto sul telecomando per più di 5 secondi o premere il tasto **PAIRING** pulsante sul retro del Sound Tower per inserire il **"BT PAIRING"** modalità.)

## Connessione Bluetooth multipla

Sound Tower supporta fino a due connessioni simultanee con dispositivi Bluetooth. Sound Tower può riprodurre musica attraverso uno dei dispositivi Bluetooth connessi senza disconnettere l'altro dispositivo.



1. Collegare Sound Tower rispettivamente al primo e secondo dispositivo per la prima volta. (Vedi pagina 13)
2. È possibile riprodurre musica solo su uno dei due dispositivi connessi, e quando viene riprodotta la musica su un dispositivo viene messa in pausa sull'altro.

### NOTE

- Se vuoi collegare Sound Tower ad un terzo dispositivo, puoi disconnettere Sound Tower da uno dei due dispositivi a cui è connesso al momento per poi collegarlo al terzo. (I dispositivi includono la TV Samsung)
- Con Sound Tower e due dispositivi connessi, effettuando l'accoppiamento con un nuovo dispositivo Bluetooth quelli attualmente connessi potrebbero venire disconnessi.
- Puoi collegare due dispositivi Bluetooth contemporaneamente.
- Le condizioni ambientali o altri fattori con i dispositivi collegati possono influire sulla qualità della riproduzione.
- Il Sound Tower si spegne automaticamente dopo 20 minuti senza nessun comando inserito nello stato pronto.
- Sound Tower potrebbe non eseguire correttamente la ricerca o la connessione Bluetooth nelle seguenti circostanze:
  - Se c'è un forte campo elettrico attorno al Sound Tower.
  - Se più dispositivi Bluetooth sono contemporaneamente associati a Sound Tower.
  - Se il dispositivo Bluetooth è spento, non in posizione o non funziona correttamente.
- I dispositivi elettronici possono causare interferenze radio. I dispositivi che generano onde elettromagnetiche devono essere tenuti lontani dall'unità principale di Sound Tower, ad esempio microonde, dispositivi LAN wireless, ecc.
- La connessione Bluetooth multipla potrebbe non essere supportata a seconda delle specifiche del dispositivo collegato.

- Dispositivi Bluetooth rimovibili/asportabili (es: Dongle ecc.), i cellulari, computer portatili, TV, ecc. Windows non supportano la connessione Bluetooth multipla.
- Dopo il pairing della connessione multipla Bluetooth, potrebbe verificarsi un leggero ritardo prima dell'inizio della riproduzione della musica a seconda dei dispositivi Bluetooth.
- Se ci si sposta troppo lontano dal Sound Tower senza prima disconnettere il dispositivo Bluetooth, potrebbero essere necessari alcuni minuti per connettere altri dispositivi Bluetooth. Se si spegne e si riaccende il Sound Tower, è possibile connettere altri dispositivi Bluetooth senza attendere.

## Indicazioni LED

LED	STATO	Descrizione
Blu	Lampeggiamento veloce	Modalità BT PAIRING
	Lampeggiamento	Modalità BT READY
	On	Un dispositivo Bluetooth è collegato.

## Utilizzare Accensione da Bluetooth (Bluetooth Power On)

Quando Sound Tower è spento, è possibile connettere il dispositivo al prodotto tramite una connessione Bluetooth per accenderlo. Lo stato della batteria non può utilizzare l'accensione Bluetooth.

1. Premere e tenere premuto il pulsante **BASS** sul telecomando o sul pannello superiore per attivare la funzione di Accensione da Bluetooth. La barra luminosa lampeggerà in bianco una volta.
2. Quando Sound Tower è spento, connetti il tuo dispositivo al prodotto tramite Bluetooth. (Per informazioni sulle connessioni Bluetooth, consultare il manuale del dispositivo.)
3. Al termine della connessione, Sound Tower si accende automaticamente in modalità Bluetooth.
  - Seleziona la musica desiderata da riprodurre dal tuo dispositivo.

## NOTA

- Ogni volta che si tiene premuto il pulsante **BASS** per 5 secondi. La barra luminosa a LED lampeggerà in bianco una volta e lo stato cambierà.

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**

# Collegare il Samsung TV via Bluetooth

Se Sound Tower collegato con Samsung TV via Bluetooth, Sound Tower può essere controllato da TV UI.  
(Volume +/-, Muto Acceso/spento e Energia Acceso/spento)



## Easy connect con TV Samsung (SEARCHING TV modalità)

Sound Tower ha “**SEARCHING TV**” modalità per easy connect con Samsung TV.

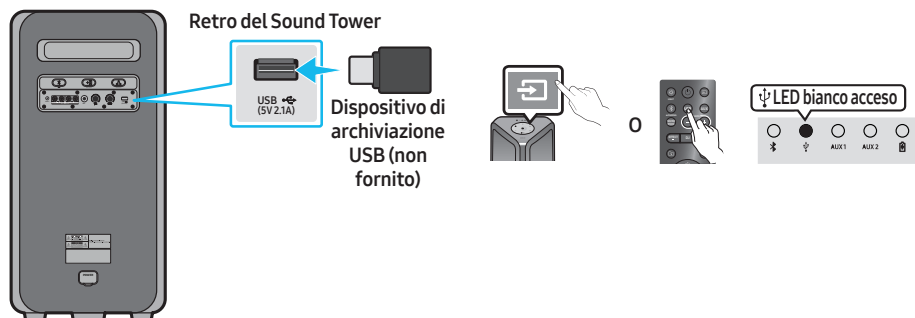
1. Tenere premuto **[Source]** (Source) in basso per più di 5 secondi sul telecomando o sul pannello superiore, quindi la Sound Tower inizierà la ricerca della TV Samsung. La barra luminosa lampeggerà in bianco una volta e poi lampeggerà in azzurro, il LED “PAIRING” del backplane lampeggerà lentamente.  
(Oppure, al termine del collegamento in modalità Gruppo Stereo cablato, si attiva automaticamente la modalità “**SEARCHING TV**”).
2. Se Samsung TV supporto facile connessione, connessione popup sarà visualizzato sulla TV.  
Se Samsung TV è collegato con Sound Tower prima, Samsung TV sarà collegato senza popup.
3. Se Sound Tower non è possibile trovare qualsiasi Samsung TV all'interno di un 5 minuti, Sound Tower terminerà “**SEARCHING TV**” modalità e girare a “**BT PAIRING**” modalità. Se trovare qualsiasi Samsung TV, Sound Tower la connessione richiesta di le TV.


### NOTE

- Mentre in senza fili Group Play modalità di ricerca TV è non disponibile.
- Per interrompere la ricerca TV Samsung, girare fuori Sound Tower o premere il **[Source]** (Sorgente) o **PAIRING** il pulsante.
- Sound Tower non supporta il multi connessione se Samsung TV è collegato.
- Mentre Samsung TV è collegato, il Suono modalità di **PARTY** e **SOUND MODE** il pulsante non è disponibili.
- Mentre Samsung TV è collegato, Sound Tower APP non riesce a connettersi con Sound Tower.
- Connessione popup non può essere visualizzato secondo la TV spec.
- È possibile selezionare e collegare direttamente dall'altoparlante di Bluetooth elenco sulla TV quando la connessione pop-up non viene visualizzata sul TV.
- Quando Sound Tower è collegato alla TV tramite la connessione Bluetooth, il video sulla TV e l'audio di Sound Tower potrebbero non essere sincronizzati perché la distanza tra Sound Tower e la TV è troppo elevata. Si consiglia di tenere il Sound Tower entro 1 metro dalla TV.

## 05 COLLEGAMENTO DI UN DISPOSITIVO DI ARCHIVIAZIONE USB

È possibile riprodurre file musicali che si trovano su dispositivi di archiviazione USB tramite Sound Tower.



1. Collega un dispositivo di archiviazione USB alle prese USB1 o USB2 di Sound Tower.
2. Premi il pulsante  (**Sorgente**) sul pannello superiore o sul telecomando, quindi seleziona **“USB”**.
  - Puoi anche selezionare una sorgente usando il pulsante **USB** sul telecomando.
3. Il secondo indicatore sul pannello superiore si illumina (indicatore USB)
4. Riproduci file musicali dal dispositivo di archiviazione USB tramite Sound Tower.
  - Il Sound Tower si spegne automaticamente (Spegnimento automatico) se il dispositivo USB non è connesso, la riproduzione viene interrotta oppure non viene inserito nessun comando per più di 20 minuti.

### NOTE

- Questo prodotto supporta solo dispositivi di archiviazione USB formattati nei file system FAT e FAT32.
- Questo prodotto non supporta i dischi rigidi e gli archivi sui dispositivi mobili.
- È possibile riprodurre un massimo di 999 file per dispositivo di archiviazione USB.
- È possibile leggere un massimo di 256 cartelle per dispositivo di archiviazione USB.

## Formati Audio Supportati:

Estensione del File	Codec Audio	Frequenza di Campionamento	Bit Rate
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### NOTE

- Questo prodotto non supporta il codec WMA Professional.
- La tabella sopra mostra le frequenze di campionamento e le velocità in bit supportate. I file in formati non supportati non verranno riprodotti.
- I file AAC supportano solo il formato nativo ADTS.

## Aggiornamento Software

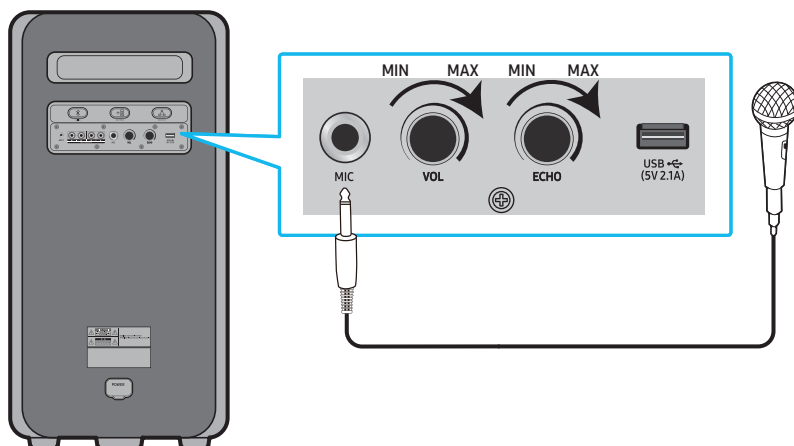
### Samsung potrebbe offrire in futuro aggiornamenti per il firmware di sistema di Sound Tower.

Se viene offerto un aggiornamento, è possibile aggiornare il firmware collegando un dispositivo USB con l'aggiornamento del firmware memorizzato su di esso alla porta **USB** porta sul tuo Sound Tower. Per ulteriori informazioni su come scaricare i file di aggiornamento, visitare il sito di Samsung all'indirizzo [www.samsung.com](http://www.samsung.com) → Support.

Quindi, inserisci o seleziona il numero di modello di Sound Tower, seleziona l'opzione Software & Apps e quindi Downloads. I nomi delle opzioni possono variare.

## Connessione di un microfono esterno

È possibile emettere la propria voce dal sistema collegando un microfono dinamico con una normale spina (non in dotazione).



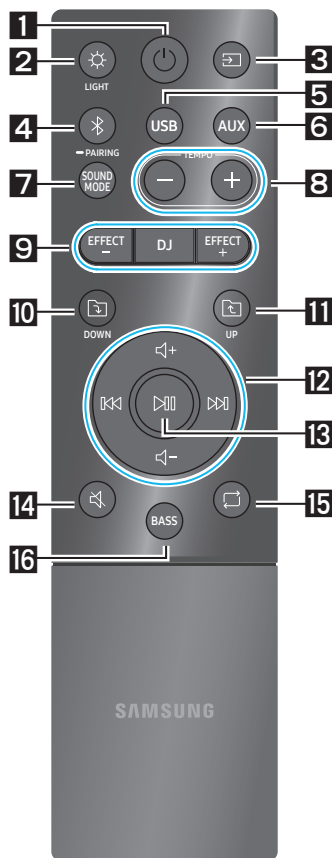
1. Ruotare la manopola MIC LEVEL su MIN per ridurre il livello di volume del microfono.
2. Collegare un microfono opzionale al jack MIC sull'unità.
3. Regolare il volume utilizzando la manopola MIC "VOL".
4. Regolare l'effetto dell'eco utilizzando la manopola MIC "ECHO".
5. Parlare o cantare nel microfono collegato.

### NOTE













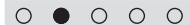
- Quando si utilizza la modalità stereo o la modalità GROUP PLAY wireless, l'audio del microfono viene emesso solo dal sistema a cui è collegato il microfono.
- Quando la Sound Tower è in modalità batteria, il livello del suono del MIC sarà più basso.

# 06 USO DEL TELECOMANDO












## Come usare il telecomando




































\* Per ridurre il consumo della batteria, il prodotto non si accende quando si preme il pulsante di accensione del telecomando mentre la batteria è in uso.

<p><b>1</b></p>  <p><b>Alimentazione</b></p>	<p>Attiva e disattiva il Sound Tower.</p>
<p><b>2</b></p>  <p><b>LIGHT</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Premi il tasto  (<b>LIGHT</b>) per attivare la modalità di illuminazione. (Efficace solo durante la riproduzione di musica)</p> <p>Ogni volta che si preme il pulsante per selezionare la modalità di illuminazione desiderata, questa cambierà tra <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> o <b>OFF</b>.</p>
<p><b>3</b></p>  <p><b>Sorgente</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Premi per selezionare una sorgente collegata al Sound Tower.</p> <p>Ogni volta che si preme il pulsante per selezionare la sorgente desiderata, questa cambierà tra <b>BT, USB, AUX1</b> o <b>AUX2</b>.</p> <p><b>Baltas šviesos diodas persijungia   dešinę</b></p>  <p>L'indicatore LED sul pannello superiore del prodotto.</p>
<p><b>4</b></p>  <p><b>Bluetooth PAIRING</b></p> <p>Il LED lampeggia in azzurro</p> 	<p>Premere per selezionare una sorgente direttamente in modalità "BT".</p> <p>Tenere premuto il pulsante per più di 5 secondi per accedere alla modalità "BT PAIRING". È possibile collegare Sound Tower a un nuovo dispositivo Bluetooth in questa modalità selezionando Sound Tower dall'elenco di ricerca del dispositivo Bluetooth.</p> <p><b>baltas šviesos diodas įjungtas</b></p>  <p>L'indicatore LED sul pannello superiore del prodotto.</p>
<p><b>5</b></p>  <p><b>USB</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Premere per selezionare la sorgente collegata alla porta <b>USB</b> del Sound Tower.</p> <p><b>baltas šviesos diodas įjungtas</b></p>  <p>L'indicatore LED sul pannello superiore del prodotto.</p>



<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	 <p>L'indicatore LED sul pannello superiore del prodotto.</p>	<p>Premere per selezionare la sorgente <b>AUX1</b> o <b>AUX2</b> collegata al Sound Tower.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Ogni volta che si preme il pulsante per selezionare la modalità sonora desiderata, questa cambierà tra <b>PARTY, STANDARD, HIP HOP, EDM, ROCK, LATINA, HOUSE</b> o <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY</b>: termine per effetti musicali più upbeat, come quelli di un party</li> <li>• <b>Standard</b>: termine per effetti musicali grezzi, come quelli in cui non è presente alcun equalizzatore.</li> <li>• <b>HIPHOP</b>: termine per armonie e musica dinamiche.</li> <li>• <b>EDM</b>: un genere più “concettuale generalizzato” rispetto alla musica elettronica.</li> <li>• <b>ROCK</b>: musica da band.</li> <li>• <b>LATIN</b>: termine per la musica di molti paesi sudamericani.</li> <li>• <b>HOUSE</b>: musica dance veloce suonata su strumenti elettronici.</li> </ul>	
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Premi il tasto <b>TEMPO +</b> o <b>TEMPO -</b> per aumentare o diminuire il tempo della musica.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Questa funzione è disponibile solo nelle modalità <b>USB</b>.</li> </ul>	
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Questa funzione consente di attivare la funzione effetto DJ.</p> <p>Ogni volta che si preme il pulsante per selezionare l'effetto DJ desiderato, questo cambierà tra <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> o <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE</b>: unisce i rumori bianchi al suono originale.</li> <li>• <b>FILTER</b>: filtra il suono di alcune frequenze.</li> <li>• <b>CRUSH</b>: rende nitido il suono originale.</li> <li>• <b>CHORUS</b>: separa il suono originale in più tracce e le ritarda separatamente, quindi ne effettua nuovamente il mix, al fine di creare un effetto chorus.</li> <li>• <b>WAHWAH</b>: effetto WAHWAH creato migliorando alcune frequenze specifiche del suono originale.</li> </ul>	
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Premi il tasto <b>EFFECT +</b> o <b>EFFECT -</b> per aumentare o diminuire il livello di ciascun effetto DJ.</p> <p>Il valore predefinito dell'effetto è 5, può essere modificato in -15 ~ 0 ~ +15.</p>	

<p><b>10</b></p>	 <p><b>Cartella DOWN</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Premi il pulsante  (<b>DOWN</b>) per passare alla cartella successiva nel dispositivo USB.</p>
<p><b>11</b></p>	 <p><b>Cartella UP</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Premi il pulsante  (<b>UP</b>) per passare alla cartella precedente nel dispositivo USB.</p>
<p><b>12</b></p>	 <p><b>Volume su, Volume giù / Salta</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco</p>  <p> + Dal basso verso l'alto</p>  - Dall'alto verso il basso	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Volume su, Volume giù</b> Premi il pulsante + (<b>Volume su</b>) o - (<b>Volume giù</b>) per alzare o abbassare il volume.</li> <li>• <b>Salta Musica</b> Premere il tasto  per selezionare il file musicale successivo. Premere una volta il tasto  per riprodurre nuovamente la musica corrente. Premere due volte il tasto  per selezionare il file musicale precedente. Tenere premuto il tasto  o  per più di 3 secondi in modalità USB per cercare in avanti o indietro. Tenere nuovamente premuto il tasto  o  per più di 3 secondi per tornare alla riproduzione normale.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>	 <p><b>Play / Pausa</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Premi il tasto  per mettere temporaneamente in pausa un file musicale. Quando si preme nuovamente il pulsante, il file musicale riparte.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funzione Spegnimento automatico</b> Per disattivare la funzione di Spegnimento automatico mentre l'unità è in modalità <b>AUX1</b>, <b>AUX2</b>, tenere premuto il tasto  per più di 5 secondi. La barra luminosa lampeggerà in bianco una volta.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>	 <p><b>Muto</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Premi il tasto  (<b>Muto</b>) per disattivare l'audio. Premerlo di nuovo per riattivare l'audio.</p>


<p><b>15</b></p>	 <p><b>Ripeti</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Premi il tasto  (<b>Ripeti</b>) per utilizzare la funzione Ripeti in modalità "USB1". Ogni volta che si preme il pulsante per selezionare la funzione di ripetizione desiderata, questa cambierà tra <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> o <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>	 <p><b>BASS</b></p> <p>Il LED lampeggia in bianco 1 volta</p> 	<p>Premi il pulsante <b>BASS</b> per attivare i bassi potenti. Premerlo nuovamente per tornare all'audio normale. Tenere premuto il tasto <b>BASS</b> per più di 5 secondi per accendere o spegnere la funzione <b>BLUETOOTH POWER</b>. Il prodotto non utilizza la funzione <b>BLUETOOTH POWER</b> durante l'utilizzo della batteria.</p>
<p>✖</p>	<p><b>Non disponibile</b></p> <p>Lighting LED Pink Flashes</p>  <p>Dal centro alla fine</p> 	<p>La funzione del pulsante del telecomando non è disponibile nella sorgente corrente.</p>

## Come usare la Modalità Audio

Sound Tower fornisce impostazioni predefinite dell'equalizzatore ottimizzate per vari generi musicali.

1. Premere il tasto **SOUND MODE** sul telecomando.
2. Ogni volta che si preme il tasto **SOUND MODE** per selezionare l'effetto sonoro desiderato, questo cambierà tra **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** o **REGGAE**.

### NOTE

- Il valore predefinito della modalità audio è **PARTY**.
- Quando è spento, tenere premuto il tasto  sul prodotto o sul telecomando per più di 5 secondi per accendere l'impostazione predefinita Modalità Audio.

## Come usare il Effetto DJ


La funzione Effetto DJ ti consente di attivare l'effetto sonoro Effetto DJ. Il livello di ciascun effetto è regolabile.

1. Premere il tasto **DJ** sul telecomando.
2. Ogni volta che si preme il pulsante **DJ**, il Sound Tower scorre ciclicamente i effetti DJ disponibili:
  - **NOISE**: Crea un rumore di fondo e lo mixa con il suono originale attraverso il filtro e l'uscita.
  - **FILTER**: Crea un effetto simile al suono di soli alti o bassi.
  - **CRUSH**: Crea un effetto che rende il suono originale più nitido.
  - **CHORUS**: Crea un effetto simile a un coro.
  - **WAHWAH**: Crea un effetto "Wah ~ Wah ~".

- **DJ EFFECT OFF:** Disattiva l'Effetto DJ.

3. Premere i pulsanti **EFFECT +** o **EFFECT -** per alzare o abbassare il livello di ciascuno degli effetti sonori del DJ da -15 a +15.

#### **NOTA**

- Quando è spento, tenere premuto il tasto  sul prodotto o sul telecomando per più di 5 secondi per accendere l'impostazione predefinita effetto DJ.

# 07 USARE L'APP SAMSUNG SOUND TOWER

## Installa l'App Samsung Sound Tower

Per controllare questo prodotto con il tuo Dispositivo e l'app Samsung Sound Tower, scarica l'app Samsung Sound Tower dal Google Play Store o dall'Apple App Store e installala sul tuo Dispositivo.

### NOTE

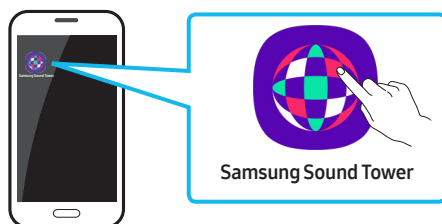
- L'app Samsung Sound Tower è compatibile con i dispositivi mobili Android con sistema operativo Android 6.0 o successivo.
- L'app Samsung Sound Tower è compatibile con i dispositivi mobili Apple con iOS 11.0 o successivo.

Cerca: Samsung Sound Tower



## Avviare l'app Samsung Sound Tower

Per avviare e utilizzare l'app Samsung Sound Tower, tocca l'icona Samsung Sound Tower sul tuo dispositivo, quindi segui le indicazioni sullo schermo.



# 08 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di chiedere assistenza, controllare quanto segue.

## L'unità non si accende.

- La batteria potrebbe essere completamente scarica. Collegare la spina di alimentazione e provare ad accenderla.

## Una funzione non funziona quando si preme il pulsante.

- Dopo aver rimosso la spina di alimentazione, spegnere la Sound Tower. Reinserrire la spina di alimentazione, quindi accendere la Sound Tower.
- Spegnerne e riaccendere il dispositivo esterno e riprovare.
- In assenza di segnale, la Sound Tower si spegne automaticamente dopo un certo periodo di tempo. Accendere la Sound Tower.

## Si verificano perdite sonore in modalità BT.

- Vedere le sezioni sulla connessione Bluetooth a pagina 13.

## Il suono non viene riprodotto.

### La funzione Muto è attiva?

- Premi il pulsante  (Muto) per riattivare l'audio.

### Il volume è impostato al minimo?

- Regolare il volume

## Il telecomando non funziona.

### Le batterie sono scariche?

- Sostituirle con batterie nuove.

### La distanza tra il telecomando e l'unità principale Sound Tower è troppa?

- Avvicinati con il telecomando all'unità principale Sound Tower.

## La connessione Stereo non funziona.

### Il sistema è in modalità di Group Play wireless?

- Disconnettersi dalla modalità di Group Play wireless e riprovare a eseguire la connessione Gruppo Stereo.

## Non è possibile stabilire una connessione Bluetooth.

### Il sistema è collegato a un altro sistema in modalità Group Play wireless o in modalità Gruppo Stereo?

- Prova di nuovo la connessione Bluetooth dopo aver disconnesso il Group Play wireless o la modalità Gruppo Stereo.

### I due dispositivi Bluetooth sono già collegati?

- Prova di nuovo la connessione Bluetooth dopo aver disconnesso altre connessioni Bluetooth.

## Il pulsante PAIRING non funziona.


### Il sistema è in modalità Group Play wireless o Gruppo Stereo?

- Riprovare dopo aver disconnesso la modalità Group Play wireless o la modalità Gruppo Stereo.

## Voglio commutare il sistema HOST (MAIN) sull'altro in modalità wireless Group Play o connessione Gruppo Stereo.

- Disconnettere la modalità Group Play e premere prima l'altoparlante che si desidera impostare come HOST, quindi utilizzare il LED Group per effettuare la connessione individualmente.
- Con la modalità Gruppo Stereo, MAIN è fisso. Non è possibile cambiare gli altri come MAIN.

## Voglio riprodurre AUX1 o AUX2 per più di 8 ore senza dover intervenire.

- Tenere premuto il tasto  del telecomando sul telecomando per più di 5 secondi in modalità AUX1 o AUX2 per disabilitare Funzione Spegnimento automatico. Passare da ON-AUTO POWER DOWN a OFF-AUTO POWER DOWN.

### Non riesco a collegare un SUB a Group Play.

- Dopo 1 ora, l'HOST bloccherà l'aggiunta di eventuali SUB aggiuntivi.  
Premere il tasto **GROUP PLAY** su HOST in modo che possa essere effettuata nuovamente la connessione di SUB.

### Non è possibile stabilire una connessione "Wireless / di Gruppo / Aggiungi Stereo / Bluetooth".

#### La distanza tra i sistemi è troppo elevata?

- Si consiglia di effettuare un accoppiamento "Wireless / di Gruppo / Aggiungi Stereo / Bluetooth" entro 1 metro dal sistema.
- Si raccomanda che la distanza operativa tra i sistemi Sound Tower sia inferiore a 10 metri.

## 09 LICENZA



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.



### [ENERGY STAR]

#### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

#### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

#### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.

## 10 AVVISO DI LICENZA OPEN SOURCE

Per inviare richieste di informazioni e domande sulle risorse open source, contattare Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).

## 11 NOTA IMPORTANTE SUL SERVIZIO

- Le figure e le illustrazioni del presente manuale utente sono fornite soltanto come riferimento. Possono differire rispetto all'aspetto effettivo del prodotto.
- È possibile che vengano addebitate delle spese amministrative nei seguenti casi:
  - a. L'utente richiede l'assistenza di un tecnico a domicilio e il prodotto non presenta alcun difetto.
  - b. L'utente ha portato l'unità presso un centro di riparazione che non rileva difetti nel prodotto.
- L'importo di tale costo amministrativo verrà comunicato all'utente prima di qualsiasi intervento di manutenzione o visita a domicilio.



# 12 SPECIFICHE E GUIDA

## Specifiche

Nome del modello	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Peso	11,94 kg
Dimensioni (L x A x P)	329 × 665 × 301 mm
Temperatura di esercizio	+5°C e +35°C
Umidità di esercizio	10 % - 75 %
AMPLIFICATORE Potenza di uscita nominale	Spina del cavo di alimentazione 240W
	Batteria 90W
Consumo energetico complessivo	65 W
Tipo di batteria	72 Wh agli ioni di litio
Tempo di funzionamento della batteria	Fino a 18 ore
Tempo di carica della batteria	<3,5 ore

Batteria ricaricabile agli ioni di litio	Modello a batteria	EB-T24C-00, 21NR19/65-4
	Voltaggio nominale	7,34 V 
	Capacità nominale	9800 mAh, 71,93 Wh
	Voltaggio di carica limitato	8,4 V 
	Capacità tipica	10000 mAh, 73,40 Wh

POTENZA IN USCITA DEL DISPOSITIVO WIRELESS Potenza max. trasmettitore BT	100 mW at 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Consumo energetico complessivo in standby (W)	2,0W
Bluetooth Metodo di disattivazione porta	Tenere premuto il tasto <b>BASS</b> per più di 5 secondi per disattivare la funzione Bluetooth Power.

## NOTES

- Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
- Peso e dimensioni sono approssimativi.
- Il tempo di riproduzione della batteria e il tempo di carica della batteria variano in base alle condizioni di utilizzo.
- In un ambiente estremamente freddo o caldo, la ricarica si interrompe per motivi di sicurezza. Per risolvere questi problemi, scollegare il cavo di alimentazione CA e ricollegarlo a una temperatura di esercizio compresa tra 5 °C e 35 °C.

Con la presente, Samsung dichiara che questa apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e ai relativi requisiti di legge del Regno Unito.

Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo:  
<http://www.samsung.com> accedere alla pagina Supporto e immettere il nome del modello.

L'uso di questa apparecchiatura è consentito in tutti i Paesi dell'UE e nel Regno Unito.



#### **[Corretto smaltimento delle batterie del prodotto]**

#### **(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)**

Il simbolo riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva CE 2006/66.

Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



#### **Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)**

#### **(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)**

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti domestici, in alternativa alla gestione autonoma di cui sopra, potranno consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Per informazioni sugli impegni ambientali assunti da Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto, ad es. REACH, WEEE, batterie, visitare la pagina  
<http://www.samsung.com/it/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/>

Questa pagina è stata lasciata  
intenzionalmente vuota.

Questa pagina è stata lasciata  
intenzionalmente vuota.

© 2022 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Country	Samsung Service Centre ☎	Web Site	Country	Samsung Service Centre ☎	Web Site
<b>■ Europe</b>					
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>	CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>	SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>	CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>	BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>	NORTH MACEDONIA	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>	MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>	SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>	SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>	KOSOVO	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)	ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>	BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>	ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>	CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
SWEDEN	0771-400 300	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>	GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>	LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>	LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>	ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)			








# DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

## DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

LAI SAMAZINĀTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NENOŅEMIET PĀRSEGU (VAI KORPUSA AIZMUGURI).

IERĪCES IEKŠPUSĒ NEATRODAS NEVIENA DETAĻA, KURAS APKOPE BŪTU JĀVEIC LIETOTĀJAM. UZTICIET APKOPI KVALIFICĒTIEM APKOPES SPECIĀLISTIEM.

Skaidrojumus par simboliem, kas var būt redzami uz jūsu Samsung izstrādājuma, skatiet tālāk tabulā.

	<b>UZMANĪBU</b> <b>ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKIS! NEATVĒRT!</b>	
	Šis simbols norāda uz to, ka iekšpusē ir augsta voltāža. Jebkāda veida saskarsme ar jebkuru šī izstrādājuma iekšēju daļu ir bīstama.	
	Šis simbols norāda, ka izstrādājuma komplektācijā ir iekļauta svarīga literatūra par izmantošanu un apkopi.	
	II klases izstrādājums: šis simbols norāda, ka izstrādājumam nav nepieciešams drošības elektriskais savienojums ar zemi (zemējums). Ja šis simbols nav redzams uz izstrādājuma ar strāvas vadu, izstrādājumam IR JĀIZVEIDO drošs savienojums ar aizsargzemējumu (zemējumu).	
	Maiņstrāvas spriegums: šis simbols norāda, ka ar šo simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir maiņstrāvas spriegums.	
	Līdzstrāvas spriegums: šis simbols norāda, ka ar šo simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir līdzstrāvas spriegums.	



Uzmanību, skatiet lietošanas instrukcijas: šis simbols norāda, ka lietotājam ir jākonsultējas ar lietotāja rokasgrāmatu, lai uzzinātu detalizētāku drošības informāciju.

## BRĪDINĀJUMS

- lai samazinātu aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risku, šo ierīci nedrīkst pakļaut lietus vai mitruma iedarbībai.
- Šis produkts satur ķīmikālijas, par kurām Kalifornijas štātā ir zināms, ka tās izraisa vēzi un iedzimtus defektus vai citu reproduktīvo kaitējumu.
- Akumulatoru (akumulatoru, baterijas vai bateriju komplektu) nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, saulei, ugunij vai līdzīgām parādībām.

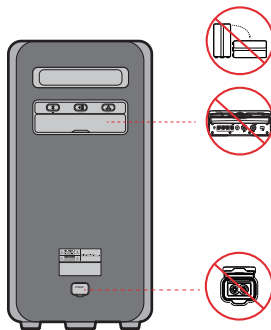
## UZMANĪBU

- LAI NOVĒRSTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NOVIETOJIET SPRAUDŅA PLATO PLAKANO ZARU PRET SPRAUGU UN PILNĪBĀ IEVIETOJIET KONTAKTTAPU SPRAUGĀ.
- Šī ierīce vienmēr ir jāpievieno maiņstrāvas kontaktligzdai ar aizsargzemējuma savienojumu.
- Lai atvienotu ierīci no elektrotīkla, spraudnis ir jāatvieno no elektrotīkla kontaktligzdas, tāpēc elektrotīkla spraudnim ir jābūt viegli pieejamam.
- Sargājiet šo ierīci no pilošiem vai izšļakstītiem šķidrumiem. Uz ierīces nedrīkst novietot ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes.
- Lai pilnībā izslēgtu šo ierīci, barošanas spraudnis ir jāatvieno no sienas kontaktligzdas. Šī iemesla dēļ barošanas spraudnim vienmēr ir jābūt viegli un ātri pieejamam.

## Ūdensizturības pasliktināšanās novēršana

Pārbaudiet tālāk norādīto un lietojiet ierīci pareizi.

- Deformējot vai sabojājot ierīci nomašņas gadījumā vai pakļaujot to mehāniskam triecienam, var pasliktināt ūdensizturību.
- Šīs ierīces konstrukcija nav izturīga pret ūdens spiedienu. Ja ierīci lieto vietā, kur ir augsts ūdens spiediens, piemēram, dušā, var rasties tās darbības traucējumi.
- Neļaujiet ūdeni augstā temperatūrā tieši uz ierīces un nepūtiet karstu gaisu no fēnas vai citas ierīces tieši uz ierīci. Tāpat nekad nelietojiet ierīci vietās, kur ir augsta temperatūra, piemēram, saunā vai tuvu karstuma avotam.
- Lietojiet vāciņu uzmanīgi. Pieslēgvietas pārsegam un maiņstrāvas spraudņa pārsegam ir svarīga nozīme ūdensnecaurlaidības nodrošināšanā. Nār enheden anvendes, skal det sikres, at dækslet er helt lukket. Når dækslet lukkes, skal fremmedlegemer holdes ude. Ja vāciņš nav pilnībā noslēgts, ūdensizturība var pasliktināties un radīt ierīces darbības traucējumus, ūdenim iekļūstot ierīcē.
- Nevar nodrošināt atbilstību IPX5, ja ir pievienota kāda LIGZDA vai maiņstrāvas avots.
- Horizontālā stāvoklī izstrādājums nebūs ūdensizturīgs.





- Sound Tower nodrošina izturību saskaņā ar IPX5.

Aizsardzības pret cietvielām	IP		Aizsardzības pret ūdeni
	0	5	
Bez prasībām	X	X	Bez prasībām
Bez aizsardzības	0	0	Bez aizsardzības
Cietvielas > 50 mm	1	1	Vertikāli pilošs ūdens
Cietvielas > 12 mm	2	2	Vertikāli pilošs ūdens — korpuss sagāzts par 15°
Cietvielas > 2,5 mm	3	3	Izsmidzināts ūdens 60° vertikāli
Cietvielas > 1,0 mm	4	4	Izšļakstīts ūdens no visiem virzieniem
Aizsargāts no putekļiem	5	5	Šļūteņu sprauslas no visiem virzieniem
Hermētisks pret putekļiem	6	6	Spēcīgu šļūteņu sprauslas no visiem virzieniem
-		7	Īslaicīga iegremdēšana: 1 m 30 minūtes
-		8	Iemērkšana: ražotāja definētais dziļums un laiks

# PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

1. Pārliecinieties, vai maiņstrāvas padeves avots jūsu mājās atbilst barošanas prasībām, kas ir norādītas uz identifikācijas uzlīmes izstrādājuma apakšā. Novietojiet izstrādājumu horizontāli un uz piemērota pamata (mēbelēm), lai ap to būtu pietiekami daudz brīvas vietas ventilācijai (7–10 cm). Pārliecinieties, ka ventilācijas spraugas nav aizsegta. Nenovietojiet ierīci uz pastiprinātājiem vai cita aprīkojuma, kas var sakarst. Šī ierīce nav paredzēta nepārtrauktai lietošanai. Lai ierīci pilnīgi izslēgtu, atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas. Atvienojiet ierīci no elektrības, ja to nelietosiet ilgāku laika posmu.
2. Negaisa laikā atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas. Sprieguma maksimālā līmeņa sasniegšana zibens dēļ var izraisīt ierīces bojājumus.
3. Nepakļaujiet ierīci tiešai saules staru vai citu siltuma avotu iedarbībai. Tas var izraisīt ierīces pārkaršanu un darbības traucējumus.
4. Sargājiet izstrādājumu no mitruma avotiem (piemēram, vāzēm) un pārmērīga karstuma (piemēram, kamīna) vai aprīkojuma, kas rada spēcīgu magnētisko vai elektrisko lauku. Atvienojiet barošanas vadu no maiņstrāvas avota, ja ierīces darbība ir traucēta. Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai rūpnieciskos apstākļos. Tas ir paredzēts tikai personiskai lietošanai. Ja izstrādājums tiek glabāts zemā temperatūrā, var izveidoties kondensācija. Ja ziemas laikā transportējat šo ierīci, nogaidiet aptuveni divas stundas pēc tās novietošanas telpā, līdz ierīce ir telpas temperatūrā, un tikai pēc tam to lietojiet.

5. Šajā izstrādājumā izmantotās baterijas satur ķīmiskas vielas, kas ir kaitīgas videi. Neizmetiet baterijas sadzīves atkritumos. Neizmetiet baterijas ugunī. Nepievienojiet baterijas išslēgumam, neizjauciet un nepārkarsējiet tās.

**UZMANĪBU** : Ja baterija tiek nepareizi nomainīta, pastāv sprādziena risks. Nomainiet bateriju tikai pret līdzvērtīgu bateriju.

## Citi

- Tā kā akumulators ir ražots tikai šim izstrādājumam, nelietojiet akumulatoru citām elektroierīcēm vai citiem mērķiem.
- Izmetot pilnīgi izlādētu akumulatoru, ievietojiet akumulatoru savākšanas kastē pārstrādei.
- Neizjauciet akumulatoru.
- Lai aizsargātu motoru un akumulatoru, akumulatoru nedrīkst lādēt, ja temperatūra ir zem 3 °C vai virs 42 °C.
- Ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems, uzlādējiet to. Ja akumulatora uzlādes līmenis ilgu laiku ir zems, akumulatora veiktspēja var pasliktināties.
- Nekarsējiet akumulatoru un nemetiet to ugunī.
- Neizjauciet akumulatoru.
- Lai aizsargātu motoru un akumulatoru, Sound Tower var nedarboties, ja temperatūra ir zem 17 °C vai virs 57 °C.

# PAR ŠO ROKASGRĀMATU

Šai lietotāja rokasgrāmatai ir divas daļas: šī vienkāršā papīra LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA un detalizētā PILNĀ ROKASGRĀMATA, ko varat lejupielādēt.



## LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Skatiet šo rokasgrāmatu, lai uzzinātu par drošības norādījumiem, izstrādājuma uzstādīšanu, komponentiem, savienojumiem un izstrādājuma specifikācijām.



## PILNĀ ROKASGRĀMATA

PILNĀ ROKASGRĀMATA tekstem varat piekļūt Samsung tiešsaistes klientu atbalsta centrā, skenējot QR kodu. Lai rokasgrāmatu skatītu savā datorā vai mobilajā ierīcē, lejupielādējiet rokasgrāmatu dokumenta formātā no Samsung tīmekļa vietnes.

(<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

Konstrukcija un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

# SATURS

<b>01</b>	<b>Komponentu pārbaude</b>	<b>1</b>
	Pirms tālvadības pults lietošanas ievietojiet tajā baterijas (2 AAA baterijas)	1
<b>02</b>	<b>Izstrādājuma pārskats</b>	<b>2</b>
	Sound Tower augšējais panelis	2
	Rear Panel of the Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Sound Tower pievienošana</b>	<b>5</b>
	Pievienošana pie elektriskās strāvas	5
	Kā lietot audio grupu	6
<b>04</b>	<b>Savienošana ar ārēju ierīci</b>	<b>12</b>
	Savienojuma izveide ar analogo audio (AUX) kabeli	12
	Mobilas ierīces pievienošana ar Bluetooth starpniecību	13
	Samsung TV pievienošana, izmantojot Bluetooth	16
<b>05</b>	<b>Savienošana ar USB krātuves ierīci</b>	<b>17</b>
	Programmatūras atjaunināšana	18
	Ārējā mikroфона pievienošana	19
<b>06</b>	<b>Tālvadības pults lietošana</b>	<b>20</b>
	Kā lietot tālvadības pulti	20
	Kā lietot Skaņas režīms	23
	Kā lietot DJ efekts	24

<b>07</b>	<b>Samsung Sound Tower lietotnes izmantošana</b>	<b>25</b>
	Samsung Sound Tower lietotnes instalēšana	_____ 25
	Samsung Sound Tower lietotnes palaišana	_____ 25
<b>08</b>	<b>Problēmu novēršana</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Licence</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Paziņojums par atvērtā pirmkoda licenci</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Svarīga piezīme par apkopi</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Specifikācijas un norādījumi</b>	<b>29</b>
	Specifikācijas	_____ 29

# 01 KOMPONENTU PĀRBAUDE



Sound Tower pamatierīce

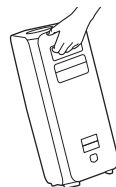
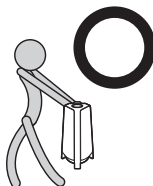
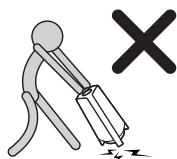


Tālvadības pults / baterijas



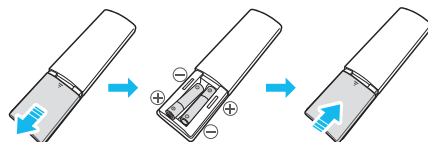
Barošanas vads

- Plašāku informāciju par barošanu un enerģijas patēriņu skatiet izstrādājumam piestiprinātajā uzlīmē. (Uzlīme: Sound Tower pamatierīces aizmugurē)
- Lai iegādātos papildu komponentus vai kabeļus, sazinieties ar Samsung apkopes centru vai Samsung klientu apkalpošanas centru.
- Pārvietojot ierīci, nevelciet vai nebīdīet ierīci pa zemi. Pārvietojot ierīci, paceliet to.
- Konstrukcija un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.



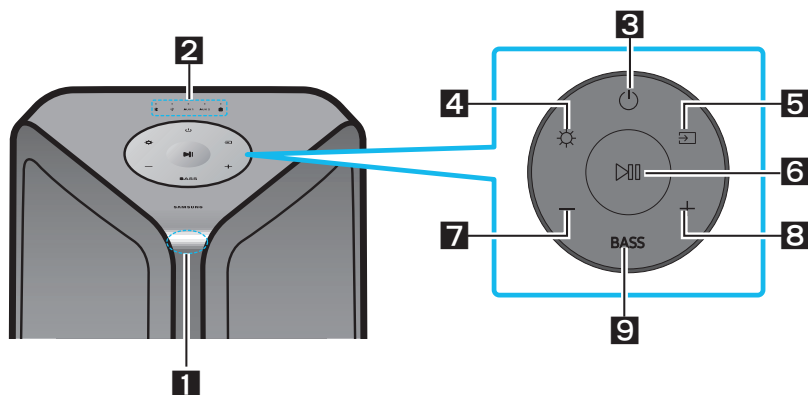
## Pirms tālvadības pults lietošanas ievietojiet tajā baterijas (2 AAA baterijas)

Pabīdīet bateriju vāciņu bultiņas norādītajā virzienā, līdz tas ir pilnīgi noņemts. Ievietojiet 2 AAA baterijas (1,5 V) tā, lai to polaritāte atbilstu norādītajam virzienam. Pabīdīet bateriju vāciņu atpakaļ savā vietā.



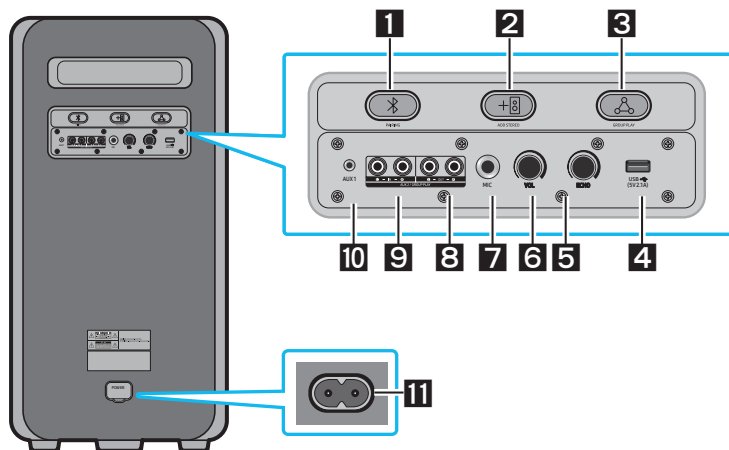
## 02 IZSTRĀDĀJUMA PĀRSKATS

### Sound Tower augšējais panelis



<b>1</b>	<b>Attālais sensors</b>	Darbinot Sound Tower sistēmu, lūdzu, vēršiet tālvadības pults priekšdaļu pret attālo sensoru.
<b>2</b>	<b>LED indikators</b>	Parāda ekspluatācijas ziņojumus vai Sound Tower sistēmas pašreizējo avotu. Katras gaismas diodes apzīmētais informācijas avots ir norādīts tālāk. 📶 (BT)    📶 (USB) <b>AUX1</b> (AUX1) <b>AUX2</b> (AUX2)    🔋 (barošana/akumulators)
<b>3</b>	<b>Barošana</b>	Ieslēdz un izslēdz Sound Tower.
<b>4</b>	<b>Apgaismojums</b>	Lai ieslēgtu apgaismojuma režīmu, piespiediet pogu 🌞 ( <b>Apgaismojums</b> ).
<b>5</b>	<b>Avots</b>	Piespiediet, lai atlasītu ar Sound Tower savienoto avotu. Lai ieslēgtu režīmu "SEARCHING TV", piespiediet un ilgāk par 5 sekundēm turiet piespiestu pogu 📺 ( <b>Avots</b> ).
<b>6</b>	<b>Atskaņošana/Pauze</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Atskaņošana/Pauze</b> Piespiediet pogu ▶⏸, lai īslaicīgi pauzētu mūzikas failu. Vēlreiz piespiežot šo pogu, mūzikas faila atskaņošana turpinās.</li><li>• <b>Demonstrācijas atskaņošana</b> Lai sāktu demonstrācijas video, kamēr sistēma ir ieslēgta, nospiediet un turiet nospiestu pogu ▶⏸ 5 sekundes. 5 LED mirgo vienlaikus, un demonstrācijas mūzika tiek atskaņota 90 sekundes.<ul style="list-style-type: none"><li>– Lūdzu, esiet piesardzīgs, jo tas var atskaņot skaļāk nekā iestatītais skaļums.</li></ul></li></ul>
<b>7</b>	<b>Skaļuma samazināšana</b>	Lai pazeminātu skaļuma līmeni, piespiediet — ( <b>Skaļuma samazināšanas</b> ) pogu.
<b>8</b>	<b>Skaļuma palielināšana</b>	Lai paaugstinātu skaļuma līmeni, piespiediet + ( <b>Skaļuma palielināšanas</b> ) pogu.
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Piespiediet pogu <b>BASS</b> , lai lietotu jaudīgu basa skaņu.

## Rear Panel of the Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Nospiediet pogu <b>PAIRING</b> , lai atvērtu savienošanas pāri režīmu, PAIRING LED uz aizmugurējā paneļa ātri mirgos.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Nospiediet pogu <b>ADD STEREO</b> , lai bezvadu tīklā izveidot savienojumu ar citu tā paša modeļa Sound Tower.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Piespiediet pogu <b>GROUP PLAY</b> , lai bez vadiem izveidotu savienojumu ar līdz pat desmit Sound Tower sistēmām.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Pievienojiet USB ierīci <b>USB</b> portam pamatierīcē. Ja pievienojat mobilo tālruni <b>USB</b> pieslēgvietai, varat to uzlādēt. <ul style="list-style-type: none"> <li>Piespiediet pogu <b>AVOTS</b> (Avots), lai atlasītu <b>USB</b>.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Varat piešķirt atbalss efektu skaņai no pievienotā mikrofona ( <b>MIC</b> ), pielāgojot pogu <b>ECHO</b> .
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Izmantojiet pogu <b>VOL</b> , lai pielāgotu pievienotā mikrofona skaļumu ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Pievienojiet mikrofona <b>MIC</b> ligzdu.
<b>8</b>	<b>GROUP PLAY OUT ligzdas</b>	Lietojiet audio kabeli (nav komplektā), lai savienotu <b>GROUP PLAY (OUT)</b> ligzdas pamatierīcē ar audio ievadi ārējā analogā izvades ierīcē.
<b>9</b>	<b>GROUP PLAY IN ligzdas</b>	Lietojiet audio kabeli (nav komplektā), lai savienotu <b>AUX2 (IN)</b> ligzdas pamatierīcē ar audio izvadi ārējā analogā izvades ierīcē.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Lietojiet audio (AUX) kabeli (nav komplektā), lai savienotu <b>AUX1</b> ligzdu pamatierīcē ar audio izvadi ārējā ierīcē.
<b>11</b>	<b>Barošana</b>	Pievienojiet barošanas kabeli <b>Barošanas</b> ligzdu un barošanas kabeļa otru galu ar kontaktdakšu iespraudiet sienas kontaktligzdā, lai pievadītu Sound Tower elektroenerģiju.



Sound Tower uzlādes gaismas diodes stāvoklis:

Sound Tower stāvoklis	Uzlādes stāvoklis	Uzlādes LED (AC režīms)	Uzlādes LED (DC režīms)	Piezīme
Izslēgts	Pilnībā uzlādēts	Izslēgta (melna)	Izslēgta (melna)	
Izslēgts	Notiek uzlāde	Zaļa mirgo	N/A	
Izslēgts	Uzlāde nenotiek	Izslēgta (melna)	Izslēgta (melna)	AC kabelis nav pievienots.
Gaidstāve	Pilnībā uzlādēts	Zila deg	N/A	DC režīmā nav gaidstāves režīma.
Gaidstāve	Notiek uzlāde	Zaļa mirgo	N/A	Uzlādes LED ir tā pati, kas norāda Sound Tower izslēgtu stāvokli.
Izslēgts	Pilnībā uzlādēts	Zila deg	Zila deg	Pēc ieslēgšanas Sound Tower galvenokārt atspoguļo pašreizējo akumulatora stāvokli.
Izslēgts	Notiek uzlāde	Zaļa mirgo	N/A	
Izslēgts	Uzlāde nenotiek, un uzlādes līmenis ir 30%~98%	Zaļa deg	Zaļa deg	
Izslēgts	Uzlāde nenotiek, un uzlādes līmenis ir 5%~29%	Sarkana deg	Sarkana deg	
Izslēgts	Uzlāde nenotiek, un uzlādes līmenis zem 5%	Sarkana deg	Izslēdzas, kad gaismas josla vienu reizi nomirgo oranžā krāsā	

Izslēdzot līdzstrāvas režīmu, tiek izslēgta visa sistēma. Izslēgtā stāvoklī, ja salīdzina ar maiņstrāvas režīmu, tālāk norādītas funkcijas netiek atbalstītas.

Funkcija
Aktivizēšana, izmantojot Bluetooth
Iepirkšanās režīms
Izslēgšanas iestatījums
Klienta atiestatīšana
Izslēgšana, izmantojot IR
Akumulatora uzlāde
AUI ieslēgšana/izslēgšana
LED apgaismojuma joslas (priekšējās) UI atgriezeniskās saites ieslēgšana/izslēgšana

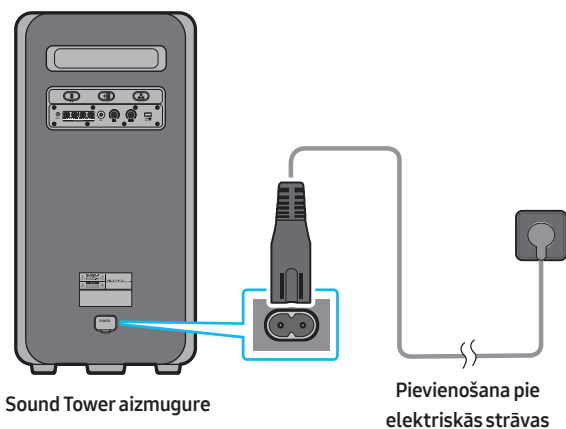
# 03 SOUND TOWER PIEVIENOŠANA

## Pievienošana pie elektriskās strāvas

Pievienojiet Sound Tower elektrotīkla kontaktligzdai ar barošanas kabeli, darot to šādā secībā: pievienojiet barošanas kabeli Sound Tower un tad sienas kontaktligzdai.

Skatiet turpmākos attēlus.

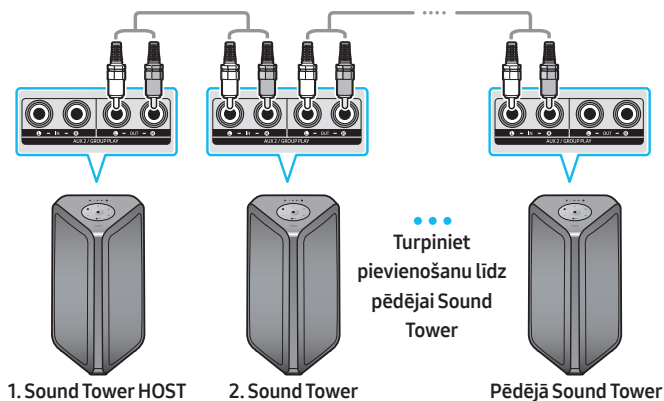
- Ja maiņstrāvas vads ir pieslēgts, iebūvētais akumulators tiek lādēts automātiski, līdz akumulators ir pilnībā uzlādēts. Gaismas diodes indikators uz augšējā paneļa parāda pašreizējo uzlādes stāvokli (skatiet LV-4.lpp.)
- Ja ierīce tiek atvienota no elektrotīkla, lai darbotos ar akumulatoru, skaļuma līmenis krasi samazinās.
- Papildinformāciju par elektroenerģiju un tās patēriņu skatiet etiķetē, kas ir pielīmēta izstrādājumam. (Uzlīme: Sound Tower aizmugurē)




## Kā lietot audio grupu

Vairākas audio sistēmas iespējams savienot grupā, lai izveidotu ballītes vidi un panāktu spēcīgāku skaņas izvadi. Iestatiet vienu Sound Tower kā HOST, un visa tajā atskaņotā mūzika tiks kopīgota ar citām Sound Tower, kas atrodas audio grupā.

### Group Play režīma pievienošana ar vadu



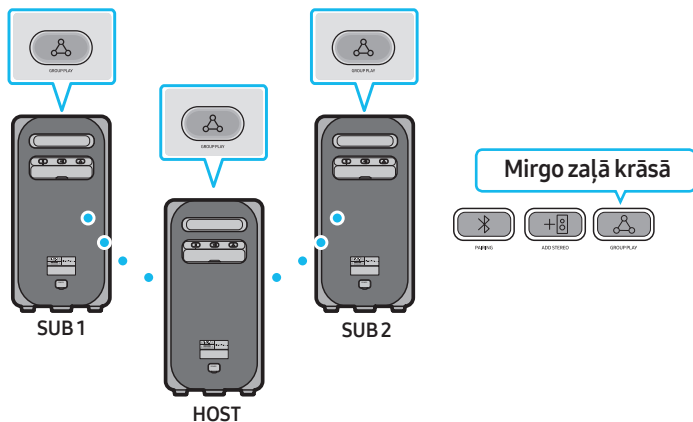
Iestatiet Group Play, savienojot visas sistēmas ar audio kabeljiem (nav komplektā). Ar **AUX** vai pogu  (**Avots**) mainiet avotu uz **AUX2** katras Sound Tower sistēmas gadījumā, izņemot 1. (vai HOST) Sound Tower sistēmu.

### PIEZĪMES

- 1. Sound Tower HOST var atskaņot mūziku no jebkura avota.
- Atkarībā no kabeļa garuma vai raksturlielumiem var būt atšķirība darba attāluma ziņā.

## Group Play režīma pievienošana bez vada

Ar bezvadu Group Play funkciju var pievienot līdz desmit Sound Tower sistēmām.



1. Nospiediet pogu **GROUP PLAY** uz **HOST** Sound Tower sistēmas, "GROUP PLAY" LED mirgos. Pēc 10 sekundēm "GROUP PLAY" LED mirgos ātri (30 s)
2. Nospiediet pogu **GROUP PLAY** uz 2. Sound Tower sistēmas (SUB 1). "GROUP PLAY" LED mirgos. Pēc tam SUB1 tiks savienots ar SUB1 HOST, "GROUP PLAY" LED un HOST pārstās mirgo un ieslēgsies.
3. Piespiediet pogu **GROUP PLAY** Sound Tower 3. sistēmā (SUB 2). Tā vietā atskan signāls, un poga GROUP PLAY uz sistēmas pārstāj mirgot.
4. Ja vēlaties pievienot vēl vairākas Sound Tower sistēmas, atkārtojiet 3. darbību.
5. Atskaņojiet mūziku HOST Sound Tower ierīcē. Skaņa tiek izvadīta no visām pievienotajām sistēmām.

### PIEZĪMES

- Grupas atskaņošanas režīmā "HOST" Sound Tower (1. attēls) var izveidot savienojumu ar Samsung TV. Kad savienojums ir sekmīgi izveidots, grupas atskaņošanas režīms tiek automātiski aizvērts.
- Bezvadu grupas atskaņošanas savienojums ir pieejams MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST50B.
- Atskaņošanas kvalitāti var ietekmēt apkārtējās vides apstākļi vai citi faktori saistībā ar savienotajām ierīcēm.
- Ja pogā **GROUP PLAY** deg sarkanā LED, bezvadu Group Play savienojumā ir radusies kļūda. Mēģiniet veikt vēlreiz 1.–5. darbību.
- Taustiņi **ADD STEREO** un **PAIRING**, kas atrodas SUB Sound Tower sistēmā bezvadu Group Play režīmā nav pieejami.
- Taustiņi **ADD STEREO**, kas atrodas HOST Sound Tower sistēmā bezvadu Group Play režīmā nav pieejami.

- Nospiediet un turiet nospiestu “**GROUP PLAY**” BT avota stāvoklī, lai atvērtu Group mode kā “HOST”.
- Visām SUB vienībām jābūt savienotām pa vienai pēc kārtas. Piemēram, pēc tam, kad ir pievienota HOST vienība, lai izveidotu savienojumu, piespiediet taustiņu **GROUP PLAY** SUB 1 ierīcē, un pēc tam, kad esat pievienojis SUB 1, jums pa vienai ierīcei secīgi ir jāpievieno SUB 2 un SUB 3.
- Kamēr lietojat Group Play, pašreiz pievienotās Bluetooth ierīces tiek atvienotas un Bluetooth savienojums ir atspējots.
- Bluetooth ierīces var meklēt un izveidot savienojumu tikai ar HOST Sound Tower.
- Kad ierīce atrodas Group Play režīmā SUB nevar izveidot savienojumu ar Bluetooth ierīci.
- Ja izslēdzat un pēc tam ieslēdzat Sound Tower vai SUB ierīcē izvēlaties citu avotu, kas nav **BT**, Group Play režīmā Group Play režīms tiek atslēgts.
- Šis izstrādājums neatbalsta aptX audio straumēšanu ar bezvadu Group Play režīmu.

## Group Play režīma atvienošana bez vada

1. Piespiediet un ilgāk par 5 sekundēm turiet piespiestu pogu **GROUP PLAY** (HOST vai SUB) aiz savienotā Group Play vai piespiediet pogu **GROUP PLAY** (HOST vai SUB) pirms savienotā Group Play.
  - Tā vietā atskan signāls, un LED virs pogas **GROUP PLAY** nedeg.
2. Ja SUB ierīcēs izvēlaties citu avotu, nevis **BT**, vai izslēdzat HOST Sound Tower, Group Play režīms tiek atslēgts.
  - Ja atvienošana tiek veikta no HOST Sound Tower, Group Play tiek atslēgts.

## LED norādes

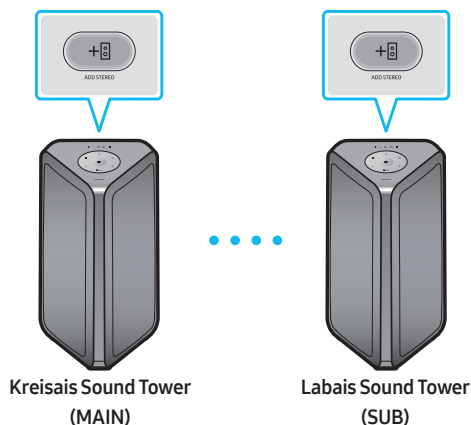
LED	STĀVOKLIS	Apraksts
Zaļa	Mirgo	Gaida uz bezvadu Group Play savienojumu.
	Deg	Bezvadu Group Play savienojums sekmīgi izveidots.
Sarkana	Deg	Ar bezvadu Group Play savienojumu notikusi kļūda.

## PIEZĪME

- Atskaņošanas kvalitāte bezvadu savienojumā var būt nestabila, jo to nosaka Bluetooth vide. Lai atskaņošana būtu labāka, lūdzu, turiet ierīci vadu režīmā Group Play.
- Pirmais Bluetooth savienojums ir jāizveido 1 m laikā.


## Viedtālruna un Stereo grupas režīma izmantošana

Lai baudītu stereo skaņu, pievienojiet divus Sound Tower un izmantojiet šīs ierīces kopā ar viedtālruni.



1. Piespiediet pogu **ADD STEREO** kreisās puses Sound Tower sistēmā. LED mirgo uz pogas **ADD STEREO**.
2. Piespiediet pogu **ADD STEREO** labās puses Sound Tower sistēmā. LED mirgo uz pogas **ADD STEREO**.
3. Kad savienojums ir izveidots, atskan signāls. Aizmugurējās plāksnes ADD LED zaļais indikators deg nemainīgi.
  - MAIN Sound Tower sistēma izvada kreisā kanāla skaņu un SUB Sound Tower sistēma izvada labā kanāla skaņu. Lai mainītu **ADD STEREO** skaņas kanālu, uz MAIN vai SUB Sound Tower nospiediet taustiņu Sound Tower.
4. Atskaņojiet mūziku, savienojot viedtālruni ar MAIN Sound Tower un Bluetooth. Skaņa tiks izvadīta no abiem Sound Tower.

### PIEZĪMES

- Lai lietu Stereo grupas režīmu, abām Sound Tower sistēmām jābūt viena un tā paša modeļa sistēmām.
- Atskaņošanas kvalitāti var ietekmēt apkārtējās vides apstākļi vai citi faktori saistībā ar savienotajām ierīcēm.
- Ja pogā **ADD STEREO** deg sarkanā LED, Stereo grupas savienojumā ir radusies kļūda. Mēģiniet veikt vēlreiz 1. un 3. darbību.
- Tālvadības pults, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** un  (**Avots**) taustiņi, kas atrodas uz SUB Sound Tower sistēmas, Stereo grupas režīmā ir atspējoti.
- Taustiņš **GROUP PLAY** MAIN Sound Tower sistēmā nav pieejams Stereo grupas režīmā.

- Režīmā, kas nav “BT” (piemēram, **USB, AUX**), mūzika tiek atskaņota tikai MAIN Sound Tower ierīcē, tā netiek atskaņota SUB Sound Tower.
- Apgaismojuma krāsas MAIN Sound Tower un SUB Sound Tower var atšķirties.
- Šis produkts neatbalsta aptX audio straumi ar Stereo grupas režīmu.
- Ja mēģināt pievienot Bluetooth ierīci vienlaikus ar Stereo grupas savienojuma izveido, Stereo grupas režīms var neizdoties.

### Pārtraukt Stereo grupas režīmu

Pēc tam, kad Stereo grupa ir pievienota, piespiediet un vismaz 5 sekundes pieturiet taustiņu **ADD STEREO** (MAIN vai SUB).

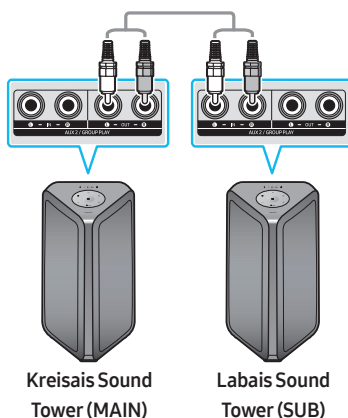
- Tā vietā atskan signāls, un LED virs pogas **ADD STEREO** nedeg.

### LED norādes

LED	STĀVOKLIS	Apraksts
Zaļa	Mirgo	Gaida uz Stereo grupas savienojumu.
	Deg	Stereo grupas savienojums sekmīgi izveidots.
Sarkana	Deg	Ar Stereo grupas savienojumu notikusi kļūda.

### Samsung TV un Stereo grupas režīma izmantošana


Lai baudītu stereo skaņu, savienojiet divus Sound Tower ar vada palīdzību un izmantojiet tos kopā ar Samsung TV.



1. Pievienojiet divus Sound Tower stereo režīmā, nospiežot pogu **ADD STEREO** uz diviem Sound Tower.
2. Pievienojiet RCA kabeli **AUX2 OUT** pie MAIN un **AUX2 IN**, kas atrodas SUB kā parādīts, izmantojot RCA kabeli (neietilpst komplektā).

3. "BT" režīmā nospiediet un vismaz 5 sekundes pieturiet taustiņu "AUX" uz MAIN Sound Tower tālvadības pults. LED mirgo uz pogas ADD STEREO.
4. Ja savienojuma izveide ir pabeigta, iedegas gaismas diode "ADD STEREO", un pēc tam notiek strāvas izvade. Tā vietā atskan signāls.
5. Ja savienojuma izveide ir pabeigta, USB augšējā paneļa AUX2 LED iedegas.
  - MAIN Sound Tower izvada kreisā kanāla skaņu, un SUB Sound Tower izvada labā kanāla skaņu. Lai mainītu Sound Tower skaņas kanālu, piespiediet taustiņu **ADD STEREO** uz MAIN vai SUB Sound Tower.
6. Lai atskaņotu mūziku, savienojiet televizoru ar MAIN Sound Tower, izmantojot Bluetooth. Skaņa tiek izvadīta no abiem Sound Tower.

## PIEZĪMES

- Lai izmantotu Stereo grupas režīmu, abiem Sound Tower ir jābūt vienādam modelim.
- Sarkanā gaismas diode uz taustiņa **ADD STEREO** norāda uz kļūdu Stereo grupas savienojumā. Atkārtojiet soļus no 1 līdz 5.
- Stereo grupas režīmā tālvadības pults, **BT PAIRING, GROUP PLAY** un  (**Avots**) taustiņi SUB Sound Tower ir atspējoti.
- Taustiņš **GROUP PLAY** MAIN Sound Tower ierīces Stereo grupas režīmā nav pieejams.
- Ja Samsung TV atbalsta vienkāršu savienojumu, televizorā automātiski tiek parādīts savienojuma uznirošais logs, un, ja izvēlaties "Jā", tad tiek izveidots savienojums ar televizoru. Ja starp Samsung TV un Sound Tower ir jau iepriekš veidots savienojums un ir saglabājusies tā vēsture, ierīce tiks savienota ar Samsung TV bez informācijas uznirošā loga. Lai izveidotu vienkāršu savienojumu ar Samsung TV, skatiet 16. lpp.
- Apgaismojuma krāsas starp MAIN Sound Tower un SUB Sound Tower var atšķirties.

## Stereo grupas režīma savienojuma pārtraukšana

Pēc stereo grupas pievienošanas nospiediet un vismaz 5 sekundes pieturiet taustiņu **ADD STEREO** (MAIN vai SUB).

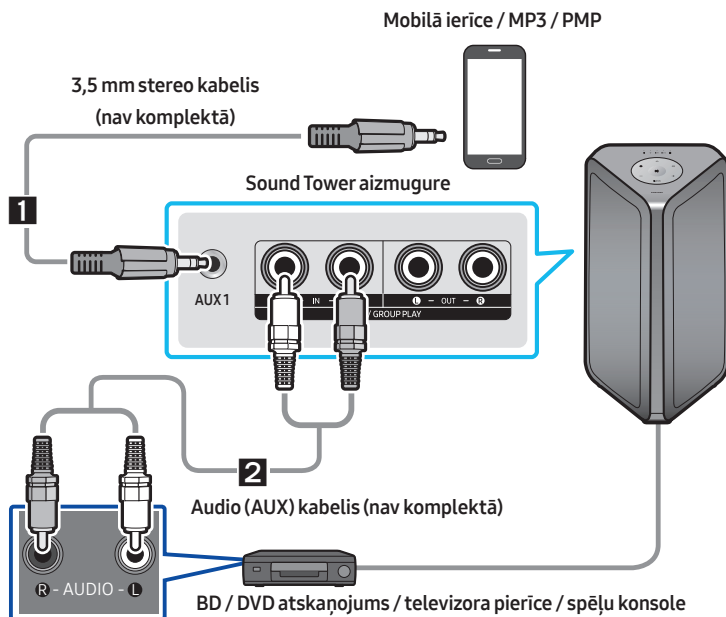
- **OFF-STEREO MODE** signāls atskan, un LED uz pogas **ADD STEREO** nodziest.




# 04 SAVIENOŠANA AR ĀRĒJU IERĪCI

Izveidojiet savienojumu ar ārēju ierīci, izmantojot vadu vai bezvadu tīklu, lai atskaņotu ārējās ierīces skaņu ar Sound Tower.


## Savienojuma izveide ar analogo audio (AUX) kabeli



### 1 3,5 mm stereo kabelis (AUX1)

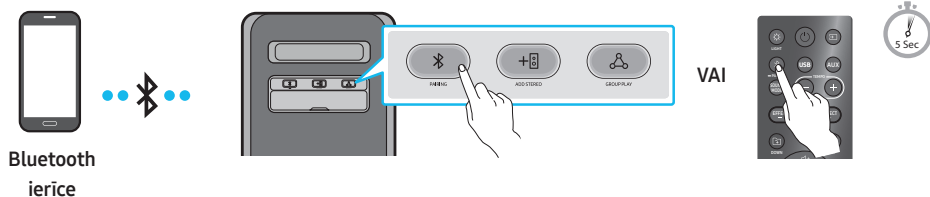
1. Savienojiet **AUX1** ligzdu pamatierīcē ar AUDIO OUT ligzdu avota ierīcē, izmantojot 3,5 mm stereo kabeli.
2. Atlasiet “**AUX1**” režīmu, piespiežot pogu  (**Avots**) augšējā panelī vai tālvadības pultī.
  - Avotu varat atlasīt arī ar pogu AUX tālvadības pultī.

### 2 Audio kabelis (AUX2)

1. Savienojiet **AUX2 (IN)** ligzdas pamatierīcē ar AUDIO OUT ligzdām avota ierīcē, izmantojot audio kabeli.
2. Atlasiet “**AUX2**” režīmu, piespiežot pogu  (**Avots**) augšējā panelī vai tālvadības pultī.
  - Avotu varat atlasīt arī ar pogu **AUX** tālvadības pultī.

# Mobilas ierīces pievienošana ar Bluetooth starpniecību

Kad ar Bluetooth starpniecību pievienota mobila ierīce, stereo skaņu iespējams klausīties bez apgrūtinātas darbošanās ar kabeļiem.



\* Ja akumulatora režīmā Sound Tower tiek izslēgts, mobilē ierīce nevar aktivizēt Party Audio, izmantojot Bluetooth savienojumu.

## Sākotnējā savienojuma izveide

1. Lai ieslēgtu režīmu **"BT PAIRING"**, tālvadības pultī piespiediet un ilgāk par 5 sekundēm turiet piespiestu pogu **PAIRING**.
- (VAI) Nospiediet **PAIRING** pogu aizmugurējā panelī.
2. Ierīcē atlasiet **"[AV] MX-ST4B Series"** no parādītā saraksta.
  - Pēc ierīces savienojuma izveides. Trešā lampiņa uz augšējā paneļa mirgo trīs reizes ciāna krāsā, un Bluetooth lampiņa uz aizmugurējā paneļa deg nemainīgi.
3. Atskaņojiet mūzikas failus no ierīces, ko pievienojāt ar Bluetooth starpniecību, Sound Tower sistēmā.

## Ja ierīci neizdodas pievienot

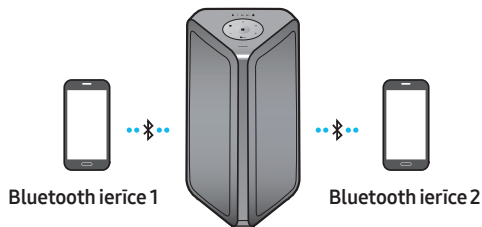
- Sound Tower atskaņo balss uzvedni par to, ka savienojums nav izdevies.
- Ja sarakstā redzama iepriekš savienota Sound Tower sistēma (piem., **"[AV] MX-ST4B Series"**), dzēsiet to.
- Tad atkārtojiet 1. un 2. darbību.

## Kāda ir atšķirība starp BT READY un BT PAIRING?

- **BT READY** : Šajā režīmā var izmantot iepriekš pievienotu TV vai mobilo ierīci, lai izveidotu savienojumu ar Sound Tower.
- **BT PAIRING** : Šajā režīmā Sound Tower sistēmai var pievienot jaunu ierīci. (Nospiediet un turiet **PAIRING** pogu uz tālvadības pults ilgāk par 5 sekundēm vai nospiediet **PAIRING** pogu aizmugurē Sound Tower, lai ievadītu **"BT PAIRING"** režīmu.)

## Bluetooth multisavienojums

Sound Tower atbalsta līdz diviem vienlaicīgiem Bluetooth ierīces savienojumiem. Sound Tower var atskaņot mūziku caur vienu no pievienotajām Bluetooth ierīcēm, neatvienojot otro ierīci.



1. Izveidojiet pirmo Sound Tower savienojumu ar pirmo ierīci un ar otro ierīci.  
(Skat. 13. lpp.)
2. Mūziku var atskaņot tikai vienā no divām savienotajām ierīcēm, un, kad mūzika tiek atskaņota otrā ierīcē, pašas ierīces mūzikas atskaņošana tiek apturēta.

### **PIEZĪMES**

- Ja vēlaties savienot Sound Tower ar trešo ierīci, ir iespējams atvienot vienu no divām Sound Tower pievienotajām ierīcēm un pēc tam savienot Sound Tower ar trešo ierīci.  
(Ierīce ietver Samsung TV)
- Kad Sound Tower un divas ierīces, kas atrodas aktīvajā savienojumā, savieno pāri ar jaunu Bluetooth ierīci, jau pievienotās ierīces var tikt atvienotas.
- Vienlaikus varat izveidot savienojumu ar divām Bluetooth ierīcēm.
- Atskaņošanas kvalitāti var ietekmēt apkārtējās vides apstākļi vai citi faktori saistībā ar savienotajām ierīcēm.
- Būdam gatavības stāvoklī, Sound Tower pēc 18 minūtēm automātiski izslēdzas, ja netiek ievadīta neviena komanda.
- Sound Tower sistēma nespēj veikt Bluetooth meklēšanu vai pareizi izveidot savienojumu šādos apstākļos:
  - Ja ap Sound Tower sistēmu ir spēcīgs elektriskais lauks.
  - Ja ar Sound Tower sistēmu vienlaikus pāri savienotas vairākas Bluetooth ierīces.
  - Ja Bluetooth ierīce ir izslēgta, nav savā vietā vai darbojas kļūdaini.
- Elektroniskas ierīces var izraisīt radio traucējumus. Ierīces, kas ģenerē elektromagnētiskos viļņus, jātur atstatu no Sound Tower pamatierīces, piem., mikroviļņu krāsnis, bezvadu LAN ierīces u. c.
- Atkarībā no pievienotās ierīces specifikācijām, multisavienojums, iespējams, netiks atbalstīts.
- Noņemamas/atvienojamas Bluetooth ierīces (piem., Dongle u. tml.), Windows tālrunis, klēpjdatort, TV u. c. nedarbojas ar Bluetooth multisavienojumu.
- Pēc Bluetooth multisavienojuma pāri atkarībā no Bluetooth ierīcēm var notikt neliela aizkave, iekams sākas mūzikas atskaņošana.

- Ja pārvietojaties pārāk tālu ārpus Sound Tower diapazona, pirms tam neatvienojot Bluetooth ierīci, var paiet vairākas minūtes, lai pievienotu citas Bluetooth ierīces. Taču pēc Sound Tower izslēgšanas un atkārtotas ieslēgšanas citas Bluetooth ierīces var pievienot bez gaidīšanas.

## LED norādes

LED	STĀVOKLIS	Apraksts
Zila	Strauji mirgo	BT PAIRING režīms
	Mirgo	BT READY režīms
	Deg	Pievienota Bluetooth ierīce.

## Ieslēgšana ar Bluetooth lietojums (Bluetooth Power On)

Kad Sound Tower ir izslēgta, varat izstrādājumam pievienot savu viedierīci, izmantojot Bluetooth savienojumu, lai to ieslēgtu. Akumulatora statuss nevar izmantot ieslēgtu Bluetooth.

1. Piespiediet un turiet piespiestu pogu **BASS** tālvadības pultī vai augšējā panelī, lai iestatītu ieslēgšana ar Bluetooth funkciju. Apgaismojuma josla vienreiz nomirgos baltā krāsā.
2. Kad Sound Tower ir izslēgta, pievienojiet izstrādājumam savu viedierīci, izmantojot Bluetooth. (Informāciju par Bluetooth savienojumiem skatiet savas viedierīces rokasgrāmatā.)
3. Kad savienojuma izveide ir pabeigta, Sound Tower ieslēdzas automātiski Bluetooth režīmā.
  - Atlasiet gribēto mūziku atskaņošanai no savas viedierīces.

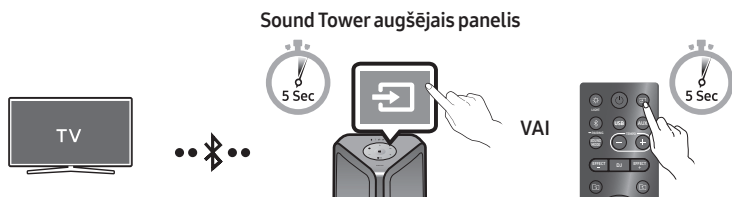
## PIEZĪME

- Katru reizi, kad nospiežat pogu **BASS** un turat to nospiestu 5 sekundes, gaismas diodes apgaismojuma josla vienreiz nomirgo un statuss tiek pārslēgts:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


# Samsung TV pievienošana, izmantojot Bluetooth

Ja Sound Tower ir savienots ar Samsung TV, izmantojot Bluetooth, Sound Tower var vadīt, izmantojot TV UI. (Skaļums +/-, mēms ieslēgt/Izslēgt un spēks ieslēgt/Izslēgt)





## Viegli savienot ar Samsung TV (SEARCHING TV režīms)

Sound Tower ir **“SEARCHING TV”** režīmā viegli savienot ar Samsung TV.

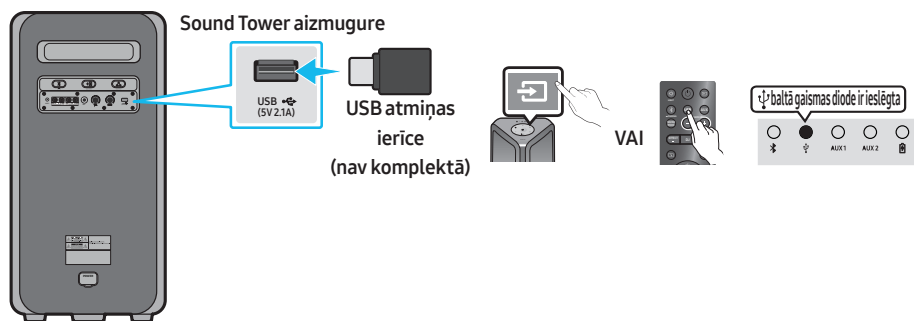
1. Nospiediet tālvadības pults vai augšējā paneļa pogu  (**Avots**) un turiet to nospiestu ilgāk par 5 sekundēm, Sound Tower sāks meklēt Samsung TV. Apgaismojuma josla vienu reizi nomirgo baltā krāsā un pēc tam nomirgo ciāna krāsā. Aizmugures plāksnes gaismas diode “PAIRING” lēnām mirgos.  
(Vai arī, kad tiek veidots savienojums ar vada palīdzību Stereo grupas režīmā, **“SEARCHING TV”** režīms tiek aktivizēts automātiski.)
2. Ja Samsung TV atbalstu viegli pieslēgums, pieslēgums popup tiks parādīts uz TV.  
Ja Samsung TV ir savienots ar Sound Tower pirms, Samsung TV tiks savienots bez popup.
3. Ja Sound Tower nekādi nevar atrast Samsung TV 5 minūšu laikā, Sound Tower beigsies **“SEARCHING TV”** režīmā, un savukārt, lai **“BT PAIRING”** režīmā. Ja atrodi kādu Samsung TV, Sound Tower būs pieprasīt pieslēgums tiem, TV.


## PIEZĪMES

- Atrodieties bezvadu Group Play režīmā, meklējot TV nav pieejams.
- Lai pārtrauktu meklēšanu Samsung TV, savukārt Izslēgt Sound Tower vai nospiediet taustiņu  (**Avots**) vai  **PAIRING** pogu.
- Sound Tower neatbalsta vairāku savienojumu, ja Samsung TV ir savienots.
- Savukārt Samsung TV ir savienots, Skaņas režīmā **PARTY** un **SOUND MODE** pogu nav pieejamo.
- Savukārt Samsung TV ir savienots, Sound Tower APP nevar sazināties ar Sound Tower.
- Savienojums popup nevar redzams atkarībā TV spec.
- Jūs varat izvēlēties un izveidot savienojumu tieši no Bluetooth skaļruni saraksts uz jūsu TV, kad savienojums pop-up neparādās uz jūsu TV.
- Ja Sound Tower ir savienota ar televizoru, izmantojot Bluetooth savienojumu, video televizorā un audio no Sound Tower nevar sinhronizēt, jo attālums starp Sound Tower un televizoru ir pārāk liels. Ieteicams pārvietot Sound Tower tuvāk televizoram par 1 metru.

# 05 SAVIENOŠANA AR USB KRĀTUVES IERĪCI

Izmantojot Sound Tower, varat atskaņot mūzikas failus, kas atrodas USB atmiņas ierīcēs.



1. Pievienojiet USB atmiņas ierīci USB ligzdai, kas atrodas Sound Tower.
2. Piespiediet pogu  (**Avots**) augšējā panelī vai tālvadības pultī un tad atlasiet vai nu “**USB**”.
  - Avotu varat atlasīt arī ar pogu USB tālvadības pultī.
3. Otrais USB indikators uz augšējā paneļa nemainīgi deg.
4. Izmantojot Sound Tower, atskaņojiet mūzikas failus no USB atmiņas ierīces.
  - Sound Tower automātiski izslēdzas (Automātiska izslēgšanās), ja USB ierīce netiek pievienota, atskaņošana apturēta vai ilgāk par 18 minūtēm netiek ievadīta neviena komanda.

## PIEZĪMES

- Šis izstrādājums darbojas tikai ar tādām USB atmiņas ierīcēm, kas formatētas FAT un FAT32 failu sistēmā.
- Šis izstrādājums nedarbojas ar HDD krātuvēm un mobilajās ierīcēs esošajām krātuvēm.
- No vienas USB atmiņas ierīces iespējams atskaņot, maksimums, 999 failus.
- No vienas USB atmiņas ierīces iespējams nolasīt, maksimums, 256 mapes.

## Atbalstītie audio formāti

Faila paplašinājums	Audio kodeks	Iztveršanas ātrums	Bitu ātrums
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### PIEZĪMES

- Šis izstrādājums nedarbojas ar WMA Professional kodeku.
- Iepriekšējā tabulā redzami atbalstītie iztveršanas ātrumi un bitu ātrumi. Neatbalstītu formātu faili netiks atskaņoti.
- AAC faili atbalsta tikai ADTS oriģinālformātu.

## Programmatūras atjaunināšana

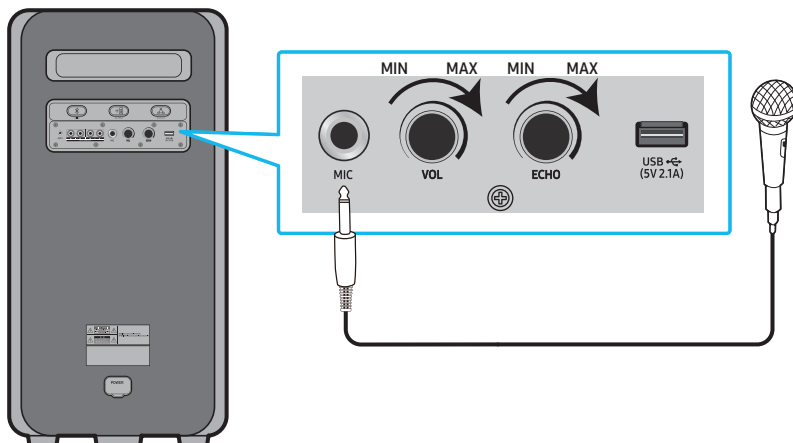
### Nākamībā Samsung var piedāvāt Sound Tower sistēmas aparātprogrammatūras atjauninājumus.

Ja atjauninājums tiek piedāvāts, varat atjaunināt aparātprogrammatūru, pievienojot USB ierīci ar tajā saglabāto aparātprogrammatūras atjauninājumu savas Sound Tower sistēmas **USB** portam. Lai saņemtu plašāku informāciju par to, kā lejupielādēt atjauninājumu failus, dodieties uz Samsung tīmekļa vietni [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/).

Tad ievadiet vai atlasiet savas Sound Tower sistēmas modeļa numuru, atlasiet programmatūras un lietotņu opciju un tad – lejupielādes. Ņemiet vērā, ka opciju nosaukumi var būt dažādi.

## Ārējā mikrofona pievienošana

Varat izvadīt balsi no sistēmas, pievienojot dinamisko mikrofonu ar normālo spraudni (nav iekļauts komplektācijā).



1. Pagrieziet MIC LEVEL pogu uz MIN, lai samazinātu mikrofona skaļuma līmeni.
2. Pievienojiet izvēles mikrofonu ierīces MIC ligzdai.
3. Pielāgojiet skaļumu, izmantojot pogu MIC "VOL".
4. Pielāgojiet atbalss efektu, izmantojot pogu MIC "ECHO".
5. Izrunājiet vai iedziediet pievienotajā mikrofonā.

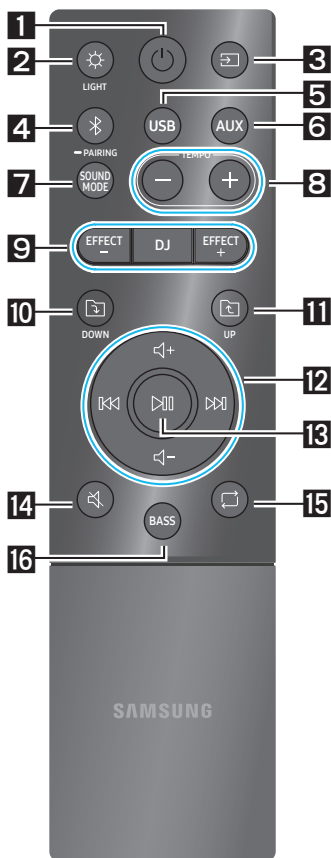
### PIEZĪMES

- Izmantojot bezvadu grupas režīmu vai stereo režīma funkciju, skaņa no mikrofona tiek izvadīta tikai no sistēmas, kurai ir pievienots mikrofons.
- Ja Sound Tower ir akumulatora režīmā, MIC skaņa būs klusāka.






















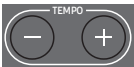





# 06 TĀLVADĪBAS PULTS LIETOŠANA

























## Kā lietot tālvadības pultī










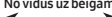


\* Lai samazinātu akumulatora iztukšošanu, izstrādājums neieslēdzas, kad nospiež tālvadības pults barošanas pogu, kamēr akumulators tiek izmantots.

<p><b>1</b></p>  <p><b>Barošana</b></p>	<p>ieslēdz un izslēdz Sound Tower.</p>
<p><b>2</b></p>  <p><b>LIGHT</b></p> <p>Appgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Lai ieslēgtu apgaismojuma režīmu, piespiediet pogu  (<b>LIGHT</b>).</p> <p>(Ir spēkā tikai mūzikas atskaņošanas laikā)</p> <p>Lai atlasītu vajadzīgo apgaismojuma režīmu, izvēloties <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> vai <b>OFF</b>, ik reizi jāpiespiež poga.</p>
<p><b>3</b></p>  <p><b>Avots</b></p> <p>Appgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Piespiediet, lai atlasītu ar Sound Tower savienoto avotu.</p> <p>Lai atlasītu vajadzīgo avotu, izvēloties <b>BT, USB, AUX1</b> vai <b>AUX2</b>, ik reizi jāpiespiež poga.</p> <p><b>Baltā gaismas diode pārvietojas pa labi</b></p>  <p>Gaismas diodes indikators produkta augšdaļā.</p>
<p><b>4</b></p>  <p><b>Bluetooth PAIRING</b></p> <p>Appgaismojuma gaismas diode mirgo ciāna krāsā</p> 	<p>Piespiediet, lai atlasītu avotu tieši "<b>BT</b>" režīmā.</p> <p>Lai ieslēgtu režīmu "<b>BT PAIRING</b>", piespiediet un ilgāk par 5 sekundēm turiet piespiestu pogu.</p> <p>Šajā režīmā Sound Tower var savienot ar jaunu Bluetooth ierīci, atlasot Sound Tower no Bluetooth ierīces meklēšanas saraksta.</p> <p><b>Bluetooth gaismas diode ir ieslēgta</b></p>  <p>Gaismas diodes indikators produkta augšdaļā.</p>
<p><b>5</b></p>  <p><b>USB</b></p> <p>Appgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Nospiediet, lai atlasītu <b>USB</b> avotu, kas savienots ar Sound Tower.</p> <p><b>Bluetooth gaismas diode ir ieslēgta</b></p>  <p>Gaismas diodes indikators produkta augšdaļā.</p>

<p><b>6</b></p>	 <p><b>AUX</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Piespiediet, lai atlasītu ar Sound Tower savienotu <b>AUX1</b> vai <b>AUX2</b> avotu.</p> <p>AUX1 baltā gaismas diode ir ieslēgta      AUX2 baltā gaismas diode ir ieslēgta</p> <p> vai </p> <p>Gaismas diodes indikators produkta augšdaļā.</p>
<p><b>7</b></p>	 <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Lai atlasītu vajadzīgo skaņas efektu, izvēloties <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> vai <b>REGGAE</b>, ik reizi jāpiespiež poga.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY</b>: termins ritmiskākam mūzikas efektam, piemēram, ballītei</li> <li>• <b>Standard</b>: termins neapstrādātiem mūzikas efektiem, piemēram, bez ekvalaizera.</li> <li>• <b>HIPHOP</b>: termins dina-miskai dejošanai un mūzikai.</li> <li>• <b>EDM</b>: par el-ek-tronis-ko mūziku vispārīgāks kon-cepta žanrs.</li> <li>• <b>ROCK</b>: gru-pas mūzika.</li> <li>• <b>LATIN</b>: termins mūzikai no daudzām Dien-vidam-erikas valstīm.</li> <li>• <b>HOUSE</b>: ātru sitienu deju mūzika, kas atskaņota uz el-ek-troniskajiem instru-menti-em.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>	 <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Piespiediet pogu <b>TEMPO +</b> vai <b>TEMPO -</b>, lai paātrinātu vai palēninātu mūzikas tempu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Šī funkcija darbojas tikai <b>USB</b> režīmā.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>	 <p><b>DJ</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Šī funkcija sniedz iespēju ieslēgt DJ efekts funkciju.</p> <p>Lai atlasītu vajadzīgo DJ skaņas efektu, izvēloties <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> vai <b>OFF</b>, ik reizi jāpiespiež poga.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE</b>: oriģinālās skaņas miksēšana ar trokšņi-em.</li> <li>• <b>FILTER</b>: dažu skaņas frekvenču izfil-trēšana.</li> <li>• <b>CRUSH</b>: oriģinālās skaņas pa-darīšana par asāku.</li> <li>• <b>CHORUS</b>: oriģinālās skaņas sa-dalīšana vairākos celiņos un to atsevišķa ka-vēšana, pēc tam atkārto-ta jaukšana. Rada kora efektu.</li> <li>• <b>WAHWAH</b>: WAH-WAH efekts, ko ra-da, pastiprinot dažas speci-fiskas oriģinālās skaņas frekvences.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>	 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Piespiediet pogu <b>EFFECT +</b> vai <b>EFFECT -</b>, lai paaugstinātu vai pazeminātu katra DJ skaņas efekta līmeni.</p> <p>Efekta noklusējuma vērtība ir 5, var mainīt uz - 15 ~ 0 ~ +15.</p>

<p><b>10</b></p>	 <p><b>Par mapi DOWN</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Piespiediet pogu  (<b>DOWN</b>), lai pārietu uz nākamo mapi USB ierīcē.</p>
<p><b>11</b></p>	 <p><b>Par mapi UP</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Piespiediet pogu  (<b>UP</b>), lai pārietu uz iepriekšējo mapi USB ierīcē.</p>
<p><b>12</b></p>	 <p><b>Skaļuma palielināšana, Skaļuma samazināšana / Izlaišana</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode mirgo baltā krāsā</p>  <p> + No apakšas uz augšu</p>  <p> - No augšas uz apakšu</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Skaļuma palielināšana, Skaļuma samazināšana</b> Piespiediet + (<b>Skaļuma palielināšana</b>) vai - (<b>Skaļuma samazināšana</b>), lai paaugstinātu vai pazeminātu skaļuma līmeni.</li> <li>• <b>Mūzikas izlaišana</b> Piespiediet pogu  lai atlasītu nākamo mūzikas failu. Lai vēlreiz atskaņotu to pašu dziesmu, vienreiz nospiediet pogu . Lai atlasītu iepriekšējo mūzikas failu, divas reizes nospiediet pogu . Režīmā USB play mode nospiediet pogu  vai pogu  un turiet to nospiestu uz vairāk nekā 3 sekundēm, lai meklētu uz priekšu vai atpakaļ. Vēlreiz nospiediet pogu  vai pogu  un turiet to nospiestu uz vairāk nekā 3 sekundēm, lai atgrieztos normālā atskaņošanas režīmā.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>	 <p><b>Atskaņošana / Pauze</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Piespiediet pogu  lai izlaicīgi pauzētu mūzikas failu. Vēlreiz piespiežot šo pogu, mūzikas faila atskaņošana turpinās.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funkcija Auto Power Down</b> Lai izslēgtu funkciju Auto Power Down, kamēr ierīce ir režīmā <b>AUX1, AUX2</b>, nospiediet pogu  un turiet to nospiestu uz vairāk nekā 5 sekundēm. Apgaismojuma josla vienreiz nomirgos baltā krāsā.</li> </ul>


<p><b>14</b></p>	 <p><b>Skaņas izslēgšana</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Piespiediet pogu  (<b>Skaņas izslēgšana</b>), lai izslēgtu skaņu. Piespiediet šo pogu vēlreiz, lai skaņas izslēgšanu pārtrauktu.</p>
<p><b>15</b></p>	 <p><b>Atkārtošana</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Piespiediet pogu  (<b>Atkārtošana</b>), lai lietotu atkārtošanas funkciju "USB" režīmā. Lai atlasītu vajadzīgo atkārtošanas funkciju, izvēloties <b>ONE</b>, <b>FOLDER</b>, <b>ALL</b>, <b>RANDOM</b> vai <b>OFF</b>, ik reizi jāpiespiež poga.</p>
<p><b>16</b></p>	 <p><b>BASS</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode vienu reizi nomirgo baltā krāsā</p> 	<p>Piespiediet pogu <b>BASS</b>, lai lietotu jaudīgu basa skaņu. Nospiediet to vēlreiz, lai atslēgu uz normālu skaņu. Nospiediet pogu <b>BASS</b> un turiet to nospiestu vairāk nekā uz 5 sekundēm, lai ieslēgtu vai izslēgtu funkciju <b>BLUETOOTH POWER</b>.</p>
<p>※</p>	<p><b>Nav pieejama</b></p> <p>Apgaismojuma gaismas diode mirgo rozā krāsā</p>  <p>No vidus uz beigām</p> 	<p>Tālvadības pults pogas funkcija nav pieejama pašreizējā avotā.</p>

## Kā lietot Skaņas režīms

Jūsu Sound Tower nodrošina pirmsnoteiktus izlīdzinātāja iestatījumus, kas optimizēti konkrētam mūzikas žanram.

1. Piespiediet pogu **SOUND MODE** tālvadības pultī.
2. Lai atlasītu vajadzīgo skaņas efektu, izvēloties **PARTY**, **STANDARD**, **HIPHOP**, **EDM**, **ROCK**, **LATIN**, **HOUSE** vai **REGGAE**, ik reizi jāpiespiež poga **SOUND MODE**.

### PIEZĪMES


- Noklusējuma Skaņas režīms vērtība ir **PARTY**.
- Kad ierīce ir izslēgta, piespiediet un ilgāk par 5 sekundēm turiet piespiestu pogu  uz paša izstrādājuma vai tālvadības pultī, lai to ieslēgtu noklusējuma skaņas režīma iestatījumā.

## Kā lietot DJ efekts

Funkcija DJ efekts sniedz iespēju ieslēgt DJ efekts skaņas efektu. Katra efekta līmenis ir regulējams.

1. Piespiediet pogu **DJ** tālvadības pultī.
2. Ik reizi piespiežot pogu **DJ**, Sound Tower turpina pārvietošanos pa pieejamajiem DJ efekti:
  - **NOISE**: Veidojiet balto troksni un miksējiet ar oriģinālo skaņu, izmantojot filtru un izvadi.
  - **FILTER**: Rada tikai diskanta vai basa skaņai līdzīgu efektu.
  - **CRUSH**: Rada efektu, kas oriģinālo skaņu padara asāku.
  - **CHORUS**: Rada dziedošam korim līdzīgu efektu.
  - **WAHWAH**: Rada "Vah~ vah~" efektu.
  - **DJ EFFECT OFF**: Izslēdz DJ efekts.
3. Piespiediet pogu **EFFECT +** vai **EFFECT -**, paaugstinātu vai pazeminātu katra DJ skaņas efekta līmeni no -15 līdz +15.

### PIEZĪME

- Kad ierīce ir izslēgta, piespiediet un ilgāk par 5 sekundēm turiet piespiestu pogu  uz paša izstrādājuma vai tālvadības pultī, lai to ieslēgtu noklusējuma DJ efekts iestatījumā.

# 07 SAMSUNG SOUND TOWER LIETOTNES IZMANTOŠANA

## Samsung Sound Tower lietotnes instalēšana

Lai vadītu šo izstrādājumu ar savu viedierīci un Samsung Sound Tower lietotni, lejupielādējiet Samsung Sound Tower lietotni no Google Play Store vai Apple App Store un instalējiet to savā viedierīcē.

### PIEZĪMES

- Samsung Sound Tower lietotne ir saderīga ar Android mobilo tālrunu ierīcēm, kurās darbojas Android OS 8.0 vai jaunāka.
- Samsung Sound Tower lietotne ir saderīga ar Apple mobilajām ierīcēm, kurās darbojas iOS 11.0 vai jaunāka.

Meklēšana tirgū: Samsung Sound Tower



## Samsung Sound Tower lietotnes palaišana

Lai palaistu un lietotu Samsung Sound Tower lietotni, pieskarieties Samsung Sound Tower ikonai savā viedierīcē un tad izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.



# 08 PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms meklējat palīdzību, pārbaudiet tālāk norādīto.

## Ierīci nevar ieslēgt.

- Akumulators, iespējams, ir pilnībā izlādējies. Pievienojiet strāvas vadu un mēģiniet to vēlreiz ieslēgt.

## Nospiežot pogu, nedarbojas attiecīgā funkcija.

- Pēc kontaktdakšas atvienošanas izslēdziet Sound Tower. Vēlreiz pievienojiet kontaktdakšu un ieslēdziet Sound Tower.
- Ieslēdziet un izslēdziet ārējo ierīci un mēģiniet vēlreiz.
- Ja nav signāla, Sound Tower pēc zināma laika automātiski tiek izslēgta. Ieslēdziet barošanu.


## BT režīmā rodas skaņas pārtraukumi.

- Skatiet sadaļas par Bluetooth savienojumu 13. lpp.

## Nav dzirdama skaņa.

### Is the Mute function on?

### Vai ir ieslēgta skaņas izslēgšanas funkcija?

- Piespiediet pogu  (Skaņas izslēgšana), lai atceltu skaņas izslēgšanu.

### Vai skaļums ir iestatīts uz minimālo līmeni?

- Noregulējiet skaļuma līmeni.

## Tālvadības pults nedarbojas.

### Vai baterijas nav tukšas?

- Nomainiet ar jaunām baterijām.

### Vai attālums starp tālvadības pulti un Sound Tower pamatierīci nav pārāk liels?

- Pārvietojiet tālvadības pulti tuvāk Sound Tower pamatierīcei.

## Stereo grupas savienojums nedarbojas.

### Vai sistēma ir bezvadu Group Play režīmā?

- Atvienojiet bezvadu Group Play režīmu un mēģiniet izveidot Stereo grupas savienojumu vēlreiz.

## Nav iespējams izveidot Bluetooth savienojumu.

### Vai sistēma ir savienota ar kādu citu sistēmu bezvadu Group Play režīmā vai Stereo grupas režīmā?

- Mēģiniet izveidot Bluetooth savienojumu vēlreiz pēc tam, kad atvienots bezvadu Group Play vai Stereo grupas savienojums.

### Vai divas Bluetooth ierīces jau nav pievienotas?

- Mēģiniet izveidot Bluetooth savienojumu vēlreiz pēc tam, kad atvienoti citi Bluetooth savienojumi.

## Poga PAIRING nedarbojas.


### Vai sistēma ir bezvadu Group Play režīmā vai Stereo grupas režīmā?

- Mēģiniet vēlreiz pēc tam, kad atvienots bezvadu Group Play vai Stereo grupas savienojums.

## Vēlos pārslēgt HOST (MAIN) sistēmu uz otru bezvadu Group Play vai Stereo grupas savienojumu.

- Atvienojiet režīmu **Group Play** un nospiediet skaļruni, kuru vēlaties iestatīt kā pirmo, pēc tam izmantojiet grupas LED lai norādītu to, nevis pievienotu vienu pa vienam.
- Izmantojot Stereo grupas režīmu, MAIN ir fiksēts. Jūs nevarat iestatīt pārējos kā MAIN.

## Vēlos atskaņot AUX1 vai AUX2 ilgāk par 8 stundām bez secības ievadīšanas.

- Nospiediet un turiet nospiestu tālvadības pults pogu  ilgāk par 5 sekundēm **AUX1** vai **AUX2** režīmā, lai atspējotu automātiskās izslēgšanas funkciju. Mainiet no **ON-AUTO POWER DOWN** uz **OFF-AUTO POWER DOWN**.

---

### Nevaru pievienot SUB Group play režīmam.

- Pēc 1 stundas HOST bloķēs jebkādu papildu SUB pievienošanu.  
Nospiediet HOST pogu **GROUP PLAY**, SUB var pievienot vēlreiz.

---

### Nav iespējams izveidot savienojumu "Bezvadu/Vadu grupa/Stereo pievienošana/Bluetooth".

#### Vai attālums starp sistēmām nav pārāk liels?

- Savienošanu pāri "Bezvadu/Vadu grupas/Stereo pievienošana/Bluetooth" savienojumā ieteicams izdarīt 1 metra attālumā no sistēmas.
- Ieteicamais darba attālums starp Sound Tower sistēmām ir mazāks par 10 metriem.



---

### [ENERGY STAR]

#### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

#### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

#### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.

---

## 09 LICENCE



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.



# 10 PAZIŅOJUMS PAR ATVĒRTĀ PIRMKODA LICENCI

Lai nosūtītu jautājumus un pieprasījumus par atvērto pirmkodu, sazinieties ar uzņēmumu Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)



# 11 SVARĪGA PIEZĪME PAR APKOPI

- Shēmas un attēli šajā lietotāja rokasgrāmatā ir nodrošināti tikai atsaucei, un tie var atšķirties no faktiskā izstrādājuma izskata.
- Šādos gadījumos var tikt iekasēta administrēšanas maksa:
  - a. Pēc jūsu pieprasījuma izsauktais inženieris nav konstatējis nekādu ierīces defektu.
  - b. Esat nogādājis ierīci remontdarbnīcā un tajā netiek konstatēts nekāds ierīces defekts.
- Jūs tiksiet informēt par administrēšanas izmaksām pirms darbu veikšanas vai mājas vizītes.

# 12 SPECIFIKĀCIJAS UN NORĀDĪJUMI

## Specifikācijas

Modeļa nosaukums	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Svars	11,94 kg
Izmēri (P x A x Dz)	329 × 665 × 301 mm
Darba temperatūras diapazons	+5°C līdz +35°C
Darba mitruma diapazons	10 % līdz 75 %
PASTIPRINĀTĀJS Nominālā izvades jauda	Strāvas vada pievienošana 240 W Akumulators 90 W
Kopējais enerģijas patēriņš	65 W
Akumulatora veids	Litija jonu 72 Wh
Akumulatora atskaņošanas laiks	līdz 18 stundām
Akumulatora uzlādes laiks	<3,5 h

Lādējams litija jonu akumulators	Akumulatora modelis	EB-T24C-00, 2INR19/65-4
	Nominālais spriegums	7,34 V 
	Nominālā kapacitāte	9800 mAh, 71,93 Wh
	Ierobežots uzlādes spriegums	8,4 V 
	Ierastā kapacitāte	10000 mAh, 73,40 Wh

BEZVADU IERĪCES IZEJAS JAUDA BT raidītāja maksimālā jauda	100 mW, 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Kopējais enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā (W)	2,0 W
Bluetooth Pieslēgvietas deaktivizēšanas metode	Nospiediet un vismaz 5 sekundes turiet pogu <b>BASS</b> , lai izslēgtu Bluetooth Power funkciju.

## PIEZĪMES

- Samsung Electronics Co., Ltd patur tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas specifikācijās.
- Svārs un izmēri ir norādīti aptuveni.
- Akumulatora atskaņošanas laiks un akumulatora uzlādes laiks atšķiras pēc lietošanas apstākļiem.
- Pārmērīgi aukstā vai karstā vidē uzlāde tiek apturēta drošības nolūkos. Lai atrisinātu šīs problēmas, atvienojiet maiņstrāvas vadu un pievienojiet to atkārtoti darba temperatūrā no 5 °C līdz 35 °C.

Līdz ar šo Samsung apstiprina, ka šis radio aprīkojums atbilst Direktīvas 2014/53/ES un saistošajām Apvienotās Karalistes ar likumu noteiktajām prasībām.

Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šajā interneta adresē <http://www.samsung.com>, izvēlieties Atbalsts un ievadiet modeļa nosaukumu.

Šo aprīkojumu var darbināt visās ES valstīs un Apvienotajā Karalistē.



#### **[Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma baterijām]**

#### **(Attiecas uz valstīm, kur tiek izmantotas atsevišķas savākšanas sistēmas.)**

Šis marķējums uz baterijas, rokasgrāmatas vai iepakojuma norāda, ka pēc šajā izstrādājumā ietvertu bateriju kalpošanas laika beigām no tām nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja ir atzīmēti ķīmiskie simboli Hg, Cd vai Pb, baterija satur dzīvsudrabu, kadmiju vai svīnu tādā līmenī, kas pārsniedz Direktīvā 2006/66/EK noteiktos standartlīmeņus. Ja baterijas netiek pareizi izmestas, šīs vielas var nodarīt kaitējumu cilvēku veselībai vai videi.

Lai aizsargātu dabas resursus un veicinātu materiālu atkārtotu lietošanu, lūdzu, nodaliet baterijas no citu veidu atkritumiem un nododiet tās pārstrādei atbilstoši vietējai bezmaksas bateriju pārstrādes sistēmai.



#### **Pareiza atbrīvošanās no šī izstrādājuma (elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi)**

#### **(Attiecas uz valstīm, kur tiek izmantotas atsevišķas savākšanas sistēmas.)**

Šis marķējums uz izstrādājuma, piederumiem vai dokumentācijas norāda, ka pēc izstrādājuma kalpošanas laika beigām no izstrādājuma un tā elektroniskajiem piederumiem (piemēram, lādētāja, austiņām, USB kabeļa) nedrīkst atbrīvoties kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu iespējamu kaitējumu apkārtējai videi vai cilvēku veselībai nekontrolētas atkritumu likvidēšanas dēļ, atdaliet šos priekšmetus no citu veidu atkritumiem un utilizējiet tos atbilstoši prasībām, tādējādi veicinot materiālo resursu ilgtspējīgu atkārtoto izmantošanu.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par to, kur un kā var nogādāt šos priekšmetus, lai tos pārstrādātu videi draudzīgā veidā, māsaimniecību lietotājiem ir jāsasazinās ar mazumtirgotāju, no kura viņi iegādājās šo izstrādājumu, vai vietējo valsts iestādi.

Komerclietotājiem ir jāsasazinās ar piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkšanas līguma noteikumiem un nosacījumiem. Šo izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst sajaukt ar citiem likvidējamiem uzņēmuma atkritumiem.

Informāciju par uzņēmuma Samsung saistībām vides aizsardzības jomā un ar izstrādājumu saistītiem tiesību aktos noteiktiem pienākumiem, piemēram, REACH, WEEE, Akumulatori, skatiet vietnē: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# SAUGOS INFORMACIJA

## SAUGOS ĮSPĖJIMAI

NENUIMKITE DANGTELIO (ARBA GALINĖS DALIES), KAD SUMAŽINTUMĖTE ELEKTROS SMŪGIO PAVOJŲ.

ĮRENGINYJE NĖRA DALIŲ, KURIŲ TECHNINĖ PRIEŽIŪRĄ GALI ATLIKTI NAUDOTOJAS. DĖL TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBŲ KREIPKITĖS Į KVALIFIKUOTUS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS SPECIALISTUS.

Toliau esančioje lentelėje paaiškinami simboliai, kurie gali būti ant jūsų „Samsung“ gaminio.

	<b>DĖMESIO</b> <b>ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS, NEATIDARYKITE</b>	
	Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukšta įtampa. Liestis su bet kokiomis vidinėmis gaminio dalimis yra pavojinga.	
	Šis simbolis nurodo, kad televizorius pristatomas kartu su svarbia medžiaga apie jo veikimą ir techninę priežiūrą.	
	Tai yra II klasės prietaisas. Šis simbolis rodo, kad prietaiso nebūtina įžeminti į saugų įžeminimo tinklą. Jei šio simbolio nėra ant gaminio su maitinimo laidu, gaminį BŪTINA prijungti prie patikimo apsauginio įžeminimo.	
	Kintamosios srovės įtampa. Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukštoji įtampa, jos vertė nurodyta prie AC simbolio.	
	Pastoviosios srovės įtampa. Šis simbolis nurodo, kad viduje teka aukštoji įtampa, jos vertė nurodyta prie DC simbolio.	



Dėmesio. Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis. Šis simbolis rodo, kad būtina vadovautis naudojimo instrukcijomis, susijusiomis su sauga.

## ĮSPĖJIMAS

- Siekdami sumažinti gaisro arba elektros smūgio pavojų, saugokite šį įrenginį nuo lietaus arba drėgmės.
- Šiame gaminyje yra cheminių medžiagų, kurios Kalifornijos valstijoje žinomos kaip sukeliančios vėžį ir apsigimimus arba kitokią žalą reprodukinei funkcijai.
- Baterija (baterija, baterijos arba baterijų blokas) neturi būti veikiamas per didelio karščio, pvz., saulės spindulių, ugnies ar pan.

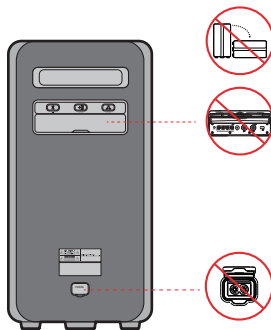
## DĖMESIO

- NORĖDAMI IŠVENGTI ELEKTROS SMŪGIO, PLATŲ KIŠTUKO KONTAKTŲ KIŠKITE Į PLAČIĄ LIZDO ANGĄ IR ĮSTUMKITE IKI GALO.
- Įrenginys visada turi būti prijungtas prie kintamosios srovės elektros lizdo naudojant apsauginę įžeminimo jungtį.
- Norint atjungti įrenginį nuo maitinimo tinklo, reikia ištraukti kištuką iš maitinimo tinklo lizdo, todėl maitinimo tinklo kištuką turi būti lengva naudoti.
- Saugokite, kad ant įrenginio neužlašėtų arba neužtikėtų skysčio. Nedėkite ant įrenginio daiktų su skysčiais, pvz., vazų.
- Norėdami šį įrenginį išjungti, turite ištraukti maitinimo laido kištuką iš sieninio lizdo. Todėl maitinimo laido kištukas turi būti visada lengvai pasiekiamas.

## Siekiant išvengti atsparumo vandeniui pablogėjimo

Patikrinkite toliau nurodytus punktus ir tinkamai naudokite įrenginį.

- Dėl deformacijos arba pažeidimo numetus įrenginį arba jam atsitrenkus gali pablogėti atsparumas vandeniui.
- Įrenginio konstrukcija nėra atspari vandens slėgiui. Naudojant įrenginį tokioje vietoje, kur veikia aukštas vandens slėgis, pavyzdžiui, duše, įrenginys gali sugesti.
- Nepilkite karšto vandens ir nepūskite karšto oro iš plaukų džiovintuvo ar bet kokio kito prietaiso tiesiai ant įrenginio. Taip pat nenaudokite įrenginio vietose, kuriose yra aukšta temperatūra, pavyzdžiui, pirtyje arba šalia šilumos šaltinio.
- Atsargiai elkitės su dangteliu. Prievado dangtelis ir kintamosios srovės kištuko dangtelis atlieka labai svarbų vaidmenį išlaikant atsparumą vandeniui. Nėr enheden anvendes, skal det sikres, at dækslet er helt lukket. Nær dækslet lukkes, skal fremmedlegemer holdes ude. Jei dangtelis neuždarytas iki galo, atsparumas vandeniui gali pablogėti ir dėl vandens patekimo į įrenginį gali sutrikti įrenginio veikimas.
- IPX5 reikalavimų negalima įvykdyti, jei prijungtas kuris nors LIZDAS arba kintamosios srovės maitinimas.
- Gaminio negalima laikyti horizontaliai, kad būtų užtikrintas jo atsparumas vandeniui.



- Garso bokštas užtikrina patvarumą pagal IPX5 standartą.

Apsauga nuo kietųjų dalelių	IP		Apsauga nuo vandens
	0	5	
Jokių reikalavimų	X	X	Jokių reikalavimų
Apsaugos nėra	0	0	Apsaugos nėra
Kietosios dalelės >50 mm	1	1	Vertikaliai krintantis vanduo
Kietosios dalelės >12 mm	2	2	Vertikalus vanduo – įrenginys pakreiptas 15°
Kietosios dalelės >2.5 mm	3	3	Vandens purslai 60° nuo vertikalios padėties
Kietosios dalelės >1.0 mm	4	4	Vandens purslai visomis kryptimis
Apsauga nuo dulkių	5	5	Laistymo žarnos visomis kryptimis
Nepraleidžia dulkių	6	6	Stiprios laistymo žarnos visomis kryptimis
-		7	Laikinas pamerkimas: 1 m 30 minučių
-		8	Pamerkimas: Gamintojo nustatytas gylis ir laikas

# ATSARGUMO PRIEMONĖS

1. Įsitinkite, kad kintamosios srovės maitinimo šaltinis jūsų namuose atitinka energijos reikalavimus, nurodytus ant apatinėje gaminio pusėje esančio identifikavimo lipduko. Pastatykite gaminį horizontaliai ant tinkamo pagrindo (baldo), kad aplink būtų pakankamai vietos ventilacijai (7–10 cm). Patikrinkite, ar ventilacijos angos neuždengtos. Nedėkite įrenginio ant stiprintuvų arba kitos įrangos, kuri gali įkaisti. Šis įrenginys skirtas naudoti nuolat. Norėdami visiškai išjungti įrenginį, ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Ištraukite maitinimo laido kištuką, jei planuojate įrenginio ilgą laiką nenaudoti.
2. Per perkūniją ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo. Dėl žaibavimo padidėjusi įtampa gali įrenginį sugadinti.
3. Saugokite įrenginį nuo tiesioginių saulės spindulių ir kitų šilumos šaltinių. Dėl to gali perkaisti įrenginys ir sutrikti jo veikimas.
4. Saugokite gaminį nuo drėgmės (pvz., vazų) ir karščio pertekliaus (pvz., židinio) arba nuo įrangos, sukuriančios stiprius magnetinius ar elektrinius laukus. Atjunkite maitinimo laidą nuo kintamosios srovės šaltinio, jei įrenginys veikia netinkamai. Jūsų gaminys nėra skirtas pramoniniam naudojimui. Jis skirtas tik asmeniniam naudojimui. Galimas kondensacijos poveikis, jei gaminys buvo laikomas žemoje temperatūroje. Jei gabenote įrenginį žiemą, prieš naudodami palaukite maždaug 2 valandas, kol įrenginys išils iki kambario temperatūros.

5. Baterijose, naudojamose su šiuo gaminiu, yra cheminių medžiagų, kurios yra kenksmingos aplinkai. Neišmeskite baterijų kartu su kitomis mišriomis buitinėmis atliekomis. Nemeskite baterijų į ugnį. Nesukelkite trumpojo jungimo, neardykite ar neperkaitinkite baterijų.  
**DĖMESIO** : Jei baterija pakeičiama netinkamai, kyla sprogimo pavojus. Naudokite tik tokias pačias arba atitinkamo tipo baterijas.

## Kiti

- Kadangi maitinimo elementas skirtas tik šiam gaminiui, nenaudokite jo kitiems elektroniniams prietaisams ar kitiems tikslams.
- Išmesdami išsikrovusį maitinimo elementą, įdėkite jį į maitinimo elementų surinkimo dėžę perdirbimui.
- Neardykite maitinimo elemento.
- Siekiant apsaugoti variklį ir maitinimo elementą, maitinimo elemento negalima krauti, kai temperatūra yra žemesnė nei 3 °C arba aukštesnė nei 42 °C.
- Jei maitinimo elemento įkrovos lygis žemas – įkraukite. Jei maitinimo elemento įkrovos lygis ilgą laiką išlieka žemas, maitinimo elemento veikimas gali pablogėti.
- Nekaitinkite maitinimo elemento ir nekiškite jo į ugnį.
- Neardykite maitinimo elemento.
- Siekiant apsaugoti variklį ir maitinimo elementą, garso bokšto galima eksploatuoti, kai temperatūra yra žemesnė nei –17 °C arba aukštesnė nei 57 °C.



# APIE ŠĮ VADOVĄ

Naudotojo vadove yra dvi dalys: šis paprastas popierinis NAUDOTOJO VADOVAS ir IŠSAMUS VADOVAS, kurį galite atsisiųsti.



## NAUDOTOJO VADOVAS

Šiuo vadovu naudokitės saugumo instrukcijoms, gaminio montavimo nurodymams, komponentams, sujungimams ir gaminimo specifikacijos peržiūrėti.



## IŠSAMUS VADOVAS

Nuskaitytę QR kodą IŠSAMUS VADOVAS rasite „Samsung“ internetiniame klientų aptarnavimo centre. Jei norite peržiūrėti vadovą savo kompiuteryje arba mobiliajame įrenginyje, iš „Samsung“ svetainės atsisiųskite jį dokumentų formatu. (<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

# TURINYS

<b>01</b>	<b>Komponentų patikrinimas</b>	<b>1</b>
	Maitinimo elementų įdėjimas prieš nuotolinio pultelio naudojimą (2 AAA maitinimo elementai)	1
<b>02</b>	<b>Produkto apžvalga</b>	<b>2</b>
	„Sound Tower“ viršutinis skydelis	2
	„Sound Tower“ galinis skydelis	3
<b>03</b>	<b>„Sound Tower“ prijungimas</b>	<b>5</b>
	Elektros energijos prijungimas	5
	Kaip naudotis garso grupe	6
<b>04</b>	<b>Išorinio įrenginio prijungimas</b>	<b>12</b>
	Prijungimas analoginio garso (AUX) laidu	12
	Mobiliojo įrenginio prijungimas per „Bluetooth“	13
	„Samsung“ TV prijungimas per „Bluetooth“	16
<b>05</b>	<b>USB laikmenos prijungimas</b>	<b>17</b>
	Programinės įrangos atnaujinimas	18
	Išorinio mikrofono prijungimas	19
<b>06</b>	<b>Nuotolinio pultelio naudojimas</b>	<b>20</b>
	Kaip naudotis nuotoliniu pulteliu	20
	Kaip naudoti Garso režimą	23
	Kaip naudoti DJ efektą	23

<b>07</b>	<b>„Samsung Sound Tower“ programėlės naudojimas</b>	<b>25</b>
	Įdiekite „Samsung Sound Tower“ programėlę	_____ 25
	„Samsung Sound Tower“ programėlės paleidimas	_____ 25
<b>08</b>	<b>Trikčių šalinimas</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Licencija</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Atvirosios programinės įrangos licencijos pranešimas</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Svarbi pastaba apie techninę priežiūrą</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Techniniai duomenys ir vadovas</b>	<b>29</b>
	Specifikacijos	_____ 29

# 01 KOMPONENTŲ PATIKRINIMAS



„Sound Tower“ pagrindinis įrenginys

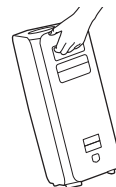
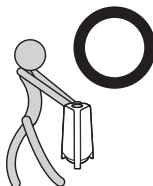
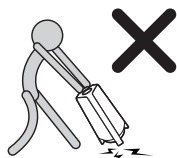


Nuotolinis pultelis / maitinimo elementai



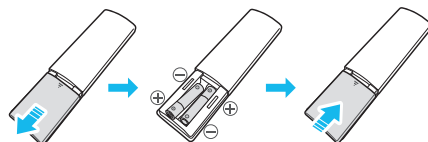
Maitinimo laidas

- Daugiau informacijos apie maitinimo šaltinį ir energijos suvartojimą ieškokite prie produkto pritvirtintoje etiketėje. (Etiketė: ant „Sound Tower“ pagrindinio įrenginio nugarėlės)
- Norėdami įsigyti papildomų komponentų ar laidų, kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros arba „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą.
- Perkeldami produktą nevilkite ir netraukite jo ant grindų. Perkeldami produktą pakelkite jį.
- Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.



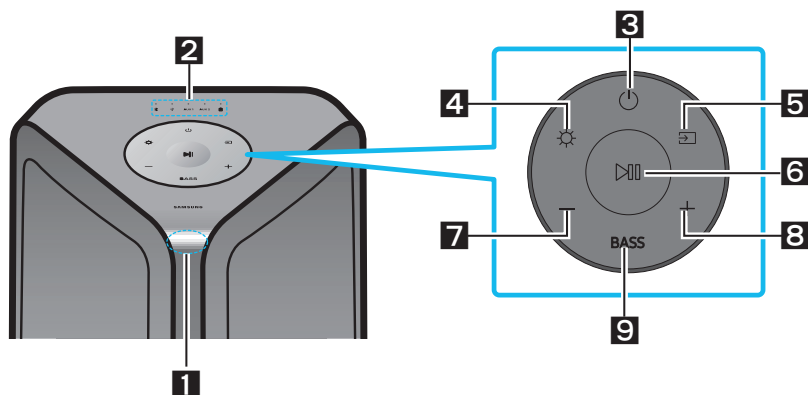
## Maitinimo elementų įdėjimas prieš nuotolinio pultelio naudojimą (2 AAA maitinimo elementai)

Stumkite maitinimo elementų dangtelį rodyklės kryptimi, kol visiškai nuimsite. Įdėkite 2 AAA maitinimo elementus (1,5 V) taip, kad jų poliškumas būtų teisingas. Atgal į vietą įdėkite maitinimo elementų dangtelį.



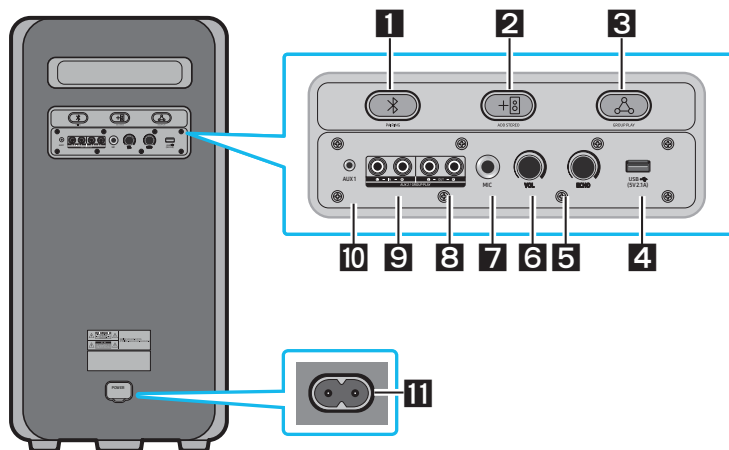
## 02 PRODUKTO APŽVALGA

### „Sound Tower“ viršutinis skydelis



<b>1</b>	<b>Nuotolinis jutiklis</b>	Naudodami „Sound Tower“ sistemą, nuotolinio pultelio priekį nukreipkite į nuotolinį jutiklį.
<b>2</b>	<b>LED Rodiklis</b>	Rodomi veikimo pranešimai arba esamas garso bokšto sistemos šaltinis. Kiekvieno šviesos diodo nurodomo informacijos šaltiniai: (BT)     (USB) <b>AUX1</b> (AUX1) <b>AUX2</b> (AUX2)     (Maitinimas / maitinimo šaltinis)
<b>3</b>	<b>Maitinimas</b>	Ijungia ir išjungia „Sound Tower“.
<b>4</b>	<b>Apšvietimas</b>	Paspauskite mygtuką  ( <b>Apšvietimas</b> ), norėdami įjungti apšvietimo režimą.
<b>5</b>	<b>Šaltinis</b>	Paspauskite, norėdami pasirinkti prie „Sound Tower“ prijungtą šaltinį. Paspauskite ir ilgiau nei 5 sekundes palaikykite mygtuką  ( <b>Šaltinis</b> ), kad įjungtumėte režimą „SEARCHING TV“.
<b>6</b>	<b>Atkurti / Pristabdyti</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Atkurti / Pristabdyti</b> Paspauskite mygtuką  norėdami laikinai pristabdyti muzikos failą. Dar kartą paspaudus mygtuką, muzikos failas bus atkuriamas.</li> <li>• <b>Demonstracinis atkūrimas</b> Paspauskite ir palaikykite mygtuką  ilgiau nei 5 sekundes, kad paleistumėte demonstracinį atkūrimą, kai sistema įjungta. 5 LEDES mirksi vienu metu ir 90 sekundžių groja demonstracinė muzika. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Būkite atsargūs, nes jis gali būti garsesnis už nustatytą garsą.</li> </ul> </li> </ul>
<b>7</b>	<b>Sumažinti garsumą</b>	Paspauskite mygtuką  ( <b>Sumažinti garsumą</b> ), norėdami sumažinti garsumo lygį.
<b>8</b>	<b>Padidinti garsumą</b>	Norėdami padidinti garsumo lygį, paspauskite mygtuką  ( <b>Padidinti garsumą</b> ).
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Paspauskite mygtuką <b>BASS</b> , norėdami galingo žemų dažnių garso.

## „Sound Tower“ galinis skydelis



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Paspauskite mygtuką <b>PAIRING</b> , kad įjungtumėte susiejimo režimą – galiniame skydelyje greitai mirksės LED lemputė PAIRING.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Paspauskite <b>ADD STEREO</b> mygtuką, norėdami belaidžiu būdu prisijungti prie kito to paties modelio garso bokšto.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Paspauskite mygtuką <b>GROUP PLAY</b> , norėdami belaidžiu būdu prisijungti prie iki dešimties „Sound Tower“ sistemų.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Prijunkite USB įrenginį prie pagrindinio įrenginio <b>USB</b> prievadų. Jei prijungiate savo mobilųjį telefoną prie <b>USB</b> prievado, galite jį įkrauti. <ul style="list-style-type: none"> <li>Paspauskite mygtuką <b>↔</b> (Šaltinis), norėdami pasirinkti <b>USB</b>.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Galite suteikti aido efektą garsui iš prijungto mikrofono ( <b>MIC</b> ) reguliuodami <b>ECHO</b> rankenėlę.
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Naudokite <b>VOL</b> rankenėlę prijungto mikrofono garsumui reguliuoti ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Prijunkite mikrofoną prie <b>MIC</b> lizdo.
<b>8</b>	<b>GROUP PLAY OUT gnybtai</b>	Garso laidu (nepriedamas) sujunkite pagrindinio įrenginio <b>GROUP PLAY (OUT)</b> gnybtus su išorinio analoginio išvesties įrenginio garso įvestimi.
<b>9</b>	<b>GROUP PLAY IN gnybtai</b>	Garso laidu (nepriedamas) sujunkite pagrindinio įrenginio <b>AUX2 (IN)</b> gnybtus su išorinio analoginio išvesties įrenginio garso išvestimi.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Garso laidu (nepriedamas) sujunkite pagrindinio įrenginio <b>AUX1</b> jungtį su išorinio įrenginio garso išvestimi.
<b>11</b>	<b>Maitinimas</b>	Prijunkite maitinimo laidą prie <b>Maitinimo</b> jungties, o kitą jo galą prijunkite prie elektros lizdo, kad „Sound Tower“ būtų tiekiama elektros energija.

Garso bokšto įkrovos šviesos diodo būseną:

Garso bokšto būseną	Įkrovos būseną	Įkrovimo LED (AC režimas)	Įkrovimo LED (DC režimas)	Pastaba
Išjungta	Visiškai įkrauta	Išjungta (juoda)	Išjungta (juoda)	
Išjungta	Įkrovimas	Žalia mirksi	Netaikoma	
Išjungta	Neįkraunama	Išjungta (juoda)	Išjungta (juoda)	AC kabelis neprijungtas.
Budėjimo režimas	Visiškai įkrauta	Mėlyna įjungta	Netaikoma	Nėra budėjimo režimo DC režimu.
Budėjimo režimas	Įkrovimas	Žalia mirksi	Netaikoma	Įkraunamas LED yra toks pat, kaip tada, kai garso bokštas yra išjungtas.
Įjungta	Visiškai įkrauta	Mėlyna įjungta	Mėlyna įjungta	Įjungtus, garso bokštas daugiausia atspindi esamą maitinimo elemento būseną.
Įjungta	Įkrovimas	Žalia mirksi	Netaikoma	
Įjungta	Neįkraunama ir 30 % ~ 98 % galia	Žalia įjungta	Žalia įjungta	
Įjungta	Neįkraunama ir 5 % ~ 29 % galia	Raudona įjungta	Raudona įjungta	
Įjungta	Neįkraunama ir mažiau nei 5 %	Raudona įjungta	Išjunkite, kai kartą sumirksi šviestų juostos oranžinė lemputė	

Išjungus nuolatinės srovės režimą, bus išjungtas visos sistemos maitinimas. Taigi išjungtoje būsenoje, palyginti su kintamosios srovės režimu, šios funkcijos nepalaikomos.

Funkcija
Pabudinti per „Bluetooth“
Parduotuvės režimas
Išjungimo nustatymas
Kliento nustatymas iš naujo
Įjungimas per IR
Maitinimo elemento įkrova
AUI įjungimas / išjungimas
Šviesos diodo šviestų juostos (priekyje) įjungimo / išjungimo atsakas naudotojo sąsajoje

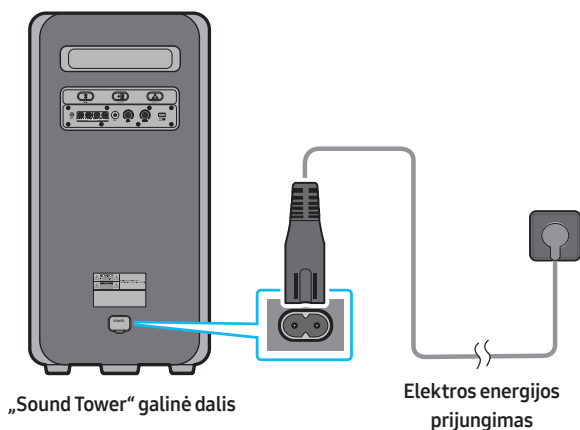
# 03 „SOUND TOWER“ PRIJUNGIMAS

## Elektros energijos prijungimas

Maitinimo laidu prijunkite „Sound Tower“ prie elektros lizdo toliau aprašyta seka: Prijunkite maitinimo laidą prie „Sound Tower“, tada prie elektros lizdo.

Žr. toliau esančią iliustraciją.

- Įkišus kintamosios srovės laidą, įmontuotas maitinimo elementas bus automatiškai kraunamas iki visiškos įkrovos. Viršutiniame skydelyje esančiame LED indikatoriuje bus rodoma esama įkrovos būseną (žr. LT - 4 puslapį)
- Atjungus rinkinį, kad jis gautų energiją iš maitinimo elemento, garsumo lygis labai sumažėja.
- For more information about the required electrical power and power consumption, refer to the label attached to the product. (Etiketė: „Sound Tower“ galinė dalis)

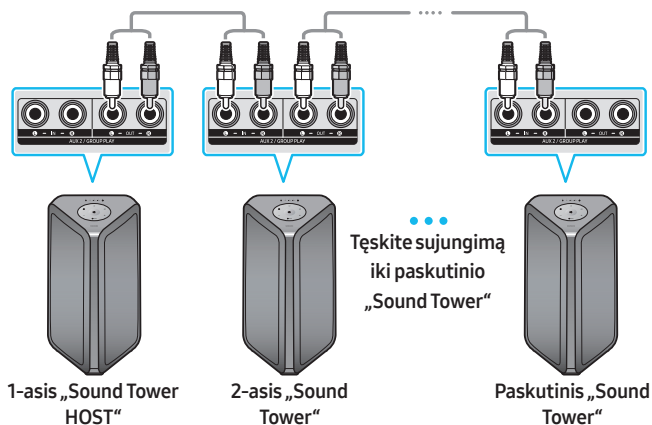





## Kaip naudotis garso grupe

Kelias garso sistemas galite sujungti į grupę ir taip sukurti vakarėlio atmosferą bei mėgautis didesniu garsu. Nustatykite vieną „Sound Tower“ kaip „HOST“ ir bet kokia jame grojama muzika, bus sklaidžiama per bet kurią kitą „Sound Tower“ sistemą Augio grupėje.

### Sujungimas naudojant laidinį „Group Play“ režimą



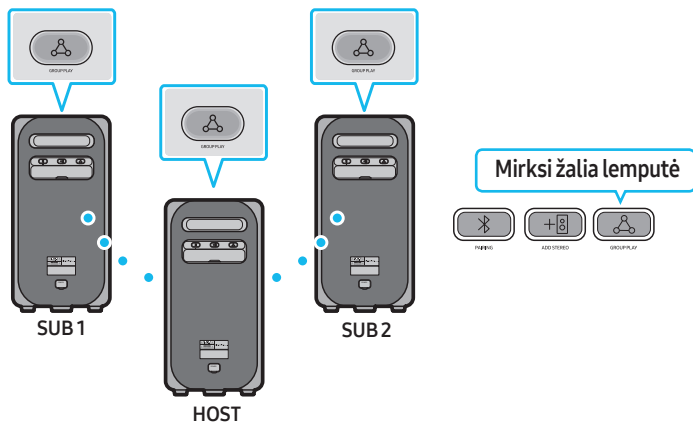
Nustatykite „Group Play“, sujungdami visas sistemas garso laidais (nepriedami). Kiekvienos „Sound Tower“ sistemos, išskyrus 1-ąją „Sound Tower“ sistemą (arba „HOST“), šaltinį į **AUX2** galite pakeisti mygtuku **AUX** arba  (Šaltinis).

#### PASTABOS

- 1-asis „Sound Tower HOST“ gali leisti muziką iš bet kokio šaltinio.
- Priklausomai nuo laido ilgio ir ypatybių, naudojimo atstumas gali skirtis.

## Sujungimas naudojant belaidį „Group Play“ režimą

Galite sujungti iki dešimties „Sound Tower“ sistemų, naudodami belaidę „Group Play“ funkciją.



1. Paspauskite **GROUP PLAY** mygtuką ant **HOST** garso bokšto sistemos, sumirksės „GROUP PLAY“ LED. Po 10 sekundžių „GROUP PLAY“ LED greitai mirksės (30 sek.)
2. Paspauskite **GROUP PLAY** mygtuką 2-ojoje garso bokšto sistemoje (SUB 1). „GROUP PLAY“ LED mirksės. Tada SUB1 bus prijungtas prie SUB1 HOST „GROUP PLAY“ LED, o HOST nustos mirksėti ir įsijungs.
3. Paspauskite mygtuką **GROUP PLAY** 3-ioje „Sound Tower“ sistemoje (2-ame SUB). Pasigirs tonas ir **GROUP PLAY** sistemos mygtukas nustos mirksėti.
4. Jei norite pridėti daugiau „Sound Tower“ sistemų, pakartokite 3 veiksmą.
5. Leiskite muziką per „HOST Sound Tower“. Garso išėjimai iš visų prijungtų sistemų.

### PASTABOS

- „Group Play“ režimu „HOST“ garso bokštas (1 pav.) gali prisijungti prie „Samsung“ televizoriaus. Sėkmingai užmezgus ryšį, „Group Play“ režimas automatiškai išjungiamas.
- Belaidis „Group Play“ ryšys galimas MX-ST90B / MX-ST50B / MX-ST50B.
- Atkūrimo kokybę gali paveikti aplinkos sąlygos ar kiti veiksniai, susiję su prijungtais įrenginiais.
- Jei dega raudonas **GROUP PLAY** mygtuko LED, įvyko belaidžio „Group Play“ ryšio klaida. Pabandykite vėl atlikti 1–5 veiksmus.
- **ADD STEREO** ir **PAIRING** mygtukai, esantys ant „SUB Sound Tower“ sistemų yra negalimi, veikiant belaidžiam „Group Play“ režimui.
- **ADD STEREO** mygtukas, esantys ant „HOST Sound Tower“ sistemos yra negalimas, veikiant belaidžiam „Group Play“ režimui.

- Paspauskite ir palaikykite „**GROUP PLAY**“ esant BT šaltinio būsenai, kad „Group mode“ įjungtumėte kaip „HOST“.
- Visi „SUB“ įrenginiai turi būti prijungti atskirai. Pavyzdžiui, kai prijungsite „HOST“, kad prijungti, ant „SUB 1“ paspauskite **GROUP PLAY** mygtuką, o kai „SUB 1“ bus prijungtas, „SUB 2“ ir „SUB 3“ turite sujungti vienas po kito iš eilės.
- Naudojant „Group Play“, šiuo metu prijungti „Bluetooth“ įrenginiai atjungiami ir „Bluetooth“ ryšys išjungiamas.
- Bluetooth įrenginiai gali susijungti ir ieškoti tik „HOST Sound Tower“.
- Veikiant „Group Play“ režimui, „SUB“ negali jungtis prie Bluetooth įrenginio.
- Jei „Group Play“ režime įjungiate ir išjungiate „Sound Tower“ arba pasirenkate bet kurį kitą šaltinį, nei „**BT**“ esantį ant „SUB“ įrenginio, „Group Play“ režimas yra atjungiamas.
- Šis produktas nepalaiko „aptX“ garso transliavimo belaidžiam „Group Play“ režime.

### Belaidžio „Group Play“ režimo atjungimas

1. Paspauskite ir ilgiau nei 5 sekundes laikykite **GROUP PLAY** mygtuką („HOST“ arba „SUB“), kai „Group Play“ prijungtas, arba paspauskite mygtuką **GROUP PLAY** („HOST“ arba „SUB“) prieš prijungiant „Group Play“.
  - Pasigirs tonas ir LED virš **GROUP PLAY** mygtuko išsijungs.
2. Jei ant „SUB“ įrenginių pasirenkate kitą šaltinį, nei „**BT**“ arba išjungiate „HOST Sound Tower“, „Group Play“ režimas yra atjungiamas.
  - Jei iš „HOST Sound Tower“ yra atliekamas atjungimas, „Group Play“ yra atjungiamas.

### LED indikacijos

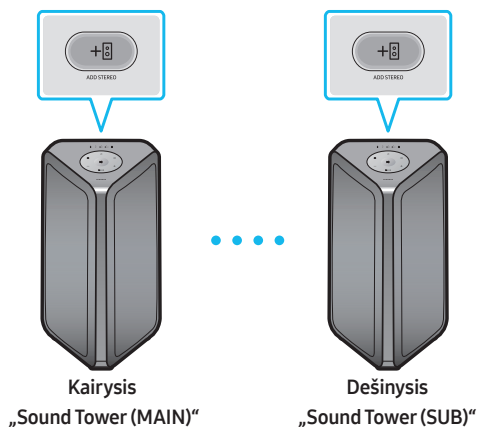
LED	BŪSENA	Aprašas
Žalia	Mirksi	Laukiama belaidžio „Group Play“ ryšio.
	Įjungtas	Belaidis „Group Play“ ryšys užmegztas sėkmingai.
Raudona	Įjungtas	Įvyko belaidžio „Group Play“ ryšio klaida.

### PASTABA

- Belaidžio ryšio metu atkūrimo kokybė gali būti nestabili, atsižvelgiant į „Bluetooth“ aplinką. Norėdami geriau žaisti, palaikykite įrenginį laidinio „Group Play“ režimu.
- Pirmasis „Bluetooth“ ryšys turėtų būti 1 m atstumu.


## Išmaniojo telefono ir „Stereo“ Grupės režimas

Sujunkite du „Sound Tower“ ir naudokite juos su savo išmaniuoju telefonu, bei mėgaukitės stereo garsu.



1. Paspauskite mygtuką **ADD STEREO** kairiojoje „Sound Tower“ sistemoje. LED mirksi ant **ADD STEREO** mygtuko.
2. Paspauskite mygtuką **ADD STEREO** dešiniojoje „Sound Tower“ sistemoje. LED mirksi ant **ADD STEREO** mygtuko.
3. Užmezgus ryšį, pasigirsta tonas. Nugarėlė PRIDĖTI LED Žalias indikatorius nuolat dega.
  - „MAIN Sound Tower“ sistema skleidžia kairiojo kanalo garsą ir „SUB Sound Tower“ sistema skleidžia dešiniojo kanalo garsą. Norėdami pakeisti „Sound Tower“ kanalą, ant „MAIN“ arba „SUB Sound Tower“ paspauskite **ADD STEREO** mygtuką
4. Leiskite muziką prijungdami savo išmanųjį telefoną prie „MAIN Sound Tower“ ir Bluetooth. Garsas skleidžiamas iš abiejų „Sound Tower“.

### PASTABOS

- Norint naudoti „Stereo“ grupės režimą, abi „Sound Tower“ sistemos turi būti tokio paties modelio.
- Atkūrimo kokybę gali paveikti aplinkos sąlygos ar kiti veiksniai, susiję su prijungtais įrenginiais.
- Jei šviečia **ADD STEREO** mygtuko raudonas LED, įvyko „Stereo“ grupės ryšio klaida. Pabandykite vėl atlikti 1 ir 3 veiksmus.
- Nuotolinis Valdymo Pultas, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** ir  (Saltinis) mygtukai ant „SUB Sound Tower“ sistemų yra atjungiami, veikiant „Stereo“ Grupės režimui.
- **GROUP PLAY** mygtukas, esantis ant „MAIN Sound Tower“ sistemos yra negalimas, veikiant „Stereo“ Grupės režimui.

- Veikiant kitam, nei „BT“ režimui (pavyzdžiui „USB“, „AUX“ režimui), muzika yra grojama tik per „MAIN Sound Tower“ ir muzika nėra grojama „SUB Sound Tower“.
- Apšvietimo spalvos tarp „MAIN Sound Tower“ ir „SUB Sound Tower“ gali skirtis.
- Šis produktas nepalaiko „aptX“ garso srauto su „Stereo“ Grupinis režimas.
- Jei bandysite prijungti „Bluetooth“ įrenginį, kai bandoma prijungti „Stereo“ grupę, „Stereo“ grupės režimo gali nepavykti įjungti.

### Nutraukti „Stereo“ Grupinis režimas

Kai prijungta „Stereo“ Grupė, paspauskite **ADD STEREO** mygtuką („MAIN“ arba „SUB“) mažiausiai 5 sekundes.

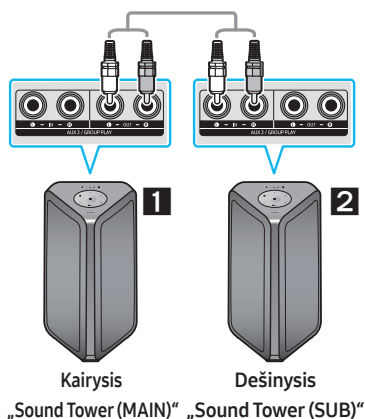
- Tonas ir LED virš **ADD STEREO** mygtuko išsijungs.

### LED indikacijos

LED	BŪSENA	Aprašas
Žalia	Mirksi	Laukiama „Stereo“ grupės ryšio.
	Įjungtas	„Stereo“ grupės ryšys užmegztas sėkmingai.
Raudona	Įjungtas	Įvyko „Stereo“ grupės ryšio klaida.

### Samsung Televizoriaus ir „Stereo“ Grupės režimo naudojimas

Laidu sujunkite du „Sound Tower“ ir naudokite juos su Samsung Televizoriumi, kad mėgautumėtės stereo garsu.




1. Sujunkite du garso bokštus stereo režimu ant abiejų Sound Tower paspausdami mygtuką **ADD STEREO**.
2. Prijunkite „RCA“ laidą į **AUX2 OUT** ant „MAIN“ ir **AUX2 IN** ant „SUB“, kaip tai parodyta naudojant „RCA“ kabelį (neteikiama).
3. „BT“ režime, ant „MAIN Sound Tower“ nuotolinio valdymo paspauskite **AUX** mygtuką mažiausiai

5 sekundes. LED mirksi ant ADD STEREO mygtuko.

4. Užmezgus ryšį, įsižiebia „ADD STEREO“ šviesos diodas, o tada atsiranda srovė. Pasigirst tonas
5. Kai ryšys bus nutrauktas, SUB viršutinis skydelis „AUX2“ LED įsijungs.
  - „MAIN Sound Tower“ skleidžia kairiojo kanalo garsą ir „SUB Sound Tower“ skleidžia dešiniojo kanalo garsą. Norėdami pakeisti „Sound Tower“ kanalą, ant „MAIN“ arba „SUB Sound Tower“ paspauskite **ADD STEREO** mygtuką.
6. Sunkite televizorių ir „MAIN Sound Tower“ naudojant Bluetooth, kad leisti muziką. Garsas skleidžiamas iš abiejų „Sound Tower“.

## PASTABOS

- Norint naudotis „Stereo“ Grupės režimu, abu „Sound Tower“ turi būti to paties modelio.
- Raudonas LED indikatorius ant **ADD STEREO** mygtuko parodo klaidą „Stereo“ Grupės ryšyje. Dar kartą išbandykite žingsnį nuo 1 iki 5.
- „Stereo“ Grupės režime, nuotolinis valdymas, **BT PAIRING, GROUP PLAY** ir  (**Šaltinis**) mygtukai ant „SUB Sound Tower“ sistemų yra atjungiami.
- **GROUP PLAY** mygtukas, esantis ant „MAIN Sound Tower“ sistemos yra negalimas, veikiant „Stereo“ Grupės režimui.
- Jei Samsung Televizorius palaiko paprastą ryšį, televizoriuje automatiškai rodomas išskylantis ryšio laukelis, ir jei pasirenkate „**Taip**“, jis prisijungia prie Televizoriaus. Jei prieš tai Samsung Televizorius buvo prijungtas prie „Sound Tower“, tuomet jie susisies automatiškai, be išskylančio langelio. Paprastam Samsung Televizoriaus susiejimui žiūrėkite 16 puslapį.
- Apšvietimo spalvos tarp „MAIN Sound Tower“ ir „SUB Sound Tower“ gali skirtis.

## Nutraukiamas „Stereo“ Grupės ryšys

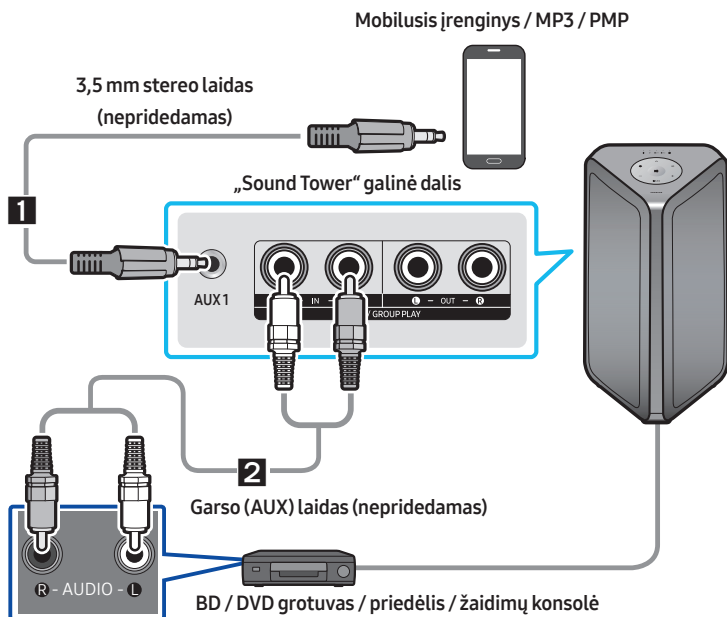
Kai prijungta „Stereo“ Grupė, paspauskite **ADD STEREO** mygtuką („MAIN“ arba „SUB“) mažiausiai 5 sekundes.

- „**OFF-STEREO MODE**“ tonas ir LED ant **ADD STEREO** mygtuko išsijungs.

# 04 IŠORINIO ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

Prijunkite išorinį įrenginį laidiniu arba belaidžiu ryšiu, kad galėtumėte leisti išorinio įrenginio garsą per „Sound Tower“.

## Prijungimas analoginio garso (AUX) laidu



### 1 3,5 mm stereo laidas (AUX1)

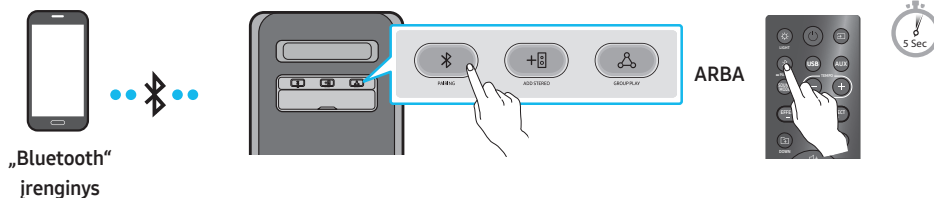
1. Sujunkite pagrindinio įrenginio **AUX1** lizdą su šaltinio įrenginio „AUDIO OUT“ lizdu 3,5 mm stereo laidu.
2. Pasirinkite „**AUX1**“ režimą mygtuku (**Šaltinis**) viršutiniame skydelyje arba nuotoliniame pultelyje.
  - Šaltinį taip pat galite pasirinkti nuotolinio pultelio mygtuku **AUX**.

### 2 Garso laidas (AUX2)

1. Sujunkite pagrindinio įrenginio **AUX2 (IN)** gnybtus su šaltinio įrenginio „AUDIO OUT“ gnybtais garso laidu.
2. Pasirinkite „**AUX2**“ režimą mygtuku (**Šaltinis**) viršutiniame skydelyje arba nuotoliniame pultelyje.
  - Šaltinį taip pat galite pasirinkti nuotolinio pultelio mygtuku **AUX**.

# Mobiliojo įrenginio prijungimas per „Bluetooth“

Kai mobilusis įrenginys prijungiamas per „Bluetooth“, galite klausytis stereo garso, nenaudodami laidų.



\* Maitinimo elemento režimu, kai garso bokštas išjungtas, prietaisas pažadinamas per „Bluetooth“ ryšį.

## Pradinis ryšys

1. Jei norite įjungti režimą **„BT PAIRING“**, paspauskite ir ilgiau nei 5 sekundes palaikykite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką **PAIRING**.

**(ARBA)** Paspauskite **PAIRING** mygtuką galiniame skydelyje.

2. Įrenginyje pasirodžiusiame sąrašė pasirinkite **„[AV] MX-ST4B Series“**.
  - Prijungus įrenginį. Trečioji lemputė viršutiniame skydelyje sumirksės tris kartus žalsvai mėlyna spalva, o galinio skydelio „Bluetooth“ lemputė nuolat švies.
3. Grokite muzikos failus iš prijungto įrenginio per „Sound Tower“, naudodami „Bluetooth“ ryšį.

## Jei įrenginio prijungti nepavyksta

- Garso bokštas leis garsinį pranešimą, kad „Bluetooth“ ryšio užmegzti nepavyko.
- Jei sąrašė rodomas anksčiau prijungtas „Sound Tower“ (pvz., **„[AV] MX-ST4B Series“**), ištrinkite jį.
- Tada pakartokite 1 ir 2 veiksmus.

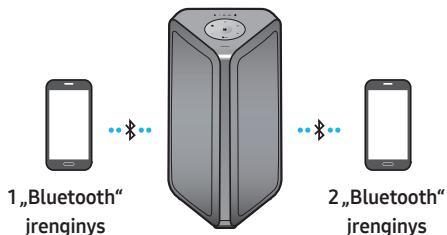
## Kuo skiriasi „BT READY“ ir „BT PAIRING“?

- **BT READY** : Šiuo režimu galite naudoti pirmiau prijungtą televizorių arba mobilųjį įrenginį, kad prisijungtumėte prie garso bokšto.
- **BT PAIRING** : šiame režime galite prijungti naują įrenginį prie „Sound Tower“. (Paspauskite ir palaikykite **PAIRING** mygtuką nuotolinio valdymo pulte ilgiau nei 5 sekundes arba paspauskite mygtuką **PAIRING** mygtukas, esantis „Sound Tower“ jeiti **„BT PAIRING“** režimas.)



## Keli „Bluetooth“ ryšiai

„Sound Tower“ vienu metu palaiko iki dviejų „Bluetooth“ įrenginių jungčių. „Sound Tower“ gali groti muziką per vieną iš prijungtų „Bluetooth“ įrenginių, nereikalaujant atjungti antrojo įrenginio.



1. Pirmąjį kartą prijunkite „Sound Tower“ prie pirmojo ir antrojo įrenginio. (Žiūrėti 13 puslapį)
2. Muzika gali groti tik viename iš dviejų prijungtų įrenginių, o kai muzika yra paleidžiama kitame įrenginyje, tame, kuriame ji grojo pirmiau, yra sustabdoma.

### **PASTABOS**

- Jei norite prijungti „Sound Tower“ prie trečiojo įrenginio, galite atjungti „Sound Tower“ nuo vieno iš dviejų prijungtų įrenginių ir tada prijunkite „Sound Tower“ prie trečiojo įrenginio. (Įrenginį galima prijungti prie „Samsung“ televizoriaus)
- Su „Sound Tower“ ir dviem prijungtais įrenginiais, poruojant su nauju „Bluetooth“ įrenginiu, kiti prijungti įrenginiai gali būti atjungti.
- Vienu metu galite prijungti iki dviejų „Bluetooth“ įrenginių.
- Atkūrimo kokybę gali paveikti aplinkos sąlygos ar kiti veiksniai, susiję su prijungtais įrenginiais.
- „Sound Tower“ automatiškai išsijungia po 18 minučių, jei parengties būsenoje neįvedama jokia komanda.
- „Sound Tower“ „Bluetooth“ paieška arba ryšys gali veikti netinkamai, esant toliau nurodytoms aplinkybėms:
  - Jei aplink „Sound Tower“ yra stiprus elektrinis laukas.
  - Jei su „Sound Tower“ vienu metu suporuojami keli „Bluetooth“ įrenginiai.
  - Jei „Bluetooth“ įrenginys išjungtas, parauktas arba sugedęs.
- Elektroniniai įrenginiai gali sukelti radijo trukdžius. Elektromagnetinės bangos sklaidžiančius įrenginius, pvz., mikrobangų krosneles, belaidžio LAN įrenginius ir pan., reikia laikyti atokiai nuo „Sound Tower“ pagrindinio įrenginio.
- Keli „Bluetooth“ ryšiai gali būti nepalaikomi, priklausomai nuo prijungto įrenginio specifikacijų.
- Atjungiami „Bluetooth“ įrenginiai (pvz., „Dongle“ ir pan.), „Windows“ telefonai, nešiojamieji kompiuteriai, televizoriai ir kt. nepalaiko kelių „Bluetooth“ ryšių.
- Atlikus kelių „Bluetooth“ ryšių susiejimą, iki muzikos atkūrimo pradžios gali praeiti šiek tiek laiko – tai priklauso nuo „Bluetooth“ įrenginių.

- Jei neatjungę „Bluetooth“ įrenginio nuosite per toli nuo „Sound Tower“ aprėpiamo atstumo, kitų „Bluetooth“ įrenginių prijungimas gali užtrukti kelias minutes. Visgi išjungę ir vėl įjungę „Sound Tower“, galite prijungti kitus „Bluetooth“ įrenginius nelaukdami.

## LED indikacijos

LED	BŪSENA	Aprašas
Mėlyna	Mirksi greitai	„BT PAIRING“ režimas
	Mirksi	„BT READY“ režimas
	Įjungtas	„Bluetooth“ įrenginys prijungtas.

### „Bluetooth“ įjungimo naudojimas („Bluetooth Power On“)

Kai „Sound Tower“ išjungtas, galite prijungti išmanųjį įrenginį prie produkto „Bluetooth“ ryšiu, norėdami jį įjungti. Esant šiai maitinimo elemento būsenai, negalima įjungti per „Bluetooth“.

1. Paspauskite ir laikykite mygtuką **BASS** nuotoliniame pultelyje arba viršutiniame skydelyje, norėdami įjungti funkciją „Bluetooth“ įjungimas. Apšvietimo juosta vieną kartą sumirksės baltai.
2. Kai „Sound Tower“ išjungtas, prijunkite išmanųjį įrenginį prie produkto „Bluetooth“ ryšiu. (Informacijos apie „Bluetooth“ ryšius ieškokite išmanojo įrenginio vadove.)
3. Kai ryšys užmezgamas, „Sound Tower“ automatiškai įsijungia „Bluetooth“ režime.
  - Išmaniajame įrenginyje pasirinkite norimą muziką.

### PASTABA

- Kaskart paspaudus ir 5 sekundes palaikius **BASS** mygtuką. LED apšvietimo juosta vieną kartą sumirksės baltai, būsena pasikeis į:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


## „Samsung“ TV prijungimas per „Bluetooth“

Jei „Sound Tower“ yra sujungtas su „Samsung“ TV per „Bluetooth“, „Sound Tower“ galima valdyti TV UI. (Garsumas +/-, nutildyti įjungimas/išjungimas ir Maitinimo įjungimas/išjungimas)





### Lengvas susisiekimasis su „Samsung“ TV (SEARCHING TV režimas)

„Sound Tower“ turi „SEARCHING TV“ režimas lengva prisijungti su „Samsung“ TV.

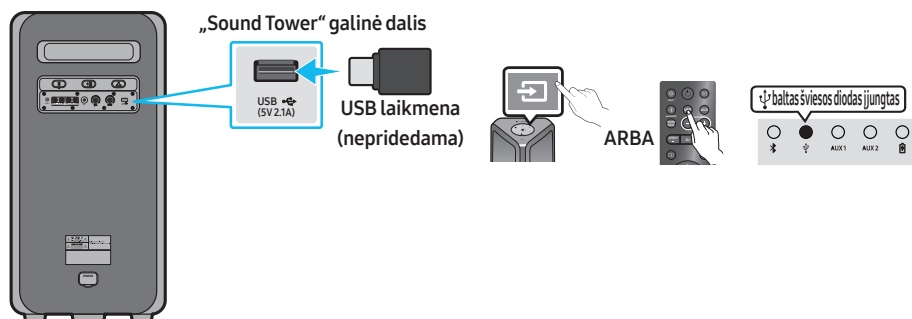
1. Nuotolinio valdymo pulto apačioje arba viršutiniame skydelyje paspauskite ir ilgiau nei 5 sekundes palaikykite  (Šaltinis); garso bokštas pradės ieškoti „Samsung“ televizoriaus. Apšvietimo juosta vieną kartą sumirksės baltai, o paskui mirksės žalsvai mėlyna spalva. Lėtai mirksės galinės plokštės šviesos diodas PAIRING.  
(Arba, kai laidinio „Stereo“ Grupės režimo prijungimas yra baigtas, automatiškai aktyvuojamas „SEARCHING TV“ režimas.)
2. Jei „Samsung“ TV palaiko lengvą prisijungimą, TV rodys iššokantį prisijungimą. Jei „Samsung“ TV yra susijęs su „Sound Tower“ ir anksčiau, „Samsung“ TV bus prijungta be iššokantį.
3. Jei „Sound Tower“ negali rasti jokių „Samsung“ TV per 5 minutes, „Sound Tower“ bus nutraukti „SEARCHING TV“ režimas ir kreiptis į „BT PAIRING“ režimas. Jei rasti bet „Samsung“ TV, „Sound Tower“ bus prašymą ryšio tiems TV.


### PASTABOS

- Nors belaidžio „Group Play“ režimas, ieškoti TV nėra.
- Norėdami nutraukti paiešką „Samsung“ TV, išjunkite „Sound Tower“ arba paspauskite  (Šaltinis) arba  PAIRING mygtuką.
- „Sound Tower“ nepalaiko multi prisijungimą, jei „Samsung“ TV yra prijungtas.
- Nors „Samsung“ TV yra prijungtas, Garso režimas **PARTY** ir **SOUND MODE** mygtukas nepasiekiamas.
- Nors „Samsung“ TV yra prijungtas, „Sound Tower“ APP negali prisijungti su „Sound Tower“.
- Prisijungimą iššokantis langas gali būti nerodomas pagal TV specifikacijas.
- Galite pasirinkti ir prijungti tiesiogiai iš „Bluetooth“ garsiakalbis sąraše jūsų TV, kai Prisijungimą pop-up nėra rodomi TV.
- Kai „Sound Tower“ prijungtas prie jūsų televizoriaus „Bluetooth“ ryšiu, vaizdas televizoriuje ir „Sound Tower“ garšas gali būti nesinchronizuoti dėl per didelio atstumo tarp „Sound Tower“ ir televizoriaus. Rekomenduojama „Sound Tower“ laikyti iki 1 metro atstumu nuo televizoriaus.

# 05 USB LAIKMENOS PRIJUNGIMAS

Galite atkurti USB laikmenoje esančius muzikos failus su „Sound Tower“.



1. Prijunkite USB laikmeną prie „Sound Tower“ „USB“ lizdo.
2. Paspauskite mygtuką  (**Šaltinis**) viršutiniame skydelyje arba nuotoliniame pultelyje, tada pasirinkite „USB“.
  - Šaltinį taip pat galite pasirinkti nuotolinio pultelio mygtuku USB.
3. Antrasis USB indikatorius viršutiniame skydelyje nuolat šviečia.
4. Atkurkite USB laikmenoje esančius muzikos failus su „Sound Tower“.
  - „Sound Tower“ automatiškai išsijungia (automatinis išsijungimas), jei nėra prijungto USB įrenginio, jei sustabdytas atkūrimas arba daugiau nei 18 minučių nėra jokios įvesties.

## PASTABOS

- Šis produktas palaiko tik FAT ir FAT32 formato failų sistemų USB laikmenas.
- Šis produktas nepalaiko HDD laikmenų ir mobiliųjų įrenginių laikmenų.
- Iš vienos USB laikmenos galima atkurti daugiausiai 999 failus.
- Iš vienos USB laikmenos galima nuskaityti daugiausiai 256 aplankus.

## Palaikomi garso formatai

Failų plėtiniai	Garso kodekas	Diskretizavimo sparta	Bitų sparta
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### PASTABOS

- Šis produktas nepalaiko „WMA Professional“ kodeko.
- Anksčiau pateiktoje lentelėje nurodytos diskretizavimo spartos ir bitų spartos. Nepalaikomų formatų failai nebus atkuriami.
- AAC failai palaiko tik ADTS savąjį formatą.

## Programinės įrangos atnaujinimas

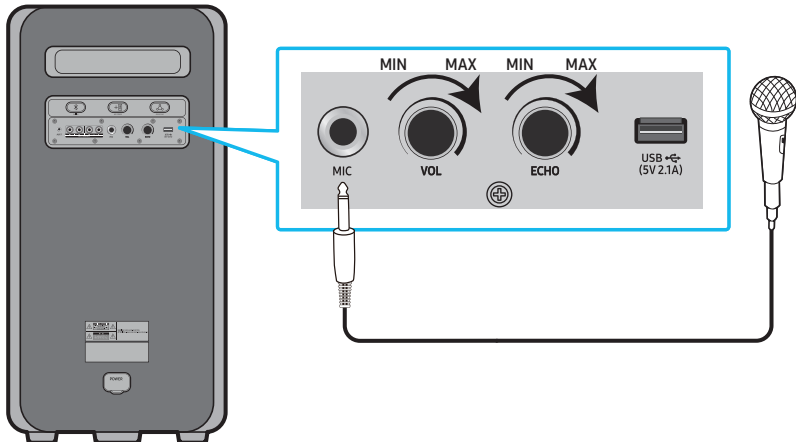
### „Samsung“ ateityje gali siūlyti „Sound Tower“ sistemos programinės aparatinės įrangos atnaujinimų.

Jei pasiūlomas atnaujinimas, galite atnaujinti programinę aparatinę įrangą, prijungdami USB įrenginį su įrašytu programinės aparatinės įrangos atnaujinimu prie **USB** prievado, esančio „Sound Tower“. Daugiau informacijos apie atnaujinimo failų atsisiuntimą ieškokite „Samsung“ tinklalapyje, adresu [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/).

savo Tada įveskite arba pasirinkite „Sound Tower“ modelio numerį, pasirinkite programinės įrangos ir programėlių parinktį, tada pasirinkite atsisiuntimus. Turėkite omenyje, kad pasirinkimų pavadinimai gali skirtis.

# Išorinio mikrofono prijungimas

Galite paleisti savo balsą per sistemą prijungę dinaminį mikrofoną su įprastu kištuku (nepridedamas).



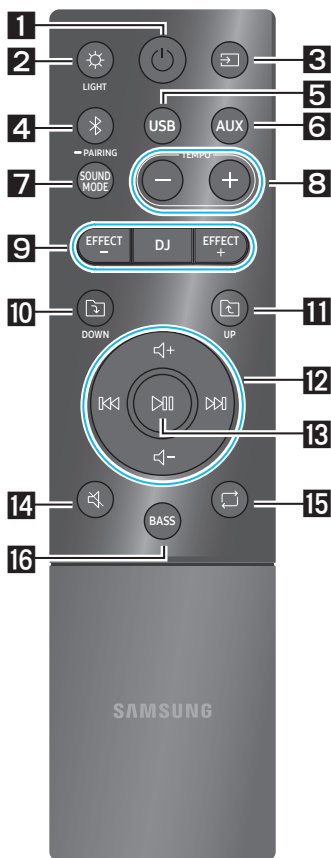
1. Pasukite MIC rankenėlę LEVEL ties MIN, kad sumažintumėte mikrofono garsumą.
2. Prijunkite pasirinktą mikrofoną prie MIC lizdo ant įrenginio.
3. Sureguliuokite garsumą naudodami MIC „VOL“ rankenėlę.
4. Sureguliuokite aido efektą naudodami MIC „ECHO“ rankenėlę.
5. Kalbėkite arba dainuokite į prijungtą mikrofoną.

## PASTABOS










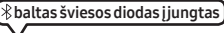



- Naudojant belaidį „Group Play“ režimą arba stereofoninį režimą, garsas iš mikrofono sklinda tik per sistemą, prie kurios prijungtas mikrofonas.
- Kai garso bokštas veikia maitinimo elemento režimu, MIC garso lygis bus žemesnis.




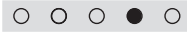








# 06 NUOTOLINIO PULTELIO NAUDOJIMAS

## Kaip naudotis nuotoliniu pulteliu



































\* To reduce battery drain, the product does not turn on when press the power button of remote control while the battery is in use.

<p><b>1</b></p>  <p><b>Maitinimas</b></p>	<p>Ijunkite ir išjunkite „Sound Tower“.</p>
<p><b>2</b></p>  <p><b>LIGHT</b></p> <p>Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva vieną kartą</p> 	<p>Paspauskite mygtuką  (<b>LIGHT</b>), norėdami įjungti apšvietimo režimą. (Veikia tik muzikos atkūrimo metu) Kaskart paspaudus mygtuką pasirenkamas <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> arba <b>OFF</b> režimas.</p>
<p><b>3</b></p>  <p><b>Šaltinis</b></p> <p>Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva vieną kartą</p> 	<p>Paspauskite, norėdami pasirinkti prie „Sound Tower“ prijungtą šaltinį. Kaskart paspaudus mygtuką, pasirenkamas <b>BT, USB, AUX1</b> arba <b>AUX2</b> šaltinis.</p> <p><b>Baltas šviesos diodas persijungia į dešinę</b></p>  <p>LED indikatorius gaminio viršuje.</p>
<p><b>4</b></p>  <p><b>Bluetooth PAIRING</b></p> <p>Šviesos diodas sumirksi žalsvai mėlyna spalva</p> 	<p>Paspauskite, kad šaltiniui tiesiogiai pasirinktumėte „<b>BT</b>“ režimą. Paspauskite ir ilgiau nei 5 sekundes palaikykite mygtuką, kad įjungtumėte režimą „<b>BT PAIRING</b>“. Šiame režime galite „Sound Tower“ prijungti prie naujo „Bluetooth“ įrenginio, pasirinkdami „Sound Tower“ „Bluetooth“ įrenginio paieškos sąraše.</p> <p><b>Šviesos diodas sumirksi žalsvai mėlyna spalva</b></p>  <p>LED indikatorius gaminio viršuje.</p>
<p><b>5</b></p>  <p><b>USB</b></p> <p>Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva vieną kartą</p> 	<p>Paspauskite, kad pasirinkti <b>USB</b> šaltinį, prijungtą prie Sound Tower.</p> <p><b>Šviesos diodas sumirksi žalsvai mėlyna spalva</b></p>  <p>LED indikatorius gaminio viršuje.</p>

<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva viena kartą</p> 	<p>Paspauskite, norėdami pasirinkti prie „Sound Tower“ prijungtą „AUX1“ arba „AUX2“ šaltinį.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-start;"> <div style="text-align: center;"> <p>AUX1 baltas šviesos diodas įjungtas</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>AUX2 baltas šviesos diodas įjungtas</p>  </div> </div> <p>arba</p> <p>LED indikatorius gaminio viršuje.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva viena kartą</p> 	<p>Kaskart paspaudus mygtuką pasirenkamas <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> arba <b>REGGAE</b> garso efektas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY:</b> Skirtas linksmesniam muzikos efektui, pavyzdžiui, vakarėliui</li> <li>• <b>Standard:</b> Neapdorotiems muzikiniams efektams, pavyzdžiui, be EQ.</li> <li>• <b>HIPHOP:</b> Dina-miniam šokiui ir muzikai.</li> <li>• <b>EDM:</b> Labiau „apibendrinta kon-cepcija“ nei el-ek-troninė muzika.</li> <li>• <b>ROCK:</b> Grupės muzika.</li> <li>• <b>LATIN:</b> Daugelio Pietų Amerikos šalių muzikai.</li> <li>• <b>HOUSE:</b> Greito ritmo šokių muzikai, gro-jamai elektro-niniai instru-men-tais.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva viena kartą</p> 	<p>Paspauskite mygtukus <b>TEMPO +</b> arba <b>TEMPO -</b>, jei norite padidinti arba sumažinti muzikos tempą.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ši funkcija veikia tik <b>USB</b> režimais.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva viena kartą</p> 	<p>Ši funkcija leidžia įjungti DJ efekto funkciją.</p> <p>Kaskart paspaudus mygtuką pasirenkamas <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> arba <b>OFF</b> DJ garso efektas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE:</b> Balto tri-ukšmo maišy-mas su origi-naliu garsu.</li> <li>• <b>FILTER:</b> Kai kurių dažnių garso filtravi-mas.</li> <li>• <b>CRUSH:</b> Orig-inalaus garso paryškiniams.</li> <li>• <b>CHORUS:</b> Atskir-kite origi-nalų garsą į kelis takelius ir uždel-skite juos atskirai, tada vėl su-maišykite. Sukur-kite choro efektą.</li> <li>• <b>WAHWAH:</b> WAH-WAH efektas, suku-riamas sus-tiprinant tam tikrus origi-nalaus garso dažnius.</li> </ul>
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva viena kartą</p> 	<p>Paspauskite mygtukus <b>EFFECT +</b> arba <b>EFFECT -</b>, jei norite padidinti arba sumažinti kiekvieno DJ garso efekto lygį.</p> <p>Numatytoji efekto reikšmė yra 5, ją galima pakeisti į – 15 ~ 0 ~ 15.</p>



<p><b>10</b></p>	 <p><b>DOWN</b></p> <p><b>DOWN aplankas</b></p> <p>Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva vieną kartą</p> 	<p>Paspauskite mygtuką  (<b>DOWN</b>), norėdami pereiti prie kito USB įrenginio aplanko.</p>
<p><b>11</b></p>	 <p><b>UP</b></p> <p><b>UP aplankas</b></p> <p>Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva vieną kartą</p> 	<p>Paspauskite mygtuką  (<b>UP</b>), norėdami pereiti prie ankstesnio USB įrenginio aplanko.</p>
<p><b>12</b></p>	 <p><b>Padidinti garsumą, Sumažinti garsumą /Praleisti</b></p> <p>Šviesos diodas mirksi baltai</p>  <p>↵+ Iš apačios į viršų</p>  <p>↵- Iš viršaus į apačią</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Padidinti garsumą, Sumažinti garsumą</b> Paspauskite mygtuką + (<b>Padidinti garsumą</b>) arba - (<b>Sumažinti garsumą</b>), jei norite padidinti arba sumažinti garsumą.</li> <li>• <b>Muzikos praleidimas</b> Paspauskite mygtuką  jei norite pasirinkti kitą muzikos failą. Paspauskite  mygtuką vieną kartą, kad vėl paleistumėte dabartinį muzikos failą. Paspauskite  mygtuką du kartus, kad pasirinktumėte ankstesnį muzikos failą. Veikiant režimui „USB play mode“ paspauskite ir ilgiau nei 3 sekundes palaikykite mygtuką  arba mygtuką  kad ieškotumėte į priekį arba atgal. Dar kartą paspauskite ir ilgiau nei 3 sekundes palaikykite mygtuką  arba mygtuką  kad vėl įjungtumėte įprasto leidimo režimą.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>	 <p><b>Atkurti / Pristabdyti</b></p> <p>Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva vieną kartą</p> 	<p>Paspauskite mygtuką  norėdami laikinai pristabdyti muzikos failą. Dar kartą paspaudus mygtuką, muzikos failas bus atkuriamas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Automatinio išjungimo funkcija</b> Norėdami išjungti automatinio išjungimo funkciją, kai įrenginys veikia AUX1, AUX2 režimu, paspauskite ir palaikykite nuotolinio valdymo pulto  mygtuką ilgiau nei 5 sekundes. Apšvietimo juosta vieną kartą sumirksės baltai.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>	 <p><b>Nutildymas</b></p> <p>Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva vieną kartą</p> 	<p>Paspauskite mygtuką  (<b>Nutildyti</b>), norėdami nutildyti garsą. Paspauskite dar kartą, norėdami vėl įjungti garsą.</p>


<p><b>15</b></p>	 <p><b>Kartoti</b></p> <div data-bbox="157 204 283 276" style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">       Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva viena kartą     </div> 	<p>Paspauskite mygtuką  (<b>Kartoti</b>), norėdami naudoti kartojimo funkciją „USB“ režime. Kaskart paspaudus mygtuką pasirenkama <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> arba <b>OFF</b> kartojimo funkcija.</p>
<p><b>16</b></p>	 <p><b>BASS</b></p> <div data-bbox="157 435 283 507" style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">       Šviesos diodo sumirksėjimas balta spalva viena kartą     </div> 	<p>Paspauskite mygtuką <b>BASS</b>, norėdami galingo žemų dažnių garso. Paspaukę jį dar kartą, vėl nustatysite įprastą garsumą. Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite nuspaustą <b>BASS</b> mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte funkciją <b>BLUETOOTH POWER</b>.</p>
<p>✘</p>	<p><b>Nepasiekiamas</b></p> <div data-bbox="157 574 283 646" style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">       Rožinės spalvos šviesos diodo mirksėjimas     </div>  <p>Nuo vidurio iki galo</p> 	<p>Nuotolinio valdymo pulto mygtuko funkcija dabartiniame šaltinyje nepasiekiamas.</p>

## Kaip naudoti Garso režimą

„Sound Tower“ leidžia naudoti iš anksto nustatytus glodintuvo nustatymus, optimizuotus konkrečiam muzikos žanrui.

1. Nuotoliniame pultelyje paspauskite mygtuką **SOUND MODE**.
2. Kaskart paspaudus **SOUND MODE** pasirenkamas **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** arba **REGGAE**.

### PASTABOS

- Numatytoji garso režimo reikšmė yra „**PARTY**“.
- Išjungę maitinimą paspauskite ir ilgiau nei 5 sekundes palaikykite gaminio arba nuotolinio valdymo pultelio mygtuką , kad įsijungtų numatytoji garso režimo nuostata.


## Kaip naudoti DJ efektą

DJ efekto funkcija leidžia įjungti garso efektą DJ efektas. Kiekvieno efekto lygis reguliuojamas.

1. Nuotoliniame pultelyje paspauskite mygtuką **DJ**.
2. Kaskart paspaudus mygtuką **DJ**, „Sound Tower“ perjungia galimus DJ efektus:
  - **NOISE**: sukuriamas baltasis triukšmas filtruojant ir derinamas kartu pradiniu garsu.
  - **FILTER**: sukuria garso efektą, panašų į tik aukštų arba žemų dažnių garsą.
  - **CRUSH**: sukuria efektą, paaštrinantį pradinį garsą.

- **CHORUS** : sukuria į choro dainavimą panašų efektą.
  - **WAHWAH** : Sukuria „vah-vah“ efektą.
  - **DJ EFFECT OFF** : išjungia DJ efektą.
3. Spauskite mygtukus **EFFECT +** arba **EFFECT -**, kad padidintumėte arba sumažintumėte kiekvieno DJ garso efekto lygį nuo -15 iki +15.

#### **PASTABA**

- Išjungę maitinimą paspauskite ir ilgiau nei 5 sekundes palaikykite gaminio arba nuotolinio valdymo pultelio mygtuką , kad įsijungtų numatytoji DJ efektų nuostata.

# 07 „SAMSUNG SOUND TOWER“ PROGRAMĖLĖS NAUDOJIMAS

## Įdiekite „Samsung Sound Tower“ programėlę

Norėdami valdyti šį produktą savo išmaniuoju įrenginiu ir „Samsung Sound Tower“ programėle, atsisiųskite „Samsung Sound Tower“ programėlę iš „Google Play Store“ arba „Apple App Store“ ir įdiekite išmaniajame įrenginyje.

### PASTABOS

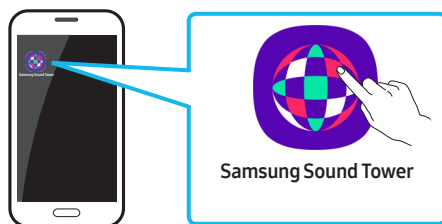
- „Samsung Sound Tower“ programėlė yra suderinama su „Android“ mobiliųjų telefonų įrenginiais, naudojančiais „Android OS“ 6.0 arba naujesnę versiją.
- „Samsung Sound Tower“ programėlė yra suderinama su „Apple“ mobilieisiais įrenginiais, naudojančiais „iOS“ 10.0 arba naujesnę versiją.

Prekyvietės paieška: Samsung Sound Tower



## „Samsung Sound Tower“ programėlės paleidimas

Norėdami paleisti ir naudoti „Samsung Sound Tower“ programėlę, palieskite „Samsung Sound Tower“ piktogramą išmaniajame įrenginyje, tada vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.



# 08 TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Prieš kreipdamiesi pagalbos, peržiūrėkite toliau pateiktą informaciją.

## Įrenginys neįsijungia.

- Maitinimo elementas gali būti visiškai išsikrovęs. Prijunkite maitinimo kištuką ir pabandykite jį įjungti.

## Nuspaudus mygtuką, funkcija neveikia.

- Ištraukę maitinimo kištuką išjunkite garso bokštą. Ir vėl įkiškite maitinimo kištuką, kad įjungtumėte garso bokštą.
- Išjunkite, vėl įjunkite išorinį įrenginį ir bandykite dar kartą.
- Jei nėra signalo, praėjus tam tikram laikui garso bokštas automatiškai išsijungia. Įjunkite maitinimą.


## Sound dropouts occur in BT mode.

### „BT“ režime dingsta garsas.

- Žr. „Bluetooth“ ryšio skyrius 13 psl.

## Nėra garso.

### Ar įjungta nutildymo funkcija?

- Paspauskite mygtuką  (Nutildyti), norėdami atšaukti nutildymo funkciją.

### Ar nustatytas mažiausias garsumas?

- Sureguliuokite garsumą.

## Neveikia nuotolinis pultelis.

### Ar maitinimo elementai išsekę?

- Pakeiskite juos naujais maitinimo elementais..

### Ar atstumas tarp nuotolinio pultelio ir „Sound Tower“ pagrindinio įrenginio per didelis?

- Atneškite nuotolinį pultelį arčiau „Sound Tower“ pagrindinio įrenginio.

## „Stereo“ grupės ryšys neveikia.

### Ar sistema veikia belaidžiu „Group Play“ režimu?

- Išjunkite belaidį „Group Play“ režimą ir dar kartą bandykite užmegzti „Stereo“ grupės ryšį.

## Nepavyksta užmegzti „Bluetooth“ ryšio.

### Ar sistema prijungta prie kitos sistemos belaidžiu „Group Play“ režimu arba „Stereo“ grupės režimu?

- Bandykite užmegzti „Bluetooth“ dar kartą, prieš tai atjungę belaidį „Group Play“ arba „Stereo“ grupės ryšį.

### Ar jau prijungti du „Bluetooth“ įrenginiai?

- Dar kartą bandykite užmegzti „Bluetooth“ ryšį, prieš tai atjungę kitus „Bluetooth“ ryšius.

## Neveikia „PAIRING“ mygtukas.


### Ar sistema veikia belaidžiu „Group Play“ režimu arba „Stereo“ grupės režimu?

- Bandykite dar kartą, prieš tai atjungę belaidį „Group Play“ arba „Stereo“ grupės ryšį.

## Aš noriu perjungti „HOST (MAIN)“ sistemą į belaidį „Group Play“ ar „Stereo“ Grupę ryšį.

- Atjunkite **Group Play** režimą ir paspauskite garsiakalbį, kurį norite nustatyti kaip HOST, o po to naudokite Group LED; vietoj to sujunkite kitus po vieną.
- „MAIN“ yra fiksuojamas su „Stereo“ Grupės režimu. Negalite pakeisti kitų kaip „MAIN“

## Noriu groti naudojant „AUX1“ arba „AUX2“ daugiau nei 8 valandas, neįvedant jokių komandų.

- Paspauskite ir palaikykite nuotolinio valdymo pulto  mygtuką ilgiau nei 5 sekundes **AUX1** arba **AUX2** režimu, kad išjungtumėte automatinio išjungimo funkciją. Pakeiskite iš **ON-AUTO POWER DOWN** į **OFF-AUTO POWER DOWN**.

---

### Negaliu prijungti „SUB“ prie „Group play“.

- Po 1 valandos, „HOST“ užblokuos bet kokį „SUB“ nuo pridėjimo.  
Paspauskite **GROUP PLAY** mygtuką ant HOST, SUB galima prijungti iš naujo.

---

### Negaliu užmegzti Belaidė/laidinė grupė/ Pridėti „Stereo“/„Bluetooth“ ryšio.

#### Is the distance between systems too far? Ar atstumas tarp sistemų per didelis?

- Rekomenduojama Belaidė/laidinė grupė/  
Pridėti „Stereo“/„Bluetooth“ suporavimą  
atlikti ne didesniu nei 1 metro atstumu nuo  
sistemos.
- Rekomenduojamas darbinis atstumas tarp  
„Sound Tower“ sistemų yra mažesnis nei 10  
metrų.



---

### [ENERGY STAR]

#### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

#### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

#### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.

---

## 09 LICENCIJA



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

# 10 ATVIROSIOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS LICENCIJOS PRANEŠIMAS

Norėdami siųsti užklausas ir prašymus dėl atvirosios programinės įrangos, susisiekite su „Samsung“ atvirosios programinės įrangos palaikymo tarnyba (<http://opensource.samsung.com>)



# 11 SVARBI PASTABA APIE TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ

- Iliustracijos ir paveikslėliai šiame naudotojo vadove pateikti tik informaciniais tikslais ir gali skirtis nuo tikrosios gaminio išvaizdos.
- Administravimo mokestis gali būti taikomas, jei
  - a. jūsų prašymu į namus iškvieistas inžinierius, tačiau jis neaptiko jokių gaminio defektų;
  - b. atnešėte prietaisą į remonto centrą, tačiau nebuvo aptikta jokių gaminio defektų.
- Prieš atliekant bet kokius darbus ar atvykstant į namus, jums bus pranešta apie administracinio mokesčio dydį.

# 12 TECHNINIAI DUOMENYS IR VADOVAS

## Specifikacijos

Modelio pavadinimas	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Svoris	11,94 kg
Matmenys (P x A x G)	329 × 665 × 301 mm
Veikimo temperatūros diapazonas	+5°C iki +35°C
Veikimo drėgmės diapazonas	10 % ~ 75 %
STIPRINTUVAS Vardinė išėjimo galia	Maitinimo laido kištukas 240 W
	Baterija 90 W
Bendras energijos suvartojimas	65 W
Maitinimo elemento tipas	Ličio jonų 72 Wh
Baterijos veikimo laikas	iki 18 val.
Maitinimo elemento įkrovimo laikas	<3,5 val.

Ličio jonų įkraunamas maitinimo elementas	Maitinimo elemento modelis	EB-T24C-00, 21NR19/65-4
	Nominali įtampa	7,34 V 
	Vardinė talpa	9800 mAh, 71,93 Wh
	Ribota įkrovimo įtampa	8,4 V 
	Tipinė talpa	10000 mAh, 73,40 Wh

BELAUDŽIO ĮRENGINIO IŠVESTIES GALIA BT maks. siųstuvo galia	100 mW esant 2,4 GHz–2,4835 GHz
Bendros energijos sąnaudos budėjimo režimu (W)	2,0 W
Bluetooth Prievado išjungimo būdas	Paspauskite ir palaikykite mygtuką <b>BASS</b> ilgiau nei 5 sekundes, kad išjungtumėte „Bluetooth Power“ funkciją.



## PASTABOS

- „Samsung Electronics Co., Ltd.“ pasilieka teisę be įspėjimo keisti specifikacijas.
- Svoris ir matmenys yra apytiksliai.
- Maitinimo elemento atkūrimo ir įkrovimo laikas skiriasi priklausomai nuo naudojimo sąlygų.
- Labai šaltoje arba karštoje aplinkoje įkrovimas nutraukiamas saugumo sumetimais. Norėdami išspręsti šias problemas, atjunkite kintamosios srovės maitinimo laidą ir vėl prijunkite, kai darbinė temperatūra yra nuo 5 °C iki 35 °C.

„Samsung“ patvirtina, kad ši radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES ir atitinkamus JK įstatymuose numatytus reikalavimus.

Visą atitiktą deklaraciją tekstą galite rasti svetainėje: <http://www.samsung.com> nuėję į skiltį

„Palaikymas“ ir įvedę modelio pavadinimą.

Šią įrangą galima naudoti visose ES šalyse ir JK.



**[Tinkamas šio gaminio baterijų šalinimas]**

#### **(Taikoma šalyse, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)**

Šis simbolis ant baterijos, vadovo arba pakuotės nurodo, kad šio gaminio baterijų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus baterijų eksploatacijos trukmei. Kur pažymėta, cheminiai simboliai Hg, Cd arba Pb nurodo, kad baterijoje yra gyvsidabrio, kadmio arba švino, kurio kiekis viršija EB direktyvos 2006/66 atskaitos lygius. Jei baterijos išmetamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai arba aplinkai.

Siekdami apsaugoti gamtos išteklius ir skatinti pakartotinį medžiagų naudojimą, atskirkite baterijas nuo kitų tipų atliekų ir perdirbkite jas pasinaudodami vietos nemokamo baterijų grąžinimo sistema.



**Tinkamas šio gaminio šalinimas  
(Elektros ir elektroninės įrangos atliekos)**

#### **(Taikoma šalyse, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)**

Šis simbolis ant gaminio, priedų arba literatūroje nurodo, kad gaminys ir jo elektroniniai priedai (pvz., kroviklis, ausinės, USB kabelis) negali būti išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis pasibaigus eksploatacijos trukmei. Norėdami išvengti galimos žalos aplinkai ir žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atskirkite šias dalis nuo kitų tipų atliekų ir atsakingai perdirbkite, kad būtų skatinamas tvarus materialinių išteklių naudojimas pakartotinai.

Naudotojai iš namų ūkių turėtų susisiekti su mažmenininku, iš kurio įsigijo šį gaminį, arba su vietine valdžios įstaiga, kad gautų išsamios informacijos, kur ir kaip galima šias dalis perdirbti neteršiant aplinkos.

Įmonės turėtų kreiptis į tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties nuostatas ir sąlygas. Šis gaminys ir jo elektroniniai priedai neturi būti maišomi su kitomis išmetamomis komercinėmis atliekomis.








Daugiau informacijos apie „Samsung“ aplinkosaugos įsipareigojimus ir su konkrečiais gaminiais susijusius norminius įsipareigojimus, pvz., dėl REACH, WEEE, baterijų, rasite svetainėje:


[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

## OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OSŁONY (LUB CZĘŚCI TYLNEJ). WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI PODLEGAJĄCE SERWISOWANIU PRZEZ UŻYTKOWNIKA. CZYNNOŚCI SERWISOWE POZOSTAW WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU. Poniższa tabela zawiera objaśnienia symboli, które mogą znajdować się na urządzeniu firmy Samsung.

	<b>PRZESTROGA</b> <b>RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. NIE OTWIERAĆ</b>	
	Ten symbol oznacza wysokie napięcie w środku urządzenia. Dotykanie jakichkolwiek wewnętrznych części produktu jest niebezpieczne.	
	Ten symbol oznacza, że do urządzenia dołączono dokumentację zawierającą ważne informacje na temat jego obsługi i konserwacji.	
	Produkt klasy II: Ten symbol oznacza, że nie jest konieczne połączenie obudowy urządzenia z przewodem ochronnym (uziemiającym). Jeśli tego symbolu nie ma na urządzeniu z przewodem zasilającym, urządzenie MUSI mieć niezawodne uziemienie.	
	Napięcie prądu przemiennego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu przemiennego.	
	Napięcie prądu stałego: Ten symbol oznacza, że napięciem znamionowym jest napięcie prądu stałego.	

	Przeostroga, należy zapoznać się z instrukcją obsługi: Ten symbol oznacza zalecenie zapoznania się z odpowiednim dokumentem w celu uzyskania przez użytkownika dalszych informacji związanych z bezpieczeństwem.
---	--

## OSTRZEŻENIE

- Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.
- Ten produkt zawiera substancje chemiczne, które według prawa stanu Kalifornia mogą powodować nowotwory i uszkodzenia płodu lub inne zachwianie funkcji reprodukcyjnych.
- Nie wolno narażać akumulatora (akumulatora, baterii lub pakietu baterii) na przegrzanie przez wystawienie na działanie słońca, ognia itp.

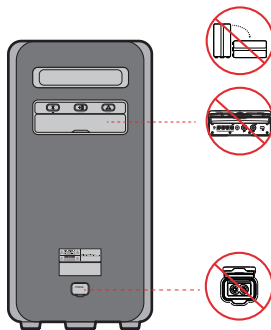
## PRZESTROGA

- ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, WSUŃ WTYCZKĘ CAŁKOWICIE DO GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.
- Niniejsze urządzenie powinno zawsze być podłączone do gniazda prądu zmiennego z uziemieniem.
- Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy chwytać za wtyczkę.
- Nie należy wystawiać tego urządzenia na kapiącą wodę lub chlapanie. Na urządzeniu nie wolno także stawiać żadnych przedmiotów wypetnionych płynami, takich jak wazon.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy także zapewnić łatwy dostęp do wtyczki w dowolnej chwili.

## Aby uniknąć pogorszenia parametrów wodoodporności

Sprawdzić poniższe i używać urządzenia prawidłowo.

- Odształcenie lub uszkodzenie spowodowane upuszczeniem urządzenia lub poddaniem go wstrząsom mechanicznym może spowodować pogorszenie parametrów wodoodporności.
- To urządzenie nie ma konstrukcji odpornej na ciśnienie wody. Używanie urządzenia w miejscu, w którym obecna jest woda pod wysokim ciśnieniem, na przykład pod prysznicem, może spowodować awarię.
- Nie wylewać wody o wysokiej temperaturze ani nie kierować gorącego powietrza z suszarki do włosów lub innego urządzenia bezpośrednio na urządzenie. Nigdy też nie należy używać urządzenia w miejscach narażonych na wysokie temperatury, takich jak sauna, ani w pobliżu źródeł ciepła.
- Z zaślepką należy obchodzić się ostrożnie. Osłona portu i osłona wejścia AC odgrywają bardzo ważną rolę w zachowaniu wodoodporności urządzenia. Podczas korzystania z niego, sprawdź, czy zaślepka jest w pełni zamknięta. Podczas zamykania zaślepki należy uważać, aby do środka nic się nie dostało. Jeśli zaślepka nie zostanie w pełni zamknięta, parametry wodoodporności mogą ulec pogorszeniu i może to spowodować awarię urządzenia w wyniku dostania się do niego wody.
- Stopień ochrony IPX5 może nie zostać spełniony, jeśli coś będzie podłączone do gniazda JACK lub wejścia zasilania AC.
- Nie można zanurzać produktu w celu upewnienia się, że jest wodoodporne.



- Urządzenie Sound Tower zapewnia trwałość na poziomie IPX5.

Ochrona przed ciałami stałymi	IP		Ochrona przed wodą
	0	5	
Bez wymagań	X	X	Bez wymagań
Bez ochrony	0	0	Bez ochrony
Ciała stałe > 50 mm	1	1	Spadające pionowo krople wody
Ciała stałe > 12 mm	2	2	Spadające pionowo krople wody – wychylenie obudowy o 15°
Ciała stałe > 2,5 mm	3	3	Natryskiwana woda pod kątem do 60° od pionu
Ciała stałe > 1,0 mm	4	4	Bryzgi wody z dowolnego kierunku
Ochrona przed pyłem	5	5	Strugi wody z dowolnego kierunku
Pyłoszczelne	6	6	Silne strugi wody z dowolnego kierunku
-		7	Czasowe zanurzenie: 1 m przez 30 min
-		8	Zanurzenie: określone przez producenta głębokość i czas

# ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Upewnij się, że domowa sieć zasilająca prądem przemiennym spełnia wymagania z zakresu zasilania umieszczone na naklejce identyfikacyjnej na spodzie produktu. Urządzenie należy umieścić w pozycji poziomej na odpowiedniej podstawie (meblu) zachowując wystarczająco dużo miejsca na dopływ powietrza 7–10 cm. Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte. Urządzenia nie należy kłaść na wzmacniaczach lub innych urządzeniach, które mogą nagrzewać się w czasie pracy. Urządzenie zostało zaprojektowane jako urządzenie ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania z gniazdka. Odłącz urządzenie, jeżeli nie ma być używane przez dłuższy czas.
2. Podczas burzy z piorunami należy odłączyć główną wtyczkę prądu przemiennego z gniazda. Napięcie gwałtownie wzrasta pod wpływem wyładowań atmosferycznych, co może uszkodzić jednostkę.
3. Jednostki nie należy wystawiać bezpośrednio na promienie słońca lub inne źródła ciepła. Mogłyby to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia urządzenia.
4. Produkt należy chronić przed wilgocią (np. wazon) i nadmiernym ciepłem (np. z kominka) lub urządzeniami wytwarzającymi silne pole elektromagnetyczne. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć kabel zasilania ze źródła prądu zmiennego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Należy go używać jedynie w celu prywatnym. Jeśli produkt lub płyta były przechowywane w niskich temperaturach, może wystąpić kondensacja pary wodnej. W przypadku przewożenia odtwarzacza zimą należy odczekać około 2 godzin przed jego użyciem, aż temperatura jednostki osiągnie wartość pokojową.

5. Baterie użyte w tym produkcie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska. Nie należy wyrzucać baterii razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego. Nie należy wrzucać baterii do ognia. Nie należy dopuszczać do zwarcia ani do przegrzania baterii, ani nie należy ich rozmontowywać.

**PRZESTROGA :** W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Nowe baterie powinny być tego samego typu.

## Pozostałe informacje

- Akumulator został wyprodukowany wyłącznie dla tego produktu. Nie należy go używać do innych urządzeń elektronicznych ani do innych celów.
- Wyrzucając zużyty akumulator, należy włożyć go do pojemnika na baterie w celu recyklingu.
- Nie rozmontowywać akumulatora.
- W celu ochrony mechanizmu głośnika i akumulatora nie można ładować akumulatora, gdy temperatura jest niższa niż 3°C lub wyższa niż 42°C.
- Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, należy go naładować. Jeśli poziom naładowania akumulatora pozostaje niski przez długi czas, może to spowodować pogorszenie parametrów jego wydajności.
- Nie nagrzewać akumulatora i nie wrzucać go do ognia.
- Nie rozmontowywać akumulatora.
- W celu ochrony mechanizmu głośnika i akumulatora nie należy uruchamiać systemu Sound Tower, gdy temperatura jest niższa niż -17°C lub wyższa niż 57°C.

# INFORMACJE O PODRĘCZNIKU UŻYTKOWNIKA

Podręcznik użytkownika składa się z dwóch części: niniejszego uproszczonego, drukowanego PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA oraz szczegółowego PEŁNY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA dostępnego do pobrania ze strony internetowej firmy Samsung.



## PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

Niniejszy podręcznik użytkownika zawiera informacje na temat instrukcji bezpieczeństwa, instalacji, komponentów, połączeń oraz danych technicznych produktu.



## PEŁNY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

PEŁNY PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA jest dostępna w internetowym centrum obsługi klienta firmy Samsung po zeskanowaniu kodu QR. Aby wyświetlić instrukcję obsługi na komputerze lub urządzeniu przenośnym, należy ją pobrać w formacie dokumentu z witryny firmy Samsung.

(<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

# SPIS TREŚCI

<b>01</b>	<b>Sprawdzanie Komponentów</b>	<b>1</b>
	Wkładanie baterii przed użyciem urządzenia zdalnego sterowania (baterie AAA X 2) ———	1
<b>02</b>	<b>Informacje o produkcji</b>	<b>2</b>
	Górny panel Sound Tower ———	2
	Panel tylny Sound Tower ———	3
<b>03</b>	<b>Podłączanie Sound Tower</b>	<b>5</b>
	Podłączanie zasilania elektrycznego ———	5
	Jak korzystać z grupy Audio ———	6
<b>04</b>	<b>Podłączanie urządzenia zewnętrznego</b>	<b>12</b>
	Podłączanie za pomocą przewodu analogowego audio (AUX) ———	12
	Podłączenie urządzenia mobilnego za pomocą Bluetooth ———	13
	Podłączanie TV Samsung przez Bluetooth ———	16
<b>05</b>	<b>Podłączanie urządzenia pamięci masowej USB</b>	<b>17</b>
	Aktualizacja oprogramowania ———	18
	Nawiązywanie połączenia z zewnętrznym mikrofonem ———	19
<b>06</b>	<b>Korzystanie ze zdalnego sterowania</b>	<b>20</b>
	Jak korzystać ze zdalnego sterowania ———	20
	Jak korzystać z trybu Tryb dźwiękowy ———	23
	Jak korzystać z efektu DJ ———	23



<b>07</b>	<b>Korzystanie z aplikacji Samsung Sound Tower</b>	<b>25</b>
	Instalacja aplikacji Samsung Sound Tower	_____ 25
	Uruchomienie aplikacji Samsung Sound Tower	_____ 25
<b>08</b>	<b>Diagnostyka i rozwiązywanie problemów</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Licencji</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Informacja o Licencji Open Source</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Ważne Informacje Dotyczące Obsługi Serwisowej</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Dane Techniczne i Uwagi</b>	<b>29</b>
	Dane techniczne	_____ 29

# 01 SPRAWDZANIE KOMPONENTÓW



Sound Tower Jednostka główna

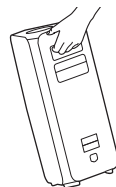
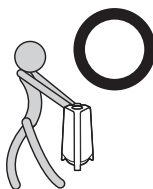
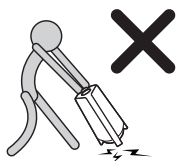


Zdalne sterowanie / Baterie



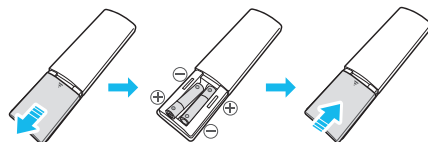
Przewód zasilający

- Więcej informacji na temat zasilania i zużycia energii można znaleźć na etykiecie dołączonej do produktu. (Etykieta: Z tyłu Sound Tower Jednostka główna)
- W celu zakupu dodatkowych komponentów lub przewodów należy skontaktować się z Centrum Serwisowym firmy Samsung lub Działem Obsługi Klienta firmy Samsung.
- Podczas przenoszenia produktu nie wolno ciągnąć ani podnosić produktu z ziemi. Należy przenosić produkt podniesiony do góry.
- Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.



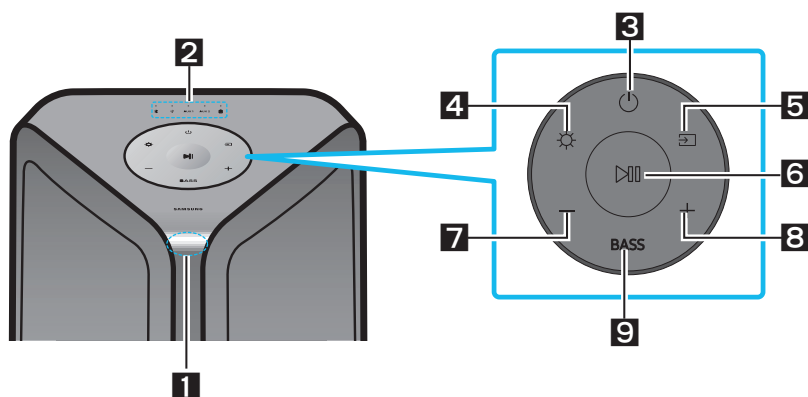
## Wkładanie baterii przed użyciem urządzenia zdalnego sterowania (baterie AAA X 2)

Należy przesunąć pokrywę baterii w kierunku wskazanym przez strzałkę, aż do jej całkowitego zdjęcia. Włożyć 2 baterie AAA (1,5V) zorientowane w sposób zapewniający prawidłową biegunowość. Wsunąć pokrywę baterii z powrotem na miejsce.



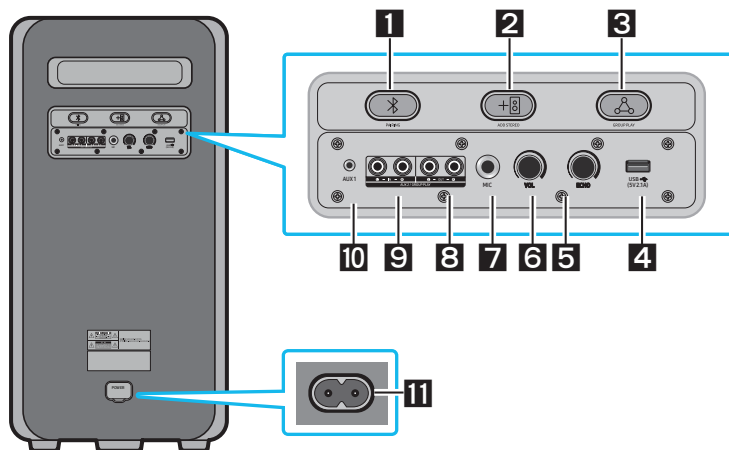
## 02 INFORMACJE O PRODUKCIE

### Górny panel Sound Tower



<b>1</b>	<b>Czujnik zdalny</b>	Podczas obsługi Sound Tower proszę skierować przód urządzenia zdalnego sterowania na czujnik zdalnego sterowania.
<b>2</b>	<b>Wskaźnik LED</b>	Wyświetlacze obsługujące komunikaty lub bieżące źródło systemu Sound Tower. Źródła informacji przedstawione przez poszczególne kontrolki LED są następujące: (BT)     (USB) <b>AUX1</b> (AUX1) <b>AUX2</b> (AUX2)     (zasilanie/akumulator)
<b>3</b>	<b>Zasilanie</b>	Włącza i wyłącza Sound Tower.
<b>4</b>	<b>Światło</b>	Wcisnąć przycisk  ( <b>Światło</b> ), aby włączyć Tryb Oświetlenia.
<b>5</b>	<b>Źródło</b>	Nacisnąć ten przycisk, aby wybrać źródło podłączone do odtwarzacza Sound Tower. Nacisnąć przycisk  ( <b>Źródło</b> ) i przytrzymać przez co najmniej 5 sekund, aby włączyć tryb "SEARCHING TV".
<b>6</b>	<b>Odtwarzanie/Pauza</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Odtwarzanie/Pauza</b> Wcisnąć przycisk , aby tymczasowo zatrzymać plik muzyczny. Po ponownym naciśnięciu przycisku plik muzyczny zostanie odtworzony.</li> <li><b>Funkcja Odtwarzanie demonstracyjne</b> Gdy urządzenie jest włączone, nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez co najmniej 5 sekund, aby wywołać tryb DEMO. Jednocześnie miga 5 wskaźników LED i przez 90 sekund odtwarzana jest muzyka w trybie demo. <ul style="list-style-type: none"> <li>Zachowaj ostrożność, ponieważ może grać głośniejsz niż ustawiona głośność.</li> </ul> </li> </ul>
<b>7</b>	<b>Zmniejszenie głośności</b>	Nacisnąć przycisk  ( <b>Zmniejszenie głośności</b> ), aby dostosować poziom głośności w dół.
<b>8</b>	<b>Zwiększenie głośności</b>	Nacisnąć przycisk  ( <b>Zwiększenie głośności</b> ), aby zwiększyć głośność.
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Nacisnąć przycisk <b>BASS</b> , aby poczuć potężny dźwięk basu.

## Panel tylny Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Naciśnij przycisk <b>PAIRING</b> , aby przejść do trybu parowania – wskaźnik LED „PAIRING” na tylnym panelu będzie szybko migał.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Nacisnąć przycisk <b>ADD STEREO</b> , aby połączyć się bezprzewodowo z innym urządzeniem Sound Tower tego samego modelu.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Nacisnąć przycisk <b>GROUP PLAY</b> , aby bezprzewodowo połączyć się z maksymalnie dziesięcioma urządzeniami Sound Tower.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Podłączyć urządzenie USB do portu <b>USB</b> w jednostce głównej. Po podłączeniu telefonu do portu <b>USB</b> , można go ładować. <ul style="list-style-type: none"> <li>Nacisnąć przycisk <b>Źródło</b>, aby wybrać <b>USB</b>.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Przekręcając pokrętkę <b>ECHO</b> , można nadać efekt echa z podłączonego mikrofonu ( <b>MIC</b> ).
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Użyj pokrętki <b>VOL</b> , aby dostosować głośność podłączonego mikrofonu ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Podłącz mikrofon do portu <b>MIC</b> .
<b>8</b>	<b>Złącze GROUP PLAY OUT</b>	Należy użyć kabla audio (nie dostarczonego w zestawie), aby podłączyć końcówki <b>GROUP PLAY (OUT)</b> w urządzeniu głównym do wejścia audio In w zewnętrznym urządzeniu wyjścia analogowego.
<b>9</b>	<b>Złącze GROUP PLAY IN</b>	Użyć przewodu audio (nie dostarczonego w zestawie), aby podłączyć <b>AUX2 (IN)</b> na głównym urządzeniu do wyjścia audio na zewnętrznym urządzeniu wyjścia analogowego.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Do podłączenia należy użyć przewodu audio (AUX) (nie znajduje się w zestawie) <b>AUX1</b> gniazdko na jednostce głównej do wyjścia audio na urządzeniu zewnętrznym.
<b>11</b>	<b>Zasilanie</b>	Podłączyć przewód zasilający do gniazda <b>Zasilania</b> i podłączyć drugi koniec przewodu zasilającego do gniazdko ściennego w celu zapewnienia zasilania energią elektryczną urządzenia Sound Tower.

Kontrolka LED stanu naładowania systemu Sound Tower:

Status urządzenia Sound Tower	Status naładowania	Wskaźnik LED ładowania (tryb AC)	Wskaźnik LED ładowania (tryb DC)	Uwagi
Wyłączone	W pełni naładowane	Wyłączony (czarny)	Wyłączony (czarny)	
Wyłączone	Trwa ładowanie	Wskaźnik miga na zielono	Nie dotyczy	
Wyłączone	Brak ładowania	Wyłączony (czarny)	Wyłączony (czarny)	Kabel AC nie jest podłączony.
Tryb czuwania	W pełni naładowane	Wskaźnik świeci się na niebiesko	Nie dotyczy	Przy pracy z użyciem DC nie ma trybu czuwania.
Tryb czuwania	Trwa ładowanie	Wskaźnik miga na zielono	Nie dotyczy	Wskaźnik LED ładowania wygląda tak samo jak wtedy, gdy urządzenie Sound Tower jest wyłączone.
Włączone	W pełni naładowane	Wskaźnik świeci się na niebiesko	Wskaźnik świeci się na niebiesko	Po włączeniu urządzenie Sound Tower wskazuje głównie aktualny stan akumulatora.
Włączone	Trwa ładowanie	Wskaźnik miga na zielono	Nie dotyczy	
Włączone	Brak ładowania i poziom naładowania 30%~98%	Wskaźnik świeci się na zielono	Wskaźnik świeci się na zielono	
Włączone	Brak ładowania i poziom naładowania 5%~29%	Wskaźnik świeci się na czerwono	Wskaźnik świeci się na czerwono	
Włączone	Brak ładowania i poziom naładowania poniżej 5%	Wskaźnik świeci się na czerwono	Zasilanie wyłączone po tym, pasek kontrolki mignie raz na pomarańczowo	

Podczas wyłączenia w trybie DC całe zasilanie systemu zostanie wyłączone. W trybie wyłączonym, w porównaniu do trybu AC, następujące funkcje nie są obsługiwane.

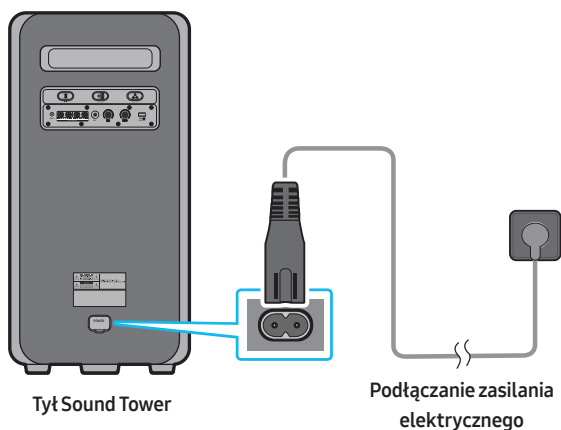
Funkcja
Wybudzenie przez Bluetooth
Tryb sklepowy
Ustawienie wyłączenia zasilania
Resetowanie przez użytkownika
Włączanie za pomocą podczerwieni
Ładowanie akumulatora
AUI wł./wył.
Sygnalizacja z interfejsu za pomocą paska kontrolki LED (z przodu) wł./wył.

# 03 PODŁĄCZANIE SOUND TOWER

## Podłączanie zasilania elektrycznego

Podłączyć przewód zasilający do złącza Sound Tower do gniazdka elektrycznego zachowując następującą kolejność: Podłączyć przewód zasilający do gniazda zasilania Sound Tower a potem do gniazdka ściennego. Patrz ilustracje poniżej.

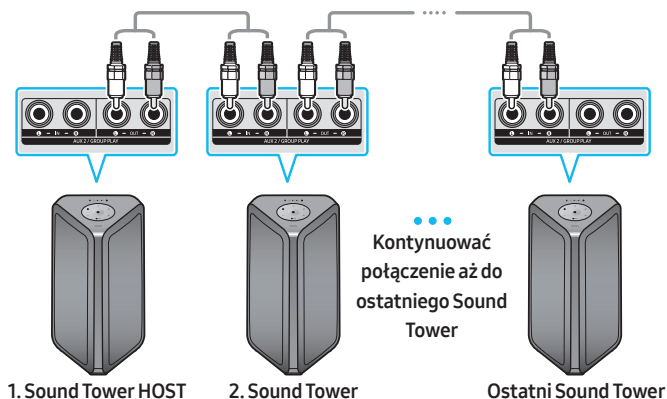
- Kiedy podłączony zostanie przewód AC, wbudowany akumulator będzie się automatycznie ładował aż do pełnego naładowania. Kontrolka LED na górnym panelu wskazuje aktualny poziom naładowania (patrz strona PL – 4).
- Po odłączeniu systemu od sieci elektrycznej, aby działał z akumulatora, gwałtownie spada poziom głośności.
- Więcej informacji na temat wymaganego zasilania elektrycznego i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na produkcie. (Etykieta: Tył Sound Tower)




## Jak korzystać z grupy Audio

Można połączyć wiele systemów audio w jedną grupę, aby stworzyć środowisko imprezowe i uzyskać wyższą jakość dźwięku. Ustaw jedno urządzenie Sound Tower jak HOST, a każda odtwarzana na nim muzyka będzie współdzielona przez wszystkie pozostałe systemy Sound Tower w grupie dźwiękowej.

### Podłączanie Group Play w trybie przewodowym



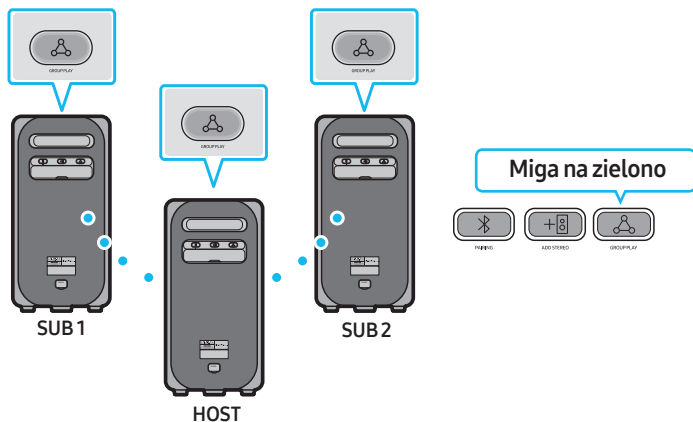
Skonfigurować Group Play, podłączając wszystkie systemy za pomocą kabli audio (nie znajdują się w zestawie). Użyć przycisku **AUX** lub  (**Źródło**), aby zmienić źródło na **AUX2** dla każdego systemu Sound Tower, z wyjątkiem 1. (lub HOST) systemu Sound Tower.

#### UWAGI

- 1. Sound Tower HOST może odtwarzać muzykę z dowolnego źródła.
- W zależności od długości lub charakterystyki kabla, może występować różnica w odległości roboczej.

## Podłączanie Group Play w trybie bezprzewodowym

Za pomocą funkcji bezprzewodowej Group Play można podłączyć do dziesięciu systemów Sound Tower.



1. Nacisnąć przycisk **GROUP PLAY** na urządzeniu **HOST** systemu Sound Tower. Wskaźnik LED przycisku „GROUP PLAY” zacznie migać. Po 10 sekundach wskaźnik LED przycisku „GROUP PLAY” zacznie migać szybciej (30 s).
2. Nacisnąć przycisk **GROUP PLAY** na drugim urządzeniu systemu Sound Tower (SUB 1). Wskaźnik LED przycisku „GROUP PLAY” zacznie migać. SUB 1 zostanie połączony z urządzeniem HOST, a następnie wskaźniki LED przycisku „GROUP PLAY” i HOST przestaną migać i zaczną świecić światłem stałym.
3. Nacisnąć przycisk **GROUP PLAY** na 3 urządzeniu Sound Tower (SUB 2). Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, a przycisk **GROUP PLAY** na urządzeniu Sound Tower przestanie migać.
4. Aby dodać więcej systemów Sound Tower, należy powtórzyć krok 3.
5. Odtwórz muzykę na HOST Sound Tower. Dźwięk będzie odtwarzany na wszystkich podłączonych systemach.

### UWAGI

- W trybie Group Play urządzenie Sound Tower „HOST” (ilustracja 1) może się połączyć z telewizorem Samsung. Po pomyślnym połączeniu tryb Odtwarzania grupowego zostanie automatycznie wyłączony.
- Bezprzewodowe połączenie w trybie Odtwarzania grupowego jest dostępne w przypadku modeli MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST50B.
- Warunki środowiskowe lub inne czynniki związane z podłączonymi urządzeniami mogą mieć wpływ na jakość odtwarzania.
- Jeśli czerwona dioda LED znajduje się na przycisku **GROUP PLAY** to znaczy, że wystąpił błąd w bezprzewodowym połączeniu Group Play. Należy ponownie wykonać kroki od 1 do 5.
- Przycisk **ADD STEREO** oraz przycisk **PAIRING** systemów SUB Sound Tower są niedostępne w bezprzewodowym trybie Group Play.
- Przycisk **ADD STEREO** systemu HOST Sound Tower jest niedostępny w bezprzewodowym trybie Group Play.



- Naciśnij i przytrzymaj „**GROUP PLAY**” w stanie Źródło BT, aby uzyskać dostęp do urządzenia Group mode jako „HOST”.
- Wszystkie urządzenia SUB muszą być podłączone jedno po drugim. Na przykład, po podłączeniu urządzenia HOST naciśnij przycisk **GROUP PLAY** urządzenia SUB 1, aby połączyć, a po podłączeniu urządzenia SUB 1 należy podłączyć kolejno urządzenia SUB 2 i SUB 3.
- Podczas korzystania z Group Play aktualnie podłączone urządzenia Bluetooth są rozłączone, a łączność Bluetooth jest zakończona.
- Urządzenia Bluetooth mogą wyszukiwać i wyłączyć urządzenie HOST Sound Tower i tylko z nim nawiązywać połączenie.
- Kiedy pracują w trybie Group Play, urządzenia SUB nie mogą nawiązywać połączenia z urządzeniem Bluetooth.
- Jeśli wyłączysz a następnie włączysz zasilanie urządzenia Sound Tower lub wybierzesz dowolne źródło inne niż BT na urządzeniu SUB, w trybie Group Play tryb Group Play będzie rozłączony.
- Ten produkt nie obsługuje strumienia audio aptX w trybie bezprzewodowym Group Play.

## Odłączanie trybu bezprzewodowego Group Play

1. Naciśnąć i przytrzymać przycisk **GROUP PLAY** przez 5 sekund (urządzenie HOST lub SUB) po podłączeniu funkcji Group Play lub naciśnięciu przycisk **GROUP PLAY** (urządzenie HOST lub SUB) przed podłączeniem funkcji Group Play.
  - Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, a wskaźnik LED powyżej przycisku **GROUP PLAY** wyłączy się.
2. Jeśli wybierzesz jakiegokolwiek źródło inne niż **BT** na urządzeniach SUB lub wyłączysz urządzenie HOST Sound Tower, to tryb Group Play zostanie rozłączony.
  - Jeśli rozłączenie zostanie przeprowadzone z poziomu urządzenia HOST Sound Tower, to tryb Group Play zostanie rozłączony.

## Wskaźniki LED

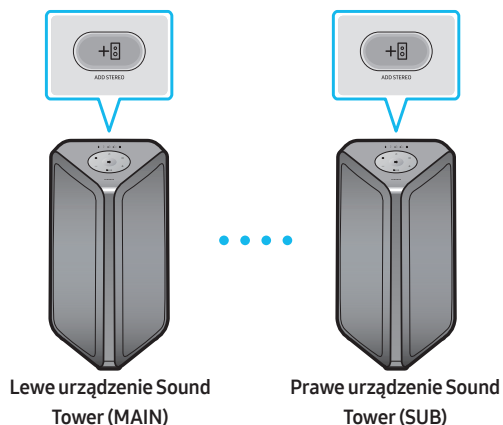
LED	STATUS	Opis
Zielony	Miganie	Oczekiwanie na połączenie bezprzewodowe Group Play.
	Włączony	Połączenie bezprzewodowe Group Play nawiązane pomyślnie.
Czerwony	Włączony	Wystąpił błąd w połączeniu bezprzewodowym Group Play.

## UWAGA

- W połączeniu bezprzewodowym jakość odtwarzania może być niestabilna w zależności od środowiska Bluetooth.  
Aby lepiej grać, należy trzymać urządzenie w przewodowym trybie Group Play.
- Pierwsze połączenie Bluetooth powinno zostać nawiązane w odległości do 1 m.


## Korzystanie ze smartfona i trybu grupowego Stereo

Połącz dwa urządzenia Sound Toweri używaj ich ze smartfonem, aby cieszyć się dźwiękiem Stereo.



1. Nacisnąć przycisk **ADD STEREO** po lewej stronie systemu Sound Tower. Wskaźnik LED na przycisku **ADD STEREO** miga.
2. Nacisnąć przycisk **ADD STEREO** po prawej stronie systemu Sound Tower. Wskaźnik LED na przycisku **ADD STEREO** miga.
3. Po nawiązaniu połączenia wyemitowany zostanie sygnał dźwiękowy. Wskaźnik LED ADD na tylnym panelu świeci na zielono.
  - System MAIN Sound Tower odtwarza dźwięk lewego kanału, a system SUB Sound Tower odtwarza dźwięk prawego kanału. Naciśnij przycisk **ADD STEREO** na urządzeniu MAIN lub SUB Sound Tower, aby zmienić kanał dźwiękowy urządzenia Sound Tower.
4. Odtwarzaj muzykę łącząc smartfon z urządzeniem MAIN Sound Tower i Bluetooth. Dźwięk jest odtwarzany na obu urządzeniach Sound Tower.

### **UWAGI**

- Aby móc korzystać z trybu grupowy Stereo, oba systemy Sound Tower muszą znajdować się w tym samym modelu.
- Warunki środowiskowe lub inne czynniki związane z podłączonymi urządzeniami mogą mieć wpływ na jakość odtwarzania.
- Jeśli czerwona dioda LED znajduje się na przycisku **ADD STEREO**, wystąpił błąd w połączeniu grupowy Stereo. Ponownie wykonać krok 1 i 3.
- Pilot zdalnego sterowania, przyciski **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** i  (**Źródło**) systemów SUB Sound Tower są nieaktywne w trybie grupowym Stereo.
- Przycisk **GROUP PLAY** systemu MAIN Sound Tower nie jest dostępny w trybie grupowym Stereo.

- W trybie innym niż „BT” (na przykład: **USB, AUX**), muzyka jest odtwarzana tylko przez urządzenie MAIN Sound Tower; muzyka nie jest odtwarzana przez urządzenie SUB Sound Tower.
- Kolory podświetlenia urządzenia MAIN Sound Tower i urządzenia SUB Sound Tower mogą się różnić.
- Ten produkt nie obsługuje strumienia audio aptX Stereo Tryb grupowy.
- W razie próby podłączenia urządzenia Bluetooth w czasie nawiązywania połączenia grupy Stereo, tryb grupy Stereo może nie działać.

### Zakończyć Stereo Tryb grupowy

Wciśnij przycisk **ADD STEREO** (urządzenie MAIN lub SUB) i przytrzymaj go przez co najmniej 5 sekund po połączeniu grupy Stereo.

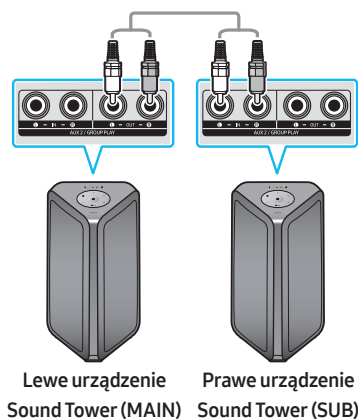
- Wyemitowany zostanie sygnał dźwiękowy, a wskaźnik LED powyżej przycisku **ADD STEREO** wyłączy się.

### Wskaźniki LED

LED	STATUS	Opis
Zielony	Miganie	Oczekiwanie na połączenie ze grupy Stereo.
	Włączony	Łączenie z grupą Stereo zakończone pomyślnie.
Czerwony	Włączony	Wystąpił błąd w ramach połączenia grupy Stereo.

### Korzystanie ze telewizora Samsung i trybu grupowego Stereo


Połącz przewodowo dwa urządzenia Sound Toweri używaj ich z telewizorem Samsung, aby cieszyć się dźwiękiem stereo.



1. Aby połączyć dwa głośniki Sound Tower w stereo mode, naciśnij przycisk ADD STEREO na obu głośnikach.
2. Odnieś się do ilustracji i podłącz kabel RCA do wyjścia **AUX2 OUT** urządzenia MAIN oraz wejścia **AUX IN** urządzenia SUB za pomocą kabla RCA (nie dołączony do zestawu).

3. W trybie „**BT**” wciśnij przycisk „**AUX**” na pilocie zdalnego sterowania urządzenia MAIN Sound Tower i przytrzymaj go przez co najmniej 5 sekund. Wskaźnik LED na przycisku ADD STEREO miga.
4. Po nawiązaniu połączenia zaświeci się kontrolka LED „ADD STEREO”, a następnie wyświetli się informacja o aktualnym wyjściu. Wyemitowany zostanie sygnał dźwiękowy.
5. Po nawiązaniu połączenia włączy się wskaźnik LED na górnym panelu SUB przy opcji „AUX2”.
  - Urządzenie MAIN Sound Tower odtwarza dźwięk lewego kanału, a urządzenie SUB Sound Tower odtwarza dźwięk prawego kanału. Naciśnij przycisk **ADD STEREO** na urządzeniu MAIN lub SUB Sound Tower, aby zmienić kanał dźwiękowy urządzenia Sound Tower.
6. Połącz telewizor i urządzenie MAIN Sound Tower poprzez Bluetooth, aby odtwarzać muzykę. Dźwięk jest odtwarzany na obu urządzeniach Sound Tower.

## UWAGI

- Aby korzystać z trybu grupowego Stereo, oba urządzenia Sound Tower muszą być urządzeniami tego samego modelu.
- Czerwony kolor diody LED przycisku **ADD STEREO** wskazuje błąd połączenia grupy Stereo. Spróbuj wykonać ponownie działania opisane w krokach 1–5.
- W trybie grupowym Stereo pilot zdalnego sterowania, przyciski **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** oraz  (**Źródło**) urządzenia SUB Sound Tower są nieaktywne.
- Przycisk **GROUP PLAY** urządzenia MAIN Sound Tower nie jest dostępny w trybie grupowym Stereo.
- Jeśli telewizor Samsung obsługuje proste połączenie, okno dialogowe połączenia jest automatycznie wyświetlane na ekranie telewizora — wybór opcji „**Tak**” powoduje nawiązanie połączenia z telewizorem. Jeśli istnieje historia wcześniejszych połączeń pomiędzy telewizorem Samsung i urządzeniem Sound Tower, połączenie zostanie nawiązane bez wyświetlania okna dialogowego. Informacje na temat nawiązywania prostego połączenia z telewizorem Samsung znajdują się na stronie 16.
- Kolory podświetlenia urządzenia MAIN Sound Tower i urządzenia SUB Sound Tower mogą się różnić.

## Przerywanie połączenia w trybie grupowym Stereo

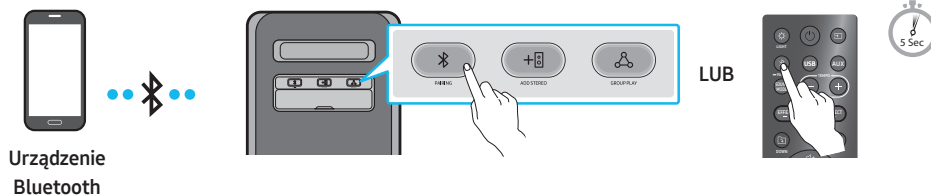
Wciśnij przycisk **ADD STEREO** (urządzenie MAIN lub SUB) i przytrzymaj go przez co najmniej 5 sekund po połączeniu grupy Stereo.

- Wyemitowany zostanie sygnał dźwiękowy sygnalizujący „**OFF-STEREO MODE**” i wskaźnik LED na przycisku **ADD STEREO** zgaśnie.



# Podłączenie urządzenia mobilnego za pomocą Bluetooth

Gdy urządzenie przenośne jest podłączone za pomocą Bluetooth, można ustyszczyć dźwięk stereo bez kłopotów z okablowaniem.



\* W trybie pracy na akumulatorze, gdy system Sound Tower były wyłączone, nie udało się wybudzić systemu z pomocą połączenia Bluetooth.

## Połączenie wstępne

1. Nacisnąć przycisk **BT PAIRING** na pilocie zdalnego sterowania i przytrzymać przez co najmniej 5 sekund, aby włączyć tryb **"BT PAIRING"**.

**(LUB)** Wciśnij **BT PAIRING** przycisk na tylnym panelu.

2. Na urządzeniu należy wybrać **"[AV] MX-ST4B Series"** z wyświetlonej listy.
  - Po podłączeniu urządzenia. Trzecia kontrolka na górnym panelu mignie trzy razy na niebiesko, a kontrolka Bluetooth na tylnym panelu zaświeci się światłem ciągłym.
3. Odtwarzanie plików muzycznych z urządzenia połączonego przez Bluetooth poprzez Sound Tower.

## Jeśli urządzenie nie ustanowi połączenia

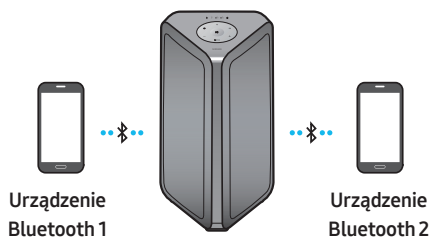
- Sound Tower odtworzy komunikat głosowy, że nie udało się nawiązać połączenia za pomocą funkcji Bluetooth.
- Jeśli na liście pojawi się wcześniej podłączona lista Sound Tower (np. **"[AV] MX-ST4B Series"**), należy ją usunąć.
- Następnie należy powtórzyć kroki 1 i 2.

## Jaka jest różnica między trybem BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : W tym trybie można skorzystać z wcześniej podłączonego telewizora lub urządzenia mobilnego, aby połączyć się z urządzeniem Sound Tower.
- **BT PAIRING** : W tym trybie można podłączyć nowe urządzenie do Sound Tower. (Naciśnij i przytrzymaj przycisk **BT PAIRING** przycisk na pilocie przez ponad 5 sekund lub naciśnij **BT PAIRING** przycisk z tyłu Sound Tower wejść do **"BT PAIRING"** tryb.)

## Połączenie Bluetooth Multi

Sound Tower wspiera do dwóch jednoczesnych połączeń urządzeń Bluetooth. Sound Tower może odtwarzać muzykę poprzez jedno z podłączonych urządzeń Bluetooth bez rozłączania drugiego urządzenia.



1. Podłącz Sound Tower do pierwszego i drugiego urządzenia kolejno pierwszy raz. (Zobacz stronę 13)
2. Muzyka może być odtwarzana na tylko jednym z dwóch podłączonych urządzeń, a kiedy muzyka jest odtwarzana na innym urządzeniu, muzyka na urządzeniu odtwarzającym jest spauzowana.

### UWAGI

- Jeśli chcesz podłączyć Sound Tower do trzeciego urządzenia, możesz odłączyć Sound Tower od jednego z dwóch obecnie podłączonych urządzeń, a następnie podłączyć Sound Tower do trzeciego urządzenia. (Urządzeniem może być telewizor Samsung)
- Gdy Sound Tower jest podłączone obecnie do dwóch urządzeń, podczas parowania Bluetooth z nowym urządzeniem obecnie podłączone urządzenia mogą być rozłączone.
- Możesz podłączyć do dwóch urządzeń Bluetooth jednocześnie.
- Warunki środowiskowe lub inne czynniki związane z podłączonymi urządzeniami mogą mieć wpływ na jakość odtwarzania.
- Sound Tower wyłącza się automatycznie po 18 minutach bez wprowadzania poleceń w stanie gotowości.
- Urządzenie Sound Tower może nie wykonywać prawidłowo wyszukiwania lub połączenia Bluetooth w następujących okolicznościach:
  - Jeśli wokół budynku znajduje się silne pole elektryczne urządzenia Sound Tower.
  - Jeśli kilka urządzeń Bluetooth jest jednocześnie sparowanych z urządzeniem Sound Tower.
  - Jeśli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie na miejscu lub działa wadliwie.
- Urządzenia elektroniczne mogą powodować zakłócenia radiowe. Urządzenia wytwarzające fale elektromagnetyczne muszą być trzymane z dala od jednostki głównej Sound Tower - np. mikrofony, urządzenia bezprzewodowej sieci LAN, itp.
- Połączenie Bluetooth Multi może nie być obsługiwane w zależności od specyfikacji podłączonego urządzenia.
- Usuwalne/odłączalne urządzenia Bluetooth (np: klucze USB, itp.), telefony z systemem Windows, laptopy, telewizory itp. nie obsługują połączenia Bluetooth Multi.
- Po sparowaniu połączenia Bluetooth Multi — w zależności od urządzeń Bluetooth — może wystąpić niewielkie opóźnienie przed rozpoczęciem odtwarzania muzyki.

- Nadmierne oddalenie się poza zasięg Sound Tower, bez uprzedniego odłączenia urządzenia Bluetooth, może skutkować tym, że podłączenie innych urządzeń Bluetooth może potrwać kilka minut. W razie wyłączenia Sound Tower i jego ponownego włączenia można połączyć inne urządzenia Bluetooth bez oczekiwania.

## Wskaźniki LED

LED	STATUS	Opis
Niebieski	Szybkie miganie	Tryb BT PAIRING
	Miganie	Tryb BT READY
	Włączony	Urządzenie Bluetooth jest podłączone.

## Korzystanie z Zasilanie Bluetooth Włączone (Bluetooth Power On)

Kiedy urządzenie Sound Tower jest wyłączone, aby je włączyć można podłączyć swoje inteligentne urządzenie do produktu poprzez połączenie Bluetooth. Stan akumulatora nie może korzystać z włączanej funkcji Bluetooth Power.

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **BASS** na urządzeniu zdalnego sterowania lub na górnym panelu, aby włączyć funkcję Zasilanie Bluetooth Włączone. Pasek kontrolki mignie jednokrotnie na biało.
2. Kiedy odtwarzacz Sound Tower jest wyłączony należy podłączyć inteligentne urządzenie do produktu za pomocą Bluetooth. (Informacje na temat połączeń Bluetooth można znaleźć w instrukcji obsługi inteligentnego urządzenia)
3. Gdy połączenie zostanie zakończone, urządzenie Sound Tower włącza się automatycznie w trybie Bluetooth.
  - Wybrać pożądaną muzykę do odtwarzania z inteligentnego urządzenia.

## UWAGA

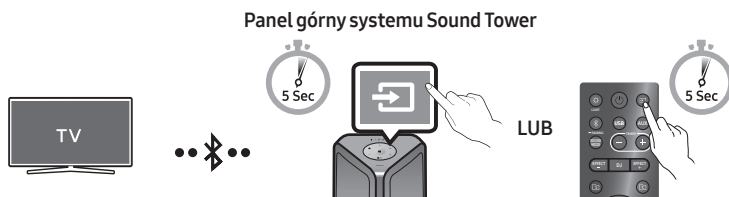
- Po każdym naciśnięciu przycisku **BASS** i przytrzymaniu go przez 5 sekund pasek kontrolki LED mignie jednokrotnie na biało i zmieni się stan:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**




# Podłączanie TV Samsung przez Bluetooth

Jeśli Sound Tower połączony z Samsung TV przez Bluetooth, Sound Tower może być kontrolowany w TV UI. (Głośność +/-, włączanie/wyłączanie niemy i włączanie/wyłączanie zasilania)





## Łatwe podłączanie do TV Samsung (SEARCHING TV tryb)

Sound Tower Ma **"SEARCHING TV"** tryb łatwe podłączanie do TV Samsung.

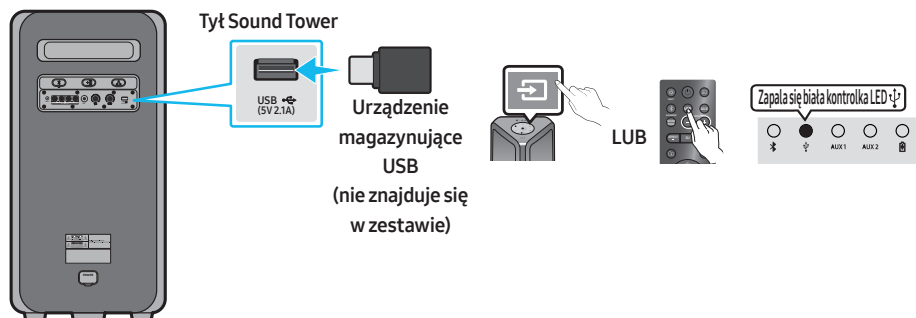
1. Naciśnij przycisk  (**Źródło**) na pilocie lub panelu górnym i przytrzymaj go przez ponad 5 sekund, aby system Sound Tower rozpoczął wyszukiwanie telewizora Samsung. Pasek kontrolki migie jeden raz na biało, a następnie na niebiesko. Kontrolka LED z tyłu „PAIRING” będzie wolno migać. (Albo, gdy przewodowe połączenie w trybie grupowym Stereo zostanie zakończone, tryb „SEARCHING TV” jest uruchamiany automatycznie).
2. Jeśli wsparcie dla TV Samsung lekka połączenie, popup połączenia będzie wyświetlany na ekranie TV. Jeśli TV Samsung połączony z Sound Tower wcześniej, TV Samsung będzie połączony bez popup.
3. Jeśli Sound Tower nie mogą znaleźć ani jednego TV Samsung w ciągu 5 minut, Sound Tower będą rezygnować **"SEARCHING TV"** tryb i zwrócić się do **"BT PAIRING"** tryb. Jeśli znajdziesz jakiś TV Samsung, Sound Tower będzie prosił połączenia do tych TV.


## **UWAGI**

- W czasie, gdy w sieci bezprzewodowej Group Play tryb, wyszukiwanie TV niedostępny.
- Aby zatrzymać wyszukiwanie, TV Samsung, wyłączenie Sound Tower lub naciśnij przycisk  (**Źródło**) lub  **PAIRING** przycisk.
- Sound Tower nie obsługuje multi-połączenie, jeśli połączony telewizor Samsung.
- Podczas gdy TV Samsung jest połączony, Tryb dźwięku jest **PARTY** i **SOUND MODE** przycisk nie ma Jest dostępna.
- Podczas gdy TV Samsung jest połączony, Sound Tower APP nie może połącz się z Sound Tower.
- popup połączenia może nie być wyświetlany jest zgodnie ze standardem TV.
- Można wybrać i podłączyć bezpośrednio z listy głośników Bluetooth na ekranie TV po podłączeniu popup dialogowe nie jest wyświetlane na ekranie TV.
- Gdy urządzenie Sound Tower jest połączony do telewizora przez połączenie Bluetooth, obraz wideo w telewizorze i dźwięk z Sound Tower może nie być zsynchronizowany, ponieważ odległość pomiędzy Sound Tower i telewizorem jest zbyt duża. Zalecane jest zbliżenie Sound Tower do telewizora na odległość 1 metra.

# 05 PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA PAMIĘCI MASOWEJ USB

Można odtwarzać pliki muzyczne znajdujące się w folderze USB urządzeń magazynujących poprzez Sound Tower.



1. Podłączyć urządzenie pamięci masowej USB do gniazd USB w odtwarzaczu Sound Tower.
2. Naciśnąć przycisk  (**Źródło**) na górnym panelu lub na urządzeniu zdalnego sterowania, a następnie wybrać opcję "USB".
  - Można również wybrać źródło za pomocą USB na urządzeniu zdalnego sterowania.
3. Drugi wskaźnik USB na górnym panelu świeci światłem ciągłym.
4. Odtwarzanie plików muzycznych z urządzenia pamięci masowej USB za pośrednictwem Sound Tower.
  - Sound Tower automatycznie wyłącza się (Zasilanie Automatyczne Wyłączone), jeśli urządzenie USB nie zostanie podłączone, odtwarzanie zostanie zatrzymane lub w razie braku sygnału wejściowego przez ponad 18 minut.

## UWAGI

- Ten produkt obsługuje tylko urządzenia pamięci masowej USB sformatowane w systemie plików FAT i FAT32.
- Ten produkt nie obsługuje przechowywania i przechowywania danych na dyskach twardych na urządzeniach przenośnych.
- Na jedno urządzenie pamięci masowej USB można odtwarzać maksymalnie 999 plików.
- Można odczytać maksymalnie 256 folderów na jedno urządzenie pamięci masowej USB.

## Obsługiwane formaty audio

Rozszerzenie pliku	Kodeki audio	Częstotliwość próbkowania	Szybkość transmisji bitów
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### UWAGI

- Ten produkt nie obsługuje kodeków WMA Professional.
- Powyższa tabela przedstawia obsługiwane szybkości próbkowania i szybkości transmisji bitów. Pliki w nieobsługiwanych formatach nie będą odtwarzane.
- Pliki AAC obsługują tylko natywny format ADTS.

## Aktualizacja oprogramowania

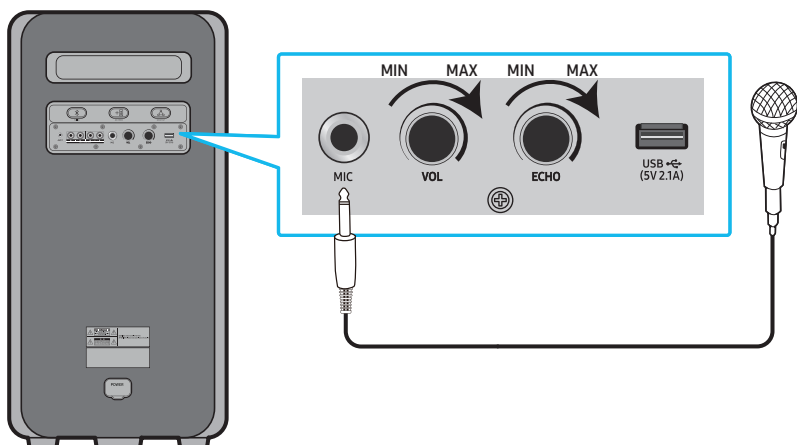
### Samsung może w przyszłości oferować aktualizacje oprogramowania sprzętowego systemu Sound Tower.

Jeśli oferowana jest aktualizacja, można ją zaktualizować, podłączając urządzenie USB z aktualizacją oprogramowania zapisaną na nim do portu **USB** w Sound Tower. Więcej informacji na temat pobierania plików aktualizacyjnych można znaleźć na stronie internetowej Samsung pod adresem [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/).

Następnie należy wprowadzić lub wybrać numer modelu Sound Tower, wybrać opcję Software & Apps, a następnie Downloads. Należy pamiętać, że nazwy opcji mogą się różnić.

## Nawiązywanie połączenia z zewnętrznym mikrofonem

Można przesyłać swój głos do systemu, podłączając mikrofon dynamiczny ze zwykłą wtyczką (nie zawarty w zestawie).



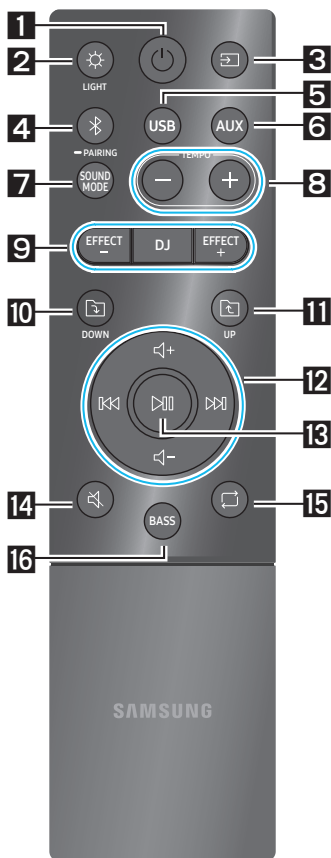
1. Przekręć pokrętkę MIC LEVEL w stronę poziomu MIN, aby zmniejszyć poziom głośności mikrofonu.
2. Podłącz opcjonalny mikrofon do portu MIC na obudowie.
3. Dostosuj ustawienie głośności za pomocą pokrętki MIC „VOL”.
4. Dostosuj efekt echa za pomocą pokrętki MIC „ECHO”.
5. Mów lub śpiewaj do podłączonego mikrofonu.

### UWAGI







- Podczas korzystania z bezprzewodowego trybu Group Play lub funkcji trybu stereo dźwięk z mikrofonu jest przesyłany tylko do systemu, do którego podłączony jest mikrofon.
- Kiedy Sound Tower jest w trybie pracy na akumulatorze, poziom dźwięku MIC jest niższy.




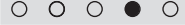








# 06 KORZYSTANIE ZE ZDALNEGO STEROWANIA







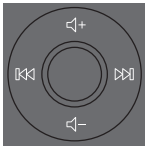




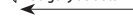
















## Jak korzystać ze zdalnego sterowania










\* Aby ograniczyć zużycie akumulatora, nie można włączyć produktu za pomocą przycisku zasilania na pilocie, gdy znajduje się w trybie pracy na akumulatorze.

1	 <b>Zasilanie</b>	Włączyć i wyłączyć Sound Tower.
2	 <b>LIGHT</b> Kontrolka LED miga 1 raz na biało	Naciśnięcie przycisku  (LIGHT), aby włączyć tryb oświetlenia. (Działa tylko podczas odtwarzania muzyki) Każde naciśnięcie przycisku powoduje wyświetlenie żądanego trybu oświetlenia, poprzez wybranie opcji <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> lub <b>OFF</b> .
3	 <b>Źródło</b> Kontrolka LED miga 1 raz na biało	Naciśnięcie ten przycisk, aby wybrać źródło podłączone do odtwarzacza Sound Tower. Każde naciśnięcie przycisku powoduje wybranie żądanego źródła, wybierając <b>BT, USB, AUX1</b> lub <b>AUX2</b> . Zapala się biała kontrolka LED przechodząca w prawo
4	 <b>Bluetooth PAIRING</b> Niebieska kontrolka LED miga	Naciśnięcie przycisk, aby wybrać źródło bezpośrednio do trybu "BT". Naciśnięcie i przytrzymanie przycisk przez co najmniej 5 sekund, aby włączyć tryb "BT PAIRING". W tym trybie można podłączyć Sound Tower do nowego urządzenia Bluetooth, wybierając opcję Sound Tower z listy wyszukiwania urządzenia Bluetooth. Zapala się biała kontrolka LED
5	 <b>USB</b> Kontrolka LED miga 1 raz na biało	Naciśnij i wybierz źródło <b>USB</b> podłączone do Sound Tower Zapala się biała kontrolka LED

<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>Kontrolka LED miga 1 raz na biało</p> 	<p>Nacisnąć ten przycisk, aby wybrać źródła <b>AUX1</b> lub <b>AUX2</b> podłączone do Sound Tower.</p> <p>Zapala się biała kontrolka LED AUX1</p>  <p>lub</p> <p>Zapala się biała kontrolka LED AUX2</p>  <p>Wskaźnik LED u góry produktu.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>Kontrolka LED miga 1 raz na biało</p> 	<p>Każde naciśnięcie przycisku powoduje wybranieżądanego efektu dźwiękowego, wybierając <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> lub <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY</b>: termin określa efekt wesolej muzyki, jak podczas imprezy</li> <li>• <b>Standard</b>: termin określający podstawowe efekty muzyczne, jak korektor.</li> <li>• <b>HIPHOP</b>: termin określa-jący dynam-iczny taniec i muzykę.</li> <li>• <b>EDM</b>: bardziej uogólniony gatunek od muzyki el-ek-tronicznej.</li> <li>• <b>ROCK</b>: muzyka zespołowa.</li> <li>• <b>LATIN</b>: termin określa-jący muzykę wielu połud-nio-woamerykańskich kra-jów.</li> <li>• <b>HOUSE</b>: muzyka tanec-zna o szybkim tempie grana na in-stru-men-tach el-ek-tronicznych.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>Kontrolka LED miga 1 raz na biało</p> 	<p>Naciskając przyciski <b>TEMPO +</b> lub <b>TEMPO -</b> można zmieniać tempo muzyki w górę lub w dół.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ta funkcja działa tylko w trybie USB.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>Kontrolka LED miga 1 raz na biało</p> 	<p>Ta funkcja umożliwia włączenie funkcji efektu DJ.</p> <p>Każde naciśnięcie przycisku powoduje wybranieżądanego efektu dźwiękowego DJ, wybierając <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> lub <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE</b>: łączenie białego szumu z oryginalnym dźwiękiem.</li> <li>• <b>FILTER</b>: filtrowanie dźwięków o określonych częstotliwościach.</li> <li>• <b>CRUSH</b>: wyostrzenie oryginalnego dźwięku.</li> <li>• <b>CHORUS</b>: dziele-nie oryginalnego dźwięku na kilka ścieżek, a następnie opóźni-anie ich i ponowne łączenie. Powstaje efekt chóru.</li> <li>• <b>WAHWAH</b>: efekt utwor-zony poprzez wzmoc-nienie niektórych częstotliwości oryginalnego dźwięku.</li> </ul>
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>Kontrolka LED miga 1 raz na biało</p> 	<p>Nacisnąć przycisk <b>EFFECT +</b> lub <b>EFFECT -</b> aby zmienić poziom każdego efektu dźwiękowego DJ w górę lub w dół.</p> <p>Domyślną wartością efektu jest 5, można ją zmienić w zakresie -15 ~ 0 ~ +15.</p>

<p><b>10</b></p>  <p><b>Folder DOWN</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p> 		<p>Nacisnąć przycisk  (<b>DOWN</b>), aby przejść do następnego folderu w urządzeniu USB.</p>
<p><b>11</b></p>  <p><b>Folder UP</b></p> <p>Kontrolka LED miga 1 raz na biało</p> 		<p>Nacisnąć przycisk  (<b>UP</b>), aby przejść do poprzedniego folderu w urządzeniu USB.</p>
<p><b>12</b></p>  <p><b>Zwiększenie głośności, Zmniejszenie głośności / Pomiń</b></p> <p>Biała kontrolka LED miga</p>  <p> + Od dotu do góry</p>  <p> - Od góry do dotu</p> 		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Zwiększenie głośności, Zmniejszenie głośności</b> Nacisnąć przycisk + (<b>Zwiększenie głośności</b>) lub - (<b>Zmniejszenie głośności</b>), aby regulować poziom głośności w górze lub w dół.</li> <li>• <b>Pomiń utwór</b> Nacisnąć przycisk  aby wybrać następny plik muzyczny. Nacisnąć przycisk  dwa razy, aby ponownie odtworzyć aktualnie słuchaną piosenkę. Nacisnąć przycisk  dwa razy, aby wybrać poprzednią piosenkę. W trybie USB play mode naciśnij przycisk  lub  i przytrzymaj go przez ponad 3 sekundy, aby wyszukiwać do przodu lub do tyłu. Naciśnij przycisk  lub  i przytrzymaj go przez ponad 3 sekundy ponownie, aby wrócić do normalnego odtwarzania.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>  <p><b>Odtwarzanie / Pauza</b></p> <p>Lighting LED white blink x1</p> 		<p>Nacisnąć przycisk  aby tymczasowo zatrzymać plik muzyczny. Po ponownym naciśnięciu przycisku plik muzyczny zostanie odtworzony.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funkcja Auto Power Down (Automatyczne wyłączenie)</b> Aby wyłączyć funkcję Auto Power Down, kiedy urządzenie znajduje się w trybie <b>AUX1</b> lub <b>AUX2</b>, naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez ponad 5 sekund. Pasek kontrolki migie jednokrotnie na biało.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>  <p><b>Wyciszenie</b></p> <p>Kontrolka LED miga 1 raz na biało</p> 		<p>Nacisnąć przycisk  (<b>Wyciszenie</b>), aby wyciszyć dźwięk. Nacisnąć go ponownie, aby wyłączyć wyciszenie dźwięku.</p>


<p><b>15</b></p>  <p><b>Powtórz</b></p> <div data-bbox="157 204 283 284"> <p>Kontrolka LED miga 1 raz na biało</p>  </div>		<p>Nacisnąć przycisk  (<b>Powtórz</b>), aby użyć funkcji powtórzenia w trybie "USB". Każde naciśnięcie przycisku spowoduje wybór pożądanej funkcji powtarzania poprzez wybranie opcji <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> lub <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>  <p><b>BASS</b></p> <div data-bbox="157 418 283 497"> <p>Kontrolka LED miga 1 raz na biało</p>  </div>		<p>Nacisnąć przycisk <b>BASS</b> aby skorzystał potężnego dźwięku basów. Naciśnij go ponownie, aby wrócić do normalnego dźwięku. Naciśnij i przytrzymaj przycisk <b>BASS</b> przez dłużej niż 5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć funkcję <b>BLUETOOTH POWER</b>.</p>
<p>※</p> <p><b>Niedostępne</b></p> <div data-bbox="157 544 283 624"> <p>Różowa kontrolka LED miga</p>  </div> <p>Od środka do końca</p> 		<p>Funkcja przycisku pilota nie jest dostępna w przypadku bieżącego źródła.</p>

## Jak korzystać z trybu Tryb dźwiękowy

Sound Tower zapewnia wstępnie zdefiniowane ustawienia korektora, które są zoptymalizowane dla danego gatunku muzycznego.

1. Nacisnąć przycisk **SOUND MODE** na urządzeniu zdalnego sterowania.
2. Każde naciśnięcie przycisku **SOUND MODE** powoduje wybranie żądanego efektu dźwiękowego poprzez wybranie opcji **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** lub **REGGAE**.

### UWAGI

- Domyślnym tryb dźwiękowy jest **PARTY**.
- Po wyłączeniu, nacisnąć przycisk  na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania i przytrzymać przez co najmniej 5 sekund, aby włączyć domyślne ustawienie tryb dźwiękowy.

## Jak korzystać z efektu DJ


Funkcja efektu DJ umożliwia włączenie efektu dźwiękowego efektu DJ. Można regulować poziom każdego efektu.

1. Nacisnąć przycisk **DJ** na urządzeniu zdalnego sterowania.
2. Po każdym naciśnięciu przycisku **DJ**, Sound Tower przełącza się pomiędzy dostępnymi efekty DJ:
  - **NOISE**: Tworzy biały szum i miesza się z oryginalnym dźwiękiem poprzez filtr i wyjście.
  - **FILTER**: Tworzy efekt podobny do brzmienia tylko wysokich i niskich tonów.
  - **CRUSH**: Tworzy efekt, który sprawia, że oryginalny dźwięk jest ostrzejszy.



- **CHORUS:** Tworzy efekt podobny do chóru śpiewającego.
  - **WAHWAH:** Tworzy efekt 'Wah~ Wah~'.
  - **DJ EFFECT OFF:** Wyłącza efektu DJ.
3. Naciskać przyciski **EFFECT +** lub **EFFECT -**, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom każdego z efektów dźwiękowych DJ z -15 do +15.

#### **UWAGA**

- Po wyłączeniu, nacisnąć przycisk  na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania i przytrzymać przez co najmniej 5 sekund, aby włączyć domyślne ustawienie efekt DJ.

# 07 KORZYSTANIE Z APLIKACJI SAMSUNG SOUND TOWER

## Instalacja aplikacji Samsung Sound Tower

Aby sterować tym produktem za pomocą smartfona i aplikacji Samsung Sound Tower, pobierz aplikację Samsung Sound Tower z Google Play Store lub Apple App Store i zainstaluj ją na swoim smartfonie.

### UWAGI

- Aplikacja Samsung Sound Tower jest kompatybilna z telefonami komórkowymi z systemem Android OS 8.0 lub nowszym.
- Aplikacja Samsung Sound Tower jest kompatybilna z urządzeniami mobilnymi Apple z systemem iOS 11.0 lub nowszym.

Wyszukiwanie rynku: Samsung Sound Tower



## Uruchomienie aplikacji Samsung Sound Tower

Aby uruchomić i korzystać z aplikacji Samsung Sound Tower należy dotknąć ikony Samsung Sound Tower na swoim smartfonie, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



# 08 DIAGNOSTYKA I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed zgłoszeniem się do serwisu należy sprawdzić następujące informacje.

## Urządzenie nie włącza się.

- Akumulator może być całkowicie rozładowany. Podłącz wtyczkę zasilającą, a następnie spróbuj włączyć urządzenie.

## Po naciśnięciu przycisku funkcja nie działa.

- Po wyjęciu wtyczki wyłącz Sound Tower. Włóż ponownie wtyczkę i włącz Sound Tower.
- Włącz urządzenie zewnętrzne i spróbuj ponownie.
- W przypadku braku sygnału Sound Tower wyłącza się automatycznie po upływie określonego czasu. Włącz zasilanie.

## Przerwania dźwięku występują w trybie BT.

- Patrz sekcje dotyczące połączenia Bluetooth na stronie 13.

## Urządzenie nie wytwarza dźwięku.

### Czy funkcja wyciszenia jest włączona?

- Naciśnij przycisk  (Wyciszenie), aby anulować funkcję wyciszenia.

### Czy głośność jest ustawiona na minimum?

- Wyregulować głośność.

## Urządzenie zdalnego sterowania nie działa.

### Czy baterie są wyczerpane?

- Wymienić je na nowe baterie.

### Czy odległość pomiędzy urządzeniem zdalnego sterowania a urządzeniem głównym Sound Tower jest zbyt duża?

- Należy przenieść urządzenie zdalnego sterowania bliżej do urządzenia głównego Sound Tower.

## Połączenie ze grupowy Stereo nie działa.

### Czy system znajduje się w trybie Group Play?

- Odłączyć tryb bezprzewodowy Group Play i spróbować ponownie połączyć się z grupowy Stereo.

## Nie można nawiązać połączenia Bluetooth.

### Czy system jest podłączony do innego systemu w trybie Group Play mode lub grupowy Stereo?

- Należy spróbować ponownie nawiązać połączenie Bluetooth po odłączeniu bezprzewodowego połączenia Group Play lub grupowy Stereo.

### Czy dwa urządzenia Bluetooth są już połączone?

- Należy spróbować ponownie nawiązać połączenie Bluetooth po odłączeniu innych połączeń Bluetooth.

## Przycisk PAIRING nie działa.


### Czy system znajduje się w trybie bezprzewodowej Group Play, czy w trybie grupowy Stereo?

- Należy spróbować ponownie po odłączeniu połączenia bezprzewodowego Group Play lub grupowy Stereo.

### Chcę przełączyć system HOST (MAIN) na inny w obrębie bezprzewodowego Group Play lub połączenia grupowego Stereo.

- Wyłącz tryb **Group Play** i naciśnij głośnik, który ma zostać ustawiony jako **HOST**, a następnie użyj wskaźnika LED Grupy do konfiguracji, zamiast podłączyć pozostałe głośniki jeden po drugim.
- W trybie grupowym Stereo urządzenie **MAIN** jest przypisane. Nie można ustawić innych urządzeń jako **MAIN**.

### Chcę odtwarzać muzykę w trybie AUX1 lub AUX2 dłużej niż 8 godzin bez wprowadzania zlecenia.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk pilota  przez co najmniej 5 sekund w trybie **AUX1** lub **AUX2**, aby wyłączyć funkcję automatycznego wyłączenia. Zmień z **ON-AUTO POWER DOWN** na **OFF-AUTO POWER DOWN**.

### Nie mogę włączyć urządzenia SUB do trybu Group Play.

- Po upływie 1 godziny urządzenie HOST zablokuje możliwość dodawania dodatkowych urządzeń SUB. Naciśnij przycisk **GROUP PLAY** na urządzeniu HOST. Można ponownie podłączyć urządzenia SUB.

### Nie można wykonać połączenia "Grupa Przewodowa/Bezprzewodowa/Dodaj Grupę Stereo/Bluetooth".

#### Czy odległość między systemami jest zbyt duża?

- Zaleca się utworzenie parowania " Grupa Przewodowa/Bezprzewodowa/Dodaj Grupę Stereo/Bluetooth" w odległości do 1 metra od systemu.
- Zaleca się, aby odległość między systemami Sound Tower była mniejsza, niż 10 metrów.



#### [ENERGY STAR]

##### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

##### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

##### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.

## 09 LICENCJI



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm®  
aptX™

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

## 10 INFORMACJA O LICENCJI OPEN SOURCE

W przypadku wątpliwości i pytań dotyczących rozwiązań open source należy się skontaktować z zespołem Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).



## 11 WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI SERWISOWEJ

- Rysunki i ilustracje znajdujące się w tej instrukcji obsługi służą wyłącznie jako źródło informacji i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.
- Istnieje możliwość nałożenia opłaty administracyjnej w przypadku gdy:
  - a. Po zgłoszeniu żądania technik przybyty do domu nie stwierdzi defektu produktu.
  - b. Użytkownik przekaże urządzenie do centrum napraw i nie zostanie stwierdzony defekt urządzenia.
- Kwota opłaty administracyjnej zostanie zakomunikowana użytkownikowi przed wykonaniem pracy lub przed wizytą technika.

# 12 DANE TECHNICZNE I UWAGI

## Dane techniczne

Nazwa modelu	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Waga	11,94 kg
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	329 × 665 × 301 mm
Zakres temperatur roboczych	+5°C do +35°C
Zakres wilgotności roboczej	10 % ~ 75 %
WZMACNIACZ Znamionowa moc wyjściowa	Wtyczka przewodu zasilającego 240 W
	Akumulator 90 W
Całkowity pobór mocy	65 W
Typ akumulatora	Litowo-jonowy 72 Wh
Czas pracy na akumulatorze	do 18 godz.
Czas ładowania akumulatora	< 3,5 godz.

Akumulator litowo-jonowy	Model akumulatora	EB-T24C-00, 21NR19/65-4
	Napięcie znamionowe	7,34 V 
	Pojemność znamionowa	9800 mAh, 71,93 Wh
	Ograniczone napięcie ładowania	8,4 V 
	Typowa pojemność	10000 mAh, 73,40 Wh

MOC WYJŚCIOWA URZĄDZENIA BEZPRZEWODOWEGO Maks. moc nadajnika BT	100mW dla 2,4GHz – 2,4835GHz
Całkowity pobór mocy w trybie czuwania (W)	2,0 W
Bluetooth Metoda dezaktywacji portu	Naciśnij i przytrzymaj przycisk <b>BASS</b> przez co najmniej 5 sekund, by wyłączyć funkcję Bluetooth Power.

## **UWAGI**

- Samsung Electronics Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych bez uprzedzenia.
- Wagę i wymiary podano w przybliżeniu.
- Czas pracy na akumulatorze i czas jego ładowania jest różny w zależności od warunków użytkowania.
- W bardzo wysokich lub niskich temperaturach ładowanie jest wstrzymywane ze względów bezpieczeństwa. Aby rozwiązać te problemy, odłącz przewód zasilający AC i podłącz go ponownie, gdy temperatura pracy będzie w zakresie 5 a 35°C.

Niniejszym firma Samsung Electronics zaświadcza, że to urządzenie radiowe jest zgodne z zapisami Dyrektywy 2014/53/EU i innymi odpowiadającymi wymogami prawnymi obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. Pełny tekst Deklaracji Zgodności można przeczytać na stronie <http://www.samsung.com>. W tym celu należy kliknąć opcję Wsparcie i wprowadzić nazwę produktu. Urządzenia można używać we wszystkich państwach UE i w Wielkiej Brytanii.



**[Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt]**

#### **(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)**

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66.

Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutyliczowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.



**Prawidłowe usuwanie produktu  
(zużyty sprzęt elektryczny & elektroniczny)**

#### **(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)**

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Informacje na temat działań proekologicznych firmy Samsung oraz przepisów dotyczących poszczególnych produktów, np.

REACH, WEEE, norm dla baterii, można znaleźć na stronie:  
[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)










# INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

## AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.

Consultați tabelul de mai jos pentru o explicație a simbolurilor care pot apărea pe produsul dvs.

Samsung.

	<b>ATENȚIE</b> <b>RISC DE ELECTROCUTARE</b> <b>NU DESCHIDEȚI</b>	
	Acest simbol indică faptul că tensiunea din interior este ridicată. Orice fel de contact cu părțile interioare ale acestui produs este periculos.	
	Acest simbol indică faptul că produsul este însoțit de documentație importantă privind utilizarea și întreținerea.	
	Produs clasa II: Acest simbol indică că nu este necesară împământarea. Dacă acest simbol nu este prezent pe un produs cu un cablu de alimentare, produsul <b>TREBUIE</b> să aibă o bună conexiune la împământare (masă).	
	Tensiune c.a.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.a.	
	Tensiunea c.c.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.c.	



Atenție! Consultați instrucțiunile de utilizare: Acest simbol instruește utilizatorul să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informații legate de siguranță.

## AVERTISMENT

- Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, feriți aparatul de ploaie și umezeală.
- Acest produs conține substanțe chimice cunoscute în statul California ca fiind cancerigene și ca producând defecte la naștere sau alte efecte nocive asupra sistemului reproducător.
- Bateria (bateria, bateriile sau acumulatorul) nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi lumina soarelui, focul sau alte asemenea surse.

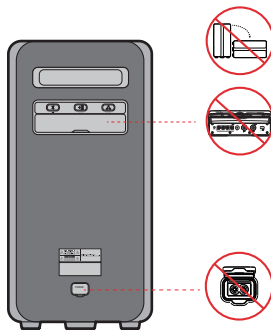
## ATENȚIE

- PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ȘTECHERULUI ÎN PRIZĂ ȘI INTRODUCEȚI COMPLET.
- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ștecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.
- Nu expuneți acest aparat la scurgeri sau stropiri. Nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priza de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu ușurință în orice moment.

## Pentru a evita deteriorarea protecției împotriva apei

Verificați următoarele și utilizați corect unitatea.

- Deformarea sau deteriorarea unității ca urmare a căderii sau supunerii sale la șocuri mecanice poate duce la deteriorarea protecției împotriva apei.
- Această unitate nu este proiectată pentru a rezista la presiunea apei. Utilizarea unității într-o locație în care există apă la presiune mare, precum un duș, poate provoca defectarea acesteia.
- Nu turnați apă la temperatură ridicată și nu suflați aer fierbinte dintr-un uscător de păr sau din orice alt aparat electrocasnic direct pe unitate. De asemenea, nu utilizați niciodată unitatea într-un loc supus temperaturilor ridicate, precum o saună sau lângă o sursă de căldură.
- Manevrați capacul cu grijă. Capacul portului și cel al prizei de c.a. joacă un rol foarte important pentru calitatea protecției împotriva apei. Atunci când utilizați unitatea, asigurați-vă că este închis complet capacul. Când închideți capacul, aveți grijă să nu existe obiecte străine înăuntru. Dacă nu este închis complet capacul, protecția împotriva apei se poate deteriora, iar unitatea se poate defecta dacă în aceasta pătrunde apă.
- Standardul IPX5 poate fi respectat doar dacă MUFA JACK sau cea de alimentare cu c.a. sunt adecvate.
- Produsul nu trebuie înclinat, pentru a i se asigura etanșeitatea.



- Dispozitivul Sound Tower respectă standardul de etanșeitate IPX5.

Protecție împotriva obiectelor solide	IP		Protecție împotriva apei
	0	5	
Nicio cerință	X	X	Nicio cerință
Nicio protecție	0	0	Nicio protecție
Obiecte solide > 50 mm	1	1	Apă care curge vertical
Obiecte solide > 12 mm	2	2	Apă care curge vertical – carcasă înclinată la 15°
Obiecte solide > 2,5 mm	3	3	Apă pulverizată la 60° față de verticală
Obiecte solide > 1,0 mm	4	4	Apă stropită din toate direcțiile
Protecție împotriva prafului	5	5	Jeturi de furtun din toate direcțiile
Protecție anti-praf	6	6	Jeturi puternice de furtun din toate direcțiile
-		7	Scufundare temporară: la 1 m timp de 30 de minute
-		8	Scufundare: adâncime și durată stabilite de producător

# PRECAUȚII

1. Asigurați-vă că sursa de alimentare cu c.a. din locuința dvs. respectă cerințele energetice menționate pe eticheta de identificare situată pe partea inferioară a produsului. Instalați unitatea în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație 7-10 cm. Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu așezați unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încinge. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de alimentare de la priză. Deconectați unitatea de la priză dacă nu o utilizați mai mult timp.
2. În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ștecherul din priză. Creșterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.
3. Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi și defecta.
4. Protejați aparatul de umiditate (de ex. vase) și căldură excesivă (de ex. un șemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncționalități. Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale. Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați unitatea pe timpul iernii, așteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.

5. Bateriile utilizate pe acest produs conțin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere. Nu aruncați bateriile în foc. Nu scurtcircuitați, dezamblați sau supraîncălziți bateriile.  
**ATENȚIE :** Există pericolul de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria cu una de același tip sau de un tip echivalent.

## Altele

- Deoarece bateria este fabricată doar pentru acest produs, nu o utilizați la alte aparate electrocasnice sau în alte scopuri.
- Când eliminați o baterie descărcată, puneți-o într-o cutie pentru colectarea bateriilor, în vederea reciclării.
- Nu dezamblați bateria.
- Pentru protejarea motorului și a bateriei, bateria nu poate fi încărcată atunci când temperatura este mai mică de 3 °C sau mai mare de 42 °C.
- Când nivelul bateriei este scăzut, reîncărcați-o. Dacă nivelul bateriei rămâne scăzut o perioadă îndelungată de timp, performanțele acesteia se pot degrada.
- Nu aplicați căldură asupra bateriei și nu o aruncați în foc.
- Nu dezamblați bateria.
- Pentru protejarea motorului și a bateriei, dispozitivul Sound Tower nu poate funcționa atunci când temperatura este mai mică de -17 °C sau mai mare de 57 °C.

# DESPRE ACEST MANUAL

Acest manual de utilizare este constituit din două părți: un document simplu, MANUALUL DE UTILIZARE, și un document detaliat, MANUALUL COMPLET, care poate fi descărcat.



## MANUAL DE UTILIZARE

Consultați acest manual pentru instrucțiuni de securitate, instalarea produsului, componente, conexiuni și caracteristicile produsului.



## MANUAL COMPLET

Puteți consulta MANUAL COMPLET accesând centrul de asistență Samsung online și scanând codul QR. Pentru a vedea manualul pe PC sau pe dispozitivul mobil, descărcați-l în format de document de pe site-ul web Samsung.  
(<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

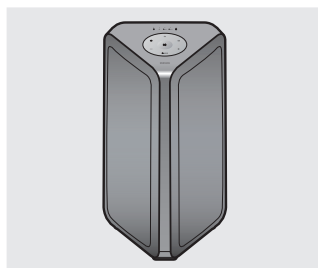
Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

# CONȚINUT

<b>01</b>	<b>Verificarea componentelor</b>	<b>1</b>
	Bateriile se introduc înainte de a utiliza telecomanda (baterii AAA X 2)	1
<b>02</b>	<b>Prezentarea produsului</b>	<b>2</b>
	Panoul superior al Sound Tower	2
	Panoul din spate al Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Conectarea sistemului Sound Tower</b>	<b>5</b>
	Conectarea la sursa de alimentare cu energie	5
	Cum se utilizează Grupul Audio	6
<b>04</b>	<b>Conectarea unui dispozitiv extern</b>	<b>12</b>
	Conectarea folosind un cablu audio analogic (AUX)	12
	Conectarea unui dispozitiv mobil prin Bluetooth	13
	Conectarea Samsung TV prin Bluetooth	16
<b>05</b>	<b>Conectarea unui dispozitiv de stocare USB</b>	<b>17</b>
	Actualizarea software-ului	18
	Conectarea unui microfon extern	19
<b>06</b>	<b>Folosirea telecomenzii</b>	<b>20</b>
	Cum se utilizează telecomanda	20
	Cum se folosește Mod sunet	23
	Cum se folosește Efect DJ	23

<b>07</b>	<b>Utilizarea aplicației Samsung Sound Tower</b>	<b>25</b>
	Instalați aplicația Samsung Sound Tower	_____ 25
	Lansarea aplicației Samsung Sound Tower	_____ 25
<b>08</b>	<b>Depanarea</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Licență</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Notificare de licență open source</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Notă importantă despre service</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Specificații și sugestii</b>	<b>29</b>
	Specificații	_____ 29

# 01 VERIFICAREA COMPONENTELOR



Sound Tower Unitatea principală

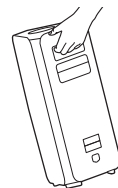
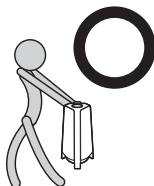
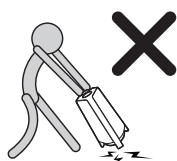


Telecomandă / Baterii



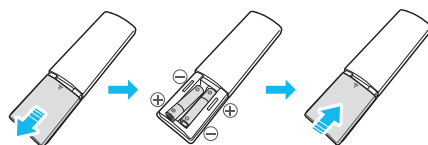
Cablul alimentare

- Pentru mai multe informații despre sursa de alimentare și consumul de energie, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Pe partea din spate a Sound Tower Unitatea principală)
- Pentru achiziționarea unor componente suplimentare sau a unor cabluri opționale, contactați Centrul de service Samsung sau Centrul Samsung pentru asistență clienți.
- La deplasarea produsului, nu trageți și împingeți produsul pe sol. Ridicați produsul când îl deplasați.
- Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.



## Bateriile se introduc înainte de a utiliza telecomanda (baterii AAA X 2)

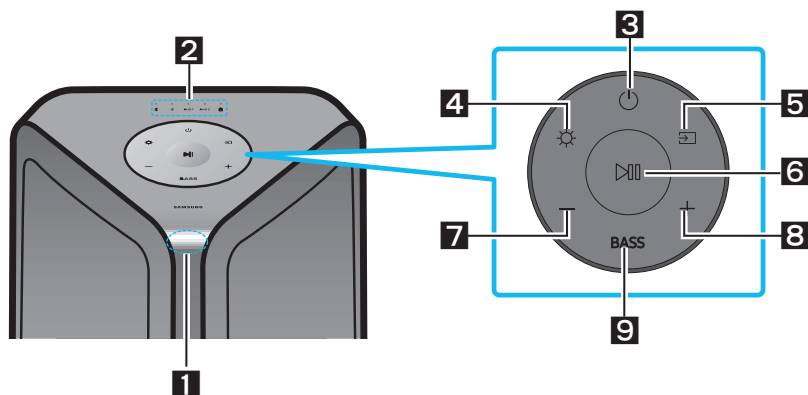
Glisați capacul bateriei în direcția săgeții până când este complet scos. Introduceți 2 baterii AAA (1,5 V) orientate astfel încât polaritatea acestora să fie corectă. Glisați capacul bateriei înapoi în poziție.





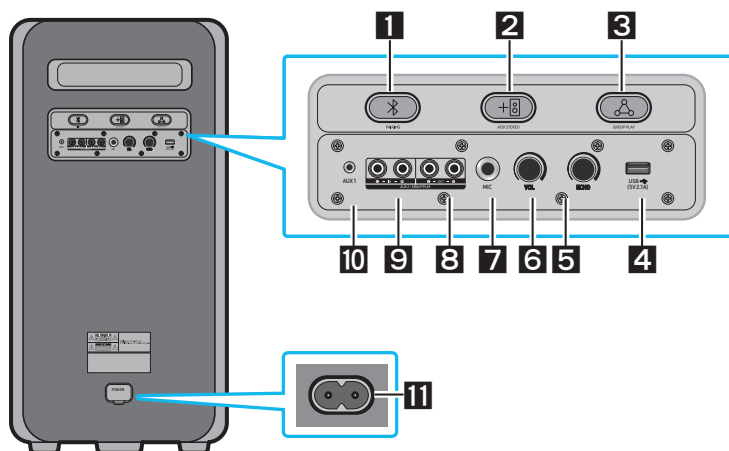
## 02 PREZENTAREA PRODUSULUI



### Panoul superior al Sound Tower



<b>1</b>	<b>Senzor telemetric</b>	Atunci când operați sistemul Sound Tower orientați partea din față a telecomenzii la senzorul telemetric.
<b>2</b>	<b>Indicator LED</b>	Afișează mesajele de operare sau sursa curentă a sistemului Sound Tower. Sursele de informații reprezentate de fiecare LED sunt după cum urmează: 📶 (BT)    📶 (USB)    AUX1 (AUX1)    AUX2 (AUX2)    🔋 (rețea/baterie)
<b>3</b>	<b>Alimentare</b>	Pornește și oprește Sound Tower.
<b>4</b>	<b>Lumină</b>	Apăsați pe butonul ☀️ ( <b>Lumină</b> ) pentru a porni modul de iluminare.
<b>5</b>	<b>Sursă</b>	Apăsați pentru a selecta o sursă conectată la Sound Tower. Apăsați și mențineți apăsat butonul ➡️ ( <b>Sursă</b> ) mai mult de 5 secunde pentru a intra în modul „SEARCHING TV”.
<b>6</b>	<b>Redare/Pauză</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Redare/Pauză</b> Apăsați pe butonul ▶️ pentru a întrerupe temporar un fișier muzical. Când apăsați din nou pe buton, se va reda fișierul muzical.</li><li>• <b>Redare Demo</b> Țineți apăsat butonul ▶️ timp de peste 5 secunde pentru a porni redarea demonstrativă în timp ce sistemul este oprit. 5 indicatoare LED clipeșc simultan și se redă muzica demonstrativă timp de 90 de secunde.<ul style="list-style-type: none"><li>– Vă rugăm să aveți grijă, deoarece poate juca mai tare decât volumul setat.</li></ul></li></ul>
<b>7</b>	<b>Reducere volum</b>	Apăsați pe butonul — ( <b>Reducere volum</b> ) pentru a regla nivelul volumului în jos.
<b>8</b>	<b>Mărire volum</b>	Apăsați pe butonul + ( <b>Mărire volum</b> ) pentru a mări volumul.
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Apăsați pe butonul <b>BASS</b> pentru a folosi sunetul puternic de bas.

## Panoul din spate al Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Apăsați butonul  <b>PAIRING</b> pentru a intra în modul de asociere, iar indicatorul LED „PAIRING” de pe panoul din spate va clipi rapid.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Apăsați butonul <b>ADD STEREO</b> pentru a conecta wireless un alt model Sound Tower de același tip.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Apăsați pe butonul <b>GROUP PLAY</b> pentru a vă conecta la cel mult zece sisteme Sound Tower fără fir.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Conectați un dispozitiv USB la porturile <b>USB</b> pe unitatea principală. Vă puteți încărca telefonul conectându-l la portul <b>USB</b> . • Apăsați pe butonul  ( <b>Sursă</b> ) pentru a selecta <b>USB</b> .
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Puteți da un efect de ecou sunetului de la un microfon ( <b>MIC</b> ) conectat prin rotirea butonului <b>ECHO</b> .
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Utilizați butonul <b>VOL</b> pentru a regla volumul unui microfon ( <b>MIC</b> ) conectat.
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Conectați microfonul la mufa <b>MIC</b> .
<b>8</b>	<b>Terminalele GROUP PLAY OUT</b>	Utilizați un cablu audio (nu este furnizat) pentru a conecta terminalele <b>GROUP PLAY (OUT)</b> la unitatea principală pentru ieșire audio pe un dispozitiv extern de ieșire analogică.
<b>9</b>	<b>Terminalele GROUP PLAY IN</b>	Utilizați un cablu audio (nu este furnizat) pentru a conecta terminalele <b>AUX2 (IN)</b> la unitatea principală pentru ieșire audio pe un dispozitiv extern de ieșire analogică.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Utilizați un cablu audio (AUX) (nu este furnizat) pentru a conecta mufa <b>AUX1</b> la unitatea principală pentru a avea ieșire audio pe un dispozitiv extern.
<b>11</b>	<b>Alimentare</b>	Conectați cablul de alimentare la mufa <b>Alimentare</b> și conectați celălalt capăt al cablului de alimentare la o priză de perete pentru a furniza energie electrică la Sound Tower.

Starea LED-ului de încărcare al Sound Tower:

Stare Sound Tower	Stare de încărcare	LED încărcare (mod AC)	LED încărcare (mod DC)	Observație
Stins	Complet încărcat	Stins (negru)	Stins (negru)	
Stins	Se încarcă	Green blinks	N/A	
Stins	Nu se încarcă	Stins (negru)	Stins (negru)	Cablul AC nu este conectat.
Stare de veghe	Complet încărcat	Albastru aprins	N/A	Nu există modul Stare de veghe în modul DC.
Stare de veghe	Se încarcă	Clipește verde	N/A	Indicatorul LED de încărcare este la fel ca atunci când dispozitivul Sound Tower este oprit.
Aprins	Complet încărcat	Albastru aprins	Albastru aprins	La pornire, dispozitivul Sound Tower afișează în special starea actuală a bateriei.
Aprins	Se încarcă	Clipește verde	N/A	
Aprins	Nu se încarcă, iar nivelul este 30% ~ 98%	Aprins verde	Aprins verde	
Aprins	Nu se încarcă și nivelul este 5% ~ 29%	Roșu aprins	Roșu aprins	
Aprins	Nu se încarcă și nivelul este sub 5%	Roșu aprins	Oprire după ce bara luminoasă portocalie clipește o dată	

La oprirea în modul c.c., va fi oprit întregul sistem de alimentare. Deci, în această stare, spre deosebire de modul c.a., nu sunt acceptate funcțiile de mai jos.

Funcție
Reactivarea prin Bluetooth
Modul magazin
Setarea opririi alimentării
Resetarea de către client
Pornirea alimentării prin IR
Încărcarea bateriei
Pornirea/oprirea AUI
Pornirea/oprirea feedbackului în interfață al barei luminoase cu LED (față)

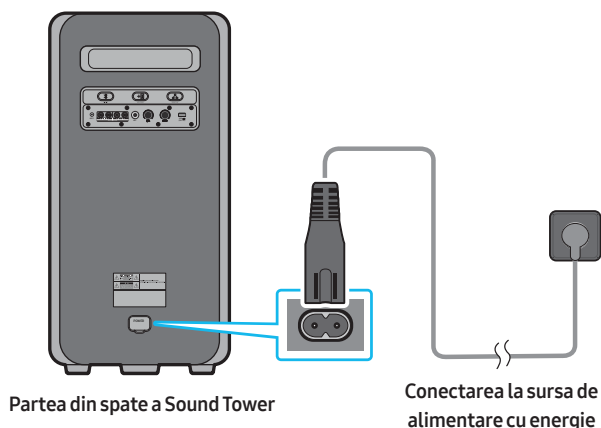
# 03 CONECTAREA SISTEMULUI SOUND TOWER

## Conectarea la sursa de alimentare cu energie

Folosiți cablul de alimentare pentru conectarea Sound Tower la o priză electrică în următoarea ordine: Conectați cablul de alimentare la Sound Tower iar apoi la o priză de perete.

Consultați ilustrațiile de mai jos.

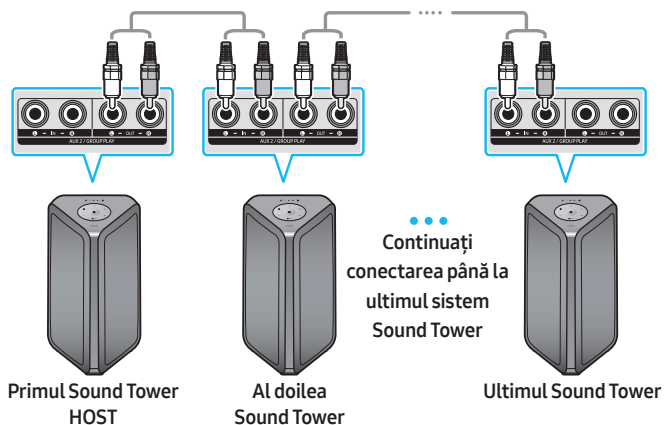
- Când este conectat cablul de alimentare cu c.a., începe automat încărcarea bateriei încorporate, până când aceasta este încărcată complet. Indicatorul LED de pe panoul superior va arăta starea curentă de încărcare (consultați pagina RO – 4)
- Când deconectați setul pentru a funcționa pe baterie, nivelul volumului scade considerabil.
- Pentru informații suplimentare despre parametrii de alimentare electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Partea din spate a Sound Tower)




## Cum se utilizează Grupul Audio

Puteți conecta mai multe sisteme audio într-un grup pentru a crea un mediu de petrecere și pentru a produce un sunet mai puternic. Setați un Sound Tower pe post de HOST și orice fel de muzică redată pe acesta va fi partajată pe oricare alte sisteme Sound Tower din grupul Audio.

### Conectarea modului prin cablu Group Play



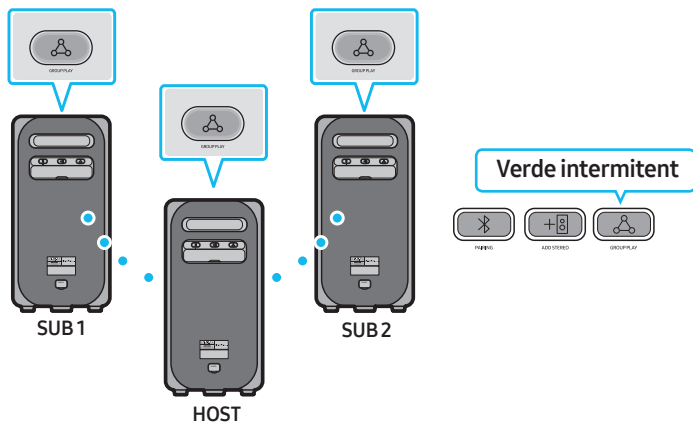
Configurați Group Play conectând toate sistemele utilizând cabluri audio (nu sunt furnizate). Utilizați butonul **AUX** sau  (**Sursa**) pentru a schimba sursa în **AUX2** pentru fiecare sistem Sound Tower, cu excepția primului sistem (sau HOST) Sound Tower.

### **OBSERVAȚII**

- Primul Sound Tower HOST poate reda muzică din orice sursă.
- În funcție de lungimea sau caracteristicile cablului, poate exista o diferență privind distanța de funcționare.

## Conectarea modului wireless Group Play

Puteți conecta până la zece sisteme Sound Tower prin funcția wireless Group Play.



1. Apăsați butonul **GROUP PLAY** de pe **HOST** sistemul Sound Tower și va clipi indicatorul LED „GROUP PLAY”.După 10 secunde, indicatorul LED „GROUP PLAY” va clipi rapid (30 s)
2. Apăsați butonul **GROUP PLAY** de pe al 2-lea sistem Sound Tower (SUB 1). Indicatorul LED „GROUP PLAY” va clipi. Atunci SUB1 va fi conectat cu HOST, iar indicatoarele LED „GROUP PLAY” ale SUB1 și HOST nu vor mai clipi și se vor aprinde.
3. Apăsați pe butonul **GROUP PLAY** aflat pe al treilea sistem Sound Tower (SUB 2). Mesajul sonor se oprește și butonul **GROUP PLAY** de pe sistem nu mai clipește.
4. Dacă doriți să adăugați mai multe sisteme Sound Tower, repetați pasul 3.
5. Redați muzică pe HOST Sound Tower.Sunetul va fi emis din toate sistemele conectate.

### OBSERVAȚII

- În modul Group Play, „HOST” Sound Tower (Figura 1) se poate conecta la un televizor Samsung. După conectare, se iese automat din modul Group Play.
- Conexiunea wireless în modul Group Play este disponibilă pentru MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST50B.
- Condițiile de mediu sau alți factori legați de dispozitivele conectate pot influența calitatea redării.
- Dacă LED-ul roșu este aprins pe butonul **GROUP PLAY**, a apărut o eroare a conexiunii wireless Group Play. Încercați din nou etapele de la 1 la 5.
- Butoanele **ADD STEREO** și **PAIRING** din sistemele SUB Sound Tower nu sunt disponibile în timp ce se află în modul wireless Group Play.
- Butonul **ADD STEREO** din sistemul HOST Sound Tower nu este disponibil în timp ce se află în modul wireless Group Play.

- Apăsați lung „**GROUP PLAY**” în starea BT Source pentru a intra în Group mode ca „HOST”.
- Toate unitățile SUB trebuie să fie conectate unele de altele. De exemplu, după conectarea lui HOST, apăsați butonul **GROUP PLAY** pe SUB 1 pentru conectare, iar după conectarea lui SUB 1, va trebui să conectați SUB 2 și SUB 3 una câte una succesiv.
- În timpul utilizării funcției Group Play, dispozitivele Bluetooth conectate în acel moment sunt deconectate, iar conexiunea Bluetooth este dezactivată.
- Dispozitivele Bluetooth pot căuta și se pot conecta doar cu HOST Sound Tower.
- Atunci când se află în modul Group Play, unitățile SUB nu se pot conecta la un dispozitiv Bluetooth.
- Dacă veți opri, apoi, porni Sound Tower sau veți selecta oricare altă sursă în afară de **BT** pe o unitate SUB în modul Group Play, modul Group Play se va deconecta.
- Acest produs nu acceptă fluxul audio aptX cu modul wireless Group Play.

## Deconectarea modului wireless Group Play

1. Apăsați și țineți apăsat butonul **GROUP PLAY** timp de 5 secunde (HOST sau SUB) după de Group Play a fost conectat sau apăsați pe butonul **GROUP PLAY** (HOST sau SUB) înainte ca Group Play să se conecteze.
  - Mesajul sonor este oprit și indicatorul LED situat deasupra butonului **GROUP PLAY** este stins.
2. Dacă veți selecta oricare altă sursă în afară de **BT** pe unitățile SUB sau dacă veți închide HOST Sound Tower, modul Group Play se va deconecta.
  - Dacă deconectarea va fi efectuată de la HOST Sound Tower, Group Play se va deconecta.

## Indicații LED

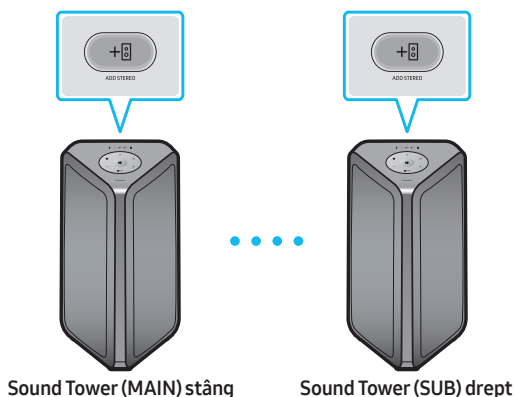
LED	STARE	Descriere
Verde	Clipește	Așteaptă o conexiune wireless Group Play.
	Pornit	Conexiunea wireless Group Play a reușit.
Roșu	Pornit	A apărut o eroare la conexiunea wireless Group Play.

## NOTĂ

- În timpul conexiunii wireless, calitatea funcției Redare poate fi instabilă în funcție de mediul Bluetooth.  
Pentru o redare mai bună, vă rugăm să păstrați dispozitivul în modul de rețea cu fir Group Play.
- Prima conexiune bluetooth trebuie să fie la maximum 1 m.

## Utilizarea unui Smartphone și a unui mod Grup Stereo

Conectați două Sound Tower și utilizați-le împreună cu smartphone-ul dvs. pentru a vă bucura de sunetul stereo.



1. Apăsați pe butonul **ADD STEREO** aflat pe sistemul Sound Tower din stânga. Indicatorul LED de pe butonul **ADD STEREO** clipește.
2. Apăsați pe butonul **ADD STEREO** aflat pe sistemul Sound Tower din dreapta. Indicatorul LED de pe butonul **ADD STEREO** clipește.
3. Când conexiunea este efectuată, se emite un semnal sonor. Indicatorul LED ADD de pe panoul din spate luminează verde constant.
  - Sistemul MAIN Sound Tower va emite sunetul canalului stâng, iar sistemul SUB Sound Tower va emite sunetul canalului drept. Apăsați butonul **ADD STEREO** pe MAIN sau pe SUB Sound Tower pentru a modifica canalul de emisie a sunetului pentru Sound Tower.
4. Redați muzica conectând smartphone-ul dvs. la MAIN Sound Tower și la Bluetooth. Sunetul este emis din ambele sisteme Sound Tower.

### OBSERVAȚII

- Pentru a folosi modul de grup Stereo ambele sisteme Sound Tower trebuie să fie același model.
- Condițiile de mediu sau alți factori legați de dispozitivele conectate pot influența calitatea redării.
- Dacă LED-ul roșu este aprins pe butonul **ADD STEREO**, a apărut o eroare a conexiunii Grupului Stereo. Încercați din nou etapele de la 1 la 3.
- Butoanele controler de la distanță, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** și **↔** (**Sursă**) de pe sistemele SUB Sound Tower sunt dezactivate în timp ce se află în modul Grup Stereo.
- Butonul **GROUP PLAY** de pe sistemul MAIN Sound Tower nu este disponibil în timp ce se află în modul Grup Stereo.



- Într-un alt mod decât „BT” (de exemplu, modul **USB, AUX**), muzica va fi redată doar în MAIN Sound Tower și nu va fi redată în SUB Sound Tower.
- Culorile pentru iluminat dintre MAIN Sound Tower și SUB Sound Tower pot varia.
- Acest produs nu acceptă fluxul audio aptX cu Stereo Mod de grup.
- Dacă încercați să conectați un dispozitiv Bluetooth în timp ce modul grup Stereo se conectează, s-ar putea ca modul grup Stereo să nu reușească să se conecteze.

## Încheiați Stereo Mod de grup

Apăsați butonul **ADD STEREO** (MAIN sau SUB) timp de cel puțin 5 secunde după conectarea Grupului Stereo.

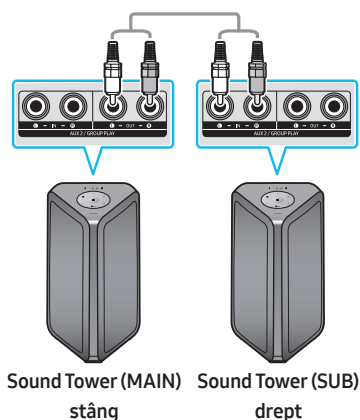
- Mesajul sonor este oprit și indicatorul LED situat deasupra butonului **ADD STEREO** este stins.

## Indicații LED

LED	STARE	Descriere
Verde	Clipește	Așteaptă o conexiune de Grup Stereo.
	Pornit	Conexiunea grupului Stereo a reușit.
Roșu	Pornit	A apărut o eroare la conexiunea grupului Stereo.

## Utilizarea televizorului Samsung și a modului Grup Stereo


Conectați cele două sisteme Sound Tower și utilizați-le împreună cu televizorul Samsung pentru a vă bucura de un sunet stereo.



1. Conectați cele două dispozitive Sound Tower în modul stereo apăsând butonul **ADD STEREO** de pe dispozitivele Sound Tower respective.
2. Conectați cablul RCA la **AUX2 OUT** pe MAIN și **AUX2 IN** pe SUB, la fel ca în imagine, utilizând cablul RCA (nu este furnizat).

3. În modul „**BT**”, apăsați butonul „**AUX**” al telecomenzii MAIN Sound Tower timp de cel puțin 5 secunde. Indicatorul LED de pe butonul ADD STEREO clipește.
4. Când conexiunea este finalizată, LED-ul „ADD STEREO” se aprinde, apoi se activează ieșirea. În schimb, este emis un semnal sonor.
5. Când conexiunea este finalizată, se aprinde indicatorul LED „AUX2” de pe panoul superior SUB.
  - MAIN Sound Tower emite sunetul canalului stâng, iar SUB Sound Tower emite sunetul canalului drept. Apăsați butonul **ADD STEREO** de pe MAIN sau SUB Sound Tower pentru a modifica canalul de emisie a sunetului din Sound Tower.
6. Conectați un televizor și MAIN Sound Tower prin intermediul unui dispozitiv Bluetooth pentru a reda muzică. Sunetul este emis din ambele sisteme Sound Tower.

## OBSERVAȚII

- Pentru a utiliza modul Grup Stereo, ambele sisteme Sound Tower trebuie să fie de același fel.
- Lumina roșie a becului LED de la butonul **ADD STEREO** indică o eroare la conexiunea Grupului Stereo. Încercați din nou pașii 1-5.
- În modul Grup Stereo sunt dezactivate butoanele telecomenzii, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** și  (Sursă) din sistemul SUB Sound Tower.
- Butonul **GROUP PLAY** din sistemul MAIN Sound Tower nu este disponibil în modul Grup Stereo.
- În cazul în care televizorul Samsung poate susține o simplă conexiune, fereastra de conexiune va fi afișată automat pe televizor, iar dacă selectați „**Da**”, se va conecta la televizor. În cazul în care a existat vreo conexiune anterioară între televizorul Samsung și Sound Tower, cel din urmă se va conecta la televizorul Samsung fără a necesita vreo fereastră. Pentru o simplă conexiune cu televizorul Samsung, consultați pagina 16.
- Culorile pentru iluminat pot varia între MAIN Sound Tower și SUB Sound Tower.

## Oprirea conexiunii modului Grup Stereo

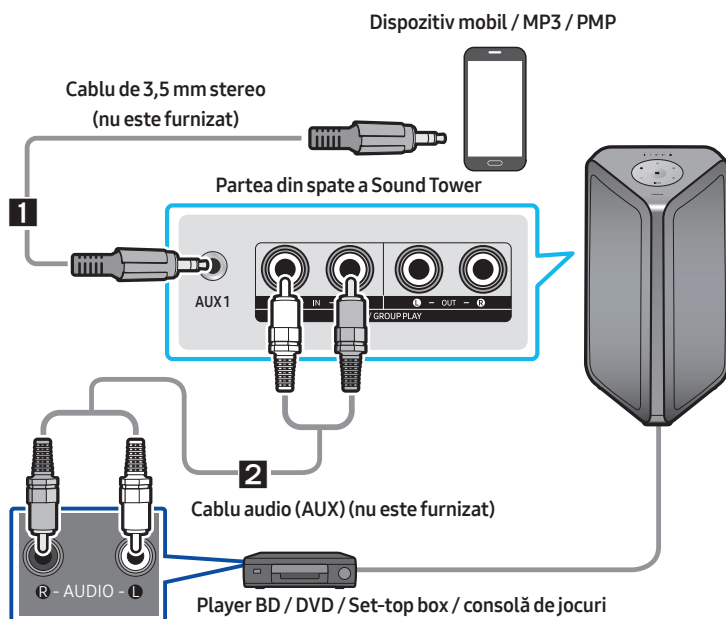
Apăsați butonul **ADD STEREO** (MAIN sau SUB) timp de cel puțin 5 secunde după conectarea Grupului Stereo.

- Mesajul sonor „**OFF-STEREO MODE**” se oprește și indicatorul LED de pe butonul **ADD STEREO** se stinge.


# 04 CONECTAREA UNUI DISPOZITIV EXTERN

Conectați-vă la un dispozitiv extern printr-o rețea cablată sau wireless pentru a reda sunetul dispozitivului extern prin intermediul sistemului Sound Tower.


## Conectarea folosind un cablu audio analogic (AUX)



### 1 Cablu de 3,5 mm stereo (AUX1)

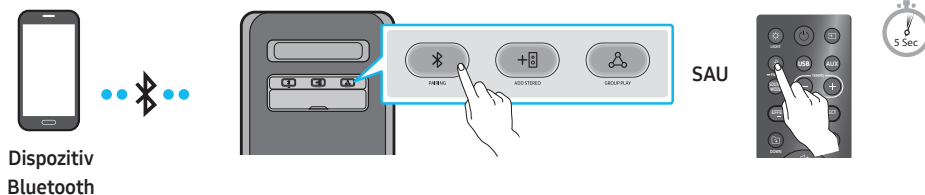
1. Conectați mufa **AUX1** de pe unitatea principală la mufa AUDIO OUT a dispozitivului sursă folosind un cablu de 3,5 mm stereo.
2. Selectați modul „**AUX1**” mode apăsând pe butonul  (**Sursa**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă.
  - Puteți selecta, de asemenea, o sursă folosind butonul **AUX** de pe telecomandă.

### 2 Cablu Audio (AUX2)

1. Conectați terminalele **AUX2 (IN)** de pe unitatea principală la terminalele AUDIO OUT ale dispozitivului sursă folosind un cablu audio.
2. Selectați modul „**AUX2**” mode apăsând pe butonul  (**Sursa**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă.
  - Puteți selecta, de asemenea, o sursă folosind butonul **AUX** de pe telecomandă.

## Conectarea unui dispozitiv mobil prin Bluetooth

Când un dispozitiv mobil este conectat prin Bluetooth, puteți asculta sunetele stereo fără probleme de cablare.



\* În modul baterie, când dispozitivul Sound Tower este oprit, nu poate fi activat prin Bluetooth.

### Conexiunea inițială

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul **PAIRING** de pe telecomandă mai mult de 5 secunde pentru a intra în modul „**BT PAIRING**”.

**(SAU)** Apasă pe **PAIRING** buton de pe panoul din spate.

2. Pe dispozitivul dvs., selectați „**[AV] MX-ST4B Series**” din lista care apare.
  - După ce dispozitivul este conectat. Al treilea indicator luminos de pe panoul superior clipește de trei ori în cyan, iar indicatorul pentru Bluetooth de pe panoul din spate luminează constant.
3. Redați fișiere de muzică de pe dispozitivul conectat prin Bluetooth prin intermediul Sound Tower.

### Dacă dispozitivul nu se conectează

- Sound Tower va reda o notificare vocală indicând faptul că s-a dezactivat conexiunea Bluetooth.
- Dacă a fost conectat anterior un sistem Sound Tower (de ex. „**[AV] MX-ST4B Series**”) și apare în listă, ștergeți-l.
- Apoi repetați pașii 1 și 2.

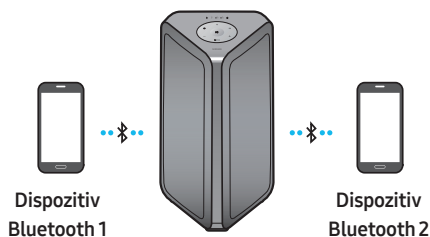
### Care e diferența dintre BT READY și BT PAIRING?

- **BT READY** : În acest mod, puteți utiliza televizorul sau dispozitivul mobil conectat anterior pentru conectare la Sound Tower.
- **BT PAIRING** : În acest mod, puteți conecta un dispozitiv nou la sistemul Sound Tower.

(Apăsați și mențineți apăsat **PAIRING** buton de pe telecomandă mai mult de 5 secunde sau apăsați **PAIRING** buton din spatele butonului Sound Tower pentru a intra în „**BT PAIRING**” Mod.)

## Conexiune Bluetooth multiplă

Sound Tower acceptă până la două dispozitive conectate simultan prin Bluetooth. Sound Tower poate reda muzică prin unul dintre dispozitivele conectate prin Bluetooth fără a deconecta cel de-al doilea dispozitiv.



1. Conectați Sound Tower la primul și la cel de-al doilea dispozitiv. (Consultați pagina 13)
2. Muzica poate fi redată doar pe unul dintre cele două dispozitive conectate, iar când muzica este redată pe celălalt dispozitiv, muzica de pe dispozitivul ce o redă este întreruptă.

### **OBSERVAȚII**

- Dacă doriți să conectați Sound Tower la un al treilea dispozitiv, puteți deconecta Sound Tower de la unul dintre cele două dispozitive conectate în prezent și apoi puteți conecta Sound Tower la cel de-al treilea dispozitiv. (inclusiv televizorul Samsung)
- Cu Sound Tower și două dispozitive conectate în prezent, atunci când se asociază cu un dispozitiv Bluetooth nou, dispozitivele conectate în prezent pot fi deconectate.
- Vă puteți conecta prin Bluetooth la două dispozitive în același timp.
- Condițiile de mediu sau alți factori legați de dispozitivele conectate pot influența calitatea redării.
- Sistemul Sound Tower se oprește automat după 18 de minute dacă nu este introdusă nicio comandă.
- Sistemul Sound Tower poate să nu efectueze căutarea sau conexiunea Bluetooth corect în următoarele circumstanțe:
  - Dacă există un câmp electric puternic în jurul sistemului Sound Tower.
  - Dacă mai multe dispozitive Bluetooth sunt asociate simultan cu sistemul Sound Tower.
  - Dacă dispozitivul Bluetooth este oprit, nu este prezent sau prezintă defecțiuni.
- Dispozitivele electronice pot provoca interferențe radio. Dispozitivele care generează unde electromagnetice trebuie ținute la distanță de unitatea principală Sound Tower - de ex. microunde, dispozitive LAN wireless etc.
- Este posibil ca, conexiunea multiplă Bluetooth să nu fie acceptată în funcție de specificațiile dispozitivului conectat.
- Dispozitivele Bluetooth care se pot scoate/detașabile, (ex: Dongle etc..) telefonul Windows, laptopurile, televizorul etc. nu acceptă conexiunea Bluetooth multiplă.

- După asocierea prin conexiune Bluetooth multiplă, poate exista o mică întârziere înainte de începerea redării muzicii în funcție de dispozitivele Bluetooth.
- Dacă vă îndepărtați la o distanță prea mare de sistemul Sound Tower fără să deconectați mai întâi dispozitivul dvs. Bluetooth, este posibil să dureze câteva minute pentru a conecta alte dispozitive Bluetooth. Dacă opriți și porniți din nou sistemul Sound Tower, puteți conecta alte dispozitive Bluetooth fără a trebui să așteptați.

## Indicații LED

LED	STARE	Descriere
Albastru	Clipire rapidă	Mod BT PAIRING
	Clipește	Mod BT READY
	Pornit	Un dispozitiv Bluetooth este conectat.

## Utilizarea funcției Pornire prin Bluetooth (Bluetooth Power On)

Când sistemul Sound Tower este oprit, puteți conecta dispozitivul dvs. inteligent la produs printr-o conexiune Bluetooth pentru a-l activa. Starea bateriei nu poate folosi pornirea Bluetooth Power.

1. Apăsați și țineți apăsat butonul **BASS** de pe telecomandă sau de pe panoul superior pentru a seta funcția. Bara de iluminare va clipi o dată, în alb.
2. Când sistemul Sound Tower este oprit, conectați dispozitivul inteligent la produs prin Bluetooth. (Pentru informații despre conexiunile Bluetooth, consultați manualul dispozitivului dvs. inteligent.)
3. Când conexiunea este completă, sistemul Sound Tower se activează automat în modul Bluetooth.
  - Selectați muzica dorită pentru a fi redată de pe dispozitivul dvs. inteligent.

## NOTĂ

- De fiecare dată când țineți apăsat butonul **BASS** timp de 5 secunde. Bara de iluminare va clipi o dată, în alb, iar starea va deveni:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


# Conectarea Samsung TV prin Bluetooth

Dacă Sound Tower în legătură cu Samsung TV prin Bluetooth, Sound Tower poate fi controlat de TV UI. (Volum +/-, Mut Activare/oprire și Putere Activare/oprire)





## Ușor de a se conecta cu Samsung TV (SEARCHING TV modul)

Sound Tower a „**SEARCHING TV**” modul de ușor de a se conecta cu Samsung TV.

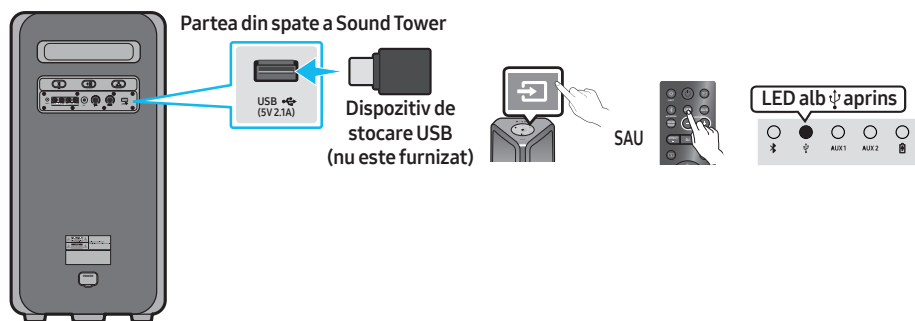
1. Țineți apăsat butonul  (**Sursa**) de pe telecomandă sau panoul superior timp de cel puțin 5 secunde, apoi Sound Tower va începe să caute televizorul Samsung. Bara de iluminare va clipi o dată în alb, apoi în cyan. Indicatorul LED „PAIRING” va clipi rar.  
(Sau, atunci când modul cablat al Grupului Stereo este finalizat, modul „**SEARCHING TV**” este activat în mod automat.)
2. Dacă Samsung suport TV de ușor conexiune, conexiune pop-up va fi afișat pe TV.  
Dacă Samsung TV are conectat cu Sound Tower înainte, Samsung TV va fi conectat fără pop-up.
3. Dacă Sound Tower nu pot găsi orice Samsung TV în termen de 5 minute, Sound Tower va termina „**SEARCHING TV**” modul și rândul său, la „**BT PAIRING**” modul. Dacă găsiți orice Samsung TV, Sound Tower va solicita conectarea la TV.


## **OBSERVAȚII**

- În timp ce în fără fir Group Play modul, în căutarea TV nu este disponibil.
- Pentru a opri căutarea Samsung TV, rândul său, pe Sound Tower sau apăsați  (**Sursa**) sau  **PAIRING** buton.
- Sound Tower nu are suport pentru conexiune multiplă dacă TV este conectat.
- În timp ce TV este conectat, Modul de sunet este **PARTY** și **SOUND MODE** butonul nu este disponibile.
- În timp ce TV este conectat, Sound Tower APP nu poate conectează-te cu Sound Tower.
- Conexiune popup nu poate fi afișate în funcție de TV spec.
- Puteți să selectați și conectați direct din difuzor Bluetooth lista de pe TV atunci când conexiunea pop-up nu apare pe TV.
- Când sistemul Sound Tower este conectat la televizor prin conexiune Bluetooth, videoclipul de la televizor și sunetul de la Sound Tower este posibil să nu fie sincronizate datorită distanței prea mari dintre Sound Tower și televizor. Se recomandă mutarea sistemului Sound Tower mai aproape de televizor la 1 metru.

# 05 CONECTAREA UNUI DISPOZITIV DE STOCARE USB

Puteți reda fișierele de muzică aflate pe dispozitivul de stocare USB prin Sound Tower.



1. Conectați un dispozitiv de stocare USB la mufele USB de pe sistemul dvs. Sound Tower.
2. Apăsați pe butonul  (**Sursa**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă, apoi selectați „**USB**”.
  - Puteți selecta, de asemenea, o sursă folosind butonul USB de pe telecomandă.
3. Al doilea indicator USB de pe panoul superior luminează constant.
4. Redați fișiere de muzică de pe dispozitivul de stocare USB prin sistemul Sound Tower.
  - Sistemul Sound Tower se oprește automat (Oprire automată) dacă dispozitivul USB nu este conectat, redarea este oprită sau nu se introduce nicio comandă timp de mai mult de 18 de minute.

## OBSERVAȚII

- Acest produs acceptă doar dispozitive de stocare USB care sunt formate în sistemul de fișier FAT și FAT32.
- Acest produs nu acceptă medii de stocare HDD și stocarea pe dispozitive mobile.
- Se pot reda maxim 999 fișiere pe fiecare dispozitiv de stocare USB.
- Se pot citi maxim 256 fișiere pe fiecare dispozitiv de stocare USB.



## Formate audio acceptate

Extensia fișierului	Codec audio	Rata de eșantionare	Rata de biți
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### OBSERVAȚII

- Acest produs nu acceptă codec WMA Professional.
- Tabelul de mai sus arată ratele de eșantionare acceptate și ratele de biți. Fișierele în formate care nu sunt acceptate nu vor fi redade.
- Fișierele AAC acceptă numai formatul ADTS nativ.

## Actualizarea software-ului

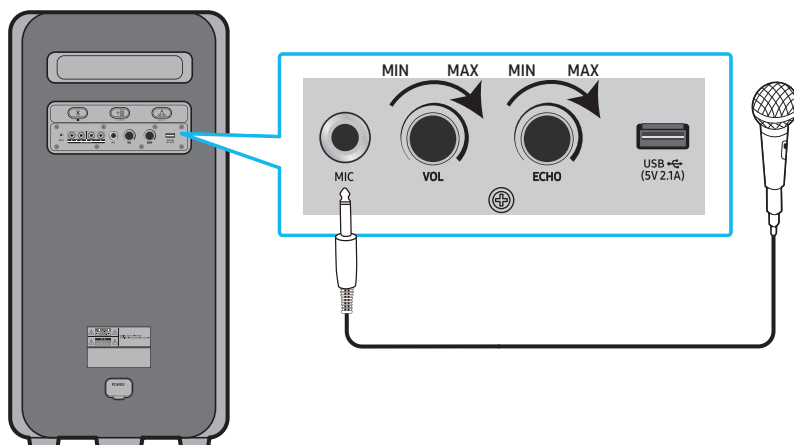
### Samsung poate oferi actualizări pentru firmware-ul sistemului Sound Tower în viitor.

Dacă se oferă o actualizare, puteți actualiza firmware-ul conectând un dispozitiv USB cu actualizarea firmware-ului stocată pe acesta la portul **USB** pe sistemul dvs. Sound Tower. Pentru mai multe informații despre cum puteți descărca fișierele de actualizare, accesați site-ul web Samsung la [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/).

Apoi, introduceți sau selectați numărul modelului dvs. Sound Tower, selectați opțiunea Software și Aplicații, apoi Descărcări. Rețineți că denumirile opțiunilor pot varia.

## Conectarea unui microfon extern

Puteți emite semnal vocal cu ajutorul sistemului conectând un microfon dinamic cu o mufă normală (nu este furnizată).



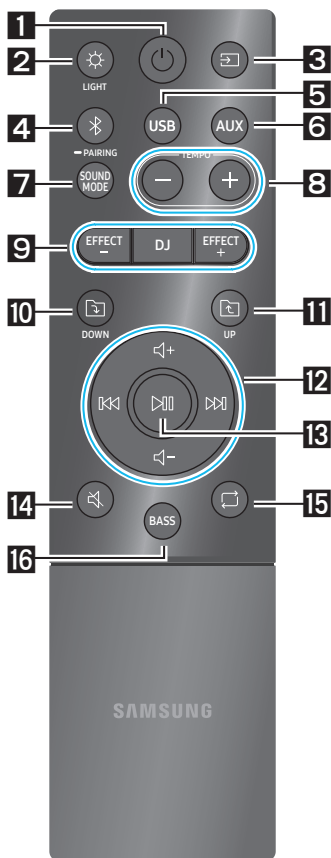
1. Rotiți butonul MIC LEVEL către MIN pentru a reduce volumul microfonului.
2. Conectați un microfon opțional la mufa MIC a dispozitivului.
3. Reglați volumul de la butonul MIC „VOL”.
4. Reglați efectul de ecou de la butonul MIC „ECHO”.
5. Vorbiți sau cântați la microfonul conectat.

### NOTE

- Când utilizați modul Group Play wireless sau funcția Stereo Mode, sunetul de la microfon este emis doar de sistemul la care este conectat microfonul.
- Când Sound Tower este în modul baterie, nivelul sunetului MIC va fi mai scăzut.



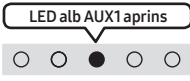









# 06 FOLOSIREA TELECOMENZII


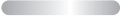

























## Cum se utilizează telecomanda






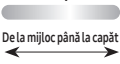
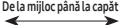


\* Pentru a reduce consumul de baterie, produsul nu pornește la apăsarea butonului de alimentare de pe telecomandă atunci când bateria este în uz.

<b>1</b>	 <b>Alimentare</b>	Pornește și oprește Sound Tower.
<b>2</b>	 <b>LIGHT</b> LED-ul clipește repede în alb x1	Apăsați pe butonul  ( <b>LIGHT</b> ) pentru a porni modul de iluminare. (Funcționează doar în timp ce se redă muzică) De fiecare dată când apăsați pe buton pentru a selecta modul de iluminare dorit, alegeți <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> sau <b>OFF</b> .
<b>3</b>	 <b>Sursă</b> LED-ul clipește repede în alb x1	Apăsați pentru a selecta o sursă conectată la Sound Tower. De fiecare dată când apăsați pe buton pentru a selecta o sursă dorită, prin selectarea <b>BT, USB, AUX1</b> sau <b>AUX2</b> . LED-ul alb se aprinde spre dreapta
<b>4</b>	 <b>Bluetooth PAIRING</b> LED-ul clipește repede în cyan	Apăsați pentru a selecta o sursă direct în modul „BT”. Apăsați și mențineți apăsat butonul mai mult de 5 secunde pentru a intra în modul „BT PAIRING”. Puteți conecta Sound Tower la un dispozitiv Bluetooth nou în acest mod, prin selectarea Sound Tower din lista de căutare a dispozitivului Bluetooth. LED alb se aprins
<b>5</b>	 <b>USB</b> LED-ul clipește repede în alb x1	Apăsați pentru a selecta sursa <b>USB</b> conectată la Sound Tower. LED alb se aprins

<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>LED-ul clipește repede în alb x1</p> 	<p>Apăsați pentru a selecta sursele <b>AUX1</b> sau <b>AUX2</b> conectate la Sound Tower.</p>  <p>LED alb AUX1 aprins</p> <p>sau</p>  <p>LED alb AUX2 aprins</p> <p>Indicador LED pe partea de sus a produsului.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>LED-ul clipește repede în alb x1</p> 	<p>De fiecare dată când apăsați butonul pentru a selecta efectul de sunet dorit alegând <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> sau <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY:</b> Termen pentru un efect muzical mai puternic, ca la o petrecere</li> <li>• <b>Standard:</b> Termen pentru efecte muzicale brute, ca atunci când nu există egalizator.</li> <li>• <b>HIPHOP:</b> termen pentru muzică de dans foarte dinamic.</li> <li>• <b>EDM:</b> Un gen mai „gen-eralizat” decât muzica elec-tronică.</li> <li>• <b>ROCK:</b> Muzică inter-pretată de formații.</li> <li>• <b>LATIN:</b> Termen pentru muzica din multe țări latino-americe.</li> <li>• <b>HOUSE:</b> Muzică de dans foarte ritmată, cântată cu instru-mente electro-nice.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>LED-ul clipește repede în alb x1</p> 	<p>Apăsați pe butoanele <b>TEMPO +</b> sau <b>TEMPO -</b> pentru a schimba ritmul muzicii în sus sau în jos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Această funcție funcționează numai în modul <b>USB</b>.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>LED-ul clipește repede în alb x1</p> 	<p>Această funcție vă permite să activați funcția Efect DJ.</p> <p>De fiecare dată când apăsați butonul pentru a selecta efectul de sunet DJ dorit prin selectarea <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> sau <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE:</b> Amestecă zgomot alb în sunetul original.</li> <li>• <b>FILTER:</b> Filtrează sunetul unor frecvențe.</li> <li>• <b>CRUSH:</b> Sunetul original se ascute.</li> <li>• <b>CHORUS:</b> Separă sunetul original în mai multe piste, le redă sepa-rat, apoi le amestecă din nou. Creează un efect de cor.</li> <li>• <b>WAHWAH:</b> Efect WAHWAH creat prin accentua-rea anu-mitor frecvențe ale sunetului original.</li> </ul>
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>LED-ul clipește repede în alb x1</p> 	<p>Apăsați pe butoanele <b>EFFECT +</b> sau <b>EFFECT -</b> pentru a schimba nivelul fiecărui efect sonor DJ în sus sau în jos.</p> <p>Valoarea implicită a efectului este 5, poate fi modificată la - 15 ~ 0 ~ +15.</p>

<p><b>10</b></p>  <p><b>Folder DOWN</b></p> <p>LED-ul clipește repede în alb x1</p> 	<p>Apăsați pe butonul  (DOWN) pentru a trece la folder-ul următor din dispozitivul USB.</p>
<p><b>11</b></p>  <p><b>Folder UP</b></p> <p>LED-ul clipește repede în alb x1</p> 	<p>Apăsați pe butonul  (UP) pentru a trece la folder-ul anterior din dispozitivul USB.</p>
<p><b>12</b></p>  <p><b>Mărire volum, Reducere volum / Omitere</b></p> <p>LED-ul clipește repede în alb</p>  <p> + De jos în sus →</p>  <p> - De sus în jos ←</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Mărire volum, Reducere volum</b> Apăsați pe + (<b>Mărire volum</b>) sau - (<b>Reducere volum</b>) pentru a regla nivelul volumului în sus sau în jos.</li> <li>• <b>Omitere muzică</b> Apăsați pe butonul  pentru a selecta următorul fișier de muzică. Apăsați butonul  o dată pentru a reda din nou muzica actuală. Apăsați butonul  de două ori pentru a selecta fișierul muzical anterior. Țineți apăsat butonul  sau butonul  timp de peste 3 secunde în USB play mode pentru a căuta înainte sau înapoi. Țineți apăsat din nou butonul  sau butonul  timp de peste 3 secunde pentru a reveni la redarea normală.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>  <p><b>Redare/Pauză</b></p> <p>LED-ul clipește repede în alb x1</p> 	<p>Apăsați pe butonul  pentru a întrerupe temporar un fișier muzical. Când apăsați din nou pe buton, se va reda fișierul muzical.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funcția Auto Power Down</b> Pentru oprirea funcției Auto Power Down, în timp ce unitatea este în modul <b>AUX1</b>, <b>AUX2</b>, mențineți apăsat butonul  timp de peste 5 secunde. Bara de iluminare va clipi o dată, în alb.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>  <p><b>Dezactivare sunet</b></p> <p>LED-ul clipește repede în alb x1</p> 	<p>Apăsați pe butonul  (<b>Dezactivare sunet</b>) pentru a opri sunetul. Apăsați din nou pentru a activa sunetul.</p>


<p><b>15</b></p>	 <p><b>Repetare</b></p> <p>LED-ul clipește repede în alb x1</p> 	<p>Apăsați pe butonul  (<b>Repetare</b>) pentru a folosi funcția Repetare în modul „<b>USB</b>”. De fiecare dată când apăsați pe buton pentru a selecta funcția dorită de repetare <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> sau <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>	 <p><b>BASS</b></p> <p>LED-ul clipește repede în alb x1</p> 	<p>Apăsați pe butonul <b>BASS</b> pentru a folosi sunetul puternic de bas. Apăsați-l din nou pentru a reveni la sunetul normal. Mențineți apăsat butonul <b>BASS</b> timp de mai mult de 5 secunde pentru a activa funcția <b>BLUETOOTH POWER</b>.</p>
<p>※</p>	<p><b>Indisponibil</b></p> <p>LED-ul clipește repede în roz</p>  <p>De la mijloc până la capăt</p> 	<p>Funcțiile butoanelor de pe telecomandă nu sunt disponibile cu sursa curentă.</p>

## Cum se folosește Mod sunet

Sistemul dvs. Sound Tower oferă setări de egalizare predefinite care sunt optimizate pentru un anumit gen de muzică.

1. Apăsați pe butonul **SOUND MODE** de pe telecomandă.
2. De fiecare dată când apăsați butonul **SOUND MODE** pentru a selecta efectul de sunet alegând **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** sau **REGGAE**.

### OBSERVAȚII

- Valoarea implicită mod sunet este **PARTY**.
- Atunci când este oprit, apăsați și mențineți apăsat butonul  de pe produs sau telecomandă mai mult de 5 secunde pentru a porni în modul Mod sunet implicit.

## Cum se folosește Efect DJ

Funcția Efect DJ vă permite să activați efectul de sunet Efect DJ. Nivelul fiecărui efect este reglabil.

1. Apăsați pe butonul **DJ** de pe telecomandă.
2. De fiecare dată când apăsați butonul **DJ**, sistemul Sound Tower parcurge toate Efecte DJ disponibile:
  - **NOISE**: Creați zgomot ambiental și mixați cu sunetul original prin filtru și ieșire.
  - **FILTER**: Creează un efect similar cu sunetul doar în cazul sunetelor înalte sau joase.
  - **CRUSH**: Creează un efect care face sunetul original mai clar.

- **CHORUS:** Creează un efect similar unui cor.
  - **WAHWAH:** Creează un efect „Wah ~ Wah ~”.
  - **DJ EFFECT OFF:** Dezactivează funcția Efect DJ.
3. Apăsați butoanele **EFFECT +** sau **EFFECT -** pentru a ridica sau a scădea nivelul fiecăruia dintre efectele sonore DJ de la -15 la +15.

#### **NOTĂ**

- Atunci când este oprit, apăsați și mențineți apăsat butonul  de pe produs sau telecomandă mai mult de 5 secunde pentru a porni în modul Efect DJ implicit.

# 07 UTILIZAREA APLICAȚIEI SAMSUNG SOUND TOWER

## Instalați aplicația Samsung Sound Tower

Pentru a controla acest produs cu Dispozitivul dvs. Inteligent și aplicația Samsung Sound Tower, descărcați aplicația Samsung Sound Tower din Google Play Store sau Apple App Store și instalați-o pe dispozitivul dvs. inteligent.

### OBSERVAȚII

- Aplicația Samsung Sound Tower este compatibilă cu dispozitivele de telefon mobil Android care rulează Android OS 8.0 sau o versiune ulterioară.
- Aplicația Samsung Sound Tower este compatibilă cu dispozitivele mobile Apple care rulează iOS 11.0 sau o versiune ulterioară.

Cercetarea de piață: Samsung Sound Tower



## Lansarea aplicației Samsung Sound Tower

Pentru a lansa și utiliza aplicația Samsung Sound Tower, atingeți pictograma Samsung Sound Tower de pe dispozitivul dvs. inteligent, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.





# 08 DEPANAREA

Înainte de a solicita service, verificați următoarele.

## Unitatea nu pornește.

- Bateria ar putea fi complet descărcată. Conectați ștecărul, apoi încercați să îl porniți.

## O funcție nu rulează atunci când se apasă pe buton.


- După ce scoateți ștecărul, opriți Sound Tower. Apoi reintroduceți ștecărul și porniți Sound Tower.
- Opriți și reporniți dispozitivul extern și încercați din nou.
- Dacă nu primește semnal, Sound Tower se oprește automat după o anumită perioadă de timp. Porniți alimentarea.

## Căderi de sunet apar în modul BT.

- Consultați capitolele dedicate conectării Bluetooth la pagina 13.

## Nu se produce sunet.

### Funcția Mute este activată?

- Apăsați pe butonul  (Dezactivare sunet) pentru a anula funcția de dezactivare a sunetului.

### Volumul este setat la minim?

- Reglați volumul.

## Telecomanda nu funcționează.

### Bateriile sunt descărcate?

- Înlocuiți-le cu baterii noi.

### Distanța dintre telecomandă și unitatea principală Sound Tower este prea mare?

- Mutați telecomanda mai aproape de unitatea principală Sound Tower.

## Conexiunea Grupului Stereo nu funcționează.

### Sistemul este în modul wireless Group Play?

- Deconectați modul wireless Group Play și încercați conexiunea Grupului Stereo din nou.

## Nu poate realiza o conexiune Bluetooth.

### Sistemul este conectat la alt sistem în modul wireless Group Play sau în modul de Grup Stereo?

- Încercați din nou conexiunea Bluetooth după deconectarea conexiunii wireless a Group Play sau a Grupului Stereo.

### Cele două dispozitive Bluetooth sunt deja conectate?

- Încercați din nou conexiunea Bluetooth după deconectarea altor conexiuni Bluetooth.

## Butonul PAIRING nu funcționează.


### Sistemul este în modul wireless Group Play sau în modul de Grup Stereo?

- Încercați din nou după deconectarea conexiunii wireless Group Play sau a Grupului Stereo.

## Vreau să înlocuiesc sistemul HOST (MAIN) cu celălalt în conexiunea wireless Group Play sau Grupul Stereo.

- Deconectați modul **Group Play** și apăsați pe difuzorul pe care doriți să-l setați ca primul HOST, apoi utilizați indicatorul Group LED pentru a le conecta pe rând pe celelalte.
- În modul Grupului Stereo, MAIN este fixat. Nu le puteți modifica pe celelalte sub formă de MAIN.

## Doresc să redau AUX1 sau AUX2 mai mult de 8 ore fără introducerea comenzii.

- Mențineți apăsat butonul  de pe telecomandă, timp de peste 5 secunde, în modul **AUX1** sau **AUX2** pentru a dezactiva funcția Auto Power Down. Treceți de la **ON-AUTO POWER DOWN** la **OFF-AUTO POWER DOWN**.

---

### Nu pot conecta un SUB la Group play.

- După o oră, HOST va bloca adăugarea oricărei unități SUB suplimentare. Dacă apăsați butonul **GROUP PLAY** de pe HOST, sistemul SUB poate fi reconectat.

---

### Nu poate face o conexiune „Fără fir/Grup cu fir/Adăugare Stereo/Bluetooth”.

#### Distanța dintre sisteme este prea mare?

- Se recomandă efectuarea unei asocieri „Fără fir/Grup cu fir/Adăugare Stereo/Bluetooth” la 1 metru de sistem.
  - Se recomandă ca distanța de operare între sistemele Sound Tower să fie mai apropiată de 10 metri.
- 



---

### [ENERGY STAR]

#### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

#### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

#### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.
- 

---

## 09 LICENȚĂ



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

---



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

---

## 10 NOTIFICARE DE LICENȚĂ OPEN SOURCE

Pentru a adresa întrebări și solicitări privind sursele deschise, contactați echipa Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).



## 11 NOTĂ IMPORTANTĂ DESPRE SERVICE

- Figurile și ilustrațiile din acest manual pentru utilizator au rol consultativ și pot diferi de aspectul efectiv al aparatului.
- Se poate percepe o taxă administrativă în următoarele situații:
  - a. Primiți o vizită acasă de la un inginer, la solicitarea dvs., iar produsul nu prezintă nicio defecțiune.
  - b. Duceți unitatea la un centru de reparații, iar produsul nu prezintă nicio defecțiune.
- Veți primi informații legate de suma taxelor de administrare înaintea efectuării oricărei lucrări sau vizite.

# 12 SPECIFICAȚII ȘI SUGESTII

## Specificații

Nume model	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Greutate	11,94 kg
Dimensiuni (L x Î x A)	329 × 665 × 301 mm
Interval temperatură de funcționare	+5°C la +35°C
Interval umiditate de funcționare	10 % la 75 %
AMPLIFICATOR Putere de ieșire nominală	Cablu de alimentare – conectare 240 W
	Baterie 90 W
Consum total de energie electrică	65 W
Tipul bateriei	Litiu-ion 72 Wh
Durata de utilizare a bateriei	până la 18 ore
Durata de încărcare a bateriei	< 3,5 ore

Baterie Li-ion reîncărcabilă	Modelul bateriei	EB-T24C-00, 2INR19/65-4
	Tensiunea nominală	7,34 V 
	Capacitate nominală	9800 mAh, 71,93 Wh
	Tensiune de încărcare limitată	8,4 V 
	Capacitatea normală	10000 mAh, 73,40 Wh

PUTEREA DE ALIMENTARE A DISPOZITIVULUI WIRELESS Puterea maximă a transmițătorului BT	100 mW la 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Consum total de energie electrică în standby (W)	2,0 W
Bluetooth Metodă de activare a portului	Țineți apăsat butonul <b>BASS</b> timp de cel puțin 5 secunde pentru a dezactiva funcția de Bluetooth Power.

## OBSERVAȚII

- Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără înștiințare.
- Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.
- Durata bateriei în timpul funcționării și cea de încărcare depind de condițiile de utilizare.
- Într-un mediu extrem de rece sau de cald, încărcarea se oprește, pentru siguranță. Pentru a rezolva aceste probleme, deconectați cablul de alimentare cu c.a. și reconectați-l când temperatura este între 5°C și 35°C.

Prin prezenta, Samsung declară că acest echipament radio respectă Directiva 2014/53/UE și cerințele legale relevante din Regatul Unit.

Textul complet al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet:

<http://www.samsung.com>. Accesați secțiunea Asistență și introduceți numele modelului.

Acest echipament poate să fie utilizat în toate țările din Uniunea Europeană și din Regatul Unit.



#### **[Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs]**

##### **(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)**

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66.

În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.



#### **Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)**

##### **(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Pentru informații despre angajamentele Samsung privind mediul și despre obligațiile de reglementare specifice produsului, de ex. REACH, WEEE, Baterii, accesați:  
[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)









# SIGURNOSNE INFORMACIJE

## SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJU PLOČU).

UNUTRA SE NE NALAZE DELOVI KOJI SE MOGU SERVISIRATI. SERVISIRANJE POVERITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU SERVISA.

Pogledajte tabelu u nastavku za objašnjenje simbola koje možete naći na svom Samsung proizvodu.

 <b>OPREZ</b>  <b>OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA. NE OTVARATI.</b>	
	Ovaj simbol ukazuje na to da je unutar uređaja prisutan visoki napon. Svaka vrsta kontakta sa unutrašnjim komponentama ovog uređaja predstavlja opasnost.
	Ovaj simbol ukazuje na to da se uz proizvod isporučuje važna dokumentacija koja se odnosi na rukovanje i održavanje.
	Proizvod klase II: Ovaj simbol označava da povezivanje na zaštitno električno uzemljenje nije neophodno. Ako ovaj simbol ne postoji na proizvodu sa kablom za napajanje, proizvod MORA da ima pouzdanu vezu sa zaštitnim uzemljenjem.
	Naizmjenična struja: Ovaj simbol označava da naizmjeničnu struju.
	Jednosmerna struja: Ovaj simbol označava da jednosmernu struju.
	Oprez, videti uputstva za upotrebu: Ovaj simbol upućuje korisnika da u korisničkom priručniku pročita dodatne informacije u vezi sa bezbednošću.

## UPOZORENJE

- Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite ovaj proizvod kiši ili vlazi.
- Ovaj proizvod sadrži za koje je u državi Kalifornija poznato da izazivaju karcinom i urođene mane ili druga reproduktivna oštećenja.
- Baterija (baterija ili baterije ili pakovanje baterija) ne sme se izlagati prekomernoj toploti poput svetlosti sunca, vatri ili sličnim izvorima toplote.

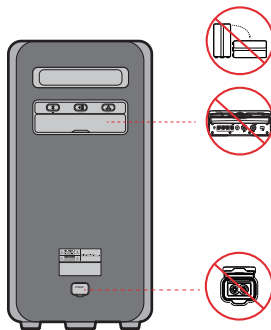
## OPREZ

- DA BISTE SPREČILI ELEKTRIČNI UDAR, ŠIROKI KONTAKT UTIKAČA USKLADITE SA ŠIROKIM KONTAKTOM UTIČNICE I UMETNITE DO KRAJA.
- Ovaj aparat mora uvek da bude povezan na AC utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste iskopčali aparat sa električne mreže, morate izvući utikač iz mrežne utičnice, pa će mrežni utikač biti slobodan.
- Ne izlažite aparat kapanju ili prskanju. Ne stavljajte na aparat predmete napunjene tečnostima, kao što su vaze.
- Da biste potpuno isključili ovaj aparat, morate izvući utikač iz zidne utičnice. Zbog toga utikač mora u svakom trenutku da bude pristupačan.

## Pročitajte sledeće preporuke i koristite jedinicu u skladu sa njima.

Pročitajte sledeće preporuke i koristite jedinicu u skladu sa njima.

- Deformacija ili oštećenje do kojih dođe usled ispuštanja jedinice ili izlaganja mehaničkom udaru mogu dovesti do narušavanja vodootpornosti.
- Ova jedinica nije projektovana tako da bude otporna na pritisak vode. Upotreba jedinice na mestima sa velikim pritiskom vode, na primer, pod tušem, može da izazove kvar.
- Nemojte sipati vodu visoke temperature direktno na jedinicu i nemojte ka njoj usmeravati vruć vazduh iz fena za kosu ili drugih uređaja. Isto tako, nikada ne koristite jedinicu na mestima na kojima je temperatura visoka, na primer, u sauni ili u blizini izvora toplote.
- Pažljivo rukujte poklopcem. Poklopac priključka i poklopac utikača za naizmennu struju važni su za održavanje vodootpornosti. Kada koristite jedinicu, uverite se da je poklopac dobro zatvoren. Kada zatvarate poklopac, vodite računa da nikakva strana tela ne ostanu unutra. Ako se poklopac ne zatvori dobro, vodootpornost se može narušiti i može doći do kvara jedinice usled prodora vode.
- Standard IPX5 nije moguće ispuniti dok se koriste bilo koji priključak ili napajanje naizmennom strujom.
- Proizvod ne smete držati horizontalno jer u tom položaju nije vodootporan.





- Sound Tower pruža izdržljivost prema standardu IPX5.

Zaštita od čvrstih čestica	IP		Zaštita od vode
	0	5	
Nema zahteva	X	X	Nema zahteva
Nema zaštite	0	0	Nema zaštite
Čvrste čestice > 50 mm	1	1	Voda koja pada vertikalno
Čvrste čestice > 12 mm	2	2	Voda koja pada vertikalno – kućište nagnuto 15°
Čvrste čestice > 2,5 mm	3	3	Prskanje vode 60° od vertikale
Čvrste čestice > 1,0 mm	4	4	Prskanje vode iz svih smerova
Zaštita od prašine	5	5	Mlazovi vode iz svih smerova
Otporno na prašinu	6	6	Jaki mlazovi vode iz svih smerova
-		7	Privremeno uranjanje: 1 m u trajanju od 30 min
-		8	Uranjanje: dubinu i vreme određuje proizvođač

# MERE OPREZA

1. Proverite da li je napajanje naizmeničnom strujom u vašoj kući u skladu sa zahtevima za napajanje navedenim na identifikacionoj nalepnici koja se nalazi sa donje strane proizvoda. Proizvod instalirajte horizontalno, na odgovarajućoj podlozi (nameštaj), tako da oko njega ima dovoljno prostora za ventilaciju 7-10 cm. Uverite se da otvori za ventilaciju nisu pokriveni. Ne stavljajte uređaj na pojačala ili drugu opremu koja može da se zagreje. Ovaj uređaj je namenjen za stalnu upotrebu. Da biste u potpunosti isključili uređaj, isključite AC priključak iz zidne utičnice. Isključite uređaj ako ne nameravate da ga koristite u dužem vremenskom periodu.
2. Za vreme grmljavine izvucite mrežni utikač iz utičnice. Pikovi napona zbog grmljavine mogu oštetiti uređaj.
3. Ne izlažite uređaj direktnom sunčevom zračenju ili drugim izvorima toplote. To može da dovede do pregrevanja i kvara uređaja.
4. Zaštitite proizvod od vlage (tj. vaza) i prevelike toplote (npr. kamin) ili opreme koja stvara jaka magnetna ili električna polja. Iskopčajte mrežni kabl iz mrežnog izvora (utičnice) ako uređaj ne funkcioniše pravilno. Ovaj proizvod nije namenjen za industrijsku upotrebu. Ovaj proizvod koristite samo za ličnu upotrebu. Ako je vaš proizvod čuvan na hladnom mestu može da se javi kondenzacija. Ako se uređaj transportuje zimi, pre korišćenja sačekajte oko 2 sata da uređaj postigne sobnu temperaturu.
5. Baterije koje se koriste sa ovim proizvodom sadrže hemikalije koje su štetne po okolinu. Ne stavljajte baterije u kućni otpad. Nemojte odlagati baterije u vatru. Nemojte kratkospajati, rastavljati niti previše zagrevati baterije.  
**OPREZ:** U slučaju nepravilne zamene baterija postoji opasnost od eksplozije. Baterije zamenite isključivo novim baterijama istog tipa.

## Ostalo

- Budući da je baterija proizvedena isključivo za ovaj proizvod, nemojte je koristiti za druge elektronske uređaje niti u druge svrhe.
- Pri odlaganju istrošene baterije, stavite je u kutiju za prikupljanje baterija za reciklažu.
- Nemojte rastavljati bateriju.
- Da biste zaštitili motor i bateriju, nemojte puniti bateriju kada je temperatura niža od 3 °C ili viša od 42 °C.
- Kada je nivo kapaciteta baterije nizak, napunite je. Ako nivo kapaciteta baterije ostane nizak tokom dužeg perioda, to može narušiti učinak baterije.
- Nemojte zagrevati bateriju i nemojte je bacati u vatru.
- Nemojte rastavljati bateriju.
- Da biste zaštitili motor i bateriju, nemojte koristiti Sound Tower kada je temperatura niža od -17 °C ili viša od 57 °C.

# O OVOM PRIRUČNIKU

Ovaj korisnički priručnik ima dva dela: ovaj jednostavan papirni KORISNIČKI PRIRUČNIK i detaljan KOMPLETAN PRIRUČNIK koji možete da preuzmete.



## KORISNIČKI PRIRUČNIK

Pogledajte ovaj priručnik za bezbednosna uputstva, postavljanje proizvoda, komponente, povezivanje i specifikacije proizvoda.



## KOMPLETAN PRIRUČNIK

Možete da pristupite KOMPLETAN PRIRUČNIK na internet centru za korisničku podršku kompanije Samsung skeniranjem QR koda. Da biste videli priručnik na vašem PC računaru ili mobilnom uređaju, preuzmite priručnik u formatu dokumenta sa internet stranice kompanije Samsung.

(<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

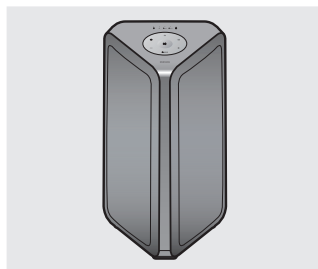
Dizajn i specifikacije mogu da se promene bez prethodnog obaveštenja.

# SADRŽAJI

<b>01</b>	<b>Provera Kompenenata</b>	<b>1</b>
	Stavljanje baterija pre korišćenja daljinskog upravljača (dve AAA baterije)	1
<b>02</b>	<b>Pregled proizvoda</b>	<b>2</b>
	Gornji panel sistema Sound Tower	2
	Zadnji panel sistema Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Povezivanje sistema Sound Tower</b>	<b>5</b>
	Povezivanje napajanja	5
	Kako se koristi audio grupa	6
<b>04</b>	<b>Povezivanje na spoljni uređaj</b>	<b>12</b>
	Povezivanje pomoću analognog audio (AUX) kabla	12
	Povezivanje mobilnog uređaja putem Bluetooth veze	13
	Povezivanje Samsung TV preko Bluetooth	16
<b>05</b>	<b>Povezivanje USB uređaja za skladištenje</b>	<b>17</b>
	Ažuriranje softvera	18
	Povezivanje sa spoljnim mikrofonom	19
<b>06</b>	<b>Korišćenje daljinskog upravljača</b>	<b>20</b>
	Kako se koristi daljinski upravljač	20
	Kako se koristi Režim zvuka	23
	Kako se koristi funkcija DJ efekat	23

<b>07</b>	<b>Korišćenje aplikacije Samsung Sound Tower</b>	<b>25</b>
	Instalirajte aplikaciju Samsung Sound Tower	_____ 25
	Pokretanje aplikacije Samsung Sound Tower	_____ 25
<b>08</b>	<b>Rešavanje problema</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Licenca</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Obaveštenje o Licenci Otvorenog Izvornog Koda</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Važna Napomena o Servisiranju</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Specifikacije i Vodič</b>	<b>29</b>
	Specifikacije	_____ 29

# 01 PROVERA KOMPONENATA



Glavna jedinica sistema Sound Tower

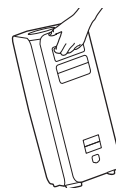
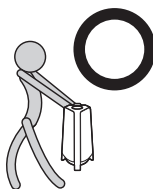
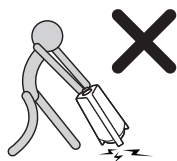


Daljinski upravljač / baterije



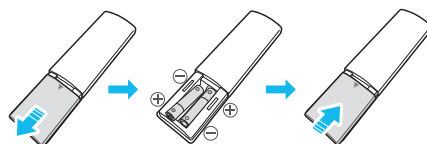
Kabl za napajanje

- Više informacija o napajanju i potrošnji energije potražite na nalepnici na proizvodu. (Nalepnica: zadnja strana glavne jedinice sistema Sound Tower)
- Za kupovinu dodatnih komponenti ili opcionih kablova možete se obratiti servisnom centru ili korisničkoj službi kompanije Samsung.
- Kada premeštate proizvod nemojte da ga vučete niti povlačite po tlu. Podignite proizvod da biste ga premestili.
- Dizajn i specifikacije mogu da se promene bez prethodnog obaveštenja.



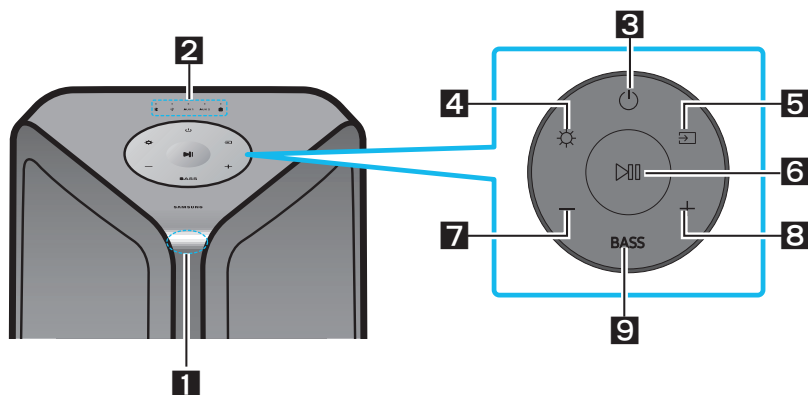
## Stavljanje baterija pre korišćenja daljinskog upravljača (dve AAA baterije)

Gurnite poklopac za baterije u smeru strelice dok ga potpuno ne skinete. Stavite dve AAA baterije (1,5 V) sa ispravno okrenutim polaritetom. Gurnite poklopac baterije nazad na mesto.



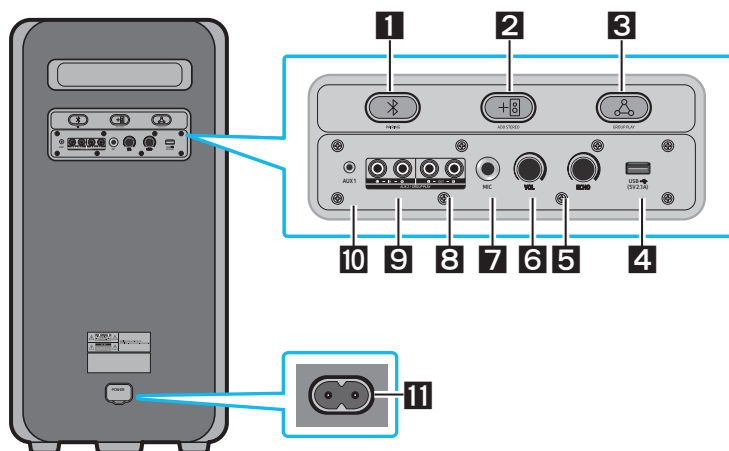
## 02 PREGLED PROIZVODA

### Gornji panel sistema Sound Tower



<b>1</b>	Senzor za daljinski upravljač	Kada upravljate sistemom Sound Tower, usmerite prednju stranu daljinskog upravljača ka senzoru za daljinski upravljač.
<b>2</b>	LED indikator	Prikazuje poruke o radu ili trenutni izvor sistema Sound Tower. Izvori informacija koje predstavlja svaka LED lampica su sledeći: 🔊 (BT)    🖱️ (USB)    AUX1 (AUX1)    AUX2 (AUX2)    🔋 (napajanje/baterija)
<b>3</b>	Napajanje	Uključuje i isključuje sistem Sound Tower.
<b>4</b>	Osvetljenje	Pritisnite dugme 🌞 (Osvetljenje) da biste uključili režim osvetljenja.
<b>5</b>	Izvor	Pritisnite da biste izabrali izvor povezan na sistem Sound Tower. Pritisnite i zadržite pritisnutim dugme ➡️ (Izvor) duže od 5 sekundi kako biste ušli u režim „SEARCHING TV“.
<b>6</b>	Reprodukcija/Pauza	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Reprodukcija/Pauza</b> Pritisnite dugme ▶️    da biste privremeno pauzirali muzičku datoteku. Kada ponovo pritisnete dugme, počće reprodukcija muzičke datoteke.</li><li>• <b>Reprodukcija demonstracije</b> Pritisnite dugme ▶️    i zadržite ga duže od 5 sekundi da biste pokrenuli demo reprodukciju dok je sistem uključen. Treperi 5 LED lampica istovremeno i reprodukuje se demo muzika u trajanju od 90 sekundi.<ul style="list-style-type: none"><li>– Molimo budite oprezni jer može da čuje glasnije od postavljene jačine.</li></ul></li></ul>
<b>7</b>	Smanjivanje jačine zvuka	Pritisnite dugme — (Smanjenje jačine zvuka) da biste podesili niži nivo jačine zvuka.
<b>8</b>	Povećavanje jačine zvuka	Pritiskanjem dugmeta + (Povećanje jačine zvuka) povećava se jačina zvuka.
<b>9</b>	BASS	Pritisnite dugme BASS da biste koristili snažni zvuk basa.

## Zadnji panel sistema Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Pritisnite dugme <b>PAIRING</b> da biste ušli u režim za uparivanje. LED indikator funkcije „PAIRING“ na zadnjoj ravnoj površini će brzo treptati.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Pritisnite dugme <b>ADD STEREO</b> za bežično povezivanje sa drugim istim modelom uređaja Sound Tower.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Pritisnite dugme <b>GROUP PLAY</b> da biste bežično povezali do deset sistema Sound Tower.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Povežite USB uređaj u port <b>USB</b> na glavnoj jedinici. Ako priključite mobilni telefon u <b>USB</b> port, možete da ga puniti. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite dugme <b>(Izvor)</b> da biste izabrali <b>USB</b>.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Zvuku iz povezanog mikrofona ( <b>MIC</b> ) možete da dodate efekat odjeka prilagođavanjem dugmeta <b>ECHO</b> .
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Koristite dugme <b>VOL</b> da biste prilagodili jačinu zvuka povezanog mikrofona ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Uključite mikrofona u priključak <b>MIC</b> .
<b>8</b>	<b>Priključci GROUP PLAY OUT</b>	Pomoću audio kabla (ne isporučuje se) povežite priključke <b>GROUP PLAY (OUT)</b> na glavnoj jedinici sa audio izlazom na spoljnom analognom izlaznom uređaju.
<b>9</b>	<b>Priključci GROUP PLAY IN</b>	Pomoću audio kabla (ne isporučuje se) povežite priključke <b>AUX2 (IN)</b> na glavnoj jedinici sa audio izlazom na spoljnom analognom izlaznom uređaju.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Pomoću audio (AUX) kabla (ne isporučuje se) povežite priključak <b>AUX1</b> na glavnoj jedinici sa audio izlazom na spoljnom uređaju.
<b>11</b>	<b>Napajanje</b>	Povežite kabl za napajanje u priključak <b>Napajanje</b> , a zatim povežite drugi kraj kabla za napajanje u zidnu utičnicu da biste dostavili električnu energiju sistemu Sound Tower.



LED za status napunjenosti uređaja Sound Tower:

Stanje uređaja Sound Tower	Stanje punjenja	LED punjenja (režim AC)	LED punjenja (režim DC)	Napomena
Isključeno	Potpuno napunjeno	Isključeno (crna)	Isključeno (crna)	
Isključeno	Puni se	Zelena treperi	Nije primenljivo	
Isključeno	Ne puni se	Isključeno (crna)	Isključeno (crna)	AC kabl nije priključen.
Režim pripravnosti	Potpuno napunjeno	Plava svetli	Nije primenljivo	Nema režima pripravnosti u režimu DC.
Režim pripravnosti	Puni se	Zelena treperi	Nije primenljivo	LED lampica punjenja je ista kao i kada je Sound Tower isključen.
Uključeno	Potpuno napunjeno	Plava svetli	Plava svetli	Kada se uključi, Sound Tower uglavnom oslikava trenutno stanje baterije.
Uključeno	Puni se	Zelena treperi	Nije primenljivo	
Uključeno	Ne puni se i kapacitet je 30%–98%	Zelena svetli	Zelena svetli	
Uključeno	Ne puni se i kapacitet je 5%–29%	Crvena svetli	Crvena svetli	
Uključeno	Ne puni se i kapacitet je ispod 5%	Crvena svetli	Isključite napajanje nakon što svetlosna traka jednom trepne u narandžastoj boji	

Tokom isključivanja DC režima isključuje se napajanje čitavog sistema. Zbog toga u isključenom stanju, u poređenju sa režimom AC, nisu podržane sledeće funkcije.

Funkcija
Buđenje putem Bluetooth veze
Režim prodavnice
Postavka isključivanja
Resetovanje koje obavlja klijent
Uključivanje putem IR veze
Punjenje baterije
Uključivanje/isključivanje AUI
Uključivanje/isključivanje odgovora korisničkog interfejsa trake LED lampica (prednje)

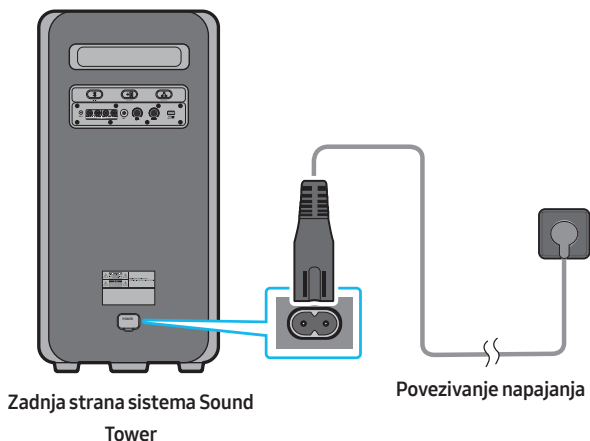
# 03 POVEZIVANJE SISTEMA SOUND TOWER

## Povezivanje napajanja

Pomoću kabla za napajanje povežite Sound Tower sa strujnom utičnicom po sledećem redosledu: Uključite kabl za napajanje u Sound Tower, a zatim u zidnu utičnicu.

Pogledajte ilustracije u nastavku.

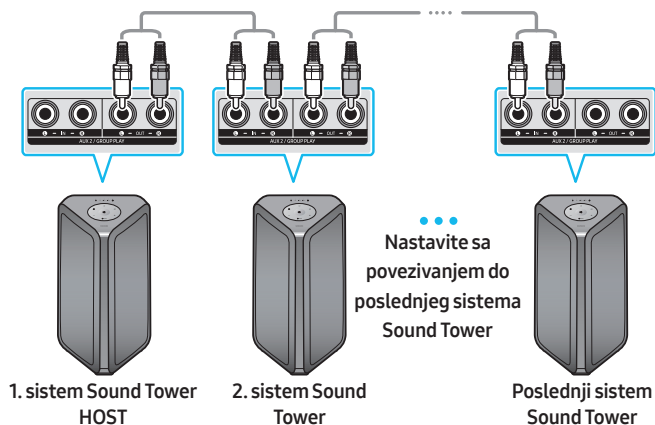
- Kada se priključi kabl za napajanje naizmeničnom strujom, ugrađena baterija se automatski puni dok se potpuno ne napuni. LED indikator na gornjem panelu pokazuje trenutno stanje napunjenosti (pogledajte stranicu SRB – 4)
- Kada isključite uređaj iz struje kako bi radio na bateriju, nivo jačine zvuka drastično opada.
- Više informacija u vezi sa potrebnim električnim napajanjem i potrošnjom energije potražite na nalepnici na proizvodu. (Nalepnica: zadnja strana sistema Sound Tower)




## Kako se koristi audio grupa

Više audio sistema možete da povežete u grupu da biste stvorili okruženje za zabavu i proizveli snažniji zvučni izlaz. Podesite jedan Sound Tower kao HOST i sva muzika koja se reprodukuje na njemu biće deljena sa drugim Sound Tower sistemima u audio grupi.

### Povezivanje putem žičnog režima Group Play



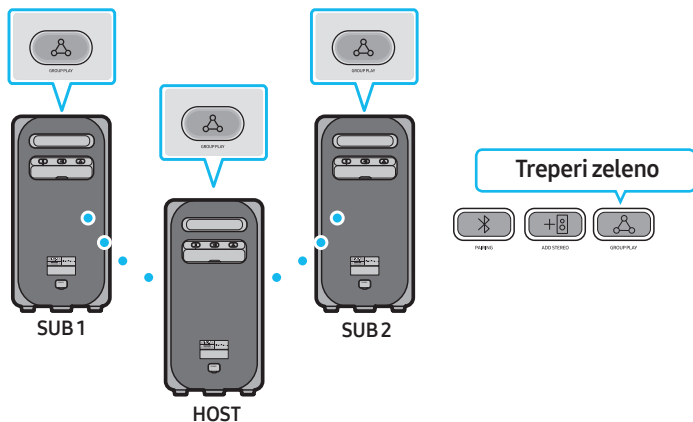
Podesite opciju Group Play priključujući sve sisteme pomoću audio kablova (ne isporučuju se sa opremom). Koristite dugme **AUX** ili  (**Izvor**) kako biste promenili izvor na **AUX2** za svaki sistem Sound Tower osim 1. (ili HOST) sistem Sound Tower.

#### **NAPOMENE**

- 1. sistem Sound Tower HOST može da reprodukuje muziku iz bilo kog izvora.
- U zavisnosti od dužine ili karakteristika kabla, može da postoji razlika po pitanju operative razdaljine.

## Povezivanje putem bežičnog režima Group Play

Možete da povežete do deset sistema Sound Tower putem bežične funkcije Group Play.



1. Kada pritisnete dugme **GROUP PLAY** na **HOST** Sound Tower sistemu, počće da treperi LED lampica „GROUP PLAY“. Nakon 10 sekundi, počće brzo da treperi LED lampica „**GROUP PLAY**“ (30 s)
2. Kada pritisnete dugme **GROUP PLAY** na drugom Sound Tower sistemu (SUB 1), počće da treperi LED lampica „**GROUP PLAY**“. Kada se SUB1 poveže sa HOST uređajem, LED lampica „**GROUP PLAY**“ na uređaju SUB1 i HOST prestaće da trepere i uključiće se.
3. Pritisnite dugme **GROUP PLAY** na 3. sistemu Sound Tower (SUB 2). Čuće se zvučni signal i dugme **GROUP PLAY** na sistemu prestaće da treperi.
4. Ako želite da dodate još sistema Sound Tower, ponovite 3. korak.
5. Reprodukujte muziku na HOST Sound Tower. Zvuk se emituje iz svih povezanih sistema.

### NAPOMENE

- U režimu Group Play, Sound Tower koji je „HOST“ (slika 1) može se povezati sa Samsung TV-om. Kada se veza uspostavi, režim Group Play se automatski zatvara.
- Bežična Group Play veza dostupna je za MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST50B.
- Uslovi u prostoriji ili drugi faktori koji se odnose na povezane uređaje mogu uticati na kvalitet reprodukcije.
- Ako crveni LED indikator na dugmetu **GROUP PLAY** svetli, došlo je do greške sa bežičnom vezom Group Play. Pokušajte ponovo da obavite korake od 1 do 5.
- Dugme **ADD STEREO** i dugme **PAIRING** na sistemima SUB Sound Tower nisu na raspolaganju u bežičnom režimu Group Play.
- Dugme **ADD STEREO** na sistemu HOST Sound Tower nije na raspolaganju u bežičnom režimu Group Play.

- Dugo držite pritisnut „**GROUP PLAY**” u stanju BT izvora da biste otvorili opciju Group mode kao „HOST”.
- Sve SUB jedinice moraju biti povezane jedna po jedna. Na primer, nakon povezivanja HOST jedinice, pritisnite dugme **GROUP PLAY** na SUB 1 radi povezivanja, a nakon povezivanja SUB 1, treba redom da povežete i SUB 2 i SUB 3.
- Prilikom korišćenja opcije Group Play, uređaji koji su u tom trenutku povezani putem Bluetooth konekcije biće isključeni, a Bluetooth konekcija će biti onemogućena.
- Bluetooth uređaji mogu da traže i povezuju se samo sa HOST Sound Tower.
- Kada su u režimu Group Play, SUB jedinice ne mogu da se povežu sa Bluetooth uređajem.
- Ako isključite pa ponovo uključite Sound Tower ili izaberete bilo koji izvor, osim **BT**, na SUB jedinici u režimu Group Play, režim Group Play se prekida.
- Ovaj proizvod ne podržava aptX audio strimovanje u bežičnom režimu Group Play.

### Isključivanje bežičnog režima Group Play

1. Pritisnite i zadržite dugme **GROUP PLAY** duže od 5 sekundi (HOST ili SUB jedinice) nakon povezivanja putem funkcije Group Play ili pritisnite dugme **GROUP PLAY** (HOST ili SUB jedinice) pre uspostavljanja Group Play veze.
  - Čuće se zvučni signal i isključiće se LED lampica iznad dugmeta **GROUP PLAY**.
2. Ako izaberete bilo koji izvor, osim **BT**, na SUB jedinicama ili isključite HOST Sound Tower, režim Group Play se prekida.
  - Ako je prekidanje obavljeno sa HOST Sound Tower, Group Play se prekida.

### LED indikatori

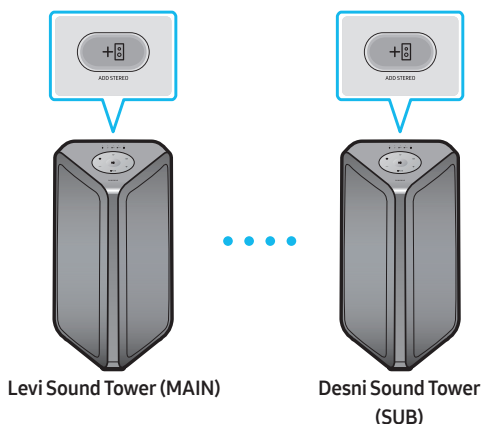
LED	STATUS	Opis
Zeleni	Treperi	Čeka se uspostavljanje bežične veze Group Play.
	Uključeno	Bežična veza opcije Group Play je uspešna.
Crveni	Uključeno	Došlo je do greške u bežičnoj vezi opcije Group Play.

### NAPOMENA

- Kod bežične veze kvalitet reprodukcije može biti nestalan u zavisnosti od okruženja pokrivenog Bluetooth vezom.  
Za bolji kvalitet reprodukcije postavite uređaj u režim Group Play sa žičnom vezom.
- Prva Bluetooth veza treba da bude u opsegu od 1 m.


## Korišćenje pametnog telefona i grupnog režima Stereo

Povežite dva Sound Tower uređaja i koristite ih sa svojim pametnim telefonom da biste uživali u stereo zvuku.



1. Pritisnite dugme **ADD STEREO** na levom sistemu Sound Tower. Treperi LED lampica na dugmetu **ADD STEREO**.
2. Pritisnite dugme **ADD STEREO** na desnom sistemu Sound Tower. Treperi LED lampica na dugmetu **ADD STEREO**.
3. Kada se uspostavi veza, čuje se zvučni signal. Postojano svetli zeleni indikator ADD LED na osnovnoj ploči.
  - Sistem MAIN Sound Tower emituje zvuk levog kanala, a sistem SUB Sound Tower emituje zvuk desnog kanala. Pritisnite dugme **ADD STEREO** na MAIN ili SUB Sound Tower da biste promenili zvučni kanal za Sound Tower.
4. Reprodukujte muziku povezujući svoj pametni telefon na MAIN Sound Tower i Bluetooth. Zvuk se emituje iz oba Sound Tower uređaja.

### **NAPOMENE**

- Da biste koristili režim Stereo Group, model oba sistema Sound Tower mora da budu isti.
- Uslovi u prostoriji ili drugi faktori koji se odnose na povezane uređaje mogu uticati na kvalitet reprodukcije.
- Ako crveni LED indikator na dugmetu **ADD STEREO** svetli, došlo je do greške sa vezom za Stereo Group. Pokušajte ponovo da obavite korake 1 i 3.
- Daljinski upravljač, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** i dugmad  (**Izvor**) na sistemima SUB Sound Tower onemogućeni su za vreme grupnog režima Stereo.
- Dugme **GROUP PLAY** na sistemu MAIN Sound Tower nije na raspolaganju u grupnom režimu Stereo.

- U režimu koji nije „BT“ (na primer, **USB, AUX** režim), muzika se reprodukuje samo na MAIN Sound Tower i ne reprodukuje se na SUB Sound Tower.
- Boje svetla na MAIN Sound Tower i SUB Sound Tower mogu se razlikovati.
- Ovaj proizvod ne podržava aptXs audio stream sa Stereo Grupni režim.
- Ako pokušate da priključite neki uređaj putem Bluetooth konekcije dok se Stereo grupa povezuje, može doći do greške u režimu Stereo grupe.

### Prekini Stereo Grupni režim

Pritisnite dugme **ADD STEREO** (MAIN ili SUB) najmanje 5 sekundi nakon povezivanja grupe Stereo.

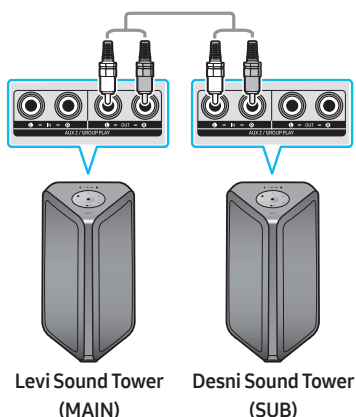
- Čuće se zvučni signal i isključiće se LED lampica iznad dugmeta **ADD STEREO**.

### LED indikatori

LED	STATUS	Opis
Zeleni	Treperi	Sačekajte da se uspostavi veza Stereo Group.
	Uključeno	Povezivanje Stereo grupe je uspešno.
Crveni	Uključeno	Došlo je do greške u povezivanju Stereo grupe.

### Korišćenje Samsung televizora i grupnog režima Stereo


Povežite dva Sound Tower uređaja preko kabla i koristite ih sa Samsung televizorom da biste uživali u stereo zvuku.



1. Povežite dva uređaja Sound Tower putem opcije stereo mode pritiskom na dugme **ADD STEREO** na obadva uređaja Sound Tower.
2. Povežite RCA kabl na **AUX2 OUT** na MAIN jedinici i na **AUX2 IN** na SUB jedinici kao što je pokazano koristeći RCA kabl (ne isporučuje se).
3. U „BT“ režimu, pritisnite dugme „**AUX**“ na daljinskom upravljaču MAIN Sound Tower najmanje na 5 sekundi. Treperi LED lampica na dugmetu **ADD STEREO**.

4. Kada veza uspostavi, LED lampica „ADD STEREO“ prikazuje se na ekranu, a zatim se pojavljuje izlazna struja. Čuče se zvučni signal.
5. Kada veza uspostavi, uključuje se LED lampica „AUX2“ na gornjem panelu uređaja SUB.
  - MAIN Sound Tower emituje zvuk levog kanala, a SUB Sound Tower emituje zvuk desnog kanala. Pritisnite dugme **ADD STEREO** na MAIN ili SUB Sound Tower da biste promenili zvučni kanal za Sound Tower.
6. Povežite televizor i MAIN Sound Tower preko Bluetooth veze da biste reprodukovali muziku. Zvuk se emituje sa oba Sound Tower uređaja.

## NAPOMENE

- Da biste koristili grupni režim Stereo, oba Sound Tower uređaja moraju da budu istog modela.
- Crveno svetlo na LED lampici dugmeta **ADD STEREO** ukazuje na grešku grupne veze Stereo. Ponovo pokušajte sa koracima 1 do 5.
- U grupnom režimu Stereo, daljinski upravljač, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** i dugmad  (**Izvor**) na SUB Sound Tower su onemogućeni.
- Dugme **GROUP PLAY** na MAIN Sound Tower nije na raspolaganju u grupnom režimu Stereo.
- Ako Samsung televizor podržava jednostavno povezivanje, iskačući prozor za povezivanje se automatski prikazuje na televizoru i ako pritisnete „**Da**“, uspostavlja se veza sa televizorom. Ako postoji istorija prethodnih veza Samsung televizora i Sound Tower, povezivanje sa Samsung televizorom vrši se bez iskačućeg prozora. Za jednostavno povezivanje sa Samsung televizorom, pogledajte stranu 16.
- Boje svetla se mogu razlikovati između MAIN Sound Tower i SUB Sound Tower.

## Prekidanje veze grupnog režima Stereo

Pritisnite dugme **ADD STEREO** (MAIN ili SUB) najmanje 5 sekundi nakon povezivanja grupe Stereo.

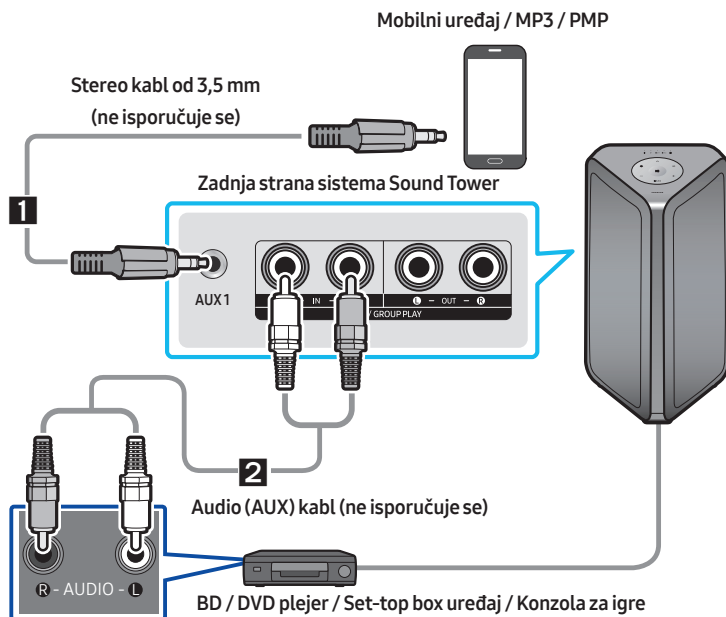
- Čuče se zvučni signal „**OFF-STEREO MODE**“ i isključuje se LED lampica na dugmetu **ADD STEREO**.




# 04 POVEZIVANJE NA SPOLJNI UREĐAJ

Povežite spoljni uređaj putem žične ili bežične mreže da biste reprodukovali zvuk sa spoljnog uređaja putem sistema Sound Tower.


## Povezivanje pomoću analognog audio (AUX) kabla



### 1 Stereo kabl od 3,5 mm (AUX1)

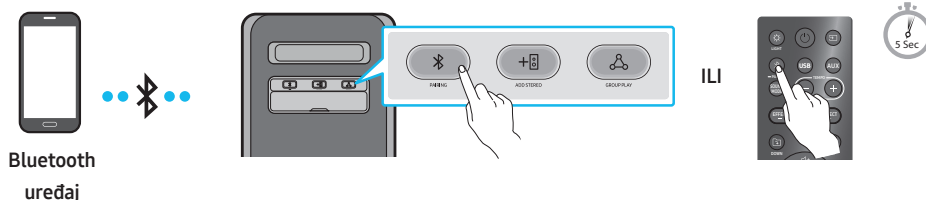
1. Povežite priključak **AUX1** na glavnoj jedinici sa priključkom AUDIO OUT izvornog uređaja pomoću stereo kabla od 3,5 mm.
2. Izaberite režim „**AUX1**“ pritiskom na dugme  (**Izvor**) na gornjem panelu ili na daljinskom upravljaču.
  - Izvor možete da izaberete i pomoću dugmeta **AUX** na daljinskom upravljaču.

### 2 Audio kabl (AUX2)

1. Povežite priključke **AUX2 (IN)** na glavnoj jedinici sa priključcima AUDIO OUT na izvornom uređaju pomoću audio kabla.
2. Izaberite režim „**AUX2**“ pritiskom na dugme  (**Izvor**) na gornjem panelu ili na daljinskom upravljaču.
  - Izvor možete da izaberete i pomoću dugmeta **AUX** na daljinskom upravljaču.

# Povezivanje mobilnog uređaja putem Bluetooth veze

Kada se mobilni uređaj poveže putem Bluetooth veze, možete da slušate stereo zvuk bez muke oko kablova.



\* U režimu rada na bateriju, kada je Sound Tower isključen, mobilni uređaj ne može da probudi Party Audio putem Bluetooth veze.

## Prvobitno povezivanje

1. Pritisnite i zadržite pritisnutim dugme **BT PAIRING** na daljinskom upravljaču duže od 5 sekundi kako biste ušli u režim „**BT PAIRING**“.

**(ILI)** Pritisnite **BT PAIRING** dugme na zadnjoj ploči.

2. Na uređaju izaberite stavku „**[AV] MX-ST4B Series**“ iz liste koja se prikaže.
  - Kada se uređaj poveže, treća lampica na gornjem panelu zatreperiće tri puta u boji cijan, a Bluetooth lampica na zadnjem panelu svetleće postojano.
3. Reprodukujte muzičke datoteke sa uređaja povezanog putem Bluetooth veze na sistemu Sound Tower.

## Ako je povezivanje uređaja neuspešno

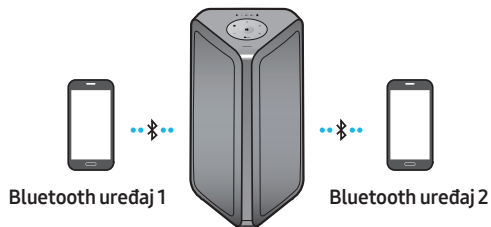
- Sound Tower će reprodukovati govornu poruku ukoliko uspostavljanje Bluetooth veze ne uspe.
- Ako se na listi prikaže naziv prethodno povezanog sistema Sound Tower (npr. „**[AV] MX-ST4B Series**“), izbrišite ga.
- Zatim ponovite korake 1 i 2.

## Koja je razlika između režima **BT READY** i **BT PAIRING**?

- **BT READY** : U ovom režimu možete da koristite prethodno povezani televizor ili mobilni uređaj za povezivanje sa uređajem Sound Tower.
- **BT PAIRING** : U ovom režimu možete da povežete novi uređaj sa sistemom Sound Tower. (Pritisnite i držite taster **BT PAIRING** dugme na daljinskom upravljaču duže od 5 sekundi ili pritisnite **BT PAIRING** dugme na zadnjoj strani Sound Tower ući u „**BT PAIRING**“ režim.)

## Višestruka Bluetooth veza

Sound Tower podržava istovremeno povezivanje do dva Bluetooth uređaja. Sound Tower može reproducirati muziku preko jednog povezanog Bluetooth uređaja bez isključivanja drugog uređaja.



1. Prvi put povežite Sound Tower prvo na prvi uređaj a zatim na drugi uređaj. (Pogledajte stranicu 13)
2. Muzika se može reproducirati na samo jednom od dva povezana uređaja, a kada se muzika reproducira na drugom uređaju, reprodukcija muzike na uređaju za reprodukciju je pauzirana.

### **NAPOMENE**

- Ukoliko želite povezati Sound Tower sa trećim uređajem, možete isključiti Sound Tower s jednog od dva trenutno povezana uređaja i zatim povezati Sound Tower na treći uređaj. (U uređaje spada i Samsung TV)
- Kada su na Sound Tower povezana dva uređaja, prilikom povezivanja novog Bluetooth uređaja može doći do isključivanja već povezanih uređaja.
- Istovremeno možete da se povežete sa dva Bluetooth uređaja.
- Uslovi u prostoriji ili drugi faktori koji se odnose na povezane uređaje mogu uticati na kvalitet reprodukcije.
- Sistem Sound Tower se automatski isključuje nakon 18 minuta ako nije uneta nijedna komanda.
- Sistem Sound Tower možda neće obaviti Bluetooth pretragu ili uspostaviti vezu ispravno u sledećim okolnostima:
  - Ako oko sistema Sound Tower postoji jako električno polje.
  - Ako je nekoliko Bluetooth uređaja istovremeno upareno sa sistemom Sound Tower.
  - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije na mestu ili je u kvaru.
- Elektronski uređaji mogu da uzrokuju radio smetnje. Uređaji koji stvaraju elektromagnetne talase ne smeju da budu u blizini glavne jedinice sistema Sound Tower, npr. mikrotalasne rerne, bežični LAN uređaji itd.
- Višestruka Bluetooth veza možda neće biti podržana u zavisnosti od specifikacija povezanog uređaja.
- Uređaji sa Bluetooth konekcijom koji se mogu skinuti/odvojiti (Npr: adapter itd.), telefon sa windows sistemom, laptopovi, TV uređaji itd, ne podržavaju višestruko povezivanje pomoću Bluetooth konekcije.

- Nakon višestrukog Bluetooth uparivanja, može se pojaviti blago kašnjenje pre početka reprodukcije muzike u zavisnosti od uređaja sa Bluetooth konekcijom.
- Ako se previše udaljite od dometa sistema Sound Tower a da niste najpre isključili uređaj sa Bluetooth konekcijom, možda će biti potrebno nekoliko minuta pre nego što ćete moći da povežete druge uređaje sa Bluetooth konekcijom. Ako isključite sistem Sound Tower i nakon toga ga uključite, druge uređaje sa Bluetooth konekcijom možete povezati bez čekanja.

## LED indikatori

LED	STATUS	Opis
Plavi	Brzo treperi	Režim BT PAIRING
	Treperi	Režim BT READY
	Uključeno	Bluetooth uređaj je povezan.

## Korišćenje funkcije Uključivanje putem Bluetooth veze (Bluetooth Power On)

Kada je sistem Sound Tower isključen, pametni uređaj možete da povežete sa proizvodom putem Bluetooth veze da biste ga uključili. Status baterije ne može da koristi uključenu Bluetooth vezu.

1. Pritisnite i zadržite dugme **BASS** na daljinskom upravljaču ili na gornjem panelu da biste uključili funkciju Uključivanje napajanja putem Bluetooth veze. Traka sa lampicama će zatreperiti jednom u beloj boji.
2. Kada je sistem Sound Tower isključen, povežite pametni uređaj sa proizvodom putem Bluetooth veze. (Informacije o Bluetooth vezama potražite u priručniku za pametni uređaj.)
3. Kada se veza uspostavi, sistem Sound Tower se automatski uključuje u Bluetooth režimu.
  - Izaberite muziku koju želite da reprodukujete sa pametnog uređaja.

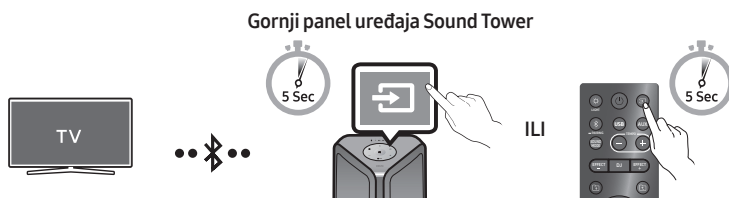
## NAPOMENA

- Svaki put kada pritisnete i zadržite dugme **BASS** 5 sekundi. Traka sa LED lampicama će zatreperiti jednom u beloj boji i status će se promeniti:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


# Povezivanje Samsung TV preko Bluetooth

Ako Sound Tower povezan sa Samsung TV preko Bluetooth, Sound Tower može se kontrolisati pomoću TV korisničkog sučelja. (Jačina +/-, isključivanje / uključivanje zvuka i uključivanje / isključivanje napajanja)





## Jednostavno povezivanje sa Samsung TV-om (SEARCHING TV mod)

Sound Tower ima „**SEARCHING TV**” Režim za lako povezivanje sa Samsung TV.

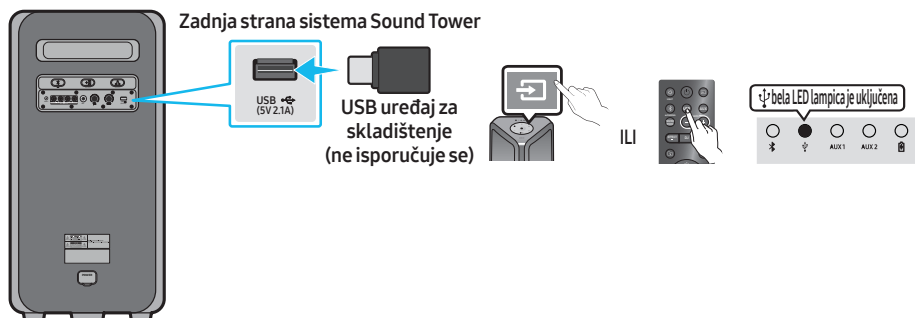
1. Pritisnite i zadržite dugme  (**Izvor**) duže od 5 sekundi na daljinskom upravljaču ili gornjem panelu kada Sound Tower počne da traži Samsung TV. Traka sa lampicama će zatreperiti jednom u beloj boji, a zatim će treperiti u boji cijan. LED lampica „PAIRING” na zadnjoj tabli treperiće sporim tempom.  
(Ili, kada je kablovski grupni režim Stereo povezan, automatski se aktivira režim „**SEARCHING TV**“.)
2. Ako Samsung TV podržava jednostavno povezivanje, iskačuća povezivanje će se prikazati na TV. Ako se Samsung TV povezan Sound Tower pre toga, Samsung TV biće povezan bez iskačućeg prozora.
3. Ako Sound Tower ne možete da pronađete nijedan Samsung TV u roku od 5 minuta, Sound Tower prestaje „**SEARCHING TV**” Režim i okrenite se na „**BT PAIRING**” Režim. Ako nađete bilo koji Samsung TV, Sound Tower tražit će vezu s tim TV.

## **NAPOMENE**

- Dok ste u bežičnoj vezi Group Play režim pretraživanja nije dostupan.
- Da biste prestali tražiti Samsung TV, isključite ga Sound Tower ili pritisnite  (**Izvor**) ili  **PAIRING** dugme.
- Sound Tower ne podržava višestruku vezu ako je Samsung TV povezan.
- Dok je Samsung TV povezan, zvučni režim je **PARTY** i **SOUND MODE** dugme nije dostupno.
- Dok je Samsung TV povezan, Sound Tower APP se ne može povezati sa Sound Tower.
- Pop-up povezivanje možda se neće prikazati u skladu sa TV specifikacijama.
- Možete da izaberete i povežete se direktno sa liste Bluetooth zvučnika na vašem TV kada se pop-up veza ne pojavi na vašem TV.
- Kada je sistem Sound Tower povezan sa televizorom putem Bluetooth veze, slika sa televizora i zvuk sa sistema Sound Tower možda neće biti sinhronizovani jer su sistem Sound Tower i televizor na prevelikoj međusobnoj udaljenosti. Preporučuje se da približite sistem Sound Tower televizoru na udaljenost od jednog metra.

# 05 POVEZIVANJE USB UREĐAJA ZA SKLADIŠTENJE

Muzičke datoteke koje se nalaze na USB uređaju za skladištenje možete da reprodukujete putem sistema Sound Tower.



1. Povežite USB uređaj za skladištenje u priključak USB na sistemu Sound Tower.
2. Pritisnite dugme (**Izvor**) na gornjem panelu ili na daljinskom upravljaču, a zatim izaberite „USB“.
  - Izvor možete da izaberete i pomoću dugmeta USB na daljinskom upravljaču.
3. Drugi USB indikator na gornjem panelu svetli postojano.
4. Muzičke datoteke sa USB uređaja za skladištenje reprodukujete putem sistema Sound Tower.
  - Sistem Sound Tower automatski se isključuje (Automatsko isključivanje napajanja) ako USB uređaj nije povezan, ako je reprodukcija zaustavljena, ili nije uneta komanda tokom više od 18 minuta.

## NAPOMENE

- Ovaj proizvod podržava samo USB uređaje za skladištenje koji su formatirani u sistemu datoteka FAT i FAT32.
- Ovaj proizvod ne podržava HDD skladišta i skladišta na mobilnim uređajima.
- Moguće je reprodukovati najviše 999 datoteka po USB uređaju za skladištenje.
- Moguće je pročitati najviše 256 fascikli po USB uređaju za skladištenje.

## Podržani audio formati

Oznaka tipa datoteke	Audio kodek	Stopa uzorkovanja	Brzina u bitovima
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mb/s
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mb/s

### NAPOMENE

- Ovaj proizvod ne podržava kodek WMA Professional.
- U tabeli iznad prikazane su podržane brzine uzorkovanja i brzine u bitovima. Datoteke u formatima koji nisu podržani neće se reprodukovati.
- AAC datoteke podržavaju samo ADTS izvorni format.

## Ažuriranje softvera

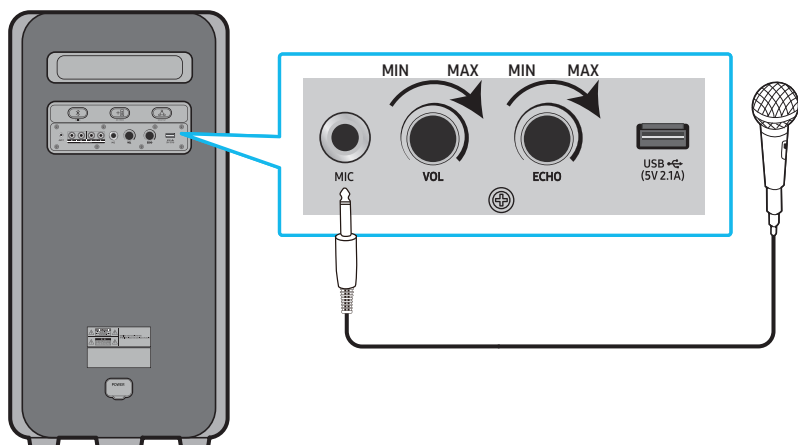
### Samsung može u budućnosti da ponudi ažuriranje sistemskog firmvera za Sound Tower.

Ako je ažuriranje ponuđeno, firmver možete da ažurirate tako što ćete USB uređaj na kojem se nalazi datoteka ažuriranja firmvera priključiti u port **USB** na sistemu Sound Tower. Da biste dobili više informacija o tome kako da preuzmete datoteke ažuriranja, idite na veb-sajt Samsung na lokaciji [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/).

Zatim unesite ili izaberite broj modela svog sistema Sound Tower, izaberite opciju Softver i aplikacije, a zatim Preuzimanja. Imajte na umu da nazivi opcija mogu da se razlikuju.

## Povezivanje sa spoljnim mikrofonom

Možete da dobijete izlaz zvuka iz sistema ako povežete dinamički mikrofonski pomoću standardnog priključka (ne dobija se).



1. Okrenite dugme MIC LEVEL na MIN da biste smanjili jačinu zvuka mikrofona.
2. Uključite opcionalni mikrofonski u priključak MIC na jedinici.
3. Prilagodite jačinu zvuka pomoću dugmeta MIC „VOL“.
4. Prilagodite efekat odjeka pomoću dugmeta MIC „ECHO“.
5. Govorite ili pevajte pomoću povezanog mikrofona.

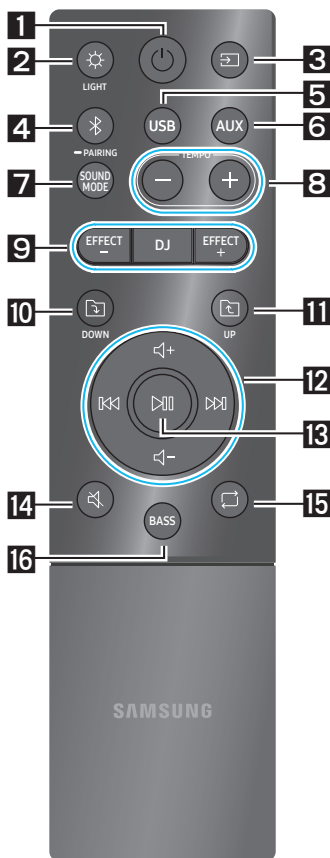
### NAPOMENE

- Kada koristite funkciju bežičnog režima Group Play ili stereo režima, zvuk iz mikrofona se dobija kao izlaz isključivo iz sistema sa kojim je mikrofonski povezan.
- Kada Sound Tower radi na bateriju, nivo jačine zvuka za MIC biće niži.







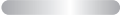

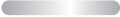




# 06 KORIŠĆENJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA





























## Kako se koristi daljinski upravljač







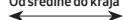


\* Da bi se smanjila potrošnja baterije, proizvod se ne uključuje kada pritisnete dugme za uključivanje/ isključivanje na daljinskom upravljaču ako radi na bateriju.

<b>1</b>	 <b>Napajanje</b>	Uključivanje i isključivanje sistema Sound Tower.
<b>2</b>	 <b>LIGHT</b> LED lampica zatrepri1 u beloj boji	Pritisnite dugme  ( <b>LIGHT</b> ) da biste uključili režim osvetljenja. (Deluje samo tokom reprodukcije muzike) Pritiskajte dugme da biste izabrali željeni režim osvetljenja: <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> ili <b>OFF</b> .
<b>3</b>	 <b>Source</b> LED lampica zatrepri1 u beloj boji	Pritisnite da biste izabrali izvor povezan na sistem Sound Tower. Pritiskajte dugme da biste izabrali željeni izvor: <b>BT, USB, AUX1</b> ili <b>AUX2</b> . Bela LED lampica se kreće nadesno
<b>4</b>	 <b>Bluetooth PAIRING</b> LED lampica treperi u boji cijan	Pritisnite da biste izabrali izvor direktno u režimu „ <b>BT</b> “. Pritisnite i zadržite pritisnutim dugme duže od 5 sekundi kako biste ušli u režim „ <b>BT PAIRING</b> “. Sistem Sound Tower možete da povežete sa novim Bluetooth uređajem u ovom režimu tako što ćete izabrati Sound Tower iz liste za pretragu na Bluetooth uređaju. Bela LED lampica je uključena
<b>5</b>	 <b>USB</b> LED lampica zatrepri1 u beloj boji	Pritisnite da biste odabrali <b>USB</b> izvor povezan na Sound Tower. Bela LED lampica je uključena

<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>LED lampica zatreperi1 u beloj boji</p> 	<p>Pritisnite da biste izabrali izvor <b>AUX1</b> ili <b>AUX2</b> povezan sa sistemom Sound Tower.</p> <p>AUX1 bela LED lampica je uključena ili AUX2 bela LED lampica je uključena</p>  <p>LED indikator sa gornje strane proizvoda.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>LED lampica zatreperi1 u beloj boji</p> 	<p>Pritiskajte dugme da biste izabrali željeni režim zvučnog efekta: <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> ili <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY:</b> Termin koji označava živahniju muziku, kao na zabavama</li> <li>• <b>Standard:</b> Termin za izvorne muzičke efekte, na primer, bez EQ-a.</li> <li>• <b>HIPHOP:</b> Termin za dina-mično igranje i muziku.</li> <li>• <b>EDM:</b> Žanrov-ski ma-lo „opštiji koncept“ od el-ek-tronske muzike.</li> <li>• <b>ROCK:</b> Muzi-ka koju izvode muzičke grupe.</li> <li>• <b>LATIN:</b> Termin za muziku mnogih južnoameričkih zemalja.</li> <li>• <b>HOUSE:</b> Muzika za igranje brzog tempa koja se izvodi na el-ek-tron-skim instru-menti-ma.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>LED lampica zatreperi1 u beloj boji</p> 	<p>Pritisnite dugme <b>TEMPO +</b> ili <b>TEMPO -</b> da biste povećali ili smanjili tempo muzike.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ova funkcija radi samo u režimu USB.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>LED lampica zatreperi1 u beloj boji</p> 	<p>Ova funkcija vam omogućava da uključite DJ efekat.</p> <p>Pritiskajte dugme da biste izabrali željeni DJ zvučni efekat: <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> ili <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE:</b> Mešan-je bele buke u origi-nalni zvuk.</li> <li>• <b>FILTER:</b> Filtri-ranje zvuka od-ređenih frekvencija.</li> <li>• <b>CRUSH:</b> Doda-vanje oštine origi-nalnog zvuku.</li> <li>• <b>CHORUS:</b> Razdva-janje origi-nalnog zvuka na nekoli-ko nu-mera koje se zasebno uspo-ravaju, a zatim ponovo umik-savaju. Dobija se efekat hora.</li> <li>• <b>WAHWAH:</b> Efekat WAH-WAH koji se dobija pojačavanjem nekih od-ređenih frekvencija origi-nalnog zvuka.</li> </ul>
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>LED lampica zatreperi1 u beloj boji</p> 	<p>Pritiskajte dugmad <b>EFFECT +</b> i <b>EFFECT -</b> da biste povećali ili smanjili nivo svakog DJ zvučnog efekata.</p> <p>Podrazumevana vrednost efekta je 5, ali se može promeniti na - 15 ~ 0 ~ +15.</p>

<p><b>10</b></p>  <p><b>Fascikla DOWN</b></p> <p>LED lampica zatreperi 1 u beloj boji</p> 		<p>Pritisnite dugme  (<b>DOWN</b>) da biste prešli na sledeću fasciklu na USB uređaju.</p>
<p><b>11</b></p>  <p><b>Fascikla UP</b></p> <p>LED lampica zatreperi 1 u beloj boji</p> 		<p>Pritisnite dugme  (<b>UP</b>) da biste se vratili na prethodnu fasciklu na USB uređaju.</p>
<p><b>12</b></p>  <p><b>Povećavanje jačine zvuka, Smanjivanje jačine zvuka, Preskoči</b></p> <p>LED lampica treperi u beloj boji</p>  <p> + Odozdo nagore </p> <p> - Odozgo nadole </p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Povećavanje jačine zvuka, Smanjivanje jačine zvuka</b> Pritisnite  + (<b>Povećavanje jačine zvuka</b>) ili  - (<b>Smanjivanje jačine zvuka</b>) da biste povećali ili smanjili nivo jačine zvuka.</li> <li>• <b>Preskakanje muzičkih datoteka</b> Pritisnite dugme  da biste izabrali sledeću muzičku datoteku. Pritisnite dugme  jednom da biste ponovo reprodukovali trenutnu muzičku numeru. Pritisnite dugme  dva puta da biste izabrali prethodnu muzičku datoteku. Pritisnite dugme  ili  i zadržite ga duže od 3 sekunde u režimu USB play mode za pretragu unapred ili unazad. Ponovo pritisnite dugme  ili  i zadržite ga duže od 3 sekunde da biste se vratili u normalan način reprodukcije.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>  <p><b>Reprodukcija / Pauza</b></p> <p>LED lampica zatreperi 1 u beloj boji</p> 		<p>Pritisnite dugme  da biste privremeno pauzirali muzičku datoteku. Kada ponovo pritisnete dugme, počće reprodukcija muzičke datoteke.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funkcija automatskog isključivanja</b> Da biste isključili funkciju automatskog isključivanja dok je jedinica u režimu <b>AUX1</b> ili <b>AUX2</b>, pritisnite dugme  i zadržite ga duže od 5 sekundi. Traka sa lampicama će zatreperiti jednom u beloj boji.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>  <p><b>Isključivanje zvuka</b></p> <p>LED lampica zatreperi 1 u beloj boji</p> 		<p>Pritisnite dugme  (<b>Isključivanje zvuka</b>) da biste isključili zvuk. Ponovo ga pritisnite da biste vratili zvuk.</p>


<p><b>15</b></p>	 <p><b>Ponavljanje</b></p> <p>LED lampica zatrepéri 1 u beloj boji</p> 	<p>Pritisnite dugme  (<b>Ponavljanje</b>) da biste koristili funkciju ponavljanja u režimu „USB“.</p> <p>Pritiskajte dugme da biste izabrali željenu postavku ponavljanja: <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> ili <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>	 <p><b>BASS</b></p> <p>LED lampica zatrepéri 1 u beloj boji</p> 	<p>Pritisnite dugme <b>BASS</b> da biste koristili snažni zvuk basa.</p> <p>Ponovo ga pritisnite da biste se vratili na normalan zvuk.</p> <p>Pritisnite dugme <b>BASS</b> i zadržite ga duže od 5 sekundi da biste uključili ili isključili funkciju <b>BLUETOOTH POWER</b>.</p>
<p>※</p>	<p><b>Nije dostupno</b></p> <p>LED lampica treperi u roze boji</p>  <p>Od sredine do kraja</p> 	<p>Funkcija dugmeta daljinskog upravljača nije dostupna sa aktuelnim izvorom.</p>

## Kako se koristi Režim zvuka

Sistem Sound Tower sadrži unapred definisane postavke ekvilajzera koje su optimizovane za određeni muzički žanr.

1. Pritisnite dugme **SOUND MODE** na daljinskom upravljaču.
2. Pritiskajte dugme **SOUND MODE** da biste izabrali željeni režim zvučnog efekta: **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** ili **REGGAE**.

### NAPOMENE

- Podrazumevana vrednost za Režim zvuka je **PARTY**.
- Kada je isključen, pritisnite i zadržite pritisnutim dugme  na samom proizvodu ili na daljinskom upravljaču duže od 5 sekundi kako biste ga uključili sa podrazumevanim podešavanjem Režim zvuka.


## Kako se koristi funkcija DJ efekat

Funkcija DJ efekat omogućava da uključite zvučni efekat DJ efekat. Nivo svakog efekta može da se podese.

1. Pritisnite dugme **DJ** na daljinskom upravljaču.
2. Svaki put kada pritisnete dugme **DJ**, sistem Sound Tower kruži kroz dostupne DJ efekte:
  - **NOISE**: Stvorite efekat šuma i kombinujte ga sa originalnim zvukom kroz filter, a zatim ga emitujte.
  - **FILTER**: Stvara efekat sličan zvuku samo visokih tonova ili basa.

- **CRUSH:** Stvara efekat pomoću kog originalni zvuk postaje oštrije.
  - **CHORUS:** Stvara efekat sličan horskom pevanju.
  - **WAHWAH:** Stvara efekat „Wah~Wah~“.
  - **DJ EFFECT OFF:** Isključuje funkciju DJ efekat.
3. Pritisnite dugme **EFFECT +** ili **EFFECT -** kako biste povećali ili smanjili nivo svakog DJ zvučnog efekta od -15 do +15.

#### **NAPOMENA**

- Kada je isključen, pritisnite i zadržite pritisnutim dugme  na samom proizvodu ili na daljinskom upravljaču duže od 5 sekundi kako biste ga uključili sa podrazumevanim podešavanjem DJ efekat.

# 07 KORIŠĆENJE APLIKACIJE SAMSUNG SOUND TOWER

## Instalirajte aplikaciju Samsung Sound Tower

Da biste upravljali proizvodom pomoću pametnog uređaja i aplikacije Samsung Sound Tower, preuzmite aplikaciju Samsung Sound Tower sa portala Google Play Store ili Apple App Store, a zatim je instalirajte na pametni uređaj.

### NAPOMENE

- Aplikacija Samsung Sound Tower kompatibilna je sa Android mobilnim telefonima koji koriste operativni sistem Android 6.0 ili noviji.
- Aplikacija Samsung Sound Tower kompatibilna je sa Apple mobilnim uređajima koji koriste operativni sistem iOS 11.0 ili noviji.

Pretraga prodavnice: Samsung Sound Tower



## Pokretanje aplikacije Samsung Sound Tower

Da biste pokrenuli i instalirali aplikaciju Samsung Sound Tower, dodirnite ikonu Samsung Sound Tower na pametnom uređaju, a zatim pratite uputstva na ekranu.



# 08 REŠAVANJE PROBLEMA

Pre nego što zatražite pomoć, proverite sledeće.

## Jedinica se ne uključuje.

- Baterija se može u potpunosti isprazniti. Uključite priključak za napajanje i pokušajte ponovo da uključite uređaj.

## Nakon pritiska na dugme, povezana funkcija ne radi.

- Nakon što uklonite utikač za napajanje isključite uređaj Sound Tower. Zatim ponovo umetnite utikač i uključite uređaj Sound Tower.
- Isključite i ponovo uključite spoljni uređaj i pokušajte ponovo.
- Ukoliko nema signala, Sound Tower se automatski isključuje nakon određenog vremenskog perioda. Uključite napajanje.

## U BT režimu dolazi do prekida zvuka.

- Pogledajte odeljke u kojima je opisana Bluetooth veza na stranici 13.

## Zvuk se ne proizvodi.

### Da li je funkcija za isključivanje zvuka aktivirana?

- Pritisnite dugme  (Isključivanje zvuka) da biste otkazali funkciju isključivanja zvuka.

### Da li je jačina zvuka podešena na najnižu?

- Podesite jačinu zvuka.

## Daljinski upravljač ne radi.

### Da li su baterije potrošene?

- Zamenite ih novim baterijama.

### Da li su daljinski upravljač i glavna jedinica sistema Sound Tower na prevelikoj udaljenosti?

- Približite daljinski upravljač glavnoj jedinici sistema Sound Tower.

## Veza Stereo Group ne radi.

### Da li je sistem u bežičnom režimu Group Play?

- Deaktivirajte bežični režim Group Play, a zatim ponovo pokušajte da uspostavite Stereo Group vezu.

## Uspostavljanje Bluetooth veze nije moguće.

### Da li je sistem povezan sa drugim sistemom u bežičnom režimu Group Play ili u režimu Stereo Group?

- Pokušajte ponovo da uspostavite Bluetooth vezu nakon isključivanja bežične veze Group Play ili Stereo Group.

### Da li su dva Bluetooth uređaja već povezana?

- Pokušajte ponovo da uspostavite Bluetooth vezu nakon što prekinete druge Bluetooth veze.

## Dugme PAIRING ne radi.


### Da li je sistem u bežičnom režimu Group Play ili u režimu Stereo Group?

- Pokušajte ponovo nakon što isključite bežičnu vezu Group Play ili Stereo Group.

## Želim da prebacim HOST (MAIN) sistem na drugu bežičnu Group Play ili grupnu vezu Stereo.

- Isključite režim **Group Play** i prvo pritisnite zvučnik koji želite da podesite kao HOST, a zatim koristite LED Group da biste ostale podesili odjednom umesto jedan po jedan.
- Sa grupnim režimom Stereo, MAIN je fiksiran. Ne možete da promenite druge tako da postanu MAIN.

## Želim da reprodukujem AUX1 ili AUX2 duže od 8 sati bez unosa komandi.

- Pritisnite dugme  na daljinskom upravljaču i zadržite ga duže od 5 sekundi u režimu **AUX1** ili **AUX2** da biste onemogućili funkciju automatskog isključivanja. Promena iz **ON-AUTO POWER DOWN** u **OFF-AUTO POWER DOWN**.

### Ne mogu da povežem SUB na Group play.

- Nakon 1 sata, HOST će blokirati dodavanje bilo koje dodatne SUB jedinice.  
Pritisnite dugme **GROUP PLAY** na uređaju HOST da biste mogli da prekinete vezu sa uređajem SUB.

### Uspostavljanje „bežične/žične grupne veze ili veze za dodavanje stereo/Bluetooth uređaja“ nije moguće.

#### Da li je međusobna udaljenost sistema prevelika?

- Preporučujemo da uparivanje putem „bežične/žične grupne veze ili veze za dodavanje stereo/Bluetooth uređaja“ obavljate na udaljenosti od 1 metar od sistema.
- Preporučujemo da operativna razdaljina između sistema Sound Tower bude manja od 10 metara.



### [ENERGY STAR]

#### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

#### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

#### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.

## 09 LICENCA



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.



# 10 OBAVEŠTENJE O LICENCI OTVORENOG IZVORNOG KODA

Da biste poslali pitanja i zahteve u vezi sa softverom otvorenog koda obratite se grupi Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).



# 11 VAŽNA NAPOMENA O SERVISIRANJU

- Slike i ilustracije koje su upotrebljene u ovom korisničkom uputstvu date su samo kao reference i mogu se razlikovati od vašeg proizvoda.
- Administrativni troškovi mogu biti naplaćeni u sledećim slučajevima:
  - a. Na vaš zahtev poziva inženjera na vašu adresu i utvrdi se da na proizvodu ne postoji kvar.
  - b. Donesete jedinicu u servisni centar i utvrdi se da na proizvodu ne postoji kvar.
- O iznosu administrativne naknade bićete obavešteni pre nego što se obave bilo kakvi radovi ili pre posete na kućnu adresu.

# 12 SPECIFIKACIJE I VODIČ

## Specifikacije

Naziv modela	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Težina	11,94 kg
Dimenzije (Š x V x D)	329 × 665 × 301 mm
Opseg radne temperature	+5°C do +35°C
Radni opseg vlažnosti vazduha	10 % ~ 75 %
POJAČALO Nominalna izlazna snaga	Priključivanje kabla za napajanje 240 W
	Baterija 90 W
Ukupna potrošnja energije	65 W
Tip baterije	Litijum-jonska, 72 Wh
Vreme trajanja baterije	do 18 sati
Vreme punjenja baterije	<3,5 sati

Litijum-jonska punjiva baterija	Model baterije	EB-T24C-00, 21NR19/65-4
	Nominalni napon	7,34 V 
	Nominalni kapacitet	9800 mAh, 71,3 Wh
	Ograničeni napon pri punjenju	8.4 V 
	Tipični kapacitet	10000 mAh, 73,40 Wh

IZLAZNA SNAGA BEŽIČNOG UREĐAJA BT maks. snaga predajnika	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz
Ukupna potrošnja energije u režimu mirovanja (W)	2,0 W
Bluetooth Način deaktivacije porta	Pritisnite i zadržite dugme <b>BASS</b> tokom više od 5 sekundi kako biste isključili funkciju Bluetooth Power.

## **NAPOMENE**

- Samsung Electronics Co., Ltd zadržava pravo da promeni specifikacije bez prethodne najave.
- Težina i dimenzije su približne.
- Vreme trajanja i vreme punjena baterije zavise od uslova upotrebe.
- U izuzetno hladnom ili toplom okruženju punjenje se zaustavlja iz bezbednosnih razloga. Da biste rešili ove probleme, isključite kabl za napajanje naizmeničnom strujom i ponovo ga povežite na radnoj temperaturi između 5 °C i 35 °C.

Kompanija Samsung ovim izjavljuje da je ova radio-oprema u skladu sa Direktivom 2014/53/EU i relevantnim zakonskim odredbama Ujedinjenog Kraljevstva.

Ceo tekst izjave o usklađenosti dostupan je na sledećoj internet adresi:

<http://www.samsung.com>; idite na stavku Podrška i unesite naziv modela.

Ova oprema sme da se koristi u svim državama članicama EU i Ujedinjenom Kraljevstvu.



#### **[Ispravno odlaganje baterija za ovaj uređaj]**

#### **(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)**

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili na pakovanju znači da baterija u ovom proizvodu ne sme da se odloži sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada prestane da radi. Tamo gde postoje sledeće oznake hemijskih elemenata Hg, Cd ili Pb, to označava da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u količinama iznad nivoa dozvoljenog prema direktivi EC Directive 2006/66.

Ukoliko se baterije ne odlože na pravilan način, ove supstance mogu biti štetne po zdravlje ili po životnu okolinu.

Da biste zaštitili prirodna bogatstva i da biste promovisali ponovnu upotrebu recikliranog materijala, odvojite baterije od ostalog otpada i reciklirajte ih pomoću svog lokalnog sistema za reciklažu baterija.



#### **Pravilno odlaganje ovog proizvoda**

#### **(Odlaganje električne i elektronske opreme)**

#### **(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)**

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

Za više informacija o posvećenosti životnoj sredini i o regulatornim obavezama kompanije Samsung, npr. REACH, WEEE, Baterije, posetite:




[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

## BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

ABY STE PREDIŠLI RIZIKU VZNIKU POŽIARU A RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE PREDNÝ (ANI ZADNÝ) KRYT. ZARIADENIE SA NEPOKÚŠAJTE SVOJOPOMOCNE OPRAVOVAŤ. OPRAVY PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKOVI.

Vysvetlivky k symbolom, ktoré môžu byť na výrobku Samsung, nájdete v nasledujúcej tabuľke.

	<b>UPOZORNENIE</b> <b>RIZIKO ÚRAZU</b> <b>ELEKTRICKÝM PRÚDOM.</b> <b>NEOTVÁRAJTE!</b>	
	Tento symbol označuje, že vo vnútri je vysoké napätie. Akýkoľvek kontakt s vnútornými súčasťami tohto produktu je nebezpečný.	
	Tento symbol znamená, že k produktu je priložená dôležitá literatúra o prevádzke a údržbe.	
	Produkt triedy II: Tento symbol znamená, že sa nevyžaduje ochranné elektrické uzemnenie. Ak sa na výrobku s napájacím káblom nenachádza tento symbol, výrobok MUSÍ mať spoľahlivé pripojenie k ochrannému uzemneniu.	
	Sieťové napätie (AC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označené symbolom Sieťové napätie (AC).	
	Striedavé napätie (DC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označené symbolom Striedavé napätie (DC).	
	Upozornenie, pred používaním si naštudujte pokyny: Tento symbol inštruuje používateľa, aby si naštudoval ďalšie bezpečnostné pokyny v používateľskej príručke.	

## VÝSTRAHA

- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.
- Tento výrobok obsahuje chemikálie, ktoré sa v Kalifornii považujú za látky spôsobujúce rakovinu, vrodené poškodenia alebo reprodukčné poruchy.
- Batéria (batéria, batérie alebo akumulátor) sa nesmú vystavovať nadmernému teplu, napríklad priamemu slnečnému žiareniu, ohňu a pod.

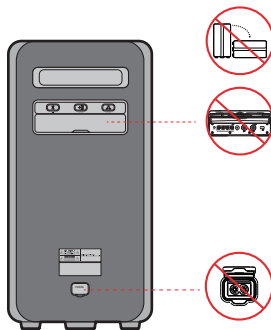
## UPOZORNENIE

- ABY STE PREDIŠLI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ÚPLNE ZASUŇTE KONCOVKU SIEŤOVEJ ŠNÚRY DO ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY.
- Toto zariadenie musí byť pripojené k striedavému napätiu s ochranným uzemňovacím vodičom.
- Pre odpojenie zariadenia od elektrickej siete musíte najskôr vytiahnuť koncovku z elektrickej zásuvky, aby s ňou bolo možné manipulovať.
- Tento prístroj nevystavuje pádu ani obliatiu. Na prístroj neumiestňujte predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Ak chcete tento prístroj úplne vypnúť, musíte zo zásuvky vytiahnuť sieťovú zástrčku. Preto musí byť sieťová zástrčka ľahko a kedykoľvek prístupná.

## Ako zabrániť zhoršeniu vodoodolnosti

Skontrolujte nasledujúce body a používajte toto zariadenie správne.

- Deformácia alebo poškodenie nárazom zariadenia alebo mechanickým nárazom môže spôsobiť zhoršenie vodoodolnosti zariadenia.
- Toto zariadenie nie je skonštruované ako odolné voči tlaku vody. Použitie tohto zariadenia na mieste, kde pôsobí vysoký tlak vody (napr. sprcha) môže spôsobiť poruchu zariadenia.
- Nelejte vodu s vysokou teplotou ani nesmerujte horúci vzduch zo sušiča na vlasy alebo iného spotrebiča priamo na zariadenie. Nikdy nepoužívajte zariadenie na mieste, kde sú vysoké teploty, ako napr. v saune alebo v blízkosti zdroja tepla.
- S vekom zaobchádzajte opatrne. Kryty portu a napájacej zástrčky sú veľmi dôležité pri zabezpečovaní vodoodolnosti zariadenia. Pri používaní zariadenia sa uistite, že veko je úplne zatvorené. Pri zatváraní veka dávajte pozor, aby sa dovnútra nedostali cudzie predmety. Ak nie je veko úplne zatvorené, vodoodolnosť zariadenia sa môže znížiť a spôsobiť poruchu z dôvodu vniknutia vody do zariadenia.
- Úroveň ochrany IPX5 nie je možná pri použití akéhokoľvek portu alebo pripojení napájacieho kábla.
- Vodoodolnosť produktu neoverujte jeho ponorením do vody.



- Zvuková veža je chránená stupňom ochrany IPX5.

Ochrana pred prenikaním pevných častíc	IP		Ochrana pred prenikaním vody
	0	5	
Žiadne požiadavky	X	X	Žiadne požiadavky
Žiadna ochrana	0	0	Žiadna ochrana
Pevné častice > 50 mm	1	1	Zvisle padajúce kvapky vody
Pevné častice > 12 mm	2	2	Zvisle padajúce kvapky vody do vychýlenia o 15°
Pevné častice > 2,5 mm	3	3	Kropenie vodou do vychýlenia 60°
Pevné častice > 1,0 mm	4	4	Striekajúca voda zo všetkých strán
Chránené proti prachu	5	5	Tryskajúca voda zo všetkých strán
Odolné voči prachu	6	6	Intenzívne tryskajúca voda zo všetkých strán
-		7	Dočasné ponorenie: 1 m počas 30 minút
-		8	Ponorenie: hĺbka a čas definovaný výrobcom

# BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Uistite sa, že prívod striedavého prúdu vo vašej domácnosti zodpovedá požiadavkám na napájanie, ktoré sú uvedené na identifikačnom štítku na spodnej strane produktu. Produkt nainštalujte horizontálne na vhodnú základňu (nábytok), s dostatočným priestorom pre ventiláciu 7 – 10 cm. Ubezpečte sa, že ventilačné otvory nie sú prikryté. Jednotku neumiestňujte na zosilňovače, ani na iné zariadenie, ktoré sa počas prevádzky zohreje. Táto jednotka je určená na nepretržité používanie. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky na stene. Odpojte zariadenie, ak ho po dlhší čas nebudete používať.
2. Počas búrky odpojte zástrčku od zásuvky. Vrcholové napätie by kvôli bleskom mohlo poškodiť zariadenie.
3. Jednotku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla. Mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu zariadenia.
4. Produkt chráňte pred vlhkosťou (napr. vázy), nadmerným teplom (napr. kozuby) a taktiež pred zariadeniami, ktoré produkujú silné magnetické alebo elektrické polia. Ak má jednotka poruchu, odpojte napájací kábel od zásuvky. Výrobok nie je určený na priemyselné použitie. Tento výrobok používajte iba na osobné účely. Ak výrobok alebo disk uskladňujete na miestach s nízkymi teplotami, môže sa vyskytnúť kondenzácia. Pri prenose jednotky cez zimu počkajte pred použitím približne 2 hodiny, kým jednotka nedosiahne izbovú teplotu.

5. Batéria používaná s týmto zariadením obsahuje chemikálie, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie. Batérie nevyhadzujte s domácim odpadom. Batérie nelikvidujte v ohni. Batérie neskratujte, nerozoberajte alebo neprehrievajte.

**UPOZORNENIE :** V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

## Iné

- Keďže batéria je vyrobená špecificky iba pre tento produkt, nepoužívajte ju pre iné elektronické spotrebiče ani na iné účely.
- Na likvidáciu batérie, ktorá dosiahla koniec svojej životnosti, použite zariadenie na recykláciu.
- Batériu nerozoberajte.
- Aby ste ochránili motor a batériu, batéria sa nesmie nabíjať pri teplote menej ako 3 °C a viac ako 42 °C.
- Keď je batéria vybitá, nabite ju. Keď je úroveň nabitia batérie nízka dlhší čas, môže to spôsobiť zníženie výkonu batérie.
- Nevystavujte batériu teplu a nedávajte ju do ohňa.
- Batériu nerozoberajte.
- Aby ste ochránili motor a batériu, zvuková veža sa nemá používať pri teplote menej ako -17 °C a viac ako 57 °C.



# INFORMÁCIE O TEJTO PRÍRUČKE

Používateľská príručka má dve časti: túto základnú papierovú POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU a podrobnú ÚPLNÚ PRÍRUČKU, ktorú si môžete stiahnuť.



## POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU

V tejto príručke nájdete bezpečnostné pokyny, informácie o inštalácii produktu, o jeho súčiastiach, pripojeniach, ako aj špecifikácie produktu.



## ÚPLNÚ PRÍRUČKU

ÚPLNÚ PRÍRUČKU je dostupný cez online centrum zákazníckej podpory spoločnosti Samsung nasnímaním QR kódu. Na zobrazenie manuálu na osobnom počítači alebo na mobilnom zariadení si manuál stiahnite vo formáte dokumentu z webovej lokality spoločnosti Samsung.

(<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

# OBSAH

<b>01</b>	<b>Kontrola súčastí</b>	<b>1</b>
	Vloženie batérií pred použitím diaľkového ovládania (AAA batérie X 2)	1
<b>02</b>	<b>Popis produktu</b>	<b>2</b>
	Vrchný panel zariadenia Sound Tower	2
	Zadný panel systému Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Pripojenie systému Sound Tower</b>	<b>5</b>
	Pripojenie k elektrickému zdroju	5
	Ako používať Audio skupinu	6
<b>04</b>	<b>Pripojenie externého zariadenia</b>	<b>12</b>
	Pripojenie pomocou analógového audio (AUX) kábla	12
	Pripojenie mobilného zariadenia cez Bluetooth	13
	Pripojenie Samsung TV cez Bluetooth	16
<b>05</b>	<b>Pripojenie úložného zariadenia USB</b>	<b>17</b>
	Aktualizácia softvéru	18
	Pripojenie externého mikrofónu	19
<b>06</b>	<b>Používanie diaľkového ovládača</b>	<b>20</b>
	Ako používať diaľkový ovládač	20
	Ako používať Režim zvukov	23
	Ako používať výber DJ efektov	24

<b>07</b>	<b>Použitie aplikácie Samsung Sound Tower</b>	<b>25</b>
	Nainštalujte aplikácie Samsung Sound Tower	_____ 25
	Spustenie aplikácie Samsung Sound Tower	_____ 25
<b>08</b>	<b>Riešenie problémov</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Licencie</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Poznámka k licencii s otvoreným zdrojovým kódom</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Dôležitá poznámka ohľadom servisu</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Špecifikácie a príručka</b>	<b>29</b>
	Technické údaje	_____ 29

# 01 KONTROLA SÚČASTÍ

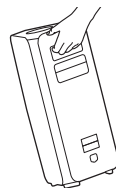
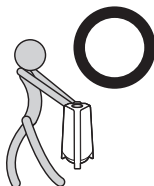
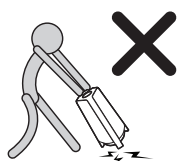


Hlavná jednotka Sound Tower

Diaľkové ovládanie / Batérie

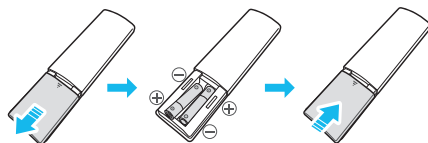
Sieťový kábel

- Podrobnejšie informácie o zdroji napätia a spotrebe prúdu nájdete na štítku, ktorý sa nachádza na výrobku (Štítko: zadná strana hlavnej jednotky Sound Tower)
- Ak si želáte zakúpiť doplnkové súčasti alebo voliteľné káble, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung alebo oddelenie starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung.
- Pri presúvaní výrobok neťahajte zo zeme. V prípade presúvania ho nadvihnite.
- Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.



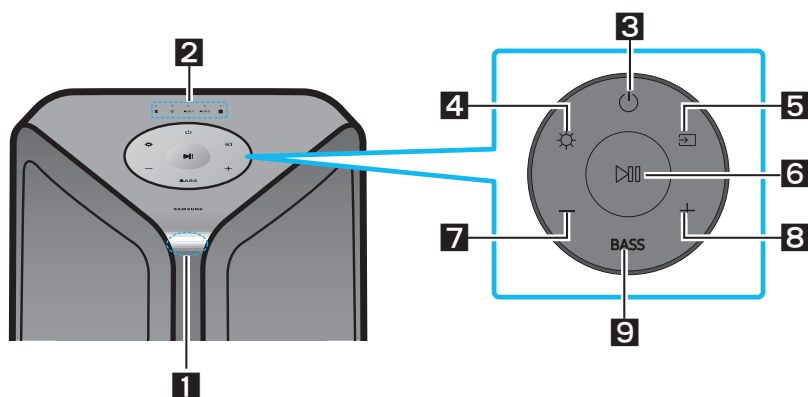
## Vloženie batérií pred použitím diaľkového ovládania (AAA batérie X 2)

Kryt batérií posuňte v smere šípky tak, aby ho bolo možné celý vybrať. Vložte 2 AAA batérie (1,5V), nasmerované tak, aby bola ich polarita správna. Kryt batérií naspäť zasuňte.



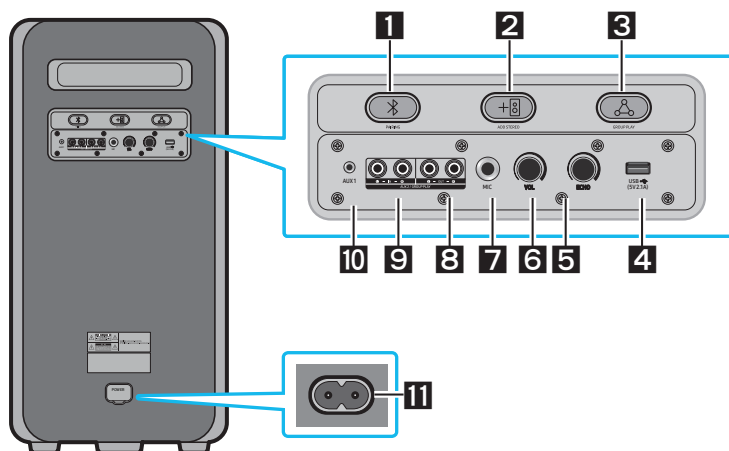
## 02 POPIS PRODUKTU



### Vrchný panel zariadenia Sound Tower



<b>1</b>	<b>Dialkový snímač</b>	Pri obsluhu systému Sound Tower nasmerujte prednú časť diaľkového ovládača na diaľkový snímač.
<b>2</b>	<b>Indikátor LED</b>	Zobrazuje prevádzkové hlásenia alebo aktuálny zdroj systému zvukovej veže. Zdroje informácií, ktoré predstavuje každý indikátor LED, sú nasledovné: ⌘ (BT)   ⏻ (USB)   AUX1 (AUX1)   AUX2 (AUX2)   🔋 (režia/baterie)
<b>3</b>	<b>Vypínač</b>	Zapnutie a vypnutie zariadenia Sound Tower.
<b>4</b>	<b>Svetlo</b>	Stlačením tlačidla ☀️ (Svetlo) zapnete Režim svietenia.
<b>5</b>	<b>Zdroj</b>	Stlačením zvolíte zdroj, pripojený k zariadeniu Sound Tower. Stlačením a podržaním stlačeného tlačidla ➡️ (Zdroj) na dlhšie ako 5 sekúnd vstúpite do režimu „SEARCHING TV“.
<b>6</b>	<b>Prehrávanie/ Pozastavenie</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Prehrávanie/Pozastavenie</b> Prehrávanie hudobného súboru dočasne pozastavíte stlačením tlačidla ⏸️. Po opätovnom stlačení tlačidla sa bude hudobný súbor ďalej prehrávať.</li><li>• <b>Prehrávanie ukážky</b> Stlačením a podržaním tlačidla ⏸️ na dlhšie ako 5 sekúnd spustíte prehrávanie dema pri zapnutí systému. 5 indikátorov LED bliká súčasne a 90 sekúnd sa prehráva demo hudba.<ul style="list-style-type: none"><li>– Buďte opatrní, pretože sa môže prehrávať hlasnejšie, ako je nastavená hlasnosť.</li></ul></li></ul>
<b>7</b>	<b>Zníženie hlasitosti</b>	Stlačte tlačidlo — (Zníženie hlasitosti) na nastavenie hlasitosti na nižšiu úroveň.
<b>8</b>	<b>Zvýšenie hlasitosti</b>	Stlačením tlačidla + (Zvýšenie hlasitosti) zvýšite hlasnosť.
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Po stlačení tlačidla <b>BASS</b> môžete využívať silný basový zvuk.

## Zadný panel systému Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Stlačením tlačidla  <b>PAIRING</b> prejdete do režimu párovania, indikátor LED „PAIRING“ na zadnom paneli bude rýchlo blikať.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Stlačením tlačidla <b>ADD STEREO</b> sa zariadenie bezdrôtovo pripojí k inej zvukovej veži rovnakého modelu.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Stlačením tlačidla <b>GROUP PLAY</b> sa bezdrôtovo pripojíte až k desiatim systémom Sound Tower.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Pripojte zariadenie USB k vstupom <b>USB</b> na hlavnej jednotke. Ak pripojíte svoj mobilný telefón k <b>USB</b> portu, môžete ho nabíjať. <ul style="list-style-type: none"> <li>Zvoľte <b>USB</b> stlačením tlačidla  (<b>Zdroj</b>).</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Zvuku z pripojeného mikrofónu ( <b>MIC</b> ) môžete pridať efekt ozveny otáčaním otočného gombíka <b>ECHO</b> .
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Pomocou otočného gombíka <b>VOL</b> môžete upraviť hlasitosť pripojeného mikrofónu ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Pripojte svoj mikrofón k portu <b>MIC</b> .
<b>8</b>	<b>Koncovky GROUP PLAY OUT</b>	Použite Audio kábel (nie je súčasťou) na pripojenie koncoviek <b>GROUP PLAY (OUT)</b> na hlavnej jednotke k Audio vstupu na externom analógovom výstupnom zariadení.
<b>9</b>	<b>Koncovky GROUP PLAY IN</b>	Použite Audio kábel (nie je súčasťou) na pripojenie koncoviek <b>AUX2 (IN)</b> na hlavnej jednotke k Audio výstupu na externom analógovom výstupnom zariadení.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Použite Audio (AUX) kábel (nie je súčasťou) na pripojenie konektora <b>AUX1</b> na hlavnej jednotke k Audio výstupu na externom zariadení.
<b>11</b>	<b>Napájanie</b>	Pripojte napájací kábel k <b>Napájacíemu</b> konektoru a pripojte ďalší koniec napájacieho kábla do zásuvky, aby ste zabezpečili elektrické napájanie do systému Sound Tower.

Stavy indikátora LED nabíjania zvukovej veže:

Stav zariadenia	Stav nabitia	Indikátor LED nabíjania (režim AC)	Indikátor LED nabíjania (režim DC)	Poznámka
Vypnuté	Plne nabité	vypnutý (čierny)	vypnutý (čierny)	
Vypnuté	Nabíja sa	zelený bliká	nevzťahuje sa	
Vypnuté	Nenabíja sa	vypnutý (čierny)	vypnutý (čierny)	Napájací kábel nie je pripojený.
Pohotovostný režim	Plne nabité	modrý svieti	nevzťahuje sa	V režime DC nie je pohotovostný režim.
Pohotovostný režim	Nabíja sa	zelený bliká	nevzťahuje sa	Indikátor LED nabíjania je rovnaký ako keď je zariadenie vypnuté.
Zapnuté	Plne nabité	modrý svieti	modrý svieti	Po zapnutí zvuková veža hlavne odráža aktuálny stav nabitia batérie.
Zapnuté	Nabíja sa	zelený bliká	nevzťahuje sa	
Zapnuté	Nenabíja sa a nabitie 30 % – 98 %	Zelený svieti	Zelený svieti	
Zapnuté	Nenabíja sa a nabitie 5 % – 29 %	Červený svieti	Červený svieti	
Zapnuté	Nenabíja sa a nabitie menej ako 5 %	Červený svieti	Vypnutie po tom, čo svetelný pás blikne raz na oranžovo	

Pri vypínaní v režime DC sa vypne napájanie celého systému. Takže vo vypnutom stave, v porovnaní s režimom AC, nie sú podporované nasledujúce funkcie.

Funkcia
Prebudenie cez Bluetooth
Režim v obchode
Nastavenia vypnutia
Resetovanie zákazníkom
Napájanie prostredníctvom IR
Nabíjanie batérie
AUI zap./vyp.
Spätná väzba UI svetelného pásu kontroliek LED (vpredu) zap./vyp.

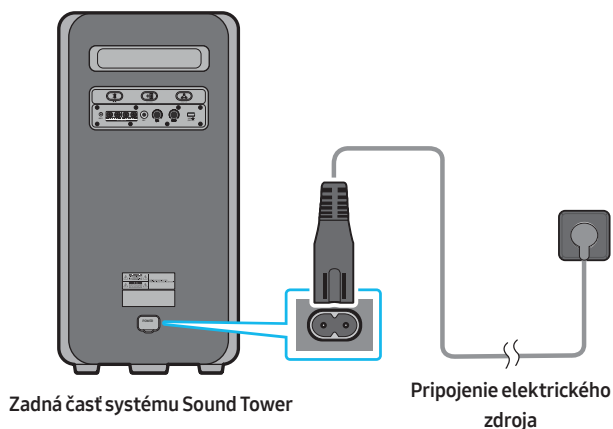
# 03 PRIPOJENIE SYSTÉMU SOUND TOWER

## Pripojenie k elektrickému zdroju

Použite napájací kábel na pripojenie systému Sound Tower k elektrickej zásuvke v nasledujúcom poradí: Pripojte napájací kábel k systému Sound Tower a potom zapojte do zásuvky.

Pozri nasledujúce znázornenie.

- Po pripojení napájacieho kábla sa zabudovaná batéria začne automaticky nabíjať až do úplného nabitia batérie. Indikátor LED na hornom paneli bude zobrazovať aktuálny stav nabíjania (pozrite si stranu SLK - 4).
- Keď odpojíte napájací kábel, aby bolo zariadenie napájané z batérie, úroveň hlasitosti sa dramaticky zníži.
- Ďalšie informácie týkajúce požadovaného elektrického napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítko: zadná časť systému Sound Tower)

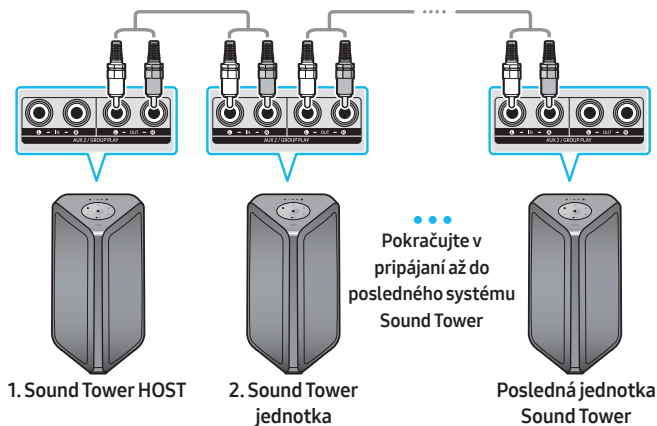





## Ako používať Audio skupinu

Môžete pripojiť viacero audio systémov v skupine a vytvoriť tak party atmosféru s intenzívnejším zvukovým výstupom. Nastavte jedno zariadenie Sound Tower ako HOST a akákoľvek na ňom prehrávaná hudba sa bude zdieľať medzi všetkými ostatnými systémami Sound Tower v Audio skupine.

### Pripojenie režimu Group Play pomocou kábla



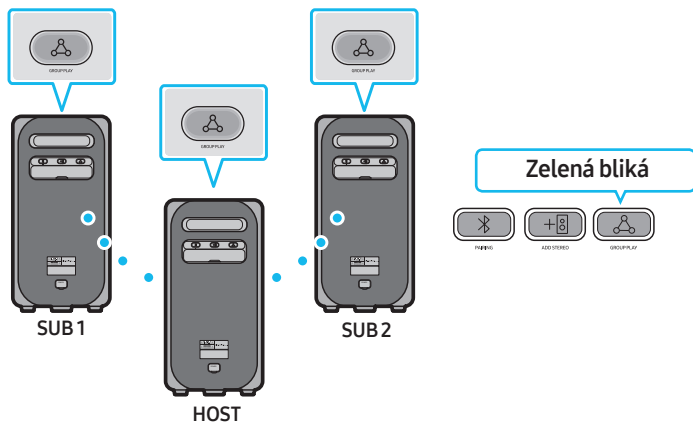
Nastavte Group Play pripojením všetkých systémov pomocou zvukových káblov (nedodávajú sa). Pomocou **AUX** alebo tlačidla  (**Zdroj**) zmeňte zdroj na **AUX2** pre každý systém Sound Tower okrem 1. (alebo HOST) systému Sound Tower.

#### POZNÁMKY

- 1. Sound Tower HOST dokáže prehrávať hudbu z akéhokoľvek zdroja.
- V závislosti od dĺžky alebo vlastností kábla môže byť rozdiel v prevádzkovej vzdialenosti.

## Bezdrôtové pripojenie režimu Group Play

Pomocou funkcie bezdrôtového pripojenia Group Play môžete pripojiť až desať systémov Sound Tower.



1. Stlačte tlačidlo **GROUP PLAY** na systéme hlavnej zvukovej veže **HOST** po tom, čo zabliká indikátor LED „GROUP PLAY“. Po desiatich sekundách bude rýchlo blikať indikátor LED „GROUP PLAY“ (30 s)
2. Stlačte tlačidlo **GROUP PLAY** na systéme druhej zvukovej veže (SUB 1).“ Indikátor LED **GROUP PLAY**“ bude blikať. Potom sa zariadenie SUB 1 prepojí s hlavným zariadením HOST, indikátory LED „GROUP PLAY“ zariadenia SUB 1 a HOST prestanú blikať a rozsvietia sa.
3. Stlačte tlačidlo **GROUP PLAY** na 3. systéme Sound Tower (SUB 2). Zvukový príkaz a tlačidlo GROUP PLAY na systéme prestane blikať.
4. Ak chcete zapojiť viac Sound Tower systémov, opakujte krok 3.
5. Na HOST Sound Tower prehrajte hudbu. Zvuk znie zo všetkých pripojených systémov.

### POZNÁMKY

- V režime Group play je možné zvukovú vežu „HOST“ (obrázok 1) pripojiť k televízoru Samsung. Po úspešnom pripojení sa režim Group play automaticky ukončí.
- Bezdrôtové pripojenie Group Play je k dispozícii pre modely MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST50B.
- Podmienky okolia alebo iné faktory s pripojenými zariadeniami môžu mať efekt na kvalitu prehrávania.
- Keď svieti červené LED svetlo na tlačidle **GROUP PLAY**, znamená to chybu v bezdrôtovom pripojení Group Play. Skúste znovu vykonať kroky od 1 do 5.
- Tlačidlo **ADD STEREO** a tlačidlo **PAIRING** na systémoch SUB Sound Tower nie sú v bezdrôtovom režime Group Play dostupné.
- Tlačidlo **ADD STEREO** na systéme HOST Sound Tower nie je v bezdrôtovom režime Group Play dostupné.

- Dlhým podržaním tlačidla „**GROUP PLAY**“ v stave BT Source vstúpite do režimu Group mode ako „HOST“.
- Všetky SUB jednotky sa musia pripojiť postupne jedna po druhej. Napríklad po pripojení HOST jednotky pripojte stlačením tlačidla **GROUP PLAY** na SUB 1 a po pripojení SUB 1 by ste mali postupne pripojiť SUB 2 a SUB 3.
- Počas používania Group Play sa aktuálne pripojené zariadenia Bluetooth odpoja a pripojenie Bluetooth sa vypne.
- Zariadenia Bluetooth je možné vyhľadať a pripojiť iba pomocou HOST Sound Tower.
- Počas režimu Group Play nie je možné pripojiť jednotky SUB k zariadeniu Bluetooth.
- Keď vypnete a následne zapnete Sound Tower alebo v režime Group Play zvolíte na SUB jednotke iný zdroj ako **BT**, režim Group Play sa odpojí.
- Tento produkt nepodporuje audio streamovanie aptX v bezdrôtovom režime Group Play.

### Odpojenie bezdrôtového režimu Group Play

1. Stlačte a podržte tlačidlo **GROUP PLAY** viac ako 5 sekúnd (jednotky HOST alebo SUB) po pripojení Group Play alebo stlačte tlačidlo **GROUP PLAY** (jednotky HOST alebo SUB) pred pripojením Group Play.
  - Zaznie zvukový tón a indikátor LED nad tlačidlom **GROUP PLAY** je vypnutý.
2. Keď zvolíte na SUB jednotkách iný zdroj ako **BT**, alebo vypnete HOST Sound Tower, režim Group Play sa odpojí.
  - Keď sa odpojenie vykoná z HOST Sound Tower, Group Play sa odpojí.

### Kontrolky LED

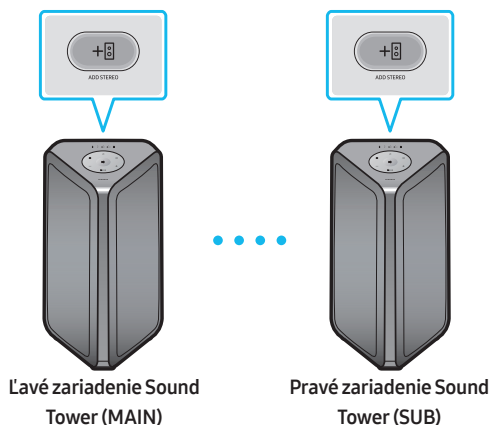
LED	STAV	Popis
Zelená	Bliká	Čaká sa na bezdrôtové pripojenie Group Play
	Zap.	Bezdrôtové pripojenie Group Play bolo úspešné.
Červená	Zap.	Vyskytla sa chyba s bezdrôtovým pripojením Group Play.

### POZNÁMKA

- Pri bezdrôtovom pripojení môže byť kvalita prehrávania nestabilná v závislosti od prostredia Bluetooth.  
Pre lepšie prehrávanie nechajte zariadenie v káblovom režime Group Play.
- Prvé pripojenie cez Bluetooth by malo byť vo vzdialenosti do 1 m.


## Použitie smartfónu a režimu Stereo skupiny

Pripojte dve jednotky Sound Tower a s použitím smartfónu si môžete užiť stereo zvuk.



1. Stlačte tlačidlo **ADD STEREO** na ľavom systéme Sound Tower. Indikátor LED na tlačidle **ADD STEREO** bliká.
2. Stlačte tlačidlo **ADD STEREO** na pravom systéme Sound Tower. Indikátor LED na tlačidle **ADD STEREO** bliká.
3. Po nadviazaní spojenia zaznie tón. Zelený indikátor LED **ADD** na zadnom paneli svieti.
  - Systém **MAIN** Sound Tower má výstup pre zvuk ľavého kanálu a systém **SUB** Sound Tower má výstup pre zvuk pravého kanálu. Zvukový kanál zo Sound Tower zmeníte stlačením tlačidla **ADD STEREO** na **MAIN** alebo na **SUB** Sound Tower.
4. Hudbu môžete prehrávať pripojením smartfónu k **MAIN** Sound Tower a Bluetooth. Zvuk vychádza z oboch zariadení Sound Tower.

### **POZNÁMKY**

- Na použitie režimu Stereo skupiny musia byť obidva systémy Sound Tower rovnakého modelu.
- Podmienky okolia alebo iné faktory s pripojenými zariadeniami môžu mať efekt na kvalitu prehrávania.
- Ak na tlačidle **ADD STEREO** svieti červená LED kontrolka, znamená to, že v pripojení Stereo skupiny sa vyskytla chyba. Zopakujte krok 1 a 3.
- Diaľkové ovládanie, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** a tlačidlá  (**Zdroj**) na systémoch **SUB** Sound Tower sú v režime Stereo skupiny zablokované.
- Tlačidlo **GROUP PLAY** na systéme **MAIN** Sound Tower nie je v režime Stereo skupiny dostupné.

- V inom ako „BT“ režime (napríklad **USB**, **AUX** režime) sa hudba prehráva iba v MAIN Sound Tower a v SUB Sound Tower sa hudba neprehráva.
- Farby osvetlenia sa môžu medzi MAIN Sound Tower a SUB Sound Tower líšiť.
- Tento produkt nepodporuje zvukový tok aptX pomocou stereo Skupinový režim.
- Ak sa pokúsite pripojiť zariadenie Bluetooth, zatiaľ čo sa pripája skupinový režim Stereo, skupinový režim Stereo môže zlyhať.

## Ukončiť stereo Skupinový režim

Po pripojení Stereo skupiny stlačte minimálne na 5 sekúnd tlačidlo **ADD STEREO** (MAIN alebo SUB).

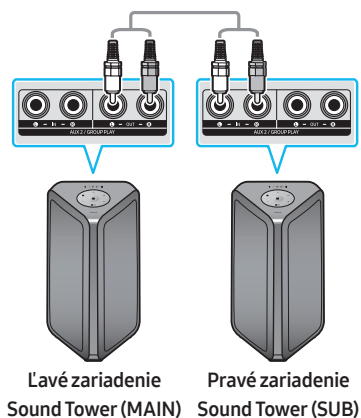
- Zaznie zvukový signál a indikátor LED nad tlačidlom **ADD STEREO** zhasne.

## Kontrolky LED

LED	STAV	Popis
Zelená	Bliká	Čaká sa na pripojenie Stereo skupiny.
	Zap.	Pripojenie skupiny Stereo prebehlo úspešne.
Červená	Zap.	Vyskytla sa chyba s pripojením skupiny Stereo.

## Použitie Samsung TV a režimu Stereo skupiny


Pomocou kábla pripojte dve zariadenia Sound Tower a s použitím Samsung TV si užívajte stereo zvuk.



1. Pripojte dve zvukové veže použitím stereofónneho režimu stlačením tlačidla ADD STEREO na dvoch zvukových vežiach.
2. Pripojte RCA kábel (nie je súčasťou výbavy) k **AUX2 OUT** na jednotke MAIN a **AUX2 IN** na jednotke SUB, podľa znázornenia.
3. V režime „BT“ stlačte minimálne na 5 sekúnd tlačidlo „AUX“ na diaľkovom ovládaní MAIN Sound Tower. Indikátor LED na tlačidle ADD STEREO bliká.

4. Keď je spojenie nadviazané, indikátor LED „ADD STEREO“ sa rozsvieti na displeji a potom aktuálny výstup. Zaznie zvukový signál.
5. Po nadviazaní spojenia sa rozsvieti indikátor LED na hornom paneli „AUX2“ zariadenia SUB.
  - Systém MAIN Sound Tower má výstup pre zvuk ľavého kanálu a systém SUB Sound Tower má výstup pre zvuk pravého kanálu. Zvukový kanál Sound Tower zmeníte stlačením tlačidla **ADD STEREO** na jednotke MAIN alebo SUB Sound Tower.
6. Hudbu môžete prehrávať pripojením TV a MAIN Sound Tower cez Bluetooth. Zvuk znie z oboch zariadení Sound Tower.

## POZNÁMKY

- Aby bolo možné používať režim Stereo skupiny, musia byť použité rovnaké modely oboch zariadení Sound Tower.
- Červené svetlo na LED žiarovke na tlačidle **ADD STEREO** indikuje chybu v pripojení Stereo skupiny. Opakujte kroky 1 až 5.
- Diaľkové ovládanie, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** a tlačidlá  (**Zdroj**) na systéme SUB Sound Tower sú v režime Stereo skupiny zablokované.
- Tlačidlo **GROUP PLAY** na systéme MAIN Sound Tower nie je v režime Stereo skupiny dostupné.
- Ak Samsung TV podporuje jednoduché pripojenie, na obrazovke sa automaticky zobrazí vyskakovacie okno pripojenia a po zvolení možnosti „**Áno**“ sa pripojí k TV. Ak je v histórii uvedené predchádzajúce pripojenie medzi Samsung TV a Sound Tower, pripojí sa k Samsung TV bez vyskakovacieho okna. Informácie o jednoduchom pripojení k Samsung TV nájdete na strane 16.
- Farby osvetlenia sa môžu medzi MAIN Sound Tower a SUB Sound Tower líšiť.

## Ukončenie pripojenia režimu Stereo skupiny

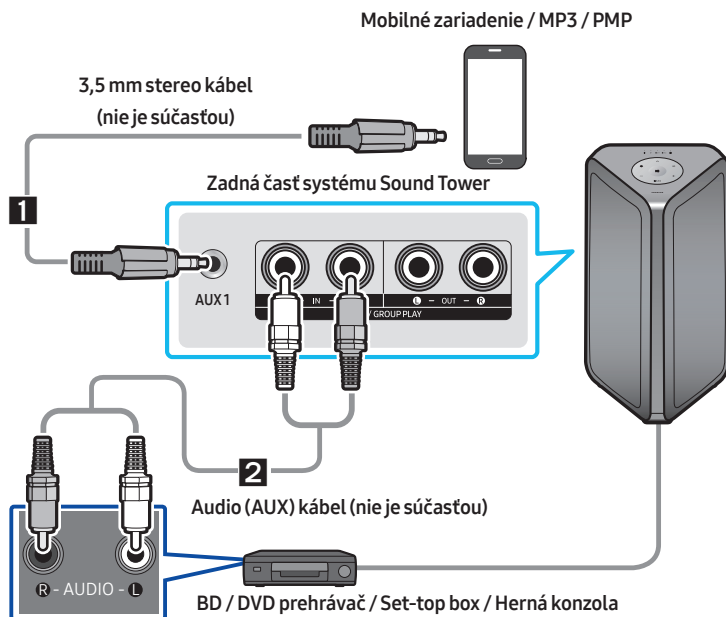
Po pripojení Stereo skupiny stlačte tlačidlo **ADD STEREO** (MAIN alebo SUB) minimálne po dobu 5 sekúnd.

- Zaznie zvukový signál „**OFF-STEREO MODE**“ a indikátor LED na tlačidle **ADD STEREO** zhasne.

# 04 PRIPOJENIE EXTERNÉHO ZARIADENIA

Ak chcete prehrávať zvuky z externého zariadenia prostredníctvom systému Sound Tower, pripojte systém k externému zariadeniu káblovým pripojením alebo bezdrôtovou sieťou.

## Pripojenie pomocou analógového audio (AUX) kábla



### 1 3,5 mm stereo kábel (AUX1)

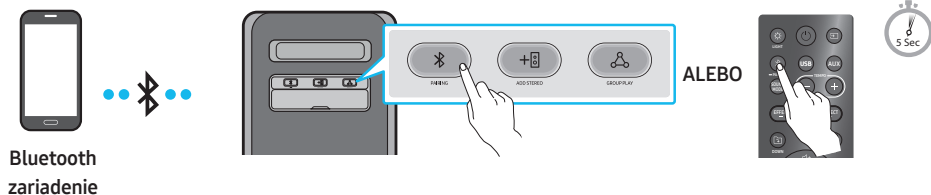
1. Pripojte konektor **AUX1** na hlavnej jednotke ku konektoru AUDIO OUT zdrojového zariadenia pomocou 3,5 mm stereo kábla.
2. Zvoľte režim „AUX1“ stlačením tlačidla (Zdroj) na vrchnom paneli alebo na diaľkovom ovládači.
  - Je možné zvoliť aj zdroj pomocou tlačidla **AUX** na diaľkovom ovládači.

### 2 Audio kábel (AUX2)

1. Pomocou audio kábla pripojte koncovky **AUX2 (IN)** na hlavnej jednotke ku koncovkám AUDIO OUT na zdrojovom zariadení.
2. Stlačením tlačidla (Zdroj) na vrchnom paneli alebo na diaľkovom ovládači zvoľte režim „AUX2“.
  - Môžete tiež zvoliť zdroj pomocou tlačidla **AUX** na diaľkovom ovládači.

# Pripojenie mobilného zariadenia cez Bluetooth

Pripojením mobilného zariadenia cez Bluetooth si môžete užívať stereo zvuk bez nutnosti použitia káblov.



\* Keď je zvuková veža vypnutá pri režime napájania z batérie, funkcia prebudenia cez Bluetooth nebude fungovať.

## Počítačové pripojenie

1. Stlačte a podržte stlačené tlačidlo **PAIRING** na diaľkovom ovládaní na dlhšie ako 5 sekúnd, aby ste vstúpili do režimu „**BT PAIRING**“.

**(ALEBO)** Stlačte kláves **PAIRING** na zadnom paneli.

2. Na vašom zariadení zvolte „**[AV] MX-ST4B Series**“ zo zobrazeného zoznamu.

- Po pripojení zariadenia. Tretí indikátor na hornom paneli blikne trikrát na azúrovo a kontrolka Bluetooth na zadnom paneli svieti.

3. Hudobné súbory prehrávajte zo zariadenia, pripojeného cez Bluetooth prostredníctvom systému Sound Tower.

## Ak nie je možné pripojiť zariadenie

- Zvuková veža prehrá hlasovú správu o zlyhaní pripojenia cez Bluetooth.
- Ak sa v zozname objaví predchádzajúci pripojený systém Sound Tower (napr. „**[AV] MX-ST4B Series**“), vymažte ho.
- Následne opakujte kroky 1 a 2.

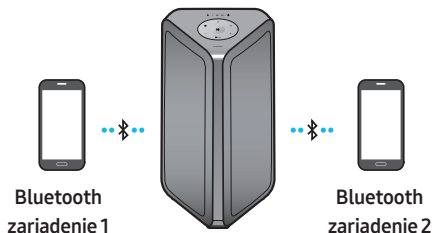
## V čom spočíva rozdiel medzi možnosťami BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : V tomto režime môžete k zvukovej veži pripojiť televízor alebo mobilné zariadenie, ktoré už nej bolo pripojené predtým.
- **BT PAIRING** : V tomto režime môžete k systému Sound Tower pripojiť nové zariadenie. (Stlačte a podržte kláves **PAIRING** na diaľkovom ovládači na viac ako 5 sekúnd alebo stlačte **PAIRING** na zadnej strane Sound Tower vstúpiť do „**BT PAIRING**“ režim.)



## Viacnásobné Bluetooth pripojenie

Sound Tower podporuje až dve súčasné zariadenia Bluetooth. Sound Tower dokáže prehrávať hudbu prostredníctvom jedného z pripojených zariadení Bluetooth bez odpojenia druhého zariadenia.



1. Pripojte Sound Tower prvýkrát k prvému zariadeniu a druhému zariadeniu prvýkrát. (Pozri strana 13)
2. Hudba sa dá prehrávať iba na jednom z dvoch pripojených zariadení. Keď sa hudba prehráva na druhom zariadení, hudba na prehrávacom zariadení sa pozastaví.

### **POZNÁMKY**

- Ak chcete prepojiť Sound Tower s tretím zariadením, môžete odpojiť Sound Tower z jedného z dvoch aktuálne pripojených zariadení a potom pripojiť Sound Tower k tretiemu zariadeniu. (Zariadenie vrátane televízora Samsung.)
- Ak je Sound Tower a dve zariadenia aktuálne pripojené, pri párovaní s novým zariadením Bluetooth sa môžu práve pripojené zariadenia odpojiť.
- Môžete sa pripojiť k dvom zariadeniam Bluetooth súčasne.
- Podmienky okolia alebo iné faktory s pripojenými zariadeniami môžu mať efekt na kvalitu prehrávania.
- Systém Sound Tower sa v pripravenom stave automaticky vypne po 18 minútach bez zadania príkazu.
- Za nasledujúcich okolností nemusí systém Sound Tower vyhľadávať Bluetooth zariadenia alebo sa správne pripojiť:
  - V prípade silného elektrického poľa v okolí systému Sound Tower.
  - V prípade spárovania viacerých Bluetooth zariadení so systémom Sound Tower naraz.
  - Keď je Bluetooth zariadenie vypnuté, nie je na mieste alebo sa na ňom vyskytla porucha.
- Elektronické zariadenia môžu spôsobovať rádiové rušenie. Zariadenia, ktoré produkujú elektromagnetické vlnenie je nutné držať ďalej od hlavnej jednotky Sound Tower – napr. mikrovlnné rúry, bezdrôtové LAN zariadenia, atď.
- Viacnásobné Bluetooth pripojenie nemusí byť podporované. Závisí to od technických vlastností pripájaného zariadenia.
- Odnímateľné/odpojiteľné zariadenia Bluetooth (napr.: Dongle atď.), telefón so systémom Windows, prenosné počítače, TV atď. nepodporujú viacnásobné pripojenie cez Bluetooth.

- Po spárovaní viacnásobného pripojenia cez Bluetooth sa môže vyskytnúť mierne oneskorenie, kým sa začne prehrávať hudba, a to v závislosti od zariadení Bluetooth.
- Ak sa príliš vzdialíte z dosahu systému Sound Tower bez toho, aby ste najskôr odpojili svoje zariadenie Bluetooth, môže pár minút trvať, kým pripojíte iné zariadenia Bluetooth. Ak systém Sound Tower vypnete a následne zapnete, môžete bez čakania pripojiť iné zariadenia Bluetooth.

## Kontrolky LED

LED	STAV	Popis
Modrá	Rýchle blikanie	Režim BT PAIRING
	Blikanie	Režim BT READY
	Zap.	Zariadenie Bluetooth je pripojené

## Použitie Zapnutie pomocou Bluetooth (Bluetooth Power On)

Keď je systém Sound Tower vypnutý, môžete ho zapnúť pripojením vášho inteligentného zariadenia k produktu cez Bluetooth pripojenie. Stav batérie neumožňuje použitie zapnutie cez Bluetooth.

1. Stlačte a podržte tlačidlo **BASS** na diaľkovom ovládači alebo na vrchnom paneli a nastavte funkciu Zapnutie pomocou Bluetooth. Svetelný pás blikne raz na bielo.
2. Keď je systém Sound Tower vypnutý, pripojte k nemu vaše inteligentné zariadenie cez Bluetooth. (Viac informácií o Bluetooth pripojeniach nájdete v návode na použitie vášho inteligentného zariadenia.)
3. Po vytvorení pripojenia sa systém Sound Tower automaticky zapne v režime Bluetooth.
  - Z vášho inteligentného zariadenia teraz môžete prehrávať vami zvolenú hudbu.

## POZNÁMKA

- Zakaždým, keď stlačíte a podržíte tlačidlo BASS 5 sekúnd, svetelný pás kontroliek LED blikne raz na bielo a zmení sa stav:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**


# Pripojenie Samsung TV cez Bluetooth

Ak Sound Tower spojené so Samsung TV cez Bluetooth, Sound Tower môže byť riadený TV UI. (Hlasitosť +/-, nemý zapnutie/Vypnutie a energia Zapnutie/Vypnutie)





## Jednoduché pripojenie so Samsung TV (SEARCHING TV režim)

Sound Tower má „**SEARCHING TV**“ režim pre ľahké pripojenie so Samsung TV.

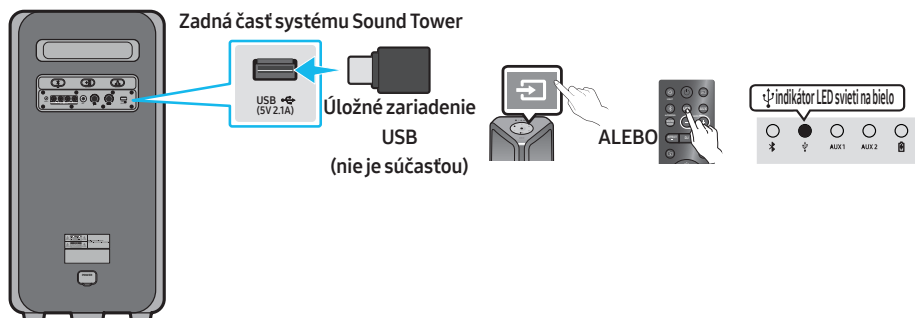
1. Stlačte a podržte tlačidlo  (**Zdroj**) minimálne 5 sekúnd na diaľkovom ovládači alebo hornom paneli, zvuková veža začne vyhľadávať televízor Samsung. Svetelný pás blikne raz na bielo a potom bliká na azúrovo. Indikátor LED „PAIRING“ na zadnom paneli bude pomaly blikáť. (Alebo, po káblvom pripojení režimu Stereo skupiny sa automaticky aktivuje režim „**SEARCHING TV**“.)
2. Ak Samsung podpora TV jednoduché pripojenie, pripojenie pop-up sa objaví na TV. Ak Samsung TV bolo spojené s Sound Tower pred, Samsung TV bude spojené bez popup.
3. Ak Sound Tower nemôže nájsť žiadne Samsung TV do 5 minút, Sound Tower skončí „**SEARCHING TV**“ režime a obrátiť sa na „**BT PAIRING**“ režime. Ak zistíte akékoľvek Samsung TV, Sound Tower bude požadovať pripojenie na tých TV.


### POZNÁMKY

- Zatiaľ čo v bezdrôtovej Group Play režim, vyhľadávanie TV nie je k dispozícii.
- Ak chcete zastaviť vyhľadávanie Samsung TV, vypnite Sound Tower alebo stlačením  (**Zdroj**) alebo  **PAIRING** tlačidlo.
- Sound Tower nepodporuje multi pripojenie, ak Samsung TV je pripojený.
- Zatiaľ čo Samsung TV je pripojené, Zvuk je režim **PARTY** a **SOUND MODE** tlačidlo nie je k dispozícii.
- Zatiaľ čo Samsung TV prijímač pripojený, Sound Tower APP sa nemôže spojiť s Sound Tower.
- Pripojenie popup nemusia byť zobrazené podľa TV spec.
- Môžete vybrať a pripojiť priamo z Bluetooth reproduktor zoznam na vašej TV, keď pripojenie pop-up nezobrazuje na obrazovke TV.
- Keď je systém Sound Tower pripojený k vášmu TV zariadeniu pomocou Bluetooth pripojenia, prehrávanie videa na TV a zvuk zo systému Sound Tower nemusia byť zosynchronizované z dôvodu veľkej vzdialenosti medzi systémom Sound Tower a TV zariadením. V takom prípade sa odporúča posunúť systém Sound Tower bližšie k TV zariadeniu tak, aby boli vo vzdialenosti do 1 metra.

# 05 PRIPOJENIE ÚLOŽNÉHO ZARIADENIA USB

Prostredníctvom systému Sound Tower môžete prehrávať hudobné súbory, uložené na úložnom zariadení USB.



1. Na vašom systéme Sound Tower pripojte úložné zariadenie USB ku konektorom USB.
2. Stlačte tlačidlo  (**Zdroj**) na vrchnom paneli alebo na diaľkovom ovládači a zvolte „USB“.
  - Môžete tiež zvoliť zdroj tlačidlom USB na diaľkovom ovládači.
3. Druhý indikátor USB na hornom paneli svieti.
4. Prostredníctvom systému Sound Tower prehrávajte hudobné súbory z úložného zariadenia USB.
  - Systém Sound Tower sa automaticky vypne (Automatické vypnutie), ak nie je pripojené zariadenie USB, zastavilo sa prehrávanie, prípadne už viac ako 18 minút sa nezaznamenal vstup.

## POZNÁMKY

- Tento produkt podporuje výlučne úložné zariadenia USB, ktoré sú formátované v systéme súborov FAT a FAT32.
- Tento produkt nepodporuje úložiská HDD a úložiská v mobilných zariadeniach.
- Cez jedno úložné zariadenie USB je možné prehrať maximálne 999 súborov.
- Z jedného úložného zariadenia USB je možné načítať maximálne 256 priečinkov.

## Podporované audio formáty

Prípona súboru	Audio kodek	Vzorkovacia rýchlosť	Bitová rýchlosť
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### POZNÁMKY

- Tento produkt nepodporuje kodek WMA Professional.
- V hore uvedenej tabuľke sú zobrazené podporované vzorkovacie rýchlosti a bitové rýchlosti. Súbor nepodporovaných formátov sa neprehrajú.
- AAC súbory podporujú iba vlastný formát ADTS.

## Aktualizácia softvéru

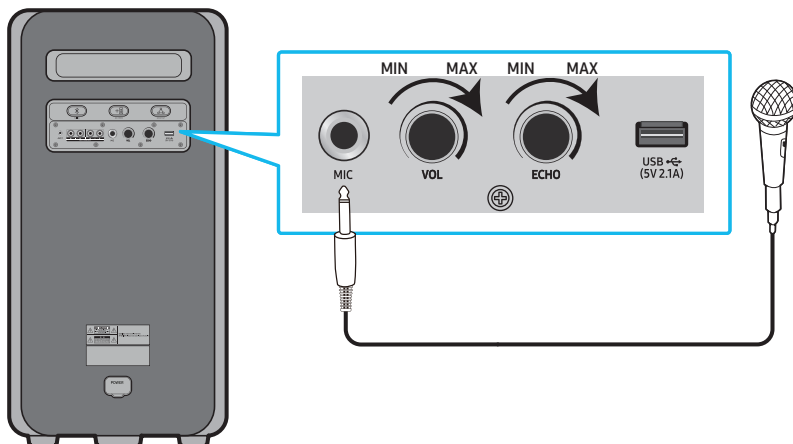
### Samsung môže v budúcnosti ponúknuť aktualizácie pre firemný softvér systému Sound Tower.

V prípade ponuky aktualizácie môžete aktualizovať firemný softvér pripojením zariadenia USB s uloženou aktualizáciou firemného softvéru k vstupom **USB** na vašom systéme Sound Tower. Viac informácií o spôsobe sťahovania súborov s aktualizáciami nájdete na webovej stránke Samsung [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/).

Následne zadajte alebo zvolte číslo modelu vášho systému Sound Tower, zvolte možnosť Softvér a Aplikácie a potom Stiahnuté súbory. Názvy možností môžu byť odlišné.

## Pripojenie externého mikrofónu

Svoj hlas môžete vysielat zo systému pripojením dynamického mikrofónu so štandardným konektorom (nie je súčasťou balenia).



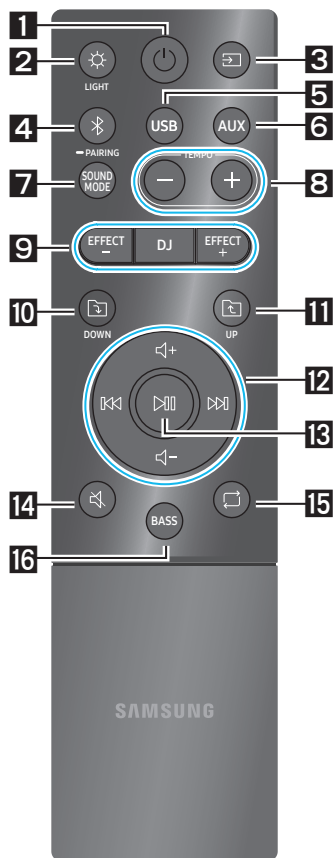
1. Otočením otočného gombíka MIC LEVEL na MIN znížte úroveň hlasitosti mikrofónu.
2. Pripojte voliteľný mikrofón do portu MIC na zariadení.
3. Upravte hlasitosť otočením otočného gombíka MIC „VOL“.
4. Upravte efekt ozveny použitím otočného gombíka MIC „ECHO“.
5. Použite pripojený mikrofón na spievanie alebo hovorenie.

### POZNÁMKY










- Pri používaní bezdrôtového režimu Group alebo funkcie stereofónneho režimu je zvuk z mikrofónu jediným výstupom zo systému, ku ktorému je mikrofón pripojený.
- Keď je zvuková veža napájaná z batérie, úroveň zvuku MIC bude nižšia.











# 06 POUŽÍVANIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

## Ako používať diaľkový ovládač





































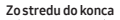
\* Ak chcete znížiť spotrebu batérie, produkt sa nezapne po stlačení tlačidla napájania diaľkového ovládača, keď sa používa batéria.

<b>1</b>  <b>Vypínač</b>	Zapnutie a vypnutie systému Sound Tower
<b>2</b>  <b>LIGHT</b> <b>Indikátor LED</b> blikne raz na bielo	Stlačením tlačidla  ( <b>LIGHT</b> ) zapnete Režim svietenia. (Funguje iba pri prehrávaní hudby) Každým stlačením tohto tlačidla môžete vybrať režim svietenia <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> alebo <b>OFF</b> .
<b>3</b>  <b>Source</b> <b>Indikátor LED</b> blikne raz na bielo	Stlačením zvolíte zdroj, pripojený k systému Sound Tower. Každým stlačením tohto tlačidla môžete požadovaný zdroj výberom <b>BT, USB, AUX1</b> alebo <b>AUX2</b> . <b>Biely indikátor LED sa posunie napravo</b> 
<b>4</b>  <b>Bluetooth PAIRING</b> <b>Indikátor LED</b> bliká na azúrovo	Stlačením zvolíte zdroj priamo pre režim „BT“. Stlačením a podržaním stlačeného tlačidla na viac ako 5 sekúnd vstúpíte do režimu „BT PAIRING“. V tomto režime môžete systém Sound Tower pripojiť k novému Bluetooth zariadeniu voľbou Sound Tower z vyhľadávacieho zoznamu Bluetooth zariadenia. <b>Indikátor LED svieti na bielo</b> 
<b>5</b>  <b>USB</b> <b>Indikátor LED</b> blikne raz na bielo	Stlačením vyberte zdroj <b>USB</b> pripojený k Sound Tower. <b>Indikátor LED svieti na bielo</b> 

<p><b>6</b></p>  <p>AUX</p> <p>Indikátor LED blikne raz na bielo</p> 	<p>Stlačte a zvolte zdroje <b>AUX1</b> alebo <b>AUX2</b>, pripojené k systému Sound Tower.</p> <p>AUX1 indikátor LED svieti na bielo</p> <p>AUX2 indikátor LED svieti na bielo</p> <p>○ ○ ● ○ ○    alebo    ○ ○ ○ ● ○</p> <p>Indikátor LED v hornej časti produktu.</p>
<p><b>7</b></p>  <p>SOUND MODE</p> <p>Indikátor LED blikne raz na bielo</p> 	<p>Každým stlačením tohto tlačidla zvolíte požadovaný zvukový efekt z nasledujúcich možností: <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> alebo <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY</b>: Označuje optimistickejší hudobný efekt, používaný napr. na party.</li> <li>• <b>Standard</b>: Označuje hudbu bez efektov, ako napr. bez ekvalizéra.</li> <li>• <b>HIPHOP</b>: Označuje dynamický tanec a hudbu.</li> <li>• <b>EDM</b>: Označuje „všetobecnější“ žáner ako elektro-nická hudba.</li> <li>• <b>ROCK</b>: Hudobná skupina.</li> <li>• <b>LATIN</b>: Označuje hudbu mnohých juhoamerických krajín.</li> <li>• <b>HOUSE</b>: Rýchla tanečná hudba hraná na elektro-nických nástrojoch.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p>TEMPO +, -</p> <p>Indikátor LED blikne raz na bielo</p> 	<p>Stlačením tlačidiel <b>TEMPO +</b> alebo <b>TEMPO -</b> spomalíte alebo zrýchlite tempo hudby.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Táto funkcia funguje len v režime USB.</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p>DJ</p> <p>Indikátor LED blikne raz na bielo</p> 	<p>Táto funkcia umožňuje zapnúť Výber DJ efektov.</p> <p>Po každom stlačení tohto tlačidla môžete zvoliť požadovaný zvukový DJ efekt výberom z nasledujúcich: <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> alebo <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE</b>: Primiešanie bieleho šumu do pôvodného zvuku.</li> <li>• <b>FILTER</b>: Filtrovanie zvuku niektorých frekvencií.</li> <li>• <b>CRUSH</b>: Zvýraznenie pôvodného zvuku.</li> <li>• <b>CHORUS</b>: Rozdelenie pôvodného zvuku do viacerých stôp, ich oneskorenie a následné zmiešanie. Vytvorí efekt chóru.</li> <li>• <b>WAHWAH</b>: Efekt WAH-WAH sa vytvára zvýraznením niektorých špecifických frekvencií pôvodného zvuku.</li> </ul>
 <p>EFFECT +, -</p> <p>Indikátor LED blikne raz na bielo</p> 	<p>Stlačením tlačidiel <b>EFFECT +</b> alebo <b>EFFECT -</b> zmeníte úroveň každého DJ zvukového efektu na silnejšiu alebo slabšiu.</p> <p>Predvolená hodnota efektu je 5, je možné zmeniť ju na -15 ~ 0 ~ +15.</p>



<p><b>10</b></p>  <p><b>Priečink DOWN</b></p> <div data-bbox="157 201 283 248" style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">Indikátor LED blikne raz na bielo</div> 	<p>Stlačte tlačidlo  (<b>DOWN</b>) a prejdite na nasledujúci priečink v USB zariadení.</p>
<p><b>11</b></p>  <p><b>Priečink UP</b></p> <div data-bbox="157 413 283 461" style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">Indikátor LED blikne raz na bielo</div> 	<p>Stlačte tlačidlo  (<b>UP</b>) a prejdite na predchádzajúci priečink v USB zariadení.</p>
<p><b>12</b></p>  <p><b>Zvýšenie hlasitosti, Zníženie hlasitosti / Preskočiť</b></p> <div data-bbox="148 810 281 858" style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">Indikátor LED bliká na bielo</div>  <div data-bbox="148 895 281 914" style="margin: 5px auto;">  + Zdola hore  </div> <div data-bbox="148 943 281 962" style="margin: 5px auto;">  - Zhora dole  </div>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Zvýšenie hlasitosti, Zníženie hlasitosti</b> Stlačením  (<b>Zvýšenie hlasitosti</b>) alebo  (<b>Zníženie hlasitosti</b>) nastavte hlasitosť na vyššiu alebo nižšiu úroveň.</li> <li>• <b>Preskočiť hudbu</b> Stlačte tlačidlo  a zvolte nasledujúci hudobný súbor. Jedným stlačením tlačidla  znovu prehráte aktuálny hudobný súbor. Dvomi stlačeniami tlačidla  vyberiete predchádzajúci hudobný súbor. Stlačením a podržaním tlačidla  alebo  dlhšie ako 3 sekundy v režime USB play mode budete vyhľadávať dopredu alebo dozadu. Opätovným stlačením a podržaním tlačidla  alebo  dlhšie ako 3 sekundy sa vrátite späť k štandardnému prehrávaniu.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>  <p><b>Prehrať / Pozastaviť</b></p> <div data-bbox="157 1129 283 1177" style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">Indikátor LED blikne raz na bielo</div> 	<p>Stlačte tlačidlo  na dočasné pozastavenie prehrávania hudobného súboru. Po opätovnom stlačení tlačidla sa hudba prehráva ďalej.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funkcia automatického vypnutia</b> Ak chcete vypnúť funkciu automatického vypnutia v režime <b>AUX1, AUX2</b>, podržte stlačené tlačidlo  dlhšie ako 5 sekúnd. Svetelný pás blikne raz na bielo.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>  <p><b>Stlmenie zvuku</b></p> <div data-bbox="157 1345 283 1393" style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">Indikátor LED blikne raz na bielo</div> 	<p>Stlačením tlačidla  (<b>Stlmenie zvuku</b>) stlmíte zvuky. Opätovným stlačením tohto tlačidla zvuky obnovíte.</p>


<p><b>15</b></p>	 <p><b>Opakovanie</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">Indikátor LED blikne raz na bielo</div> 	<p>Stlačte tlačidlo  (<b>Opakovanie</b>) na použitie funkcie Opakovanie v režime „<b>USB</b>“. Po každom stlačení tlačidla zvolte požadovanú funkciu opakovania výberom z nasledujúcich možností: <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> alebo <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>	 <p><b>BASS</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">Indikátor LED blikne raz na bielo</div> 	<p>Silný basový zvuk dosiahnete po stlačení tlačidla <b>BASS</b>. Opätovným stlačením tlačidla sa vrátite k štandardnému zvuku. Stlačením a podržaním tlačidla <b>BASS</b> dlhšie ako 5 sekúnd sa zapína alebo vypína funkcia <b>BLUETOOTH POWER</b>.</p>
<p>※</p>	<p><b>Nedostupné</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 5px auto;">Indikátor LED bliká na ružovo</div>  <p>Zo stredu do konca</p> 	<p>Funkcia tlačidla diaľkového ovládača nie je pri aktuálnom zdroji k dispozícii.</p>

## Ako používať Režim zvukov

Váš systém Sound Tower poskytuje predvolené nastavenia ekvalizéra, ktoré sú prispôsobené danému hudobnému žánru

1. Stlačte tlačidlo **SOUND MODE** na diaľkovom ovládači.
2. Po každom stlačení tlačidla **SOUND MODE** zvolíte požadovaný zvukový efekt výberom z nasledujúcich zvukov: **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** alebo **REGGAE**.

### POZNÁMKY


- Predvolené nastavenie pre režim zvukov je **PARTY**.
- Pri vypnutom systéme stlačte a podržte stlačené tlačidlo  na produkte alebo diaľkovom ovládaní na viac ako 5 sekúnd, aby ste zapli systém v predvolenom nastavení Režim zvukov.

## Ako používať výber DJ efektov

Funkci výber DJ efektov umožňuje zapnutie zvukového efektu funkcie výberu DJ efektov. Úroveň každého efektu je nastaviteľná.

1. Stlačte tlačidlo **DJ** na diaľkovom ovládači.
2. Pri každom stlačení tlačidla **DJ** systém Sound Tower prepína cez dostupné efekty výber DJ efektov:
  - **NOISE** : Vytvorí biely šum v kombinácii s pôvodným zvukom cez filter a výstup.
  - **FILTER** : Vytvorí efekt, podobný zvuku čistých výšok alebo basy.
  - **CRUSH** : Vytvorí efekt, ktorý zostrí pôvodný zvuk.
  - **CHORUS** : Vytvorí efekt podobný spievaniu zboru.
  - **WAHWAH** : Vytvorí efekt kvákania.
  - **DJ EFFECT OFF** : Vypne výber DJ efektov
3. Stlačením tlačidla **EFFECT +** alebo **EFFECT -** zvýšite alebo znížite úroveň každého zvukového efektu DJ od -15 do +15.

### POZNÁMKA

- Keď je systém vypnutý, stlačením a podržaním stlačeného tlačidla  na produkte alebo diaľkovom ovládaní na viac ako 5 sekúnd zapnete systém v predvolenom nastavení výber DJ efektov.

# 07 POUŽITIE APLIKÁCIE SAMSUNG SOUND TOWER

## Nainštalujte aplikácie Samsung Sound Tower

Aby ste mohli ovládať tento produkt pomocou vášho inteligentného zariadenia a aplikácie Samsung Sound Tower, stiahnite si aplikáciu Samsung Sound Tower z Google Play Store alebo Apple App Store a nainštalujte si ju do vášho inteligentného zariadenia.

### POZNÁMKY

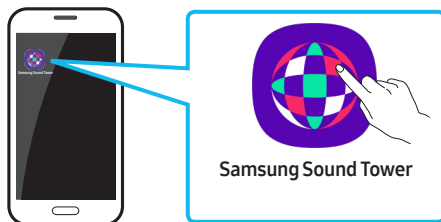
- Aplikácie Samsung Sound Tower je kompatibilná s operačným systémom Android 6.0 alebo novším na mobilných telefónoch so systémom Android.
- Aplikácia Samsung Sound Tower je kompatibilná s iOS 11.0 alebo novším na mobilných telefónoch Apple.

Vyhľadávanie na trhu : Samsung Sound Tower



## Spustenie aplikácie Samsung Sound Tower

Na spustenie a používanie aplikácie Samsung Sound Tower ťuknite na ikonku Samsung Sound Tower na vašom zariadení a postupujte podľa pokynov na obrazovke.



# 08 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Skôr ako sa obrátite na technickú podporu, skontrolujte nasledujúce skutočnosti.

## Jednotku nie je možné zapnúť.

- Batéria môže byť úplne vybitá. Pripojte napájací kábel a pokúste sa ho zapnúť.

## Po stlačení tlačidla funkcia nefunguje.

- Po odpojení napájacieho kábla vypnite zvukovú vežu. Znovu zapojte napájací kábel a zapnite zvukovú vežu.
- Vypnite a zapnite napájanie externého zariadenia a skúste to znova.
- Ak nie je k dispozícii žiaden signál, zvuková veža sa po určitom čase vypne. Zapnite zvukovú vežu.

## V režime BT sa vyskytujú výpadky zvuku.

- Pozri kapitoly o Bluetooth pripojení na strane 13.

## Nie je počuť zvuk.

### Nie je zapnutá funkcia stlmenia zvuku?

- Stlačte tlačidlo  (Stlmenie zvuku) a zrušte funkciu stlmenia zvuku.

### Nie je hlasitosť zvuku nastavená na minimum?

- Nastavte hlasitosť zvuku.

## Dialkové ovládanie nefunguje.

### Nie sú batérie vybité?

- Vymeňte batérie za nové.

### Nie je vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a hlavnou jednotkou Sound Tower prívelmi veľká?

- Posuňte diaľkové ovládanie bližšie k hlavnej jednotke Sound Tower.

## Spojenie Stereo skupiny nefunguje.

### Nie je systém v režime bezdrôtového pripojenia Group Play?

- Odpojte bezdrôtový režim Group Play a skúste znova pripojiť Stereo skupiny.

## Nie je možné vytvoriť Bluetooth pripojenie.

### Nie je systém pripojený k inému systému v bezdrôtovom režime Group Play alebo režime Stereo skupiny?

- Po odpojení bezdrôtového pripojenia Group Play alebo Stereo skupiny skúste znova Bluetooth pripojenie.

### Nie sú už dve Bluetooth zariadenia pripojené?

- Pripojene Bluetooth skúste znova po odpojení ďalších Bluetooth pripojení.

## Tlačidlo PAIRING nefunguje.


### Nie je systém v bezdrôtovom režime Group Play alebo Stereo skupiny?

- Skúste znova po odpojení bezdrôtového pripojenia Group Play alebo Stereo skupiny.

### Chcem prepnúť systém HOST (MAIN) na iný v bezdrôtovom pripojení Group Play alebo Stereo skupina.

- Odpojte režim **Group Play** a najskôr stlačte reproduktor, ktorý chcete nastaviť ako hlavný (HOST). Potom použite indikátor LED Group namiesto pripájania ostatných zariadení po jednom.
- V režime Stereo skupiny je jednotka MAIN nemenná. Nie je možné zvoliť inú ako MAIN.

### Chcem prehrať AUX1 alebo AUX2 viac ako 8 hodín bez zadania príkazu.

- Ak chcete vypnúť funkciu Auto Power Down, stlačte a podržte tlačidlo  na diaľkovom ovládači na dlhšie ako 5 sekúnd v režime **AUX1** alebo **AUX2**. Zmena z **ON-AUTO POWER DOWN** na **OFF-AUTO POWER DOWN**.

---

### Nedarí sa mi pripojiť SUB k Group play.

- Po 1 hodine zablokuje HOST pripojenie všetkých dodatočných SUB jednotiek. Stlačte tlačidlo **GROUP PLAY** na reproduktore zvolenom ako hlavný (HOST). Teraz je možné opätovne pripojiť SUB.

### Nie je možné vytvoriť „Bezdrôtové/káblové spojenie skupiny/Pridať Stereo/Bluetooth“ pripojenie.

#### Nie je vzdialenosť medzi systémami prívelmi veľká?

- Odporúča sa spárovať „Bezdrôtové/káblové pripojenie skupiny/Pridať stereo/Bluetooth“ do 1 meter od systému.
- Odporúčaná prevádzková vzdialenosť medzi systémami Sound Tower je menej než 10 metrov.



---

### [ENERGY STAR]

#### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

#### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

#### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.

---

## 09 LICENCIE



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

## 10 POZNÁMKA K LICENCIÍ S OTVORENÝM ZDROJOVÝM KÓDOM

Ak chcete zaslať otázky či požiadavky na otázky o otvorených zdrojoch, obráťte sa na divíziu Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>).



## 11 DÔLEŽITÁ POZNÁMKA OHĽADOM SERVISU

- Snímky a obrázky v tejto používateľskej príručke vám poskytujeme len ako referenciu, pričom sa môžu sa odlišovať od skutočného vzhľadu produktu.
- Môže vám byť účtovaný správny poplatok, ak
  - a. Privoláte na vlastnú žiadosť technika a produkt nevykazuje žiadnu chybu.
  - b. Prinesiete zariadenie do opravárenského strediska a produkt nevykazuje žiadnu chybu.
- Výšku daného správneho poplatku vám oznámime skôr, ako sa vykoná akákoľvek obhliadka produktu v stredisku alebo návšteva domácnosti.

# 12 ŠPECIFIKÁCIE A PRÍRUČKA

## Technické údaje

Názov modelu	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Hmotnosť	11,94 kg
Rozmery (Š x V x H)	329 × 665 × 301 mm
Rozsah prevádzkovej teploty	+5°C až +35°C
Rozsah prevádzkovej vlhkosti	10 % ~ 75 %
ZOSILŇOVAČ Menovité výstupné napätie	Napájací kábel zapojený 240 W
	Batéria 90 W
Celková spotreba energie	65W
Typ batérie	Lítiovo-iónová, 72 Wh
Čas prehrávania na batériu	do 18 hodín
Čas nabíjania batérie	< 3,5 hodiny

Lítiovo-iónová nabíjateľná batéria	Model batérie	EB-T24C-00, 21NR19/65-4
	Nominálne napätie	7,34 V 
	Menovitá kapacita	9800 mAh, 71,93 Wh
	Obmedzené nabíjacie napätie	8,4 V 
	Typická kapacita	10000 mAh, 73,40 Wh

VÝSTUPNÝ VÝKON BEZDRÔTOVÉHO ZARIADENIA Maximálny výkon vysielača BT	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz
Celková spotreba energie v pohotovostnom režime (W)	2,0 W
Bluetooth Spôsob deaktivácie portov	Stlačte tlačidlo <b>BASS</b> a podržte ho viac ako 5 sekúnd na vypnutie funkcie napájania zariadenia Bluetooth (Bluetooth Power).



## POZNÁMKY

- Samsung Electronics Co., Ltd si vyhradzuje všetky práva na zmenu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.
- Hmotnosť a rozmery sú približné.
- Čas výdrže a nabíjania batérie sa líši v závislosti od podmienok používania.
- V extrémne chladnom alebo horúcom prostredí sa nabíjanie vypne z bezpečnostných dôvodov. Ak chcete vyriešiť tieto problémy, odpojte napájací kábel a znovu ho pripojte, keď je prevádzková teplota v rozsahu od 5 °C do 35 °C.

Spoločnosť Samsung týmto vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EÚ a príslušnými zákonnými požiadavkami Spojeného kráľovstva.

Celý text vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.samsung.com>, prejdite na podstránku Podpora a zadajte názov modelu.

Toto zariadenie je možné používať vo všetkých krajinách EÚ a v Spojenom kráľovstve.



#### **[Správna likvidácia batérií v tomto výrobku]**

##### **(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES.

Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.

Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadov a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.



#### **Správna likvidácia tohoto výrobku**

##### **(Elektrotechnický & elektronický odpad)**

##### **(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Informácie o záväzkoch spoločnosti Samsung v oblasti ochrany životného prostredia a o regulačných povinnostiach pre špecifické produkty (napr. nariadenia REACH, WEEE, nariadenia pre batérie) nájdete na adrese: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)









# VARNOSTNI PODATKI

## VARNOSTNA OPOZORILA

ZARADI NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODPIRAJTE ZADNJEGA (HRBTNEGA) POKROVA.

NAPRAVA NIMA DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVIL UPORABNIK. SERVIS NAJ OPRAVI USTREZNO USPOSOBLJENA OSEBA.

V spodnji razpredelnici poiščite razlage simbolov, ki so lahko navedeni na vašem izdelku Samsung.

	<b>POZOR</b> <b>NEVARNOST</b> <b>ELEKTRIČNEGA UDARA.</b> <b>NE ODPIRAJTE.</b>	
	Ta simbol označuje visoko napetost v notranjosti. Priti v kakršen koli stik s katerim koli delom v notranjosti naprave je nevarno.	
	Ta simbol označuje, da je izdelku priložena pomembna dokumentacija o njegovi uporabi in vzdrževanju.	
	Izdelek razreda II: Ta simbol označuje, da izdelek ne potrebuje varnostne povezave z električno ozemljitvijo. Če tega simbola ni na izdelku z napajalnim kablom, izdelek MORA biti priključen v zaščiteno vtičnico (ozemljitev).	
	Napetost izmeničnega toka: Ta simbol označuje, da je nazivna napetost s tem simbolom napetost izmeničnega toka.	
	Napetost enosmernega toka: Ta simbol označuje, da je nazivna napetost s tem simbolom napetost enosmernega toka.	
	Pozor, preberite navodila za uporabo: Ta simbol svetuje uporabniku, da si v uporabniškem priročniku prebere dodatne varnostne informacije.	

## OPOZORILO

- Izpostavljanje naprave padavinam ali vlagi poveča nevarnost požara ali električnega udara.
- Ta izdelek vsebuje kemikalije, za katere v zvezni državi Kaliforniji velja, da povzročajo raka in prirojene napake ali druge razmnoževalne težave.
- Baterija (baterija, baterije ali baterijski sklop) ne sme biti izpostavljeni visoki vročini, denimo sončni svetlobi, ognju ali podobno.

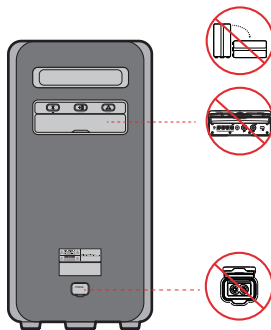
## POZOR

- ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA VTIKAČ DO KONCA POTISNITE V VTIČNICO.
- Naprava naj bo vedno vključena v ozemljeno električno vtičnico.
- Če želite napravo izkjučiti iz električnega omrežja, izvlecite vtičač, katerega napajalni kabel naj bo prosto dostopen, iz vtičnice.
- Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali pljuskom tekočine. Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino, na primer vaz.
- Če želite napravo popolnoma izkjučiti, morate izvleči vtič iz električne vtičnice. Zato mora biti vtič vedno hitro in preprosto dostopen.

## Da bi se izognili uničenju vodoodporne zaščite

Preverite naslednje in izdelek uporabljajte pravilno.

- Deformacija ali poškodba, ki je posledica padca izdelka ali mehanskega udarca, lahko povzroči uničenje vodoodporne zaščite.
- Ta izdelek ni zasnovan, da bi bil odporen na vodni tlak. Uporaba izdelka na mestu z visokim vodnim tlakom, denimo pod tušem, lahko povzroči okvaro.
- Ne vlivajte vroče vode ter ne vpihujte vročega zraka iz sušilca za lase ali kakšnega drugega izdelka neposredno v enoto. Prav tako ne uporabljajte izdelka na mestu, kjer je izpostavljen visokim temperaturam, denimo v savni ali poleg vira toplote.
- S pokrovčkom ravnajte previdno. Pokrov in pokrov priključka AC sta zelo pomembna pri ohranjanju odpornosti na vodo. Med uporabo izdelka se prepričajte, da je pokrovček popolnoma zaprt. Pri zapiranju pokrovčka bodite previdni, da ne zaide kakšen tujek v notranjost izdelka. Če pokrovček ni popolnoma zaprt, se lahko vodoodporna zaščita uniči in povzroči okvaro izdelka, ki je posledica vdora vode v izdelek.
- Če sta VTIČ ali kabel za napajanje na izmenični tok priključena, ni mogoče doseči IPX5 zaščite.
- Izdelka ne smete potopiti v vodo, da bi zagotovili odpornosti na vodo.



- Trpežnost zvočnega stolpa znaša IPX5.

Zaščita pred trdimi delci	IP		Zaščita pred vodo
	0	5	
Ni zahtev	X	X	Ni zahtev
Ni zaščite	0	0	Ni zaščite
Trdi delci > 50 mm	1	1	Navpično padajoča voda
Trdi delci > 12 mm	2	2	Navpično padajoča voda – ohišje pod kotom 15°
Trdi delci > 2,5 mm	3	3	Razpršena voda – 60° od navpičnice
Trdi delci > 1,0 mm	4	4	Razpršena voda iz vseh smeri
Zaščita pred prahom	5	5	Curki vode iz vseh smeri
Odporno na prah	6	6	Močni curki vode iz vseh smeri
-		7	Začasna potopitev: 1 m za 30 minut
-		8	Potopitev: globino in čas določi proizvajalec

# PREVIDNOSTNI UKREPI

1. Zagotovite, da je izmenični tok v vašem domu skladen z zahtevami, navedenimi na identifikacijski nalepki na spodnji strani izdelka. Napravo namestite na vodoravno in čvrsto podlago (pohišstvo) z ustreznim prostorom za prezračevanje 7–10 cm. Prezračevalne reže ne smejo biti pokrite. Naprave ne postavljajte na ojačevalnik ali drugo opremo, ki se segreva. Naprava je namenjena za neprekinjeno uporabo. Če želite napravo v popolnoma izklopiti, izvlecite vtič iz omrežne vtičnice. Napravo izklopite iz omrežne vtičnice, če je dlje časa ne boste uporabljali.
2. Med neurji vtičač izključite iz električne vtičnice. Zvišana napetost, ki jo povzroči strela, lahko poškoduje napravo.
3. Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali drugim virom toplote. To lahko povzroči pregrevanje in okvaro naprave.
4. Zaščitite napravo pred vlago (npr. vazami) in prekomerno toploto (npr. kaminom) ali napravami, ki ustvarjajo močno elektromagnetno valovanje. Če pride do okvare naprave, napajalni kabel izključite iz vtičnice. Naprava ni primerna za industrijsko rabo. Izdelek uporabljajte le za osebno uporabo. Če napravo ali ploščo hranite v hladnem prostoru, lahko pride do kondenzacije. Če napravo prevažate v zimskem času, pred uporabo počakajte približno 2 uri, da se segreje na sobno temperaturo.
5. Baterije, ki se uporabljajo skupaj s tem izdelkom, vsebujejo okolju nevarne kemikalije. Baterij ne zavržite skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Baterij ne odvrzite v ogenj. Baterij ne vežite kratko in jih ne razstavljajte ali pregrevajte.  
**POZOR:** Če baterija ni pravilno zamenjana, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte jo samo z baterijo iste ali enakovredne vrste.

## Drugo

- Baterija je narejena namensko za ta izdelek, zato ne uporabljajte baterij drugih elektronskih naprav ali baterij za druge namene.
- Ko odvržete prazno baterijo, jo odložite v škatlo za recikliranje baterij.
- Baterije ne razstavljajte.
- Da bi zaščitili agregat in baterijo, baterije ni mogoče polniti pri temperaturah, nižjih od 3 °C ali višjih od 42 °C.
- Ko je nivo napolnjenosti baterije nizek, jo napolnite. Če je nivo napolnjenosti baterije nizek dlje časa, lahko to povzroči padec zmogljivosti baterije.
- Baterije ne ogrevajte ter je ne izpostavljajte ognju.
- Baterije ne razstavljajte.
- Da bi zaščitili agregat in baterijo, zvočni stolp mogoče ne bo deloval pri temperaturah, nižjih od -17 °C ali višjih od 57 °C.

# O TEM PRIROČNIKU

Uporabniški priročnik ima dva dela: ta preprosti papirnati UPORABNIŠKI PRIROČNIK in podrobni POPOLNI PRIROČNIK, ki ga lahko prenesete.



## UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Ta priročnik si oglejte za varnostna navodila, namestitvev izdelka, dele, povezave in specifikacije izdelka.



## POPOLNI PRIROČNIK

Do POPOLNI PRIROČNIK lahko dostopate na Samsungovem spletnem središču za podporo strankam, tako da optično preberete kodo QR. Če si priročnik želite ogledati v računalniku ali mobilni napravi, ga s Samsungovega spletnega mesta prenesite v obliki dokumenta.

(<https://www.samsung.com/us/support/downloads/>)

Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

# VSEBINA

<b>01</b>	<b>Preverjanje komponent</b>	<b>1</b>
	Vstavljanje baterij pred uporabo daljinskega upravljalnika (baterije AAA X 2)	1
<b>02</b>	<b>Pregled izdelka</b>	<b>2</b>
	Zgornja plošča sistema Sound Tower	2
	Zadnja stran sistema Sound Tower	3
<b>03</b>	<b>Povezovanje sistema Sound Tower</b>	<b>5</b>
	Priključitev električne energije	5
	Kako uporabljati skupinski avdio	6
<b>04</b>	<b>Povezovanje zunanje naprave</b>	<b>12</b>
	Povezava z analognim avdio kablom (AUX)	12
	Povezovanje mobilne naprave prek Bluetootha	13
	Povezovanje Samsung TV prek Bluetooth	16
<b>05</b>	<b>Povezovanje pomnilniških naprav USB</b>	<b>17</b>
	Posodobitev programske opreme	18
	Povezovanje z zunanjim mikrofonom	19
<b>06</b>	<b>Uporaba daljinskega upravljalnika</b>	<b>20</b>
	Kako uporabljati daljinski upravljalnik	20
	Kako uporabiti Način zvoka	23
	Kako uporabljati DJ-učinek	23



<b>07</b>	<b>Uporaba aplikacije Samsung Sound Tower</b>	<b>25</b>
	Namestitev aplikacije Samsung Sound Tower	_____ 25
	Zagon aplikacije Samsung Sound Tower	_____ 25
<b>08</b>	<b>Odpravljanje težav</b>	<b>26</b>
<b>09</b>	<b>Licenca</b>	<b>27</b>
<b>10</b>	<b>Obvestilo o odprtokodnih licencah</b>	<b>28</b>
<b>11</b>	<b>Pomembno obvestilo o servisiranju</b>	<b>28</b>
<b>12</b>	<b>Specifikacije in vodnik</b>	<b>29</b>
	Tehnične lastnosti	_____ 29

# 01 PREVERJANJE KOMPONENT



Glavna enota Sound Tower

Daljinski upravljalnik / Baterije

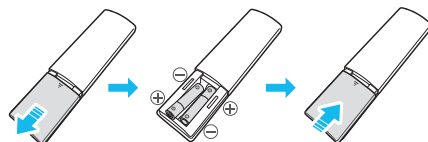
Napajalni kabel

- Če želite več informacij o napajanju in porabi električne energije, glejte nalepko na izdelku. (Nalepka: Zadaj na glavni enoti Sound Tower)
- Za nakup dodatnih delov ali izbirnih kablov se obrnite na Samsungov servisni center ali podporo za stranke.
- Ko premikate izdelek, ga ne vlecite ali potegnite s tal. Ko izdelek premikate, ga dvignite s tal.
- Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.



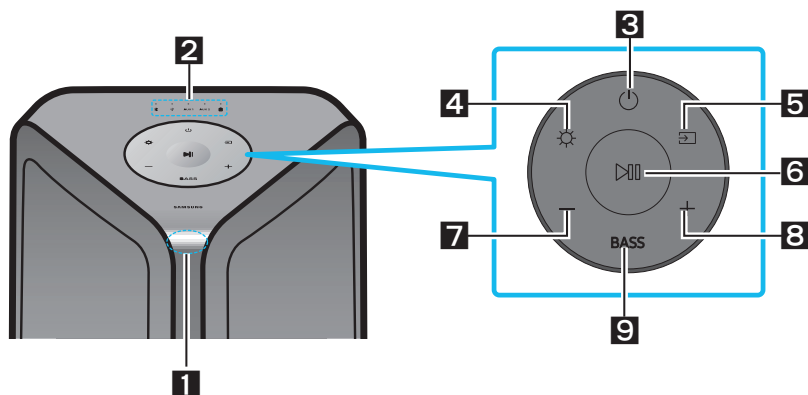
## Vstavljanje baterij pred uporabo daljinskega upravljalnika (baterije AAA X 2)

Potisnite pokrov baterije v smeri puščice, dokler ni popolnoma odstranjen. Vstavite 2 bateriji AAA (1,5 V) in ju usmerite tako, da je njuna polarnost pravilna. Potisnite pokrov baterije nazaj na svoje mesto.



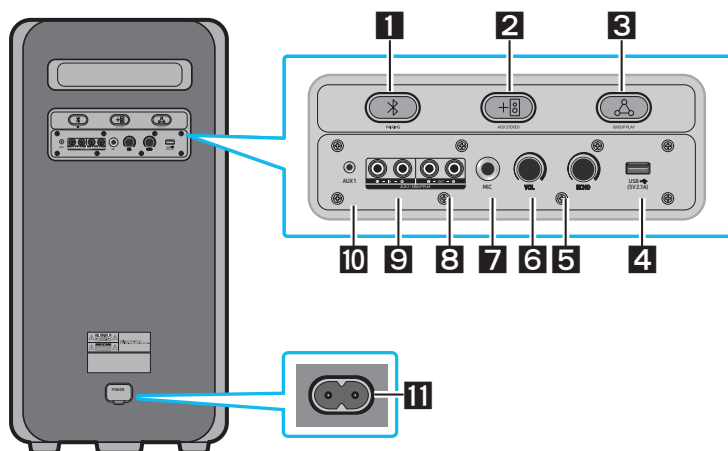
## 02 PREGLED IZDELKA

### Zgornja plošča sistema Sound Tower



<b>1</b>	<b>Daljinski senzor</b>	Ko uporabljate sistem Sound Tower, usmerite sprednji del daljinskega upravljalnika proti daljinskemu senzorju.
<b>2</b>	<b>LED Kazalnik</b>	Prikaže sporočila o delovanju ali trenutni vir sistema zvočnega stolpa. Viri informacij, ki jih predstavljajo lučke LED, so naslednji: (BT)     (USB) <b>AUX1</b> (AUX1) <b>AUX2</b> (AUX2)     (Napajanje/baterija)
<b>3</b>	<b>Vklop/izklop</b>	Vključi oz. izključi sistem Sound Tower.
<b>4</b>	<b>Luč</b>	Pritisnite gumb  ( <b>Luč</b> ) za vklop načina osvetlitve.
<b>5</b>	<b>Vir</b>	Pritisnite za izbiro vira, povezanega s sistemom Sound Tower. Pritisnite in držite gumb  ( <b>Vir</b> ) več kot 5 sekund, da preidete v način „SEARCHING TV“.
<b>6</b>	<b>Predvajaj/Premor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Predvajaj/Premor</b> Pritisnite na gumb , da začasno zaustavite predvajanje glasbene datoteke. Ko ponovno pritisnete gumb, se bo glasbena datoteka predvajala.</li> <li>• <b>Predvajaj Demo posnetek</b> Za začetek predvajanja prikaza ko je sistem vklopljen, pritisnite gumb  in ga pridržite več kot 5 sekund. 5 lučk LED istočasno utripa in demo glasba se predvaja 90 sekund. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Bodite previdni, saj lahko predvaja glasneje od nastavljene glasnosti.</li> </ul> </li> </ul>
<b>7</b>	<b>Znižaj glasnost</b>	Pritisnite na gumb  ( <b>Znižaj glasnost</b> ), da znižate glasnost.
<b>8</b>	<b>Povečaj glasnost</b>	Pritisnite na gumb  ( <b>Povečaj glasnost</b> ), da povečate glasnost.
<b>9</b>	<b>BASS</b>	Pritisnite gumb <b>BASS</b> , če želite uporabiti močan zvok basa.

## Zadnja stran sistema Sound Tower



<b>1</b>	<b>Bluetooth PAIRING</b>	Pritisnite gumb <b>PAIRING</b> , da vstopite v način za seznanjanje, lučka LED 'PAIRING' na zadnji plošči bo hitro utripala.
<b>2</b>	<b>ADD STEREO</b>	Pritisnite tipko <b>ADD STEREO</b> , da bi se brezžično povezali s še enim istim zvočnim stolpom, isti model.
<b>3</b>	<b>GROUP PLAY</b>	Pritisnite gumb <b>GROUP PLAY</b> , da se brezžično povežete z do desetimi sistemi Sound Tower.
<b>4</b>	<b>USB</b>	Priključite napravo USB na vrata <b>USB</b> na glavni enoti. Če priključite svoj mobilni telefon v vrata <b>USB</b> , ga lahko polnite. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite gumb  (<b>Vir</b>), da izberete <b>USB</b>.</li> </ul>
<b>5</b>	<b>ECHO</b>	Z uravnavanjem gumba <b>ECHO</b> lahko zvoku lahko dodate učinek odmeva iz povezanega mikrofona ( <b>MIC</b> ).
<b>6</b>	<b>VOL</b>	Z gumbom <b>VOL</b> nastavite glasnost povezanega mikrofona ( <b>MIC</b> ).
<b>7</b>	<b>MIC</b>	Priključite mikrofona v vtič <b>MIC</b> .
<b>8</b>	<b>Priključki GROUP PLAY OUT</b>	Z avdio kablom (ni priložen) priključite terminale <b>GROUP PLAY (OUT)</b> na glavni enoti na avdio vhod na zunanji analogni izhodni napravi.
<b>9</b>	<b>Priključki GROUP PLAY IN</b>	Uporabite avdio kabel (ni priložen), da povežete priključke <b>AUX2 (IN)</b> na glavni enoti na avdio izhod na zunanji analogni izhodni napravi.
<b>10</b>	<b>AUX1</b>	Uporabite avdio kabel (AUX) (ni priložen), da priključite vhod <b>AUX1</b> na glavni enoti na avdio izhod na zunanji napravi.
<b>11</b>	<b>Napajanje</b>	Napajalni kabel priključite v vtičnico za <b>Napajanje</b> in drugi konec napajalnega kabla v stensko vtičnico za električno napajanje sistema Sound Tower.

Lučka LED za prikaz stanja polnjenja zvočnega stolpa:

Stanje zvočnega stolpa	Stanje polnjenja	Polnjenje LED (AC Način)	Polnjenje LED (DC Način)	Opomba
Izklopljena	Popolnoma napolnjeno	Izklopljeno (črna)	Izklopljeno (črna)	
Izklopljena	Polnjenje	Zelena utripa	Ni na voljo	
Izklopljena	Ni v načinu polnjenja	Izklopljeno (črna)	Izklopljeno (črna)	Kabel AC ni priključen.
V pripravljenosti	Popolnoma napolnjeno	Modra sveti	Ni na voljo	V načinu DC ni načina pripravljenosti.
V pripravljenosti	Polnjenje	Zelena utripa	Ni na voljo	Lučka LED za polnjenje je enaka, ko je zvočni stolp izklopljen.
Vklopljena	Popolnoma napolnjeno	Modra sveti	Modra sveti	Ko je vklopljen, zvočni stolp odraža trenutno stanje baterije.
Vklopljena	Polnjenje	Zelena utripa	Ni na voljo	
Vklopljena	Ni v načinu polnjenja in je napolnjen med 30 % in 98 %	Zelena sveti	Zelena sveti	
Vklopljena	Ni v načinu polnjenja in je napolnjen med 5 % in 29 %	Rdeča sveti	Rdeča sveti	
Vklopljena	Ni v načinu polnjenja in je napolnjen do 5 %	Rdeča sveti	Izklop po tem, ko osvetljena črta enkrat utripne v oranžni barvi	

Med izklopom v načinu DC bo napajanje celotnega sistema izklopljeno. Zato naslednje funkcije v načinu izklopa niso podprte, za razliko od načina AC.

Funkcija
Zbudi prek Bluetooth
Način za prejetje informacij iz delavnice
Nastavitev izklopa napajanja
Strankina ponastavitev
Vklop prek IR
Napolnjenost baterije
Vklop/izklop AUI
Povratna informacije iz UI glede vklopa/izklopa luči LED (spredaj)

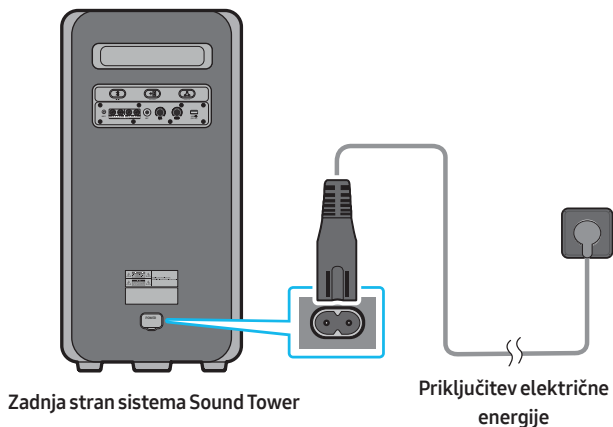
# 03 POVEZOVANJE SISTEMA SOUND TOWER

## Priključitev električne energije

Z napajalnim kablom priključite Sound Tower v električno vtičnico v naslednjem vrstnem redu: Napajalni kabel priključite na Sound Tower in nato v stensko vtičnico.

Glejte ilustracije spodaj.

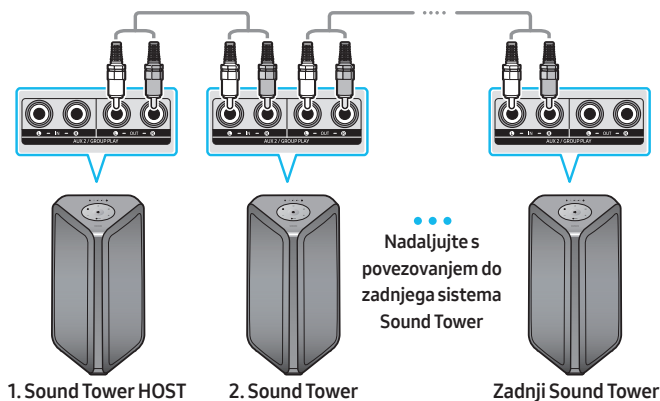
- Ko je kabel AC potisnjen v vtičnico, se vgrajena baterija samodejno polni, dokler ni napolnjena. LED indikator na zgornji plošči prikazuje trenutno stanje polnjenja (glejte stran ANG - 4)
- Ko odklopite komplet, da deluje na baterijo, se glasnost drastično zmanjša.
- Za več informacij o potrebni električni energiji in porabi električne energije si oglejte oznako na izdelku. (Nalepka: Zadnja stran sistema Sound Tower)




## Kako uporabljati skupinski avdio

V skupino lahko povežete več zvočnih sistemov, da ustvarite zabavno okolje in ustvarite večjo moč zvoka. En Sound Tower določite kot HOST in vsa glasba, ki se bo predvajala na njem, bo deljena med drugimi sistemi Sound Tower v skupini Audio.

### Povezava žičnega načina Group Play



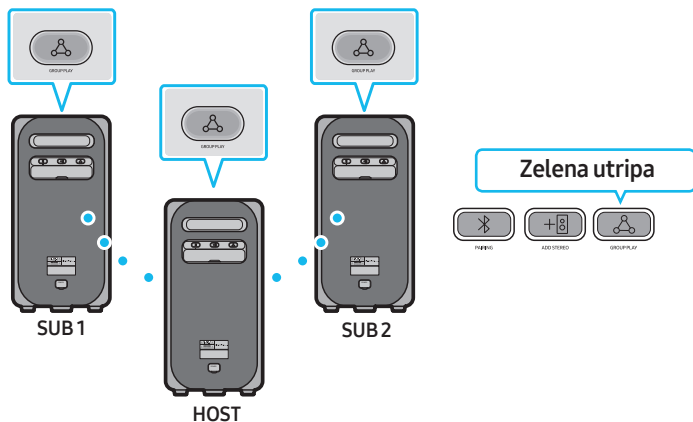
Nastavite Group Play tako, da povežete vse sisteme z avdio kabli (niso priloženi). Uporabite gumb **AUX** ali  (Vir), da spremenite vir v **AUX2** za vsak sistem Sound Tower, razen 1. (ali HOST) sistema Sound Tower.

### OPOMBE

- 1. Sound Tower HOST lahko predvaja glasbo iz katerega koli vira.
- Glede na dolžino ali značilnosti kabla lahko pride do razlik v razdalji delovanja.

## Povezovanje brezžičnega načina Group Play

Z brezžično funkcijo Group Play lahko povežete do deset sistemov Sound Tower.



1. Pritisnite tipko **GROUP PLAY** na **HOST** zvočnem stolpu, "GROUP PLAY" LED bo utripala. Po 10 sekundah bo "GROUP PLAY" LED hitro utripala (30 s)
2. Pritisnite tipko **GROUP PLAY** na drugem zvočnem stolpu (SUB 1). "GROUP PLAY" LED utripa. Nato je SUB1 povezan z HOST, "GROUP PLAY" LED od SUB1 HOST preneha utripati in sveti.
3. Pritisnite gumb **GROUP PLAY** na 3. sistemu Sound Tower (SUB 2). Po zvočnem signalu tipka **GROUP PLAY** na sistemu preneha utripati.
4. Če želite dodati več sistemov Sound Tower, ponovite korak 3.
5. Predvajajte glasbo na HOST Sound Tower. Zvok bo izhajal iz vseh povezanih sistemov.

### OPOMBE

- V načinu Group play se lahko zvočni stolp 'HOST' (slika 1) poveže s Samsung TV. Po uspešnem povezovanju se način Group play samodejno konča.
- Brezžični način povezave v Group Play je na voljo za MX-ST90B/MX-ST50B/MX-ST50B.
- Okoljski pogoji ali drugi dejavniki povezanih naprav lahko vplivajo na kakovost predvajanja.
- Če na gumbu **GROUP PLAY** sveti rdeča lučka LED, je prišlo do napake v brezžični povezavi Group Play. Poskusite znova s koraki od 1 do 5.
- Gumba **ADD STEREO** in **PAIRING** v sistemih SUB Sound Tower nista na voljo v brezžičnem načinu Group Play.
- Gumb **ADD STEREO** v sistemu HOST Sound Tower ni na voljo v brezžičnem načinu Group Play.



- Z dolgim pritiskom '**GROUP PLAY**' v stanju BT Source vstopite v Group mode kot 'HOST'.
- Vse enote SUB morajo biti povezane ena za drugo. Na primer, ko je HOST priključen, pritisnite gumb **GROUP PLAY** na SUB 1 za vzpostavitev povezave, in ko je SUB 1 povezan, morate povezati SUB 2 in SUB 3 zaporedno enega za drugim.
- Med uporabo Group Play se povezava trenutno povezanih naprav Bluetooth prekine in je povezava Bluetooth onemogočena.
- Naprave Bluetooth lahko iščejo in se povezujejo samo z HOST Sound Tower.
- V načinu Group Play se SUB-ji ne morejo povezati z napravo Bluetooth.
- Če izklopite in nato vklopite Sound Tower ali izberete drug vir razen **BT** na enoti SUB, v načinu Group Play, se način Group Play prekine.
- Ta izdelek ne podpira zvočnega pretoka aptX v brezžičnem načinu Group Play.

### Prekinitev povezave brezžičnega načina Group Play

1. Pritisnite in držite gumb **GROUP PLAY** 5 sekund (HOST ali SUB), po tem ko ste povezali Group Play, ali pritisnite gumb **GROUP PLAY** (HOST ali SUB), preden ste povezali Group Play.
  - Po zvočnem signalu je lučka LED nad tipko **GROUP PLAY** izklopljena.
2. Če na enotah SUB izberete kateri koli drug vir kot **BT** ali izklopite HOST Sound Tower, se način Group Play prekine.
  - Če se prekinitev izvede s strani HOST Sound Tower, se Group Play prekine.

### LED indikacije

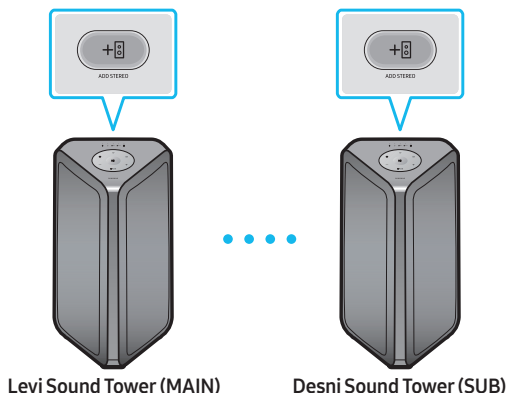
LED	STANJE	Opis
Zelena	Utripa	Brezžična povezava Group Play je bila uspešna.
	Prižgana	Vzpostavila se je brezžična povezava Group Play.
Rdeča	Prižgana	Pri brezžični povezavi Group Play je prišlo do napake.

### OPOMBA

- V brezžični povezavi je kakovost predvajanja lahko nestabilna, odvisno od okolja Bluetooth. Za boljše predvajanje držite napravo v ožičenem načinu Group Play.
- Prva povezava Bluetooth mora biti v okviru 1 m.


## Uporaba pametnega telefona in skupinskega načina Stereo

Povežite dva stolpa Sound Tower in ju uporabljajte z vašim pametnim telefonom za koriščenje stereo zvoka.



1. Pritisnite gumb **ADD STEREO** na levem sistemu Sound Tower. Lučka LED utripa na tipki **ADD STEREO**.
2. Pritisnite gumb **ADD STEREO** na desnem sistemu Sound Tower. Lučka LED utripa na tipki **ADD STEREO**.
3. Ko je povezava vzpostavljena, se oglasi zvočni signal. Zeleni LED indikator ADD na hrbtini plošči sveti.
  - Sistem MAIN Sound Tower predvaja zvok levega kanala, sistem SUB Sound Tower pa zvok desnega kanala. Za spremembo zvočnega kanala na Sound Tower, pritisnite gumb **ADD STEREO**, ki se nahaja na MAIN ali SUB Sound Tower.
4. Predvajajte glasbo tako, da vaš pametni telefon povežete z MAIN Sound Tower in Bluetooth. Zvok se bo predvajal prek obeh Sound Tower-jev.

### OPOMBE

- Za uporabo skupinskega Stereo načina morata biti oba sistema Sound Tower enakega modela.
- Okoljski pogoji ali drugi dejavniki povezanih naprav lahko vplivajo na kakovost predvajanja.
- Če na gumbu **ADD STEREO** sveti rdeča lučka LED, je prišlo do napake v skupinski Stereo povezavi. Znova poskusite s korakoma 1 in 3.
- Gumbi za daljinsko upravljanje, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY** in  (vir) v sistemih SUB Sound Tower so v skupinskem načinu Stereo onemogočeni.
- Gumb **GROUP PLAY** v sistemu MAIN Sound Tower ni na voljo v skupinskem načinu Stereo.

- V načinu, ki ni “BT” (na primer načina **USB, AUX**), se glasba predvaja samo v MAIN Sound Tower, vendar ne tudi v SUB Sound Tower.
- Barve osvetlitve med MAIN Sound Tower in SUB Sound Tower se lahko razlikujejo.
- Ta izdelek ne podpira zvočnega toka aptX Stereo Skupinski način.
- Če med vzpostavljanjem povezave Stereo skupine poskusite povezati napravo Bluetooth, način Stereo skupine morda ne bo deloval.

### Prenehajte Stereo Skupinski način

Pritisnite gumb **ADD STEREO** (MAIN ali SUB) vsaj 5 sekund po uspešno vzpostavljeni povezavi s skupino Stereo.

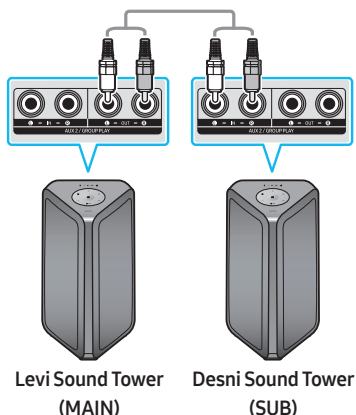
- Po zvočnem signalu je lučka LED nad **ADD STEREO** tipko izklopljena.

### LED indikacije

LED	STANJE	Opis
Zelena	Utripa	Čakanje na povezavo skupinskega Stereo načina.
	Prižgana	Povezava s Stereo skupino je bila uspešna.
Rdeča	Prižgana	Pri povezavi Stereo skupino je prišlo do napake.

### Uporaba Samsung TV in skupinskega načina Stereo


S kablom povežite dva Sound Tower-ja in ju uporabite s Samsung TV za koriščenje stereo zvoka.



1. Zvočna stolpa povežite prek načina stereo tako, da pritisnete gumb **ADD STEREO** na dveh Sound Tower.
2. Povežite kabel RCA z **AUX2 OUT** na MAIN in **AUX2 IN** na SUB, kot je prikazano, s kablom RCA (ni priložen).
3. V načinu “BT”, pritisnite gumb “AUX” na daljinskem uporabljalniku MAIN Sound Tower ter ga držite vsaj 5 sekund. Lučka LED utripa na tipki **ADD STEREO**.

4. Ko je povezava vzpostavljena, lučka LED 'ADD STEREO' sveti in nato prikaže trenutni izhod. Zvočni signal.
5. Po vzpostavljeni povezavi se zgornja plošča "AUX2" LED na enoti SUB vklopi.
  - MAIN Sound Tower predvaja zvok levega kanala, SUB Sound Tower pa zvok desnega kanala. Pritisnite gumb **ADD STEREO** na MAIN ali SUB Sound Tower za spremembo zvoka izbranega kanala Sound Tower.
6. Za predvajanje glasbe povežite TV in MAIN Sound Tower prek Bluetooth. Zvok se predvaja iz obeh Sound Tower-jev.

## OPOMBE

- Za uporabo skupinskega načina Stereo, morata biti oba Sound Tower-ja istega modela.
- Rdeča LED lučka na gumbu **ADD STEREO** kaže na napako v skupinski povezavi Stereo. Ponovite korake 1 do 5.
- V skupinskem načinu Stereo, so gumbi za daljinski upravljalnik, **BT PAIRING**, **GROUP PLAY**, in  (**Vir**) na stolpu SUB Sound Tower onemogočeni.
- Gumb **GROUP PLAY** na stolpu MAIN Sound Tower ni na voljo v skupinskem načinu Stereo.
- Če Samsung TV podpira preprosto povezavo, se pojavno okno povezave samodejno prikaže na televizorju in če izberete "Da", se poveže s televizorjem. Če med Samsung TV in Sound Tower obstaja prejšnja zgodovina povezave, bo ta povezana s Samsung TV brez pojavnih oken. Za preprosto povezavo s Samsung TV si oglejte stran 16.
- Barve osvetlitve se lahko razlikujejo med MAIN Sound Tower in SUB Sound Tower.

## Prekinitev povezave skupinskega načina Stereo

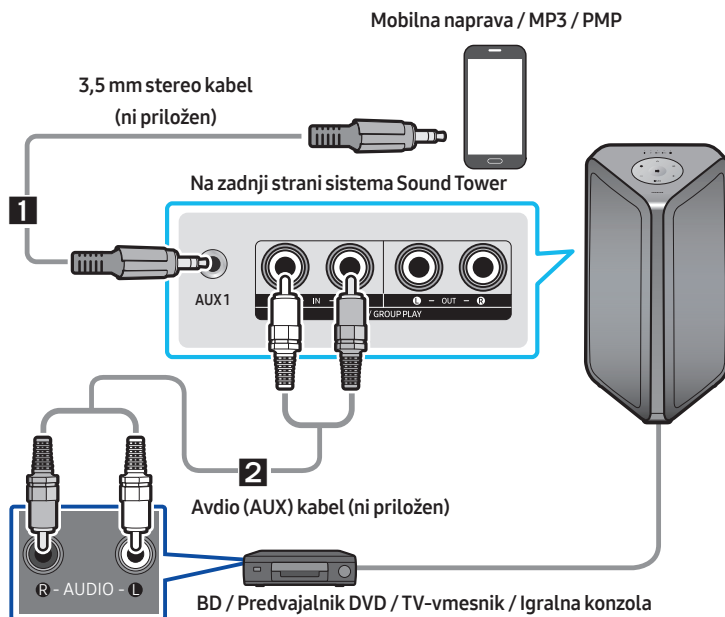
Pritisnite gumb **ADD STEREO** (MAIN ali SUB) vsaj 5 sekund po uspešno vzpostavljeni povezavi s skupino Stereo.

- Zvočni signal za "OFF-STEREO MODE" in lučka LED na tipki **ADD STEREO** ugasne.


# 04 POVEZOVANJE ZUNANJE NAPRAVE

Povežite se z zunanjo napravo prek ožičenega ali brezžičnega omrežja, če želite predvajati zvok zunanje naprave prek sistema Sound Tower.


## Povezava z analognim avdio kablom (AUX)



### 1 3,5 mm stereo kabel (AUX1)

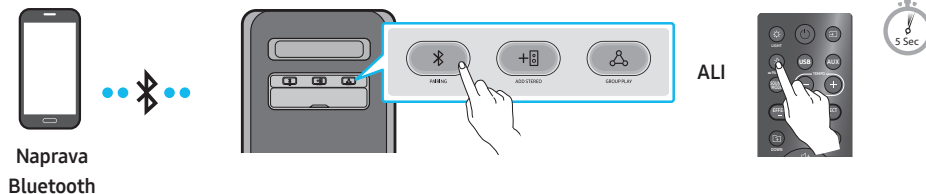
1. Priključite vhod **AUX1** na glavni enoti na vhod AUDIO OUT izvirne naprave s pomočjo 3,5 mm stereo kabla.
2. Izberite način "**AUX1**" s pritiskom na gumb  (**Vir**) na zgornji plošči ali na daljinskem upravljalniku.
  - Vir lahko izberete tudi z gumbom **AUX** na daljinskem upravljalniku.

### 2 Avdio kabel (AUX2)

1. Povežite priključke **AUX2 (IN)** glavne enote na priključke AUDIO OUT izvirne naprave z zvočnim kablom.
2. Izberite način "**AUX2**" s pritiskom na gumb  (**Vir**) na zgornji plošči ali na daljinskem upravljalniku.
  - Vir lahko izberete tudi z gumbom **AUX** na daljinskem upravljalniku.

# Povezovanje mobilne naprave prek Bluetootha

Ko je mobilna naprava povezana prek Bluetootha, lahko uživate v zvoku stereo brez težav s kablji.



\* Pri napajanju iz baterije, ko je zvočni stolp izklopljen, ga ne morete zbuditi prek povezave Bluetooth.

## Začetna povezava

1. Pritisnite in držite gumb **PAIRING** na daljinskem upravljalniku več kot 5 sekund, da preidete v način „BT PAIRING“.
- (ALI) Pritisnite na **PAIRING** gumb na zadnji plošči.
2. Na svoji napravi na seznamu izberite “[AV] MX-ST4B Series”.
  - Po tem, ko je naprava povezana. Tretja luč na zgornji plošči trikrat zasveti v barvi cijan in luč za bluetooth na zadnji plošči sveti.
3. Predvajajte glasbene datoteke iz naprave, povezane z Bluetoothom, prek sistema Sound Tower.

## Če se naprava ne uspe povezati

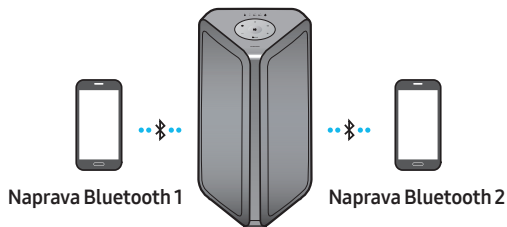
- Po neuspehi povezavi prek Bluetooth bo zvočni stolp predvajal glasovni zahtevek.
- Če se na seznamu prikaže seznam prej povezanih sistemov Sound Tower (npr. “[AV] MX-ST4B Series”), ga izbrišite.
- Nato ponovite koraka 1 in 2.

## Kakšna je razlika med BT READY in BT PAIRING?

- **BT READY** : V tem načinu lahko predhodno povezan TV ali mobilno napravo lahko uporabite za povezavo z zvočnim stolpom.
- **BT PAIRING** : V tem načinu lahko povežete novo napravo na sistem Sound Tower. (Pritisnite in pridržite **PAIRING** tipko na daljinskem upravljalniku držite več kot 5 sekund ali pritisnite **PAIRING** na zadnji strani gumba Sound Tower za vstop v “BT PAIRING” način.)

## Večkratna povezava Bluetooth

Sound Tower podpira do dve povezavi naprav Bluetooth naenkrat. Sound Tower lahko predvaja glasbo prek ene od povezanih naprav Bluetooth, ne da bi odklopili drugo napravo.



1. Najprej priključite Sound Tower na prvo napravo, nato na drugo. (Glej stran 13)
2. Glasbo lahko predvajate samo na eni od dveh povezanih naprav, ko pa se glasba predvaja na drugi napravi, se predvajanje glasbe na aktivni napravi začasno zaustavi.

### OPOMBE

- Če želite Sound Tower povezati s tretjo napravo, lahko odklopite Sound Tower od ene izmed trenutno priključenih naprav in nato Sound Tower povežete s tretjo napravo. (Naprava omogoča povezavo tudi s Samsung TV)
- Ko je Sound Tower povezan z dvema napravama in ga želite povezati z novo napravo Bluetooth, lahko pride do odklopa trenutno povezanih naprav.
- Hkrati lahko povežete dve napravi Bluetooth.
- Okoljski pogoji ali drugi dejavniki povezanih naprav lahko vplivajo na kakovost predvajanja.
- Sound Tower se samodejno izklopi po 18 minutah brez vnosa ukaza v stanju pripravljenosti.
- Sound Tower morda v naslednjih okoliščinah ne bo pravilno izvajal iskanja ali povezave Bluetooth:
  - Če je okoli sistema Sound Tower močno električno polje.
  - Če je več naprav Bluetooth hkrati povezanih s sistemom Sound Tower.
  - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni nameščena ali pa ne deluje pravilno.
- Elektronske naprave lahko povzročijo radijske motnje. Naprave, ki ustvarjajo elektromagnetne valove, se ne smejo nahajati blizu glavne enote Sound Tower - npr. mikrovalovne pečice, naprave za brezžični LAN itd.
- Povezava Bluetooth Multi morda ni podprta, odvisno od specifikacij povezane naprave.
- Odstranljive/snemljive naprave Bluetooth (npr.: zaščitni ključ itd...), telefoni Windows, prenosni računalniki, televizor itd. ne podpirajo povezave Bluetooth Multi.
- Po združevanju Bluetooth Multi lahko pride do manjšega zamika, preden se glasba začne predvajati, odvisno od naprave Bluetooth.
- Če se premaknete izven dosega Sound Tower, ne da bi pred tem odklopili napravo Bluetooth, lahko traja nekaj minut, da se druge naprave Bluetooth povežejo. Če izklopite in nato ponovno vklopite Sound Tower, lahko nemudoma povežete druge naprave Bluetooth.

## LED indikacije

LED	STANJE	Opis
Modra	Hitro utripa	Način BT PAIRING
	Utripa	Način BT READY
	Prižgana	Naprava Bluetooth je povezana.

### Uporaba funkcije Vklop prek Bluetootha (Bluetooth Power On)

Ko je Sound Tower izklopljen, lahko pametno napravo povežete z izdelkom prek povezave Bluetooth, da ga vklopite. Status baterije ne more uporabljati vklopa prek Bluetooth-a.

1. Pritisnite in držite gumb **BASS** na daljinskem upravljalniku ali na zgornji plošči, da vključite funkcijo Vklop prek Bluetootha. Svetilna črta bo enkrat zasvetila belo.
2. Ko je Sound Tower izklopljen, povežite pametno napravo z izdelkom prek Bluetootha. (Informacije o povezavah Bluetooth najdete v priročniku pametne naprave.)
3. Ko je povezava končana, se Sound Tower samodejno vklopi v načinu Bluetooth.
  - Na pametni napravi izberite željeno glasbo.

### OPOMBA

- Ob vsakem pritisku, ko zadržite gumb **BASS** 5 sekund. Svetilna črta LED bo enkrat zasvetila belo in status se spremeni:

**BLUETOOTH POWER-ON → BLUETOOTH POWER-OFF**




# Povezovanje Samsung TV prek Bluetooth

Če Sound Tower, povezanih z Samsung TV prek Bluetooth, Sound Tower lahko nadzira TV UI. (Zvezek +/-, Utišaj/Vklop/Izklop in Vklop/Izklop)





## Enostavno povežete z Samsung TV (SEARCHING TV način)

Sound Tower je "SEARCHING TV" način za enostavno povezavo z Samsung TV.

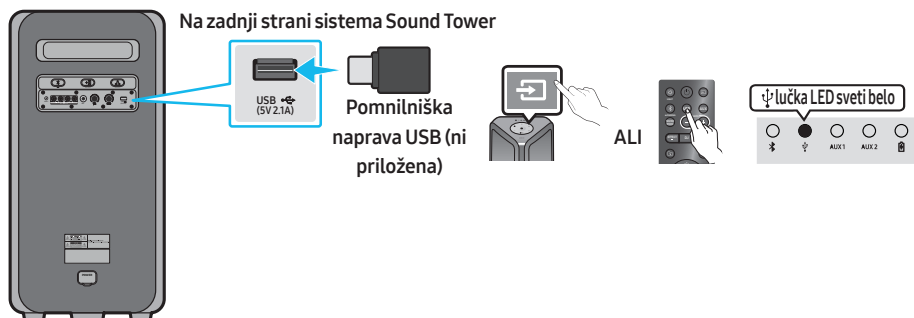
1. Če pritisnete in držite gumb  (Vir) na daljinskem upravljalniku ali zgornjo ploščo za 5 sekund, bo zvočni stolp začel iskati Samsung TV. Svetilna črta bo enkrat zasvetila belo in nato utripala v barvi cijan, lučka LED v ozadju za 'PAIRING' bo počasi utripala. (Ali, ko se vzpostavi ožičena povezava s skupino Stereo, se samodejno aktivira način "SEARCHING TV".)
2. Če Samsung TV podpora enostavno povezavo, povezavo ljudstvo bo prikazan na TV. Če Samsung TV je povezan s Sound Tower, preden, Samsung TV bo priključen brez ljudstvo.
3. Če Sound Tower ni mogoče najti nobene Samsung TV v 5 minutah, Sound Tower prekine "SEARCHING TV" način in se obrnil k "BT PAIRING" način. Če bi našli vse, Samsung TV, Sound Tower bo na zahtevo povezavo za tiste, TV.


### OPOMBE

- Medtem ko je v brezžični Group Play način, iskanje TV ni na voljo.
- Iskanje ustavite s Samsung TV, izklopite Sound Tower - ali pritisnete  (Vir) ali  PAIRING gumb.
- Sound Tower, ne podpira multi povezavo, če Samsung TV priključen.
- Medtem ko je Samsung TV priključen, Zvočni način je **PARTY** in **SOUND MODE** gumb ni na voljo.
- Medtem ko je Samsung TV priključen, Sound Tower APP ne more povezati z Sound Tower.
- Povezavo ljudstvo, morda ne bodo prikazane po TV spec.
- Izberete lahko, in priključite neposredno iz Bluetooth zvočnik seznam na vašem TV, ko je povezavo pop-up ne pojavi na vašem TV.
- Ko je Sound Tower na vaš televizor povezan s povezavo Bluetooth, video na TV-ju in zvok iz sistema Sound Tower morda ne bosta sinhronizirana, ker je razdalja med sistemom Sound Tower in TV-jem prevelika. Priporočamo, da Sound Tower približate televizorju na razdaljo največ 1 metra.

# 05 POVEZOVANJE POMNILNIŠKIH NAPRAV USB

S pomočjo sistema Sound Tower lahko predvajate glasbene datoteke, ki se nahajajo na pomnilniških napravah USB.



1. Povežite pomnilniško napravo USB v vhod USB na svojem sistemu Sound Tower.
2. Pritisnite gumb  (**Vir**) na zgornji plošči ali na daljinskem upravljalniku in nato izberite **"USB"**.
  - Vir lahko izberete tudi z gumbom USB na daljinskem upravljalniku.
3. Drugi indikator USB na zgornji plošči sveti.
4. Predvajajte glasbene datoteke s pomnilniške naprave USB prek sistema Sound Tower.
  - Sound Tower se samodejno izklopi (Auto Power Down (Samodejni izklop)) če USB naprava ni priključena, je predvajanje ustavljeno ali če več kot 18 minut ni vnosa.

## OPOMBE

- Ta izdelek podpira samo pomnilniške naprave USB, formatirane v datotečnem sistemu FAT in FAT32.
- Ta izdelek ne podpira trdih diskov na diskov na mobilnih napravah.
- Na eno pomnilniško napravo USB lahko predvajate največ 999 datotek.
- Na eno pomnilniško napravo USB sistem lahko prebere največ 256 map.

## Podprti zvočni formati

Tip datoteke	Zvočni kodek	Hitrost vzorčenja	Bitna hitrost
*.mp3	MPEG 1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	8 kbps ~ 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	8 kHz ~ 48 kHz	32 kbps ~ 320 kbps
*.aac	AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	AAC-LC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
	HE-AAC	8 kHz ~ 96 kHz	< 1728 kbps
*.wav	PCM/LPCM/ IMA_ADPCM	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps
*.flac	-	8 kHz ~ 192 kHz	< 5 Mbps

### OPOMBE

- Ta izdelek ne podpira kodeka WMA Professional.
- Zgornja tabela prikazuje podprte hitrosti vzorčenja in bitne hitrosti. Datoteke v nepodprtih formatih se ne bodo predvajale.
- Datoteke AAC podpirajo samo izvorno obliko ADTS.

## Posodobitev programske opreme

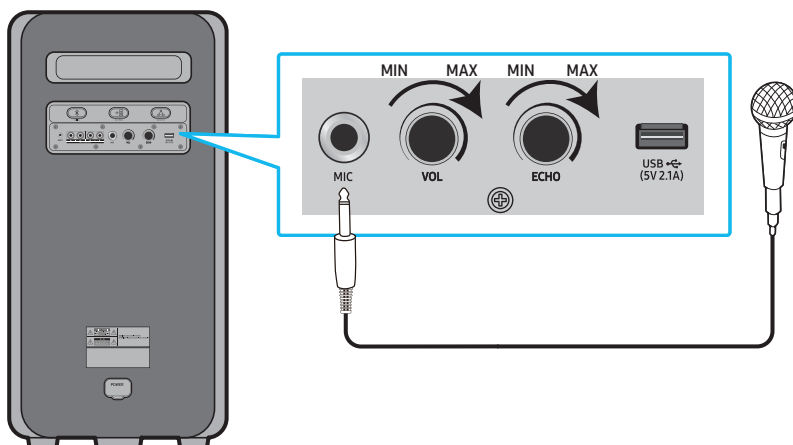
### Samsung lahko v prihodnosti ponudi posodobitve sistemske programske opreme za Sound Tower.

Če je na voljo posodobitev, lahko programsko opremo posodobite tako, da napravo USB, na kateri je shranjena posodobljena programska oprema, priključite na vhod **USB** na svojem sistemu Sound Tower. Če želite več informacij o prenosu datotek za posodobitev, obiščite spletno stran Samsung na naslovu [www.samsung.com/us/support/](http://www.samsung.com/us/support/).

Nato vnesite ali izberite številko modela vašega sistema Sound Tower, izberite možnost Programska oprema & Aplikacije in nato Prenosi. Upoštevajte, da se imena možnosti lahko razlikujejo.

## Povezovanje z zunanjim mikrofonom

Svoj glas lahko oddajate iz sistema tako, da povežete dinamičen mikrofonski priključek z normalnim priključkom (ni priložen).



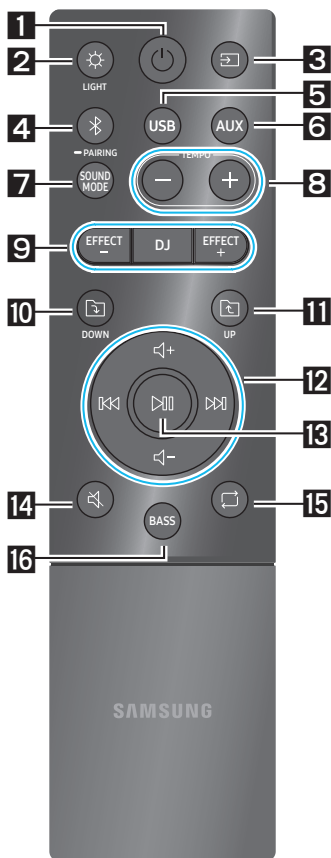
1. Da bi zmanjšali glasnost mikrofona obrnite gumb MIC LEVEL do MIN.
2. Priključite mikrofonski priključek v izhod MIC na enoti.
3. Z gumbom MIC "VOL" nastavite glasnost.
4. Z gumbom MIC "ECHO" nastavite učinek odmeva.
5. Govorite ali pojte v priključen mikrofonski priključek.

### OPOMBE














- Med uporabo brezžičnega načina Group ali stereo načina se zvok iz mikrofona oddaja le iz sistema, s katerim je mikrofonski priključek povezan.
- Če je zvočni stolp v načinu delovanja na baterijo, bo glasnost MIC nižja.



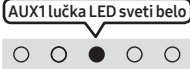
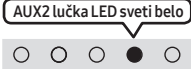








# 06 UPORABA DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA










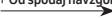


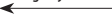










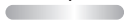





## Kako uporabljati daljinski upravljalnik






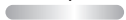



\* Da bi zmanjšali praznjenje baterije, se izdelek ne vklopi po pritisku gumba za vklop na daljinskem upravljalniku, dokler se napaja iz baterije.

<p><b>1</b></p>  <p>Vklop/izklop</p>	<p>Vklopite in izklopite Sound Tower.</p>
<p><b>2</b></p>  <p>LIGHT</p> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p> 	<p>Pritisnite gumb  (<b>LIGHT</b>), da vklopite način osvetlitve. (učinkovito je le med predvajanjem glasbe) Vsakič, ko pritisnete gumb, izberete želeni način osvetlitve, tako da izberete <b>AMBIENT, PARTY, DANCE, THUNDERBOLT, STAR</b> ali <b>OFF</b>.</p>
<p><b>3</b></p>  <p>Vir</p> <p>Lighting LED white blink x1</p> 	<p>Pritisnite za izbiro vira, povezanega s sistemom Sound Tower. Vsakič, ko pritisnete gumb, izberete želeni vir z izbiro <b>BT, USB, AUX1</b> ali <b>AUX2</b>.</p> <p>Bela lučka LED se pomakne v desno</p>  <p>LED indikator na vrhu izdelka.</p>
<p><b>4</b></p>  <p>Bluetooth PAIRING</p> <p>Lučka LED utripa v barvi cijan</p> 	<p>Pritisnite, da izberete vir neposredno v način "BT". Pritisnite in držite gumb več kot 5 sekund, da preidete v način „BT PAIRING“. V tem načinu lahko Sound Tower povežete z novo napravo Bluetooth, tako da na seznamu iskanja naprav Bluetooth izberete Sound Tower.</p> <p>Lučka LED sveti belo</p>  <p>LED indikator na vrhu izdelka.</p>
<p><b>5</b></p>  <p>USB</p> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p> 	<p>Pritisnite za izbiro vira <b>USB</b>, ki je povezan s Sound Tower.</p> <p>Lučka LED sveti belo</p>  <p>LED indikator na vrhu izdelka.</p>

<p><b>6</b></p>  <p><b>AUX</b></p> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p> 	<p>Pritisnite, da izberete vira <b>AUX1</b> ali <b>AUX2</b>, ki sta povezana s sistemom Sound Tower.</p>  ali  <p>LED indikator na vrhu izdelka.</p>
<p><b>7</b></p>  <p><b>SOUND MODE</b></p> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p> 	<p>Vsakič, ko pritisnete na ta gumb, izberete želeni zvočni učinek z izbiro <b>PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE</b> ali <b>REGGAE</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PARTY</b>: Izraz za poskočen glasbeni učinek, denimo zabavo</li> <li>• <b>Standard</b>: Izraz za surove glasbene učinke, denimo brez EQ.</li> <li>• <b>HIPHOP</b>: izraz za dina-mičen ples ali glasbo.</li> <li>• <b>EDM</b>: Žanr, ki ima bolj 'gen-eral-iziran kon-cept' od el-ek-tronske glasbe.</li> <li>• <b>ROCK</b>: Glasba skupin.</li> <li>• <b>LATIN</b>: Izraz za glasbo števil-nih južnoameriških držav.</li> <li>• <b>HOUSE</b>: Hitra rit-mična plesna glas-ba, ust-var-je-na z el-ek-tron-skimi glas-bili.</li> </ul>
<p><b>8</b></p>  <p><b>TEMPO +, -</b></p> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p> 	<p>Pritisnite gumba <b>TEMPO +</b> ali <b>TEMPO -</b>, da povečate ali zmanjšate tempo glasbe.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ta funkcija deluje samo v načinu USB .</li> </ul>
<p><b>9</b></p>  <p><b>DJ</b></p> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p> 	<p>Ta funkcija vam omogoča vklop funkcije DJ-učinek.</p> <p>Vsakič, ko pritisnete na ta gumb, izberete želeni zvočni DJ-učinek z izbiro <b>NOISE, FILTER, CRUSH, CHORUS, WAHWAH</b> ali <b>OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>NOISE</b>: Primes belega šuma k izvirnemu zvoku.</li> <li>• <b>FILTER</b>: Od-strani zvok določenih frekvenc.</li> <li>• <b>CRUSH</b>: Izostri izvirni zvok.</li> <li>• <b>CHORUS</b>: Razbi-je izvirni zvok v več skladb in jih pos-amično za-mak-ne ter nato spet zmeša. Ust-vari učinek re-frena.</li> <li>• <b>WAHWAH</b>: Učinek WAHWAH ust-varimo s pou-dar-jan-jem neka-terih določenih frekvenc izvirnega zvoka.</li> </ul>
 <p><b>EFFECT +, -</b></p> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p> 	<p>Pritisnite gumba <b>EFFECT +</b> ali <b>EFFECT -</b>, če želite povečati ali zmanjšati nivo zvočnega DJ-učinka.</p> <p>Privzeta vrednost učinka je 5, lahko ga spreminjate od -15 ~ 0 ~ +15.</p>

<p><b>10</b></p>  <p><b>Mapa DOWN</b></p> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p> 	<p>Pritisnite gumb  (<b>DOWN</b>), da se premaknete na naslednjo mapo v napravi USB.</p>
<p><b>11</b></p>  <p><b>Mapa UP</b></p> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p> 	<p>Pritisnite gumb  (<b>UP</b>), da se premaknete na prejšnjo mapo v napravi USB.</p>
<p><b>12</b></p>  <p><b>Povečaj glasnost, Znižaj glasnost / Preskoči</b></p> <p>Lučka LED utripa belo</p>  <p> + Od spodaj navzgor </p>  <p> - Od zgoraj navzdol </p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Povečaj glasnost, Znižaj glasnost</b> Pritisnite + (<b>Povečaj glasnost</b>) ali - (<b>Znižaj glasnost</b>), da prilagodite glasnost navzgor ali navzdol.</li> <li>• <b>Preskoči glasbo</b> Pritisnite gumb , da izberete naslednjo glasbeno datoteko. Tipko  pritisnite enkrat za ponovno predvajanje glasbe. Tipko  pritisnite dvakrat, da bi izbrali prejšnjo glasbeno datoteko. Pritisnite in držite tipko  ali tipko  vsaj 3 sekunde v USB play mode, da bi iskali naprej ali nazaj. Spet pritisnite in držite tipko  ali tipko  vsaj 3 sekunde, da bi se prestavili na normalno predvajanje.</li> </ul>
<p><b>13</b></p>  <p><b>Predvajanje / Premor</b></p> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p> 	<p>Pritisnite gumb  za začasno zaustavitev glasbene datoteke. Ko ponovno pritisnete gumb, se glasbena datoteka predvaja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Funkcija Auto Power Down (Samodejni izklop)</b> Če želite funkcijo Auto Power Down (Samodejni izklop) izklopiti, ko ste v načinu <b>AUX1, AUX2</b>, pritisnite in za 5 sekund pridržite tipko . Svetilna črta bo enkrat zasvetila belo.</li> </ul>
<p><b>14</b></p>  <p><b>Utišaj</b></p> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p> 	<p>Za utišanje zvoka pritisnite gumb  (<b>Utišaj</b>). Ponovno pritisnite gumb, da vklopite zvok.</p>


<p><b>15</b></p>  <p><b>Ponovi</b></p> <div data-bbox="157 204 283 280"> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p>  </div>		<p>Pritisnite gumb  (<b>Ponovi</b>) za uporabo funkcije Ponovi v načinu "USB". Vsakič, ko pritisnete tipko, izberete zeleno funkcijo ponovitve z izbiro <b>ONE, FOLDER, ALL, RANDOM</b> ali <b>OFF</b>.</p>
<p><b>16</b></p>  <p><b>BASS</b></p> <div data-bbox="157 416 283 493"> <p>Lučka LED zasveti belo 1x</p>  </div>		<p>Pritisnite gumb <b>BASS</b>, če želite uporabiti močan zvok basa. Za vrnitev na normalen zvok znova pritisnite tipko. Če želite vklopiti ali izklopiti funkcijo <b>BLUETOOTH POWER</b>, pritisnite in za več kot 5 sekund pridržite tipko <b>BASS</b>.</p>
<p>※</p> <p><b>Ni na voljo</b></p> <div data-bbox="157 544 283 620"> <p>Lučka LED utripa rožnato</p>  </div> <div data-bbox="157 627 283 659"> <p>Od sredine do roba</p>  </div>		<p>Funkcija gumba daljinskega upravljalnika ni na voljo pri trenutnem viru.</p>

## Kako uporabiti Način zvoka

Vaš Sound Tower ponuja vnaprej določene nastavitve izravnalnika, ki so optimizirane za določeno glasbeno zvrst.

1. Pritisnite gumb **SOUND MODE** na daljinskem upravljalniku.
2. Vsakič, ko pritisnete gumb **SOUND MODE**, izberete zeleni zvočni učinek z izbiro **PARTY, STANDARD, HIPHOP, EDM, ROCK, LATIN, HOUSE** ali **REGGAE**.

### OPOMBE

- Privzeti način zvoka je **PARTY**.
- Ko je izklopljen, pritisnite in držite gumb  na izdelku ali daljinskem upravljalniku več kot 5 sekund, da ga vklopite v privzeti nastavitvi Način zvoka.

## Kako uporabljati DJ-učinek


Funkcija DJ-učinek vam omogoča vklop DJ-učinka za zvok. Stopnja vsakega učinka je nastavljiva.

1. Pritisnite gumb **DJ** na daljinskem upravljalniku.
2. Vsakič, ko pritisnete gumb **DJ**, Sound Tower preklaplja med razpoložljivimi DJ-učinek:
  - **NOISE**: ustvari beli šum in ga zmeša z originalnim zvokom skozi filter in izhod.
  - **FILTER**: ustvari učinek, podoben zvoku samo visokih ali nizkih tonov.
  - **CRUSH**: ustvari učinek, ki naredi izvorni zvok ostrejši.
  - **CHORUS**: ustvari učinek, podoben pevskega zboru.



- **WAHWAH:** ustvari učinek 'Wah ~ Wah ~'.
  - **DJ EFFECT OFF:** izklopi DJ-učinek.
3. Pritisnite gumba **EFFECT +** ali **EFFECT -**, če želite zvišati ali znižati raven zvočnih učinkov DJ od -15 do +15.

#### **OPOMBA**

- Ko je izklopljen, pritisnite in držite gumb  na izdelku ali daljinskem upravljalniku več kot 5 sekund, da ga vklopite v privzeti nastavitvi DJ-učinek.

# 07 UPORABA APLIKACIJE SAMSUNG SOUND TOWER

## Namestitev aplikacije Samsung Sound Tower

Če želite upravljati ta izdelek s pametno napravo in aplikacijo Samsung Sound Tower, prenesite aplikacijo Samsung Sound Tower iz trgovine Google Play ali Apple App Store in jo namestite na svojo pametno napravo.

### OPOMBE

- Aplikacija Samsung Sound Tower je združljiva z mobilnimi telefoni Android z operacijskim sistemom Android OS 8.0 ali novejšim.
- Aplikacija Samsung Sound Tower je združljiva z Applovimi mobilnimi napravami z operacijskim sistemom iOS 11.0 ali novejšim.

Iskanje na trgu: Samsung Sound Tower



## Zagon aplikacije Samsung Sound Tower

Če želite zagnati in uporabljati aplikacijo Samsung Sound Tower, se na pametni napravi dotaknite ikone Samsung Sound Tower in sledite navodilom na zaslonu.



# 08 ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden zaprosite za pomoč, preverite spodnje.

## Enota se ne vklopi.

- Baterija je mogoče povsem izpraznjena. Vključite v električno vtičnico in ga poskusite vklopiti.

## Funkcija ne deluje, ko pritisnete gumb.


- Ko odstranite vtič za napajanje, izklopite zvočni stolp. Znova vstavite vtič za napajanje in vključite zvočni stolp.
- Izključite in znova priključite zunanjo napravo in poskusite znova.
- Če ni signala, se zvočni stolp samodejno izklopi po določenem času. Vključite napajanje.

## Pojavijo se izpadi zvoka v načinu BT.

- Glejte razdelek o povezavi Bluetooth na strani 13.

## Ni nobenega zvoka.

### Ali je funkcija Utišaj vklopljena?

- Pritisnite gumb  (Utišaj), da preključite funkcijo izklopa zvoka.

### Ali je glasnost nastavljena na minimum?

- Prilagodite glasnost.

## Daljinski upravljalnik ne deluje.

### Ali so baterije izpraznjene?

- Zamenjajte jih z novimi baterijami.

### Ali je razdalja med daljinskim upravljalnikom in glavno enoto Sound Tower prevelika?

- Daljinski upravljalnik pomaknite bližje glavni enoti Sound Tower.

## Povezava s stereo skupino ne deluje.

### Ali je sistem v brezžičnem načinu Group Play?

- Odklopite brezžični način Group Play in poskusite znova s skupinsko Stereo povezavo.

## Ne more vzpostaviti povezave Bluetooth.

### Ali je sistem povezan z drugim sistemom v brezžičnem načinu Group Play v skupini ali v skupinskem Stereo načinu?

- Ponovno poskusite povezavo Bluetooth po prekinitvi brezžičnega načina Group Play ali skupinskega Stereo načina.

### Ali sta dve napravi Bluetooth že povezani?

- Ponovno poskusite povezavo Bluetooth po prekinitvi ostalih povezav Bluetooth.

## Gumb PAIRING ne deluje.


### Ali je sistem v brezžičnem načinu Group Play ali v skupinskem Stereo načinu?

- Poskusite znova po prekinitvi brezžičnega načina Group Play ali skupinske Stereo povezave.

## Želim priklopiti sistem HOST (MAIN) na drugega v brezžični povezavi Group Play ali skupinski povezavi Stereo.

- Odklopite način **Group Play** in pritisnite zvočnik, katerega želite nastaviti kot prvega za HOST in nato uporabite lučko LED Group namesto posamičnega povezovanja.
- V skupinskem načinu Stereo, je MAIN fiksiran. Ne morete spremeniti drugih in jih določiti kot MAIN.

## Želim predvajati prek AUX1 ali AUX2 več kot 8 ur brez vnosa.

- V načinih **AUX1** ali **AUX2** pritisnite in držite tipko  na daljinskem upravljalniku dlje kot 5 sekund, da bi izklopili funkcijo samodejnega izklopa. Spremenite iz **ON-AUTO POWER DOWN** v **OFF-AUTO POWER DOWN**.

## SUB ne morem povezati z Group play.

- Po 1 uri bo HOST preprečil dodajanje dodatnih SUB-jev.  
Pritisnite tipko **GROUP PLAY** na HOST, SUB lahko znova povežete.

## Ni mogoče vzpostaviti povezave "Brezžična/Ožičena skupina/Dodaj stereo/Bluetooth".

### Ali je razdalja med sistemi prevelika?

- Priporočamo, da izvedete povezavo "Brezžična/Ožičena skupina/Dodaj stereo/Bluetooth" znotraj razdalje 1 metra od sistema.
- Priporočljivo je, da je operativna razdalja med sistemi Sound Tower manjša od 10 metrov.



## [ENERGY STAR]

### ENERGY STAR qualified model only

- Your Samsung product is ENERGY STAR qualified in its factory default setting. Change to certain features, settings and functionality in this product can change the power consumption, possibly beyond the limits required for ENERGY STAR qualification.
- Environmental Protection Agency and Department of Energy. ENERGY STAR is a joint program of the Government agencies, designed to promote energy efficient products and practices.

Refer to [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov) for more information of the ENERGY STAR Program.

### ENERGY STAR qualified model only (Applicable to Thin Client models only)

As an ENERGY STAR® Partner, SAMSUNG has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

- The ENERGY STAR Program has been to reduced greenhouse gas emissions and save energy through voluntary labeling.
- Power management setting of this product have been enabled by default, and have various timing setting from 1 minutes to 5 hours.
- The product can wake with a button press on the chassis from sleep mode.

### ENERGY STAR qualified model only (The other models)

- As an ENERGY STAR Partner, Samsung has determined that this product or product models meets the ENERGY STAR guideline for energy efficiency.

## 09 LICENCA



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

## 10 OBVESTILO O ODPR TOKODNIH LICENCAH

Če želite poslati vprašanja in zahteve za vprašanja o odprtokodnih projektih, obiščite spletno mesto Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)



## 11 POMEMBNO OBVESTILO O SERVISIRANJU

- Slike in ilustracije v tem uporabniškem priročniku so samo informativne in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka.
- V naslednjih primerih vam lahko zaračunamo administrativne stroške:
  - a. Na vašo zahtevo vas tehnik obišče na domu in izdelek ni okvarjen.
  - b. Izdelek prinesete v servisni center in ni okvarjen.
- Višino administrativnih stroškov vam bomo sporočili pred morebitnim servisiranjem ali obiskom na domu.

# 12 SPECIFIKACIJE IN VODNIK

## Tehnične lastnosti

Ime modela	MX-ST50B
USB	5V/2,1A
Teža	11,94 kg
Mere (Š x V x G)	329 × 665 × 301 mm
Območje obratovalne temperature	+5°C do +35°C
Območje obratovalne vlažnosti	10 % ~ 75 %
OJAČEVALNIK Nazivna izhodna moč	Priključek napajalnega kabla 240 W
	Baterija 90 W
Skupna poraba energije	65 W
Vrsta baterije	Litij-ion 72 Wh
Čas delovanja baterije	do 18 ur
Čas polnjenja baterije	< 3,5 ur

Polnilna baterija Li-ion	Model baterije	EB-T24C-00, 2INR19/65-4
	Nominalna napetost	7,34 V 
	Ocenjena kapaciteta	9800 mAh, 71,93 Wh
	Omejena napetost polnjenja	8,4 V 
	Tipična kapaciteta	10000 mAh, 73,40 Wh

IZHODNA MOČ BREZŽIČNE NAPRAVE Največja oddajna moč vmesnika BT	100mW pri 2,4GHz – 2,4835GHz
Skupna poraba v stanju pripravljenosti (W)	2,0 W
Bluetooth Način deaktivacije vrat	Če želite izklopiti funkcijo Bluetooth Power, pritisnite in več kot 5 sekund držite gumb <b>BASS</b> .

## OPOMBE

- Podjetje Samsung Electronics Co., Ltd. si pridržuje pravico do spremembe tehničnih podatkov brez vnaprejšnjega bvestila.
- Podatki teže in dimenzije so približni podatki.
- Čas uporabe baterije in čas polnjenja baterije sta odvisna od pogojev uporabe.
- V izredno mrzlem ali vročem okolju se polnjenje ustavi iz varnostnih razlogov. Da bi rešili te težave, izklopite napajalni kabel AC in ga znova priključite pri delovni temperaturi med 5 °C in 35 °C.

Samsung s tem izjavlja, da ta radijska oprema izpolnjuje zahteve Direktive 2014/53/EU in ustrezne zakonske zahteve v Združenem kraljestvu.

Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestu <http://www.samsung.com>, kjer obiščite razdelek za podporo in vnesite ime modela.

To opremo je dovoljeno uporabljati v državah EU in v Združenem kraljestvu.



#### **[Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku]**

##### **(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)**

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij v tem izdelku ob izteku njihove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi ES 2006/66.

Če baterije niso ustrezno odstranjene, lahko tovrstne snovi škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Da bi zaščitili naravne vire in vzpodbujali ponovno uporabo materialov, baterije ločite od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.



#### **Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna & elektronska oprema)**

##### **(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)**

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov. Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ. Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Za informacije o okoljski zavezanosti podjetja Samsung in regulativnih obveznostih za ta izdelek, kot so uredba REACH, direktiva WEEE ali predpisi o baterijah, obiščite:

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)



© 2022 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Country	Samsung Service Centre ☎	Web Site	Country	Samsung Service Centre ☎	Web Site
<b>■ Europe</b>					
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>	CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>	SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>	CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>	BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>	NORTH MACEDONIA	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>	MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>	SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>	SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>	KOSOVO	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)	ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>	BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>	ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>	CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
SWEDEN	0771-400 300	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>	GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>	LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>	LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>	ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)			